Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
Atla

https://archive.org/details/puertoricoevangl5012unse

Año 44 #1266 (julio-agosto, 1960)
– Año 50 #1288 (junio, 1962)

PUERTO RICO

JULIO DE 1961

evangélico

NUEVO TEMPLO DE LA IGLESIA BAUTISTA DE LA PLAYA DE PONCE

SINTESIS

Enfermo en su hogar en 2430 Bronxwood Ave. de Nueva York está el Rev. Casimiro Cabán, que sufrió un ataque mientras predicaba, y ha quedado paralizado de un lado. Pide las oraciones de los compañeros y hermanos.

Los 25 años de ministerio activo en la Iglesia Presbiteriana fueron celebrados por el Rev. Víctor M. Colón Bonet el pasado 15 de junio en Mayaguez Marina, con un acto público auspiciado por la Iglesia Presbiteriana en Mayaguez Marina que resultó muy concurrido.

Se colocó la primera piedra del Dispensario del Hospital Evangélico en lucida ceremonia llevada a cabo el 9 de julio en los terrenos que en Puerto Nuevo adquirió la Asociación pro Hospital Evangélico. El Dr. Luis Adam Nazario, quien sigue al frente de esa obra, trasladó su residencia recientemente a Los Caobos.

El 30 de junio fue instalado como pastor en la Iglesia Presbiteriana "Hugh O'Neill Memorial" de San Juan el Rdo. Pedro Almodóvar.

Usted puede participar del interesante concurso de ensayos que auspicia una casa en Inglaterra para toda la América Latina. Vea la información al efecto en esta misma edición de nuestra revista.

El Ejército de Salvación comenzará muy pronto su obra en San Juan con las siguientes actividades: un centro de rehabilitación y capilla para alcohólicos; una residencia para ancianos; un hosdaje para hombres; un centro de refugio nocturno para hombres desamparados; una azotea-jardín comunal; y una capilla Cristal en la azotea. Puerto Rico es el país 87 en el mundo donde el Ejército hará obra. Dirige ésta el ler Mayor Tobías Martínez, con domicilio postal en el Apartado 2488, San Juan. La jefatura del Comando se establecerá en la Calle Tetuán 353, de San Juan.

Los cursos de la Universidad InterAmericana en Hato Rey darán comienzo el 28 de agosto. Las clases se ofrecerán en el edificio Berhardini en la Parada 34, Avenida Eleanor Roosevelt.

El Rev. Angel L. Gutiérrez aceptó el llamamiento de la Primera Iglesia Bautista de Caguas, donde empezará su pastorado el 1º de septiembre.

El joven Juan Franco Ponce, de Río Piedras fue electo presidente de la Asamblea de la Juventud de la Iglesia Evangélica Unida celebrada en Yuquiyú recientemente. Luego fue a Florida a tomar un curso de adiestramiento en el ROTC.

Viajando por México, Centro América, Colombia y Venezuela se encuentra la Srta. Eunice Echegaray, universitaria de Quebradas, Arecibo, con un grupo de jóvenes presbiterianos que visitan los campos misioneros de la América Latina.

El secretario del Congreso de la Juventud Evangélica, Sr. Alfonso Román, asistirá al Concilio Juvenil que se celebrará en Ann Harbor, Michigan, del 14 al 23 de agosto. Le acompaña la Srta. Addie Andreu.

Fue dedicado el 17 de julio el nuevo edificio de Educación Cristiana de la Iglesia Evangélica Unida en Roosevelt, pastoreada por el Rdo. Carlos P. González. El salón de actos da cabida para 200 personas.

Adelanta grandemente la construcción del nuevo dormitorio del Seminario Evangélico que albergará a todos los estudiantes. Se espera esté terminado para diciembre.

Visita la isla la Sra. María Santiago Viuda de Vélez y su hija Priscilla con su nieta Ruth Priscilla. La Sra. Vélez es madre del director del PRE, y reside en el Bronx. .....

Recientemente recibió su doctorado nuestro administrador, Sr. Michael Sáenz, a quien felicitamos calurosamente por su triunfo.

ORDENE SUS IMPRESOS A:

TIPOGRAFIA PUERTO RICO EVANGELICO

Apartado 1707 — Ponce, Puerto Rico

SIEMPRE A SUS GRATAS ORDENES

PUERTO RICO EVANGELICO
JULIO DE 1961
AÑO 50 NUM. 1278

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc., en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 18 de julio de 1912 de acuerdo con la ley del 19 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. y EE. UU. $1.00

Perspectivas

Con este número se inicia el año número cincuenta de la publicación continua de nuestra revista. Naturalmente que el cincuentenario no se celebra hasta que se cumpla el año por lo que la edición especial de la revista para conmemorar tal acontecimiento aparecerá en junio de 1962. Mientras tanto iremos preparando una magna celebración contando con todos los compañeros que han dirigido la revista y participado en su programa de publicaciones bien sea como colaboradores y corresponsales, o como miembros de la Junta de publicación o de los talleres en Ponce. Aprovechamos la ocasión para agradecer el estímulo y la cooperación de todos los hermanos en la isla y fuera de ella que han trabajado desinteresadamente para que la revista llegue a la mitad del siglo sin interrupción.

Nuestro director, Rdo. Samuel J. Vélez Santiago, está participando de una conferencia de capellanes universitarios en Monmouth, Illinois. La preparación de este número en cuanto a la corrección de pruebas ha estado a cargo de la Junta de Directores. Muy pronto se anunciará un cambio en la diirección de la revista, debido a que los deberes del Rdo. Vélez en su cargo de capellán le exigen tiempo completo.

En este número presentamos fotografías del nuevo templo de la Iglesia Bautista de la Playa de Ponce, que bajo el pastorado del dinámico Rdo. Roberto Navarro, se repuso de la tragedia de un incendio.

Presentamos además artículos del Rdo. Jorge N. Cintrón, Dr. Gonzalo Báez Camargo, Dr. Oscar Rodríguez Rdo. Antonio Rivera Rodríguez, Srta. Carmen Casasús y Rdo. Samuel J. Vélez. Noticias de las iglesias e información general, además de nuest. sección "Cofre de Ideas" completan esta edición de julio.

Recordamos a nuestros lectores que la dirección para el cambio de direcciones suscripciones y todo lo referente a administración es: Dr. Mike Sáenz, Apdo. 1497, Bayamón. Y a nuestros canjes hacemos notar que la dirección para el envío de sus revistas es: Apdo. 426, Río Piedras.

PUERTO RICO EVANGELICO

Afiliado al Concilio Evangélico de Puerto Rico
Director - Rdo. Samuel J. Vélez Santiago
Seminario Evangélico, Río Piedras, P. R.
Administrador - Rdo. Michael Sáenz
Apdo. 424 — Bayamón, P. R.

CONTENIDO PARA JULIO DE 1961

ARTICULOS

CONFERENCIAS MORALES ..... 10 Y 11

CAPTURADOS DEL SEÑOR JESUCRISTO 5

TOPICOS

COFRE DE IDEAS 20

LA VIÑA DEL SEÑOR 14

SECCIONES

MUNDO RELIGIOSO 11

LIBROS 18

PERSPECTIVAS 3

SINTESIS 4

NOTICIAS

DEDICACION DEL NUEVO TEMPLO BAUTISTA 15

PRIMERA IGLESIA BAUTISTA 16

CONCURSO DE ENSAYOS 16

PRODUCTO DE UN HOGAR CRISTIANO 17

OBTIENE EL MASTER 17

IGLESIA BAUTISTA DE ADJUNTAS 17

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautistas, Cristiana (Discípulo), Metodistas, Presbiterianas y Evangélica Unida de Puerto Rico.

MUNDO RELIGIOSO

SOLICITAN SER MIEMBROS DEL CONCILIO MUNDIAL DE IGLESIAS

(Ginebra, Suiza). - Las siguientes iglesias han solicitado ser admitidas como miembros del Concilio Mundial de Iglesias desde la última reunión del Comité Central en agosto de 1960. Estas solicitudes y otras que vengan en los próximos meses, serán sometidas a la Asamblea del Concilio Mundial que se celebra en Nueva Denhi, Indiam, del 18 de noviembre al 6 de diciembre de este año. La aceptación como miembros será por terceras partes del voto de las iglesias miembros del concilio, teniendo cada iglesia un voto.

„ La iglesia Moraviana de la Provincia del Cabo Occidental en Africa del Sur, con 28,000 miembros africanos.

2. La Iglesia Presbiteriana de trinidad, producto del esfuerzo misionero de la Iglesia Unida del Canadá, que tiene actualmente un sínodo, 5,500 miembros y una comunidad total de 25,000. Sus 73 escuelas primarias y 7 escuelas secundarias tienen 33,000 alumnos.

3. La Iglesia Evangélica de Nueva Caledonia, con 81 congregaciones, 74 pastores y 3,500 miembros comulgantes, producto de las misioneras francesas.

4. La Unión de Iglesias Bautistas del Camerún, miembro de la Alianza Mundial Bautista, con 200 congregaciones y 15,000 miembros comulgantes.

5. La Iglesia Unida de Africa Central en Rhodesia, con 16,000 miembros, que ha surgido de las misiones inglesas, escocesas y de la Sociedad Metodista Misionera.

6. La Iglesia Pentecostal de Chile, que tiene 10,000 miembros y es miembro del Concilio Nacional Cristiano de Chile.

7. La Misión Iglesia Pentecostal, también de Chile.

8. La Iglesia Ortodoxa Rusa, cuyo director el Patriarca de Moscú y de toda Rusia, envió la solicitud formal la semana del 20 de abril

Todos estos solicitantes han expresado estar de acuerdo con los requisitos de admisión. Las iglesias en el Concilio aceptan a nuestro Señor Jesucristo como Dios y Salvador." El Dr. Visser't Hooft, Secretario General del Concilio Mundial de Iglesias, dijo que la recepción de la Iglesia Rusa es la culminación a una invitación hecha con el conocimiento y aprobación de los miembros fundadores del Concilio en el 1948. Dijo que hubo expresiones de desencanto por la ausencia de la iglesia Rusa, que tiene varios millones de cristianos, en la primera asamblea del Concilio Mundial en Amsterdam, Holanda en 1948. Se habían reservado allí 85 sitios para los Ortodoxos con la esperanza de que los rusos también estuvieran.

Por varios años hubo poco contacto entre el Concilio Mundial y los rusos. Pero las conversaciones empezaron nuevamente cuando el Concilio envió a la Iglesia Rusa copia oficial de la declaración de la Asamblea de Evanston (1954) sobre la paz mundial y el desarme. Hubo luego delegaciones mututas como observadores, y últimamente la solicitud de admisión, cuya carta dice en uno de sus parrafos:

"Contamos con los esfuerzos hechos por el Concilio Mundial de Iglesias para fortalecer el espíritu de hermandad ecuménica. La Iglesia Ortodoxa Rusa no solo ha orado siempre y continúa orando por el bienestar de las Santas Iglesias de Dios y la unión de todas, sino que está plenamente determinada a hacer su contribución para la gran tarea de la unidad cristiana según las líneas de los previos movimientos de fe y orden, vida y obra, y amistad internacional por medio de las iglesias que ahora hallan expresión común en las diferentes formas y aspectos del Concilio Mundial de Iglesias.

En la solicitud esta iglesia informa 30,000 sacerdotes y 73 obispados dentro de la Unión de Repúblicas Soviéticas, Hay 20,000 parroquias y 40 monasterios, con ocho escuelas teológicas.

METODISTAS PLANEAN FESTIVAL DE ARTE

Un festival de arte religioso será parte de la Conferencia Nacional de Estudiantes Metodistas a celebrarse del 26 al 31 de agosto en la Universidad de Urbana en Illinois. El festival presentará ocho formas artísticas música, drama, pintura y escultura, poesía, arquitectura, fotografía, peliculas y baile. Cada tarde se dedicará un período de dos horas a las artes, así como algunos programas nocturnos.

UN MUNDO HAMBRIENTO - PROBLEMA MUNDIAL

Durante toda la historia ha habido hambre. En cada generación millones han vivido a medias, tan debilitados por la mala alimentación que han resultado presa fácil de epidemias.

Y hoy dos de cada tres seres humanos en el mundo se acuestan sin haber tenido suficiente para comer. Y cada día hay 140.000 nuevas bocas que alimentar.

La mayor parte de los hambrientos viven en los países subdesarrollados de Asia, Africa y la América Latina. Las estadísticas dicen la historria: La Europa occidental con menos de una sexta parte de la población mundial produce casi una tercera parte del alimento del mundo. Asia con la mitad de la poblacióndel globo produce menos de la quinta parte del alimento. Una tercera parte de la humanidad consume tres cuartas partes del alimento del mundo.

Las razones del problema son complejas y variadas y las soluciones envuelven cambios en las estructuras políticas económicas y sociales de las tierras sub-desarrolladas. Porque es cierto que no es suficiente alimentar a los hambrientos. Hay que eliminar la amenaza del hambre mañana confrontando las condiciones que la producen.

Hacia este fin el Concilio Mundial de Iglesias ha apelado a sus 178 miembros a unirse en el mayor programa de ayuda auspiciado por las iglesias hasta ahora ejecutado. Este programa busca no menos que el atacar cooperativamente las causas raíces de la necesidad mundial incluyendo el sub-desarrollo, el hambre, el desempleo, el analfabetismo y la enfermedad. Es una expansión y extensión del trabajo regular de las iglesias ayudando a las áreas de aguda necesidad. Habrá cinco áreas del mundo con programas pilotos, de ayuda técnica y servicios médicos, educativos y sociales.

CAPTURADOS por el SEÑOR JESUCRISTO

Por SAMUEL J. VELEZ SANTIAGO

En esta ocasión vamos a hablar de prisioneros. Nosotros somos prisioneros. Pero no como los que estan tras las rejas en las cárceles. No los que están tras las barrotes de una prisión, privada su libertad por algún delito cometido. Vamos a hablar de los que se encuentran aprisionados por una persona, por un mensaje, por una visión. Que prisionero quiere decir encadenado, atado a algo que es tan fuerte que no nos permite salir. En esta ocasión estamos prisioneros a voluntad. Esa sí es que formidable prisión. Por que no fuimos echados en ella a la fuerza o por haber cometido delito. Somos prisioneros porque quisimos. Prisioneros de amor, que es lo mas inexplicable en este mundo. Porque no nos sentimos felices si no es atados a aquello que amamos. Y he aqui que hay una prisión de amor que los que estamos en ella no queremos salir, y si queremos que los que están afuera vengan a unirse con nosotros en tan feliz encarcelamiento. Somos prisioneros del Señor Jesucristo. Somos capturados por esa Persona maravillosa única e inigualable que hace dos mil años pisó nuestra tierra por un poquitín de tiempo y tal fue su grandeza que capturó las almas mas sensibles y elevadas.... y a través de las edades continúa capturando las almas grandes y fuertes. Y ahora nos tiene a nosotros prisioneros también de su persona, de su vida, de sus ideales, de su enseñanza, de su visión mundial. Somos prisioneros del Cristo triunfante porque no podemos ser libres de otra manera, porque es la Persona más grande a quien rendir nuestra vida, porque Su llamamiento es tan fuerte que nos lleva hasta El por encima de todos los demás llamamientos que se escuchan por el mundo. Resulta que nadie es libre en este mundo: cada persona está encadenada a algo, está capturada a algo. Algunos están encadenados a sus vicios y pecados, y por mas que se esfuerzan no pueden vivir sin esas ataduras que les conducen a la degeneración y a la muerte. Otros están prisioneros de una figura que se llama la Popularidad, la fama, el poder, la vanagloria... que es nada menos que Satanás disfrazado de ángel de luz. Otros son prisioneros del poderoso Señor Don Dinero a quien rinden voluntad, vida y hacienda en su empeño por hocer más y más esclavos del dólar y de la moneda. Otros están encadenados al egoísmo, al Yo que reina en sus corazones, y por ello viven vidas sórdidas, pequeñas y mezquinas. Y otros están prisioneros de ideas grandes y nobles de servicio a la humanidad, de cruzadas de lucha social por el bienestar humano, de ideales patrios que son disfrases del espíritu religioso. Nosotros queremos estar encadenados no a los vicios ni placeres, no a famas ni glorias, no a dineros y posesiones, no a egoísmos ni a ideales secularistas, sino a una Persona que es el centro del universo, que es el eje de todos los movimientos, que es la razón de todo lo que existe, que es lo más grande que ha habido, hay y habrá en el mundo. Somos capturados del Hijo de Dios, Cristo Jesús.

El primero en usar este nombre para describirse a si mismo fue nada menos que el más grande de los seguidores de Jesús, Pablo el apóstol, que en su carta a Filemón se dice de si mismo: Pablo, prisionero de Jesucristo..... ¡Que hermoso título, qué significativo, qué grandioso! De seguro Pablo estaba en la prisión. Posiblemente su mano se hallaba atada a la de un guardián. Sus cadenas eran reales, duros eslabones de hierro que le impedían movimiento libre, pero que él llevaba con el orgullo del mártir, pues le eran puestas debido a que amaba al Señor Jesucristo por encima de todas las cosas. Más fuerte que las cadenas que ataban sus manoos era el amor que le ataba a Jesucristo. Más poderoso que las rejas de su prisión era la figura amada del Salvador. Y así como Pablo se sintió ser con alegría prisionero de Jesucristo, así también en el curso de la historia miles y miles de personas que sienten sus almas lavadas por la sangre del Cordero se sienten prisioneros de Jesús, capturados por Jesús....

¿Qué es lo que tiene esa Persona para de tal manera hacer prisioneras a las almas grandes y buenas? Un sencillo carpintero que vivió oscuramente en un perdido rincón del imperio romano hace dos mil años, y que a la joven edad de 30 años dejó su trabajo para caminar durante tres años en los polvorientos caminos de Galilea y Judea con un mensaje, recibiendo la muerte de un malhechor ¿Sencillo carpintero, dije? Nació en la pobreza, en el sitio más malo que le es dable a un ser humano nacer..... pero tuvo serenata de ángeles, ¿y quién en la historia del universo, que potentado o mag-

nate, que grande y poderoso, ha podido tener serenata en su nacimiento que se asemeje tan siquiera a una sombra del cántico de aquellos ángeles? Algo distinto tenía aquel humilde obrero al trajinar por campos y aldeas.... algo había en su mirada serena que hacía saltar a un Mateo de la silla de los públicos tributos para seguirle, que hacía transformar a una Magdalena pecadora en una Magdalena Santa, que hacía subir a un Zaqueo pecador al árbol del sicómoro y lo hacía bajar Zaqueo convertido ..... Algo había en su palabra vibrante que reunía miles de personas a la sombre del monte, que llenaba las sinagogas y que interrumpía el libre tránsito de Jerusalem. Algo había en sus actos diarios que transformaba las multitudes, sacudía los espíritus, echaba al suelo los pecados y levantaba los espíritus hacia las alturas. Algo había en su porte majestuoso a la par que sencillo, que aún desfigurado por la horrible tortura de la muerte en cruz hacía exclamar a un centurión romano "Verdaderamente este era el Hijo de Dios"..... Y lo que había era el misterio de lo divino, la plenitud del Dios Todopoderoso brillando en su vida, manifestándose en su caracter, revelándose en sus palabras y acciones. Por eso fué que el evangelista al introducir la preciosa biografía de Jesús dice: "Y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre... "Aquellos primeros discípulos que fueron atraídos a la persona misteriosa y dulce del Carpintero de Galilea se dieron cuenta muy pronto de que tenían entre ellos un ser de otros niveles, de otras alturas. Y fueron capturados por la persona de Jesús. Y cuando en su resurrección dió la prueba final de su divinidad, se quedaron transformados de tímidos pescadores en osados campeones que desafiaron reinos e imperios, armas y potestades, para llevar el mensaje de quien les había capturado para siempre. Y estamparon en cartas y en mensajes y libros las impresiones que aquellos tres cortos años de vida común hicieron en sus propias vidas. Y Juan dice: "Hay también otras muchas cosas que hizo Jesús que si se escribiesen cada una por sí ni aún en el mundo pienso que cabrían los libros que se habrían de escribir". Y Pedro en un arranque de inspiración espiritual clama: "Tú eres el Cristo el Hijo del Dios viviente." Y Tomás el incrédulo se desploma a sus pies extático, mudo, para decir: "Rey mío y Dios mío". Y hasta los mismos cielos se abren para dejar pasar la voz celestial que dice: "Este es mi Hijo amado en el cual tengo contentamiento."

¿Por qué atrae de esa manera la Persona de Jesús, capturando así a las almas sensibles? Porque es la manifestación superior de Dios sobre la tierra: porque es más maravilloso que todo el espectáculo de los cielos estrellados; porque es más grandioso que toda manifestación misteriosa del Universo, más glorioso que cualquier acto humano, más atractivo que cualquiera cosa que suceda sobre la tierra. Uno cualquiera de sus milagros es más dramático que la más impresionante escena que jamás haya actuado o filmado. Una cualquiera de sus sentencias tiene más sabiduría que los más antiguos pergaminos o los mas terminados libros modernos. Su vida ha inspirado más obras de arte que ninguna otra persona o cosa del universo. La marcha marcial y patriótica, cualquier obra sentimental y romántica. Basta con mencionar su nombre con devoción para q. calle el humano. Basta con sentir su Presencia para q. se caiga de rodillas. Si ante el poderoso monarca de la tierra se levanta uno erguido para ofrecerle sus respetos ante la figura majestuosa de Jesús se tira uno de bruces para rendirle adoración. Por eso decía el mismo: para hemosear de alguna manera el horrible espectáculo de la ejecución en la cruz: "Y yo, si fuere levantado, a todos traeré a mi mismo,' Levantado fue en la cruz y el solo recuerdo de esa escena hace clamar a la más mística de las santas:

"No me mueve, Señor para quererte
el cielo que me tienes prometido,
ni me mueve el infierno tan temido
para dejar por eso de ofenderte.
Tú me mueves, Señor, mueveme el verte
clavado en una cruz y escarnecido;
muéveme ver tu cuerpo tan herido,
mueveme tus afrentas a tu muerte.
Muéveme, al fin, tu amor, y en tal manera
que aunque no hubiera cielo, yo te amara,
que aunque no hubiera infierno, te temiera.
No me tienes que dar porque te quiera,
pues aunque lo que espero no esperara
lo mismo que te quiero te quisiera."

¿Puede haber otro poema que de manera tan dramática y sencilla exponga el sentimiento de una persona que es capturada por Jesús? Sí, hemos sido capturados por la inefable Persona de Cristo Jesús. No nos sentimos avergonzados en decir que somos prisioneros de El. Clamamos con alegría a todos vientos el hecho de nuestro captura. Porque grande y fiel es quien nos hace prisioneros. El mundo sigue en agitada carrera, pri-

(Pasa a la página 19)

UNA COMUNIDAD DE ADORACION

Por JORGE N. CINTRON

Hace unos días escribimos para los lectores de PUERTO RICO EVANGELICO un artículo sobre el estudio de la Biblia. Hoy queremos expresar nuestras convicciones en torno a la primacía de la adoración en la experiencia personal del creyente cristiano así como en la vida corporativa o institucional de la iglesia.

Para mi el ministerio de la adoración es la única razón que justifica la existencia de la vida del creyente dedicada y consagrada a alabar a Dios y a servir al hombre, a través de la comunidad o koinonía que la Iglesia está llamada a ser,

Tenemos que reconocer que es necesario que la Iglesia tenga su existencia como una organización dentro de la comunidad y la cultura en que existe. Pero su estructura tan inevitable debe ser sostenida siempre como un instrumento, como un medio, para servir a los propósitos fundamentales para los cuales la iglesia existe. Como una organización dentro de la estructura social es inevitable que tenga necesidades similares a los clubes, a las logias, a las uniones obreras, a las escuelas y otras asociaciones de personas en la comunidad. La iglesia necesita un lugar donde reunir sus miembros para celebrar sus actos; debe emplear cierto número de personas; debe recaudar fondos; su programa le requiere hacer uso de las técnicas de publicidad y relaciones públicas; tiene que sufrir como las organizaciones seculares, esos impactos de la cultura circundante sobre sus ideales y sobre su programa. En otras palabras, la iglesia en el mundo, en cualquier época, no puede reclamar inmunidad a esas necesidades, vistas desde un punto de vista sociológico.

Pero existe otra dimensión de la Iglesia que da significado a su existencia. Es el ministerio de la adoración. Cada día estoy más convencido, por el estudio y la experiencia, que en vez de la Iglesia tratar de competir con las organizaciones seculares duplicando o imitando programas, debe concentrar todas sus fuerzas, todo el talento de su gente, a exaltar con entusiasmo y sinceridad la tarea de guíar a los individuos a un encuentro personal con Dios a través de la adoración pública y privada.

Algunas sesiones de la escuela bíblica en algunas iglesas evangélicas de Puerto Rico se dedican a exaltar más a las personas que a adorar a Dios. Reconocemos la necesidad de ofrecer homenajes a los pastores asi como a los demás miembros de la Iglesia; reconocemos el peso de la tradición en la celebración de una retahila de fechas muy poco relacionadas con la historia de la Iglesia; pero ninguna de esas actividades debe ocupar el lugar de la adoración pública. El programa de cada iglesia debe ofrecer otras oportunidades para homenajes y reconocimientos. Así no se incurrirá en el error de apresurar el "devocional", que para algunos parece ser un mal necesaio, para darle paso al "show" del día.

No hay duda de que cuando se desconocen los fundamentos bíblicos, históricos y teológicos de la adoración cristiana, ésta se convierte en una rutina mecánica, sin contenido, reto, ni inspiración.

Mi concepto de la adoración cristiana es inclusivo y absolutista. Para mí la adoración es una manera de vivir la vida dentro y fuera de la Iglesia. Es la Iglesia en acción permanente de adoración a Dios y servicio al hombre. En esa empresa la adoración pervade todos los ministerios de la Iglesia en un esfuerzo común de alabanza a Dios. Dentro de esa interpretación, el tradicional "servicio devocional" que es preferible llamar "el culto", deja de ser un acto preliminar al sermón, y se convierte en toda una unidad de experiencia religiosa, en la que el hombre participa integralmente en un acto de alabanza y adoración, como miembro de la comunidad redentiva de la Iglesia.

En esa forma no podemos hablar de Adoración y Sermón como actos separados. Tampoco podemos separar las demás agencias y actividades de la Iglesia, ni la vida de la familia, ni la experiencia del trabajo diario, como actos y experiencias ajenos a nuestra vida de adoración. La adoración es la vida misma, que es dádiva de Dios, vivida en suprema acción de genuina mayordomía cristiana, que en el momento especial del culto en el templo, dedicamos y rededicamos a Dios.

Visto así, la adoración es vivir bajo la mirada de Dios. Es el hombre, criatura del Dios, creado a su imagen espiritual, en constante búsqueda de la Fuente de su origen, para ofrecer esa adoración

que El merece como Creador. En el proceso de ofrecer esa adoración ya sea en el templo o en los demás momentos de la vida, la persona recibe beneficios espirituales. Sin embargo, importantes y necesarios como son esos beneficios, siempre deben ser secundarios dentro de las intenciones de la adoración. Adoramos a Dios porque para eso El nos creó. Le adoramos en espíritu y en verdad, aunque estemos enfermos, pobres y abandonados, antes y después de la adoración. Le adoramos desinteresadamente, sin demandas ni convenios.

Cuando la relación del hombre con Dios en los momentos especiales del culto se desvía de la alabanza y la adoración para subyugarla al servicio de nuestras necesidades humanas, estamos manipulando la adoración y tomando a Dios como un pretexto o como un instrumento a nuestro servicio. Adorar a Dios buscando la paz mental, o la salud física, o su bendición para nuestros negocios particulares, o como truco político, es defraudar la intención del culto divino.

No es que en nuestra vida de adoración Dios ha de ser indiferente a nuestras necesidades, que El ya conoce. Es más bien, que al rendirle especial culto de alabanza, nuestra atención debe estar concentrada en ofrecer nuestras vidas a Dios como símbolo de dedicación. En su sabiduría El sabrá lo que ha de hacer con cada una de nosotros. Cuando de una manera objetiva miramos hacia El, reconociendo su santidad, postrándonos ante Su Presencia, El nos dará las fuerzas para seguir viviendo de acuerdo con Su voluntad. Bajo la dirección del Espiritu Santo El nos quiará a mirar dentro de nuestro ser para hacer confesión pública de nuestros pecados, para hacer afirmación de nuestra fe, para hacer dedicación de la vida. Allí no habrá manipulación psicológica dirigida por el ministro, amenizada por el coro y el órgano. Congregación y dirigente estarán unidos en expresión de alabanza, en verdadera expresión corpórea de culto al Señor de nuestras vidas.

Cuando la Iglesia interpreta la adoración dentro de un marco teológico y bíblico insistirá en la responsabilidad individual del creyente frente a su Dios. Nadie puede adorar por otro. Es una responsabilidad intransferible.

En la medida en que la Iglesia insiste en la primacía del ministerio de la adoración en todas sus áreas de acción y en todos sus programas, los creyentes serán guiados a entender y apreciar su tarea y su obra no tanto en términos de éxito numérico y estadístico, sino más bien como una hermandad de adoradores prestos a escuchar la Palabra de Dios para ellos en este día.

Cuando la Iglesia es educada en la verdadera adoración, tanto la congregación como los dirigentes perciben una perpectiva diferente de sus tareas en el culto. El pastor como líder de adoración interpretará el uso del tiempo que dedica a preparar los órdenes de culto, las oraciones, los sermones, como una ofrenda presentada a Dios y nunca como una oportunidad para el despliegue de habilidades. Como predicador él tratará de ser un agente de comunicación de la Palabra. Así podrá resistir la tentación de desarrollar la Iglesia en torno a su personalidad. El director del coro y los coristas ofrecerán su arte como una ofrenda de alabanza y no como una producción profesional. Los ujieres desempeñarán sus tareas olvidándose de la impresión que pueden causar en los demás. Cada uno de los adoradores entrará al templo pensando en Dios y olvidándose de si mismo. El silencio tan necesario no será un problema. Los cultos podrán comenzar a la hora indicada, porque desde el preludio hasta el postludio habrá una unidad que nadie querrá quebrantar. Así podremos ir eliminando la mala costumbre de llegar tarde para llamar la atención. La congregación será informada por medio del boletín de aquellos momentos durante el culto cuando pueden entrar al santuario. Los inevitables anuncios se harán con decoro y delicadeza. Se verá como una mala práctica el enviarle notas al pastor o levantarse para hacer anuncios desde los escaños. La ofrenda se recogerá con dignidad, absteniéndose los ofrendantes de cambiar monedas en los platos. El pastor sabrá guardar silencio durante esos momentos mientras el coro canta o el órganista ofrece música adecuada. La ofrenda será dedicada con arte y buen gusto, colocando los platos en la mesa de comunión y nunca en el piso de la plataforma.

Cuando la Iglesia deja de considerarse a si misma como cualquier organización de la comunidad, cuando llega a saturar todas sus actividades de su naturaleza como comunidad de adoradores, cuando su fe esta puesta en Dios y no en la organización eclesiástica, solamente entonces podrá mantener una perspectiva clara de su misión. Habiendo establecido con solidez sus fundamentos como casa de oración, como comunidad de adoradores, como hermanad que vive bajo la potencia del Espíritu Santo, todos sus programas, sus campañas, sus iniciativas, serán medidas no en termi-

(Pasa a la página 19)

Como Usar las Referencias de la Versión Reina - Valera Revisada

Por G. BAEZ CAMARGO

¿Cuáles son las referencias bíblicas? Se da este nombre a los versículos o pasajes enteros que tienen alguna relación con determinado pasaje o versículo. En el texto de la Biblia se encontrarán, de cuando en cuando, y en orden alfabético, letras más pequeñas, en tipo cursivo o bastardilla, situadas en la parte superior de un renglón. Esa letrita es una llamada que sirve para buscar, en la lista de referencias, la que corresponde al versículo o pasaje en que dicha letrita se halla indicada.

En la Versión Reina-Valera Revisada (que indicaremos con la sigla RVR) la lista de referencias va al pie de la página. A veces la referencia abarca un solo versículo. Otras veces, un pasaje de varios versículos. Por ejemplo, en Mt. 23-35 (la primera cifra indica el capítulo y la segunda, separada por un guión, el versículo), después de la palabra Abel se halla una letrita j. Al pie de la página, hallaremos esta letrita repetida, y a continuación, también repetida (23.35) con tipo mas grueso, la cita en que primeramente aparece la j. Luego vienen dos puntos (:) y en seguida otra cita: Gn. 4.8 Quiere decir que en Génesis capítulo 4 y versículo 8 se halla la mención de la muerte de Abel, a que hace referencia Mt. 23.35. En este caso, la referencia relaciona un versículo con otro versículo.

En Mt. 13.17, al final del versiculo, se halla la letrita d. Buscamos al pie de la página de d, y hallamos lo siguiente después de ella: 13.16-17 (en tipo más grueso). Luego (:) dos puntos, y una segunda cita: Lc. 10.23-24. En este caso, el segundo pasaje dice más o menos lo mismo. Es lo que se llama un pasaje sinóptico o paralelo del primero.

También se llama así a los pasajes que relatan el mismo episodio, aunque de manera diferente. Por ejemplo, los pasajes de los cuatro Evangelios que narran la crucifixión. No son iguiales al pie de la letra. Unos dan unos datos que otros omiten, y viceversa. Pero se trata del mismo asunto. En estos casos de referencias más extensas, éstas no se dan al pie de la página, sino entre paréntesis, inmediatamente después del subtítulo que indica de que episodio se trata. Por ejemplo, después de Jn. 19.16 dice el subtítulo: "Crucifixión y muerte de Jesús", y en la siguiente línea: (Mt. 27.32-50; Mr. 15.21-37; Lc. 23..26-49). Estos son los pasajes paralelos del de Juan.

A veces la referencia es a un pasaje muy parecido, aunque no idéntico. Por ejemplo, en Mt. 25.30, al final del versículo, se halla la letrita d. Al pie de a página, después de esa letrita dice: 25. 14-30; Lc. 19.11-27.. El primer pasaje es el de la Parábola de los talentos. El segundo, el de la Parábola de las minas. Dos parábolas muy parecidas y con la misma enseñanza. En ese mismo versículo 30 se notará que después de la letrita d, que se refiere a toda la parábola, está la letrita e. Al pie de la página está, marcada por esa letrita, la referencia a tres versículos, dos del mismo Mateo y uno de Lucas en que se repite casi con las mismas palabras el versículo 30 en particular.

¿Que utilidad prestan las retferencias? Es facil echar de ver desde luego esa utilidad. Un principio fundamental del estudio bíblico es que para entender mejor un versículo o pasaje, es indispensable tomar en cuenta los versículos o pasajes que tratan del mismo asunto o que tienen alguna relación con él. Un pasaje o versículo arroja luz sobre el significado de otro versículo o pasaje. Es como si la Biblia quisiera ella misma ayudar a entenderla. A muchos les llama la atención, por ejemplo, y les desconcierta que Jesús haya dicho en la cruz; "Dios mío, iDos mío, ¿por que me has desamparado?"' (Mr. 15.34-. La referencia indica que Jesús estaba recordando el salmo 22. tan admirablemente adecuado a lo que sucedía en el Calvario.

Para el mejor estudio bíblico es necesario acudir a un Diccionario de la Biblia, un Manual Bíblico, una Concordancia, y algún buen Comentario. Pero al lector que no tiene a la mano estos auxiliares para su estudio de las Sagradas Escrituras, las referencias, usadas con atención y diligencia, le darán la ayuda mínima indispensable para hacer más provechoso ese estudio. Ningún lector de la Biblia debe, por eso, pasar por alto las referencias.

Conferencias Moral

Por el DR. CS

Consideraciones Generales:

1. El compriso moral,

Un gobierno instituído por la voluntad del pueblo, esta moralmente comprometido con ese pueblo a mantener su dignidad, prestigio y estabilidad. El compromiso del gobierno para con su pueblo es, a la vez que un compromiso político, uno de carácter moral. Es razonable esperar que el gobierno vele con celo para que nada sea hecho en perjuicio de la buena marcha del programa altruista y bien intencionado que el mismo gobierno anhela propulsar.

Es bien conocida la política seguida por el gobierno de Puerto Rico durante los últimos años dirigida a elevar el nivel de vida de nuestro pueblo. No se nos escapa la realidad del empeño desplegado en darle mayor auge a la instrucción pública; el esfuerzo por eliminar arrabales y lograr la superación de la salud de la ciudadanía. Todo esto está dentro del compromiso político y moral del gobierno hacia el pueblo que le dió su voto. Pero a todo eso hay que añadirle la obligación que contrae el gobierno de incluir en su programa medidas que garanticen el cultivo de la moral del pueblo.

2. La Legislatura:

La honorable Legislatura está en la obligación moral de legislar para garantizar al pueblo su bienestar y seguridad social. Es incumbencia de los señores legisladores intervenir en este negocio público creando legislación adecuada para evitar la corrupción social y poner freno a todo aquello que tienda a ejercer influencia negativa en la experiencia de las nuevas generaciones de ciudadanos en formación. Opinamos respetuosamente que en las manos de los señores legisladores está la tarea de hacer buena la obligación moral del gobierno en el sentido de darle a la ciudadanía garantías que le protejan de los efectos trágicos que acarrean tales prácticas como el juego legalizado.

Testimonios contra los juegos de azar:

1. Preocupación del gobernador:

El Honorable Gobernador de Puerto Rico ha expresado en términos convincentes e inequívocos su preocupación respecto a la situación creada en el país por el auge que ha cobrado el juego legalizado. Como ciudadano y gobernante, se ha manisfestado alarmado frente a la situación actual. Se ha dado cuenta el señor Gobernador de que hay que salirle al encuentro a ese enemigo del pueblo, por medio de legislación que elimine del panorama social de nuestra Isla, el juego de azar. Y hay que felicitar al Gobernador por sus manifestaciones públicas enfocando el grave problema del enorme crecimiento de los juegos de azar en nuestro ambiente.

2. La Prensa:

La prensa también se ha expresado editorialmente en contra del juego legalizado. Comentando las manisfestaciones del Gobernador, el periódico "El Mundo" ha dicho editorialmente:

"Celebramos que el Gobernador haya enfocado públicamente el grave problema del enorme crecimiento de los juegos de azar en el país, problema que una y otra vez hemos planteado en estas notas editoriales.

"Segun datos citados por el Gobernador, la gente aquí se gasta unos cien millones de dólares anuales en juegos de azar, y esos cien millones de dólares son la décima parte de los ingresos que tiene el país en un año.

Pagamos este tremendo diezmo a las actividades del juego, empobreciendo en esa misma cantidad la economía de los ciudadanos y llevando a éstos a todas las consecuencias terribles del juego."

El comunicado del señor Gobernador incluía las siguientes manifestaciones que mencionamos ahora aquí por considerarlas de importancia vital, como testimonio del primer magistrado de nuestra isla:

"Es evidente que esta suma excesiva de dinero (cien millones de dólares que se gasta en el juego gravita lesivamente sobre el ahorro familiar, perjudicando las operaciones de crédito en los negocios, fomenta en la sicología individual y colectiva el hábito de confiar más en los azares de la suerte que en el trabajo constructivo, y alienta en la juventud la tentación peligrosa del vicio. Si la mitad de esos cien millones se convirtiese en actividades de tipo cooperativo, se acrecentaría el desarrollo de dinámico de nuestra nuestra ecónomica y el bienestar general de la humanidad."

El editorialista del periódico "El Imparcial,, asegura que el juego produce pavoroso a la conducta del pueblo conduciéndola inevitablemente al desastre económico y al descarrío de las virtudes ciudadanas.

3. Testimonio del Obispo:

El señor Obispo de Ponce, James McManus, ha dicho en el pasado que el juego es moralmente malo para aquél que arriesga lo que necesita para atender serias obligaciones. El juego, según el señor Obispo, es moralmente un error para aquellos organizadores de juegos de azar que inducen l aoportunidad de jugar, a sabiendas a otras personas a jugar o les ofrecen de que esas personas a quienes inducen a jugar no deben hacerlo.

4. El Derecho Canónico

El Canon 138 del Derecho Canónico dispone: "Los juegos aleatorios, en los que se expone dinero, están prohibidos a los clérigos". (aleatorios ludis, pecunia exposita, ne vacent) Si se señala esta prohibición al clero, es porque los juegos se consideran perjudiciales a la moral del individuo. Y ro lo debe de ser igualmente para los lo que resulta perjudicial para los laicos a quienes el clero debe guiar por senderos de buena conducta.

Dice el párrafo 2938 de Consultor del Clero, por el Padre J. Berthier, conceptuado por "L Ami de Clergé" como la mejor obra que existe para el clero: "En la práctica hay que exhortar a los fieles a que huyan del juego, en particular de aquellos en que se corre el riesgo de perder el alma y cuan-

de Juegos al Azar

RODRIGUEZ

do no, el tiempo y el dinero".

Enfoque Práctico de la Cuestión:

5. Influencia negativa

El juego de azar debe ser catalogado como enemigo público por sus efectos negativos en la formación del carácter del pueblo. Cualquier influencia que tienda a socabar la dignidad y estabilidad ciudadana, es fundamentaltalmente inmoral. El juego es contrario a la política de rehabilitación económica y social proclamada reiteradamente por el gobierno de Puerto Rico. Si se desea que el ciudadano contribuya con sus entradas a la felicidad de su familia y a la estabilidad de su hogar, hay que ayudarle, por todos los medios, a que no desperdicie el dinero que ha ganado honradamente con el sudor de su frente.

2. Factor Opuesto

Los estragos del juego de azar no se publican por ser éstos expeririencias privadas que se sufren calladamente en el seno de la familia. De esto solamente tienen conocimiento los que pierden su dinero en la mesa del juego y sus acreedores, a quienes al fin del mes no se les paga por los alimentos y otros menesteres suplidos en buena fe. En este sentido escribe el periodista Pedro A. Vázquez "Yo presencio diariamente el desfile de obreros, oficinistas, y pequeños comerciantes, que empeñan hasta la camisa para jugar cuadros exagerados en el hipodromo. Puedo mencionar el caso de un obrero que gana alrededor de $40. 00 semanales, y escasamente entrega a su esposa $18. 00, por lo cual ella tiene que hacer juegos malabares para pagar la leche de los nenes y solventar otros renglones del presupuesto doméstico." Ese es el verdadero cuadro, producto de la plaga que sufrimos con los juegos del azar. Y deseamos señalar que incluimos en el juego el bingo y la rifa por considerar que esas son escuelas de juegos, aunque se pretenda presentar los mismos bajo el camoflaje de la obra de caridad. El fin no justifica el medio. El juego es malo, no importa su finalidad y excusa.

El ambiente saturado de juegos legalizados en Puerto Rico es alarmante cuando se tiene en cuenta que la niñez esta siendo inducida inconcientemente a convertirse en un jugador. Hay niños escolares que se ausentan de sus clases para ir al hipódromo; se les ve siguiendo las carreras por televisión con la libreta en mano para anotar las incidencias de la justa; se presta para inducir al joven a sustraer de donde puede encontrar dinero, para seguir el impulso del vicio; y en la mañana del domingo, cuando debería de asistir a misa o al servicio religioso de su iglesia, los vemos pendientes y preocupados por los rerultados del sorteo de la lotería..... Y todo esto en un ambiente donde el gobierno trata de superar a la ciudadanía ofreciendo instrucción gratis rodeada de las mejores condiciones ambientales. Es una contradicción.....

3. Posición Evangélica

La posición de los evangélicos respecto a este problema, es bien conocida. Se fundamenta nuestra posición en los preceptos de moral cristiana que sustentamos. De acuerdo con la doctrina cristiana, el hombre debe trabajar para ganar honradamente el sostén suyo y el de los suyos. El juego es contrario a esa doctrina. El hombre debe abstenerse de robar y engañar; pero el juego le proporciona exactamente las felicidades para hacerlo. El hombre debe cumplir fielmente con sus compromisos, pero el juego le induce a olvidarse de esas obligaciones. El hombre debe lealtad a su familia, responsabilizándose con el sostén de los suyos en la medida que sus fuerzas se lo permiten; pero el juego engañoso lo ciega y olvida sus sagrados compromisos. Nuestras iglesias evangélicas sostienen el principio de la dignidad del individuo como criatura de Dios y repudian todo aquello que le reste virtud y dignidad al hombre. El juego constituye un grave enemigo del hombre debilitando su moral cristiana y su responsabilidad ciudadana.

En la revista PUERTO RICO EVANGELICO correspondiente a Agosto de 158, se comenta sobre el juego de azar en la forma siguiente:

"El juego de azar es un pecado contra Dios, quien es un Dios de ley y de orden, y el azar y la casualidad se oponen al orden. El juego de azar demuestra una falta de fe en Dios.....

"Es una falta contra uno mismo. El hombre pierde su poder creativo y se hace vago. Apuesta su vida a probalidades, se convierte en ambicioso, sospecha de todos, es vengativo.....

"Es una falta contra nuestro prójimo. Nadie puede ganar sin que otro pierda. En el último análisis el que gana toma lo que no le pertenece...

"Es una falta contra la sociedad. Reduce la eficiencia industrial. Consume dinero que pertenece a otros. Aumenta las posibilidades del crimen, porque los jugadores profesionales son siempre malos perdedores."

Concluciones y Recomendaciones:

Concluciones resumiendo que:

1. El gobierno tiene responsabilidad moral de velar por la conservación de los valores morales del pueblo.

2. La Legislatura tiene igual responsabilidad moral para legislar en consecuencia, teniendo conciencia de la gravedad de una situación donde se juega la décima parte de las entradas del pueblo.

3. El testimonio de fuentes autorizadas es en el sentido de que el juego de azar es perjudicial a la económia del país y a la vida moral y social de la ciudadanía.

4. Las iglesias evangélicas de Puerto Rico, históricamente ha sustentado que la doctrina cristiana es contraria al juego por estimar que socaba la moral del individuo y por ende resulta perjudicial a la familia y a la sociedad en general.

Por consiguiente, hacemos las siguientes recomendaciones:

1. Que la Legislatura de Puerto Ri-

(Pasa a la página 17)

Meditando en Torno a un Problema en P. R.

Este Programa, Meditación Matinal, obedece a una serie de principios que por espacio de 12 largos años hemos venido llevando a cada oyente, a cada hogar. En ocasiones anteriores, con palabra clara y sencilla, hemos hecho un esfuerzo por enfocar uno que otro problema que afecte o pueda afectar la vida puertorriqueña. En muchas ocasiones estos principios han surgido de la misma necesidad de la comunidad, pero siempre amparados en los ideales cristianos que nos sostienen y nos inspiran.

El factor tiempo nos impide en esta mañana enfocar en todos sus aspectos el problema que nos ocupa y nos preocupa. Sin embargo, hemos de realizar un esfuerzo por crear alguna inquietud, alguna acción militante y creadora que nos ayude a orientar en torno y resolver la situación que nos afecta a todos en una forma u otra. Cabe decir que esta situación es motivo de preocupación para el Hon. Gobernador de Puerto Rico, para el Presidente de la Junta de Planes de Puerto Rico, Sr. Ramón García Santiago, para el Sr. Alvarado, de la Corporación de Renovación Urbana y otras personas que van visualizando el resultado que puede traer el crecimiento del asunto que nos atañe. La Prensa y la Radio, así como la Televisión en Puerto Rico, han ido llevando informaciones sobre el problema, que no es de ahora, pero que va tomando auge en la sociedad puertorriqueña.

Nuestra conciencia cristiana nos lleva a considerear en esta ocasión la situación que se ha ido creando con motivo de lo que algunos han venido llamando el problema, de la construcción de viviendas para personas pobres o de escasos recursos, cerca o junto o urbanizaciones donde viven personas de buenos ingresos y buenos edificios. Hasta ahora la reacción ha sido de un solo lado. Los que poseen o tienen intenciones de poseer alguna propiedad, no desean que la misma esté cerca de los Caseríos Públicos o cerca a aquellas áreas donde viven personas de escasos ingresos. Se ha llegado a decir cosas como estas: "Estas personas deben ser llevadas a vivir a lugares aislados, solos, fuera de aquellas áreas de mucho valor material". Recuerdo la verja que se levantó en un lugar de San Juan para evitar que los niños y las personas adultas de un Caserío pasaran o tuvieran relación con los habitantes de una urbanización y sus propiedades. Textualmente, dice alguien en la Prensa de esta semana: "el inversionista norteamericano no reconoce la sabiduría y la alegada justificación política social del plan gubernamental relacionada con la ubicación de Caseríos Públicos en lugares vecinos a urbanizaciones o edificios de un valor más elevado". Aquí la cuestión se ve desde el punto de vista de la inversión material a llevarse a cabo. Otros piensan que, citamos: "hay serios problemas con esa gente de los caseríos ya que vienen de los arrabales". Y así encontramos la mar de reacciones y comentarios.

Vemos aquí muy claramente lo que podemos llamar una tendencia a segregar a los pobres, a los menos afortunados, a vivir en determinados lugares donde no se afecte la vida, ni el valor de la propiedad de los mas afortunados. Como dice el Presidente de la Junta de Planes, y citamos: "¿No estamos segregando a nuestros ciudadanos de acuerdo con su estado económico y sin ninguna otra cualidad?" Se va estableciendo la segregación a base de los ingresos y el valor de las casas que se pueden adquirir. Esto es, aún dentro de aquellos que tienen más recursos se va estableciendo un patrón de vida social a base del costo de la casa donde se vive.

Entiendo, como entenderán ustedes amables oyentes, que éste no deje de ser un problema complicado, bastante serio, si consideramos que hasta ahora en Puerto Rico no habíamos tenido problema en este sentido. Requiere estudio detenido y acción coordinada de parte de todos. Requiere un proceso educativo que abarque tanto los de un lado como los de otro. Porque la verdad es que personas buenas las encontramos en todos los lugares. Así también, personas que necesariamente necesitan ayuda y orientación, las encontramos en los Caseríos y también en las Urbanizaciones. Esto es así y se comprueba a cada instante. Notamos que la sociedad puertorriqueña nútrese para su liderato, para su progreso social y económico, de personas que han sabido luchar y sobreponerse a las condiciones adversas de la vida, porque esa misma sociedad les brindó su ayuda, su simpatía, su orientación. Quizás nos estamos enfrentando a un producto del progreso económico e industrial que vamos teniendo, pero ante una situación que va creando de hecho una segregación a base de nivel económico, al extremo de pretender hacer la vida en forma aislada de nuestros hermanos, no podemos permanecer indiferentes. Permitir una situación como esta nos quitaría la fuerza moral para criticar y enjuiciar otras culturas donde existe la separación por otros motivos.

Estas palabras van dirigidas a cada oyente, a cada hogar, a cada puertorriqueño. Una pregunta surge: ¿Que hacer? La misma es muy oportuna. Somos un pueblo cristiano y así debemos reaccionar ante situaciones como éstas. En primer lugar, debemos dar los pasos necesarios para que en forma objetiva discutamos el problema con la participación de los diferentes sectores de la sociedad puertorriqueña. Esto es, considerar el problema desde todos los ángulos. Mesas redondas, reuniones, paneles. Ir tomando decisiones firmes, coordinadas, donde haya un proceso educativo que abarque los requisitos esenciales que han de caracterizar la vida democrática que todos anhelamos, pero vamos más lejos; hay una pregunta que como cristianos debemos hacer: ¿Qué haría nuestro Señor Jesús en una situación como ésta? La actitud de incomprensión y de rechazo de un grupo social para otro, no ha traído nunca, a través de la

(Pasa a la Página 18)

Por el Rvdo. Antonio Rivera Rodríguez

El Papel del Director de Educación Religiosa

Escribe Carmen Casasús

Debido al aumento que ha habido n la feligresía de la Iglesia Evangé- ica en Puerto Rico, y a su progreso, l trabajo del Director de Educación Cristiana se hace cada día mas y mas necesario.

Deseamos asumir que la función más importante en nuestra Iglesia en P. R., es la educativa, y que este tra- bajo es tan importante que necesita l ministerio de un especialista en el campo. El término educativo se refie- re a una función que es mucho más amplia que el método tradicional de predicar o instruir. Incluye también una gran variedad de trbajo personal y con grupos dirigido hacia el crecimiento cristiano de las personas. La persona adecuada para esta función educativa, es el Director de Educación Cristiana de la Iglesia.

El trabajo del Director de Educación Cristiana es el siguiente:

1- Estudiar con el pastor y el comité de educación cristiana el programa actual de educación cristiana en la iglesia;

2- Considerar con los lideres las necesidades educativas más imperativas, de la iglesia;

3- Planear con ellos, proyectos de largo alcance, metas, ect., para el programa de la iglesia:

4- Descubrir, con la ayuda del Comité de Educación de la Iglesia, las personas que pueden ayudar a lograr estos objetivos, y ver que estas personas son estimuladas a lo largo de todo el trabajo y que se les provea del entrenamiento que necesiten.

Debo añadir, que el Director, es en un sentido, es la "Consciencia" del trabajo educativo de la Iglesia, ya que ayuda a mantener altos niveles a través de todos los grupos y organizaciones de la Iglesia, ayuda a entrenar y estimular a los lideres para cada fase del programa, estimula a los maestros y a los lideres a mejorar la apariencia de los salones y el equipo físico del edificio y trata de inspirar a los lideres para que no se conformen con los éxitos pasados sino que exploren nuevas posibilidades y mejores métodos de trabajo.

Debido a que el Director de Educación Cristiana de la iglesia ha de trabajar en armonía con y bajo la dirección del pastor de la iglesia me permito hacer sugestiones tendente a lograr relaciones adecuadas entre el pastor y el dicho director. Por supuesto, las constituciones y reglamentos denominacionales, deben de especificar claramente y definir de la menor manera posible, la naturaleza y la función del Director de Ed. Crist. especialmente en sus relaciones con el pastor de la iglesia, que es el funcionario administrativo principal de la misma.

Creo conveniente señalar algunas de las cualidades que debe de tener un Director de Educación Cristiana. Estoy segura que si se reunisen ellas en una persona, su trabajo educativo en la iglesia sera un completo éxito. El Director de Ed. Crist., debe,

1. Sentir una devoción sincera por Cristo y Su Iglesia,

2- Una preocupación por las gentes, amor por el individuo, y un profundo deseo de que vengan a ser lo que Dios

3- Haber aprendido y practicar diariamente el arte de llevarse bien conn las quiere que ellos sean.
personas o sea convivir en armonía y concordia con los demás.

4- Conocer que uno de sus más importantes trabajos es vivir la fe que trata de inculcar en otros.

5- Ser paciente y cariñoso ni celoso niarrogante y no debe de imponerse indebidamente.

6- Recordar que no tiene horas fijas de trabajo, aunque la iglesia sabia recardará también la importancia del descanso ect.

7- Ser entusiasta, ya que no hay nada tan contagioso como el entusiasmo.

8- Y por último, debe de ser paciente tener esperanzas, tacto, energía, sentido de humor, diligencia y perseverancia, si es que quiere ver resultados positivos en el trabajo.

Para unas relaciones adecuadas entre el pastor y el Director de Educación Cristiana local, creo que los siguientes puntos podrían tomarse en consideración:

1- El ministerio de la Iglesia debe de ser cuidadosamente seleccionado sobre una buena base de liderato y preparación.

2- El pastor y el director, deben dirigir la iglesia en un ministerio coordinado. Por supuesto deben aclararse debidamente las respectivas funciones de ambos. Se entienden que el pastor es el principal oficial administrativo de la iglesia, y en este sentido el director le es directamente responsable.

3- Y repetimos, la constitución y reglamentos denominacionales deben de especificar claramente las funciones deberes, naturaleza, del cargo de aducación cristiana en la iglesia.

4- En los seminarios podría ofrecerse cursos en la filosofía de la educación cristiana, y otros relacionados con este trabajo, dirigidos especialmente para que el estudiante pueda comprender cabalmente las funciones ect. de la educación cristiana en la iglesia.

5- Los que aspiran a trabajar como directores de educación cristiana en la iglesia, podrían recibir el mismo entrenamiento y preparación a los que estudian para el sagrado ministerio.

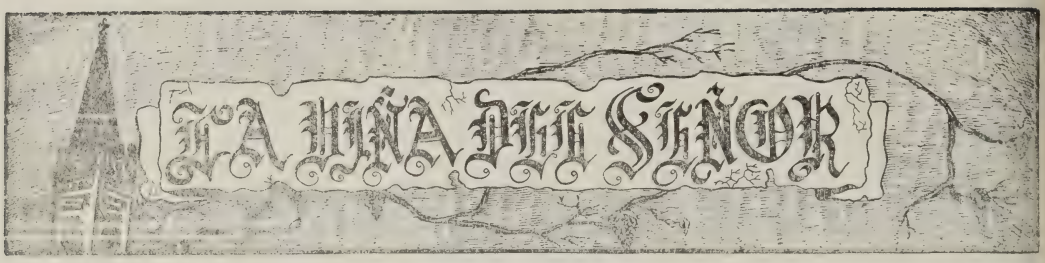
6- El establecimiento, de un esfuerzo de cooperación en el desarrollo de objetivos comunes, que en un ambiente democrático y cristiana traiga un clima de amistad y cooperación entre los principales oficiales de la Iglesia, incluyendo al Pastor.

7- Una Junta de Educación en cada Iglesia, ayudaría mucho en estas relaciones, ya que situaría el foco de la atención de todos en un mismo objetivo, ect. de educación cristiana.

8- Por último menciono, como factor importante en las buenas relaciones profesionales dentro de la iglesia, lo relacionado con las condiciones de vida, tales como salarios transportación trabajo clerical, creyendo que de un enfoque adecuado de estos y otros factores parecidos, depende mucho la futuras relaciones entre el pastor y los directores de educación cristiana y la iglesia.

Considerando que esta vocación de

(Pasa a la página 20)



REINAUGURACION de IGLESIA en PONCE

La Iglesia Bautista de la Playa de Ponce, que hace tres años fue destruída por un incendio que devoró además la casa del pastor, fue reinagurada el domingo 4 de junio luego de edificarse allí mismo un nuevo templo que es honra y gloria del Señor.

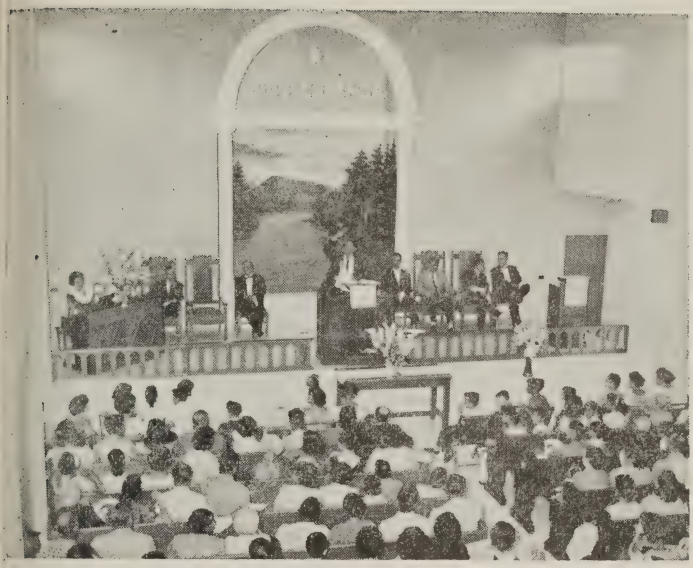
Fue una semana de intensa preparación la que antecedió al gran acto de inauguración. Se trabajó frenéticamente para tener todo listo a fin de que la fecha de inauguración coincidiera con la trágica fecha del incendio. La actividad dinámica del Rdo. Navarro echando mano a toda forma de trabajo hasta altas horas de la noche, y la cooperación entusiasta de una congregación unida en la lucha y en la alegría, hizo posible terminar a tiempo todos los detalles importantes de construcción que hicieron posible abrir el templo al público evangélico.

Aquello fue una inundación de almas que todo el día del domingo adoró al Señor en el bellísimo santuario. Fue fiesta espiritual de quilates que jamás será olvidada por los que participaron en ella. Las fotografías que acompañan este breve artículo dan una idea pequeña de la grandeza del día.

En la primera foto vemos al Rdo. Roberto Navarro, pastor de la iglesia recibiendo del consagrado líder laico Sr. Juan Ortíz Bermejo, las llaves del nuevo edificio.

Luego vemos al Rdo. Navarro agradeciendo al público sus aportaciones. La congregación respondió al estilo de Israel, "como un solo hombre", y sus bolsillos nunca se cansaron de dar para la obra, mientras adoraban en una carpa, y recorrían la isla entera en misión de recolectar fondos a la vez que ofrecían servicios estimados y agradables a cambio del donativo.

En el primer servicio del nuevo templo vemos al Rdo. Ismael Montañez, Sr. Juan Ortiz Bermejo, Rdo. Roberto Navarro, Rdo. Israel Carcía, Rdo. Hipólito Cotto Reyes, Sr. Jorge Quevedo, secretario personal del Hon. Juan Luis



Boscio alcalde de Ponce, y al Rdo. Fidel Mercado.

Después del domingo inaugural siguieron dos semanas de continuos servicios, noche tras noche, con la aportación inmejorable del gran Marco, quien no solo cantó sus más instrados himnos sino que ttambién predicó unn sermón de altura; con la visita de ministros e iglesias de todos los lados de Puerto Rico, y de grandes y pequeños coros que realzaron los actos con sus cánticos.

Un conjunto musical compuesto por jóvenes de la Convención de Jóvenes Evangélicos del Sur y dirigidos por el pastor Augusto Vega, bajo un torrencial aguacero desfiló por algunas de las calles de la Playa de Ponce interpretando himnos ofreciendo así una nota simpática en el inicio de nuestra gran fiesta de dedicación. Durante la escuela bíblica los bellos himnos interpretados por este grupo de hermanos recibieron el aplauso de los concurrentes a este primer acto en nuestro nuevo templo.

La culminación de toda la campaña fue un gran acto de homenaje al pastor, donde el corazón agradecido de una congregación se expresó en inundación de regalos para el pastor y su familia, quienes hace veinte años dirigen esta congregación.

DEDICACION DEL NUEVO TEMPLO BAUTISTA EN LA PLAYA DE PONCE

Transcurridos largos días de luchas y sacrificios el domingo 4 de junio de 1961 pudo ver convertido en realidad su sueño de nuevo templo esta Iglesia Bautista en Playa de Ponce. Las facilidades de la nave principal con una capacidad de alrededor de 500 personas resultaron insuficientes para acomodar el gran número de visitantes que de todas partes acudió a unirse a nosotros en la gran celebración. En este acto de dedicación participaron el Rdo. Israel García, mensajero de la ocasión, el Rdo. Ismael Montañez, Presidente de la Convención Bautista de Puerto Rico, el Rdo. Bartolomé Cotto Reyes, pastor bautista en Ponce, el Rdo. Fidel Mercado, pastor bautista en Caguas, el Sr. Jorge Quevedo, quien representa al alcalde, el hermano Juan Ortiz Bermejo, y el Rdo. Roberto Navarro, pastor de la iglesia. El acto resultó muy emocionante, especialmente la ceremonia de entrega de las llaves del templo al pastor. Después de este servicio especial de dedicación los concurrentes fueron obsequiados gentilmente por la iglesia. Luego de un prolongado receso regresamos al templo para seguir adelante con la fiesta, recibiendo esta vez el regalo de un muy edificante mensaje de labios del Rdo. Israel García.

Y proseguimos el festival noche tras noche, recibiendo en cada una la visita de distintas iglesias con sus pastores y sus coros poniendo nota de gran regocijo en cada hermano de la iglesia. Cabe mencionar una a una estas iglesias que con gran sacrificio, pero con entusiasmo contagiante, se prestaron a cooperar en nuestra gran fiesta. Iglesia Bautista de Carolina, su magnífico coro y el hermano Jorge Rosario, representando al pastor, Rdo. Félix Castro Rodríguez; Iglesia Discípulos de Cristo de la Calle Comerío de Bayamón, su orfeón de varones y su precioso coro, y su pastor, Rdo. Florentino Santana; Iglesia Bautista de Barrio Obrero, su coro de muy preciosas voces, y su pastor, Rdo. Ismael Montañez; Iglesia Bautista de Puerto Nuevo, su gran coro, y su pastor Rdo. Rafael Torres Escobar; Iglesia Bautista de San Juan, su conjunto coral de muy bellas voces, y su pastor, Rdo. Tomás Rosario Ramos; Iglesia Bautista de Santurce, su bien acoplado coro, y su pastor, Rdo. Jaime Eliút Dávila.

La Asociación Ministerial de Ponce ofreció un gran servicio en el que participó destacadamente un grupo del coro interdenominacional de Ponce que dirige el hermano Wilfrido Jiménez. El mensaje estuvo a cargo del Rdo. Máximo Torres, pastor de la Iglesia Evangélica Unida en la Calle Unión en Ponce. Los hermanos que componen la Audición Luz y Verdad, de la Iglesia Menonita de Aibonito, dirigidos por el hermano Lorenzo, presentaron un servicio muy inspiracional. Como predicador de la noche del domingo 11 de junio tuvimos al Dr. Carlos Juan Lastra, Secretario de Comercio del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y líder prominente de la Cruzada Evangélica Misionera. Y para mayor realce a esta gran celebración, el gran barítono Antón Marco, invitado expresamente para esta ocasión, nos deleitó durante cinco noches consecutivas con su maravillosa voz, can-

(Pasa de la página 18)

CONCURSO DE ENSAYOS

La casa "World Dominion Press" de Ingleterra auspicia un concurso de ensayos cuyos premios serán otorgados exclusivamente a escritores de la América Latina. Esta actividad lleva el nombre de "The Thomas Cochrane Essay Competition". La casa auspiciadora fue establecida en 1924 y por muchos años fue dirigida por el hermano ya fallecido Dr. Thomas Cochrne. Entre sus muchas actividades ha estado siempre la publicación de literatura sobre la urgente necesidad que tiene la Iglesia de sostenerse a si misma gobernarse a sí misma, y propagarse a si misma.

Los premios ofrecidos para el año 1961-62 alcanzan a un total de 100 libras esterlinas, y serán adjudicados a los mejores ensayos sometidos por ciudadanos latinoamericanos sobre el siguiente tópico:

"¿Cómo pueden Iglesias Evangélicas en países de cultura predominante católico-romana mejor extender su membrecía e influencia?" .....

Se solicita de los participantes que al tratar este tema tengan en mente solamente a Sur y Centro América, el Caribe y Méjico. .....

REGLAS:

1- Si el ensayo está escrito en español se requiere una traducción en inglés todo a maquinilla.

2- Los ensayos no beben pasar de 10,000 palabras. Deben ser recibidos en la oficina del Survey Application Trust, 59 Bryanston St., London, W. 1, en o antes del 1° de julio de 1962.

3- Los Síndicos se reservaron el derecho de publicar, o ayudar a la publicación de los ensayos premiados, y por acuerdo con los autores, publicar extractos de los mismos. El premio puede ser dado en su totalidad a un ensayista o dividido entre dos o más a discreción de los jueces. Los síndicos se reservan también el derecho a no asignar premio alguno si no se presentan ensayos de suficiente mérito.

4- Se requiere de los competidores usar solo una carilla del papel, y dar su nombre completo, la fecha de nacimiento y un breve resumen de sus carreras. La edad y experiencia general de los competidores serán tomados n cuenta al evaluar neral de los competidores serán tomados en cuenta al evaluar

5- La decisión de los Síndicos del Survey Application Trust en todo asunto relacionado con este concurso es final.

Si algún lector nuestro está interesado en participar de este concurso, le agradeceremos se dirija al Rev. Samuel J. Vélez, Apdo. 1788, Hato Rey..

PRIMERA IGLESIA BAUTISTA DE HABLA ESPAÑOLA DE NUEVA YORK, N. Y.

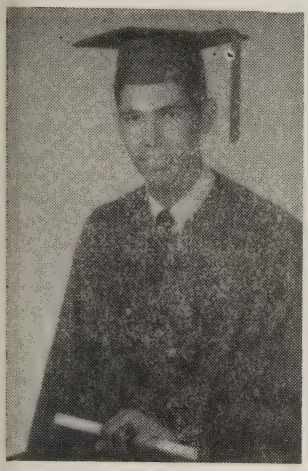
Es de sumo placer informar que hemos ya nombrado al Rdo. JUAN C. GONZALEZZ como nuestro Pastor interino, con miras de q. sea permanente al fin. El Rdo. González es un Ministro de larga experiencia en nuestra denominación, la cual se ha beneficiado grandemente en todas partes que ha servido a nuestro SEÑOR Y MAESTRO, por su sabiduria espiritual adquirida a la vez en SU OBRA, y buenos planes de actividad en pro de todas las iglesias que ha pastoreado.

Nos sentimos muy alegres y satisfechos porque nuestras oraciones han tenido una tan buena contestación, en poder contar ahora con un siervo del Señor, que sin dudas y por SU dirección ha de llevar a nuestra Iglesia a mayores progresos, por el rescate de las almas perdidas en esta Metropolis mundial. Agradaceremos también a todos nuestros hermanos en la común FE que oraren por la solución de este importantísimo asunto, trás nuestras peticiones por medio de nuestras anteriores NOTAS en esta querida REVISTA, MUCHAS GRACIAS, y se incluye al Comité de Púlpito de nuestra Iglesia, y dirigido por el Hno. Don Hermógenes Diaz, que ha sido tan amable y fiel en podernos suplir predicadores dominicalmente. Nuestro nuevo Pastor Rdo. González, es oriundo de la madre patria, ESPAÑA, pero vivió muchos años en Cuba, hasta hacerse ciudadano de este país, rica y linda isla del Caribe. Confiamos pues que con tan acertada elección, todos nosotros como entusiastas miembros de esta iglesia con su nuevo Director espiritual, podamos cumplir mejor con nuestros deberes, para el bien y adelante de SU IGLESIA MILITANTE NEOYORQUINA.

Hemos leído el priemr número de "VOZ DE JUVENTUD" publicado trimestralmente en esta ciudad de Nueva York, por el movimiento JUVENTUD con la colaboración de las Sociedades de Jóvenes Cristianos locales. Esta clase de Vocero es el que en realidad se necesita aquí, para la armoniosa unidad e información hacia la prometedora juventud Hispana evangélica de todas nuestras Iglesias

.(Pasa a la página 18)

PRODUCTO DE UN HOGAR CRISTIANO



El joven Pablo Navarro, hijo, se graduó con honores este verano en la Baker High School de Columbus, Georgia, estando entre los estudiantes que ocuparon el primer diez por ciento de la clase.

Fue el estudiante de honor en Historia Americana, y presidente del Club de Español. Es tesorero de la "National Thespian Society' y por dos años ha sido miembro del "All American States Chorus".

Ha cantado papeles estelares en las producciones ""The King and I", "Carrousel" y en la ópera "Sunday Excursion".

Ahora va a estudiar en el Colegio Metodista Huntington en Montgomery, Alabama. Este colegio le otorgó una beca por cuatro años por su habilidad musical.

Este aprovechado joven es hijo del sargento Pablo Navarro, actualmente destacado en Alemania y de Faustina H. de Navarro, miembro de la Primera Iglesia Bautista de Río Piedras. Mientras estuvo en la isla, trabajó como director de música en los retiros de verano de la Convención Bautista y fue miembro durante dos temporadas del coro Interdenominacional.

Esta información ha sido dada por su abuela paterna, la señora Eleuteria Figueroa, una de las fundadoras de la Iglesia Bautista en San Antón, Carolina, iglesia frecuentada por Junior, como es conocido Pablo Navarro.

OBTIENE EL MASTER

El Rvdo. Agustín González Guzmán, natural de Añasco, obtuvo el grado de Maestro en Sagrada Teología (S. T. M.) en el Seminario Teológico Unión de Nueva York el martes 23 de mayo.

El Rvdo. González es pastor interino de la Iglesia Presbiteriana de Morrisania en el Bronx, N. Y. y ha aceptado una invitación pastoral de la Iglesia Presbiteriana El Higuey, Aguadilla,. Comenzó a desempeñar su nuevo cargo el 1 de julio de este año.

Además de ministro, el Rvdo. González es Instructor de Religión y Literatura Española en el Centro Universitario de la Universidad Interamericana tiene establecido en Aguadilla.

El Rvdo. González es casado con la Sra. Virginia Lebrón de González Del matrimonio han nacido tres hijos: Nélida, José Armando y Jorge Adalberto. Es graduado del Instituto Politecnico de San Germán y del Seminario Evangélico de Río Piedras. Ha sido profesor de español en las escuelas intermedias y superiores de Añasco, Rincón y Cataño y durante dos años fue Instructor de Humanidades en el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de Mayaguez.

Mientras estudiaba para el Santo Ministerio en Río Piedras organizó la Iglesia Presbiteriana de Caparra Terrace en la cual fue pastor por un año

Ala misma vez desempeñó en forma interina el puesto de Capellán del Hospital Presbiteriano. De Caparra Terrace pasó a Lares, donde fue pastor por tres años, y de Lares a Aguada, donde pastoreó la Iglesia Presbiteriana por dos años. De ahí partió el año pasado a proseguir estudios hacia la maestría en Nueva York.

En el año 1958 el Rvdo. González fue nombrado Comisionado a la Asamblea General de la Iglesia Presbiteriana por el Presbiterio de Puerto Rico. Dicha Asamblea se llevó a cabo en Pittsburgh, Pa. En dicha Asamblea se efectuó la unión de dos ramas de la Iglesia Presbiteriana, organizándose la acutal "Iglesia Presbiteriana Unida en E. E. U. U. A.

IGLESIA BAUTISTA DE ADJUNTAS.

Aniversario:

Nuestra iglesia tuvo una semana de alcance espiritual cuando celebramos nuestro Sexagésimo Primer Aniversario durante los días 8 al 15 de mayo próximo pasado. El martes predicó el Rdo. José A. Robles de la Iglesia Metodista de Ponce y hubo cuatro profesiones de fe. El miercoles, jueves viernes y domingo predicaron los Rdos. Carlos Pastor López, Carlos Gómez, Emilio Sella y nuestro Pastor, el Sr. Rafael López. Estos fueron mensajes de edificación para la iglesia. El domingo en la Escuela Bíblica los niños presentaron un programa especial de homenaje a las madres. La campaña de Aniversario terminó con un mensaje de testimonio titulado "El valor del Sufrimiento Para el Desarrollo de la Vida Cristiana por el hermano cubano, Rdo. Eliseo González, pastor de la Iglesia Bautista de Yauco.

Madre Ejemplar:

Con la semana de Aniversario coincidió la selección de nuestra hermana Sra. Lalita de López como madre ejemplar de Adjuntas. La Sra. Vélez de López es miembro en plena comunión de nuestra iglesia. Conoció el evangelio desde su niñez y pertenece a una familia evangélica. Es esposa del distinguido caballero de Adjuntas, el Sr. Herminio López. Los hijos habidos en este hogar son: Nydia Norma quien actualmente enseña Economía Doméstica en la Universidad de Peshawar, Pakistán; Leslie Herminio, doctor en Cirugía Dental, Domingo Antonio, Doctor en Medicina; Eliud Herminio, estudiante de Medicina; José Arnaldo y José Edgardo, estudiantes.

Felicitamos a Doña Lalita por el reconocimiento que nuestro pueblo le ha hecho con esta designación.

Antonia Vélez

(Viene de la página 11)

co apruebe legislación eliminando del ambiente social de nuestra isla el juego de azar legalizando.

2. Que se legisle para la adecuada vigilancia policíaca a fin de controlar el juego clandestino.

LIBROS

EL INMORTAL POEMA, de Sante U. Barbieri. Editorial La Aurora.

He aquí un libro excepcional. Parafrasis del capítulo trece de la primera epístola de San Pablo a los Corintios, que el autor llama aquí sabia y bellamente el inmortal poema, cada una de sus páginas está construída con agudeza, inspiración y fervor singulares.

Sante Uberto Barbieri, italiano de origen, universal por la amplitud de sus intereses espirituales y de su cultura, es una personalidad bien conocida en el mundo pensante de nuestros días. Obispo de la Iglesia Metodista en la Argentina, dirigente ecuménico de prestigio mundial y orador brillante, lleva cumplida una vasta y valiosa obra literaria.

Estudioso del pensamiento paulino, profundo conocedor de "ese movimiento salvador del Verbo, donde la metáfora resulta religión y la religión metáfora" al decir de Alberto Rembao Barbiero ha penetrado hondamente en los escritos de San Pablo y, en forma que aquí se revela con magnífica belleza, lo ha hecho especialmente en el capítulo trece de la famosa carta a la iglesia de Corinto, ese monumento literario al amor cuyo último sentido quizá no ha alcanzado el hombre moderno y a cuya conquista interior estas páginas conducen por el camino fascinante y conmovedor de la poesía.

Dice Eulalio Burgos en "El Predicador Evangélico": "Son en total 37 poemas en verso libre, donde como en otras obras de Barbieri nos admira hallar tanta poesía sin necesidad de rima ni ritmo, pero donde cada frase, y aún cada palabra nos acerca místicamente a regiones en que sólo el sentimiento y la emoción conjugan un lenguaje distinto."

El libro se consigue en La Reforma, de Río Piedras, por 1.00.

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

REINAUGURACION IGLESIA DE LA PLAYA

(Viene de la página 15)

os himnos. La sorpresa de la campaña nos la dió el hermano Antón Marco, ofreciéndonos un gran mensa tando para nosotros los más inspi-je en inglés, interpretado por nuestro pastor.

Culminó nuestro gran festival con la celebración el domingo 18 de junio, de el Día del Pastor, recibiendo nuestro pastor regalos de toda la iglesia y sus organizaciones. Como predicador de esa noche el Rdo. Samuel J. Vélez, Capellán Evangélico Universitario y director de "Puerto Rico Evangélico", nos obsequió con un espiritual mensaje.

La Iglesia Bautista de la Playa de Ponce se siente en deuda con todas las iglesias y hermanos que han contribuído para el éxito de nuestra fiesta espiritual. La Iglesia Bautista de Río Piedras nos regaló los dos púlpitos y cuatro butacas; la Iglesia Bautista de Puerto Nuevo, la mesa de comunión y tres sillas; la Iglesia Bautista de San Juan nos ofreció el juego de comunión. Anticipadamente le damos las gracias. Otras organizaciones de damas y hermanos nos regalaron lámparas de alumbrado y otras muchas de las cosas que hacen falta en un templo nuevo. El sistema de sonido nuevo fué un fino obsequio de la casa Sambolín & Figuerora de Ponce. El piano que se ha usado en toda la campaña fué cedido gentilmente por nuestra querida hermana Santia Rodríguez de González de la Iglesia Bautista de Ponce.

Vaya a todos nuestras más sinceras gracias.

La Casa Libby's, Sol de Borinquen y Fondo para Fomento Industria Lechera de Puerto Rico, cedieron generosamente los obsequios que fueron ofrecidos a los concurrentes al acto de dedicación del domingo 4 de junio

Juan Ortiz Bermejo

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

IGLESIA BAUTISTA DE N. Y.

(Viene de la página 16)

en esta gran Urbe. Tiene una magnífica presentación y buenos artículos, con notas informativas de la marcha progresiva de nuestra OBRA en general. Su Director lo es el Hno. Señor Víctor D. López de la Tercera Iglesia Bautista. Nuestras mas calurosas FELICITACIONES para él y todos sus colaboradores. esperando que el Señor dé larga vida y muchos triunfos a tan simpática publicación.

Una nueva y diferente actividad de propaganda por dar a conocer a nuestro querido Vocero "Puerto Rico Evangélico" aquí en Nueva York, es la de obsequiar con ejemplares de muestra, vender números sueltos y administrar suscripciones al mismo en las dos importantes librerias evangélicas locales, una la Editorial CARIBE situada en 248 EAST 14 St. y la otra Librería "EL REY" en 119 EAST 125 St. La administración de esta labor está a cargo de este agente que suscribe, y los Hnos. Francisco Silva y Antonio Reyes tendrán gusto en atender a los hermanos en Cristo y amigos interesados en sus respectivas Librerías.

Vicente Rangel
Agente - Corresponsal

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

MEDITACION EN TORNO.....

(Viene de la página 12)

historia, resultados buenos. Mas bien ha traído areas de tensión, de luchas, de tragedias. Yo digo que esta asomando a la vida de nuestro pueblo un síntoma ante el cual, sin tomar poses alarmistas, debemos actuar diligentemente. En esto estamos de acuerdo con aquellos que así se han expresado. Cada ser humano ha sido hecho a imagen y semejanza del Creador. El cristanismo establece un principio que como dice el poeta: vayamos al Señor mano con mano quien sirve al Señor ese es mi hermano.

Como es natural hacemos una llamada especial a todos los cristianos a todas las Iglesias, para que estudien esta situación. Veamos cómo puede afectar la vida nuestra y en acción creadora y cristiana, hagamos un esfuerzo para que podamos seguir viviendo en comunidad, sin rechazo de los unos para los oros confiando en la posibilidad que Dios ve siempre en el hombre. Ya que como dice unn pensador, el hombre no vale por lo que es en sí, sino por lo que puede llegar a ser cuando Dios lo toma en sus manos.

Mensaje leído por la Radio el domingo 28 de mayo por el

Rdo. Antonio Rivera Rodríguez

LA IGLESIA — UNA COMUNIDAD .....

(Viene de la página 8)

nos de grandeza material sino de potencia espiritual. Lo importante no será contar pomposamente el número de Biblias que se llevan a la Iglesia, sino mas bien saber que a través del Libro Sagrado Dios está comunicando Su Palabra. El ofrendar será expresión de espontaneidad y no maratón financiero. Se construirán nuevos edificios y se adquirirá nuevo equipo para servir a las personas y jamás para elevar el ego del pastor. Este seguirá siendo pastor y no pretenderá ser arquitecto, ni contratista, ni administrador de escuelas,ni empresario de tareas ajenas a su ministerio. Los ejecutivos de las denominaciones, llámense obispos, secretarios, superintendente o misioneros, podrán realizar sus funciones administrativas y de supervisión dentro del marco espiritual de la comunidad de adoración. Siempre recordando que en numerosas ocasiones el activismo, los avances, las cruzadas, las campañas pueden demostrar éxitos puramente numéricos mientras se oculta bajo la publicidad el fracaso de los fines espirituales a cuya dedicación hemos sido llamados. En vez de depender de los recursos de Dios, la Iglesia en esas ocasiones ha confiado más en los instrumentos seculares. Cuando tanta pobreza espiritual se trata de ocultar con despliegues de autoridad, con publicidad buscada, con ostentaciones puramente materiales, indudablemente la adoración en la vida de la Iglesia ha venido a ser un extra, que puede ser omitido o cambiado sin previo aviso, como en las estaciones de radio. La adoración se anuncia como asignatura electiva en el programa de la Iglesia. Lo importante no será el culto a Dios, sino el culto a la organización. En algunos lugares, el culto se ofrecerá a los representantes de la institución. Dios será un pretexto. La Biblia un símbolo vacío. La congregación, un rebaño que por pastor tiene un capataz.

Mas cuando los designios de Dios prevalecen sobre los desórdenes del hombre, siempre hay esperanza y promesa. Cuando la Iglesia se mira a si misma como una comunidad de adoradores, como una hermandad bajo la dinámica del Espíritu Santo, cada uno de los miembros se siente en libertad de compartir sus dudas, sus agonías ,sus crisis así como sus triunfos y bendiciones con los otros hermanos. Entonces la congregación deja de ser un conglomerado de espectadores para tornarse en una comunidad de peregrinos que saben de dónde vienen y hacia donde van. Pecadores como somos, en la comunidad de adoración que es la Iglesia, venimos todos buscando perdón y restauración en la Presencia de Dios. Venimos con nuestras vidas rotas para que El las restaure. Nuestras mutuas hostilidades se expresan en formas de convivencia creadora. Entonces la Iglesia es una verdadera koinonía, una comunidad redentiva, donde el amor de Dios en Cristo sana nuestras heridas, purifica nuestras almas, afirma nuestras voluntades, pero sobre todo, nos hace humildes siervos prestos a adorar al Señor de toda la vida y a servir a nuestros hermanos con amor cristiano, que es amor sacrificial.

CAPTURADOS por el SEÑOR JESUCRISTO

(Viene de la página 6)

sionero de sus goces, de sus vicios, de sus egoísmos todo el mundo está prisionero de algo o de alguien ¿por que no ser prisionero de lo mas grande? ¿Por que no rendirse a la mas noble persona, al Dios revelado en Cristo Jesús? Al ser prisioneros de El estaremos libres de tantas otras condenaciones. Todas las esclavitudes a que el hombre está sometido desaparecen por encanto cuando nos rendimos a la persona de Cristo Jesús. No seremos esclavos de nuestros egoísmos ni de nuestras debilidades,porque en nuestro captor encontramos superabundante energía para vencer todo lo malo." "La sangre de Jesucristo nos limpia de todo pecado." No seremos esclavos del temor, del miedo, del odio, del prejuicio, de la inseguridad, de la discordia. Nada puede venir a turbar nuestras mentes y viviremos en perfecta serenidad y paz. Si te sientes atado a algo en este mundo, piensa que puedes cortar tus cadenas si decides entregarte a Cristo como prisionero. Siendo El jefe en tu vida, tendrás vida abundante. Siendo El tu guiador y tu espiritu, renovado, hecho nuevo, nacido de nuevo, vivirá en sintonía perpetua con el Creador del Universo, que es la fuente de toda energía, y por los canales de la gracia recibirás inmensidades de bendiciones ¿Por qué no te desatas las demás prisiones y permites que Jesucristo sea tu único dueño? ¡Prisionero de Jesucristo! Ojalá que puedas decir como Pablo: Yo, Pablo, prisionero de Jesucristo! La Iglesia:

"¡DENSE LAS MANOS!"

Nelson, el día antes de la batalla de Trafalgar, llevó a dos capitanes que estaban enemistados, y les mostró la flota del enemigo. "Allá", dijo él, "está el enemigo. Ahora dense las manos y sean amigos." ....

UN PROPOSITO CRISTIANO

".....Amaremos a nuestros prójimos que tenemos cerca y a los que están lejos.

Amaremos nuestra patria y también la de otros.

Amaremos a nuestros amigos y a nuestros enemigos.

Amaremos a los católicos, amaremos a los cismáticos, los protestantes, los indiferentes, los musulmanes, los paganos, los ateos.

Amaremos todas las clases sociales, sobre todo las que necesitan ayuda, socorro y promoción.

Amaremos a los que lo merecen y también a los que no merecen que se les ame.

Amaremos a los que se ríen de nosotros, los que nos contradicen y nos persiguen.

Amaremos a nuestros adversarios; ningún hombre puede ser nuestro enemigo.

Amaremoos y nos esforzaremos en po, nuestra civilización, nuestra técnica arte, deporte.

Amaremos y nos esforzaremos en comprender, en compartir, en estimar y en servir.

Cardenal Montini

Si Jesucristo es el Hijo de Dios, y El murió por mí, entonces ningún sacrificio que yo haga para El puede ser demasiado grande. C. T. Studd.

UN HOMBRE LLAMADO JUAN

Con estas palabras nos hace Juan la presentación del Bautista: "Fue un hombre enviado de Dios,, el cual se llamaba Juan." Estas mismas palabras se pueden usar para hacer otras presentaciones:

Juan Wycliffe, fue en su día uno de los primeros heraldos de la Reforma.

Juan Hus, fue otro heraldo y un mártir valeroso.

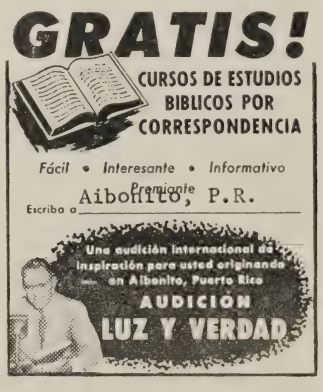
Juan Knox, quien se hizo temer de una reina sanguinaria.

Juan Calvino, teólogo.

Juan Bunyan, el más espiritual de todos los soñadores, compuso la más hermosa alegoría de todas las literaturas, "El Progreso del Peregrino".

Juan Wesley, fundador de la Iglesia Metodista.

De todos ellos y muchos más también se podrá decir: "Fue un hombre enviado de Dios, el cual se llama Juan....." **DE 'El Faro"**



WAPA San Juan 680 kc.
domingos 7:30 A. M.
WPAB Ponce 550 kc.
domingos 7:30 A. M.
WKJB Mayaguez 710 kc.
domingos 7:30 A. M.
WNEL Caguas 1450 kc.
domingos 3:00 P. M.
WALO, Humacao, 1240 kc
miércoles 6:00 P. M.
WFID-FM San Juan
9.530 mc. - sábados 6:30 A. M.

EL PAPEL DEL DIRECTOR.....

(Viene de la página 13)

educador cristiano profesional en la iglesia es relativamente nueva, creo que todavía tenemos mucho que aprender y muchos errores que corregir. No hay duda de que la cosa principal que a todos nos preocupa es servir de la mejor manera a nuestro Señor y su Iglesia. Pidamos su ayuda, para que todos unidos en Cristo podamos hacer tan preciosa labor.

Después de cuatro años de ardua labor, la Iglesia Bautista Central de Chicago tiene el privilegio de haber conseguido un templo para celebrar sus servicios. Dios ha contestado así nuestras oraciones.

La historia de esta iglesia en Chicago ha sido una brillante en medio de sus luchas en la gran metrópol. Hace años se había iniciado un fondo pro templo viéndose desde el principio la necesidad de un local apropiado, mejor que la tienda que nos servía de santuario. La perseverancia de los hermanos logró reunir lo suficiente, y ya la iglesia tiene su templo localizado en el número 1335 al norte de la Avenida California, en Chicago, que se ha estado usando desde los últimos dos meses. Hubo un grandioso servicio de dedicación en nuestro espacioso templo donde se dio cita todo el pueblo evangélico de Chicago.

En el pasado mes de abril se celebró nuestro quinto aniversario. Nuestro pastor, **Rev. Boanerges Gómez**, está a las órdenes de todos los evangélicos que lleguen a esta ciudad de Chicago. Su teléfono es Armitage 6-7948. Aquí estamos a vuestras órdenes. Este templo es el hogar de los evangélicos en Chicago. Al llegar de vacaciones o a residir aquí, no deje de comunicarse con nuestro pastor, que podrá orientarle.

PUERTO RICO

AGOSTO Y SEPT DE 1961

evangélico

MENSAJE DE LA
SEGUNDA CONFERENCIA
EVANGELICA
LATINOAMERICANA

LO QUE MUESTRA UNA
ENCUESTA

INFERENCIAS SOCIALES
DE LOS JUEGOS DE AZAR

LA VERSION
REINA-VALERA
DE LA BIBLIA

IMPRESIONES
DE TURQUIA

EL MAYOR ANHELO
DEL HOMBRE

FAMILIA DE PALABRAS
PARA LA FAMILIA

★ ★ ★

POEMAS

NOTICIAS

COFRE DE IDEAS

MUNDO RELIGIOSO

SINTESIS

SINTESIS

En Haverstraw, Nueva York, hay muchos hispanos, en un sitio bueno para vivir y trabajar. Haciendo obra nueva con la Iglesia Metodista se encuentra allí el Rev. **Ismael García.** Su esposa, **Luz Esther de García**, ex-secretaria del Seminario Evangélico, pasó el verano en la Universidad de Puerto Rico. A los interesados en localizarse en Haverstraw escriban al Rev. Ismael García, 167 Broadway, Harverstraw, N. Y.

La Iglesia Discípulos de Cristo de la calle Ruiz Belvis 230 de Villa Palmeras en Santurce dedicó su templo el día 16 de julio de 1961. Es pastor de dicha Iglesia el Rev. **José Caleb Príncipe.**

Regresó a la isla después de una larga estadía en Estados Unidos el **Rev. Manuel Aguayo** y su esposa doña **Inocencia Q. de Aguayo**, ambos consecuentes colabradores de nuestra revista. Están residiendo actualmente en la Calle Dr. Rufo No. 112, de Caguas. Una cordial bienvenida.

El nuevo presidente de la Unión Bautista de Jóvenes es **Luis Rivera**, activo universitario que presidió el año pasado la Fraternidad de Universitarios Evangélicos, que milita en la Primera Lglesia Bautista de Río Piedras.

Hacia una larga temporada de descanso en el extranjero salieron el **Sr. Sergio A. Valentine y esposa**, de la Iglesia Presbiteriana de San Juan, residentes en Cataño. Los esposos Valentine se jubilaron recientemente de su trabajo en el correo.

La congregación Union Church de Mayagüez cuenta con un nuevo pastor, el **Rev. William C. Sanford**, que organizó la Primera Iglesia Metodista de Paradise, California, de la cual fue su pastor hasta que renunció para venir a Puerto Rico.

Como parte del personal de la oficina de Vida Religiosa de la Universidad Inter Americana se encuentra actualmente el **Rev. Miguel A. Morales**, ex-secretario ejecutivo del Concilio. Nada, que hubo un cambio con el actual capellán universitario.

Se inauguró la primera unidad del templo de la Iglesia Evangélica Unida en Hato Rey ubicado en la calle Antolín Nin, Roosevelt, frente al Colegio de Ingenieros. Pastorea dicha Iglesia el **Rev. Carlos P. González.**

Nuestros parabienes a los jóvenes **Samuel Santos** y **Cuca Santana**, que unieron sus vidas en matrimonio el sábado 8 de julio. Cuca es hija del Rev. Florentino Santana, pastor en la Iglesia Discípulos de la Calle Comerío en Bayamón.

La **Sra. Celsa Garrastegui de Jones**, cuya familia asiste a la Iglesia Metodista Universitaria, reside actualmente en Lima, Perú, donde su esposo, **Rev. William Jones**, pastorea una de las congregaciones metodistas de la capital peruana.

El Presbiterio de Puerto Rico se reúne en septiembre en la Universidad Inter Americana. Entre otras cosas procederá al examen del graduado del Seminario el joven **Vidal Arvelo**, actualmente trabajando en Quebradas.

En Indianapolis se encuentra el **Rev.** Florentino Santana en su carácter de presidente de la Convención Mundial de la Iglesia Cristiana que se reunirá en la isla en 1965, en la convención Cuadrenial de Damas de dicha denominación. La acompañan la **Sra. Esther C. de Maldonado y Elizabeth S. de Alvarez.**

El 10 de septiembre celebra su asamblea constituyente la Cooperativa de Salud del Hospital Evangélico de Puerto Rico. Preside dicha cooperativa el **Dr. Luis Adan Nazario.** Recientemente se llevó a cabo la colocación de la primera piedra para el Dispensario de dicha cooperativa en Hato Rey.

Nuestros delegados a la Segunda Conferencia Evangélica Latinoamericana en Lima, Perú, fueron: El **Rev. Antonio Rivera Rodríguez**, presidente del Concilio; el **Dr. Tomás Liggett**, rector del Seminario; el **Dr. Ralph García**, de la Universidad Inter Americana; y el **Rev. Samuel J. Vélez Santiago**, capellán universitario. Los Dres. Liggett y García participaron de una Consulta sobre Educación Cristiana celebrada días antes de la Conferencia.

De vacaciones en Puerto Rico se encuentra el Rev. **Emilio Mercado Acevedo**, director del trabajo hispano presbiteriano de Nueva York, junto a su esposa e hijo. También nos visitó la **Srta. Celia Beltrán**, secretaria en la oficina de las Antillas de la Junta de Misiones Nacionales Presbiteriana en Nueva York.

Ya está en Puerto Rico el nuevo profesor del Seminario Evangélico, **Dr. Justo González**, y su familia. El Dr. González es de Cuba.

Muy animada fue la reunión mensual de los obreros presbiterianos del área metropolitana celebrada el 14 de agosto en la Iglesia de Monteflores, pastoreada por el **Rdo. Salvador Bernart.**

PUERTO RICO EVANGELICO
AGOSTO Y SEPT DE 1961
AÑO 50 NUM. 1279

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc., en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 16 de [illegible] de 1917 de acuerdo con la ley del 19 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. [illegible]

Se inicia un nuevo giro en los asuntos de nuestra revista con el nombramiento de una Junta Editorial que tendrá a su cargo la dirección de la misma. Forman dicha junta los hermanos Samuel E. de La Rosa, Severo E. Colberg, Rev. Gilberto Robles y Rev. Samuel J. Vélez Santiago. Muy pronto se reunirá esta Junta Editorial para trazar los planes en la dirección.

Mientras tanto continúan los planes para edificar el edificio del Centro Evangélico en Río Piedras que albergará las oficinas de la revista, la Sociedad Bíblica Americana, La Reforma, la capellanía universitaria y las oficinas del Concilio. En estos días se lleva a cabo el acto de rompimiento de terreno.

Se prepara el programa para la Octava Asamblea Anual del Concilio Evangélico en Ponce a fines de octubre. El Concilio Evangélico ha tenido uno de sus años más movidos, gracias a la actividad del Rev. Antonio Rivera Rodríguez, su dinámico presidente. Se espera que esta asamblea sea una demostración de la vtalidad del Concilio, por lo que desde ahora mismo estamos esperando una asistencia récord a todas las sesiones del Concilio, y muy en particular a las grandes reuniones públicas de por las noches, que serán demostración de la pujanza y vigor del movimiento evangélico.

Se celebrará un importante Instituto de Planificación bajo los auspicios del Concilio y la Universidad Inter-americana. El Dr. Shope, catedrático de esta universidad, colaborará en la tarea de hacer realidad los estudios hechos por el Dr. Val Clear sobre la planificación evangélica. Estén atentos a los anuncios que circularán al efecto.

Mientras tanto sigue la búsqueda del hombre..... el hombre que será el secretario ejecutivo de nuestro Concilio, posición clave que hará posible la activación total del movimiento ecuménico.

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.
Dirección Editorial: Seminario Evangélico
Apdo. 426, Río Piedras, P. R.
Administración: Dr. Michael Sáenz
Apdo. 424, Bayamón, P. R.

CONTENIDO PARA AGOSTO Y SEPTIEMBRE DE 1961

ARTICULOS

Mensaje de la Segunda Conferencia Evangélica Latinoamericana 5
Lo que muestra una encuesta 6
Inferencias sociales de los juegos de azar 8
La Versión Reina-Valera de la Biblia 10
Impresiones de Turquía 12
El mayor anhelo del hombre 13
Familia de Palabras para la familia 15

POEMAS

Alabando al Señor 7
Mi Muñeca 14
El Me Conduce 19

SECCIONES

Cofre de Ideas 20
La Viña del Señor 16
Mundo Religioso 4
Perspectivas 3
Síntesis 2

NOTICIAS

Iglesia Evangélica Unida de Naguabo 16
Celebran Día del Pastor en Sabana 16
Iglesia Evangélica Unida en Villa Prades 17
Primera Iglesia Bautista Hispana de Nueva York 18
Iglesia Metodista de Ponce Playa 18

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiterianas y Evangélica Unida de Puerto Rco.

MUNDO RELIGIOSO

La Nueva Biblia Inglesa, traducción al inglés moderno hecha recientemente en Inglaterra, ha alcanzado un éxito sin paralelo, y ya para el mes pasado se habían vendido más de dos millones y medio de ejemplares en Inglaterra.

°Una congregación pentecostal de 500 miembros en las afueras de Toronto, Canada, está planeando la construcción de un templo con una cúpula de aluminio y sitio para 3,500 personas a un costo de medio millón de dólares. El nuevo santuario será conocido como la Catedral de Queensway y será la mayor iglesia no católica en todo el Canadá.

ENCICLICA PAPAL

La encíclica social promulgada por el Papa Juan XXIII en Julio se constituirá probablemente en el documento con más publicidad en la historia de la Iglesia Romana, además de ser, con sus 22,000 palabras, la encíclica más larga en la historia papal. Conocida como "Mater et Magistra" (Madre y Maestra) se le coloca junto a "Rerum Novarum" de León XIII y "Quadragesimo Anno" de Pío XI como uno de los tres grandes documentos sociales de la Iglesia Romana.

Este documento fue redactado en ocasión al 70° aniversario de "Rerum Novarum", la encíclica que trataba con las condiciones de la clase obrera. El Papa Juan advierte en ella que no se podrá alcanzar una paz fructífera y duradera si hay una muy gran diferencia en las condiciones sociales y económicas del pueblo.

NUEVO LIBRO DEL CONCILIO MUNDIAL

La historia del Concilio Mundial de Iglesias durante los últimos siete años es el tema de un libro recién publicado en Suiza. Titulado "Evanston a Nueva Delhi", el volúmen de 288 páginas recoge el desarrollo y los programas del Concilio desde la Segunda Asamblea celebrada en Evanston, Illinois, en 1954 y la Tercer Asamblea a celebrarse en Nueva Delhi, India, del 18 de noviembre al 6 de diciembre de 1961. Se le ha enviado este libro a todos los que participarán en la asamblea, junto a un informe de 47 páginas del Concilio Misionero Internacional. Como es sabido, la integración de ambos cuerpos en uno será uno de los principales actos al abrirse la asamblea en India.

MEDIO MILLON VENDIDOS

El libro de mayor venta en el campo religioso este año después de la Biblia ha sido el libreto preparatorio de estudios "Jesucristo, la Luz del Mundo" publicado por el Concilio Mundial de Iglesias para su Tercera Asamblea. Más de medio millón de copias en 33 idiomas han sido vendidos hasta la fecha y se espera que la cifra llegue al m-illón para fin de año. El libro, de 76 páginas, trata del tema de la asamblea y tres sub-temas, Testimonios y Servicio, además de incluir ocho estudios bíblicos. El mayor número de copias ha sido vendido en inglés, francés y alemán, que son las tres lenguas oficiales del Concilio. Cincuenta países han distribuído el libro, incluyendo Alemania Oriental Polonia y Checoslovaquia.

ORTODOXOS SE REUNEN

Por primera vez en 30 años todos los líderes religiosos de las Iglesias Ortodoxas se reunirán en la isla de Rhodes Grecia, en septiembre de este año. Asistirán, además de los patriarcas ecuménicos, los de Alejandría, Jerusalém, Antioquía, Moscú, Yugoeslavia Rumanía, Bulgaria, y las iglesias de Grecia, Chipre, Polonia, Checoslovaquia, Lituania y Finlandia. Han sido invitados como observadores el Concilio Mundial de Iglesias, la Iglesia Católica Romana, y las iglesias Cóptica, Etíope, Jacobina, Armenia, Anglicana y Antigua Católica.

En la orden del día de esta importante reunión se discutirá la cuestión de las relaciones de los ortodoxos con las demás iglesias cristianas. Los ortodoxos han estado muy bien relacionados con el Concilio Mundial de Iglesias al cual pertenecen varias de las ramas ortodoxas. Tanto la Iglesia Ortodoxa Rusa como la Rumana solicitaron admisión al Concilio Mundial. En cuanto a las relaciones con la Iglesia Romana, el Metropolitano Máximos del Patriarcado de Constantinopla dijo que los Ortodoxos siguen con interés los procedimientos del Segundo Concilio Ecuménico del Vaticano pero no sabe si los ortodoxos estarán presentes pues el Vaticano no ha enviado invitaciones. Sin embargo,de ser invitados, irán tan sólo como "observadores", puesto que "el Vaticano insiste en la primacía del papa."

Otros asuntos a ser discutidos en Rhodes incluyen el testimonio ortodoxo en las cuestiones culturales, políticas y sociales, y problemas éticos relacionados con la eutanasia, cremación, control de la natalidad, planeo de familia, y divorcio; y la posibilidad de una revista ortodoxa mundial.

El idioma oficial de la reunión será griego, junto al ruso y el arabe, con el inglés, francés y alemán como lenguas secundarias.

MAGNA ASAMBLEA JUVENIL

Más de 2000 jóvenes y obreros adultos se acaban de reunir en la Universidad de Michigan en Ann Arbor para la Asamblea de la Juventud Norte Americana, 1 al 23 de agosto. Por lo menos diez cuerpos denominacionales juveniles se dieron cita allí para reunirse si multáneamente y participar en el programa genera ecuménico y en reuniones denominacionales.

INFORME DE ANGOLA

Los blancos portugueses están usando tácticas bru tales para suprimir los levantamientos en Angola, la idea es "erradicar" el mayor número posible de afri canos educados a fin de destruir el liderato político d la mayoría nativa. Desde que empezó la guerra civ hace poco más de cuatro meses, los civiles y militare portugueses han tiroteado y matado indiscriminada mente unos treinta mil africanos, hombres, mujeres y n años, incluyendo 17 pastores metodistas. Tal acusació ha sido formulada por el Rev. Malcom Mc Veigh d Stanhope, Nueva Jersey, misionero metodista que re gresó a Estados Unidos el 1ro de julio tras de serv cuatro años en Angola.

EN RADIO CITY

El Coro del Colegio Centenario de Shreveport, Lou siana (Metodista) apareció regularmente cuatro vece al día durante seis semanas este verano en el Radi City Music Hall de Nueva York.

SEMINARIO LUTERANO EN MEJICO

Líderes luteranos reunidos en Bogotá, Colombia, d 22 al 4 de julio, recomendaron el estableciimiento de u seminario teológico en Méjico para servir las neces dades ministeriales de cuatro cuerpos luteranos en norte de Latinoamérica.

LUTERANOS PASAN DE 8 MILLONES

Las iglesias luteranas de Norte América informa ron 8,456,863 adultos y niños al finalizar el 1960, h ciendo el tercer mayor grupo denominacional despu de los bautistas y metodistas. El aumento mayor fue el Sínodo de Misuri, que obtuvo el 57% de todos l nuevos miembros.

Conferencia Evangélica Latinoamericana a las Iglesi Evangélicas y a los Pueblos Latinoamericanos.

MENSAJE

De la Segunda Conferencia Evangélica Latinoamericana a las Iglesias y Pueblos Latinoamericanos

Congregados en el nombre de Nuestro Señor, nos hemos reunido en Lima, por voluntad y decisión de las Iglesias y concilios de América Latina, para la celebración de la 2da. CONFERENCIA EVANGELICA LATINOAMERICANA representantes de la mayoría de las Iglesias Evangélicas y de la casi totalidad de los países latinoamericanos. De distintas nacionalidades e idiomas, razas, regiones y denominaciones, hemos experimentado hondamente la realidad de nuestra unidad en Jesucristo. En El todas las distancias y distinciones son superadas y percibimos que lo que tenemos en común es más profundo y duradero que las cosas que nos separan. Es nuestro firme propósito continuar manifestando en el futuro, cada vez de modo más claro y evidente, esta unidad que en Jesucristo ya tenemos. Para ello llamamos al pueblo evangélico a una más estrecha cooperación, un acercamiento más íntimo y, sobre todas las cosas, una oración ferviente y perseverante por la unidad del pueblo de Dios.

Al recordar y contar juntos el crecimiento, la profundización y el avance del evangelio en estas tierras, nos sentimos movidos a dar a Dios la gloria. El nos ha concedido frutos que exceden en mucho a nuestros limitados esfuerzos. Al mismo tiempo, ante el crecimiento enorme de nuestra población y al contemplar los grandes sectores de nuestra sociedad que aun no han sido alcanzados por el evangelio, sentimos la inmensidad de la tarea que tenemos por delante. La Iglesia Evangélica no puede sentirse satisfecha mientras quede un sólo hombre en América que no haya escuchado el mensaje de vida, perdón y poder de Jesucristo y que no goce de todos los beneficios de ese mensaje. Por eso llamamos a la Iglesia a una tarea evangelizadora amplia, que no solamente añada miembros a nuestras congregaciones sino que aumente el número de testigos de Jesucristo en el mundo. Al hacerlo así, contamos con la promesa de Aquél que dijo: "Todo poder me es dado en los cielos y en la tierra; por lo tanto id y predicad el evangelio a todas las naciones. He aquí yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo" (Mat. 20:19-20)

Los evangélicos somos en el mundo testigos del amor de Dios, que dio a su Hijo por la redención del hombre. Si El amó al mundo de tal manera, nosotros no podemos menos que preocuparnos seriamente por todo lo que ocurre en estas tierras donde Dios nos ha colocado. Sabemos que no hemos sido llamados a una vida de mera contemplación sino de participación activa, confiada y redentora en la vida del mundo que Dios ha creado. Contemplamos con profunda simpatía y en espíritu de solidaridad la búsqueda ansiosa de nuestros pueblos por un futuro mejor. Sentimos como nuestros sus anhelos de justicia, de una distribución más equitativa de las riquezas que Dios ha colocado en nuestra tierra, el deseo de grandes masas de nuestra población de independencia social y económica y de acceso a la cultura. Y una participación plena en la vida y dirección de nuestras naciones. Nos solidarizamos con las ansias de libertad de América Latina. Lo hacemos porque sabemos que la justicia y la libertad son consecuencia innegable del evangelio, dones que Dios da al hombre y por los cuales debemos luchar.

Por todo esto llamamos a los creyentes a un ministerio profético, a una participación valiente y decidida en todos los asuntos de la comunidad. Recordamos que, en medio de los grandes movimientos que conmueven a nuestros pueblos, somos llamados a defender la plena dignidad del hombre. Esa dignidad nos mueve a insistir en las libertades de culto, pensamiento y expresión, sin las cuales se menoscaba la personalidad humana, pero ella misma nos compele a reclamar los derechos de la justicia sin la cual la libertad es una palabra vana. Y entre todas estas cosas, recordamos que el cristiano es un embaja-

dor de reconciliación. En medio de los conflictos que agitan a nuestros pueblos, cuando tan fácilmente se encienden los odios y deseos de venganza, los creyentes debemos estar siempre prontos a testificar de un poder que derriba las separaciones entre los hombres y hace de todos uno en Cristo.

Pero, por sobre todas los cosas, llamamos a la Iglesia a una vida de oración y de diaria y profunda meditación de la Palabra de Dios, para su propia renovación interior que la capacite para el servicio. La llamamos a la oración intercesora por los que están en autoridad, por los dirigentes políticos, los líderes sindicales, los intelectuales, por la reconciliación nacional, por el imperio de la justicia a fin de que,, sintiendo como propia las esperanzas y dolores de nuestros pueblos, lo presentemos ante Aquél que sólo puede darle respuestas verdaderas y definitivas.

Cristo es la única esperanza de nuestro continente y del mundo entero. Los creyentes podemos vivir gozosa y victoriosamente, en la certidumbre de que el presente y futuro de nuestras Iglesias y de nuestro pueblo está en las manos de Dios y de nuestro Señor Jesucristo. "Y El reinará por los siglos de los siglos." Amén.

S P
Lima, Perú
6 de agosto de 1961

Salarios Eclesiásticos Bajo Fuego

Lo Que MUESTRA una ENCUESTA

POR LOUIS CASSELS

Muchas iglesias son mezquinas como patronos. Violan sus propias enseñanzas éticas explotando a los que trabajan por ellas —no solo a los ministros sino a secretarias, conserjes y otros empleados.

Esa es la conclusión —quizá debía llamarse la confesión— de un grupo de dirigentes eclesiásticos que tomaron parte en una reciente consulta sobre las prácticas económicas de las iglesias americanas.

La consulta, primera de su clase, fue auspiciada por el Concilio Nacional de Iglesias, con la participación de representantes de 16 denominaciones más importantes.

Las discusiones fueron privadas, pero el consenso de la reunión ha sido publicado en un librito que está siendo distribuído actualmente a las iglesias por toda la nación para ser considerado en oración por todos.

Los consultantes empezaron con la premisa de que las iglesias deben practicar lo que predican. Sus frecuentes llamados a aplicar los principios cristianos a la vida económica sonarán huecos si primeramente no dan el ejemplo de conducir éticamente el manejo de sus propios negocios y asuntos económicos. Y esta conducta ética, como han seña lado las iglesias a menudo, incluye el pagar a los empleados salarios justos.

Encuestas sometidas a la consulta mostraron que los salarios de los ministros pomedian $4,500 al año por una semana de 60 a 80 horas de trabajo. El salario básico recibe como suplemento un promedio de algo menos de $1,500 al año de gastos de renta, viajes y una variedad de pequeños honorarios y descuentos.

Pero lo que realmente el ministro lleva finalmente como pago es mucho menor que lo que estos números indican. Viaja unas mil millas mensuales en asuntos de la iglesia pero sus asignaciones de viaje cubren tan solo una pequeña fracción de estos gastos. De modo que tiene que usar parte substancial de su salario —a veces hasta una cuarta parte— para el sostenimiento del carro.

Bajo presión para dar

Más aún, la comunidad espera que el ministro viva sobre un nivel de vida que difícilmente puede él sostener. Tiene que vestir bien. La casa pastoral tiene que estar bien amueblada y lista para incontables reuniones y visitas. Se espera que contribuya generosamente a las buenas causas y que dé a los individuos necesitados que a soliciten.

El resultado de estas presiones económicas es muy claro en una encuesta: dos terceras pa-

tes de todos los ministros están endeudados. Casi todos los que han logrado mantenerse fuera de deudas lo han hecho así tan solo porque las esposas trabajan fuera para ayudar al sostén de la familia.

Y a pesar de todas estas contrariedades, los pastores son los más agraciados de todos los empleados de la iglesia. Los datos presentados a la consulta muestran que hay un gran vacío entre el salario del pastor y el de cualquier otro profesional —sea ministro, ayudante o director de educación religiosa— que la iglesia tiene. Estos últimos reciben menos de $3,500 al año.

Los conserjes empleados por las iglesias reciben muy a menudo salarios muy por debajo del promedio, siendo la compensación promedio (en EE. UU.) $2,500 al año, considerablemente menos que los pagos actuales para empleos similares en los negocios privados.

Los participantes en la consulta no trataron de establecer un mínimo en dólares como justa compensación para los trabajos eclesiásticos. Pero sí urgen a las iglesias que paguen a sus empleados no-ordenados el salario total que prevalece en sus comunidades para esa clase de trabajo.

En cuanto al salario del ministro y sus ayudantes ordenados, el informe dice:

"No es cuestión de pagarle lo que deba ganar. El ministro es una persona dedicada. El no espera su recompensa en términos de bienes materiales.

"La cuestión importante es, cuántas entradas debe tener para que pueda hacer su trabajo más efectivamente en la parroquia. La contestación depende de tales cosas como el costo de vida en el área, el nivel económico de los miembros de la congregación, el tamaño de la familia, la edad de sus hijos.

"No debe calcularse su salario a base de anticipar los descuentos que hacen al clero en tiendas y servicios, Tales descuentos averguenzan al ministro y rebajan la dignidad de la iglesia ante la comunidad.

"Ni tampoco el salario debe tomar en cuenta que el ministro retenga honorarios por matrimonios, bautismos, entierros y otros servicios especiales ministeriales. Donde estos pagos se hacen debían ser considerados como contribuciones a los fondos de la iglesia."

Bueno, hasta aquí el artículo sobre la situación en el Norte. Aplicado a nuestra isla, ¿qué les parece? Invitamos vuestros comentarios.

ALABANDO AL SEÑOR

Yo te alabo, Señor, por tu inmensa grandeza,
Tu amor incomparable y tu gran providencia;
Por el aire abundante y puro que respiro,
Y la dulce esperanza que en tu ambiente percibo

Por el sol y la lluvia, agentes naturales,
Que dan vigor y vida a ríos y maizales;
Por la diversidad de frutos y de flores,
Y por las estaciones y sus ricos colores.

Yo te alabo, Señor, si cae un aguacero
Y el horizonte limpio se dibuja en el cielo;
Cuando las aves vuelven a su nido de amores
Y entonan sus arpegios del sol en sus albores.

Yo te alabo, Señor, por el mundo que hiciste,
El calor, las distancias y el frío que pusiste,
Por tu ciencia divina, y la que diste al hombre,
Y la armonía perfecta que domina en el orbe.

Yo te alabo, Señor, por esa gran paciencia
que muestras al tratarnos con ternura y clemencia
Porque haces habitar en familia a los solos
Y extiendes tu misericordia sobre todos.

Yo te alabo, Señor, por tu bella Palabra,
Que es mina do se encuentran joyas rica y raras;
Y fuente inagotable de agua que vivifica,
Que consuela, da gozo y paz, y santifica.

Por todo yo te alabo, bondadoso Señor,
Porque eres justo y santo, y un Dios pendonador.

Inocencia Q. de Aguayo

A N U N C I A N D O

LA ASAMBLEA ANUAL DEL

CONCILIO EVANGELICO

26, 27 28 DE OCTUBRE

EN PONCE

Inferencias Sociales de los Juegos de Azar

Por José D. Camacho

Todo enfoque con referencia al problema de los juegos de azar, desde la posición protestante, ha de partir de la premisa de que el juego de azar en sí es inmoral. En la presentación de este enfoque protestante del problema, se dedica una parte substancial a la consideración del aspecto moral envuelto; pero como es lógico, hemos de considerar también las implicaciones económicas y sociales del problema. Es este último aspecto el que nos proponemos tratar ahora.

Puerto Rico vive un momento histórico de gran trascendencia. El momento definitivo en la cultura de todo pueblo, cuando éste toma conciencia de lo que quiere llegar a ser y se propone lograrlo. Estamos orgullosos del esfuerzo que realiza nuestro pueblo hacia el logro de sus máximas aspiraciones y en esta parte hacemos el reconocimiento que merece a nuestro Gobierno.

Con frecuencia se nos señala como modelo de pueblo democrático; de pueblo culto; como área en proceso de formidable desarrollo técnico, educativo, en salud pública, en industrialización y en planificación. Todo esto significa mucho para nosotros. Sin embargo, eso no lo constituye todo en el desarrollo social de un pueblo, y que es preciso atender la condición social del hombre, sin perder de vista al hombre mismo porque, después de todo hombre es la "materia prima" de la sociedad.

Todo gobierno digno ha de tener muy presente su responsabililidad social, no solo en cuanto tiene que ver con el desarrollo económico de la sociedad que gobierna, pero también en lo que respecta a los valores éticos y morales, que ha de preservar en los individuos que la integran.

Así lo expresa el gran pensador de América Don Eugenio María de Hostos, en su MORAL SOCIAL - pág. 14, Edic. Tor-

> **"En síntesis extrema, el problema de la vida social es éste: desarrollar toda la fuerza de razón que corresponda al período biológico, lógico y sociológico en que se vive, para desarrollar toda la fuerza de conciencia equivalente al desarrollo de razón, con el fin de conocer la cantidad de bien ya realizado y los medios de bien por realizar."**
>
> **"Solo a ese precio se es humanidad, solo para eso se es humano. Si ese no fuera el fin de toda vida, particular y total, no valdría la pena de vivirse, porque no sería una vida digna."**

I. UNA EMERGENCIA SOCIAL

Puerto Rico se confronta actualmente con lo que muy bien pudiera denominarse una emergencia social. El cambio de la economía agrícola a la economía industrial plantea el problema inmediato de nuevos patrones de vida social. La sociedad rural se nos ha convertido de pronto en sociedad de la metrópolis. Las implicaciones del cambio son realmente abarcadoras. Hay una resultante, sin embargo, que define nuestro momento: la nuestra ya es una estructura social que está determinada por el hombre-masa.

La emigración del campesino a la zona urbana y ya más que urbana metropolitana, desarraiga al individuo de su propio ambiente, de sus costumbres, aun de su austeridad y respeto de las tradiciones de familia. Tiene ahora que "encajar" en un nuevo modo de vida; en un modo de vida determinado por una masa de la que forma parte y a la que ha subordinado en mucho su propia personalidad.

Así el hombre se depersonaliza un tanto para seguir al montón.

Adquiere una nueva psicología, sin saberlo, la psicología del hombre-masa; lo que constituye, por si, una gama de potencialidades que pueden ser encaminadas hacia el bien o hacia el mal.

El sociólogo contemporáneo Dr. Francisco Ayala, dice al respecto:

> **"El ser humano juzga a la sociedad en que vive y de la que es miembro; y la juzga con criterios superiores a la inmanencia de la sociedad misma; la juzga con los criterios del bien y del mal, de la justicia y de la injusticia. Con esto su conducta social pasa de ser una conducta instintiva, a constituirse en gran parte en una conducta reflexiva, desviada de los impulsos naturales hacia el bien y con frecuencia también hacia el mal.**
>
> **"Por eso puede darse en la sociedad humana lo que se llama conducta "desnaturalizada"; que jamás se encontrará en los animales, ya**

que al separarse de la naturaleza el hombre oscila solamente entre el valor positivo y el negativo".

Uno de los síntomas más alarmantes de esta emergencia social que vive nuestro pueblo, lo constituye la desviación hacia el valor negativo representado por los juegos de azar.

No podía menos que causar una alarma general, de la cual se hizo eco nuestro Hon. Gobernador Don Luis Muñoz Marín, la revelación de que en Puerto Rico, en un solo año, se juegan unos $100,000,000.00.

Nadie puede negar que esto constituye un mal social. Porque en un país que tiene cerca de dos y medio millones de habitantes y donde existe una pequeña minoría de ricos; y, además, donde el turismo no está todavía desarrollado plenamente, el que se juegue una cifra como ésta es indicio inequívoco de que una gran mayoría del pueblo de Puerto Rico se ha hecho adicto al juego.

II. LA RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO:

Frente a ese problema de emergencia social, que constituye el descomunal auge del juego en Puerto Rico, ¿cuál es la responsabilidad de nuestro gobierno?

Con el mayor respeto hemos de decir que, a nuestro juicio, el gobierno tiene la mayor responsabilidad en este serio problema social. Nos explicamos:

Ya hemos hablado de la psicología del hombre-masa, exponente de nuestra extructura social actual. ¿Hacia dónde mira esa masa social en busca de orientación respecto de este asunto, sino hacia el gobierno?

¿Cuál es la orientación que encuentra?

Mientras el gobierno, por un lado, persigue la bolita, por otro, autoriza la lotería; mientras persigue el juego de dados, autoriza el juego de gallos, el bingo, las carreras de caballos y las ruletas de los casinos.

Además, siendo otro síntoma de nuestra sociedad moderna la propaganda, se echa manos de esta arma psicológica poderosa, que hace un tremendo impacto en la masa social. La propaganda en favor de los juegos de azar legalizados, inclina la "balanza de la conducta reflexiva" del hombre-masa, hacia el mal, hacia el valor negativo; porque esta propaganda tiene el doble efecto de inducir al hombre al juego y, al amparo de la ley, pero por asociación, también lo induce al juego clandestino al margen de la ley, por lo cual será después castigado.

El problema en uno de desvalorización de la dignidad humana, porque frente al trabajo y el esfuerzo honrado se sobrepone la desidia y la ventaja aparente del juego de azar.

Frente al deber de ciudadanía y al sentido de la dignidad humana, se sobrepone el derrotismo y el impulso de irresponsabilidad social. El problema se agrava, como ya hemos dicho, cuando el individuo asocia la propaganda del juego de azar legalizado con el juego clandestino —tan inmoral uno como el otro— y es impulsado así, indirectamente, por la misma autoridad a cometer un doble crimen contra la sociedad a que pertenece.

Entendemos, pues, que el juego de azar en todas sus manifestaciones, legalizado o clandestino, es responsable de una psicología derrotista y de una actitud irresponsable en el ser humano.

III. PREJUICIOS VS. BENEFICIOS:

Creemos firmemente que el daño que se infiere a la sociedad con la vigencia y propagación del juego de azar es irreparable. Es un mal social que pasa de padres a hijos, de generación a generación, tanto en lo que respecta a la práctica como en las consecuencias funestas.

Se puede aducir, sin embargo, que el Gobierno, y por ende la sociedad, se benefician de determinados dividendos por concepto de los juegos legalizados, pero ¿es acaso ésto suficiente compensación por los miles de adictos que estos representan?

¿Es que los dividendos usados para servicios públicos son suficientes para salvar las vidas arruinadas de hombres, mujeres y niños víctimas directas o indirectas del juego?

A nadie se le ocurriría pensar que es buena política de administración social pretender mitigar un mal social con el producto que se obtenga de la propagación de un mal mayor. Sin embargo, esto es precisamente lo que se está haciendo.

Para afrontar la emergencia social antes mencionada hay un plan de estrategia ya delineado. Durante un discurso en una universidad norteamericana el Hon. Gobernador lanzó el grito de Operación Serenidad, la cual, tras la Operación Manos a la Obra, de vigencia económica, se destacarían los valores morales y sociales por encima de los materiales. En ese esfuerzo nos unimos a él y a otros en contra de los juegos de azar.

La Versión Reina

Un deseo de los Traductore

Por A

Andalucía para muchos evoca las conocidas imágenes de la Alhambra de Granada o la Giralda de Sevilla; para otros, tardes de toros y noches de "cante flamenco", coplas y chatos de manzanilla. Para los cristianos evangélicos de habla hispana, debería evocar, junto con el recuerdo de los primeros autos de fe en que perecieron nuestros hermanos españoles, los nombres amados de los dos eruditos que nos dieron nuestra Bibia: Casiodo ro de Reina y Cipriano de Valera.

Doce años el uno y veinte el otro consagraron estos dos insignes andaluces, en el exilio, a la traducción. revisión y publicación de la Biblia en el idioma castellano. La primera edición apareció en 1569. La segunda —como designó Valera a su revisión de la de Reina— en 1602. Y desde entonces han circulado millones de ejemplares de la medio se han estado ocupando de la misma en todo el mundo de habla española. Reina y Valera trabajaron concienzudamente. recurriendo a anteriores versiones hebreas, griegas y latinas y a los comentarios que tuvieron a su alcance, además de las versiones ya existentes en los idiomas de los países en que realizaron su trabajo: inglés, francés, etc. Su afán era dar a su patria —de la cual habían tenido que salir por sus ideas religiosas— las Escrituras sagradas en su propia lengua, pues, como lo hace notar Valera en su **Introducción**: "El mismo Dios, que mandó que todos (sin hacer diferencia de sexo, ni de edad, ni de cualidad), leyesen la Sagrada Escritura, ese mismo ordenó que fuese divulgada en todas las lenguas: para que ninguno pretendiese ignorarla."' Por lo cual, agrega "que pues el Dios todopoderoso, que creó cielo y tierra, mandó tan expresamente en el Viejo Testamento que los fieles leyesen la Escritura; y pues que su Hijo Jesucristo, que nos redimió, mandó lo mismo en el Nuevo Testamento; y pues que los santos doctores inspirados por el Espíritu Santo exhortaron a todos los fieles a leerla..... el deber del cristiano es que lea la Escritura y hable de ella con espíritu de humildad considerando cuán inhábil sea de su naturaleza para entenderla, y así invoque al Señor que le dé su Espíritu que le declare la Escritura."

De la bondad del trabajo de Reina y Valera —aunque ellos mismos lo estiman muy modestamente— da fe un crítico tan erudito como Don Marcelino Menéndez y Pelayo, de autoridad indiscutida en cuanto a la literatura española, quien afirma q. dicha versión posee una calidad superior, por haber sido hecha en "el mejor tiempo de la lengua castellana." Nacida en el período creativo por excelencia del idioma castellano, la Biblia de Reina-Valera ocupa por derecho propio un lugar de primera fila entre los clásicos de la lengua. Tres años después de la revisión de Valera, apareció el **Quijote**, de Cervantes. Tal vez, de no haber mediado la circunstancia de que la Biblia tuvo que ser publicada fuera de España y apenas si logró penetrar en la península, al castellano le hubiera cabido más bien el calificativo de "lengua de Reina" o "de Valera", que el de "lengua de Cervantes."

Pero un idioma es algo que vive y palpita con el alma del pueblo que lo habla. Y cuando no es uno, sino veinte pueblos los que lo hablan, esparcidos sobre la mitad del globo terráqueo y sujetos al influjo de migraciones de otros pueblos tal como nunca antes se vieran, es fácil comprender por qué las obras escritas en el "siglo de oro" de las letras españolas tengan que pasar periódicamente por revisiones que las coloquen al alcance del vulgo de todos los países que hoy llamamos de "habla española." El más clásico de nuestros clásicos, la Biblia de Reina y Valera, no podía escapar a esta ley natural. Así es como sus actuales editores, las Sociedades Bíblicas, se han ocupado más de una vez de revisarla y corregirla para adaptar su lenguaje a los nuevos tiempos. Leemos en un folleto de las Sociedades Bíblicas: "Muchas manos han contribuído a renovar sus expresiones y vocabulario con el fin de ponerla al día y hacer siempre actual su eterno mensaje. Se estima que antes de la presente revisión de 1960, se habían hecho ya más de sesenta mil cambios de giros y vocabulario y no menos de cien mil cambios en la ortografía... La última revisión anterior a la de 1960, se publicó en 1909 y es la versión Reina Valera que hemos estado usando en nuestras iglesias y hogares durante los últimos cincuenta años. Sin embargo, una ojeada cuidadosa a sus expresiones y vocablos nos muestra cuán urgente e imperiosa era ya una nueva revisión."

Por lo demás, los propios traductores no fueron insensibles a esta necesidad; como hombres inteligentes que eran, no sólo anticipaban la posibilidad de que su trabajo necesitara correcciones, sino que se adelantaron a sugerir la manera de proceder. Dice Valera, en su **Exhortación al lector**: "Pluguiese a Dios por su infinita misericordia inspirar en el corazón del rey que mandase a sus costas juntar hombres pios y doctos en las lenguas hebrea y griega que viesen y revisaran esta traslación de la Biblia, los cuales con un ánimo pío y sincero, que deseas servir a Dios y hacer bien a su na

lera de la Biblia

mple Cuatro Siglos Después

SOSA

ión, la parangonasen y confronta-
n con el texto hebreo... y con el
riego."

Los reyes no cuidaron de recoger
sugestión; pero no habrían de fal-
ar quienes se ocuparan diligente-
ente de atender a tarea tan nece-
aria. Así es como a mediados del
iglo XX viene a cumplirse la re-
omendación hecha a fines del XVI,
e que hombres doctos y piadosos
e encargaran de perfeccionar la
raducción de la Biblia. Y el pro-
edimiento adoptado por las Socie-
dades Bíblicas que durante siglo y
medio han trabajado por la difusión
de la Biblia, ha sido el de encomen-
dar a una comisión de 8 personas al-
tamente capacitadas para ese trabajo,
la revisión del texto de Reina y Va-
lera. En la comisión estaban repre-
sentados los países hispanoamerica-
nos y España, y en su labor "la
investigación profunda y la frecuente
consulta se unieron fervorosas" du-
rante los 9 años que demandó la ta-
rea.

¿Y en qué ha consistido, precisa-
mente, esa tarea? ¿Nos ha dado la
comisión una nueva versión? Con-
testa la comisión: "Aunque se hizo
consulta constante tanto del origi-
nal hebreo y griego como de muchas
otras traducciones" —tal como lo
querían Reina y Valera— "este tra-
bajo no puede considerarse como
una nueva traducción. El propósito
en mente ha sido el de oonservar en
su esencia la versión original de
Reina y Valera..... Conscientes de.....
la magnitud de su trabajo, los miem-
bros de este comité buscaron siem-
pre la dirección del mismo Espíritu
de Dios que inspiró a los que prime-
ro escribieron su Palabra y ha guia-
do continuamente el trabajo de tra-
ducción y difusión de la misma a
través de las edades." Una interes-
sante comprobación que se hace al
comparar la nueva revisión con la
anterior de 1909, es que en muchos
casos se ha restablecido el texto de
anteriores ediciones "En el curso de
su trabajo, la comisión fue desarro-
llando una creciente admiración por
la obra de Casiodoro de Reina y Ci-
priano de Valera; y al consultar las
ediciones anteriores pudo constatar
que en algunos sentidos éstas eran
muy superiores a las de 1909. De
hecho, centenares de cambios intro-
ducidos en esta revisión de 1960 vie-
nen directamente de ediciones ante-
riores a la de 1909

En general, puede afirmarse que,
aparte de los miles de cambios me-
ramente "de rutina" destinados a
poner al día la ortografía, se han
hecho solamente aquellos cambios
que contribuyeran a aclarar el sen-
tido de la Escritura para el lector
de nuestro siglo. Esto se aprecia
mejor en el caso de locuciones am-
biguas. Por ejemplo, la expresión:
**doblado del salario de mozo jornale-
ro** (Deut. 15:18) en realidad quiere
decir: **por la mitad del costo de un
jornalero**, y así se ha puesto; o bien:
no se penetró el negocio (2 Sam.
17:19) ahora será: **nada se supo del
asunto**; o la frase: **años de mozo de
soldada** (sa. 16:14), que ahora dirá:
años de un jornalero. Amortiguar
ahora significa simplemente "sua-
vizar, de modo que para restablecer
su fuerza al pasaje: **amortiguad,
pues vuestros miembros que están
sobre la tierra** (Col. 3:5), se ha
cambiado por: **hacer morir, pues, lo
terrenal en vosotros.** No hay duda de
que la nueva versión ilumina con
nueva luz el significado de pasajes
como éstos.

Hay casos en que la honradez in-
telectual ha obligado a hacer algu-
nas modificaciones. Por ejemplo, el
término **sabath** en hebreo no es un
día de la semana, sino una institu-
ción religiosa: el **día de reposo**, y así
es como ahora se traduce. Viceversa,
el vocablo hebreo **Seol** o **Sheol** no sig-
nifica sepulcro ni infierno, sino
"morada de los muertos", es decir
un concepto judío que no puede tra-
ducirse con precisión. En consecuen-
cia, se ha recurrido a usar la pala-
bra **Seol** sin traducirla. Algo seme-
jante acontece con el término grie-
go **Hades**, que por iguales motivos
se deja ahora también sin traducir.
En cambio, se ha uniformado la
traducción de **Gehena**, haciéndolo
siempre por "infierno" que es lo
más aproximado. Como se ve, el
afán de precisión ha presidido las
labores de la comisión. El resulta-
do es una hermosa versión que no
ha perdido nada del "sabor" tan
apreciable por los adictos a la ver-
sión Reina-Valera, sin dejar por
ello de ser comprensible para el más
lego en materia de lenguaje bíbli-
co.

Deseche, pues el pueblo evangéli-
co todo temor o vacilación. La adop-
ción de la nueva edición de la Biblia
de Reina-Valera no causará dificulta-
des, antes ayudará considerablemente
a la comunicación del mensaje eterno
al mundo contemporáneo. A lo sumo
al principio tendremos que acostum-
brarnos a alguna que otra palabra
diferente en los pasajes que el mun-
do evangélico gusta memorizar. Si
en el Salmo 23 tenemos en lugar de
me hára yacer, me hará descansar,
y en vez del futuro **aderezarás** y **ungirás** dice ahora el presente **adere-
zas, unges**, esto no es una prueba in-
superable para la memoria de nadie.
Resta solamente invocar al Dador de
la Palabra para que en el nuevo ro-
paje con que ahora aparece en nues-
tro armonioso idioma pueda seguir
siendo de tanta bendición como hasta
ahora para multitud de almas.

De una embajadora nuestra en Europa

IMPRESIONES DE TURQUIA

Por WILMA MOSHOLDER

Miss Wilma L. Mosholder, por muchos años bibliotecaria de la Universidad Inter Americana en San Germán, está actualmente sirviendo en la Academia Ameri cana para Niñas de Uskudar en el Estambul Turquía. De sus interesantes informaciones presentamos las siguientes notas que han de ser de mucho interés para nuestros lectores.

Muchos "nuevos" mundos se han abierto para mí durante los pocos meses que han pasado desde que dejé los Estados Unidos en enero, junto a Ofelia Miranda, de El Salvador, que también venía a esta escuela a enseñar economía doméstica. Viajes en el tiempo así como en la distancia han sido parte de mi experiencia. Algunas de las más antiguas civilizaciones florecieron en Asia Menor. Estambul, entre Europa y Asia, es el puente entre el Oriente y el Occidente en muchos modos. El Bósforo, el canal que separa los continentes, provee un pasaje abierto para los barcos del mundo, incluyendo a Rusia, nuestro vecino del norte. Desde la escuela, localizada en la ladera de una montaña del lado de Asia, se ve la ciudad antigua como una ciudad encantada. Las cúpulas y minaretes de las mezquitas dominan el horizonte y a veces parecen flotar en la bruma. Las lanchas que viajan entre Europa y Asia despiden nubes de negro humo que hechizan las puestas de sol.

Por lo menos una vez por semana viajo a Europa para asistir al servicio dominical de adoración en la Capilla holandesa que ha servido a la Iglesia Protestante Unión de la ciudad desde 1857. El edificio que tiene 350 años de construído, está localizado en los terrenos del Consulado de los Países Bajos.

Cuando Ofelia y yo desembarcamos en Estambul el 24 de enero fuimos bienvenidas con calor sincero muchas veces. Durante los primeros días al estar entre las muchachas nos sentíamos como peces en exhibición. Sentían mucha curiosidad por nosotras, y nuestra llegada a mediados del año escolar era una novedad. En su simpatía, las muchachas se nos parecían mucho a los latinos.

De 514 niñas matriculadas, 160 son residentes que vienen de todas partes de Turquía. Se admiten aquí después de cinco años de escuela elemental. Su primer año aquí es para prepararlas en inglés. Entran luego a tres años de "Orta", o escuela media. Los siguientes tres años son "Lise". En el último año las niñas reciben cursos como filosofía y literatura mundial, de modo que en realidad reciben el equivalente del primer año de colegio en Estados Unidos. Si fracasan en más de dos clases en un año tienen que repetir el año completo. Los exámenes finales de "Orta" y "Lise" son decisivos. El programa semanal de clases es muy pesado— trece asignaturas incluyendo ciencia militar que es enseñada por oficiales del ejército. Los estudios sociales se subdividen en diversas materias y tienen que ser enseñados por maestros turcos. El sistema educativo está altamente centralizado y ejerce mucho control aún sobre escuelas privadas.

Nuestra escuela trata de proveer una educación secundaria de una amplia naturaleza cultural con énfasis en educación del carácter y en inculcar ideas de servicio en as niñas. Un maestro turco da clase de religión a las niñas mahometanas y una maestra americana a la minoría cristiana. El testimonio cristiano en la escuela es primordialmente una cuestión de la clase de vida que uno lleva — lo cual es una idea que pone a pensar y que es un reto.

Los meses de marzo y abril ofrecieron la oportunidad de observar servicios especiales de varias religiones. En Islam las festividades religiosas caen en fechas movibles porque siguen un calendario lunar. Este año su mes de ayuno coinc dió en parte con la Cuaresma. S permiten varios grados de ayuno, las niñas necesitaban perm so de sus padres para ayunar. "R mazán" (período de ayuno) es s guido del Festival de Dulces. L mahometanos acostumbran visit a sus amigos y familiares en es ocasión. Al final del Ramazán h un servicio especial nocturno en l mezquitas llamado "La Noche d Poder" que conmemora el llama a Mahoma a ser profeta. Los vis tantes no mahometanos pueden o servar las ceremonias desde la g lería de una de las mezquitas. N hay bancos, de modo que la ge te se sienta en alfombras y est ras, empezando con los hombr que forman semicírculos alreded del "mihrab" o nicho de oración modo que dan de frente a Mec Las mujeres se sientan atrás. D rante la lectura del Korán y l oraciones los que adoraban respo dían a intervalos cantando a vec al unísono y otras veces incliná dose hacia adelante tocando el su lo con la cabeza, elevando las m nos para recibir una bendición, volteando la cabeza a ambos lad para saludar al Profeta y a l compañeros musulmanes.

La vida cosmopolita de Estar bul es sin duda un gran contras con la vida rural del resto de la n ción. Aún aquí en la ciudad se v muchos contrastes entre lo nuevo lo antiguo, Occidente y Oriente, n tropolitano y campesino. Aún can nan muchas mujeres envueltas negro, algunas con los pantalon voluminosos de los campesinos. tras mujeres se parecen a las Nueva York, París, Roma o Aten Algo que nos conturba es ver l bestias humanas de carga, hombr de carga, hombres llamados "T mmals" que llevan pesadas carg aún baúles, sobre sus encorvad espaldas. Los caballos son com

(Concluye en la página 13)

EL MAYOR ANHELO DEL HOMBRE

Por el Rdo. MANUEL AGUAYO

Al principio del Antiguo Testamento en la Sagrada Biblia, encontramos los Diez Mandamientos o sea, la Ley que Dios dió a su pueblo, por medio del profeta Moisés. Asimismo en el Nuevo Testamento encontramos las Bienaventuranzas que el mismo Jesús dió a sus discípulos, verbalmente. La Ley se escribió para cumplirla. Había que comparecer ante un juez para ser juzgado. La Ley era austera y dura, como para un pueblo rebelde. En cambio, en las Bienaventuranzas se siente la personalidad de Cristo.

Habiendo el Señor cumplido la Ley, ahora las Bienaventuranzas tienen que ver con actitudes; No se comparece ante un juez por violarlas.

La Ley está en negativo: No tendrás dioses ajenos, no matarás, etc. Las Bienaventuranzas son positivas. Contienen promesas y, siempre implican algo que es de valor constructivo. La primera es compulsoria y con autoridad. Las segundas son invitaciones: se invita, por gracia, para algo que es mejor y de más valores. Las Bienaventuranzas son superiores a la felicidad del hombre. La felicidad, casi siempre se refiere a circunstancias, las cuales, nunca podrán convertirse en un Paraíso. A esta diferencia se refería Tomás Carlyle, el gran historiador escocés, cuando dijo: "hay en el hombre un más alto amor, que su amor por la felicidad."

La Bienaventuranza es una satisfacción interior, como la que experimentó Pedro en el monte de la Transfiguración cuando dijo: "Bueno es que nos quedemos aquí." Es un estado en el cual el hombre se siente satisfecho y feliz. Es la gracia del mismo Dios que llega a nosotros por medio de nuestro Señor Jesús.

Entonces ¿cuál es el mayor anhelo del hombre? Por desgracia el hombre se conforma con una felicidad confeccionada a su medida, restringida y ficticia en su totalidad. Veamos algunas de estas felicidades: **Las riquezas.** La mayoría de las personas que no asisten a las iglesias están muy ocupadas en la búsqueda del dinero. Desde el principio pensó el hombre en términos de dinero y, ahora, casi todos están de acuerdo que el hombre que tiene riqueza tiene felicidad. Y si por desgracia fracasa en sus intentos para adquirir bienestar y riqueza se consideraría el más infeliz de los hombres. Yo creo que en la actualidad hay más infelices que nunca El golpe más duro para el hombre es perder su dinero. Con facilidad se puede perder los amigos, el prestigio y hasta la vergüenza, y muy poco se hablaría de esto, pero cuando uno se arruina perdiendo su riqueza se queda sin consuelo para el resto de su vida. San Pablo, escribiendo a Timoteo, decía: "A los ricos de este siglo manda que no sean altivos, ni pongan la esperanza en la incertidumbre de las riquezas, sino en el Dios vivo que nos da todas las cosas en abundancia de que gocemos."

La riqueza en sí es neutral, pero la pasión para obtenerla, el deseo de adquirirla, la urgencia para conseguirla, de seguro envenenan la vida.

¿Será posible que siempre tengamos una sociedad en la cual el dinero sea el rey soberano? ¿Cree Ud. que algún día podemos contar con una civilización en la cual esta fiebre de adquirir y acumular riquezas venga a ocupar un orden secundario, y que, en primer lugar pongamos el deseo y el propósito de servirnos los unos a los otros?

Consideremos ahora los **placeres materiales** en segundo lugar. Puede ser que en el corazón de la juventud estos ocupen el primer puesto. Si buscamos en los diarios y revistas, encontraremos que sus páginas están repletas de muy atractivos anuncios, incitando al placer en la bebida y clubes nocturnos de todas clases. Por supuesto, la decencia y el decoro no permiten que se mencionen. Cuando se anuncia en un teatro una película "no apta para menores", hay que hacer fila en la taquilla, porque esa noche se llena el teatro. En estos de complacer la carne, lo peor de todo es lo que no se cuenta En realidad podemos decir que el mundo practica la pobre filosofía de "Comamos y bebamos hoy, que mañana moriremos."

Las normas de vida establecidas y vividas por Cristo nos indican claramente lo que deben ser nuestras vidas. El apóstol Pablo en su carta a Tito, dice: "Porque también nosotros éramos necios en otro tiempo rebeldes, extraviados, sirviendo a concupiscencias y deleites diversos, viviendo en malicia, y en-

---

(Viene de la página 12)

nes en la ciudad, y llevan a veces vasijas grandes de agua que se vende en los hogares. Colectores de harapos y chatarra pregonan su móviles, películas y revistas ameoficio por las calles. Se ven autoricanas. Mucha gente sabe varios idiomas. Hay periódicos en griego, armenio y español.

Estos son días de vigilancia a través de todo el país. El 27 de mayo del año pasado fue cuando ocurrió la revolución. El gobierno provisional de ahora está haciendo un serio esfuerzo por restablecer el gobierno civil normal en una base más democrática y recobrar algunas de las normas morales olvidadas en los diez años antes. Hay informes muy alentadores sobre la nueva constitución aceptada por la asamblea nacional el 27 de mayo y que será sometida a referéndum. Se espera que se celebren elecciones en el otoño. Es fácil entender por qué hay restricciones econó-micas ya que el país estuvo al borde de la ruina económica bajo Menderes.

Algún día, cuando pueda leer los diarios, espero entender mejor lo que sucede en este fascinador país. Continuaré comunicándome por cartas con mis amigos. Reciban todos mis saludos, y estén seguros de que vuestras cartas serán siempre bien recibidas. **Wilma Mosholder**

vidia, aborrecibles, aborreciendo los unos a los otros. Más cuando se manifestó la bondad de Dios, nuestro Salvador, y su amor para con los hombres, no por obras de justicia que nosotros habíamos hecho, más por su misericordia, nos salvó." El hombre cierra sus ojos para no contemplar la tragedia que se sucede a su alrededor. No quiere comprender que mientras el vicio y la lujuria están destruyendo las conciencias, hay también otro grupo que sufre necesidad y miseria.

¿Cree Ud., que alguna vez el hombre se tornará de su camino de perdición para acogerse a los favores y la gracia ofrecidas por nuestro Salvador en sus Bienaventuranzas? Si así fuera habría menos niños desnutridos y se acabaría para siempre la miseria.

También el hombre anhela tener una **posición distinguida.** Esto es, estar rodeado de personas prominentes en el mundo social. Se complacen cuando se les invita. Pagan con gusto al director social por la publicación de sus fotografías. Desean que todos los saluden. Se sentirían muy infelices si los pasaran por alto o los despreciasen. La norma de Cristo es "Bienventurados los humildes porque ellos heredarán la tierra." Gracias a Dios que Cristo nos ha traído una pauta para seguirla.

¿Cómo podríamos nosotros contribuir para llegar a tener una sociedad compuesta de personas humildes y sencillas que estén llenas de amor y servicio?

También el hombre anhela **comodidad.** Desea tener un sitio seguro en la vida, desde donde pueda contemplar el torbellino de la vida en toda su confusión, sin tener que estar envuelto. No quiere agitarse mucho. Quiere llevar una vida tan pasiva que no tenga que molestarse con la tristeza de su semejante. Tan cómoda que no tenga que preocuparse por el bienestar de su prójimo. Contrario a todo esto, la vida cristiana es activa en extremo. El siervo de Dios no puede estar encerrado o en un sitio apartado. Es una vida de servicio. Cristo dijo: "Haz tú a otros como tú quieras que a tí te hagan."

El hombre desea **dominar.** Anhela la autoridad. Es la falta en todo el mundo. En todas partes vemos dictadores grandes y pequeños. El político no desea retirarse porque le hace falta la autoridad. El dictador necesita hombres que marchen a sus órdenes. Al requerírsele a un soldado raso que abandonase su perro dijo: "Señores, aquí todos me mandan. Yo no mando a nadie. Solamente mi perro me obedece. Si me quitan esa poca autoridad me muero." Realmente el dominio nos fascina a todos. Cristo dijo: "Bienaventurados los misericordiosos porque ellos alcanzarán misericordia."

Para terminar diremos que el hombre anhela ser **independiente** en todo sentido. Por esa independencia el hombre está dispuesto a pelear. La mente del hombre es agresiva y está dispuesto a tomar las armas, lo mismo en los negocios que en la política. En la actualidad tenemos muchas personas que aman la paz, pero muy pocos pacificadores. Se necesitan pacificadores en el hogar, en la iglesia y entre los pueblos del mundo. Cristo dijo "Bienaventurados los pacificadores, porque ellos serán llamados hijos de Dios."

Así podríamos hacer una larga lista de los anhelos del hombre, que procuran bienestar para su cuerpo físico. Pero Cristo vino a enseñarnos algo mejor. Nos habló del gran valor de nuestras almas. Nos trazó una pauta para nuestros anhelos. Nos mostró la importancia de hacer tesoros en los cielos y de amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Nos propuso cambiar nuestras normas estrechas y perecederas por las grandes y eternas condiciones celestiales. Vivió con nosotros para hacernos más comprensibles el amor de Dios y murió en sacrificio para asegurarnos las bendiciones del cielo. Cristo es la respuesta, a todas nuestras preguntas, cuando nos decidamos a cambiar nuestro antiguo patrón de unos anhelos materiales que conducen a la perdición, por el gozo inefable que viene cuando oímos y aceptamos la oferta y la promesa de Cristo que nos dice "Venid a mí los que estáis trabajados y cargados que yo os haré descansar."

Cuando Cristo sea nuestro mayor anhelo, habremos asegurado un bienestar en estemundo y una entrada a la vida eterna con el gozo de todas las bienaventuranzas y bendiciones ofrecidas a los hijos de Dios.

MI MUÑECA

Es mi muñeca
Lozana y bella
Como una flor,
Y sus cabellos
Como los rayos
Del áureo sol.

Sus lindos ojos
Son muy azules,
Azul turquí;
Y su boquita
coloradita
Como un rubí.

Su tez es blanca
Suave y lustrosa
como el marfil,
Y sus manitas
Como dos lirios
Que van a abrir.

La baño y visto
y en su carruaje
la saco al sol;
Y todos dicen
Que mi muñeca
es un primor.

Cuando al dormirla
Yace en mis brazos,
Oh! ¡Qué ilusión!
Siempre con ella
Al arrullarla
me duermo yo.

Inocencia Q. de Aguayo

En homenaje al pastor de Sabana, Luquillo

FAMILIA DE PALABRAS para la FAMILIA

Si un hogar tiene un millón de dólares, un lujoso automóvil, muebles y joyas finas y no está fundado en amor, sencillez, paciencia y lealtad, si no está bendecido por el espíritu de sacrificio, respeto y perdón, si no tiene las virtudes del humor, disciplina y bondad, si no es un hogar de fe, entonces, es un hogar pobre. Vive en un andrajo espiritual. Es un hogar frío, tenebroso y es como si se viviera en el mas miserable arrabal.

Por el contrario, si un hogar cuenta con relativamente algunos dólares, suficiente para pagar sus gastos de alimento, abrigo y protección, planeado cuidadosamente, y tiene estas virtudes señaladas arriba, entonces esa familia es realmente rica y sus miembros son verdaderamente bendecidos.

Con esto quiero decir algo corto y **sencillo hablarles de 10 palabras muy** antiguas que describen las virtudes fundamentales de un buen hogar, la diferencia entre esperanza y miseria.

1. **AMOR.** El amor en el hogar es aquello que hace que uno de sus miembros sienta tanta satisfacción al ver que otro consigue algo que el mismo quería conseguir, pero que no pudo. Mateo 7:12.

2. **PACIENCIA.** Es aquello que en el hogar ayuda a los miembros de la familia a comprenderse mejor, comprender que los demás miembros de la familia no son como nosotros quisieramos que fueran. La verdad de los hechos es que no hay persona alguna perfecta en este mundo. No hay esposo ni esposa perfecta, descorazonador, sí. No hay hijo completamente obediente, por tanto no hay hijos perfectos, no hay hijos que no hagan maldades, que no ensucien los muebles y las paredes.

3. **LEALTAD.** Sin esta virtud no existe el verdadero matrimonio. Carl Sandburg, dice en su biografía "Mi madre siempre usó su aro de matrimonio como un símbolo de lealtad inseparable. Ellos no tenían mucho dinero, pero aquella banda los ató para siempre."

4. **SACRIFICIO.** Si no sabemos como sacrificarnos en el hogar, ¿cómo es posible que aprendamos a sacrificarnos en la iglesia? En el hogar debe haber el sentido del sacrificio no sólo en los mayores sino en los hijos. ¿Sacrificio de dinero sólo? No, sacrificio por otros, sacrificio del tiempo, de nuestra energía y a veces hasta de ciertas cosas materiales que nos gustan. Si no aprendemos esto en nuestros hogares no es posible que lleguemos a entender el significado de la regla de oro.

5. **RESPETO.** Muchas veces se oye decir que los muchachos hoy día tienen poco respeto, pero ellos no son tan malos ni tan buenos como 10 ó 15 años atrás. Se habla del respeto a los mayores, a la propiedad, a la ley. Esta virtud del respeto debe empezar sobre todo con el respeto a otros, respeto a la dignidad humana. Cuando se respeta la dignidad humana se respeta todo porque el respeto a la dignidad humana no tiene que ver con que se sea pobre o rico ni con el color de la piel, credo político o religioso. El respeto a la gente el niño no lo aprende con regaños ni castigos, el niño lo aprende observando a sus padres, como ellos demuestran respeto a otros.

6. **PERDON...** El Nuevo Testamento dice que debemos perdonar 70 veces 7. Pero Cristo no quiso decir que perdonaramos exactamente 490 veces y que luego procedieramos a desquitarnos. Lo que El quiso decir fue que perdonáramos tantas veces que se nos perdiera la cuenta.

De cierto debe ser el perdón una pauta en el hogar. El hogar es un lugar donde no se regatean privilegios, ni se lucha por derechos o posesiones. En el hogar no hay competencia, especialmente entre el esposo y la esposa. Es triste pensar que en algunos hogares el esposo y la esposa compiten más que las cervezas o los jabones.

7. **HUMOR.** Humor es alegría, sentido de que la vida tiene sus buenos momentos para reir y gozar. ¿Cuánta alegría hay en su hogar últimamente? Un hogar en que sólo hay tristeza, melancolía, pelea casi siempre levanta niños nerviosos. ¿Hace usted reir a sus hijos, juega con ellos? ¿Les enseña que los momentos placenteros de la vida hay que gozarlos a plenitud para recompensar aquellos de tristeza?

8. Otra palabra, la octava que no debemos olvidar es **DISCIPLINA.** No queremos decir aquí con disciplina lo de la canción de la hija del conde. Son esas disciplinas de la vida que nos ayudan a forjar nuestro carácter. La disciplina del trabajo, del estudio, del deber, de la conducta moral, orden, control. Hoy más que nunca todos necesitamos cierto ggrado de disciplina en nuestra vida. Disciplina del deber, de alma, cuerpo y espíritu. Hay una promesa para la persona disciplinada, que la persona más feliz es aquella que es disciplinada, sea viejo o joven.

9. **BONDAD.** La bondad es una cosa indispensable dentro de la relación familiar. Bondad en palabras, en actitudes y en hechos sobre todo.

10. Para la décima palabra sugiero **RELIGION.** No nos atreveríamos dejarla. Un cuerpo sin esqueleto no sirve, como un carro sin un chasis tampoco. Y una persona y una familia sin religión anda muy mal.

La religión es el regalo más preciado que se le puede dar a los hijos, mayor que todas las riquezas materiales, aún más importante que la educación porque es preferible tener una mente pobre que un carácter de segunda clase. Lo demostró Jesús con sus discípulos.

Carmelo Ramos

IGLESIA EVANGELICA UNIDA EN NAGUABO

He sido un poco descuidada en la tarea que mi iglesia me ha encomendado: la publicidad.

Mi querido lector: Nuestra iglesia está viva, porque ustedes están vivos. Su corresponsal no los ha relegado al olvido.

"Naguabo no aparece ni en un rinconcito de nuestra tan leída revista, "Puerto Rico Evangélico" dicen mis hermanos suscritos.

Este año de 1961 es uno en que nuestra iglesia tiene mucho que contar para su historia. Empecemos con la participación de nuestros miembros en el servicio a la comunidad. Del seno de nuestra iglesia teníamos el alcalde don Juan Jaime Méndez. En los pasados comicios vimos con bien que por motivos de salud don Juan no se postulara de nuevo y en cambio aceptara el cargo de auditor. De otra manera, el pueblo lo hubiese elegido por su brillante hoja de servicios al pueblo por su honradez y sabiduría al gobernar, todo muy a favor de su gestación.

¿Quién habría de sustituir al hermano Juan Jaime en tan delicada posición?

La contestación es fácil. El pueblo seleccionó a otro siervo de Dios, al hermano don Armando González Viera. Allí está a la disposición de su pueblo y de sus hermanos.

Don Armando, hombre maduro como el hermano Jaime, sencillo y ciudadano ejemplar, dejó la comodidad de su hogar, dejó su negocio, para dar de los años de vida que tiene por delante varios al servicio de su pueblo. ¿Quienes le acompañan en las ramas ejecutiva y legislativa de su gobierno?

Veamos. El auditor es el hermano Juan Jaime. En la Asamblea quedaron los hermanos Leoncio Vega, Santiago Ríos González y Petra Sanabria. Además por las minorías también vino otro hermno, Amauris Rodríguez. Los demás miembros de su gabinete, aunque no del mismo credo religioso, son personas que cooperan con don Armando en todo.

ANIVERSARIO

El calendario de nuestra iglesia marca siempre en rojo el día 25 de julio como tradicional día de la Iglesia. En cada una de estas celebraciones de aniversario siempre hay algo muy especial. Este año se celebró el merecido reconocimiento que hace el Concilio al Rev. Miguel Limardo y al hermano Juan Jaime.

Nos gozamos también en oir la palabra autorizada de varios siervos del Señor. A unos por la experiencia de su mensaje en otras ocasiones que ha calado hondo en el tuétano de nuestros huesos, y a otro por no haberles escuchado aún pero con la convicción de que el mensaje nos haría mucho bien.

INNOVACION

La casa pastoral ha sido reconstruída. El valor adquisitivo de la propiedad ha aumentado. Estamos seguros que la familia pastoral se siente ahora más cómoda Antes de que el año toque a su fin, el templo estará reconstruído. La casa del Señor has que tenerla boni-

Petra Sanabria
Corresponsal.

CELEBRAN DIA DEL PASTOR EN SABANA

El señor Gregorio Figueroa, pastor de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico en Sabana, Luquillo, empezó a disfrutar de vacaciones el día 15 de julio. Para hacer estas vacaciones más placenteras, la iglesia acordó celebrar el día del pastor justamente el día en que él empezaba éstas. El hermano Figueroa ha sido pastor de esta iglesia desde la crisis de la Segunda Guerra Mundial cuando sólo contábamos con una pequeña capilla de madera alumbrada con faroles de gas. Hoy, gracias a la iniciativa y el trabajo de don Gregorio con la suprema compañía de Dios contamos con un templo espacioso con casi todas las facilidades. El templo está valorado en unos $25,000. El hermano Figueroa está cursando el segundo año de preparación teológica en el Seminario Evangélico de Río Piedras actualmente.

La noche del 16 de julio cuando celebráramos el día del pastor, el hermano fue elogiado con merecidas palabras por parte de algunos hermanos de la iglesia y también objeto de cariñosos regalos, entre ellos uno el efectivo presentado por el señor Julio E Jacobs tesorero de la iglesia.

El mensaje de esa noche fue expuesto por nuestro hermano Carmelo Ramos, mensaje que él presentó en forma de regalo para la familia Figueroa y que tituló **Familia de palabras para la familia.** El mensaje señalaba aquellas virtudes dentro del círculo familiar en las que descansa la verdadera felicidad en la familia. Virtudes estas que determinan la verdadera riqueza o pobreza en la familia; virtudes fundamentales del hogar cristiano, la diferencia entre Esperanza y Miseria.

Corresponsal

IGLESIA EVANGELICA UNIDA DE PUERTO RICO EN VILLA PRADES

Bloque Z-1 Apartado 1136, Río Piedras

Desde el mismo comienzo del año de 1961, la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico en Villa Prades ha estado en constante acción misionera. Se han desplegado una serie de actividades las que a continuación informamos:

SEMANA DE LA JUVENTUD: del 13 al 19 de febrero. Durante esa semana tuvimos la visita de jóvenes pertenecientes a otras iglesias en el área metropolitana. No podemos olvidar los preciosos servicios que nos fueran presentados por las Sociedades de Jóvenese de Río Piedras y Caparra Terrace.

ANIVERSARO DE LA IGLESIA: del 21 de febrero al 14 de marzo. La campaña evangelística del cuarto aniversario de nuestra iglesia resultó un completo éxito por los frutos recibidos. Recordamos los hermosos mensajes presentados por los siguientes hermanos: Sr. Alfonso Román Morales, Sr. Gregorio Figueroa, Sr. José Carlos Bidot, Sr. Juan Rivera González, Rvdo. Nazario Santiago, Rvdo. Antonio Rivera Rodríguez, Rvdo. Antolín Castillo, Rvdo. José Erazo, Rvdo. Ismael Díaz, Rvdo Luis A. Orengo y el Rvdo. Gilberto Robles. La banda instrumental de la Iglesia Defensores de la Fe en Bayamón, dirigida muy hábilmente por el hno. Cedeño, nos ofreció una noche sus alegres y vibrantes melodías evangélicas. La presencia y cooperación de la Iglesia Evangélica Unida en Caparra Terrace, dirigida por el Rvdo. Avelino Robles, dio realce al gran acto celebrado en el Parque Atlético de la urbanización. La ceremonia del árbolito sin hojas naturales, pero cubierto de billetes representando el esfuerzo de los hermanos para abundar el fondo pro templo, llevada a efecto por nuestra hermana Aurea Martínez, resultó muy espiritual y emocionante. ¡Todo sea para la gloria de Dios!

SEMANA SANTA: del 19 de marzo al 2 de abril. Fue una semana de profunda meditación cristiana. Cada acto nos acercó más a Dios y afirmó nuestra fe en Jesucristo que vive y reina para siempre. Cooperaron con sus hermosos e inspiradores mensajes los siguientes hermanos: Sra. Aurea Martínez, Dr Demetrio Cartagena, Andrés Rosa hijo, Rvdo. José Daniel Rodríguez Plata, Rvdo. Celio Rosa, Rvdo. Manuel Martínez Rechani y Rvdo. Avelino Robles. Los jóvenes de la iglesia local presentaron, el Domingo de Resurrección, un drama que llevaba por título, "Un bello amanecer", dirigido muy hábilmente por el hno. Sr. Eduardo Vanga.

SEMANA DE LA FAMILIA: del 7 al 14 de mayo Durante esa semana los hogares fueron estrechados más y más y el calor familiar ardió más bello que nunca. Participaron en los distintos actos los hijos, los padres y las madres. Los mensajes presentados en conformidad con los temas de los distintos días, fueron de grande inspiración para las familias que se reunieron noche tras noche. Expresamos nuestra gratitud a los hermanos; Rvdo. Samuel J. Vélez, Srta. Amparito Montalvo, Rvdo. Carlos Ríos y Rvdo. Carlos Pilar González por la forma magistral que desarrollaron los temas. El domingo, Día de las Madres. se presentaron dramas, acrósticos y poesías alusivas al acto. Cada madre presente recibió un regalito de parte de la iglesia. El acto de reafirmación de votos matrimoniales resultó magnífico, por el buen número de matrimonios presentes.

HOMENAJE AL RVDO. SERAFIN GARCIA: día 30 de mayo. La iglesia en pleno se dio cita para homenajear al Rvdo. Serafín García y familia por la hermosa obra realizada en el poco tiempo que ha estado con nosotros. El Rvdo. Serafín García y familia recibieron muchas manifestaciones de cariño y muchos regalitos de parte de la iglesia, sociedades y hermanos presentes. El programita, llevado a efecto con la cooperación de la familia Andino, alegró el ambiente de esa noche.

NUESTRO PASTOR TRIUNFA. Después de algunos años de estudios el Rvdo. Serafín García, nuestro muy amado y querido pastor, vio finalmente coronado sus esfuerzos estudiantiles recibiendo su Bachillerato en Educación Secundaria especializado en Ciencias Sociales con honores. Felicitamos a nuestro amado pastor por su nuevo triunfo.

SERVICIO EN HONOR A LOS GRADUANDOS: día 4 de junio. En reconocimiento a la labor de los niños y jóvenes en el salón de clases obteniendo diplomas como frutos de sus esfuerzos, la iglesia les dedicó a ellos la noche del cuatro de junio. Los graduandos recibieron regalos muy útiles para su vida espiritual. El mensaje de la ocasión, pronunciado por el Rvdo. José Aracelio Cardona profesor en el Seminario Evangélico, aún se recuerda por todos los presentes.

ESCUELA RECREATIVA DE VERANO: del 5 al 18 de junio. Bajo la dirección del Rvdo. Serafín García y con la cooperación de un buen grupo de maestros se llevó a feliz celebración la Escuelita Recreativa de Verano. Tuvimos una matrícula de 78 alumnos. Cooperaron como maestros los hermanos: Pedro Julio Vanga, Elizabeth Albright Edwin Vanga, Dámaris García, Lidia Rosario, Lidia Acevedo, Jorge Rivera, Sra. Felicita Rosario y Sra. María Martínez. El acto de clausura fue muy concurrido pronunciando el mensaje el Rvdo Gilberto Robles. Los trabajitos preparados por los alumnos fueron la atracción de la noche.

ANIVERSARIO DEL CORO: del 26 de junio al 2 de julio. Nuestro Coro, organizado y dirigido por el Rvdo. Serafín García, compuesto por 21 miembros, tuvo la celebración de su primer año de vida. Durante esa semana tuvimos la visita de algunas iglesias del área metropolitna. Los Rvdos. Avelino Robles y Florentino Santana trajeron mensajes muy inspiradores. La Banda Instrumental de los Defensores de la Fe en Bayamón, dirigida por el hermano Cedeño, volvió a animar el ambiente de una noche con sus preciosas melodías cristianas. El coro de la iglesia local, presidido por e hermano Henry Montalvo, también animó el ambiente cantando himnos para la gloria de Dios.

CONCENTRACION DE LA JUVENTUD EVANGELICA DE LA IGLESIA EVANGELICA UNIDA DE PUERTO RICO EN EL AREA METROPOLITANA: día 1 de julio.

Frente a nuestro templo se levantó tribuna evangélica. Dirigió en esa noche la parte devocional la Srta. Tani Adelina Robles, presidenta de la Convencin de Jóvenes de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico en el área metropolitana. Participó también en el acto el joven pastor Alfonso Román (hijo). El mensaje de la ooasión estuvo a cargo del joven pastor Andrés Rosa (hijo), pastor de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico en Yabucoa: Cantó el Coro de la Iglesia Local. En ese gran acto nos honraron con su presencia los siguientes ministros: Rvdo. Luis A. Orengo, Rvdo. Carlos P. González, Rvdo. Plácido Vázquez, Rvdo. Ismael Díaz y el pastor de la iglesia local, el Rvdo. Serafín García.

NACIMIENTOS: La comunidad evangélica en Villa Prades se está extendiendo últimamente con el advenimiento de felices y preciosas criaturas en algunos hogares relacionados con nuestra iglesia. En el hogar de nuestros hermanos Sr. Epifanio Maisonet y Sra. Elba M. de Maisonet, el día 9 de mayo llegó un varoncito que responde al nombre de Freddie Maisonet. En el hogar de nuestra hermana Sra. Marina Serrano y su esposo Sr. Rubén Brignoni, llegó felizmente una niñita que responde al nombre de Norma Regina Brignoni. El hogar de nuestros hermanos, Sr. Rafael Rosario y Jennie Laguna de Rosario, no fue tan agraciado como los primeros, ya que el varoncito que fue traído al mundo feneció a las pocas horas de nacido. Nuestros parabienes a los hogares bendecidos, y esperamos que al hogar de los esposos Rosario pronto vuelva a regresar la cigueña para ocupar el lugar que dejó Rafaelito.

JIRA DE LA SOCIEDAD DE CABALLEROS: día 4 de julio. Toda la Iglesia se unió a la actividad que llevó a efecto la Sociedad de Caballeros en la finca privada de la familia Veve, en Las Cabezas de Fajardo, el día 4 de julio. Se iniciaron las actividades del día y se clausuraron las mismas con los inspiradores servicios dirigidos por los hermanos Sres. Cristóbal Delgado y Vicente Perfecto, presidente y secretario de los Caballeros. Nos gozamos material y espiritualmente en esa ocasión que esperamos se repita.

Pedro Julio Vanga.

PRIMERA IGLESIA BAUTISTA DE HABLA ESPAÑOLA DE N. Y.

La Srta. Dorcas Díaz, hija amantísima de los esposos don Hermógenes y Doña Felicia Díaz, ambos miembros de esta iglesia, se ha graduado con notas sobresalientes como Misionera-maestra en música sagrada y Directora de coros en el Eastern Baptist Seminary de Filadelfia. Nuestras más sinceras y calurosas felicitaciones a la buena familia Díaz por este marcado triunfo de Dorcas, abnegada joven que ha decidido dedicar toda su vida al servicio feliz de nuestro amado M aestro y Salvador Jesucristo. Ella está actualmente trabajando en la entusiasta obra bautista de Red Banks, New Jersey. Oremos todos por el mayor éxito de esta consagrada sierva del Señor.

Hemos dado la más sentida y fraternal despedida al activo hermano don José Delucca y familia en un servicio especial el viernes 14 de julio. Don José fue por doce años presidente del Comité de Evangelismo de nuestra iglesia. Auspició el homenaje de despedida la Sociedad de Caballeros. Don Ramón Aponte, presidente de la Asociación de Caballerso de Nueva Yorkk, dedicó al hermano Delucca un mensaje con el cual diversas sociedades allí reunidas obsequiaron con distintos números a los esposos Delucca, que van a residir a nuestra patria, Puerto Rico, donde esperamos que ellos puedan ser bendecidos por el señor de la Mies, y sean allí tan fieles y amables obreros de El como lo fueron siempre aquí entre nosotros en la Iglesia.

Vicente Rangel

FRATERNIDAD MINISTERIAL DE N. Y.

Fué electa la nueva directiva de la Fraternidad Ministerial de Nueva York, cuyos oficiales son los siguientes con sus direcciones:

Presidente, Rev. José Bonilla (reelecto)
Pastor Iglesia Presbiteriana Sión
Sixth Ave. at 48 th St.
Brooklyn, N. Y.
Vicepresidente: Rev. Alberto Espada Matta, Iglesia del Nazareno.
Secretario: Rev. Samuel Araya
Iglesia Good Shepherd-Faith
152 W 66th St.
New York 23, N. Y.
Tesorero: Rev. Jorge Rivera
131 W 104 th St.
New York 25, N. Y.
Presi dentes de comisiones:
Evangelismo- Rev. Espada Matta
Benevolencia- Rev. Baloun
Admisión y Promoción - Rev. Eduardo Aguilar y Noemí Díaz.

Por medio de las presentes líneas deseamos extender un saludo de fraternal afecto y humilde servicio a todos los ministros del Evangelio de Puerto Rico.

Samuel Araya

NOTAS DE LA IGLESIA METODISTA DE LA PLAYA DE PONCE

Con motivo del traslado del Rvd. Santiago Ramón García y esposa de la Playa de Ponce, a Patillas, nuestra Iglesia les ofreció un servicio de despedida, el viernes 9 de junio, en el que tomaron parte el Líder Laico, don Eusebio Rivera y representantes de las distintas organizaciones.

Como parte del programa hubo un poema y un himno dedicado a los hermanos García, obsequio de Azucena de los Valles. Los hermanos García recibieron regalos de la Iglesia, de las Sociedades de Hombres Metodistas de Damas, de Jóvenes y la Escuela Pública.

A los hermanos García agradecemos cuanto hicieron entre nosotros y les deseamos éxito en su nuevo pastorado.

Que el Señor les bendiga abundantemente.

INSTALACION DE NUESTRA PASTORA .....

El lunes, 17 de julio se llevó a efecto el Servicio de Instalación de la Rvda. Julita Torres, como pastora de nuestra Iglesia. Dirigió el acto el Rvdo. Tomás Rico Soltero superintendente de nuestra Misión Metodista participando además el Rvdo. Jorge Richardson, pastor que fue muchos años de esta Iglesia y padre espiritual de la Rvda. Torres.

Una nota simpática de este acto fue la visita de un nutrido grupo de hermanos de la Iglesia Metodista de Villa Palmeras de la cual fue pastora nuestra hermana Julita Torres. Asistieron al acto además los Rvdos Jesús Rivera Dones, pastor de Garrochales y el Rvdo. Roberto Navarro y su esposa de la Iglesia Bautista de la localidad.

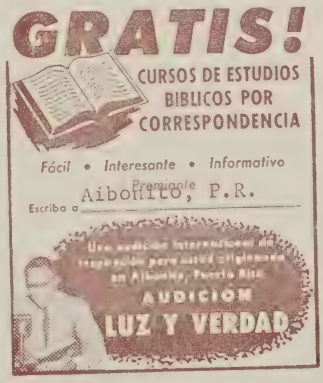
El poema siguiente fue escrito por el Rev. Ian F. Chaplain, enviado por el abuelito H. G. Smith a sus hijos y nietos en Cuba, y traducido por el hermano José A. Reyes.

EL ME CONDUCE

¿A verdes pastos?
¡No siempre! Algunas veces
El, que conoce lo mejor, me guía
con bondad y ternura por caminos
llenos de densas sombras
donde no brilla
la suave luz solar,
donde la noche
es aún más oscura y pavorosa
y siento que desmayo
en la pena y dolor cruel y terrible;
mas entonces
el calor de su mano me acompaña
por campos de esmeraldas o desiertos
y confío..... confío.....
aunque no pueda
entender el dolor que me atormenta.
¿A quietas aguas?
¡No! ¡ No siempre!
Hay ocasiones
que las más recias tempestades me sacuden,
y se alzan contra mí gigantes olas,
y vientos ásperos,
y cuando
el huracán golpea con furia
y grito por ayuda
mi Maestro
se detiene a mi lado
y susurra a mi alma amedrentada:
"No temas, no. Yo estoy contigo."
Por sobre el trueno y el ulular del viento
le escucho musitar:
"Más allá de las tinieblas de estas nubes
hay la maravillosa luz de un día perfecto.
En cada senda tuya, en luz o sombra,
¡siempre estaré contigo!"
Así, ya viva en la cúspide de una montaña
enhiesta, azul y clara,
o en las sombras de un valle tenebroso
me digo: "¿Qué importa? Oh, alma mía,
¡El está allí!"
"Donde me lleve
seguro siempre iré, resuelto y firme
y en el Mañana
Su gran Sabiduría me dirá
por qué me guió en las sendas
de la sombra, la prueba y el dolor
y entonces entenderé aún más
Su gran amor.

HERALDO CRISTIANO (Cuba)

VEA EL PROGRAMA DEL
CONCILIO EVANGELICO
TODOS LOS SABADOS
4:30 P. M.
WAPA - T V CANAL 4
WDLE - T V CANAL 13
¿CUAL ES SU PREGUNTA?
ENTREVISTAS, COROS
NOTICIAS



WAPA San Juan 680 kc.
domingos 7:30 A. M.
WPAB Ponce 550 kc.
domingos 7:30 A. M.
WKJB Mayaguez 710 kc.
domingos 7:30 A. M.
WNEL Caguas 1450 kc.
domingos 3:00 P. M.

WALO, Humacao, 1240 kc
miércoles 6:00 P. M.
WFID-FM San Juan
9.530 mc. - sábados 6:30 A. M.

★ ★ ☆

PENSAMIENTOS DE AGOSTO

La mejor ley es una buena conciencia.

Mejor es comprar que coger prestado.

Un solo pensamiento puede llenar la inmensidad. —Blake

Nada es fácil al que no tiene voluntad.

El error de un hombre es la lección de otro.

Una lengua tranquila muestra una cabeza sabia.

Peligros

La popularidad y la adulación son más peligrosos para el cristiano que la persecución. Aprendamos como Pablo a "estar humillados" y a "tener abundancia." Aprendamos tenemos también a "contentarnos con lo que tenemos."

Lo más importante es caminar con Cristo, vivir para El, y tener una pasión abrasadora por agradarle. Entonces, todo lo que nos pueda pasar será porque El lo haya permitido, para enseñarnos inapreciables lecciones y para perfeccionarnos en su servicio.

Billy Graham

"Experiencia no es lo que le pasa a un hombre. Es lo que un hombre hace con lo que le pasa."—Aldoux Huxley.

LA EVANGELIZACION

La evangelización no es la tarea accidental o excepcional de una iglesia. Es su labor primordial, normal, corriente. La congregación cuyo programa no se basa en la que es su tarea específica —la evangelización— está destinada a cristalizarse, a resquebrajarse, a morir

La evangelización no es un método. Es una pasión. Es el grito angustioso de todo cristiano responsable: "¡Ay de mí si yo no anuncio el Evangelio!" Al miembro de la Iglesia que no sienta su responsabilidad por la salvación de los demás aún le falta algo para ser verdaderamente cristiano, pues uno no puede serlo sin sentir sobre su conciencia la desesperación y el destino de los que se pierden.

La evangelización es, pues, tarea de todos. Nadie puede eximirse, disculparse, retraerse ocultarse. El "Sed mis testigos" fue orden dada a la Iglesia toda y no a un grupo particular dentro de la misma. Es orden que se ha dado a ti, que lees, y a mí que escribe. Orden para todos, grandes y pequeños, hombre o mujer, joven o anciano; orden que se debe cumplir " a tiempo y fuera de tiempo", allí donde haya una vida que inspirar, orientar, consolar, salvar. La pregunta que tú y yo debemos hacernos no es:

"¿Hace la Iglesia obra de evangelización?" sino esta otra: "¿Cómo, cuando y donde doy mi testimonio de Cristo "

—Sante Uberto Barbieri

Donde haya un árbol que plantar, plántalo tú; donde haya un error que enmendar, enmiéndalo tú; donde haya un esfuerzo que todos esquivan, acéptadlo tú.

CRISTO

Nosotros los mortales te amamos, porque nos amaste.

Creemos en tí, porque tú eres el camino, la verdad y la vida.

En tí esperamos porque tu reino no es de este mundo.

No podemos luchar sin Tí, porque Tú eres el sustento de nuestra vida.. y la vida de nuestras almas.

No podemos sufrir sin ti, porque eres el bálsamo de nuestras llagas y la aurora de nuestras noches.

Nada sabemos sin ti, porque eres la fuente de la ciencia y de toda sabiduría.

Contigo es fácil todo lo difícil, porque inquieto está nuestro corazón hasta que descanse en ti.

Por ti vivimos y por ti queremos morir, porque Tú eres la resurrección y la vida eterna.

—Guía del Hogar

El servir no es sólo faena de seres inferiores. Dios, el que da fruto y luz, sirve. Pudiera llamársele así: "El que sirve.' Y tiene sus ojos fijos en nuestras manos y nos pregunta cada día: "¿Serviste hoy?.. ¿A quién? ¿Al árbol, a tu amigo, o a tu madre?" **Gabriela Mistral.**

CINCO PASOS AL EXITO

1. Donde quiera que andes, a da con rectitud.
2. Lo que hagas, hazlo con jus cia.
3. Lo que digas, dilo con ben volencia.
4. Donde quiera que vivas, vi noblemente.
5. Cualquiera que sea tu convi ción, mantenla con firmeza.

—Corazón y Vida

Sean nuestras visitas como las los ángeles, breves y esplendorosa

—John Norris

¡QUE MARAVILLA!

Cierto viajero cristiano empaca su valija, pues ya estaba para sal de viaje, cuando dijo a un amig —Todavía hay rinconcito en mi v lija donde quiero poner una lámpar un telescopio, un espejo, un libro poesías, una colección de biografía un manojo de cartas viejas, un hir nario, una espada afilada una pequ ña biblioteca, y todas estas cosas ti nen que caber en un espacio con de tres por dos pulgadas.

—¿Y cómo logrará usted eso —preguntó su amigo.

—Muy fácilmente, —fue la réplic —pues la Biblia contiene todas e tas cosas.

—El Evangelista Pentecostal

SERMON INOLVIDABLE

Hace muchos años el Rdo. S. Chac wick predicó sobre la sanidad del e demoniado gadareno, y las division del sermón nunca quedaron en el o vido.

1. Lo que el pecado pudo hacer enloquecerle.
2. Lo que la sociedad pudo ha cer —atarle.
3. Lo que el Salvador pudo ha cer —¡sanarle!

De Sima a Cima

PUERTO RICO

OCTUBRE DE 1961

evangélico

Esta es una homilía sobre homicidio. Es un texto de "Hágalo usted mismo" para los que gustarían asesinar a un ministro. Se requiere sobre todo sutileza. Las siguientes sugestiones dan lugar al uso ingenioso de la iniciativa individual.

COMO ASESINAR A UN MINISTRO

POR ELMER L. GRAY

La primer recomendación es abalearlo. Este método requiere poca ingenuidad, aunque la premeditación es una ayuda. Sencillamente tenga siempre la pistola cargada y el dedo en el gatillo. Dispárele al pastor en cada oportunidad que se le presente. A lo mejor el pastor se muestra muy ágil esquivando los disparos, pero no se rinda usted. Opóngasele a cada momento. A su tiempo lo cogerá, y puede usted añadir otra marca a su pistola. Si él resulta ser vuestra primer víctima, marque su pistola en seguida. El gusto le excitará y es es mejor que usted lleve la cuenta de todas sus víctimas desde el principio.

Un método que requiere un poco más de destreza es apuñalarlo por la espalda. Es un poco difícil arrimarse a un ministro por detrás y apuñalarle. Generalmente tiene gente trabajando con él que pueden avisarle a tiempo a menos que usted los consiga unir a su conspiración. La mejor forma de apuñalarlo por la espalda es acercarse a él de frente. El está inclinado a confiar demasiado y permitirá que usted se le acerque bien a menos que se haya escapado antes de otros atentados. Una traición bien de cerca es muy simple. Sencillamente sonría, abrácele e inserte el cuchillo. Si no encuentra un punto blando, déle palmaditas en la espalda hasta que lo encuentre.

Hay una forma de matarlo y hacerlo creer que usted le está haciendo un favor. Este es envenenándolo. Déle con un poquitín de veneno. Este veneno puede ser de varias clases. Puede ser alabanza que estimule su vanidad y le cause la muerte por hinchazón de la cabeza. Puede disfrazarse de aprecio personal con la insinuación de que otros lo están criticando devastadoramente. Varios venenos pueden usarse, pero la prueba de vuestra ingeniosidad reside en cómo administra usted la dosis.

Si usted consigue a otros que trabajen con usted, sería posible cortarle la cabeza. La decapitación ha sido una forma favorita de ejecución para gobernantes de países. Un ministro tiene poco uso sin su cabeza. Usted puede separar su cabeza de su cuerpo no dejándole tiempo para estudiar. Critíquelo cuando lo coja leyendo. Dígale cómo otras personas tienen que trabajar para vivir. Insista en q ue s iempre esté caminando. Usted puede tener tal habilidad en dar el golpe que él ni se dará cuenta. Sencillamente espere a que él se mueva en cualquier dirección. Perderá entonces la cabeza. Un ministro es una persona fuerte y podrá funcionar por un tiempo sin cabeza. Sea paciente, que al tiempo caerá.

Muchos ministros se ahogan. Se sospecha que no todas estas tragedias sean accidentales. Es muy fácil ahogar a un ministro. Cárguelo de todas clases de responsabilidades y empújele a agua. Quizás pueda nadar por un tiempo con una tremenda cargo, de modo que acelere su partida amarrándole pies y manos sin darle ayuda. Quítele toda ayuda en la oficina. Desanime a todo aquel que quiera ayudar voluntariamente en las distintas tareas administrativas de la iglesia.

Algunos prefieren gasear o asfixiar a su ministro. Sueltan el gas venenoso del chisme. A menudo muchos se perjudican en este ataque además del pastor. Si el aseino es sadista, podrá gozar de la perspectiva de hacer daño a muchas personas. Este es un método muy peligroso porque el viento puede cambiar de dirección. No siempre mata, pero puede rodear al pastor de tal fétidez que no podrá servir efectivamente por más tiempo.

Un método antiguamente popular pero de po

(pasa a la pág. 17)

PUERTO RICO EVANGELICO
OCTUBRE DE 1961
AÑO 50 NUM. 1280

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc., en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 10 de julio de 1912 de acuerdo con la ley del 18 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. y EE. UU. $1.00

Esta edición de octubre está dedicada al Cooperativismo. Del 15 al 22 de octubre se celebra la Semana del Cooperativismo en Puerto Rico. Considerando que el cooperativismo no solamente es una respuesta práctica al Comunismo sino que expresa los principios cristianos de unidad y aceptación de los demás, creemos que debe respaldarse el movimiento cooperativista de Puerto Rico.

Incluímos artículos sobre el Cooperativismo en Puerto Rico de la pluma de Doña Mercedes Amalia Marchand, de don Héctor Zayas Chardón, funcionarios gubernamentales. Damos amplio despliegue informativo a la Cooperativa de Salud del Hospital Evangélico, ejemplo elocuente de lo que puede el Cooperativismo. Nuestras fotografías informan acerca de la colocación de la primera piedra de la Cooperativa de Salud del Hospital Evangélico, y ofrecemos además información de la Asamblea Constituyente.

Otra información de interés cubre la asamblea de los Caballeros Evangélicos en Manatí, y la labor que realiza la iglesia Riverside de N. Y. en el ambiente hispano.

Sobre cultura espiritual tenemos en esta edición un artículo del joven ministro LUIS OLIVIERI sobre los himnos, y una plática de Ana Lydia Agostini sobre el Becerro de Oro. En cuanto a la vida eclesiástica, dos interesantes artículos, uno **Diotrefismo**, del Rev. **Hipólito Cotto Reyes**, y otro una formidable homilía sobre **Cómo asesinar a su ministro**, que naturalmente tiene que ser leído entre líneas, pues es una forma de llamar atención a lo que no debe hacerse para la buena vida del ministro, y por ende, de la iglesia.

NUESTRA PORTADA

Colocación de la primera piedra del Dispensario de la Cooperativa del Hospital Evangélico (Información, pág. 13)

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.

Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Apdo. 1808 Tel. 842-0397 Ponce, P. R

Administración: Rdo. Harry E. Zech

Apdo. 1825, Ponce, P. R.

CONTENIDO PARA OCTUBRE DE 1961

ARTICULOS

Cómo asesinar a un ministro 2

El Cooperativismo: esperanza de Puerto Rico 6

La Bandera de la Cooperación 7

Significado del símbolo de la cooperación 8

Puerto Rico, Fragua de Cooperadores 9

Los Siete Principios de Rochdale 10

El Himno del Mes 14

Diotrefismo 16

El Becerro de Oro 17

NOTICIAS

Cooperativa de Salud del Hospital Evangélico 12

El Concilio Informa 18

Asamblea de Caballeros en Manatí 20

Ministerio Hispano en Riverside 22

SECCIONES

Cofre de Ideas 11

Poemas 4

Perspectivas 3

EDITORIAL

El Reto del Cooperativismo 5

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiterianas y Evangélica Unida de Puerto Rco.

El Hombre Sobre la Tierra

El hombre sobre la tierra.....
sobre la tierra transformada,
se hizo sentimiento,
se hizo dolor.

Su sencillez de vida
en tierna maduración de amores,
espigó en sus hijos
angustias, quereres y sensaciones.

Les hizo compañeros del dolor
que galopando en noches inciertas,
espumó heridas
en el desierto de la miseria...

Pero hubo resurrección.

Y el hombre sobre la tierra
cultivó una esperanza.

Por Samuel E. de la Rosa

No Puedo Odiar

No puedo odiar
porque mi corazón
es fontana sempiterna
donde laten aguas de amor.

No puedo odiar
en este loco mundo
a nadie que me hostigue
y me incite a perder el rumbo.

No puedo odiar,
pues en la esencia de mi ser,
hay un vaso sin fondo
que guarda mi fe.

Y por eso,
una y otra vez
me encuentro suspendido

POEMAS

Surco de Amor

SURCO DE AMOR...
Florecer de espigas de oro
en el surco de mi vida,
cerrado a la derrota
y abierto al amor.

Surco abonado
con el estiércol de Dios,
que hará brotar
capullos de amores y flores de pasión.

Soledad

Y el Señor se fue sin saber adónde iba
Y hubo un deshojar
de rosas, amapolas y jazmines
en el jardín de mi vida.

Acepta Mi Oración

Señor,
acepta mi oración
en la gruta incierta de mi sufrimiento,
Si tu vieras los escondrijos de mi alma
sabrías el por qué de mi oración.

Las herraduras del dolor
han pisoteado mi sendero interior,
he sentido el simún de la incredulidad
silbar doliente derrotando mi serenidad.

Señor,
mi pensamiento todo
se nutre a chorros de dolor,
de un dolor de ausencia....
Tú mejor que nadie lo sabes, mi Señor.

Y en esta hora de hojas secas
de llanto sin lágrimas
te quiero buscar, Señor.

Déjame decirte, que las herraduras del dolor
no han podido hundir la semilla de mi esperanza.

Esa esperanza,
eres Tú,
mi Señor y mi Dios.

EDITORIAL

EL RETO DEL COOPERATIVISMO

El Movimiento Cooperativista en Puerto Rico ha sido fuente de renovación social, económica y espiritual. Se ha nucleado en el respeto a la vida, en el respeto a la dignidad del ser humano y en el espíritu de solidaridad entre los hombres de buena voluntad. En esencia, el espíritu de la cooperación brota luminoso por el sendero íntimo de la frase nuevotestamentaria de "amarás a tu prójimo como a ti mismo".

Hombres de todas las razas, de todos los idiomas, de todas las doctrinas han incorporado a su repertorio de emociones y sentimientos los ideales que encarna el Cooperativismo. Los han convertido en una manera noble de vivir intensa y creadoramente. Más de 150 millones de hombres en el mundo forman el sólido haz de cooperadores después de transcurridos apenas 117 años de la heroica parábola rubricada por los 28 tejedores de lana de Rochdale en Inglaterra. Grupo de hombres poseido por un deseo de superación frente a las asfixiantes penurias económicas, tozudamente se empeñaron en unirse para solucionar sus problemas. Elaboraron todo un sistema de vida columpiado entre los siete hermosos principios de adhesión libre, control democrático neutralidad política y religiosa, ventas al contado, interés limitado sobre el capital, sobrante en proporción al patrocinio y educación continua.

El Cooperativismo ha propiciado el desarrollo vigoroso de los principios democráticos ha colaborado eficazmente al afianzamiento de la paz y de la libertad y ha contribuido al mejoramiento de los pueblos. Ha sido rayo de luz que ha iluminado las sombras de la pobreza extrema trayendo bienestar y seguridad a todos los seres humanos.

Por eso, la celebración de la Semana del Cooperativismo en Puerto Rico este año, sugiere nuevas rutas esperanzadoras ante un mundo inseguro y amenazado por ideologías materialistas. Esta Semana del Cooperativismo suscita el diálogo reflexivo que se torne en carne de realidad para ayudar a su fortalecimiento y extendimiento en nuestro país.

Los logros del Cooperativismo en Puerto Rico han sido notables en los últimos 16 años. Con la inauguración de la cooperativa número 400 se aumenta a 140,000 el número de familias que se benefician directamente de los programas cooperativistas. Los planes futuros aspiran a que en los próximos quince años se hayan establecido 2,000 cooperativas lo que sin lugar a dudas representará un esfuerzo extraordinario que trascenderá nuestras fronteras territoriales constituyendo un aporte significativo de Puerto Rico al mundo del Cooperativismo.

Las fuerzas evangélicas del país, fieles a sus principios cristianos, han dado en el pasado y seguirán dando en el futuro su más decidido apoyo al Cooperativismo por entender que es la solución lógica a los intrincados problemas sociales del mundo de hoy. El surco protestante ha sido fértil en recibir la semilla del Cooperativismo.

Creemos también que el liderato del Cooperativismo en Puerto Rico debiera revisar los estatutos que regulan el establecimiento y fomento de las cooperativas para ajustar sus disposiciones de manera que se amplíe su radio de acción y se flexibilicen sus medidas. El consumidor puertorriqueño necesita mayores estímulos legislativos para contrarrestar la apabullante propaganda de empresas obcecadas por el afán de lucro que obliteran toda prestación de servicios. A eso invitamos a los directores del Cooperativismo en Puerto Rico.

SAMUEL E. DE LA ROSA

EL COOPERATIVISMO:

ESPERANZA DE PUERTO RICO Y DE TODA AMERICA

La dinámica del programa cooperativista en Puerto Rico aspira a convertir el Movimiento en una fuerza reguladora de la economía puertorriqueña en los próximos quince años, mediante el funcionamiento de 2,000 cooperativas en todo el país.

A medida que nuestro país va registrando notables progresos sociales y económicos el movimiento Cooperativista ha ido dando un impulso vigoroso a la creación de cooperativas de consumo, de crédito agrícolas, de viviendas y de tipos diversos como una contribución valiosa para el disfrute de una verdadera justicia social.

En sus trece años de crecimiento, el Movimiento Cooperativista ha tenido los siguientes logros en Puerto Rico:

Un total de 400 cooperativas, casi cuatro veces las que habían en 1948, cuando se organizó la Liga de Cooperativas de Puerto Rico como organismo integrador del Movimiento en el país.

Del total de 400 hay 222 cooperativas de crédito, que representan cerca de diez veces el total que había hace tres años. Al presente, hay 91 cooperativas de consumo, el doble de las que había en ese entonces: 28 cooperativas agrícolas dos veces las de 1948; 25 cooperativas de viviendas, de las cuales existían solamente dos en 1948; 16 cooperativas de tipos diversos y cooperativas de seguros, servicios de salud hospitales.

Hoy tenemos algo que no había en 1948, que es motivo de profunda emoción al señalarlo. Se trata de las 20 cooperativas juveniles en las escuelas públicas, que son 20 escuelas de aprendizaje donde los niños aprenden los hermosos principios de la cooperación y se adiestran para participar posteriormente en el Movimiento Cooperativista del país.

Aunque las estadísticas no dicen toda la verdad presentan sin embargo un punto de referencia válido. En este aspecto podemos decir que actualmente hay más de 140 mil socios en todas las cooperativas que funcionan en el país; el volumen de negocios sobrepasa la cifra de los 68.8 millones de dólares anualmente; hay 26.5 millones en capital ahorrado que ha sido multiplicado en 50.8 millones de dólares en activos en todas las cooperativas.

IMPULSO ARROLLADOR

En recientes conferencias con el Honorable Gobernador de Puerto Rico, don Luis Muñoz Marín, le hemos expuesto los planes de largo alcance que se propone realizar la Administración de Fomento Cooperativo, que es la agencia gubernamental que instrumenta el programa cooperativo en colaboración con los organismos centrales que son: La Liga de Cooperativas de Consumo, la Federación de Cooperativas de Crédito, la Federación de Cooperativas Agrícolas y el Banco de Cooperativas de Puerto Rico.

Los planes para los próximos quince años comtemplan darle al Movimiento Cooperativista un impulso arrollador para alcanzar el grn objetivos que es el de convetirnos en factor regulador de la economía puertorriqueña. Aunque reconocemos lo difícil de esta tarea, por las circunstancias que rodean el rápido proceso industrializador , no cejamos en nuestro empeño porque creemos sinceramente que el Cooperativismo está llamado a desempeñar un papel de primera magnitud en el drama económico que está representandose en Puerto Rico. Esta aspiración

Por Héctor Zayas Chardón Administrador de Fomento Cooperativo

LA BANDERA DE LA COOPERACION

En 1923 la Alianza Cooperativa Internacional, adoptó el arco iris como bandera del Movimiento Cooperativo internacional significando con ello que este aspira a la unión de elementos diversos así como el arco iris es la reunión de matices distintos contenidos en el prisma.

La idea fue originalmente propuesta por el señor F. Bernadot en el II Congreso de la Alianza, celebrado en París en 1896 y revivida posteriormente por el insigne maestro de la cooperación Charles Guide.

El delegado Bernadot al hacer su ponencia dijo estas elocuentes frases que tomamos del almanaque de la Cooperación de 1952, publicado por la Federación Argentina de Cooperativas de Consumo:

"Una nueva idea -dijo Bernadot al formular su propuesta necesita un signo nuevo que sirva y recuerde la causa por la cual luchamos. Nuestra bandera debe contener los siete colores del prisma como elementos de la gran luz que ilumina al mundo. Esa bandera debe ser para la humanidad un signo de alianza y para nosotros el signo de la transformación social en la que soñamos y por la que trabajamos. En las fiestas cooperativas, nuestra bandera debe flotar al lado del emblema nacional del país respectivo a modo de extensión de la propia patria en la manifestación de nuestros afanes de fraternidad universal".

---

nuestra es legítima por cuanto eso ha ocurrido en países como Suecia, Finlandia y Dinamarca donde el Cooperativismo se ha dejado sentir de una manera vigorosa en la organización social y económica.

Para mantener al Movimiento Cooperativista al paso acelerado del progreso económico de nuestro país consideramos que para el 1976 estén funcionando en todo Puerto Rico no menos de 2,000 cooperativas. La meta para el 1976 es establecer 322 cooperativas de consumo, de las cuales 228 serían tiendas rurales y 94 urbanas. Habrá que establecer un promedio de 15 cooperativas por año. Las 92 cooperativas que funcionan actualmente tienen un volumen de negocio de 10.8 millones, el cual aumentará el equivalente a $47.3 millones para el 1976, que representará el equivalente al cinco por ciento del gasto total de la población en alimentos, según estimados hechos para esa fecha.

En el presente, hay 12,000 familias afiliadas a las cooperativas de consumo las cuales se espera aumentar a 46,000, que sería equivalente al diez por ciento de la población de Puerto Rico para ese año.

En lo que respecta a las cooperativas de crédito, se espera que para el 1976, se establezcan 1055. Ahora hay 222. Esto quiere decir que el ritmo anual deberá ser de 55 cooperativas de este tipo. Las cooperativas de crédito están irrumpiendo exitosamente entre los obreros de las nuevas fábricas y entre los afiliados de los sindicatos obreros. Se espera que para los próximos quince años concedan préstamos por valor de $95 millones y los ahorros alcancen a $62 millones. En la actualidad, estas cooperativas cuentan con una matricula de 68,450 s ocios y se espera que aumenten a 267,219 para el 1976.

Las cooperativas de viviendas han ido adquiriendo una gran importancia. Muchas familias de escasos recursos acuden a la cooperativa para buscarle solución al problema de la vivienda. El mayor número de estas familias reside en caseríos públicos, zonas de arrabal o en areas decadentes. Se ha estimado que si el Gobierno de Puerto Rico fuera a construirle viviendas adecuadas a las personas de esos niveles económicos, necesitaría cerca de $90 millones, los cuales no tiene disponible por las exigencias de otras actividades del desarrollo económico. Pues bien, para 1960 existían 20 cooperativas de viviendas compuestas por 2,267 familias. La meta para el 1976 es establecer 97 cooperativas para 10,331 familias. El propósito es distribuir esas cooperativas en los 76 municipios del país.

COOPERATIVAS AGRICOLAS

El fomento de cooperativas agrícolas recibirá todo el empuje que sea necesario por ser la agricultura factor determinante en nuestra economía. Las ya establecidas tendrán necesariamente que ampliar sus actividades hacia todos aquellos servicios esenciales para la producción

SIGNIFICADO DEL SIMBOLO DEL COOPERATIVISMO

EL ARBOL DE PINO es el antiguo símbolo de inmortalidad, la perseverancia y la fecundidad. Fecundidad, perseverancia e inmortalidad son los tres pilares sobre los cuales descansa el Cooperativismo.

Cuentan las viejas mitologías que el árbol de pino representa la vida y su perpetuación. El Pino, en su afán constante de ascender a los cielos es idéntico al ideal cooperativista en su afán perseverante de escalar las alturas de la idea. En el emblema cooperativista, para mostrar la necesidad de la acción unida y la mutua cooperación, en vez de un pino se usan dos.

Los troncos de dichos pinos se pierden dentro de un **CIRCULO,** antes de enseñar sus raíce **EL CIRCULO** es otro símbolo antiguo represen tativo de la eternidad de la vida, de lo que n tiene horizonte final.

EL CIRCULO representa, además el mund que todo lo contiene y todo lo abarca. Del mund y de la vida, la cooperación es una parte esen cial. No es posible concebir el mundo sin la exi tencia de la cooperación.

El color de los pinos es el **VERDE OSCUR** el color de las plantas, de las hojas, donde est el principio vital de la naturaleza. El fondo d círculo es de color de **ORO** simbolizando el so fuente de luz y de vida.

---

agrícola. Se intensificarán los esfuerzos para organizar cooperativas para los servicios de crédito, mecanización, provisión de abastos para la producción y mercadeo de productos en la finca. De lograrse este objetivo, la agricultura puertorriqueña podrá subsistir económicamente en manos de agricultores y en libre competencia con otras áreas productoras del mundo.

Existe ya una determinación para establecer Centros de Beneficios de Café en forma cooperativa.

A pesar de que se han hecho proyecciones para el desarrollo de cooperativas agrícolas, por lo menos la Administración gestionará el establecimiento de cuatro centros de beneficios de café durante los próximos dos años. Hay planes para convertir en cooperativas a las Centrales Azucareras Cambalache y Plazuela y las fincas de beneficio proporcional de la Autoridad de Tierras.

Hay otros tipos de cooperativas en los cuales se están dando ya los primeros pasas, como por ejemplo, el establecimiento de cooperativas de farmacia, cafeterías, servicios médicos, hospitalización, estaciones de gasolina, seguros y cooperativas industriales. En la actualidad hay 16 cooperativas de estos tipos y se espera alcanzar un total de 161 para 1976.

MOVIMIENTO INTEGRADOR

Pero hay más. En los últimos años ha ido tomando auge la integración del Movimiento Cooperativista, primeramente mediante la creación de cooperativas bien administradas y con fortaleza económica y, luego, uniendo esas organizaciones en federaciones fuertes de distintos tipos Y, como fuerza integradora total, existe la Lig de Cooperativas de Puerto Rico, que es donde s ha de desarrollar toda la acción cooperativist en Puerto Rico. Este es el instrumento que uti lizará el Movimiento para proyectarlo más all de nuestras fronteras territoriales, para incor porarse al cooperativismo mundial a través de l Confederación Cooperativa del Caribe, de la Lig de Cooperativas de Estados Unidos y de la Alia za Cooperativa Internacional.

Junto a estas aspiraciones, no hemos ignorado en forma alguna lo que costituye la base fu demental del MovimientoCooperativista como l es la educación Cooperativa. A través de seminarios, coloquios, conferencias, prensa, radio tele visión, material impreso, en fin todo tipo de ayud audiovisual hemos ido creando nuevos lídere cooperadores con un sentido despierto de la fun ción social que deben de desarrollar en su comu nidad.

Por encima de todo, aspiramos a que cad cooperador viva la vida en función de servicio la comunidad. Que sienta la necesidad de servir, que piense más en cuanto bien puede hacer a s prójimo. Líderes con conciencia de servicio, d sacrificio y de amor a la gran causa del cooperativismo, cuya mística espectacular, en clarinada atronadoras, deberan escucharse en todos los co fines de nuestra América como la solución ines capable a sus serios p roblemas económicos y so ciales. El cooperativismo es la esperanza d Puerto Rico y de toda América.

Puerto Rico hace historia dando un ejemplo que ya se conoce en todos ls rincones del mundo. Cuando la desesperanza y la frustración cundían en todos los espíritus, y los ánimos se sentían doblegados e impotentes para la lucha en contra de fuerzas que fatalmente parecían alejarnos de un destino feliz, he aquí que se filtra una luz de promesa y empeñados en sobrevivir como pueblo de aspiraciones altas y nobles, empezamos a reconocer nuestras limitaciones y a buscar la mejor solución a través del Cooperativismo. Agarrados a esa esperanza y aupados en una férrea volun tad, iniciamos los programas cooperativos en el orden agrícola, de crédito, consumo y de viviendas. Unificando esfuerzos sumando entusiasmos y compartiendo vicisitudes, hoy nos sorprende en la alta mar de nuestra realización histórica compartiendo nuestros logros con Latinoamérica y otros países del Caribe.

PUERTO RICO

FRAGUA DE COOPERADORES

Por Mercedes Amalia Marchand

COOPERATIVISMO COMO FUERZA VITAL

Al aunar esfuerzos, coordinar programas, utilizar técnicas deseables y evaluar logros obtenidos, el Cooperativismo resalta como fuerza vital. La tarea que exigiría un precio demasiado alto, acaso imposible de costear, para un ciudadano para un grupo o para un sector; es fácilmente llevadera para una comunidad, para un pueblo. Pero esto sólo resulta fácil si hemos aprendido a compartir, a hacer nuestra la tarea de otros y permitir que otros nos ayuden en la nues tra.

El desarrollo económico y social alcanzado hasta ahora por n uestro pueblo, resulta aún insuficiente para sostener nuestra población dentro de las normas más deseables de vida. Es pre cisamente el Cooperativismo uno de los medios para suplir las fallas en la creación y distribución del ingreso para que toda la ciudadanía tenga a su alcance las facilidades para el pleno desarrollo y disfrute de un vida sana y abundante, como corresponde en una democracia. Hoy día contamos con cerca de 150,000 cooperadores adultos. Educar a todo un individuo para la acción cooperativa es un imperativo para la convivencia pacífica y feliz y esta educación debe llegar a todos comenzando por el niño en su periodo for mativo. La escuela puertorriqueña contempla crecer en armonía para formar más ciudadanos útiles.

Para echar a caminar este programa fue me nester la dedicación (privilegiada, es cierto) de unos pocos. A éstos se sumaron otros que ayudaron a mantener el ritmo de su marcha. Con más cooperadores aseguremos la muelle estabilidad que puede darle la participación de todos en el esfuerzo común.

Hemos sido testigos de la ingente labor realizada por nuestro Gobierno para elevar cada día más nuestros niveles de vida. Han aumentado nuestros ingresos **per capita**, nuestras facilidades educativas, recreativas, de salud de viviendas, de empleo. de asistencia social y económico y de otra índole. Aún cuando nuestra Isla no ha ampliado sus demarcaciones en tanto que el número de habitantes aumenta a un ritmo sorprendente acelerado, nuestra vida de hoy es más abundante en todos los órdenes que la de ayer y seguimos luchando valerosamente, porque la de mañana supere el pasado.

Invitamos a la ciudadanía puertorriqueña a unirse al Movimiento Cooperativo que le dá seguridad y prestigio. El logro mayor será cuando eche raíces fuertes y p rofundas y dé fruto sazonado como una contestación más que el resto del destino pone a nuestro pueblo para asegurar su mayor bienestar.

LOS SIETE PRINCIPIOS DE ROCHDALE

Hace más de cien años, 28 tejedores ingleses, obligados por la escasez y la explotación de aquella época, abrieron la primera cooperativa que tuvo éxito definitivo en la historia del Cooperativismo. Esto ocurría el 21 de diciembre de 1844 en el estrecho Callejón del Sapo, en el pueblecito inglés de Rochdale, zona industrial de Lancashire. La modesta tienda de comestibles abrió sus puertas ante la burla de quienes no podían creer que entre gentes tan sencillas pudiera triunfar la Cooperación. Hoy, miles de cooperadores de distintos países desfilan por el humilde local, convertido en museo para estímulo del Cooperativismo mundial.

Pero los famosos pioneros de Rochdale legaron a la humanidad algo más que una tienda cooperativa. De entre las conflictivas teorías y prácticas de su época, supieron escoger los principios que habrían de guiar el futuro desarrollo del Cooperativismo en todo el mundo. Nos referimos a ellos como Los Siete Principios de Rochdale, los cuales se resumen a continuación:

ADHESION LIBRE

Las puertas de las cooperativas se mantienen abiertas de par en par para toda persona que crea en la filosofía y los principios de la Cooperación y cumpla con los requisitos mínimos para su éxito. A ninguno se le niega el ingreso a una cooperativa por meros prejuicios o caprichos de clase alguna. Tampoco puede retenérsele contra su voluntad.

CONTROL DEMOCRATICO

El gobierno de la cooperativa tiene como base la libre participación de sus socios. En las asambleas, cada socio tiene derecho a un solo voto, no importa la cantidad de capital que haya aportado. Esto evita que el control de la cooperativa caiga en manos de los más adinerados y estimula a todos los socios para que participen con el mismo interés y entusiasmo.

NEUTRALIDAD POLITICA Y RELIGIOSA

Entre los socios de una cooperativa debe reinar, por encima de todas las diferencias políticas y religiosas, la mayor armonía y cooperación. Naturalmente, este principio se aplica además a las diferencias de raza y posición social. Como resultado, todos los socios gozan de iguales derechos y tienen los mismos deberes.

VENTAS AL CONTADO

Las ventas deben ser estrictamente de contado. Este principio es especialmente importante en las cooperativas de consumo, en las cuales las ventas a crédito constituyen una de las mayores amenazas de fracaso.

INTERES LIMITADO SOBRE EL CAPITAL

Las cooperativas se organizan para servir y no para especular. Por eso universalmente pagan un interés limitado sobre el capital aportado por los socios.

SOBRANTES EN PROPORCION AL PATROCINIO

Como cualquier otro negocio, la cooperativa que funciona bien tiene sobrantes. Por ley, dichos sobrantes se distribuyen anualmente entre los socios en proporción al uso que estos hayan hecho de sus servicios. Por ejemplo, en una cooperativa de consumo, recibe más aquel que más haya comprado; en una de crédito, quien más dinero haya tomado en calidad de préstamos. La distribución de sobrantes no tiene que hacerse necesariamente en efectivo. Puede hacerse en acciones o en la forma que más convenga a la cooperativa y a los socios.

EDUCACION CONTINUA

La acción cooperativa es imposible si no existe el debido conocimiento y la verdadera actitud cooperativa entre socios y empleados. La única manera de que se cumpla este requisito es mediante la educación constante y eficaz en la filosofía, principios, normas y procedimientos del Cooperativismo. Por Ley, la educación deberá también extenderse al pueblo en general.

Alrededor de los Siete Principios de Rochdale, con ciertas adaptaciones necesarias, se consolida y crece el Cooperativismo en todo el mundo.

Sabiduría.....

LA GRAMATICA PRECISA

Hay dos gramáticas, la una del cielo, y la otra del mundo. En la gramática celestial los pronombres van así: El, tú, yo. Los hombres prefieren el orden cambiado así: yo, tu, El. ¿Cuál prefieres tú..

—La Antorcha

.....Y Humor

MAL COMPAÑERO

Madre. Juancito, ¡deja de decir esas palabras!

Juancito: Pero mamá, las usa Cervantes.

Madre: Entonces no debes jugar más con él.

La desconfianza es el veneno de la amistad.

El agente viejero se vió detenido en el oeste por una tormenta, y envió un telegrama a su jefe: DETENIDO POR TORMENTA. ENVIE INSTRUCCIONES.

El jefe contestó en seguida. COMIENZE SUS VACACIONES INMEDIATAMENTE.

EL CIERVO

Llegó un ciervo a una fuente cristalina de aguas y vió en la limpia superficie de ellas sus largas y delgadas piernas a la vez que sus hermosos cuernos.

—Verdad es lo que de mí dicen las gentes —exclamó. — Sobró a todos los animales en gracia y en nobleza. ¡Qué graciosa al par que majestuosamente se levantan mis cuernos! Pero ¡qué feos y qué delgaditos son mis pies!

En esto vió salir del bosque un león. Pies, ¿para qué os quiero? En dos saltos se puso fuera del alcance de su adversario. Pero cuenta la fábula que acertando a pasar en su precipitada fuga por una maleza, sus cuernos se enredaron en la espesura, y el león le dió alcance y lo devoró. Los pies que tanto despreciaba poco antes le salvaban; pero los cuernos, en que tanto orgullo tenía, le perdieron.

¡Cuán cierto es que generalmente nos perdemos por aquello en que tenemos orgullo! No te ensoberbezcas por lo que en tí hay de superior, ni desprecies lo que parece más humilde. La soberbia pierde, y la humildad salva.

CONSUMO DE CARNE

...Cerca de 49 por ciento de toda la carne que se consume en el mundo (excluyendo la China Comunista), es carne de res; el 42 por ciento, carne de cerdo, y el 8.5 de cabro y oveja.

CONSTITUCION MINIMA

La Iglesia Protestante entre los leprosos de Oshima Seisho- en el Japón tiene solamente tres puntos en su constitución, que leen más o menos así:

"1—El presidente de esta congregación es el Señor Jesucristo.

2—El vicepresidente será escogido de dentro los cristianos

3—Las reglas de fe y práctica se encuentran en la Biblia".

SOBRE LA ORACION

Hay un sitio donde usted puede transformar los ojos de los ciegos en perfecta vista espiritual; donde usted puede decir "¡Levántate!" a los cautivos moribundos, atados en cadenas de noche; es un lugar donde usted puede alcanzar el almacén de oro amontonado y liberarle para el Señor; y puede enviar al obrero y la Palabra a alguna playa lejana. ¿Dón de está ese lugar? — preguntad usted ¿Dóndei ¡Oh, alma, es el lugar secreto de oración!

LA ESCUELA BIBLICA NO ES LA IGLESIA

La Escuela Bíblica es algo maravilloso y útil para la iglesia, pero no puede ser sustituto para la asistencia a los servicios de adoración. En la Escuela Bíblica se trata de ganar a los individuos para Cristo y enseñarles la Biblia En el servicio de adoración todos los que han aceptado al Salvador se unen en la adoración al Padre que se ha revelado en Cristo. No hay cristianos firmes que falten a la adoración. No hay cristianos fieles que trabajen para el Señor y que sostengan su obra que ignoren consistentemente la adoración con los demás en el templo.

La asistencia a los servicios de adoración es el acto individual más importante de la vida cristiana, pues provee la instrucción, la inspiración y el compañerismo que son esenciales para el desarrollo de un alma verdaderamente cristiana.

SOBRE AFRICA

El área de Africa puede cubrir a todos los Estados Unidos, Europa, India, China y una docena de veces el Japón. Hay 198,000,000 habitantes allí. Por cada converso al cristianismo hay nueve que se convierten al comunismo. ¿No hace pensar eso..

BUSCABAN COSAS DISTINTAS

Se encontraron en un banquete un misionero y un comerciante. Ambos habían vivido muchos años en la India. El comerciante, escéptico, dijo en torno burlón: —Se oye hablar más en Londres que en la India de la obra misionera. Yo he estado veinte años en la India y jamás he conocido un solo nativo convertido.

Los demás comensales esperaban que el misionero dijese algo. Volviéndose hacia el comerciante le preguntó: —¿Vió usted alguna vez un tigre en la India?

—Sí, he visto muchos, y he cazado varios. ¿

—&Que raro— —dijo el misionero. — Yo he estado en la India veinte años y jamás he visto un tigre.

REGLAS PARA MORIR PRONTO

Sir Daniel Davies, uno de los médicos de la reina Isabel de Inglaterra, ha resumido en una conferencia las seis reglas que, según él, garantizan al hombre de una muerte prematura por infarto cardíaco:

1—Convencéos de que el descanso es inútil, y seguid trabajando incluso los días festivos.

—Permaneced en la oficina después de la hora normal del cierre y llevaos a vuestra casa una carpeta de trabajo.

—Seguid pensando en el trabajo incluso durante la comida.

—Responded a las llamadas telefónicas de negocios mientras estéis en la mesa.

5—No permitáis que las razones personales (de simpatía o sentimentales) dificulten vuestro trabajo.

6—No deleguéis vuestra responsabilidad en vuestros ayudantes, y cuando tengaís que viajar, hacerdlo siempre de noche, para ganar tiempo, que os permita trabajar más.

Quien siga estas reglas, afirma el Dr. Davies, puede estar plenamente persuadido de que "descansará de veras antes de los sesenta años".

—La Antorcha

Cooperativa de Salud

DEL HOSPITAL EVANGELICO DE P. R.

Unas 360 personas, incluyendo el total de su matrícula, asistieron a la Asamblea Constituyente de la Cooperativa de Salud del Hospital Evangélico de Puerto Rico. El acto fue celebrado el domingo 10 de septiembre en los salones de la Gran Logia Soberana en Santurce.

Inició los trabajos el presidente, Dr. Luis A. Nazario, quien informó a los presentes el progreso alcanzado por esta cooperativa desde su organización. Aseguró que de continuar el entusiasmo reinante y el ritmo de crecimiento actual, la cooperativa estará en condiciones de iniciar sus servicios durante el próximo mes de enero. A estos efectos, instó a los socios a continuar ofreciendo el máximo de sus esfuerzos para que la cooperativa pueda alcanzar las metas que se ha trazado y que tanto necesita la comunidad puertorriqueña.

Para fines de septiembre el arquitecto que está preparando los planes los someterá a la Junta de Directores, debidamente aprobados, luego de lo cual será iniciada la construcción del dispensario en la finca que posee la cooperativa en la Urbanización Roosevelt de Hato Rey. Dentro de esa estructura se contempla establecer una farmacia cooperativa para que los socios puedan adquirir medicinas al costo.

Entre los visitantes figuró la señora Clara Lugo de Sendra, conocida líder cooperativista, quien se dirigió a los presentes expresando "urge crear cooperativas de servicios médicos y de hospitalización para eliminar los problemas de salud que todos conocemos." Manifestó que se alegra de saber que esta cooperativa será organizada por los evangélicos pero que está abierta para todos sin distinción de religión, raza, política, etc. Finalizó su discurso exteriorizando la gran satisfacción que siente al poder contribuir a la organización de esta cooperativa de salud que tanto necesita el pueblo puertorriqueño.

Se dirigió al público, además, el Lic. Eduardo Ruiz, funcionario de la Oficina del Comisionado de Seguros de Puerto Rico. Acto seguido, la Asamblea aprobó el Reglamento luego de haberlo considerado en todas sus partes.

ELECCION DE DIRECTORES

La Junta de Directores quedó integrada por las siguientes personas: Dr. Luis A. Nazario, Eloy Estrada, Licinio Colón, José Cruz Chacón, Demetrio Cartagena, Miguel Mercado Roca, Miguel González Torres, Manuel Matos, Lcda. Emily Dixon de Ruiz, Pablo Gutiérrez, Lic. Rafael Torres, Rdo. Juan Rodríguez, Mercedes A. Marchand, Coronel Rafael Acosta y José D. Nazario. Al finalizar la asamblea, la Junta de Directores, los Especialistas en Cooperativas de la Administración de Fomento Cooperativo y otros funcionarios de la Cooperativa, permanecieron hasta entrada la noche trabajando en la formulación de otros planes de promoción y en el cotejo del dinero recibido par concepto de compra de acciones. Durante la asamblea, los socios presentes aportaron otros $2,000 de capital. Además, 50 nuevos socios fueron admitidos en la cooperativa.

Actualmente la cooperativa tiene una matrícula de casi 300 socios. Las acciones pagadas pasan de $10,000. Uno de los socios, el Lic. Hipólito Marcano, suscribió y pagó $1,000 en acciones. Otros socios han aportado cantidades similares.

La Cooperativa de Salud del Hospital Evangélico tiene sus oficinas provisionalmente en el segundo piso del edficio Cabrer, en la Parada 17 de la Avenda Ponce de León.

La Sra. Inés Mendoza de Muñoz Marín se dirige al pú blico en la ceremonia de colocación de la primera piedra de la Cooperativa.

Parte del público que presenció las ceremonias de colocación de la primera piedra de la Cooperativa en Puerto Rico.

COLOCAN LA PRIMERA PIEDRA

La actividad principal del verano, además de la Asamblea constituyente, consistió de la colocación de la primera piedra de la Cooperativa, impresionante ceremonia en la que más de 500 personas vieron a la Sra. Inés Mendoza de Muñoz Marín efectuar la tradicional colocación tras de dar un impresionante discurso en el cual destacó la función social y los beneficios que obtendrá el pueblo de Puerto Rico cuando esté funcionando la Cooperativa.

Entre las personas qe se dirigieron al público congregado en el solar de 15,000 metros de la Cooperativa en Puerto Nuevo aquel 9 de julio figuraron las siguientes: Hon. Felisa Rincón de Gautier, Alcaldesa de la capital; Licenciados Walter Rivera Díaz y René Muñoz Padín; Dr. Tomás J. Liggett, Rector del Seminario Evangélico; Efraín Díaz Cruz, en representación de la Administración de Fomento Cooperativo; el Dr. Luis Adam Nazario y el Lic. Eduardo Ruiz.

Los principios que rigen la organización de esta Cooperativa fueron expresados por el Dr. Nazario en su discurso, donde expresó lo siguiente:

"Nosotros estamos organizando esta cooperativa basada en nuestra convicción que estos tipos de cooperativas, con fines no lucrativos, son las instituciones que van a resolver el problema de la salud en general del pueblo de Puerto Rico, y más aún, salvarán la población de la socialización de la medicina. Si se organizaran muchas Cooperativas de Salud en la isla estaríamos seguros que habría mejores servicios médicos sobre bases voluntarias y vendrían éstas a salvar al Gobierno de tener que continuar construyendo tantos hospitales para dar servicios médicos a un 90 por ciento de la población. Por esto creemos, que el Gobierno debe dar todo su apoyo a la organización de Cooperativas de Salud porque así los grupos de suscriptores que perteneciesen a estas instituciones no tendrían que recibir tratamientos médicos y de hospitalización en sus hospitales de caridad y, como consecuencia, se ahorrarían millones de dólares, dinero que podría usarse para ofrecer mejores servicios médicos a los verdaderamente necesitados. También podría usarse este dinero para mejorar la instrucción pública y otros servicios públicos."

LLENAN COMETIDO

"Los hospitales construídos por las Cooperativas de Salud vendrían a llenar un gran cometido. Vendrían a llenar el vacío existente entre los hospitales de caridad pública, donde se dan servicios médicos gratis, y los hospitales privados, creados con fines de lucro. Estos hospitales cooperativos, como será el Hospital Evangélico, serían los únicos con fines no lucrativos, sostenidos por sus socios voluntariamente, bajo un sistema de pagos adelantados. Dios quiera que este paso que estamos dando al iniciar este gran proyecto, sirva de derrotero para que en el mañana se organicen muchas cooperativas análogas.

"Creemos que las Cooperativas de Salud vendrían a ayudar grandemente a bajar la incidencia de las enfermedades en la isla, porque uno de sus principales objetivos es dar instrucción de medicina preventiva. Desgraciadamente la medicina privada está haciendo muy poco por la prevención de las enfermedades. El médico de práctica privada tiene que dedicar todo su tiempo a su consultorio, a curar los enfermos que vienen a recibir tratamiento. Ellos no tienen el tiempo disponible para instruir a la comunidad en la prevención de las enfermedades. ¡Bastante tienen los médicos en dedicar todo su tiempo a tratar el 2 por ciento de la población que está verdaderamente enferma! El otro 98 por ciento que está en aparente buen estado de salud, está constantemente expuesta a las enfermedades epidémicas, porque no se les instruye adecuadamente. La medicina preventiva es la base de la salud de los pueblos."

La bendición del acto estuvo a cargo del Rvdo. Rafael Landrón. Actuó como maestro de ceremonias el señor Samuel E. de la Rosa, Director de la Oficina de Educación y Relaciones Públicas de la Administración de Fomento Cooperativo.

Toda correspondencia relacionada con la administración de la Revista favor de enviarla al Rvdo. Harry E. Zech apartado 1825 Ponce, P. R. Toda correspondencia para ser publicada en la Revista debe ser enviada al Rdo. Bartolomé Cotto Reyes al apartado 1308 en Ponce, P. R.

Y si necesita sus impresos enviélos al apartado 1707.

Para pagar suscripciones de la Revista el apartado es 1825 Ponce.

LUIS A. OLIVIERI

EL HIMNO DEL MES

Así titulamos el plan ofrecido por la Iglesia Bautista en Río Grande para aprender un nuevo himno todos los meses. Entre los propósitos del plan están los siguientes: estimular hacia mejor canto congregacional; promover y despertar interés en nuestra gran herencia de himnos; promover y profundizar la apreciación de la congregación hacia el valor espiritual de los himnos y para dar a conocer a los niños, jóvenes y adultos de la iglesia la buena himnodia. Se espera que los grupos de las iglesias puedan encontrar la oportunidad de usar mensualmente las selecciones. El propósito de dar la historia de los himnos es orientar a l os líderes en la búsqueda de una mejor apreciación de los himnos. Para el año 1961 se ha escogido el tema de HIMNOS DE LOS SALMOS, o sea himnos basados en los Salmos de la Biblia.

HIMNOS DE LOS SALMOS

El libro de los Salmos es el más grande tesoro de poesía religiosa en toda la literat ra. Sus canciones de alabanzas, de oración y de penitencia han sido una interminable fuente de inspiración a la humanidad a través de 30 siglos. Los Salmos son el origen de mucha de la himnología cristiana. Hubo un período en la historia de la iglesia Cristiana cuando solamente himnos con texto de los Salmos eran aceptados y cantados en la Iglesia. Juan Calvino, el reformador francés del Siglo 16, "encontraba en los Salmos el arte religioso en su más excelsa manifestación". Así los Salmos traducidos al francés y versificados por el poeta Clemente Marot llenaron una necesidad en la obra del reformador. Al él y a Calvino se le debe el famoso Salterio de Ginebra, usado exclusivamente por la Iglesia Reformada casi dos siglos. Sólo se usaba el salterio como cántico congregacional debido a las ideas de Ca vino de que sólo "himnos inspirados divinamen te" se debían usar en la adoración a Dios. I consideraba que los himnos de la Iglesia Luter na no eran buenos porque eran producidos po los hombres. Sancionaba solamente los salmo inspirados como material propio para el cant congregacional.

El Salterio de Ginebra apareció en 1543 fue publicado en forma completa en 1562 co la ayuda del poeta Teodoro de Beza y bajo la d rección editorial de Louis Bourgesis. Teodoro d Beza vino a sustituir a Clemente Marot en la obr poética, ya que Marot no agradándole la severa d ciplina del Calvino abandonó a Ginebra. Bourgeo amigo íntimo de Calvino, compuso la mayoría d los tonos, para los salmos Es posible que este salt ria haya sido el primero o uno de los primeros e ser traído a América por los protestantes.

Así como muchos de los Salmos elevaban l adoración a altas cumbres en el templo judío d Jerusalen, esperamos que estas himos de los Sa mos enriquezcan la adoración en cada u no d nuestros templos cristianos. Estos himnos de lo salmos son paráfrasis metricados de los salmo originales de la Biblia, a los cuales se les ha bus cado un tono propio para cantarse.

DIOS NUESTRO APOYO EN LOS PASADO SIGLOS

.....**Este himno es paráfrasis métrico del Salm** 90. Isaac Watts lo escribió y lo incluyó en su co lección "Salmos de David, imitados en el Lengua je del Nuevo Testamento" en 1719. Watts naci en la ciudad de Southampton, Inglaterra el 17 d julio de 1674. Llegó a ser ministro de una igle sia independiente en Londres, pero las condicio

es malas de su salud no le permitieron seguir n el pastorado. Tuvo que pasar los últimos 36 años de su vida en el hogar de Sir Thomas Abney, amigo y admirados de Watts. Se dedicó a la obra literaria, especialmente a la escritura de himnos.

El cántico de los salmos metrificados había sido la base del canto en el culto inglés y escocés, siguiendo la costumbre de la reforma calvinista. Pero también se escribían himnos no basados en los salmos, aunque no se usaban, por la costumbre establecida, en la iglesia. El cántico de los salmos había caído en una práctica monótona e inerte. La forma en que las congregaciones los cantaban resultaba estéticamente desagradable Entre las colecciones usadas estaba la oficial de la Iglesia de Inglaterra denominada "Salterio Sternhold y Hopkins". Esta había sido publicada primero por Stenhold, encargado del vestuario de Enrique VIII y Eduardo VI, a mediados del siglo 16, en el año 1549. Fue luego aumentada y vuelta a publicar por el clérigo Hopkins. Ninguno de los dos era un buen poeta, y por lo tanto su estilo literario se prestó mucho a la crítica. El padre de Juan Wesley, Samuel, calificó muchos de estas versiones métricas como "chapucerías escandalosas". Watts también se sintió disgustado por estas versiones mal hechas, por la forma en que se cantaban y por la costumbre de solo cantar salmos.

Comenzó su obra desde temprano en su juventud. Aunque se le denomina como "el padre de la himnodia Inglesa'. ya que fue él quien propulso el uso de himnos en las iglesias de Inglaterra, su obra "Los Salmos de David, imitados en el lenguaje del Nuevo Testamento" es superior, según los críticos, a su otra obra "Himnos y Cantos Espirituales'" del 1707. Resulta paradójico, pero fue con sus "Salmos de David" que Watts paralizó lo que E. E. Ryden llama "el reinado de la salmodia en la Iglesia". Esto fue así porque sus versiones métricas no son traducidas, sino como él les llama: "imitaciones". Como dice el himnólogo Nade, "Watts colocó a David en el siglo XVIII y le hizo hablar como un caballero inglés y con mano maestra, transformó a Judá a Israel en Inglaterra y Escocia, y a la tierra de Canaán en Gran Bretaña." Su empeño fue cristianizar los Salmos. El "Rey" del Salmo 72 para Watts es Jesús. Así lo expresa en la versión del Salmo "Jesús ha de reinar". En el prefacio a su colección del 1719 decía: "Mantengo el gran principio en el cual este trabajo se basa, esto es, que si el genio más brillante en la tierra o un angel del cielo pueden traducir los Salmos de David y se mantienen fieles al sentido y estilo del inspirado autor solo podremos obtener una brillante o divina copia de la devoción del Rey judío, pero no será el mejor libro de cantos para la gente cristiana". Sus "imitaciones" de los salmos tenían carácter de himno, pero con el espíritu y saber de los salmos antiguos. Esto fue lo que hizo que la gente aceptase estos nuevos salmos metricados y también los nuevos himnos de Watts. El murió el 25 de noviembre de 1748.

"Dios nuestro apoyo en los pasados siglos" está considerado como el más grande de sus himnos basado en los Salmos. Nos presenta en el mismo un contraste entre la brevedad humana y la eternidad de Dios. La traducción al español es de J. Mora. Mora no traduce la tercera estrofa y cambia la métrica del mismo. La métrica de Watts es 8.6.8.6. y la de Mora 11.11.11,7 El cambio de métrica hace necesario que se cante con otro tono. En vez de cantarlo con el tono St. Anne, en el cual se canta en inglés, lo cantamos con el tono San Felipe o Sarum del organista inglés Joseph Barnby, compuesto en 1869. Este himno es el número 196 del Nuevo Himnario Evangélico.

DIOS NUESTRO APOYO EN PASADOS SIGLOS

Dios nuestro apoyo en los pasados siglos,
Nuestra esperanza en años venideros,
Nuestro refugio en hórrida tormenta,
Y nuestro hogar eterno.

Bajo la sombra de tu excelso trono,
En dulce paz tus santos residieron,
Tu brazo solo a defendernos basta,
Y nuestro amparo es cierto.

En toda nuestra vida y en la muerte,
En tu promesa nuestra fe ponemos;
Y nuestros hijos cantarán gozosos,
Cuando hayamos muerto.

Dios, nuestro apoyo en los pasados siglos
Nuestra esperanza en años venideros,
Sé tú nuestra defensa en esta vida,
Y nuestro hogar eterno.

DIOTREFISMO

"Diótrefes, que ama tener el primado entre ellos, no nos recibe"

La tercera epístola del apóstol Juan es una carta muy bella y cordial, de un hermano mayor. dirigida a otro hermano, el que también es un noble amigo; porque hay hermanos, y hay amigos que no son hermanos. No sabemos mucho de la biografía del hermano Gayo. Varios discípulos del Señor, mencionados en el Nuevo Testamento, llevan este nombre griego. Tampoco sabemos, con certeza, de donde era Gayo, ni dónde vivía, cuando el apóstol Juan le escribio esta carta. La carta nos revela que Gayo era un buen amigo del apóstol Juan, un hermano sincero y piadoso; generoso en ayudar a los misioneros los q. hacían la obra de evangelización en condiciones de limitados recursos materiales, e iban así, de campo en campo, de iglesia en iglesia, estableciendo y extendiendo la obra del Reino de Dios. Entendemos que era Gayo un buen cristiano, para quién el apóstol Juan deseaba "prosperidad en todas las cosas y buena salud." Era un fiel siervo del Señor, de quién no había duda en cuanto a su lealtad a la verdad. La carta es corta, pero dice mucho. Siempre nos agrada recibir buenas cartas de nuestros amigos. Tome el lector tres o cuatro minutos para leer esta carta que fué escrita hace cerca de veinte siglos, pero que contiene reflejos de actualidad.

En aquella iglesia a la cual pertenecía el hermano Gayo, no todo era "miel sobre hojuelas". Había allí un hermano llamado Diótrefes que amaba la supremacía en la congregación, y no quería relaciones de amistad con los que él creía pudieran impedirle sus ambiciones de popularidad y de grandeza. A tal condición llegó la actitud de aquel hermano, que no quiso recibir en su casa al anciano y noble apóstol Juan.

El hermano Diótrefes pudo ser un diácono, cualquier otro oficial de la iglesia o un pastor; como pudo ser también uno de aquellos judíos convertidos al Cristianismo, en los principios de la obra cristiana, los que mantuvieron una actitud de fanática intolerancia contra los apóstoles y contra los hermanos que predictaban la salvación en Jesucristo para todos los creyentes.

El apóstol Juan condena su actitud y aconseja al buen hermano y amigo Gayo, que se libre de la influencia perjudicial de este hermano, la que, con sus conversaciones maliciosas, iba extendiendo un mal ambiente en la iglesia.

Aquí encontramos una de las enfermedades que ha padecido la iglesia desde sus principios. Debido a que las iglesias las componen individuos humanos, es de esperarse que tengan sus defectos y sus enfermedades. Si la iglesia estuviese compuesta de ángeles en su membresía, sería perfecta pero mucho de nosotros no podríamos pertenecer a ella. La Iglesia no es perfecta, pero va camino hacia la perfección. Decimos con el apóstol Pablo: "No creo que haya alcanzado ya la perfección, sino que prosigo por ver si logro ser aquello para lo cual fué acanzado por Cristo Jesús." Y con el apóstol Juan cuando nos dice: Todavía no se ha manifestado lo que hemos de ser." Estamos en el camino.

ENFERMEDADES DE LA IGLESIA

Los hombres de la ciencia médica van descubriendo nuevas enfermedades en la humanidad, a medida que transcurre el tiempo. Hace algunos años nadie sabía de apendicitis, de diabetes, de alta presión arterial, de inflamación do la vesícula viliar, etc., Personas morían en la agonía dolorosa y desesperada de ataques de apendicitis y el único diagnóstico y explicación que tenían para ello, nuestro antepasados era que "murío de cólico misererre". Hoy los médicos han descubierto enfermedades "nuevas" que no son nuevas, porque han estado con nosotros por mucho tiempo, sólo que no había sido descubierta.

Pero no sucede así con las enfermedades de la iglesia. La iglesia tiene sus enfermedades temporales Pero las enfermedades de la iglesia están señaladas en el Nuevo Testamento desde los principios de la obra en el mundo. El egoísmo materialista de Judas Iscariote, la intermitencias espirituales negativas de Simón Pedro el engaño de Ananías y Zafira, la falta de orden en los servicios públicos y los pecados ocultos de varios hermanos en la iglesia de Corinto, las divisiones entre los corintios, la apostasía de Dimas son males que aparecen en las iglesias desde el principio. Juan escribió esta carta, según se cree, en el año 80, y ya Diótrefes estaba por allí. Pero a pesar de todo ésto la iglesia ha seguido adelante su marcha triunfal, a través de los siglos; porque la iglesit es la obra de Señor en el mundo, y laspuertas del infierno no pueden triunfar contra ella.

El diotrefismo es un mal entendimiento del Espíritu del Evangelio por parte de algunos. Es una mezcla de egoísmo, orgullo fanatismo intolerancia, complejo de superioridad espiritual y avaricia. Diótrefes a veces entra en la iglesia, humilde y en buena actitud, buscando la luz espiritual que él siente necesitar. Pero luego empiezan a crecer en su corazón las malas yerbas las que ahogan sus buenos sentimientos del principio. Otras veces Diótrefes no viene a la iglesia humilde y arrepentido buscando luz y salvación en la obra redentoras de Jesucristo, ni buscando crecer en su vida espiritual y servir a la obra de la iglesia en la extensión del Reino de Dios; Viene buscando un lugar donde él pueda ser prominente y ve en la iglesia y en la gente humilde y sencilla de la iglesia el lugar y la gente que le necesita para realizar sus aspiraciones. Allí él espera ser el centro de atracción. Allí aspira ser el líder máximo y no tolera que la dirijan ni a los que él cree competidores. El no reconoce las virtudes y la obra buena que hacen los demás, y aún los nermanos más humildes y verdaderamente espirituales, son víctimas de su hostilidad, cuando no le oyen, ni le aprueban sus censuras, ni le siguen. Diótrefes se llama hermano en la iglesiay se llama a los demás hermanos cuando

(Pasa a la pág. 23)

Escribe Ana Lydia Agostini

EL BECERRO DE ORO

Por lo general, al oir hablar de EL BECERRO DE ORO nos remontamos largo tiempo atrás a la trayectoria de los israelitas en su salida de Egipto cuando junto a Moisés, su líder, caminaban hacia la Tierra Prometida. Pero una semblanza del Becerro de Oro se repite en nuestros días, quizá no en igual proporción pero con los mismos efectos.

Veamos: recorred conmigo la trayectoria de tal peregrinación, estudiemos la reacción de este pueblo. Todo pareció muy bien en los comienzos de su marcha a pesar de los rigores del desierto. Luego Moisés se retiró, como parte de su misión, a escuchar los dictados de Dios, del mismo Dios que lo puso frente a ese pueblo, anota los Diez Mandamientos y vuelve a unirse a su pueblo.

¡Cuán ajeno estaba Moisés de la reacción del pueblo durante su ausencia! Ese pueblo llegó al clímax de su impaciencia que culminó en la fundición de un becerro de oro con pretensiones de hacer de éste un "Dios" que iría delante de ellos. Acudió el pueblo a Aarón, y Aarón les dijo: "A partad los zarcillos de oro que están en las orejas de vuestras mujeres y de vuestros hijos e hijas y traédmelos." Así lo hizo el pueblo, y con ellos formó Aarón el becerro de oro.

Grande fue la ira de Dios al ver ese pueblo corrompido. Fue censurable la flaqueza de ese pueblo, como son censurables nuestras flaquezas. El pueblo de Israel tuvo el privilegio de salir de Egipto, pero un "becerro de oro" alteró su rumbo. Y tú, ¿hacia dónde vas? ¿Adoras también acaso un becerro de oro?

En nuestro pueblo y en nuestros días ¡cuántos hay todavía concentrando su culto en otros ídolos y otros dioses! Hay en la actualidad trascendencia de cosas materiales, p unos y otros tenemos sobre nosotros demandas y exigencias que delatan los peligros de un máximo de ambición. Es con gran esfuerzo que podemos aquilatar y conservar los verdaderos valores y no sucumbir ante un becerro de oro o sus sustitutos. El becerro de oro que salga a tu paso o que tú elabores puede ser un exceso de ambición, o una extremada concentración en la casa o las cosas por sobre los valores del espíritu.

Meditemos simultáneamente en el caso de la esposa de Lot, su preocupación por las propiedades, la casa, pación por las propidades, la casa, fue la causa de su desobediencia y finalmente de su desenlace fatal—cuando al mirar hacia atrás se tornó en estatua de sal.

"Donde estuviere vuestro tesoro allí estará vuestro corazón." Los bienes se acaban, la salud se quebranta, todo termina. Pon tu mirada en las cosas de arriba y sigue en pos del verdadero Guía. La vida más fructífera es aquella despojada de egoísmo, de materialismo e idolatría. Destruye el "becerro de oro", abre tu corazón a los valores del espíritu, y acepta Su llamada:

Con voz benigna te llama Jesús,
Invitación de puro amor.
Tráele tu carga, te bendecirá,
Te ayudará el Señor.

(Viene de la pág. 2)

co gusto ahora es la estrangulación. Se le considera cruel, pero es muy nítido. Rodéele el cuello en tal forma que no pueda decir nada. Córtele todo esfuerzo de comunicación que haga. Usted puede encontrarle una falta en cada cosa que él dice.

Usted necesitará la ayuda de casi todo el grupo si desea colgarle. Con el ministro metiéndose en tantas cosas no será difícil echarle un lazo. Y lo más fácil es entonces quitarle todo sostén. No lo apoye. Pateará por un tiempo solo, pero el suspenso lo matará.

Usted aun puede matarlo sin hacer nada. Manténgase como espectador viéndole despedazar. Antes se usaban caballos para estirarlo y destrozarlo. Luego se construyeron máquinas en tiempos mediovalees para este tipo de tortura En la época moderna se consigue lo mismo con la presión de las muchas responsabilidades. Si usted quiere participar en su tortura recuérdele constantemente las frases del programa que necesitan atención. Los ministros son duros y aguantan mucho de esto pero a la larga caen destrozados. A veces, sin embargo, sus esposas caen antes que ellos.

Casi todos los que están interesados en asesinar un ministro están tan ansiosos por matar una iglesia. Es extremadamente difícil aniquilar una iglesia. Es como tratar de destruir un poderoso explosivo pisoteándolo. Esto parece fácil. No lo intente

Copiado de EL PROGRAMA BAUTISTA, publicación de la Convención Bautista del Sur. El autor es profesor de Administración Eclesiastica del Golden Gate Seminary, Mill Valley, California.

EL CONCILIO INFORMA

OCTAVA ASAMBLEA ANUAL

Se celebrará en Ponce los días 26, 27 y 28 de octubre, siendo anfitriona la Iglesia Evnagélica Unida de la Calle Marina que pastorea el Rdo. Osvaldo Malavé. Entre las actividades sobresalientes de esta magna asamblea están las siguientes:

Actos en memoria de los ministros fallecidos durante el año: **Rev. Pedro T. Méndez y Rev. R. Badillo Bello, 3:30 P. M. jueves 26 de octubre.**

Gran acto público de afirmación protestante en el Teatro La Perla con la participación del Coro Interdenominacional de Ponce y un connotado orador sagrado, **a las 8:00 de la noche del mismo día.**

Lo que significa la Segunda Conferencia Evangélica Latinoamericana, por el Dr. Tomás Liggett, a las 9:15 A. M. del viernes 27 de octubre. .. ..

La Literatura, Instrumento de Evangelización - Conferencia por el Dr. Frederick J. Rex, a las 2:00 P. M. del viernes 27.

Acto conmemorativo del Cincuentenario de la Revista Puerto Rico Evangélico a las 8:00 P. M. del viernes en la gran concentración a celebrarse en la Iglesia Evangélica **Unida de la Calle Marina.**

Presentación del Instituto de Relaciones de Familia con motivo de la celebración de la Semana de la Familia a las 9:00 A. M. d el sábado 28 de octubre.

Habrá además devociones y sesiones plenarias con **la discusión de informes de las actividades e instituciones del Concilio, proyecciones para el futuro y elección de** oficiales.

Debido a que el Concilio Evangélico se encuentra ahora **mismo frente a oportunidades sin igual para el desarrollo de la obra evangélica en la isla, es de esperarse que** todas las igesias evangélicas estén representadas. **Que no se quede ninguna iglesia en toda la isla sin estar en** esta histórica **Octava Asamblea.**

EJECUTIVOS DENOMINACIONALES SE REUNEN

Fue en la ciudad de Nueva York donde se llevó a cabo una muy importante reunión el sábado 6 de septiembre de todos los ejecutivos de las denominaciones que integran el Concilio Evangélico. De Puerto Rico asistieron el presidente, Rev. Antonio Rivera Rodríguez, y el tesorero, Dr. Michael Sáenz, quienes presentaron un documento con todos los detalles de la obra del Concilio, incluyendo un presupuesto tentativo para los próximos cinco años. En ocasión a la Octava Asamblea se daran a conocer los logros de tan importante renuión.

SE RECIBIERON CINCO MIL DOLARES

Los primeros $5,000 del donativo de la Fundación Danforth para el trabajo universitario de nuestro Concilio ya fueron recibidos. Esta es la primera parte de un fondo de $15,000 que serán recibidos en términos de cinco años. Esta generosa donación da más estabilidad económica al Concilio, a la vez que nos coloca en situación más comprometedora en el sentido de que los puertorriqueños debemos participar más activamente en el sostenimiento de nuestro propio Concilio.

IGLESIAS LOCALES INCLUYEN AL CONCILIO EN SUS PRESUPUESTOS

Es muy significativo que varias iglesias locales ha incluído al Concillio en sus presupuestos locales. E una forma práctica de respaldar la tarea del Concili que cada vez debe ir recibiendo más y más sosten loca Ojala que cada iglesia pueda tener alguna partida e este sentido. En el futuro daremos a conocer las iglesia que así lo han hecho.

ROMPEN TERRENO PARA CENTRO EVANGELIC

El 17 de septiembre se llevó a cabo el solemne act del rompimiento de terrenos para el nuevo edificio d Centro Evangélico de P. R. en la ciudad de Río Piedra **A las 3 de la tarde se reunió un grupo representativ de los hermanos evangélicos en el solar de la calle R** bles donde se levantará esta magna obra ecuméni **primera de su clase en Puerto Rico. Presidió el Re** Diego Rico Soltero presidente de la Junta de Public **ciones de Puerto Rico Evangélico. Participaron en el act de romper la tierra simbólicamente el propio Rev. Ric** Antonio Rivera Rodríguez, el Rdo. Alvaro Morales, **el Rev. Gilberto Robles, el Dr. Michael Sáenz, el Re** Samuel J. Vélez y el Rdo. Ovidio V. Santi. Amen zó el acto el grupo de los Heraldos Melódicos. Hablar además del Rdo. Rico,el Dr. Sáenz, el Rdo. Robles, el pr sidente del Concilio, Rev. Rivera Rodríguez y el Re Francisco Colón Brunet, quien clausuró el acto con bendición e informó que en este mismo lugar donde se l vantará el Centro Evangélio fue que se organizó a pri cipios de siglo la Primera Iglesia Bautista de Río Piedra

Este edificio del Centro Evangélico albergará las of cinas e imprenta de "Puerto Rico Evangélico", la Soci dad Bíblica Americana, La Reforma, las oficinas gener les del Concilio Evangélico, la Capellanía Universitar y otras oficinas de instituciones del Concilio Evangélic Constará de cuatro pisos con amplias facilidades de est cionamiento.

POSPUESTO INSTITUTO DE EVANGELISMO

Con gran pesar tenemos que informar que el Instit to de Evangelismo que se iba a llevar a cabo a princ pios de octubre ha sido pospuesto para principios del pr ximo año.

SEMANA DE LA FAMILIA

El Instituto de Relaciones de Familia celebra la Semana de la Familia del 5 al 12 de noviembre próximo. El tema de la celebración será: "Las tensiones de la Vida moderna y cómo puede la familia sobreponerse a ellas." El Concilio respalda esta celebración y urge de las iglesias que se enteren de los programas en cada comunidad y presten toda su cooperación para el éxito de las mismas.

COMITE CONSULTIVO LATINOAMERICANO

Con el propósito de organizar la Tercer Conferencia Evangélica Latinoamericana quedó constituído en Lima, Perú, un comité consultivo formado por representantes de todos los concilios evangélicos hispanoamericanas. La primer reunión se celebró en Lima, presidida por el Rev. Adam F. Sosa, de Argentina, en cuya reunión sirvió de secretario el Rev. Antonio Rivera Rodríguez, nuestro presidente. La sede de la secretaría de este comité es el Concilio Evangélico de Perú. Este comité hará la labor de promoción y de trabajo sugerida por los acuerdos de la Segunda Conferencia de Lima.

IMPORTANTE REUNION EN ENERO

A fines de enero del 1962 se llevará a cabo en la isla una trascendental reunión con la participación de líderes de los Estados Unidos, ejecutivos y oficiales de las denominaciones que trabajan en Puerto Rico. Invitado especial para una de las reuniones de este grupo será el Hon. Gobernador de Puerto Rico, don Luis Muñoz Marín. Se espera que no solamente los hermanos del Concilio Nacional conocerán mejor la obra de nuestro Concilio sino que nuestra labor aquí será revitalizada en todos sus aspectos.

OFICIALES DE LA COOPERATIVA DE SALUD

El 8 de septiembre la Junta de Directores de la Cooperativa de Salud del Hospital Evangélico eligió los siguientes oficiales: Dr. Luis Adam Nazario, presidente, Dr. Demetrio Cartagena vicepresidente; Lcda. Emily Dixon de Ruiz secretaria; Sr. Pablo Gutiérrez tesorero; Vocales- Dr. Juan Rodríguez Robles, Lcdo. Torres Ortega, Coronel Acosta Muñiz, Sr. Cruz Chacón, Rdo. Licinio Rolón, Sr. Juan Mattos Cintrón, Sra. María M. Marchand y arquitecto Manuel González Torres.

CONCILIO MUNDIAL EN INDIA

Más de mil líderes de iglesias protestantes, anglicanas y ortodoxas de 50 países se reunirán el domingo, 19 de noviembre, para el servicio de apertura de la Asamblea del Concilio Mundial, la Tercera en la historia, y la primera en celebrarse en Asia. El acto se abrirá con una procesión de los 625 delegados oficiales de la Asamblea dirigidos por los cinco presidentes del Concilio Mundial y el Dr. Christian Baeta, de Ghana, presidente del Concilio Misionero Internacional. Dieciocho días ha de durar esta magna asamblea. 175 iglesias forman el Concilio Mundial hasta ahora. En India serán recibidas varias iglesias más, entre ellas la iglesia Ortodoxa Rusa y la Iglesia Pentecostal de Chile. Puerto Rico tiene derecho a un delegado, y se están haciendo los arreglos para que no quede nuestro Concilio huérfano de representación en tan grandioso acto. Puerto Rico estuvo representado por el Rev. Domingo Marrero Navarro en Amsterdam, y por el Lcdo. Hipólito Marcano en Evanston. Oportunamente daremos a conocer nuestro delegado a Nueva Delhi.

CELEBRAN DIA DE LA REFORMA

Distintas iglesias y grupos de iglesias se aprestan a celebrar el Día de la Reforma con grandes concentraciones y actividades públias. Entre las que conocemos al momento de cerrarse esta edición está la celebración de la Asociación Ministerial de la Perla del Sur en Ponce, la magna reunión presbiteriana en Aguada, y una gran concentración del Area metropolitana a celebrarse en Puerto Nuevo bajo los auspicios de las iglesias bautistas. Toa Alta también prepara su magna reunión pública.

ENCUESTA ESPECIAL

¿Cuáles son sus cinco himnos favoritos? Envíe una postal con las primeras líneas de sus cinco himnos y el himnario en que se encuentra antes del 20 de noviembre a "Puerto Rivo Evangélico", Apdo. 426, Río Piedras. Una vez se reciban todas las comunicaciones procederemos a descubrir cuales son los cinco himnos favoritos en Puerto Rio. Si usted acierta esos cinco himnos recibirá un interesante regalo. Escriba hoy mismo sus cinco himnos.

Clase de Damas de la Escuela Bíblica de la Iglesia Presbiteriana Central de Aguadilla (Rdo. Franklin D. Montalvo, pastor). Dirige esta clase el Sr. Euclides Pagán.

ASAMBLEA DE LOS CABALLEROS EVANGELICOS MANATI .... 3-4 SEPTIEMBRE 1961

La Asociación Caballeros Evangélico de Puerto Rico celebró su trigésimoprimera asamblea general en Manatí, durante los días 3 y 4 de septiembre de 1961.

El domingo 3 de septiembre a las 2:00 P. M. se iniciaron los trabajos de la Asamblea con un servicio devocional y unas palabras de bienvenida por el Pastor de la iglesia anfitriona, Rdo. Josué López. El señor Herminio Almodóvar, de Bayamón, tuvo a su cargo la contestación a la bienvenida.

El Presidente de la Asociación, señor Eloy Estrada, declaró abierta la Asamblea con unas breves palabras de salutación, pidiendo la presencia y dirección del Todopoderoso para todos los actos de la Convención.

Ocuparon sitios en el proscenio, además del Presidente, los oficiales y directores de la Asociación.

Acto seguido el Presidente designó a los siguientes Comités: De Credenciales, presidido por el señor José Cruz Chacón; de Reglamento, presidido por el señor Nicolás Briones Cruz; de Resoluciones, presidido por el señor Salvador Urbina: de Hacienda, presidido por el señor William Toro: de Nominaciones, presidido por el señor Herminio Almodóvar y Dador de Gracias presidido por el Rdo. Pedro Almodóvar.

La nota más sobresaliente de la tarde fué la conferencia dictada por el Dr. Carlos Amado Ruiz, catedrático del Seminario Evangélico, bajo el título "La Actitud del Caballero Evangélico Ante la Presente Crisis Mundial". Fué muy aplaudido el Dr. Ruiz por los bellos e interesantes conceptos vertidos drante su conferencia y su exhortación hacia una mayor espiritualidad y consagración cristiana en este momento crítico del mundo. Por la noche se llevó a cabo un solemne servicio de adoración y predicación, dirigido por el Pte., Eloy Estrada, en el cual tomaron parte los doctores Thomas J. Liggett y Justo González, del Seminario Evangélico y los Rvdos. Gilberto Robles, José Erazo y Josué López. El sexteto "Voces Varoniles" de la iglesia local amenizó el servicio cantando bellos himnos. Estuvo espléndido el mensaje evangelístico del Dr. Justo González.

El lunes 4 de septiembre por la mañana, Día del Trabajo, se celebró la sesión de negocios de la Asociación, pero antes hubo otro servicio devocional a cargo del Dr. Tomás Rosario Ramos, quien pronunció una magnífica alocución sobre el Día del Trabajo y la necesidad de que los pueblos se interesen más por resolver los serios problemas sociales de hambre y miseria que padece una gran parte de la población en muchos países, incluyendo los de la América Latina Hispana, para evitar la infiltración del Comunismo. Pidió el orador que se ponga en ejecución los ideales del crstianismo práctico como el mejor remedio para los males que afligen al mundo.

A las 10:00 A. M. leyó su mensaje el Presidente de la Asociación, contentivo de las actividades realizadas durante el año y de varias recomendaciones importantes que sometió a la Asamblea. Describió el Presidente el cuadro técnico del momento crucial en que vive el mundo y pidió las oraciones de todas las huestes evangélicas para que el Dios Omnipotente ponga su mano y pueda evitarse una conflagración universal que sería mucho mayor que las dos anteriores.

El Comité de Credenciales informó una asistencia de 5 oficiales, 8 directores, 157 delegados propietarios, 33 delegados suplentes y un gran número de visitantes fraternales, con un total de cerca de 250 personas en cada sesión.

El Secretario Ejecutivo, señor José Cruz Chacón, dió lectura al Acta de la Asamblea anterior, la cual fué aprobada con una pequeña corrección.

El Tesorero General, señor Asterio Rojas Negrón, presentó un brillante, amplio y detallado informe mimeografiado, el cual fué distribuído entre todos los delegados y demás personas presentes en la Asamblea, y pasado al Comité de Hacienda.

El Comité de Hacienda rindió su informe, habiendo encontrado los libros y records de la tesorería en perfecto orden y correctamente llevados, dándole un voto de gracias y simpatía por su magnifica labor realizada, al Tesorero. Así lo aprobó la Asamblea.

El Comité de Reglamento informó no tener ninguna enmienda que presentar a la Asamblea, porque dos o tres enmiendas que fueron sometidas, tenían que seguir los trámites reglamentarios, con 30 días de anticipación y no se hizo así.

El Dr. Luis Adam Nazario, Presidente de la Cooperativa de la Asociación Pro-Hospital Evangélico, se dirigió a la Asamblea en relación con el proyecto de Dispensario y Hospital Evangélico que está marchando hacia adelante y que sólo espera tener el número suficiente de socios cooperadores para desarrollarse plenamente. Pidió la cooperación de todos para este proyecto.

El Comité de Nominaciones presentó su informe contentivo de varios candidatos para los distintos cargos de oficiales y la Asamblea eligió por abrumadora mayoría a los siguientes:

Presidente, Sr, Eloy Estrada, Vicepresidente, Sr. Roberto Figueroa La G. Martínez; Tesorero, Sr. Rafael Rereano; Secretario Ejecutivo Sr. Josvere Rodríguez; Auditor Sr. Asterio Rojas Negrón; Secretario Correspondsal Sr. Angel Figueroa: Consejeros Sr. José D. Nazario, Sr. Santiago Ríos, Sr. Julio Rodríguez.

Durante la sesión de la tarde se eligieron los diez Directores Propietarios y los diez suplentes correspondientes a los diez distrito que la Asociación ha organizado en toda la Isla como sigue:

Por Aguadilla Sr. Francisco A. Quijano, Sr. José M. López; Por Arecibo Sr. Asunción Maldonado, Sr. William Robles; Por Bayamón Sr. Herminio Almodóvar, Sr. Gilberto Rivera; Por Caguas, Sr. Gumercindo León, Sr. Juan Rivera; Por Fajardo Sr. Emilio Cruz Díaz, Sr. Félix Rodríguez; Por Guayama S. Marcos A. Plaud, Sr. Enrique Lebrón; Por Humacao Sr. Enrique Ríos, Sr. Eulalio Rodríguez Peña; Por Mayaguez Sr. Benito Marty Malavé, Sr. Luis López Palacios; Por Ponce, Sr. Eugenio Ro-

ríguez, Sr. Juan Santiago Arroyo; 'or San Juan, Sr. Rafael Acosta, ;r. Apolinar Rosado.

Las siguientes e importantes Re oluciones fueron adoptadas p or la ısamblea una vez presentadas por l Comité.

1ra. Para ratificar el acuerdo unáime de la última Asamblea sobre a libertad religiosa, la separación de ı Iglesia y el Estado y la escuela pú lica libre de todo sectarismo religio-o, ampliando dicho acuerdo en torno los últimos acontecimientos político eligioso desde las elecciones pasalas.

2da. Para celebrar retiros espiriuales de vigilia y oración en favor le la paz universal en vista de la errible crisis mundial existente.

3ra. Para establecer una nueva dirisión de los diez distritos evangéicos en relación con los municipios que deben formar parte de cada uno le ellos.

4ta. Para protestar ante las autoidades competentes contra la partiipación de los gobiernos municipales en las fiestas Patronales, por consituir una violación al a Constitución lel Estado Libre Asociado, sobre la separación de la Iglesia y el Estado.

5ta. Para que por esta Asociación Caballeros Evangélicos de Puerto Ri o se dé el alerta y se solicite de las utoridades competentes el llevar a abo una investigación sobre la sutil y solapada infiltración del Comunismo a través de los niños de las escuelas públicas que consideren terreno fértil para esta nociva propaganda.

6ta. Para que se solicite de la Legislatura y el Gobernador el aunar las distintas organizaciones educativas, cívicas, sociales y religiosas para combatir el serio problema de la delincuencia juvenil en Puerto Rico.

7a. Para enviar un mensaje al Hon. Presidente John F. Kennedy, endodosando calurosamente su sabia política internacional, de ayuda económica a los países latinoamericanas.

Ocho de los diez directores de distritos evangélicos rindieron muy enteresantes informes sobre la labor realizada por ellos durante el año.

La Asamblea aprobó por una gran mayoría la ciudad de Cayey como el sitio de la próxima asamblea a cebrarse.

El Comité Dador de Gracias por boca del secretario del mismo, señor Posé Rentas, rindió su informe expresando la gratitud de todos por la gran hospitalidad y buena acogida ofrecida a todos los delegados y visitantes por el pastor de la iglesia la sociedades de damas, caballeros y jóvenes y el sexteto "Voces Varoniles", quienes nos proporcionaron dos días de gozo y paz cristiana.

La instalación de los oficiales y directores electos estuvo a cargo del Dr. J. F. Rodríguez, Superintendente de los Defensores de la Fe, quien pronunció una solenme oración, pidiendo la bendición del Señor para los electos y felicitándolos a todos personalmente.

Siendo las 4. P. M., el Presidente reelecto, señor Estrada, clausuró la Asamblea con breves palabras de agradecimiento exhortando a todos hacia una unión más perfecta.

RESOLUCION

Por cuanto, Nuestra Asociación Caballeros Evangélicos de Puerto Rico, integrada por 102 sociedades locales y con una matrícula de cerca de 2,000 varones adultos de 11 denominaciones evangélicas en toda la Isla, en su Asamblea General celebrada en Naguabo el 16 de octubre de 1960 unánimemente adoptó una Resolución, la cual fué puesta en ejecución inmediatamente por su Junta Ejecutiva electa.

Por cuanto, La antes mencionada Resolución entre sus disposiciones generales incluía las tres siguientes:

1ra. Reafirmar nuestra fe inquebrantable en Cristo como el único Redentor y mediador entre Díos y los hombres, y comprometernos a luchar por su causa.

2da. Respaldar con todo calor y entusiasmo los principios fundamentales de la Constitución del Estado Libre Asociado sobre libertad de culto, separación de la Iglesia y el Estado y la educación pública sin ingerencia religiosa alguna.

3ra. Recabar la extensión e intensificación de la enseñanza religiosa en donde y por quienes corresponda, en el mucho tiempo libre que tienen los alumnos, fuera de los salones de clase y del horario escolar.

Por cuanto, En la última Asamblea General celebrada en Manatí durante los días 3 y 4 de septiembre de 1961, se acordó también por unanimidad ratificar la Resolución de la anterior asamblea, ampliándola en torno a los acontecimientos político-religiosos ocurridos en Puerto Rico desde las últimas elecciones hasta el presente momento.

Por cuanto, Ha sido comprobado evidentemente que los Jerarcas y seguidores clericales y laicos de la Iglesia Católica Romana, a pesar de los reveses que han sufrido con el total rechazo por nuestra Legislatura del Proyecto 84, con la derrota del Partido Acción Cristiana en las últimas elecciones y con la eliminación de los dos legisladores del PAC, aún persisten en seguir luchando y actualmente están reinscribiendo el Partido, ahora con una campana como insignia.

Por tanto resuélvase por esta magna Asamblea celebrada en Manatí, hoy 4 de septiembre de 1961 lo siguiente:

1º Ratificar las disposiciones contenidas en la Resolución del 16 de octubre de 1960 por nuestra Asamblea celebrada en Naguabo, según aparecen transcritas en el 2º "Por Cuanto' de la presente Resolución, por considerar que las mismas tienen una palpitante actualidad y cuentan con el respaldo absoluto de nuestra Asociación, de todas las huestes evangélicas y de todas las organizaciones de principios liberales en todo el país.

2º Hacer constar públicamente nuestra profunda satisfacción por el rechazo del Proyecto 84, ya que tal Proyecto era algo así como una cabecera de puente para más tarde adentrarse en la escuela pública centralizándola en favor de la religión mayoritaria.

3º Declarar públicamente como caballeros evangélicos nuestra firme oposición a todo movimiento tendiente a unir la religión y lo política por considerar que tal unión resultaría en detrimento de la influencia y la fuerza moral - espiritual que toda religión debe tener, la cual se perdería

gradualmente al participar sus representantes en las campañas electorales, durante las cuales la ambición de mando y de poder material muchas veces lleva como secuela el desarrollo de pasiones bastardas, de odios, de rencores y de otros males incompatibles con todo principio de amor a Dios y al prójimo y de perdón para las ofensas, que es el fundamento del cristianismo.

4º Que copias de esta Resolución sean enviadas al Hon. Gobernador, a los Honorables Presidentes de ambas Cámaras Legislativas, a los Honorables Presidentes de los dos Partidos Políticos mayoritarios, al Hon-Secretario de Instrucción Pública y a la Prensa,(recabando su publicación, a través de sus Directores respectivos.

Secretario Ejecutivo
José G. Martínez

Eloy Estrada
Presidente

Hato Rey, P. R., 20 de septiembre de 1961.

NOTAS BREVES

Defunciones

De la Iglesia Metodista de San Juan Moderno, don Martín Santiago Ortiz, agente de nuestra revista, el 14 de septiembre.

Dn la Iglesia Presbiteriana de San Juan, don Agripino Segarra, el 14 de septiembre.

De la Iglesia Bautista de Ponce Playa, don Juan Rivera y doña Angelina Lugo.

NACIMIENTOS

Vivian Enid, de los esposos Reinaldo y Edith Echevarría; Joe Michael, segundo heredero de los esposos Elba y José Tricoche, de la Iglesia Bautista de Ponce Playa. (Vidalina García, corresponsal).

CAMPAÑAS

En Ponce Playa con los "Segadores de Cristo" y el hermano Ray Robles, en la Iglesia Bautista, con muchas profesiones y gran avivamiento, según informa la hermana Vidalina García.

En Carolina con el Dr. Antón Marco, en ocasión al Aniversario de la Iglesia Bautista.

El Ministerio Hispano En Riverside

Eso del enfoque hacia la compren sión del panamericanismo, ideal que movió a paladines del pensamiento y de la libertad como Abraham Lincoln, Simón Bolívar, José de San Martín y muchos otros, trasciende y conviértese en función pragmática a través del Ministerio Hispano-Americano de esta iglesia.

La iglesia ama, la iglesia habla. Conviértase en canal conducente de corrientes que nutren la más grande de todas las centrífugas de condensación y de refinamiento, la de la masa humana; hombres, mujeres y niños que dotados de oídos para oir, permanecen en espera de nuevas voces de aliento. La Iglesia Riverside habla al pueblo hispano en un momento psicológico, momento en que los ojos del mundo se fijan en la América Hispana. Como el Atlántida, sumergido tal vez en el mar de la indiferencia, así parece haber estado este gran mundo hispano-americano por largos años. No obstante, llega la hora, la nueva hora de proclamar a voz en cuello que he aquí una gran familia de naciones, todas ricas en el deseo de vivir, repletas de posibilidades. Todas estas naciones están representadas en la gran urbe neoyorquina.

Admitimos, no es posible continuar en el letargo de la somnolencia en esas extensas áreas de lo cívico, de lo religioso, de lo cultural. Tampoco en la actitud incierta del ¡Quién sabe! A eso dice la Iglesia Riverside, "no callaré." Oiránse voces de aliento, voces de información, voces de inspiración. Interpretárase recíproca mente eso del valor del intercambio en lo que respecta a comunicación, a las relaciones, a la afirmación de pueblo que convive en sentido de nivelación de humanidad.

Dejaráse saber que esta amalgama no es de fuerza bruta sino que es de espíritu de doble carril, el de ida y el de regreso. ¡Que se besen, que se entrelacen las culturas anglosajona e hispano-americana!

Es simpática toda nota de aliento dirigida a cualquier pueblo que lucha por abrirse paso en la sociedad. Más que simpática, diría, providencial Como bien dice Amado Nervo: "En verdad os digo que es misericordioso, a las primeras sombras, encend nuestra lámpara, la buena lámpa de que el Padre ha provisto a los c minantes de la vida." La Iglesia R verside abre de par en par puert de amor y de servicio al pueblo q le rodea. Su carácter internacion interracial, e interdenominacional ja sentir su impacto como realid positiva a través de un programa acción todo inclusivo. Consciente su posición en la comunidad no pue ahogar el grito de 'aquí estoy con amplio programa para todos sin di tinción de raza, color, o posición. El Ministerio Hispano-Americano r cientemente incorporado al program regular de la iglesia representa u campanazo más para que nuest pueblo despierte a la realidad que alguien más está interesado p su bien.

Tres cosas animan a esta iglesi en su empeño (1) Su posición hist rica. Fué concebida con el fin de se vir a la comunidad y es su inalida llevar a cabo tal plan. (2) Funcion dentro de un círculo en donde grav tan todas las razas,, todas las idea todas posiciones. (3) Reconoce qu en todo grupo minoritario, no import los problemas, pueden descubrirs posibilidades que bien canalizada pueden producir buenos resultados.

En su función como iglesia River side ofrece el más amplio program de acción con el fin de alcanzar des de el niño de cuna hasta el ancian ya retirado de actividad regular. E este plan de asimilación, hombres mujeres, jóvenes y niños, todos en cuentran atracción especial. Al diri girse al pueblo de habla hispana l Iglesia Riverside declara, "las opor tunidades existen, están disponibles." Yo añadiría, sólo hay que buscarlas descubrirlas. Con ello se rinde hono a esa más grande gracia con qu Dios ha dotado al individuo, la gra cia de usar la imaginación, de inves tigar para así toparse con lo que pu da conducir al oportuno socorro. E verdad, puertas de gracia se abre para todos.

Pablo Cotto
Ministerio Hispano-Americano
Iglesia Riverside
Ciudad de Nueva York

DIOTREFISMO.....

(Viene de la pág. 16)

conviene pero no es amigo de nadie porque sólo se admira y se ama a sí mismo.

El hermano Diótrefes ha traído muchas disensiones, disgustos, disensiones y sufrimientos en las iglesias. Con gran pena y mucha razón, el gran apóstol del amor fraternal, que no hablaba de nadie, tuvo que decir de él: "Yo he escrito a la iglesia, mas Diótrefes, que ama tener el primado entre ellos, no nos recibe. Por esta causa, si yo viniere, recordaré sus obras que hace, hablando con palabras maliciosas contra nosotros, y no contento con estas cosas, no recibe los hermanos y prohibe a los que los quieren recibir y los echa de la iglesia. Amado Gayo, no sigas lo que es malo, sigue lo que es bueno. El que hace bien es de Dios, mas el que hace mal no ha visto a Dios."

Es interesante notar que el apóstol menciona 3 hombres en esta carta: Gayo, Diótrefes y Demetrio. Hablando de Demetrio dice: "Todos dan testimonio de Demetrio y aún la misma verdad y también nosotros damos testiomonio de él, y tú sabes que nuestro testimonio es verdadero." Demetrio es y vive lo opuesto a Diótrefes; predicando y viviendo la verdad. Diótrefes está en minoría y como no está en la verdad, su obra no será permanente. Debemos orar por el hermano Diótrefes. Un predicador dijo que el Señor tiene tres modos de resolver el problema de Diótrefes en las iglesias: lo convierte en un Gayo o en un Demetrio, lo lleva a residir a lugar lejano de la iglesia o se lo lleva de este mundo. Otra vez: oremos por nuestro hermano Diótrefes, para que llegue a ser nuestro amigo y nuestro hermano.

H. COTTO REYES

Los esposos Carlos Echevarría y Vidalina García, cuya boda se efectuó recientemente en la Iglesia Bautista de la Playa de Ponce.

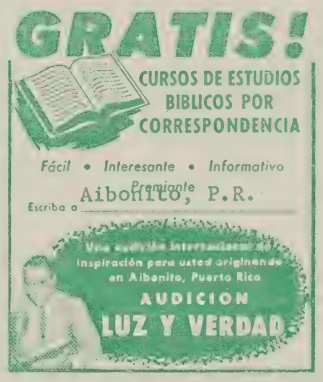
SINTONICE EL PROGRAMA DEL
CONCILIO EVANGELICO DE P. R.
SABADOS 4:30 P. M. — WAPA Y WOLE T V

Nota Importante

Recordamos a los hermanos todos que estamos en proceso de transición en lo que a esta revista se refiere. No solo estamos en vísperas de construir un edificio para la revista y otras agencias de nuestra Iglesia en Puerto Rico, sino que después de 50 años de publicación interrumpida se ha llegado el momento de examinar nuestros objetivos.

Esperamos que la nueva orientación que se dé a nuestra revista sea para beneficio de toda la Obra evangélica no sólo en la isla sino en las Américas.

Por ahora la nueva administración está en manos del Dr. Harry Zech, y toda correspondencia sobre suscriciones y asuntos administrativos debe dirigirse al Dr. Zech, Apartado 1825, Ponce. La correspondencia sobre artículos, noticias, colaboraciones y asuntos de dirección debe dirigirse a: REVISTA PUERTO RICO EVANGELICO, Apdo. 1308 Ponce, Puerto Rico.



WAPA San Juan 680 kc.
domingos 7:30 A. M.
WPAB Ponce 550 kc.
domingos 7:30 A. M.
WKJB Mayaguez 710 kc.
domingos 7:30 A. M.
WNEL Caguas 1450 kc.
domingos 3:00 P. M.
WALO, Humacao, 1240 kc
miércoles 6:00 P. M.
WFID-FM San Juan
9.530 mc. - sábados 6:30 A. M.

ORGANO SAXONY

EXCELENTE

PARA CAPILLAS

IGLESIAS

PEQUEÑAS

ESCUELAS

PARROQUIALES

Y

HOGARES

MAGISTRAL CAJA DE SONIDO

* Voces claras y alta sonoridad
* Tiene 5 octavas (61 notas)
* Un sólo teclado y un registro de voz con graduación de volumen.
* Organo de fuelle con doble pedal.

REGIO MUEBLE DE MODERNAS LINEAS

- Terminado en color roble, caoba roja rubia.
- Tan liviano que puede moverse fácilmente
- Tamaño: 38", 10" de fondo y 37" de alto

PRECIO EXCEPCIONAL **$175.00**

incluyendo banqueta

Tiene toda la apariencia de un órgano de mucho más precio. Varias iglesias de la isla que le han comprado están encantadas del servicio que vienen obteniendo. Podemos mostrar testimonio recibidos.

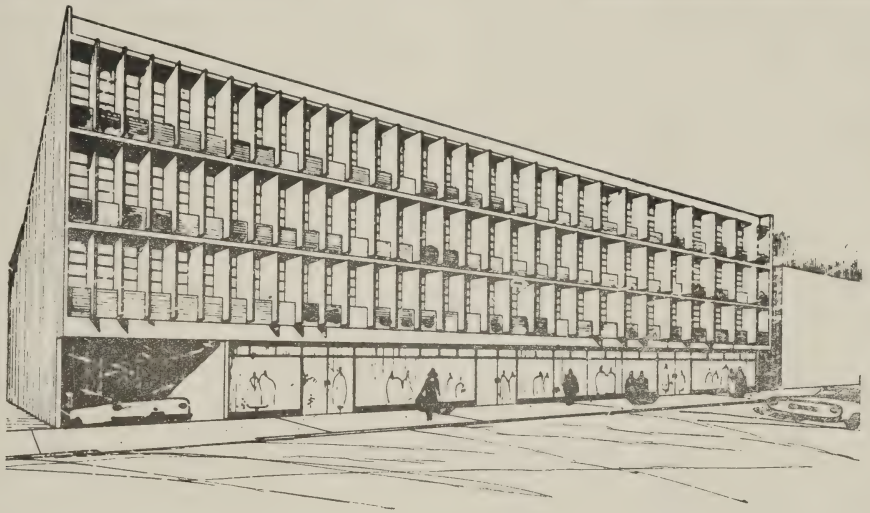
Calle Arzuaga No. 11
Teléfono 6-0292
Río Piedras, P. R.

La Reforma

Tienda — Libreria
Discos — Mobiliario
Materiales — Equipo

PUERTO RICO NOVIEMBRE DE 1961

evangélico



EVANGELICAL CENTER
RIO PIEDRAS PUERTO RICO
LUIS CLEMENTE GONZALEZ - ARCHITECT

CENTRO EVANGELICO DE P. R.

La Junta de Directores de Puerto Rico Evangélico trabaja con interés en el proyecto "Centro Evangélico de Puerto Rico".

En reunión celebrada en el Seminario Evangélico en Río Piedras el día 12 de octubre, a la que asistieron Ministros y Líderes de varias iglesias, se acordó nombrar un comité que ayudará a la Junta en los planes y trabajos del Centro Evangélico. Se recibió con regocijo el plan de solicitar de cada evangélico por lo menos un dólar como contribución para este importante y necesario proyecto.

Unase hoy a los que se esfuerzan por esta obra que señala progreso en la labor evangélica en Puerto Rico.

Envíe su generosa ayuda al Rdo. Diego Rico Soltero, presidente de la Junta de Directores de PRE - Apartado 354, Mayaguez, Puerto Rico.

En este número de la revista damos énfasis a la iglesia y a su programa. El próximo número consideraremos al laico en el pro grama de la iglesia. Queremos que P. R. E. sea útil a todos.

La Juventud evangélica hace arreglos para la celebración de un Congreso en Ponce. Espere información en el próximo número de esta revista.

Navidad en la Era Espacial, artículo del Rdo. Tomás Rosario uno de nuestros colaboradores.

El Postulado Divino de la Democracia, por Rdo. Hipólito Cotto Reyes.

El Rdo. José Espada Marrero vuelve a la trinchera. Su próximo artículo: La Biblia, la Maravilla de su Persecusión.

NUESTRA PORTADA

Nos complacemos en presentar a nuestros lectores una vista del futuro Centro Evangélico por Construirse en Río Piedras, Puerto Rico.

Conflicto Serio

Cuando admiramos la maravillosa arquitectura de la Gran Pirámide o la exquisita joyería de la tumba de Tut-ankh-Amen, hay un conflicto en nuestros corazones entre nuestro orgullo y placer en tales triunfos del arte humano y nuestra condenación moral e injusta que gravitó sobre los muchos para deleite de unos pocos que cosecharon sin haber sembrado.

Arnold Toynbee

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.

Editores: Rdos. Gilberto Robles y Bartolomé Cotto Reyes

Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Apdo. 1308, Ponce, P. R. — Tel. 842-0397

Administración: Rdo. Harry E. Zech

Apdo. 1825, Ponce, P. R.

CONTENIDO PARA NOVIEMBRE DE 1961

ARTICULOS

Mi Iglesia .....

Ciudad Intima de la Experiencia Cristiana .....

Mi Iglesia, su Programa y Yo .....

LITERATURA SELECTA

Salmo de Gratitud .....

Retorno .....

Higiene Mental .....

Crecimiento Espiritual .....

Día de la Biblia 1

SECCIONES

Evangelismo .....

Educación Cristiana .....

Mundo Religioso 1

Perspectivas .....

EDITORIAL

Acción de Gracias .....

NOTICIAS

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiterianas Evangélica Unida de Puerto Rco.

EDITORIAL

ACCION DE GRACIAS

En estos días cayó sobre mi escritorio una nota que suscitó en mí una profunda preocupación. Decía el editorialista: 'En marzo, un comerciante hizo un pedido de mercancía para Navidad. A mediados de septiembre ví a la venta un árbol artificial de Navidad. Y para completar el cuadro, la semana pasada mi barbero me dijo: Ya no hay más celebraciones de Acción de Gracias".

El cuadro que tenemos a la vista describe en colores vívidos una estampa de la vida contemporánea. El hombre se envuelve en tantas y tantas actividades, toma medidas aquí y allá, se afana por alcanzar ésto y lo otro, lucha a brazo partido por su bienestar y seguridad económica que muchas veces pierde de vista los fundamentos esenciales de la vida. ... ...

En gran medida el secularismo y materialismo se han adueñado de las tablas, y sobre ellas se desempeñan con un apetito voraz. Colocado en el vórtice de esta situación, el hombre apenas abre el corazón y la mente para meditar siquiera en los valores imponderables de la verdad eterna. En carrera loca y desenfrenada se lanza por los caminos y veredas sin hacer un alto, una pausa que le lleve a reconocer que hay una soberanía, la soberanía de Dios, sin la cual el quehacer humano no tiene sentido ni valía. Allí, en la obra preciosa que sus manos tejieron; allí, en la historia que el hombre hace; allí, en la entraña de nuestro espíritu, está El para mostrarnos lo que "toca a nuestra paz".

Es, en actitud de reconocimiento y de amorosa gratitud, que debemos ir a El, conscientes de que a El corresponde la gloria y el honor. El día de Acción de Gracias, como todos los días, es ocasión especial para meditar en Dios: en su bondad y misericordia, en su justicia y sabiduría, en su gracia y poder, en su verdad y en su espíritu. No hay mayor gratitud y reconocimiento que aquella cuando colocamos nuestra vida bajo la égida de la soberanía de Dios. Eso entendieron y practicaron los peregrinos que en 1620 llegaron a la roca de Plymouth. Eso entienden y practican aquellos que van por la vida cantando "canción nueva", aunque se hallen en medio de "gente extraña'.

El día de Acción de Gracias debe ser punto de partida para una experiencia de relación con Dios, más profunda y más entrañable. Debe ser punto de partida para el cultivo de una relación más cordial y más fraternal con nuestro prójimo. Nuestro pan, nuestro vestido, y más que eso, nuestro amor, no debe faltar nunca allí donde Su ausencia es notoria.

Sobre la Isla que es escenario de nuestras luchas y afanes y sobre los mares que nos separan de otras tierras, debe tenderse al "arco iris del amor,' en esta hora en que una tercera parte de la humanidad se debate entre el hambre y la desesperación. De esa tercera parte muere una persona cada cinco segundos. Es notable y admirable el esfuerzo que realizan varias Iglesias por mitigar un tanto el hambre y la miseria. Pero, aún hay mucho que hacer. Allí están, los "pequeñitos" de quienes hablaba el Señor. Muchos de ellos tienen hambre. Otros carecen de ropa. Otros más yacen en una cama acosados por una enfermedad incurable. Otros carecen de una casa que les sirva de albergue. El otro día a uno de ellos se les hundió la casita en el fango del caño en cuya orilla la tenía enclavada. Aún otros viven en terrible hacinamiento expuestos a una serie de circunstancias desfavorables. Cabe la sombra de los codominios, las instituciones bancarias, las factorías, los grandes centros comerciales, las iglesias, etc. se agrupan la miseria y el dolor que estregan el cuerpo y el alma de muchas de nuestras gentes. Instituir y organizar para ellos la ayuda que el caso requiera es deber cristiano.

Quiera Dios que el espíritu de Acción de Gracias se traduzca en venero de inspiración y en surtidor de ayuda eficaz para aquella parte del mundo nuestro que sufre grandes privaciones, Que aquellos hogares sobre los cuales se ha derramado a raudales el "cuerno de la abundancia" movilicen su buena voluntad y amor en socorro de los desvalidos y tristes.....

PUERTO RICO EVANGELICO
NOVIEMBRE DE 1961
AÑO 50 Núm. 1281

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc., en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 10 de julio de 1918 de acuerdo con la ley del 12 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. y EE. UU. $1.00

LA IGLESIA

Por Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Nuestro propósito no es definir la iglesia. Es fácil encontrar una definición más o menos adecuada. Lo que intentamos es crear interés en esa fuerza viva que tenemos, la iglesia apreciar sus valores, examinar su programa, considerar los factores que la integran y la desintegran.

La iglesia constituye parte esencial de la vida de la comunidad. Cuando pensamos en el adelanto de los pueblos, tema muy discutido en nuestros tiempos, no puede prescindirse de la obra espiritual social y educativa de la iglesia.

En ocasiones surgen problemas complicados que hombres sin fe pretenden resolver echando mano de los limitados recursos a su alcance, y con frecuencia fallan. Entonces recurren a la iglesia donde hay una solución a cada problema. Einstein, el gran científico, declaró en cierta ocasión que no era hombre religioso, pero afirmó q. había sido testigo de una situación complicada en Alemania para la cual sólo la iglesia cristiana había encontrado solución.

La misión principal de la iglesia es atender a los más altos valores en la vida del hombre, se ocupa de todos. Sirve y estimula el servicio inspirado por el amor cristiano. Todo ello hace a la iglesia acreedora a ocupar lugar prominente en la vida del pueblo que se aprovecha de su programa.

Para que la iglesia pueda realizar su misión a cabalidad, es necesario atender con diligencia a los factores que la integran y crear conciencia en su personal respecto al importante papel que juegan esos factores. Es necesario además, que la iglesia vea otros factores que la desintegran y ponen en peligro la realización de su obra saludable.

FACTORES QUE INTEGRAN LA IGLESIA

La iglesia es una familia organizada para vivir unida por vínculos de verdadero amor cristiano. Esa unidad se expresa, se vive, y constituye parte esencial de su patrón. El testimonio cristiano de los creyentes, el espíritu de servicio, el sentido de responsabilidad integran la vida de la iglesia evangélica. Se fortalece la iglesia, y crece toda ella a tono con el plan de trabajo que desarrolle en su afán de servir al Reino y a la comunidad.

Esa vida creciente de la iglesia se alimenta d la claridad de los principios doctrinales que l informan, el dominio que tenga de esos princ pios, la fuerza de su fe bien cultivada, la práctic de los medios de gracia, el sentido de responsa bilidad, la madurez espiritual, la experiencia pe sonal con Cristo, y su firme convicción respect al poder transformador del evangelio que predic

Así, con todos esos ingredientes indispensa bles, se convierte la Iglesia en una unidad capa de dar el frente a cualquier situación, ir añ diendo a su vida y a su programa, consciente d sus logros y su triunfo como parte intrínseca d Reino.

FACTORES QUE DESINTEGRAN LA IGLESI

Es conveniente que observemos el otro lado d la moneda. Hay muchas cosas que hacen mal, d bilitan y hasta aniquilan nuestras congregaci nes. El descuido de muchos hermanos en relació con sus propios testimonios perjudican la iglesi que ellos dicen amar.

Hemos dicho en otras ocasiones que es la re ponsabilidad del pastor descubrir lo que cada pe sona en su congregación es capaz de hacer, estimular su habilidad, don o destreza. Pero e ocasiones tropezamos con la indolencia, el poc deseo de hacer, empeño en seguir la línea de me nor resistencia. Esa actitud no produce, desanim a los demás y contagia a los menos entrenado

Para que la Iglesia se mantenga firme y en fra co desarrollo no puede descuidar su púlpito, el es tudio profundo y sistemático de la Palabra d Dios, la práctica de la oración, ni su program educativo. Debe conocer la iglesia su doctrina fondo, leer su Biblia con entendimiento, y cult var aquellas prácticas que la edifiquen. Así s da al traste con los achaques que se descubre con frecuencia: chismes, contenciones, agrup ciones injustificadas sin base razonable, etcéter

Hay otros factores que perjudican notableme te a las congregaciones. Nos referimos a la prá tica repetida entre miembros de las iglesias d abandonar sus congregaciones apartándose así d

. . . . . (Pasa a la página 18) . . . . . .

DAMASCO

CIUDAD TAN INTIMA EN LA EXPERIENCIA CRISTIANA

Por SAMUEL E. DE LA ROSA

Damasco, la ciudad más antigua del mundo, tiene un encanto arrobador que la hace inolvidable.

Su recuerdo salta a mi mente por vía del relato bíblico tan íntimo en la experiencia cristiana. Con sus 450,000 habitantes, Damasco se agita a la orilla del Río Barada entre acogedores huertos y árboles frutales. Es una ciudad que se remonta a la época prehistórica del mito. Su fundación se atribuye al legendario Uz, nieto de Sem, uno de los hijos de Noé, que consignan los anales del Viejo Testamento-Génesis.

Llegamos a Damasco, capital de Siria, conocida como la Región Norte de la República Arabe Unida (RAU) con el corazón suspendido en pedazos de atardecer. Inmenso en el recuerdo bíblico anhelábamos ver aquellos lugares cubiertos de historia y de agonía existencial. Me obsesionaba la idea de recorrer los senderos polvorientos por donde había dejado su huella de siglos el Apóstol San Pablo.

Desde muy niño había atesorado en mi corazón aquella experiencia extraordinaria de la conversión al cristianismo de Saulo de Tarso quien "respirando aún amenazas y muerte contra los discípulos del Señor, había demandado letras para Damasco para que si hallase a algunos hombres o mujeres de esta secta, los trajese presos a Jerusalén". (Hechos 9:1-2).

Y de memoria recitaba el incidente paulino: "Y yendo por el camino, aconteció que llegando cerca de Damasco, súbitamente le cercó un resplandor de luz del cielo; y cayendo en tierra, oyó Saulo, por qué me persigues? Y él le dijo: ¿Quien eres Señor? y él dijo: Yo soy Jesús a quien tú persigues: dura cosa te es dar coces contra el aguijón. El, temblando y temeroso, dijo: Señor, ¿qué quieres que haga?" (Hechos 9:3-6).

Desde aquel momento decisivo, Saulo de Tarso se transformó en el Apóstol San Pablo. Gran Caballero Andante del Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo. Fui al lugar de que se habla en el Libro de Los Hechos, capítulo 9, versículo 25, cuando dice: "Entonces los discpulos, tomándole de noche, le bajaron por el muro en una espuerta". Precisamenteen ese lugar se construyó en el siglo primero de la Era Cristiana una hermosa capilla para rememorar ese incidente. En 1939, fue reconstruída y hoy está localizada en lo que se llama la puerta de Kasin. Muy cerca está la iglesia subterránea de Ananías. Luego caminé por la Calle de La Derecha y vi la casa de Ananías donde Saulo permaneció por tres días.

Aquella aprehensión inicial se fue disipando ante la contemplación de los monumentos en Damasco, de sus mezquitas y palacios, de sus calles por donde hormigueaba un gentío bullanguero con sus vestimentas características: las chiladas y el albornoz de sus bazares de fama internacional, y de las nuevas edificaciones que le imprimen un colorido de ciudad progresista.

"LA CUNA DE LA CIVILIZACION"

En el Museo de Damasco pude apreciar la historia de la región de Siria que se caracteriza por su antiguedad, su continuidad y su productividad. Desde una voz que le decía: Saulo, los tiempos antiguos hasta nuestros días ha mantenido una civilización viva con sus propias características. Siempre ha influído y también ha sido susceptible a la historia del mundo; por lo tanto, se puede decir que la historia de Siria representa una historia universal en miniatura. El guía hacía énfasis al hablar de Siria como "la cuna de la civilización".

Una noche, el regresar del restaurante del Aeropuerto de Damasco, centro de reunión familiar de los sirios acomodados, me detuve sobre una loma para contemplar a Damasco de noche. A lo lejos, mirando a las montañas que rodean la ciudad, vi miles de lucecillas que tintilleaban como estrellas. Y me pareció que el cielo estrellado se había bajado por el farallón de la montaña para traer su ensueño de luz a la tierra. Ese efecto lo producen las luces de las viviendas que se han ido construyendo en el traje de la montaña.

(continuará en el próximo número)

MI IGLESIA, SU PROGRAMA Y YO

Por Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

MI IGLESIA

Consideramos lo que cierta persona con gran acierto dijo acerca de su iglesia: "Mi iglesia es el lugar donde se predica la Palabra de Dios, donde se siente el poder de Dios, se manifiesta el Espíritu de Dios, se revela el amor de Dios. Debe ser hogar de mi alma, el altar de mi devoción, el hogar de mi fe, el centro de mi afecto y la inspiración de mi vida diaria".

Añadiríamos a esa explicación tan acertada que la iglesia llega a ser el centro principal de nuestras vidas, el interés mayor de nuestra existencia. La razón es que Cristo es la cabeza de la iglesia. Por lo mismo el apóstol Pablo escribiendo a los Efesios habla de la iglesia "que Cristo amó, por la cual se dió, se entregó a si mismo por ella para limpiarla y santificarla". Quiere decir que la iglesia juega un papel importante en el plan y en la ideología de Cristo. El apóstol da énfasis a dos aspectos de la vida de la iglesia, **la limpieza y la santidad.** Sin limpieza no hay santidad, y sin santidad muy poco hace la iglesia. Es necesario que el personal que la integra y forma la familia sienta un gran deseo de mantener relaciones evangélicas basadas en un amor no fingido. Es necesaria la tolerancia, el buen trato, la ayuda mútua porque no todos son iguales. Para poder vivir juntos tenemos que entendernos sin atacarnos, necesitamos conocernos sin censurarnos. Sólo así la iglesia puede trabajar, lo demás es simple amago, que si aparentemente se ve algún logro, pronto se vuelve a lo mismo.

Las Escrituras nos enseñan que la iglesia se ha creado para triunfar, "que nada puede prevalecer contra ella". pero a veces somos los mismos creyentes los que la estorbamos en sus esfuerzos.

Cuando esta limpieza de que habla el apóstol a los Efesios se echa de menos en la iglesia, el Señor trabaja sin libertad, y el Espíritu Santo no se siente. La atmósfera siempre se nota cargada y no hay el gozo, la alegría que es característica de los cristianos.

A vivir en santidad nos ha llamado el Señor. "Sed santos como mi Padre y yo somos santos". Esa santidad si la hay tiene que dar al traste con todo mal entendido, chisme, encono. Cuando hay santidad en la iglesia fluye el amor, todo se hace fácil, se ve progreso; instrumentos y recursos útiles aparecen inclinados a promover el Reino y abunda la bendición. Los hermanos se ven unidos, se tratan bien y disfrutan de una amistad evangélica a toda prueba. El trato es justo, hay sabiduría. No sabemos cómo un cristiano que da testimonio de haber disfrutado de una experiencia genuina de Cristo puede observar una mala conducta hacia sus hermanos. Eso no se entiende con facilidad, es uno de los "imposibles". Sin embargo, la vida del creyente sincero, que trata de ajustar su programa a las enseñanzas del Señor se distingue a lo lejos, inspira a los demás y permite al cristiano **"brillar en el sitio donde esté".**

EL PROGRAMA DE MI IGLESIA

El programa de mi iglesia cuenta mucho. El el medio que nos ofrece la iglesia para producir bien nuestras vidas, el recurso que tenemos para poner en función nuestras habilidades y crear es el laboratorio donde bregamos con nosotros mismos para conocernos mejor, es la fuente de nuestras experiencias más saludables.

Participando en el programa de la iglesia corregimos nuestras equivocaciones, alimentamos nuestros valores. Allí se revela nuestro interés por el Reino, se aprecia mejor el poder del Evangelio, se va muriendo la vieja criatura y Cristo va viviendo en nosotros.Llega un día cuando a distancia se perfila la semejanza de Cristo en nosotros - "y vive Cristo".

Cada cristiano cabe en algún punto del programa de la iglesia, y desde allí puede hacer su contribución. Si nuestra tarea demanda nuestra preparación debemos prepararnos porque esa es nuestra obligación, nuestra responsabilidad. Es sabio aprovechar las oportunidades que el Señor nos ofrece para prestar el mejor servicio. Cristo espera de nosotros lo mejor, no lo que sobre. Esto se aplica al tiempo, a las energías, a nuestro dinero. Nuestra parte en el programa de la iglesia

(Pasa a la pág. 17)

LITERATURA SELECTA

SALMO DE GRATITUD

Padre, a tus altares traigo mi canción
inspirada sólo en tierna gratitud;
todo en torno de mi vida es bendición
que tu mano imparte en plenitud.

Padre, yo negar no puedo tu bondad
que transforma cuanto alcanza en derredor;
olvidado nadie queda a tu piedad
impartiendo vida, luz, calor.

Gracias, Padre, por tu amparo paternal
para mi que tan rebelde siempre fui;
¿Cómo fue que te apiadaste de mi mal?
Nunca en mi rudeza lo entendí

Alma, nada puede hacerte aquí temer,
Cristo, tu Señor, por ti velando está;
en la vida y en la muerte, su poder
sólo por su amor te guardará.

Alma, entrega todo en gratitud a Dios,
llena está tu copa siempre a rebosar;
alza tu alabanza con ardiente voz
y su paz y amor podrás gozar.

Vicente Mendoza

RETORNO

Voy a seguir tus huellas
Jesús, definitivamente.
Sólo beberé el agua de Tu fuente,
Sólo amaré el fulgor de tus estrellas
Y hacia Tu paz afirmaré la frente.

¡Cuán pavorosa la aventura
de mi triste desvío!
Mis flores eran cardos, la amargura
de las aguas de Mara mi dulzura,
Mi luz la sombra y mi calor el frío..

Mas torno a Tí, Jesús, Hermano mío,
Y hoy sí tendrá mi ruta nuevamente
Olor de nardos y brillar de estrellas

Porque difinitivamente
Voy a seguir Tus huellas.

Gonzalo Báez Camargo
27 de septiembre de 1961

Higiene Mental

El odio es uno de los factores más responsables de la producción de síntomas funcionales daniños al organismo, y obra como un veneno que consume a quien lo tiene y cultiva. El miedo y la anisedad afectan igualmente al corazón, al sistema circulatorio, a las glándulas y al sistema nervioso; conduciendo también a la formación de úlceras gástricas e intestinales, así como a la formación de otros cuadros patológicos en distintos partes de la economía.

Dr. Manuel Ramírez Gómez

Crecimiento Espiritual

El libro de la vida es la mejor de las enciclopedias para ganar experiencia y poder dar frente a la vida ante tanta miseria y mezquidad con que uno se topa al hojear ese gran libro. La verdadera amistad no se cifra en relaciones egoístas ni prejuicios con fines mezquinos. El amigo verdadero tiene buen cuidado de no ofender nunca. La verdadera amistad se cultiva generososamente con sinceridad y lealtad.

Quien especula con la amistad para saciar su ambición es el más mezquino e indigno de los seres y, como se compadece al manco físico, se compadece también a ese infeliz por ser un manco del alma. La experiencia debe darnos dominio de uno mismo y calma; por eso señalo ese libro de la vida.

Juan L. Boscio
Alcalde de Ponce

EVANGELISMO

Y les dijo: "Id por todo el mundo predicad el evangelio a toda criatura". Jesús.

Las palabras de Jesús dejan establecido que llevar el evangelio a otros es una ordenanza. Dió estas instrucciones el Señor cuando ofrecía sus últimas enseñanzas para los discípulos y para su iglesia. Por eso es la responsabilidad de cada miembro de la iglesia de Cristo "dar de gracia, lo que por gracia se ha recibido", que es el mensaje evangélico para salvación.

El verdadero creyente, la persona que ha sentido la experiencia vital de Cristo, esa experiencia que renueva la vida, que hace de cada persona una nueva criatura, se caracteriza por el deseo de invitar a otros a participar del mismo privilegio. Esa es, entre otras, una valiosa señal del verdadero creyente.

Ganar almas para Cristo, conseguir que se produzca el milagro de la conversión, envuelve un procedimiento en que participan varios. El que lee la Palabra de Dios, el que canta, el que predica, el que exhorta, el que ora el que visita con el propósito de invitar a otros al arrepentimiento movidos por la fe, todos, contribuyen y atienden a cumplir la ordenanza del Señor: "Id y predicad el evangelio".

Es necesario entender que en este procedimiento la función principal la llevan a cabo la Palabra, la acción del Espíritu Santo, el Señor.

Nosotros somos instrumento que hacemos nuestra contribución.

La evangelización como procedimiento comprende una serie de pasos que no debemos perder de vista: crear conciencia de pecado, el producirse la fe en Cristo como salvador personal, deseo de unirse a Cristo en busca de perdón y seguridad, decisión y entrega de la vida al Señor.

Para lograr nuestro propósito, si usamos con buen juicio los recursos a nuestro alcance, necesitamos entender determinadas técnicas.

Nuestro éxito en el uso de esas técnicas depende principalmente de nuestro estudio del patrón que es Cristo.

Tenemos necesidad de analizar cómo Jesús trató y atacó los casos de la mujer samaritana, Nicodemo, Zaqueo, etc. Fueron casos en que El nos demostró en forma práctica y personalmente, como llevar a otros a disfrutar de esa experiencia gloriosa de la salvación por medio de la fe.

Cualquiera que sea el programa que llevemos a cabo, nuestra observación de la manera como Jesús logró tan hermosos resultados en sus contactos con los pecadores nos ayudan a llevar a cabo obra efectiva para el reino.

Podemos afirmar categóricamente, fuera de toda duda, que llevar a cabo esta labor, hacer realidad la encomienda del Señor ("Id por todo el mundo; predicad el evangelio a toda criatura") es una gloriosa bendición. Cuando sentimos pasión porque las almas se salven, y nos damos a esa tarea con entera confianza en el poder del evangelio, nos convertimos en atalayas del reino, en mensajeros de BUENAS NUEVAS.

EL NACIMIENTO DE ALMA

"El que no naciere de agua y de espíritu, no puede entrar en el reino de los cielos".

Saulo perseguía a los llamados cristianos, a los seguidores de Aquel que poco antes había muerto en la cruz del Calvario, y de quien decían haber resucitado de los muertos.

Una escena rara que Saulo no entendía le sorprendió. Era la acción directa del cielo, era el Señor perseguido por Saulo que lo detenía para cambiar la ruta de su empeño, para darle la oportunidad que Dios tiene para todos los hombres: la salvación de sus almas conforme a los planes de Dios y la dirección divina en el programa de sus vidas.

Ante esa escena Pablo hizo la pregunta: ¿Qué haré Señor? Nos interesa estudiar con nuestros lectores el fruto que produce esa pregunta contestada inteligentemente y sinceramente. Contestestada sincera e inteligentemente. Contesda. El Señor dió instrucciones a Saulo para encontrarse con hermanos humildes que al principio le temían, y que después le amaron. De la entrevista con aquellos hermanos humildes en casa de Ananías resultó Saulo con una nueva experiencia. Oyendo la explicación sencilla de los apóstoles y la familia aludida, Saulo propuso en su corazón abandonar su programa perverso, y darle su vida completa al Señor para servirle hacien-

(Pasa a la pág. 18)

EDUCACION CRISTIANA

OBJETIVOS DEL PROGRAMA DE EDUCACION CRISTIANA PARA ADULTOS.

1. Guiar a los adultos a obtener un claro entendimiento de la Revelación Divina y a tomar una decisión consciente de aceptar a Cristo como su Salvador personal, su Señor y Maestro. Conseguir que el adulto experimente un sincero arrepentimiento, y el perdón de sus pecados, y que se inicie en una nueva vida de fe y servicio a Cristo, a su iglesia y a su prójimo.

2. Conseguir que los adultos adquieran conocimientos de los hechos y las enseñanzas de Las Sagradas Escrituras.

3. Procurar que los adultos se dispongan a vivir conforme a las normas cristianas para su propio beneficio y crecimiento.

4. Lograr que reconozcan que estas verdades evangélicas que predicamos y enseñamos ofrecen soluciones a los problemas morales, sociales, económico y políticos del mundo, al igual que al problema espiritual del individuo.

5. Procurar que los adultos vivan los principios fundamentales de la Biblia para así formar una sólida personalidad cristiana.

6. Llevar a los adultos a:

(a) Conocer las doctrinas fundamentales del cristianismo.

(b) Tener conciencia plena de la unidad espiritual de los creyentes.

(c) Participar gozosamente en la adoración tanto en el hogar como en la iglesia.

(d) Dar testimonio personal por palabras y hechos.

(e) Interesarles en el trabajo evangelístico dentro y fuera de la comunidad.

(f) Practicar la mayordomía cristiana.

(g) Promover la cultura cristiana a través del estudio sistemático de la Bíblia y el uso inteligente de otros recursos a su alcance.

7. Aceptar el hecho que nuestra conducta personal y social es el reflejo de nuestro cristianismo, y que a base este concepto el fin de la educación cristiana es:

(a) Desarrollar sus vidas y mejorar sus relaciones con los demás.

(b) Cultivar su programa cristiano de modo que reconozcan el llamamiento de Dios y respondan con la dedicación de sus vidas.

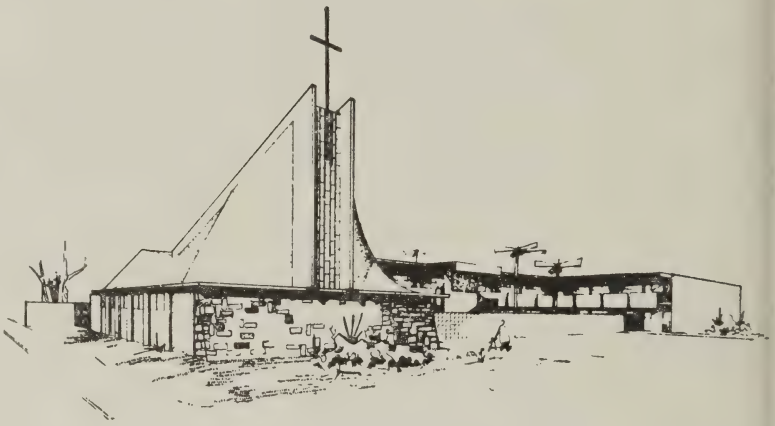
(c) Dar testimonio de su fe en el seno de la familia sintiendo responsabilidad en relación con los demás y contribuyendo a crear un mundo mejor.

EL MAESTRO DE LA ESCUELA DOMINICAL

El cargo de maestro de la escuela dominical, por sanción de las Escrituras, u orden de la Providencia, sigue en importancia al del predicador. Su comisión proviene directamente de Dios, y su utilidad es reconocida más y más por la iglesia. "Dios ha puesto los miembros en la iglesia, primero apóstoles, segundo profetas, tercero maestros, luego milagros," etc. Esta declaración de Pablo es digna del estudio del maestro moderno. El maestro en el pupitre sigue al pastor en el púlpito; y la ejecución de milagros ocupa un grado inferior al de la enseñanza de una clase de escuela dominical. El acto de enseñar en general es una obra de grave responsabilidad; pero enseñar la Biblia a niños y jóvenes en el período en que se forma la vida es una vocación peculiarmente sagrada. Nuestro Señor es llamado y con razón, el "Gran Maestro"; y los evangelios relatan significativamente como él y los apóstoles que le sucedieron fueron a "enseñar y predicar". El maestro de escuela dominical, inteligente y bien preparado intelectual y espiritualmente para su obra constituye la necesidad inminente del hogar, la iglesia y el estado. Las "señales de los tiempos" debidamente interpretados confirman esta declaración. Con el descuido del hogar se ha multiplicado la necesidad de maestros de escuela dominical; la Biblia ha pasado de la escuela secular a la dominical; y el estado, cuya prosperidad depende de la inculcación de preceptos bíblicos, sólo puede esperar de la escuela dominical la instrucción religiosa de su juventud. La iglesia, en un principio lenta para percatarse de su oportunidad educativa y evangelizante, ha llegado al fin a reconocer en el maestro de la escuela dominical a su ayudante más eficaz. A la luz de estas demandas siempre crecientes éste tiene que realizar su obra. Si se cuida de prepararse mejor para el servicio que le ha sido encomendado, recibirá una medida más rica de la bendición de Dios. Pero si lo rehusa o descuida, "tome otro su oficio". La iglesia debe ver en sus maestros obreros de quienes "no tiene que avergonzarse."

COLOCACION PRIMERA PIEDRA DE LA IGLESIA DISCIPULOS DE CRISTO DE RIO PIEDRAS

Por Samuel E. de la Rosa



El deseo ferviente de tener un lugar donde encontrar la paz para el espíritu hizo posible que un grupo de residentes de la Urbanización Villa Nevares en Río Piedras se uniera para convertir en realidad un sueño acariciado desde hace varios años.

Se trata de la construcción de un hermoso templo que a un costo de más de $150,000 se levantará gallardamente en la Urbanización University Gardens para servir a las comunidades de Villa Nevares, Reparto Metropolitano, Las Américas, Jardines Metropolitanos, Hyde Park, Baldrich, Santa Ana y Unirversity Gardens.

El templo estará localizado frente al centro comercial de University Gardens en un solar de 1,800 metros cuadrados muy cercano por donde pasará la Avenida Central.

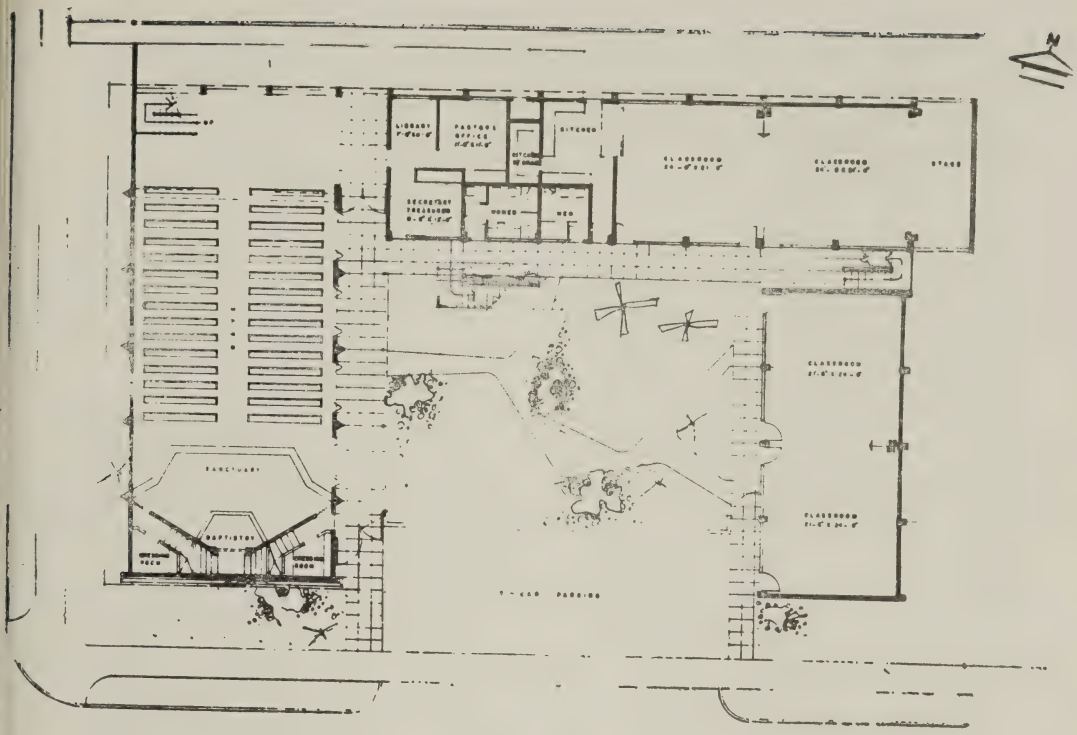
Pero veamos cómo surgió la idea de levantar el santuario para adorar a Dios. Es cosa de historia reciente. Un lunes del mes de julio de 1957, un grupo de personas pertenecientes a la Iglesia Discípulos de Cristo decidió reunirse en el hogar del Rdo. Isidro D. López quien había establecido su residencia en Villa Nevares. Esa primera noche fue noche de grandes bendiciones. Los corazones allí reunidos elevaron sus plegarias a Dios en busca de su inspiración y fortalecimiento espiritual. El anhelo de adorar a su Dios con cánticos de alabanza suaves y melodiosos nucleo de esperanza que tenían cifradas en su Señor y su Dios.

Prendió la idea de reunirse regularmente. Cada hermano se comprometió a traer otros hermanos que residieran en la comunidad. Reinaba el entusiasmo y prevalecía un ambiente de franca e íntima cordialidad. Se habló de la necesidad de un lugar más amplio para la celebración de servicios religiosos. Visualizaron un futuro pletórico de mejores horizontes y saturados de ese anhelo organizaron la naciente iglesia el 12 de octubre de 1957. Así nació aquella hermosa idea. De una necesidad espiritual que bullía en cada corazón. Floreció y dió frutos. Al ver sus resultados iniciales la Junta Administrativa de la Iglesia Discípulos de Cristo de Puerto Rico designó al joven pastor Miguel Angel Morales, procedente de Nueva York para que sirviera de guía espiritual a aquel grupo inicial de hermanos en la fe de Nuestro Señor Jesucristo.

El grupo creció. Se organizaron las sociedades de damas, de caballeros y de jóvenes. Aumentó el entusiasmo. Se adquirió una vivienda para ampliar las facilidades. Empezó a hablarse de un templo. Eran pocos pero no cejaba en su empeño de hacer progresar la obra. Se nombró entonces al Rdo. Lucas Torres quien prosiguió la tarea iniciada y sembró buena semilla para darle impulso vigoroso a la idea del nuevo templo.

Aprueban Proyecto

Para enero de 1960, se designó como pastor al Rdo. Juan Figueroa, quien ha tenido la satisfacción de plasmar en realidad aquel sueño de hace 4 años. La Junta de Planificación de Puerto Rico otorgó los permisos correspondientes para el desarrollo de un



FIRST FLOOR PLAN

proyecto religioso y de educación cristiana de más de $150,000 Para el 5 de noviembre estaba señalada la ceremonia de colocación de la primera piedra como símbolo material de la estructura que allí se levantará para la honra y gloria de Dios. El proyecto se desarrollará en dos etapas. La primera etapa consistirá de la construcción del santuario con cabida para 300 personas y con facilidades de ventilación y de belleza arquitectónica de líneas modernas. La segunda etapa consistirá de la segunda planta para las facilidades de educación cristiana. Como paso inicial la Junta Administrativa de los Discípulos de Cristo compró una vivienda al lado de los terrenos del templo que sirve de casa pastoral

Los fondos para llevar adelante la obra se han desglosado como sigue: un donativo de 45,000 de la Junta Nacional de la Iglesia Discípulos de Cristo en Estados Unidos; la iglesia local levantará $16,000 y se harán préstamos montantes de $76,000 para cubrir la totalidad del proyecto. Todo este esfuerzo ha sido realizado por el empeño de un grupo de 60 miembros que integran la matrícula de la iglesia después de cuatro años de intensas labores.

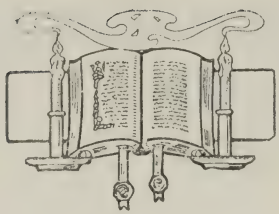
Surgen Problemas

Es natural que hayan surgido problemas En el presente se enfrentan a varios problemas que amenazan detener el rápido progreso de los trabajos en la construcción del templo. Sin embargo, los dirigentes de la Iglesia confían con la ayuda de Dios, superar las dificultades porque ellos están animados por el deseo de servir a la comunidad donde estará localizado el templo.

El nuevo templo será un faro de luz espiritual que abrirá sus puertas generosamente a los que quieran buscar paz para el espíritu y recogimiento para el alma.

El Rdo. Juan Figueroa, entusiasmado por el proyecto, al exponer sus puntos de vista sobre la importancia de la nueva iglesia expresó lo siguiente: "Nosotros edificaremos esta casa de morada para nuestro Dios, una habitación en que El more para siempre. Nuestro propósito será servir a toda persona que nos

(Pasa a la pág. 19)



DIA DE LA BIBLIA

El mes de noviembre tiene dos fechas especiales muy interesantes para el mundo cristiano: El Día de la Biblia y El Día de Acción d Gracias.

El último de estos días acostumbramos expresar a Dios nuestra gratitud por todas las bendiciones que El nos da. La bendición más grande que recibe el creyente consiste en poseer la Biblia, la Revelación divina, la Palabra de Dios y poderle hablar de su contenido a otras.

Poseer la Biblia significa contar con el mejor recurso para alimentar el espíritu, Con una brújula que guíe bien la barca de la vida, con un mensaje orientador que ayuda al hombre a conquistar victorias.

Veamos lo que han dicho hombres distinguidos sobre el maravilloso libro, la Biblia.

CONCEPCION

Y como si Dios hubiese querido mostrar a los hombres la importancia de la palabra escrita, el libro más antiguo del mundo, el primer libro que escribieron los hombres, el libro por excelencia, la Biblia ha llegado a nuestras manos a través de cerca de cuatro mil años, traduciéndose en cien idiomas, después de haber sido leído por todas las naciones de la tierra, uniendo de paso a todos los pueblos en una civilización común; y cuando el renacimiento de las ciencias, después de siglos de barbarie, ensanchó la esfera de acción de la inteligencia sobre el globo, la publicación de la Biblia fué el primer ensayo de la imprenta; la lectura de la Biblia echó los cimientos de la educación popular, que ha cambiado la faz de las naciones que la poseen. Hay muchas cosas que son muy antiguas, y que, sin embargo, son inmejorables. Por ejemplo: la verdad, los afectos, la facultad moral, son a lo menos tan antiguos como lo es el hombre mismo, y hasta ahora no se ha descubierto nada que los reemplace. De igual manera hay en la literatura escritos de una antiguedad notable, que no han perdido su valor ni lo perderán mientras exista el hombre, porque tratan de asuntos de interés perenne. Preeminentes entre estos escritos, tanto por su antiguedad como por la excelencia de su contenido, son las Sagradas Escrituras, conocidas comúnmente con el nombre de LA BIBLIA".

.. **Anónimo**

LA BIBLIA COMO LITERATURA

"El antiguo Testamento contiene toda la literatura conocida de la edad mas próspera de la nación hebrea y del único idioma que hablaban durante el período de su indepedencia nacional mientras que el Nuevo Testamento está escrito en dialecto griego hablado en Alejandría, y empleado por muchos judíos al principio de la era cristiana.

En la gran variedad y pureza de su estilo, la Biblia no tiene de qué avergonzarse en presencia de los mejores libros de literatura que ha producido el mundo. Su prosa es de un estilo terso y fácil de comprender, mientras que su poesía que no es escasa, comprende ejemplos muy notables de todas las clases. ¿Qué se encuentra en toda la literatura antigua y moderna más elevado que la epopeya didáctica de Job? ¿Más sublime que los poemas líricos de los Salmos; más bello que el drama del Cantar de los Cantares?"

A. R. Miles

.... **EL LIBRO** ....

Se cuenta de Walter Scott, que cuando estaba para morir pidió que le leyesen "algo del libro". ¿De cuál? - le preguntaron - De cuál - respondió el célebre escritor- No hay sino un solo libro "LA BIBLIA"

"Aún no comprendo la mitad de sus glorias, sin embargo le he leído día y noche durante cuarenta años. Cuando se agote tendré tiempo para leer a Shakespeare y a Goethe. Decidme, ¿tendría alguno de estos hombres más poder para enseñar más sabiduría que el libro de Proverbios? ¿Podría

(Pasa a la pág. 19)

EL CONCILIO INFORMA

En la Asamblea Anual celebra la en Ponce recientemente se eligió la nueva directiva en la forma siguiente: Presidente,

Rdo. Antonio Rivera Rodríguez (reelecto); Primer vicepresidente, Rdo. Osvaldo Malaré; Segundo vice-Pres., Señor José Ramón Morales; Secretario de Actas, Srta. Julia Esther Ortiz; Tesorero, Dr. Michael Sánez

Entre los acuerdos tomados mencionamos los siguientes:

1. Ver que se establezca la Confederación de Concilios Evangélicos de los países de habla hispana.

2. Continuar las conversaciones tendientes a la unión con la Misión Luterana.

3. Llevar a cabo reuniones públicas en toda las Isla en anticipación de la Asamblea a celebrarse en la Universidad Inter-Americana.

4. Celebrar una reunión de líderes de Estados Unidos y P. R. en enero próximo para considerar los planes de avance del Concilio Evangélico.

5. Mantener una actitud de vigilancia en cuánto a la doctrina de la separación de la iglesia y el Estado.

6. Hacer cambios en la Constitución y el Reglamento del Concilio Evangélico a los fines de contar con el más adecuado instrumento de trabajo.

7. Respaldar a la Editorial Puerto Rico Evangélico en su campaña de reunir fondos para el Centro Evangélico de Puerto Rico.

8. Fortalecer la labor de capellanía en las instituciones del Gobierno.

La Primera Iglesia Bautista de Ponce
Celebra su Sexagésimo segundo Aniversario

Por tres semanas la Primera Iglesia Bautista de Ponce desarrolló un programa que abarcó clínicas de evangelismo, oración predicación en centros poblados y campañas de evangelismo en el templo.

La hermana Emma Mirabal hábilmente dirigió una serie de servicios devocionales. Hermanos laicos de la congregación participaron en el programa de predicación fuera del templo. Los Rdos. Max Torres, E. Jordán, Andrés Folch, George Richardson, E. Sloan, Donald N. Duncan y Francisco Colón Brunet nos trajeron preciosos mensajes. El Rdo. F. Colón Brunet predicó el sermón de aniversario el día 21 de noviembre.

La Srta. White y la Sra. Duncan cantaron para nuestra congregación. Participaron en el programa el coro de la iglesia local y el coro interdenominancional de Ponce.

El énfasis evangelístico que tuvo este programa produjo gran bendición.

Noticias de la Asociación de Damas Evangélicas de Puerto Rico

Las hermanas Doña Julia González y Doña Julia de Robles visitaron la ciudad de Miami, Florida para asistir a la Novena Asamblea Nacional de la Asociación "United Church Women" afiliada al Concilio Nacional de Iglesias de Cristo de Estados Unidos. Esta Asamblea se celebró los días 9 al 12 de octubre próximo pasado.

Las hermanas traen una grata impresión de este acto. Especialmente recuerdan el ambiente de confraternidad cristiana que reinó en todo momento durante la Asamblea.

La Directiva de nuestra Asociación ha invitado a las directivas insulares de las Sociedades de Damas de las varias denominaciones afiliadas para una reunión de confraternización a celebrarse el próximo día 9 de diciembre de 10:00 A. M. a 2:00 P. M.

Esta reunión se celebrará en el hogar de Doña Julia González, cita en la Calle H. L. Alvarado No. 457 (al lado de la Iglesia Evangélica Unida), Hato Rey, Puerto Rico (en la Urbanización Roosevelt).

La Presidenta de la Asociación Sra. Angélica Sánchez, espera la asistencia de todas las hermanas. Es necesario relacionarnos mejor para poner en práctica nuestro lema "para que todas seamos una".

Gregoria Auffant
Secretaria Corresponsal

"Si usted no ve su pecado y sólo ve a Dios, se convierte usted en un fariseo; si usted sólo ve su pecado y no ve a Dios se convierte en un cínico."

—Rdo. Cecilio Arrastía

—oOo—

Trabaja con la cabeza primero que con la mano.

Buen orador es el que se convence a sí mismo.

Iglesia Evangélica Unida de P. R. Bronx, New York

Desde nuestra nueva residencia:

Damos gracias a nuestro Dios por la forma en que El nos ha ayudado en el Santuario que hoy usamos. Como es de conocimien to general nos vimos precisado a movernos de nuestro anterior Templo en Southern Boulevard al 800 Este de la Calle 156 en la misma ciudad del Bronx, N. Y. Estamos usando las facilidades físicas de la Iglesia Evangélica Española, Congregacional, que pastorea el Rdo. Agustín C. Alvira. Hemos gozado del compañerismo cristiano y sobre todo de las bendiciones de nuestro Dios. En vista de que hay dos congregaciones hispanas, nuestras actividades de los domingos se celebran en horas de la tarde y durante la semana, como de costumbre. Como siempre, a las órdenes de toda la familia evangélica. Adorar a Dios es nuestra gran consigna, Servir a los hombres es nuestra divisa.

Sociedad de Damas:

Nuestra Sociedad de Damas, "Portadoras de la Biblia" hace honor a ese sugestivo lema. Ellas siempre tratan de dar a su Iglesia la "mejor parte". Siempre tienen algo que hacer. Hablan mucho, pero trabajan muchísimo. Están llevando a cabo una actividad que se llama: "Las amigas anónimas". Esta consiste en que cada dama tiene a su cargo otra hermana. En caso de enfermedad o de algún problema allí está presente su hermana. En Navidades esta actividad se expresa a través de un presente (intercambio de regalos) Esta actividad ha traído mucho frutos y ha aumentado la dedicación de aquellas que estaban un tanto pasivas. Nuestras felicitaciones y muy especialmente a su entusiasta Presidenta Esther García. Adelante..

Sociedad de Caballeros: Esta agrupación de "Hombres Cristianos' está dirigida bajo el liderato del consagrado hermano Pedro Martínez. Numéricamente es pequeña pero en la programación durante el curso del año ha sido admirable. De la Directiva de nuestra Sociedad de Caballeros dos de sus miembros forman parte del comité directivo de la Asociación de Caballeros Evangélicos de N. Y. A este organismo Internacional ellos han prestado su más decidida colaboración.

Sociedad de Jóvenes: Nuestros jóvenes ofrecen su talento al ministerio de nuestra iglesia. Ellos prácticamente tienen en sus manos el Comité Dramático. En mayo han hecho las delicias de nuestros hogares tratando de levantar el nivel moral de los hogares de nuestra comunidad. Los dramas, los temas, los foros, etc., son una demostración de las inquietudes que ellos tienen por impartirle sentido al hogar de la hora presente. Fueron ellos los que patrocinaron el viaje a "Bear Mountain" y, han fortalecido siempre la música coral. Sigan nuestros muchachos bajo la dinámica de la Srta. Nelly Ortiz realizando una obra meritoria. Dios les guíe siempre..

Comité Pro-Templo: Este Comité ha sido llamado la actividad primordial de nuestro ministerio. Hablar de este comité es pensar en un grupo de hermanos esforzados que con Candita Matos como Presidenta hacen prodigios. Este Verano les ofreció la oportunidad de dar excursiones por distintos lugares de la nación. Esto naturalmente d lugar a confraternizar los un con los otros, a enriquecer nue tro acerbo cultural y a fortalec el Fondo Pro-Templo. Varias a tividades propias a los días q se avecinan se están organiza do. Ellas tienen la iniciativa..

Notas de la Iglesia Evangéli Unida de Puerto Rico

1. Misión por Cristo. Así denomina la Cruzada Evangeli tica que la Iglesia Evangéli Unida de Puerto Rico está cel brando en los distritos Este Norte con participación de tod las Iglesias y pastores que si ven en dichas áreas. Con moti de esta campaña ha habido n merosas concentraciones y act religiosos. Varias familias nu vas se han unido a la Iglesi se ha informado de numeros profesiones de fe, se ha despe tado mayor interés y entusiasn en las Iglesias, y se ha prod cido un mayor acercamiento e tre éstas. Como preparación p ra la Campaña a celebrarse el año próximo se celebrará taller sobre Evangelismo en cual participarán dos miembr de la División de Evangelisn de la Iglesia Unida de Cristo Estados Unidos. Ya estamos conversaciones para traer "team" de Evangelistas proc dentes de las Iglesias Evangé cas Hermanos Unidos e Igles Unida de Cristo de Estados U dos.

3. Un hermoso templo y ca pastoral se está construyendo La Rambla de Ponce a un cos de $40,000.00. Es el pastor de Iglesia el hermano José Carl Bidot quien obtiene su diplor de Seminario próximamente.

MUNDO RELIGIOSO

La Iglesia Discípulos de Cristo proyecta construir un templo en Villa Nevares a un costo de $150,000.00. Es el pastor de dicha congregación el Rdo. Juan Figueroa. Actualmente la construcción se halla detenida en vista de un recurso de "injunction" que ha sido entablado por algunos residentes de la referida comunidad.

Los Rdos. James W. Bright y Robert A. Happel, de la División de Evangelismo de la Iglesia Unida en Cristo, visitarán la Isla durante los días 11 al 14 de diciembre próximo a invitación de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico para participar en un taller de Evangelismo para pastores de la referida denominación.

Albert John Luthuli, un líder del pueblo Zulú en Africa del Sur, recibió recientemente el Premio Nobel de la Paz. Luthuli se distinguió en su lucha contra el discrimen racial. En todo momento desarrolló su campaña sin odios ni violencias. Al recibir la noticia sobre el premio otorgado, Luthuli se hallaba cortando caña. Los $43,615 que habrá de recibir será usados para ayudar a los necesitados, según comentarios de la Sra. Luthuli a Prensa Unida Internacional. Luthuli es producto de la Iglesia Cristiana. Recibió su entrenamiento bajo los auspicios de las Iglesias Congregacionales Cristianas.

El Dr. Michael Sáenz, tesorero del Concilio Evangélico y representante de la Misión Discípulos de Cristo, es el delegado oficial del Concilio Evangélico de Puerto Rico al Concilio Mundial de Iglesias en Nueva Delhi, India.

La Sra. Abigail Robles, miembro de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico y farmacéutica del Hospital Ryder, fué exaltada recientemente a la Presidencia del Colegio de Farmacéuticos de Puerto Rico.

La Iglesia Metodista de Puerto Rico está ampliando considerablemente el Colegio Corson en Villa Palmeras. Esto proveerá mayores facilidades para la Escuela Metodista que sirve a un crecido número de estudiantes. ,

La Iglesia Presbiteriana de Puerto Rico celebró en Arecibo una Asamblea de Escuelas Bíblicas con participación de ministros y laicos de dicha Iglesia. Esta es una organización muy activa en el seno de dicha Iglesia.

Una delegación fraternal de la Misión Luterana encabezada por el Presidente del Sínodo Luterano, Rdo. Eduardo Roig, estuvo presente en la Asamblea del Concilio Evangélico.

El día de la Reforma fué celebrado en Yabucoa y Juana Díaz con participación de las iglesias limítrofes. En Yabucoa predicó el Dr. Carlos Prado, y en Juana Díaz el Profesor José Aracelio Cardona.

El Rdo. Samuel J. Vélez ha sido relevado de sus responsabilidades como Director de "Puerto Rico Evangélico" para asumir íntegramente su tarea como Capellán de la Fraternidad de Universitarios Evangélicos.

Los Rdos. Bartolomé Cotto Reyes y Gilberto Robles han sido nombrados por la Junta de Directores de "Puerto Rico Evangélico" para preparar los números correspondientes a noviembre y diciembre. Se espera nombrar próximamente un Director para la revista.

El Rdo. Diego Rico Soltero, representante de la Junta de Misiones Presbiterianas, es el Presidente de la Junta de Directores de Puerto Rico Evangélico. El Dr. Harry E. Zech, representante de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos, es el Administrador de la revista. El Dr. Zech tiene a su cargo todo lo relacionado con las suscripciones a dicha revista.

El Primer Ministro de la recién creada República de Sierra Leone es miembro activo de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos, que es el grupo religioso más grande en el país.

Ya está próxima a terminar la construcción del nuevo dormitorio del Seminario Evangélico, que dará cabida a más de 60 estudiantes.

La Fraternidad de Universitarios Evangélicos dramatizó en forma constructiva, y frente a la torre de la Universidad de Puerto Rico, el momento histórico de la fijación de las 95 tesis por el fraile agustino Martín Lutero.

MUNDO RELIGIOSO

Noticias del Sínodo de la Iglesia Unida de Cristo

En julio pasado los Rdos. Antonio Rivera Rodríguez y Gilberto Robles asistieron al Sínodo General de la Iglesia Unida de Cristo celebrado en Filadelfia.

En dicho Sínodo se aprobó la Constitución de la Iglesia Unida de Cristo. Con motivo de la

unión de las Iglesias Congregacionales Cristianas y la Iglesia Evangélica Reformada, la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico pasa a ser parte de la Iglesia Unida de Cristo, cuyo Presidente lo es el Dr. Ben M. Hebster. La Iglesia Unida de Cristo es la cuarta denominación protestante en fuerza y número en Estados Unidos.

Noticias de la Iglesia Discípulos de Cristo (Iglesia Cristiana)

La Sra. Mae Yoho Ward miembro de la Junta de Síndico del Seminario Evangélico, fue Presidenta de la United Christian Missionary Society que es una organización de la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo).

La Sra. Yoho Ward asistirá al Concilio Mundial de Iglesias a celebrarse en Nueva Delhi, India, como delegada de dicha Iglesia.

Noticias de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos

La Sra. Zainabu Camara, miembro de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos en Sierra Leone, Africa, hizo un recorrido por Estados Unidos y Puerto Rico como invitada del Departamento de Estado de Estados Unidos.

Acompañada de los Rdos. Gilberto Robles y Antonio Rivera visitó varias iglesias en el área de San Juan.

De paso informamos que el Primer Ministro de la recién creada república de Sierra Leone es miembro activo de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos que es el grupo religioso más fuerte en aquel país. El Dr. Renner, ministro de la referida Iglesia, y quien acompañó al Rdo. Gilberto Robles en un recorrido por las Iglesias EUB en Estados Unidos ofició en las ceremonias de inauguración de la república de Sierra Leone.

Noticias de la Iglesia Metodista

Cuatro misioneros de la Iglesia Metodista han sido arrestados por la policía secreta Portuguesa en Angola como resultado de la guerra civil entre blancos y africanos. Se informa q. la Iglesia Protestante ha sido uno de los pocos grupos que ha criticado severamente la política seguida por el Gobierno en relación con los nativos.

Hon. Luis Muñoz Marín
Gobernador del Estado Libre
Asociado de Puerto Rico
La Fortaleza, San Juan, P. R.

Estimado señor Gobernador:

En la Asamblea General de nuestra Asociación "Caballeros Evangélicos de Puerto Rico", celebrada en Manatí a principios de este mes, el siguiente acuerdo fué adoptado por unanimidad con sus recomendaciones:

"Que no obstante existir en Puerto Rico una clara separación entre la Iglesia y el Estado como principio estatuído en la Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, con frecuencia se cometen violaciones a dicho precepto constitucional, especialmente en las llamadas fiestas patronales celebrados en los municipios de la Isla"

"Que en una gran parte de dichos municipios las fiestas patronales son auspiciadas y organizadas por los Sacerdotes católicos en combinación con los Alcaldes,acto que consideramos contrario a la Ley suprema de nuestro Gobierno, que comprende no sólo al Gobierno Insular sino también a los Gobiernos Municipales".

"Que nuestra Asociación "Caballeros Evangélicos de Puerto Rico" cree que resulta imcompatible esa actividad combinada entre representantes de una religión, la Católica, y las Administraciones Municipales que no deben ni pueden favorecer religión alguna".

En virtud de las razones antes expuestas, nuestra Asamblea acordó unánimemente también, solicitar muy respetuosamente de V. H., que se hagan las advertencias pertinentes para que en lo sucesivo los Alcaldes eviten, en su carácter oficial como tales, el patrocinar dichas fiestas populares que deseen, para beneficio de todo el pueblo, sin distingos sectarios, partidarios o sociales.

En nombre y representación de esta Organización Insular, tenemos el honor de someterle este acuerdo y sus recomendaciones, para la acción que V. H. juzgue conveniente.

Muy respetuosamente,

Vo. Bo. Eloy Estrada
Presidente

José G. Martine
Secretario Ejecutiv

Mi Iglesia, Su Programa y Yo.....

(Viene de la pág. 6)

debe tener prioridad a cualquier otro compromiso. Hay que darle a Cristo el primado desde el programa de nuestra iglesia. El tipo de vida que vivimos toma mucho de nuestro tiempo en la faena que nos da el vivir; el tiempo que podemos darle al Señor y a nuestra iglesia se reduce. Si atendemos a nuestra responsabilidad en el programa de nuestra iglesia, poco tiempo nos queda para andar buscando fuera lo que probablemente nos lo sirve mejor el programa de nuestra iglesia. El creyente que se va en busca de lo que tiene en su iglesia le pasa algo, a él o a su iglesia. Nuestro sitio en el programa de nuestra iglesia es sagrado, y no debe ser interrumpido. **La cooperación fuera empieza donde termina nuestra función dentro.**

Agrada poco pensar en términos individualistas, pero el mismo Señor, para que el mundo entendiera el alcance de su programa dijo: "Yo soy el pan de la vida" "Yo soy la luz del mundo." "Yo soy el camino, la verdad y la vida, etc."

Nosotros, para crear conciencia de nuestra responsabilidad dentro del programa de la iglesia podemos pensar en la parte que como individuos podemos llevar a cabo, y el papel que podemos desempeñar. Así puede cada uno analizar su testimonio a la luz de las normas cristianas, y descubrir si está siéndole útil a la iglesia, y sirviéndole a su programa.

La iglesia es un grupo organizado para vivir de cierto modo y para realizar su misión. Cada miembro ha de entenderse a sí mismo, descubrirse. Para desenvolverse bien en la acción la iglesia ha de mantenerse unida, aportando cada uno su contribución.

La experiencia nos ha enseñado que en la crisis espiritual de la iglesia todo esfuerzo resulta pobre, y todo empeño a la larga se frustra. A veces vemos una congregación empeñada en llevar a cabo un plan, en desarrollar un proyecto, pero al fin, y después demucho forcejeo los resultados son escasos en términos de beneficios espirituales. Se nos hacen harina los sesos buscando la causa del fracaso parcial, y finalmente si somos honrados tenemos que aceptar: no había comunión, faltaba unidad, fraternidad cristiana, buenas relaciones, buenas actitudes.

Para conjurar esta situación hay un camino, un procedimiento. Este camino no lo sigo yo sólo, conmigo va mi hermano. Mi hermano es miembro de mi familia. Debo cuidarlo, corregirlo, amarlo. Puedo unirme con él en un intenso programa de oración y pasar días orando. Hay otros además de mi hermano y yo. Está el hermano que está distanciado de mí y que debe estar cerca. Busquémosle. Hay que acercarse. Si pasa algo hay que reconciliarse, hay que perdonarse. Hay que buscar el mal donde esté y lograr que lo alcance el perdón. Pero no ese perdón de labios, perdón de corazón. Si el corazón del cristiano no le da para perdonar a su hermano no le ha amanecido; si la visión cristiana que tenemos nos da solo para ver la paja en el ojo del hermano y no vislumbramos la viga en el nuestro estamos todavía ciegos. Después de una campaña de oración, como preparándonos para un programa de grande alcance, lo natural es que haya un día de acercamiento para estar todos de acuerdo. (Iglesia en E. U. acostumbran reuniones en familias, comidas, cambios de impresiones, labor de planificación).A esa experiencia puede seguir una etapa de victorias. El programa de la iglesia trabaja y entonces hay bendición. De otra manera lo que hacemos es aplicar pañitos tibios para aliviar el dolor sin eliminar la infección. Con el mal dentro: "Dura cosa es dar coces contra el aguijón". ESTA ES LA FORMULA: (O A P - R A B) Oración, acercamiento y perdón -producen unidad, acción y bendición.

DE LA ADMINISTRACION

Agradeceremos de los subscriptores de Puerto Rico Evangélico Comuniquen a nuestro Administrador, Apartado 1825, Ponce, P. R. sobre cualquier cambio de dirección que ocurra para hacer el cambio correspondiente.

La Iglesia.....

(Viene de la pág. 4)

las enseñanzas de la Palabra de Dios. "**No abandonéis vuestras congregaciones**". A veces se van porque no los complacen en sus deseos descabellados, otras veces por meros caprichos personales, por falta de madurez en la experiencia cristiana, o porque no se conforman con lo que el Señor les ha dado a tono con su crecimiento y buscan obispados. Quieren ser, sin esperar. Carecen del don de la paciencia que requiere la buena dispocisión para toda obra grande.

Atribuímos esta marcada falta de consistencia a contactos con grupos extraños, de diferentes doctrinas y prácticas. En esas mismas relaciones se exponen doctrinas equivocadas que siembran dudas y debilitan la fe. Muchos hermanos buenos abandonan el programa de sus iglesias para nutrirse mal con doctrinas perseversas y propagandas que no resisten análisis a la luz de las Escrituras. Este ir y venir produce hermanos inconsistentes que hoy están aquí, y mañana están más allá. Muchas iglesias viven de esos evangélicos errantes, que nunca aterrizan, y en ningún sitio resultan bendición. En sus contactos fuera de sus iglesias adquieren hábitos de mal tono que hay necesidad de ir corrigiendo.

Creemos firmemente que muchas de esas campañas esporádicas que aparecen en una u otra zona, son factores desintegrantes que perjudican el programa de la iglesia. Sabemos de una iglesia en la isla cuyas estadísticas indican que durante un período de cinco años consecutivos, parte de su personal se dió a programas extraños de evangelismo. Durante esos años, ganó de esas campañas 17 miembros y perdió 16. De modo que su ganancia neta en términos de personal fue un miembro. Ese fué el resultado de la participación de esa iglesia en campañas esporádicas,no organizadas por la iglesia ni respaldadas por las organizaciones de su afiliación. Durante esos mismos años, y en el desarrollo de su programa local, dirigido por los obreros y los miembros, llegaron muchos, y se quedaron 33 miembros activos. En resúmen, estos números demuestran que la iglesia gana más atendiendo a su programa y elaborando sus propios planes evangelísticos.

Resulta saludable a la iglesia elaborar su plan de trabajo, considerar a su pastor como el evangelista de la comunidad, el hombre que usa Señor para traer las almas al altar y ayudarl a crecer. Cuando el pastor de una iglesia entien que sus recursos para ganar almas se han ag tado, y tiene que depender de instrumentos e traños para hacer la obra, ha llegado el tiem de quemar su nave o guiarla hacia otro puer donde otros vientos le acaricien.

Estudiemos nuestras condiciones y las conc ciones del campo. Organicemos bien las camp ñas de evangelismo personal, lleguemos al pú pito con mensaje, y mantengamos la iglesia co programa. Usemos el personal de nuestro ter torio en nuestras campañas de evangelismo. p damos con fervor un avivamiento, una cosec de almas, avivamiento sin exageración de em cionalismo humano. Atendamos a las almas co vertidas, alimentemos a los creyentes.

Cuidemos del rebaño. El mandamiento fu "Id y predicad elevangelio a toda criatura, ens ñándoles que guarden todas las cosas que os mandado".

"APACIENTA MIS CORDEROS"

(Viene de la pág. 8)

do Su voluntad. Ahora Saulo inicia una nueva e pa de su vida. Empieza a sentir que su coraz lleno de gozo siente nuevos deseos, nuevas aml ciones. En su mente se producen nuevas ide conceptos nuevos, propósitos altos inspirados p un nuevo amor que nunca él había experiment do. El Saulo que vino luego de su conversión ser Pablo, el apóstol enviado a los gentiles, dec ró en sus escritos a esta nueva fuerza añadida su vida, SALVACION.

La experiencia completa de unión con Cris que trajo un cambio tan radical y saludable en apóstol Pablo es lo que llamamos NACIMIEN DE ALMA. Amigo lector, de esa experiencia tal puedes tú disfrutar también. Basta con q descubras que tu condición sin Cristo no te ay da, que es un peligro para tí; que Cristo al co sumar su sacrificio por tí y por mí en la Cr terminó para nosotros dos un arreglo, convenio pacto que nos trae salvación. Esa salvación i plica un cambio en la vida, cambio de actit de pensamiento, de sentimiento. Un cambio q coloca al hombre cerca de Dios movida por la

(Viene de la pág. 12)

alguno de ellos escribir líneas tan gloriosas como David, el anciano poeta judío en su libro maravilloso de Salmos? ¿Hubieran podido Shakespeare o Goethe escribir El Cantar de los Cantares de Salomón? Si quiero saber acerca de la caza lo encuentro en la Biblia. Si quiero saber de amor, dónde en todos los libros del mundo es el amor discutido y definido tan claro com en la Biblia? Si quiero saber de guerra, de ambición, ¿necesito salir de la Biblia? Si quiero un ejemplo de paciencia, ¿puedo encontrarlo mejor que aquel del libro de Job? Si me siento tentado por una mujer, ¿puedo comprender la pequeñez de tal iniciativa en otro sitio mejor que considerando como Samsón perdió sus fuerzas y su vista por la traición de Dalila? Pienso en la amistad del hombre. Decidme, lectores, ¿en que biblioteca del mundo puedo leer acerca de un afecto y señal de amistad más sincero que el de David para su amigo Jonatán? ¿Puede otro libro hablar mejor que la Biblia acerca de los deberes de los hijos hacia los padres? ¿Qué libro o libros pueden guiar un hombre mejor en el cumplimiento de su deberes hacia su país? Quemad nueve décimas de los libros del mundo y dadle a cada niño y a cada niña una Biblia y os aseguro que las próximas generaciones de hombres y mujeres será más valientes, mejores, más caritativos , mejores pensadores, más dignos en el amor; y vivirán más contentos que los hombres y mujeres de nuestros días".

Van Paul Kengev

LA BIBLIA

"Este libro maravilloso es el único libro que satisface igualmente las necesidades de todos los hombres. Fué de vital importancia al hombre que vivió hace dos mil años, y es igualmente importante para el hombre moderno. Conviene a los hombres de todos los pueblos. Es tan comprensible para el hombre de Oriente como para el de Occidente; para el de las zonas frias del Norte como para el de las regiones cálidas del Sur. Deleita a los niños y nunca cansa al anciano. El ignorante la entiende, y al hombre culto le fascina más y más con el transcurso de los años. El erudito, el filósofo, el poeta y el artista; a todos estimula y a cada uno deleita y satisface. Durante dos mil años ha circulado por el mundo iluminando la mente humana, instruyendo la conciencia, redimiendo las almas y transformando las vidas de los hombres.

Su origen, su carácter y su musión comparados con las demás obras literarias sería semejante al trono de Dios comparado con el trono del rey de Inglaterra o el trono caído del Czar de Rusia. Es un libro maravilloso. Su autor es Dios, su asunto es el hombre, su objetivo es la salvación, su fin es la eternidad, y su nombre es la Biblia".

F. M. Goodchild

(Viene de la pág. 11)

necesite. Abriremos las puertas de nuestro templo para recibir a los eternos caminantes del mundo de hoy. El hombre de nuestra época necesita buscar a Dios. Necesita buscar la visión de lo celestial; aspirar al encuentro con la eternidad, con Aquel que es el Camino, la Verdad y la Vida| Nuestro mundo se debate en tensiones que amenazan con hacer zozbrar la frágil barca de nuestra fe. El comunismo materialista y ateo quiere extender sus garras inmisericordes, pero nosotros creemos que el cristianismo ofrece un mensaje mucho más positivo y de mayor trascendencia espiritual que constituye la única esperanza en la actualidad.

Ahí es precisamente donde reside la importancia de nuestro trabajo. Y confiamos que nuestra iglesia habrá de servir los buenos propósitos de salvar al hombre que vive en la angustia del dolor, en la miseria de espíritu y en la enfermedad de la indiferencia.

Tenemos una gran tarea que realizar. Y la haremos con la ayuda de nuestro Hacedor, de nuestros hermanos, porque la causa en que creemos tiene fuerza de vida eterna".

QUINTILLA AFECTUOSA

Mi madre fue mujer santa. ....
Mi padre, varón de Dios.
Por eso mi alma les canta
Y a su memoria levanta
Este poema a los dos.
Recuerdo con emoción
aquellos rostros amados.....
que hoy están iluminados
y para siempre rodeados
con las glorias del Creador.
Damos reconocimiento
A las leyes del buen Dios;
con santo acatamiento
Brota puro el sentimiento
Por los padres que nos dió.
Rindo homenaje sincero
A los padres en su día,
Pues, como a los míos, los quiero,
Los admiro, los venero,
Y les rindo pleitesía.

Rev. Narciso Solero

ORGANO SAXONY

EXCELENTE

PARA CAPILLAS

IGLESIAS

PEQUEÑAS

ESCUELAS

PARROQUIALES

Y

HOGARES

MAGISTRAL CAJA DE SONIDO

* Voces claras y alta sonoridad
* Tiene 5 octavas (61 notas)
* Un sólo teclado y un registro de voz con graduación de volumen.
* Organo de fuelle con doble pedal.

REGIO MUEBLE DE MODERNAS LINEAS

* Terminado en color roble, caoba roja rubia.
* Tan liviano que puede moverse fácilmen
* Tamaño: 38", 10" de fondo y 37" de al

PRECIO EXCEPCIONAL $175.0 incluyendo banqueta

Tiene toda la apariencia de un órgano de mucho más precio. Varias iglesias de la isla que lo han comprado están encantadas del servicio que vienen obteniendo. Podemos mostrar testimonio recibidos.

Calle Arzuaga No. 11
Teléfono 6-0292
Río Piedras, P. R.

La Reforma

Tienda Librería
Discos Mobiliar
Materiales Equip

DICIEMBRE DE 1961

Puerto Rico Evangélico

Feliz Navidad

Porque os ha nacido hoy en la Ciudad de David un Salvador, que es Cristo el Señor — Lucas 2:11

PERSPECTIVAS

En futuras ediciones de esta revista trataremos de lograr que llegue a nuestros lectores el interesante testimonio de Douglas Bell, el muchacho de Lausing Michigan que pasó al cielo lleno de confianza y sostenido por la fe en su Señor.

Nuestros lectores se aprovecharán del relato de organización y programa de trabajo del Primer Círculo de Oración y Consejo Ministerial organizado en Puerto Rico con matrícula de ministros evangélicos en el sur de la isla.

"Una Pregunta Indagadora" y "Cristianos Gigantes", tituló sus dos mensajes el Dr. Donald N. Duncan, pastor de La primera Iglesia Bautista de Champlain, Illinois, evangelista y líder de la Convención Bautista del Norte. Trabajamos en la traducción del texto inglés al español para hacerlo llegar a los lectores de Puerto Rico Evangélico en próximas ediciones.

Espere el mensaje del Rdo. Cecilio Arrastía a los hermanos evangélicos de Cuba, con motivo del acto de reafirmación Religioso-patriótico organizado por el movimiento de acción Cristiana.

Nos gustaría lograr que la revista Puerto Rico Evangélico circulara más en todas las iglesias en la isla. Felicitamos a la Iglesia Bautista de Carolina que ha prometido doblar su circulación, y ha solicitado un considerable aumento de subscripciones. Pastores evangélicos, es una noticia triste oir que a tal o cual iglesia no llega Puerto Rico Evangélico.

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.

Editores: Rdos. Gilberto Robles y Bartolomé Cotto Reyes

Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Apdo. 1308, Ponce, P. R. — Tel. 842-0397

Administración: Rdo. Harry E. Zech

Apdo. 1825, Ponce, P. R.

CONTENIDO PARA DICIEMBRE DE 1961

ARTICULOS

El Postulado Divino de la Democracia 7
La Biblia, La Maravilla de su Persecución 6
Niños que hacen Historia 7
Milagro de Navidad 9
Ciudad Tan Intima en la Experiencia Cristiana 10
Navidad 11
La Bondad de Dios 12
La Vida Eterna ¿Qué Hacer para Poseerla? 13
El Laico en el Programa de la Iglesia 17
No Hurtarás 20

SECCIONES

Sección Poética 2

Evangelismo: La Himnología en la Vida Cristiana 16

Información Evangélica 22

Juventud Evangélica 19

Cofre de Ideas 24

Mundo Religioso 25

PROGRAMA

Asamblea, Iglesia Evangélica Unida 14

EDITORIAL

Navidad en la Era Espacial 8

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiterianas y Evangélica Unida de Puerto Rco.

EDITORIAL

NAVIDAD EN LA ERA ESPACIAL

"Para esto apareció el Hijo de Dios, para deshacer las obras del diablo" I Juan 3:8

..¿Qué mensaje puede tener la humilde historia del pesebre para una generación que busca su apoyo en el espacio para posar sus pies en Marte o en la Luna? ¿No es cierto que la gente se aparta de la Biblia para entretenerse con la fuerza del átomo?

No hay nada que establezca enemistad entre la piedad y la ciencia. El hombre fue dotado de inteligencia para que explore el Universo, para que hurgue el corazón de la tierra, penetre en las profundidades de la mar y se encarame en el espacio sideral. El ser humano jamás podrá ocultarse de Dios ni ignorar la obra de Sus manos. Acertadísimo estuvo el salmista cuando se expresó así: "'¿Adonde me iré de tu espíritu? ¿Y dónde huiré de tu presencia?" Y luego se responde a si mismo: "Si subiere a los cielos, allí estás tú. Si tomare las alas del alba, y habitare en el extremo de la mar, aun allí me guiará tu mano y me asirá tu diestra" Así, pues, reclama David que Dios está en lo alto, en lo bajo, en lo profundo, en lo horizontal y en lo vertical. No hay dimensión en la cual no pueda hallarse el Espíritu de Dios.

El pueblo hebreo fue sabio porque siempre confió en las promesas de un solo Dios del verdadero Dios, del Dios que nunca se queda dormido. En sus profundas agonías el pueblo puso su confianza en un Mesías. Los profetas del Antiguo Testamento hicieron vaticinios muy exactos sobre ese mesianazgo. Ocho siglos antes de aparecer la gloriosa escena del pesebre, el llamado profeta evangélico dijo: "Saldrá una vara del tronco de Isaí, y un vástago retoñará de sus raíces y reposará sobre él el Espíritu de Jehová".

Isaías se refiere al verdadero soberano de Israel, a Jesús. Descubriendo al Mesías como emisario de paz, dice además: "el becerro y el león y la bestia doméstica andarán juntos, y un niño los pastoreará".

Isaías nos presenta un trasfondo de la siempre interesante historia del pesebre. Su visión se adelanta por casi ocho centurias para señalarnos a Belén Efrata.

Hoy se habla mucho de una guerra fría. Se habla también de la cortina de hierro. Siempre hubo en el pasado guerras calientes y guerras frías. Fueron muchos los conflictos bélicos que intercedieron al advenimiento del Niño Jesús. Roma con sus legiones imperiales y con sus carruajes y estandartes triunfales llevaba sus guerras de conquistas a todas las partes del mundo conocido. Su señoría nacional, amén de su cruel paganismo, constituía una gran cortina de hierro para los ideales que emergían del pesebre. Los césares hacían temblar las regiones indefensas de Europa, de Africa y del Asia Menor. Es en una de las colonias romanas que nace el Hijo de Dios. La colonia odiaba a la nación colonizadora y esperaba un Mesías para libertarse del yugo opresor.

¡Cuántas luz resplandece en el establo de Belén! Dichosos fueron los pastores que olvidaron sus apriscos para contemplar la luz que los cielos derramaban sobre el modesto lecho de pajas sobre el cual naciera el Niño Dios. Su nombre sería JESUS "porque él salvará a su pueblo de sus pecados". ¡Cuánto significa para la humanidad la sencillez de aquel glorioso advenimiento! Sobre aquellas pajas estaban el camino, la verdad y la vida.

Y es que las cosas más insignificantes para el hombre se engrandecen ante los designios de Dios.

Desde el pesebre hasta el día de hoy los Herodes se ponen soberbios para perseguir a Dios. Un Herodes intenta matar al Niño, quien es salvado siendo llevado a Egipto para que se cumpliese la profecía "De Egipto llamé a mi Hijo". Otro Herodes treinta y tres años más tarde lo envía a la Cruz. En la historia moderna Herodes está personificando en Torquemada, en Hitler y

PUERTO RICO EVANGELICO
DIC. de 1961 a ENERO de 1962
AÑO 50 Núm. 1282

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc., en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 10 de julio de 1913, de acuerdo con la ley del 17 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. y EE. UU. $1.00

Lenín. Estos caracteres herodianos fueron pero ya no son El Cristo del Pesebre y el Cristo de la Cruz siempre es, pues es el mismo Dios. Todos los enemigos del Mesía, lo mismo los de la ciencia, que los del racionalismo, que los del comunismo, tendrán que exclamar con Juliano el Apóstata: "Has vencido Nazareno". El Nazismo fue ayer y ya no lo es; el comunismo es hoy y ya mañana no lo será, pero Cristo será para siempre, pues aquel que se encarnó en el pesebre es el Eterno. Ni la ciencia, ni la tecnología, ni los nuevos artefactos del espacio podrán eliminar de la historia el siempre renovado evento de Belén de Judá. Todas las instituciones modernas, sin excluir a la Iglesia Cristiana, están en crisis, pero el Niño del pesebre no lo está. La Navidad sigue teniendo para un mundo en aflicción el mismo sabor de cielo, de pastos y de luz. . . . . .

Ante la guerra fría, un Cristo de calor; ant las cortinas de hierro que separan a los hombre y a las naciones, un Reino que es universal; ant las conquistas por las armas de la muerte, ha uno que siempre vence por el amor: Jesús. Ant los serios conflictos ideológicos con sus amena zantes cohetes y rodantes satélites, miremos a l verdadera Realidad: Dios.

La primera Navidad anunció paz a los hom bres de buena voluntad. Siempre ha sido la Na vidad propicia para la meditación, y su bendición se ha proyectado a través de los siglos. El espíritu navideño sigue siendo espiritualmente adecuado para esta Era Espacial. . . . . .

Tomás Rosario Ramos

IGLESIAS EVANGELICAS DEL SUR CELEBRAN DIA DE LA REFORMA

El programa para la celebración del día de la reforma fue organizado por el Instituto de Jóvenes Evangélicos del Sur y la Asociación Ministerial de Ponce. El acto se llevó a cabo en Juana Díaz con la cooperación de la iglesia local y su pastor.

Tomaron parte en el programa varios ministros representando a las iglesias evangélicas del sur de la isla. El acto fue dirigido por el presidente del Instituto de Jóvenes Evangélicos del sur con la cooperación del presidente de la Asociación Ministerial de Ponce.

Amenizó el acto con música evangélica la banda que hábilmente dirige el señor Vega, pastor de la Iglesia Evangélica Unida en Clausells. Cantó para la congregación el coro Interdenominacional del Sur.

INFORMACION SOBRE EL CENTRO EVANGELICO

Ya estamos próximos a dar comienzo a la construcción del Centro Evangélico de P. R. que se erigirá en la ciudad de Río Piedras. Queremos solicitar el respaldo moral y económico del pueblo cristiano para que el edificio a construirse sea un jalón de gloria en el movimiento evangélico.

El Centro Evangélico proveerá espacio para la oficinas y talleres de la imprenta "Puerto Ric Evangélico" la Sociedad Bíblica Americana, el Co cilio Evangélico de Puerto Rico, la librería La Re forma, y otras oficinas más. Este edificio se cons truirá en su etapa inicial de dos plantas al cost de $100,000.00. Las Juntas de Misiones han faci litado gran parte de los medios para la construc ción de referencia. Se espera levantar entre la Iglesias de Puerto Rico una cantidad no menor d $10,000.00 para el fin indicado. Un comité inte grado por hermanos procedentes de las varias d nominaciones tiene a su cargo la labor de promo ción de esta campaña de fondos para el Centr Evangélico.

Ninguna Iglesia y ningún hermano en particu lar debe quedar a la zaga en este movimiento d dotar a Puerto Rico y a la Iglesia de un Centr Evangélico que sea honra y prez del Protestantis mo. Contamos con usted, y especialmente con us ted en la tarea urgente que por delante tenemos

El Comité de Promoción nombrado está inte grado por las siguientes personas: Rdo. Gildo Sán chez, Sr. Angel Lahoz, (metodistas), Sr. André Montalvo, Sr. Adán Báez (Bautistas), Dr. Deme trio Cartagena, Sra. Fortier (Iglesia Evangélic Unida de P. R.), Sra. Secundina Torres, Sr. Teó filo Torres (Discípulos de Cristo), Sr. Eloy Es trada y Sr. Conrado Forestier (Presbiteriana).

EL POSTULADO DIVINO DE DE LA DEMOCRACIA

POR EL RDO. HIPOLITO COTTO REYES

Si usted visita la imponente catedral de San Juan el Divino, en Nueva York, observará un cuadro en bronce, en alto relieve, compuesto por una procesión de diversas figuras, representando a los supremos compeones Espirituales de cada siglo en Era Cristiana. La última de estas figuras, representando al siglo diecinueve, es la de Abraham Lincoln.

¿Y por qué Abraham Lincoln, sin haber sido ministro o sacerdote, aparece allí como máximo representante espiritual de su siglo? Motivos básicos, en principios cristianos fundamentales, representó él, para ser seleccionado como tal.

Sin duda los hombres religiosos que lo seleccionaron vieron en él al apóstol supremo de la fraternidad humana de su época. La fraternidad, que unida a la paternidad universal de Dios, es fundamento básico del Cristianismo.

Es admirable que Abraham Lincoln mantuvo siempre, en su modo de pensar el sentimiento de la fraternidad humana como base de la verdadera democracia.

La esclavitud que rechaza a la paternidad universal de Dios y a la fraternidad general entre los hombres, desconoce "el gobierno del pueblo, para el pueblo y por el pueblo." Para Lincoln la esclavitud era la acción negativa del verdadero Cristianismo.

El postulado de la democracia lo expresó Jesucristo cuando dijo a sus discípulos: "Sabéis que los príncipes de las naciones se enseñorean de ellas y las tienen bajo su potestad. No es así entre vosotros. Todos vosotros sois hermanos".

La democracia estaba en el corazón y en la mente de muchos hombres y mujeres conscientes, pero no había sido posible sacarla a la luz, y aplicarla a la vida humana, y a las organizaciones nacionales.

Es conveniente pensar en el gran privilegio de nuestra democracia y de nuestra libertad. Costó muy caro a nuestros hombres y mujeres del pasado. Algunos pensando trivialmente dicen que nuestra libertad tuvo que ser es así porque tenía que ser. Pero no es así. El árbol fue abonado con la sangre de muchos patriotas y también con la sangre de muchos opresores.

Nuestra era es un drama providencial. El Imperio Romano. El Feudalismo, arraigándose tanto en el orden social que, el notable escritor Dr. Emmet Fox, asegura que la influencia del Feudalismo en el mundo duró hasta la terminación de la primera guerra mudial.

Luego vinieron: El Renacimiento Intelectual, la Reforma religiosa, el Descubrimiento de América, la Invención de la Imprenta, la Revolución de las colonias americanas, la Revolución francesa y la Revolución Industrial.

La revolución americana fué más que una rebelión contra Inglaterra. fue una acción providencial en el desarrollo del drama de la civilización, para traer a la experiencia el gran principio de la democracia, el que ya era tiempo de manifestarse al mundo.

La victoria de las trece colonias americanas no fué sólo una victoria local, fué también un punto de partida en la historia de la humanidad, el que cambió la corriente del progreso por una orientación más constructiva.

Si no se hubiese establecido una república democrática en el continente americano, en el año 1776, la Revolución francesa no hubiera venido trece años más tarde y el mundo sería diferente de lo que actualmente es. La victoria de las colonias americanas salvó también a Inglaterra Fué el gran ejemplo de las colonias libres de América lo que inspiró a los legisladores ingleses el plan político de un gobierno independiente, en los dominios británicos, al cual vinieron las colonias inglesas, una tras otra, y sin el cual Inglaterra se hubiese dividido en pedazos y nunca hubiese llegado a ser lo que es hoy: una serie de repúblicas independientes, leales a la bandera inglesa.

El postulado divino que inspiró la democracia de las colonias americanas está expresado en dos grandes documentos: la Constitución de los Estados Unidos y la Declaración de la Independencia Americana. Todo ciudadano americano debe leer y estudiar estos dos documentos. Son relativamente cortos y fácil de conseguirlos en cualquier librería o biblioteca.

La Constitución es un documento legal, formal, técnico y preciso. Al empezar a leerse no parece interesante. La Declaración de la Independencia habla de la igualdad espiritual de los hombres, de la fraternidad hu-

(Pasa a la pág. 18)

LA BIBLIA, LA MARAVILLA DE SU PERSECUCION

POR EL RDO. JOSE ESPADA MARRERO

La Biblia es el único libro en el mundo que ha sido víctima de cruel o incesante persecución. Si glo tras siglo sus enemigos han tratado de hacerla desaparecer, ya quemándola, ya enterrándola. Se han organizado cruzadas tras cruzadas para extiparla. Re yes de la tierra y gobernantes de la Iglesia Romana, han acordado eliminarla de la faz del mundo. El emperador romano, Dioclesiano, inauguró en el año 303 el más terrible ataque que se haya conocido contra un libro. Casi todos los ejemplares de la Biblia fueron destruídos y millares de millares de cristianos perecieron. Una columna de triunfo fué erigida sobre una Biblia destrozado con una inscripción que decía: "EL NOMBRE DE LOS CRISTIANOS HA SIDO EXTINGUIDO". Sin embargo, pocos años después la Biblia salió como Noe del arca, para repoblar la tierra, y en el año 325, en el primer concilio general, Constantino entronizó la Biblia como el Infalible Juez de la Verdad.

Luego siguió la prolongada persecución de la Edad Media. Todos sabemos como la iglesia imperante, la Iglesia Romana, negó las Escrituras al pueblo. Esa iglesia nunca ha confiado la Biblia al pueblo. Por largas épo cas fué la Biblia un libro desconocido. El Dr. Martin Lutero era ya hombre cuando dijo que en toda su vida no había visto una Biblia. Ningún carcelero ha asegurado a un prisionero cómo la Iglesia de Roma ha conservado la Biblia lejos del pueblo. Y como resultado de los edictos de los Concilios, y las prohibiciones y burlas de los Papas, las Biblias fueron quemadas y sus lec tores enviados por la Inquisición al cepo y a las llamas. Muchos de nosotros en Inglaterra hemos visto el exacto lugar en el viejo Londres, donde fueron quemados por orden de Roma, canastos llenos de Nuevos Testamentos ingleses, quemados con gran pompa por orden de Roma.

Quizás, sin embargo, la mas grave persecución ha venido perpetrándose durante los últimos cientocincuenta años. Es bastan te curioso que los más enconados enemigos de la Biblia, han sido hombres que han reclamado la libertad de pensamiento; y Bo lingbroke, Hume y Voltaire estaban seguros de la exterminación. Voltaire declaró q cien años después de su día no se hallaría una Biblia, sino como una curiosidad anticuaria. Luego vino el ejército nacionalista alemán, con los más fieros y mortales de todos los ataques: Baur y Strauss y la escuela de Tubingen, que adoptaron el grito de los hijos de Edom: "Derrumbadla, derrumbadla, echadla al suelo." Pero el que se sienta en los silenciosos cielos se rió y se bur ló de ellos. Porque aquí está todavía la Biblia, más fuerte que nunca. Permanecerá. Los adversarios han hecho lo peor, han disparado la más mortal descarga. Los inesperados enemigos del futuro no serán, aunque se unan, tríos más destructivos que Julián y Celso y Porfirio, que Voltaire y Strauss y Renán, que Eichborn y Wellhaussen y Kuenen. Sí, y apesar de estas largas persecciones, tiene libre curso y está siendo glorificada la Palabra del Señor. Ahora circula a razón de millones de copias anualmente, en casi todos los idiomas del globo. Ahora es más influyente, más grande en poder, en frescura y en belleza primaveral. "Pensad en ella", dijo un elocuente predicador, "la misma Palabra, brillando con el esplendor de la juventud, piel sin rasguño, órgano sin enfermedad voz sin debilidad, paso sin temblor, ojo que no oscurece, la intocada, la sabía, le ilesa, Palabra de Dios". Verdaderamente, podemos desafiar a la presente y orgullosa edad con el desafío de Moisés, y exclamar: "Pregunta ahora si en los pasados tiempos que han sido antes de tí, desde el día que creó Dios al hombre sobre la tierra, si desde un extremo del cielo al otro, se ha hecho cosa semejante a esta gran cosa, o se haya oído otra como ésta". (Deut. 4:32)

Del libro "The Wonder Of The Book", de Dyson Hague.

UNA VIDA, ¿QUE SERA?

¡Un suicida! Cae un hombre
por su propia mano herido;
un hombre desengañado,
que en el error ha vivido.
Buscó el placer. Fué un bohemio
Para él no podía ser
de otra manera la vida
que no trató de entender.
¡Cuántos errores comete
la juventud irreflexiva!
Tiene ante sí un camino
de la esperanza más viva;
una senda iluminada

(Pasa a la pág. 18)

LOS NIÑOS QUE HACEN HISTORIA

POR EL RDO. HIPOLITO COTTO REYES

La Navidad es la Fiesta de los Niños. Participando los mayores de esta temporada agradable hace que lo de niño que hay en nosotros salga a la superficie de nuestra personalidad. De ahí que somos mejores hombres y mejores mujeres durante la temporada de la Navidad. Sentimos mayores deseos de ayudar a otros y nos atrae más el ambiente de la paz. Los niños mandan en la Navidad. Es oportuno pensar en los niños que han hecho historia.

El famoso predicador evangélico, Dr. Harry Emerson Fosdick, hace algún tiempo, predicó en la Iglesia de Riverside, uno de su más notables sermones sobre el tema: Los Bebés Decisivos en el Mundo". La ocasión fué en una de las pasadas Navidades. El famoso predicador empieza mencionando la obra escrita por Creasy, la que lleva por título "Las Quince Batallas Decisivas del Mundo". Sostiene el gran predicador, con elocuente y abundante información, que el nacimiento de algunos niños ha sido más decisivo en la historia del mundo que las quince batallas, magistralmente descritas por Creasy, y que sobre todo, lo principalmente decisivo, en la historia de la humanidad, fué el nacimiento de Jesucristo.

—Jesucristo vino al mundo en días de inquietudes y conmociones universales. ¿Cuándo no las ha habido? Pero hay épocas en que la inquietud, la incertidumbre y la preocupación se sienten más intensamente en el pensar y en el sentir de la humanidad. Nos mantenemos buscando y tratando de ver cuáles serán los elementos decisivos de nuestra época; los factores que han de orientar los destinos presentes y futuros del mundo.

?Cuáles son los elementos decisivos en la vida del mundo actual? Muy posible es que esos elementos sean invisibles a la visión de nuestros políticos, sociólogos, diplomáticos, científicos y reformadores. como también a la apreciación general de los pueblos y al interés de la publicidad. ¿Cuáles eran los factores aparentemente decisivos en la vida del mundo, cuando Jesucristo nació en Belén de Judá? Augusto César en el trono de Roma, Herodes el Grande reinando en Judea, el poder universalmente extendido y dominante del Imperio Romano, dominando el mundo; las legiones romanas guardando todos los caminos del Imperio. Cualquier observador realista hubiese señalado aquellos factores como los elementos decisivos, determinantes en el destino de la humanidad.

En cuanto a un niñito que nació en un pesebre, en una pequeña aldea de una de las provincias dominadas por el Imperio Romano, rodeado de pobreza e hijo de una joven y humilde madre judía, hubiese parecido ridículo y locura, en aquellos días, pensar que todo aquello grande y espectacular que llenaba el mundo habría de desaparecer y que la influencia de aquel niñito crecería de tal manera que cambiaría la corriente de la Historia.

El Dr. Fosdick dice que el milagro de la Navidad es que un bebé pueda ser tan permanentemente decisivo en la historia del mundo. Aquel nacimiento es simpre nuevo, actual y decisivo, porque Cristo nace y vive en el corazón de cada persona que quiere recibirle, para que El decida el destino presente y futuro de su vida.

Hace muchos años allá en el antiguo Egipto, una joven madre hebrea sostenía en sus brazos a un bebé recién nacido, para quién no había mucha esperanza de poder vivir. La madre preparó una cuna flotante y lo colocó sobre las aguas del Nilo, como último recurso, después de tenerle escondido por tres meses. Jugaba su última carta contra la crueldad del Faraón. Mirando hoy, retrospectivamente en la historia, podemos ver el inmenso valor moral, intelectual y espiritual que potencialmente, flotaba aquel día, en una débil barquilla, sobre las aguas del Nilo. Porque Moisés fué uno de los bebés decisivos del mundo, uno de los niños que han hecho historia.

Hubo un día cuando los Estados Unidos de América estuvieron amenazados a dejar de ser estados y a dejar de ser unidos. Los sentimientos y las opiniones distintas se combatían violentamente, frente a frente. Las fuerzas de la división se agitaban con furor. La perspectiva de una nación unida y progresista se veía cada vez más obscura y enigmática. En esos días allá en un campo de Kentucky, un joven campesino y su esposa, construyen una cabaña para residir en ella. Diez años después de la muerte de Jorge Washington, el fundador de la República Americana, nace en aquella cabaña un bebé. ¿Cuál hubiese sido la Historia de los bebés decisivos en el mundo, uno de los ni-

ñitos que hacen historia.

Es interesante notar que cuando el mundo los necesita los decisivos que hacen historia vienen. Uno de los años más tristes en la historia de Europa fué el año 1809. Napoleón dominaba, con su espada, y sus batallas eran siempre victoriosas. Las noticias que se publicaban eran siempre malas. Pero las noticias que no se publicaban eran las buenas y decisivas. Ese año nacieron Lincoln, Gladstone, Tennyson, Allan Poe, Oliver Wendell Homes, Mandelssohn. Dudamos si algún periódico trajo la noticia de algunos de estos nacimientos. Pero debidamente observado, el mundo no estaba tan fracasado como parecía.

Hoy estamos violentamente preocupados con la inquietud desconcertante de la posible proximidad de otra guerra mundial. Las fuerzas de la vida violenta internacional parecen irresistibles e irreconciliables. Es saludable recordar otros tiempos pasados semejantes a los del día de hoy. Recordar a los niños decisivos de la historia que han venido en tiempos tan obscuros y confusos como los nuestros actualmente. Si los bebés han sido los determinantes de la Historia, ¿quién sabe lo que puede venir a resolver estos problemas que hoy preocupan y nos abruman tanto? Puede ser que allí en la casita que está sobre la loma del barrio, o en la casa de la esquina. o en nuestro apartamiento vecino, en una humilde cuna, o en una sencilla hamaca, esté la mano que ha de abrir las puertas para que entremos en una nueva era de paz, de justicia y de felicidad en el mundo.

Y también es maravilloso observar como Dios ha cuidado, providencialmente a esos niños decisivos que hacen historia. Herodes trató de degollar al niñito Jesús, pero fracasaron sus planes criminales. Moisés fue sacado de las turbulentas aguas del Nilo por una princesa, hija de Faraón, y educado para su obra en el palacio real de Egipto. En el año 1805, cuando Napoleón bombardeaba a Viena, Franz Schuber era niño de ocho años. El día del bombardeo practicaba sus lecciones de piano en la Academia de los Jesuístas. El edificio fue bombardeado y destruído por los proyectiles de Napoleón, pero Schuber fué milagrosamente salvado de la muerte. En el año 1814, cuando Napoleun había sido vencido, y los ejércitos de Rusia y Austria invadieron a Italia para vengarse, fueron asesinados muchos de los habitantes de Placenza. En una aldea, las mujeres se refugiaron en la iglesa pensando que allí serían respetadas: pero los soldados las siguieron y las asesinaron frente al altar. Una madre, con su hijito abrazado, se escondió en el campanario y salvó la vida de su hijito. Aquel bebé era José Verdi, el genial compositor que produjo las inmortales obras musicales: Rigoleto, Aida, La Traviata, III Trovatores, etc.

Las grandes ideas nacen pequeñas como los bebés. Aquí está uno de los grandes contrastes entre el Cristianismo y el Paganismo. El Paganismo vislumbra las grandes ideas con ruído espectacular y esplendores gigantescos. La mitología Minerva, armada y grande, saliendo de la cabeza del Dios Joven. En el Cristianismo las ideas redentoras, que más tarde llenan el mundo, nacen pequeñas, como los grandes ríos, donde navegan las escuadras, nacen como pequeños arroyos en las alturas de las montañas. Esas ideas pequeñas nacen con la vitalidad del crecimiento. Así lo dijo nuestro Maestro y Salvador "como la levadura" pequeña al principio, con el poder de extenderse, "como el grano de mostaza", la más pequeña de las semillas pero con la potencia vital germinadora del árbol gigantesco y vigoroso.

César Augusto y Herodes el Grande perecieron maldecidos por la Historia. El Gran Imperio Romano crugió en sus cimientos y cayó. Los Césares pasan, Antes y ahora. Pero después de cerca de dos mil años, aquel niñito que nació en Belén de Juda, en una noche memorable sigue siendo la influencia espiritual más poderosa del mundo, y millones de hombres y mujeres, con la impresión de su actualidad permanente en nuestras mentes y en nuestros corazones, seguimos adorándole en esta Navidad y cantamos con el gran poeta del púlpito Phillip Brooks:

¿Oh aldehuela de Belén
Afortunada tú,
--Pues en tus campos brilla hoy
La sempiterna luz!
El hijo, el Deseado
Con santa espectación,
Por todo el pueblo y toda edad,
En tí, ¿Oh Belén, nació!

FELICES PASCUAS

Y

PROSPERO AÑO NUEVO

Les Desea a todos sus Lectores

PUERTO RICO EVANGELICO

MILAGRO DE NAVIDAD

POR MIRIAM DIAZ DE LLOREDA

Era el anochecer de una tarde de Navidad. Los arbolitos se encendían en copos de luz a través de los cristales amarillentos. Un grupo de parranderos prendían sus alegres aguinaldos en la cortina azul de uno noche estrellada Los fuegos artificiales brotaban de la tierra en largas espigas que se perdían en el capote del cielo y rompían en lluvia de flores multicolores.

Las sombras en la vida de María Elena la habían forzado a refugiarse en el corazón de la noche naciente y a deambular como una sonámbula por las estrechas calles bulliciosas. La vida le había jugado una mala dulzura invariable de la madre buena. Esta noche, en que el infortunio se aferraba a ella ahogando toda posibilidad de lucha, le hacía rememorar su niñez.

Y recordaba como de pequeña se lanzaba a los campos radiantes y promisores con una cajita de cartón vacía, para cortar trocitos de yerba, que al desaparecer en los belfos gomosos de los camellos, traducirían en muñecos rosados con ojos grandes y azules. Y soñaba con los Reyes majestuosos montados en enormes camellos plateados que portaban en sus alforjas los sueños azules de todos los niños de la tierra. En estas visiones de caminos estrellados y reyes orientales se quedaba dormida para, en la madrugada, tantear en la oscuridad las líneas suaves y tibias de un muñeco de loza.

Los años felices transcurrieron con mas rapidez de lo que ella hubiera deseado llevándose consigo la madre buena y los reyes generosos. Los sueños y las imaginaciones pueriles se habían ido desvaneciendo, dejando cicatrices de amargura en su corazón de niña. La vida, al igual que los camellos plateados en las cajitas de los reyes, se iba comiendo uno a uno sus trocitos de esperanza. Y un día las palpitaciones aceleradas de su corazón adolescente portaron el anuncio de una maternidad prematura. El correr de los días tornó en realidad lo que con ansiedad y temor había esperado ....su muñeco. Solo que los reyes no le pedían nada y éste, en cambio, demandaba cuidados y sacrificios que ella no podía pro digar.

Las calles iluminadas y el bullicio pascual solo conseguían agudizar su dolor. La esperanza, su compañera inseparable, se iba adhiriendo a su espíritu como una sanguijuela siniestra. Los objetos se iban tornando borrosos a través de la transparencia de sus lágrimas. Se sentía desfallecer. Un transeunte ebrio tropezó con ella haciéndola tambalear y su voz ronca de borracho sonó en su oído como una burla: "Viva la Pascua"

Apresuró el paso abandonando la ciudad y tomando el camino del puente. La noche era esplendorosa. Sin duda como la primera noche de Navidad con un mensaje de paz a los hombres. El campo se iluminaba con el fulgor de las estrellas lejanas. A medida que avanzaba se iba alejando el bullicio de los trasnochadores. Le pareció que alguien cantaba a lo lejos: "Ellos van y vienen y nosotros no". 'Tantas parrandas de la gran fiesta' Pero esta noche las palabras del canto añejo parecían armonizar perfectamente con su estado de ánimo. Esta noche le mostraban con sentido realista la inutilidad de su propia existencia. Habían salido de la oscuridad con un mensaje que solo ella era capaz de comprender. "Irse para no volver....no tener que pensar.... mas aún, no tener que sentir.."

Se acercó al puente. Una brisa húmeda como de muerte la hizo estremecer. Allá en lo profundo, podía presentir el hielo de las aguas plomizas. El abismo parecía atraerla con su fuerza irrestible. Se inclinó sobre el muro para mirar más fijamente el reflejo plateado de las aguas y toma impulso. La luz de una estrella, como aquella otra estrella que guiara a los Magos al pesebre de Belén, fué a posarse sobre las aguas..y..oh milagro..allí, en el fondo, un niño feliz le sonreía, el muñeco más bello que Dios regalara al mundo en una noche de Navidad.

María Elena volvió sobre sus pasos, esta vez la cabeza erguida y los ojos brillantes. Cruzó las calles estrechas llenas de transeuntes hasta llegar a un callejón oscuro y solitario. Se detuvo frente a una puerta humilde y cruzó decidida el umbral. Allí, en la oscuridad del cuartucho, como en otras noches de reyes, palpó los bracitos bien torneados de un niño ..su hijo. Lo estrechó fuertemente contra su pecho y sonrió contenta recordando al otro niño, que desde lo profundo del abismo, le había devuelto la esperanza en esta otra noche de Navidad.

CIUDAD TAN INTIMA EN LA EXPERIENCIA CRISTIANA

POR SAMUEL E. DE LA ROSA

EN LOS BAZARES

La visita a los bazares resultó una experiencia inolvidable. Son los antecedentes de las modernas tiendas por departamentos. Allí se encuentran los departamentos de platería, mosaicos de manufactura perfecta, brocados de oro y plata, productos de metal taraceado con plata, sandalias de múltiples colores, tamaños y calidad diversas, decorados y tapices en general.

Mi compañero de Sierra Leona, Henry Johnson, me ayudó mucho en la compra de un tapiz. La escena se desarrolló más o menos en los siguientes términos: Pregunté cuánto valía el tapiz y el árabe me contestó que $12, los cuales me disponía a pagar sin reproche alguno, pues los supermercados y las tiendas por departamentos en San Juan me tienen acostumbrados a no discutir el precio de los artículos. Pero Johnson me dijo: "No, Sam, no pagues esa cantidad. déjame el asunto a mí". Y le dije al árabe:

-Mire señor, eso está caro. Baje un poco el precio.

-No "monsier", ése es el precio fijado. Usted no le encontrará más barato en ninguna otra parte.

El sierraleonés discutió y adquirió otros artículos de menor cuantía, el árabe lo interrogó si se iba a llevar el tapiz. Mi amigo le dijo: -No, no voy a comprarlo porqué está muy caro. E hizo ademán de marcharse. El comerciante no quiso dejarlo ir. Lo agarró por el brazo y volvió a la carga: -Mire "monsieur", ¿Cuánto usted ofrece?

-Tres dólares- fue la repuesta tajante. El árabe se agarró la cabeza con las dos manos y profirió una serie de palabras ininteligibles. Bajó la guardia y finalmente dijo:

-Mire lléveselo por cinco dólares, pero le advierto que la ganancia es poca. Al llegar este final, había transcurrido cuarenta y cinco minutos. Es como para probar la paciencia de uno. Nada, cosas de los bazares de Damasco y donde quiera que haya seres humanos en plan de probar la paciencia del prójimo.

LA MEZQUITA DE OMAYAD

No podía dejar a Damasco sin visitar la famosa mezquita de Omayad, orgullo del mundo árabe. Esta hermosa mezquita fue construída por el gran califa Omayad Khalif Al Walid Ben Abdel Malek, a fines del siglo sexto después de Cristo, cuando Damasco era la capital del gran imperio árabe-islámico. Con el imperio de los Omayad surgió la cultura árabe como una influencia activa y efectiva en el desarrollo de la civilización. Los gobernantes árabes establecieron un estado y un ejército bien organizados, y mantuvieron una política de buena estructura social y de armonía entre los ciudadanos y el estado.

El lugar donde está la mezquita originalmente fue un templo dedicado al Dios arameo Haddad, fundador y patrón de Damasco. La mezquita es un milagro de arte arquitectónico y es uno de los más antiguos lugares de adoración del mundo. Tiene un patio espacioso con tres puertas de entrada al recinto de la oración. La cuarta puerta hacia el sur fue utilizada por el Sultán. La construcción de la mezquita tomó 10 años y costó 100,000 denarios, una suma considerable de dinero en aquel entonces, y fue erigida donde está la tumba de Juan el Bautista que originalmente fue una iglesia cristiana. La mezquita tiene 3 minaretes uno de los cuales se llama el Minarete de Cristo. Actualmente la fachada principal está en proceso de restauración.

TUMBA DE SALADINO

Cercano a la mezquita, en un lugar acogedor está la tumba de Saladino, el famoso fundador de la dinastía Ayubida. Se recordará que para los años 1069 al 1191 las fuerzas de las Cruzadas habían realizado numerosas incursiones y en una de ellas fueron derrotadas en la batalla de Hittin, al oeste de Tiberas, por Saladino quien entró en Jerusalén en 1192, ganándose el respeto y la admiración de sus enemigos por el trato humano que dio a sus habitantes. Saladino murió en Damasco.

Una de las actividades de mayor colorido es la celebración de la Feria Internacional de Damasco. Está considerada como la primera en su clase en el Mediano Oriente. En dicha feria, organizada en 1954, participaron anualmente cerca de 30 países y 2,000 establecimientos comerciales y asisten no menos de 1,500,000 visitantes de 88 naciones.

Impresionante fue la visita a la Universidad de Damasco. Con voz emocianada, el Rector habló

(Pasa a la pág. 26)

NAVIDAD

Lucas 2:8-11

POR JOSE L. PACHECO CRUZ

En estos días escuchamos una frase muchas veces; una frase que normalmente produce grande gozo..frase que en inglés se dice: "MERRY CHRISTMAS" y que en español decimos: ¡"FELIZ NAVIDAD!"

Calle arriba y calle abajo, y aún en estado de quietud, pregunté a la humanidad '¿Qué entiendes por Navidad?" Y la humanidad me contestó:

La Navidad es el disfrute de un clima agradable fresco.. es el aprovechamiento de comidas y bebidas en cantidad potencia y variedad.. es la participación placentera en el maridaje materialista.. es la percepción de la aparente belleza de las formas y los colores.. es el goce del intercambio de felicitaciones y regalos.. es el pasar horas de trabajo sin trabajar.. es la alegría de visitar amigos para recibir de ellos obsequios.. es el tiempo comercialmente productivo para comprar y vender..es el desenfreno de emociones que al descontrolarse se traducen en exesos.. Es trasnocharse haciendo mucho ruído innecesario.."Amigo mío: ¡eso es Navidad!" así me dijo la inconsciente humanidad..

Pero, ¿es realmente "eso" la Navidad?

Amados, las Sagradas Escrituras nos enseñan que la Navidad es la reverente conmemoración, en espíritu de adoración y gratitud, del milagroso nacimiento de Jesús, el Cristo prometido en las divinas profesías como Salvador y redentor de la desobediente, rebelde, perdida humanidad..

Después de orar y meditar sobre tan precioso tema hemos sentido la inspiración de Dios para realizar que la Navida es el tiempo escogido en que a través de las dádivas de la ocasión reflejamos, aunque pálidamente, la más grande dádiva jamás realizada: la Dádiva de Dios al mundo en la persona de Su único hijo, para salvar la humanidad. La Santa Biblia dice: "PORQUE DE TAL MANERA AMO DIOS AL MUNDO, QUE HA DADO A SU HIJO UNIGENITO, PARA TODO AQUEL QUE EN EL CREE, NO SE PIERDA, MAS TENGA VIDA ETERNA". (Juan 3:16).

Es el momento histórico en que la humanidad consciente se esfuerza en ejemplificar especialmente, los principios más elementales del cristianismo ante una humanidad inerte a las realidades extraterrenales, celestiales..

Es una perenne invitación a amar; invitación que se siembra como las semillas, y que al ser aceptada ¡genuina! convirtiéndose en práctica continua, y ¡florece! en esa realidad luminosa que por virtud de la gracia de Dios se llama SALVACION ETERNA..

Es una pregunta del Señor Jesu-Cristo a los ya registrados en el Libro de la Vida, tal y como la hizo a Pedro: "¿ME AMAS?" (Juan 21:16). El también dijo: "EL QUE ME AMA, MI PALABRA GUARDARA"; (Juan 14:23).

Es un reto al mismo diablo; a ver si se decide a amar a Dios y al prójimo, de tal manera que sea capaz de morir por El amándole para renunciar transfigurado por la virtud del infinito, totitución que garantiza la indedopoderoso Dios..

Es el preámbulo de la conspendencia del alma y el pleno disfrute de su libertad más pura la liberación de lo terrenal.

Es experiencia con Dios; y dentro de esa experiencia es evidencia, autorreto, libertad.

Pero, todavía más que todo eso, la Navidad es: MOMENTO; momento de constante actualidad momento propicio, momento adecuado, momento preciso para aceptar el consejo divino de: "MAS BUSCAD PRIMERAMENTE EL REINO DE DIOS SU JUSTICIA, Y TODAS ESTAS COSAS OS SERAN AÑADIDAS". (Mateo 6:33).

Amados hermanos, hemos sentido la necesidad de considerar el tema de la Navidad por el ¡dolor! que nos produce saber: que hay millones que desconocen su verdadero significado, que todavía hay muchos más que la desconocen totalmente, que aún dentro del grupo privilegiado con la hermosa encomienda de transmitir a la humanidad durmiente esta verdad divina, en más de una ocasión se ha disipado la visión más clara e inteligible, dificultando grandemente su diafanidad, comprensión y posesión de su

(Pasa a la pág. 26)

LA BONDAD DE DIOS

POR EL RDO. BARTOLOME COTTO REYES

Porque grande más que los cielos es tu misericordia. Salmo 108:4. .8

La palabra **grande** que aparece en este pasaje bíblico es una que se emplea con demasiada frecuencia para significar abundancia. "Produzcanse criaturas en abundancia". dijo el creador en el principio. Moisés, el líder israelita, el legislador, expreso su pensamiento así respecto a Dios. "El Señor es bondadoso, abundante en bendiciones". El apóstol Pedro, el pastor de Jerusalem escribiendo del Señor decía: "Bendito es el Señor, abundante en misericordia".

Jesús, en el curso de su ministerio y su obra preciosa dió a conocer un alto grado de bondad en sus oraciones con pobres, enfermos y humildes. Fue la bondad uno de los atributos preciosos de su vida. Su corazón, lleno de misericordia, sentía por todos, sufría el dolor de los atribulados y respondía en forma pródiga al reclamo de los angustiados.

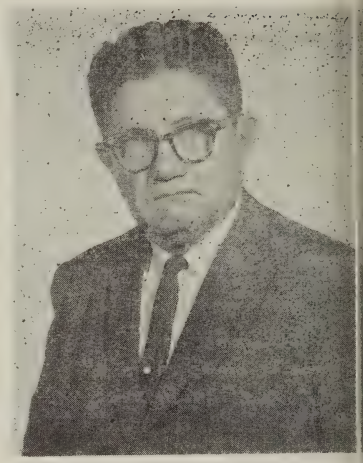
Frente a la multitud con hambre, fué movido a misericordia, y multiplicó los panes y los peces; ante el sentir de Marta y María resucitó a Lázaro y devolvió la paz y la tranquilidad a la familia de Betania.

"Porque grande más que los cielos es tu misericordia" afirmó el salmista. El otro término por explicar en el decir poético del cantor bíblico es **misericordia.** Lo mismo que decir bondad, actitud que agrada, buena disposición, complacencia, generosidad que abunda.

La negerosidad, la bondad, la misericordia de Dios para los hombres se expresa en términos de perdón. Nuestro Dios está listo a perdonar al pecador. Pero es necesario que el pecador lo busque con actitud de verdadero arrepentimiento y con buena disposición de acercamiento, de unión a El, producida por fe genuina en el poder salvador de Cristo, el recurso único ofrecido para lograr comunión con el autor y consumador de la vida.

Hay muchas personas que interpretan mal el concepto bondad respecto a Dios. Dios es bondadoso, pero además es justo y obra con justicia al tratar a los hombres. Dios está presto a perdonar al pecador pero demanda que el pecador se disponga a cambiar su procedimiento relacionado con el pecado, y resuelva andar haciendo Su voluntad. A la vez que es bondadoso- es justo, y obra conforme a su justicia. Nehemías, ante los levitas arrepentidos decía: "Tú eres Dios, dispuesto a perdonar, misericordioso".

En el Nuevo Testamento encontramos la misma actitud perdonadora. Cristo estuvo siempre listo a perdonar a los arrepentidos que se acercaban a El. Tantas veces como se acercó a El un pecador en quien pudo descubrir arrepentimiento fueron sus palabras: "Tus pecados te son perdonados". Ya arrepentidos y perdonados el Señor suple nuestras necesidades abundantemente. "Jesucristo es el mismo, ayer, hoy y por los siglos". dice su Palabra. Cuando el pecador se acerca a Cristo, lo alcanza la



gracia del Señor, el perdón y en consecuencia sus bendiciones.

La generosidad de Dios se expresa en la vida abundante de sus hijos. Las palabras de Cristo fueron claras, específicas. "Yo he venido para que tengáis vida, y vida en grande abundancia". El que está en Cristo, el que lo declara su salvador personal, el que oye su Palabra y la acepta en su corazón, viene a ser una persona nueva sujeto a ser bendecido por la gracia del Señor. Cuando el creyente en Cristo ajusta su vida a las normas cristianas, se desarrolla en tal forma que viene a ser una persona de fe profunda, de gozo manifiesto, calor espiritual, disposición evangélica y entusiasmo cristiano.

El creyente en Cristo es generosamente bendecido, espiritualmente enriquecido y gloriosamente fortalecido. Pero sobre todo esto, el creyente en el Señor que trata de andar en sus cami-

Pasa a la pág. 26

¿QUE HARE PARA POSEERLA?

¿Qué haré para poseer la vida eterna? Es la gran pregunta que muchos se hacen al considerar serenamente el serio problema de la salvación, y antes de considerar el único recurso que en el plan de Dios se ha puesto al alcance del hombre de actitud reflexiva e inquietudes espirituales.

Nos proponemos llamar la atención de nuestros lectores a la circunstancia especial en que una persona en forma espontánea pero fácil, demostró interés especial en descubrir cómo poseer la vida eterna. Lo mismo que decir, cómo lograr un estado de relaciones agradables con Dios, comunión con sus sublimes intereses, seguridad y esperanza para el porvenir, paz y tranquilidad espiritual. Significa ponerse en condiciones de recibir bendiciones del cielo para disfrutar de una vida feliz. Todo eso implica, ese es el alcance de la repetida pregunta: "¿Qué haré para poseer la vida eterna?"

El relato bíblico, asociado a la experiencia de Jesús en el curso de su extraordinario ministerio nos dice en el capítulo 10 de San Marcos acerca de un joven que corriendo, muy interesado, se acercó al Señor y se postró de rodillas para hablarle del asunto que más le preocupaba: LA SALVACION DE SU ALMA. Entonces vino la pregunta "¿Qué haré para poseer la vida eterna?".

El joven se dirigió al Señor en forma respetuosa y con verdadero reconocimiento, demostró ser un joven despierto, inteligente y bien preparado en el requisito mínimo que correspondía al saber de su edad y de su tiempo, respecto a los estatutos ya establecidos, respecto a las relaciones del hombre con el otro hombre. Podía recitar los mandamientos sin dificultad, porque los había aprendido desde su mocedad. Era aquello parte del programa dentro del cual había crecido a tono con las demandas de la cultura religiosa de su época.

En términos de preparación, disposición e interés se hizo digno del amor del Señor. Por eso dice la Palabra que el Señor "mirándole, amóle". Conforme al testimonio de sus conocimientos, el joven llenaba todos los requisitos, pero de acuerdo con las normas de evaluación de Jesús le faltaba una cosa, "una sola cosa te falta". Esa sola cosa consistía en desprenderse de sus bienes, apartarse del deseo de tener muchas cosas materiales, para lograr algo que significaba más; adquirir "tesoros en el cielo". Ahí fué que falló el joven. No fué capaz de atender al llamamiento del Señor, aportando un pequeño sacrificio de amor a las cosas que poseía. Su contribución consistía en sacrificar lo que para él tenía demasiado valor y para el Señor tenía valor limitado. Hay muchas personas en las mismas condiciones del joven con quien habló el Señor. Tienen buena perspectivas intelectual, saben de muchas cosas, pero no entienden sobre los más altos valores de la vida.

Ante la proposición que Jesús le hiciera, el joven se entristeció y abandonó al Señor, se fué triste. Esa es la actitud de los muchos. Son consciente de su principal necesidad, pero ante la demanda divina de tener un corazón libre de egoísmos y pasiones mezquinas, prefieren continuar en su estado a tomar una decisión valiosa y conquistar el logro glorioso de la salvación que da Jesús al que arepentido se acerca a El para conseguir plena salvación y disfrutar de comunión íntima con el Señor y Salvador personal de las almas.

Amigo, atiende a este cuadro que acabo de presentar a tu consideración. Recuerda al joven que amó más los bienes materiales que su salvación y perdió la mejor oportunidad a pesar de su inteligencia y su cultura. ¿Dónde estás tú parado? ¿Te has hecho la pregunta: "¿Qué haré yo para conseguir la vida eterna"? Estudia este ejemplo y decide el rumbo que debe seguir tu vida. Oye el consejo de Jesús: Toma tu cruz, sacrifica intereses pequeños y cree en Jesús para salvación.

PROGRAMA DE LA TRIGESIMA SEGUNDA ASAMBLEA ANUAL DE LA IGLESIA EVANGELICA UNIDA DE PUERTO RICO QUE SE CELEBRARA EN EL CENTRO DE CONFERENCIAS DE YUQUIYU DURANTE LOS DIAS 19-22 DE ENERO DE 1962.

TEMA: LA DINAMICA DEL EVANGELIO EN UN MUNDO EN TENSION.

LEMA: "Porque no me averguenzo del Evangelio porque es potencia de Dios para salud de todo aquel que cree."

Viernes Enero 19 - Por la mañana

9:00 Registro de Delegados
11:00 Gran Servicio de Apertura por el Capellán de la Asamblea, Rdo. Angel Máximo Torres. Después de la plática serán presentados a la Asamblea Anual los miembros del Concilio Ejecutivo y todos los hermanos participantes en el programa.
12:00 Almuerzo

Por la Tarde

1:30 Himno de la Asamblea y oración: Dirige el Capellán.
1:45 Tema General: PLAN DE EXPANSION DE LA OBRA DE LA IGLESIA EVANGELICA UNIDA EN P. R.
Tema: Los Logros de Nuestra Iglesia en: Evangelismo- Educación Cristiana- Acción Social- Obra Nueva- Mayordomía Cristiana- Conservación de la Propiedad- Ministerio.
3:15 Discusión del Tema
4:15 Receso y Refrigerio
4:30 Período Devocional a cargo del Capellán.

Por la Noche

7:30 Período Musical
8:00 Servicio de Adoración: Dirige el señor Gregorio Figueroa, pastor de la iglesia local. Mensaje del Presidente de la Asamblea Anual, Dr. Demetrio Cartagena.
Recepción a los delegados y visitantes por la iglesia local de Sabana.

Sábado Enero 20 - Por la Mañana

6:00 Servicio Matutino y oficio de la Santa Cena. Dirige el capellán.
7:30 Desayuno
8:30 Himno de la Asamblea y oración. Dirige el Capellán.
8:45 Sesión plenaria
1. Pase de lista por Iglesias. Presentación de los delegados por el Secretario Ejecutivo.
2. Informe del Secretario Ejecutivo sobre las credenciales y los delegados presentes.
3. Presentación de los nuevos obreros y la bienvenida de los mismos.
4. Lectura del Acta Anterior
5. Informe del Concilio Ejecutivo
6. Informe del Tesorero
7. Lectura de la correspondencia
8. Nombramiento de los Comité Temporeros:
   a. De Nominaciones
   b. De Resoluciones
   c. De Conclusiones
   d. Dador de Gracias y recibo de visitas
9. Informe de Nuestras Instituciones:
   a. Yuquiyú
   b. Hospital Ryder
   c. Seminario Evangélico
   d. Puerto Rico Evangélico
   e. Otras
10. Informes de las Congregaciones Locales.

11:45 Devocional. Dirige el Capellán
12:00 Almuerzo

Por la Tarde

1:30 Servicio Devocional. Dirige el Capellán
2:00 Continuación de la Sesión Plenaria
3:00 Receso y Refrigerio
3:15 Continuación de la Sesión Plenaria
5:00 Receso
6:00 Comida

Por la Noche

8:00 Gran Servicio y Concentración en la plaza pública de Fajardo

Domingo Enero 21 - Por la Mañana

7:30 Desayuno
8:00 Reunión de los Comités Temporeros
9:00 Servicio Devocional
Mensaje por el Dr. Carlos Amado Ruiz
10:00 Plan de Enmiendas
11:30 Servicio de calusura por el Capellán.
12:00 Almuerzo

Por la Tarde

1:30 Himno de la Asamblea y oración. Dirige el Capellán
1:45 Tema: NECESIDADES Y PLANES DE LA IGLESIA EVANGELICA UNIDA DE P. R. (Educación Cristiana, Evangelismo, Obra Nueva, Acción Social, Finanzas Mayordomía, Ministerio, Conservación de la Propiedad)
3:15 Receso y Refrigerio
3:30 Continuación de la Sesión Plenaria
11. Informes:
a. Concilio Evangélico
b. Comité Temporeros (De Resoluciones, de Recibo y Dador de Gracias)
c. Organizaciones (Damas, Caballeros, Jóvenes, Pastores)
d. Informe de Delegados a reuniones en y fuera de Puerto Rico
e. Comité de Nominaciones
12. Elección de Nuevos Oficiales
5:00 Receso
6:00 Comida

Por la Noche

7:45 Período Musical
8:00 Servicio de Adoración e Instalación de la Nueva Oficialidad

Lunes Enero 22 - por la Mañana

7:30 Desayuno
8:30 Servicio Devocional. Dirige el Capellán
9:00 Continuación de la Sesión Plenaria
13. Elección del Sitio para la próxima Asamblea Anual
14. Informe del Comité de Conclusiones
15. Informe de Estadísticas
16. Asuntos pendientes de otras sesiones de esta Asamblea
17. Asuntos Nuevos
12:00 Almuerzo

Por la Tarde

1:30 Himno y oración. Dirige el Capellán
1:45 Continuación de algo pendiente de alguna sesión plenaria
3:00 Servicio Especial de Clausura de la Asamblea. Dirige el Capellán

Rdo. Avelino Robles - Secretario de Actas
Rdo. Gilberto Robles - Secretario Ejecutivo
Dr. Demetrio Cartagena - Presidente

ANHELOS ANTE EL REY DE REYES

La noche era azul, cuajada de estrellas.
De Oriente pendía la mas grande y bella,
Y humildes pastores llenos de temor,
Oyeron de un ángel estas frases bellas:
"Nacido en Belén hoy ha, el Señor".

En un rinconcito humilde y aislado,
Rodeado de pajas en noche glacial,
Abrió sus ojitos mi Rey soberano.
Su trono divino había renunciado
Por salvar al mundo con su sangre real.

Quisiera ser madre de aquel bello niño
Y así, en mi regazo, poderle arrullar;
Y besar, dormido, su frente de armiño
Consagrarle, tierna, todo mi cariño
Y su dulce aliento poder aspirar.

Quisiera acostarle en mullido lecho
Y allí, a su ladito, con El reposar;
Sentir el latido de su tierno pecho,
Darle mi calor del frio al despecho
Y arrebujadito, hacerle soñar.

Su franca sonrisa quisiera tener
Y almas amargadas poder endulzar;
Mirarle y amarle con todo mi ser,
Con celo servirle y estar junto a El,
Bañarme en la luz de su hondo mirar.

Pero más que todo, yo quiero, oh Cristo
Que un trono tú tengas en mi corazón,
Que me hagas valiente, compasiva, humilde
Que mi luz alumbre a todos los tristes
Y que a todos hable de tu inmenso amor.

¡Oh sublime noche! ¡Oh noche divina!
De angélicas voces, de extraños fulgores,
De dulce esperanza y arrullos de amores,
De gozo inefable, de paz que ilumina,
Del gran Rey que nace, Señor de señores.

Inocencia Q. de Aguayo

EVANGELISMO

LA HIMNOLOGIA EN LA VIDA CRISTIANA

POR RAUL L. COTTO SERRANO

Hay varios factores necesarios para el buen cultivo de la vida espiritual de todo creyente en Cristo. Entre ellos podríamos mencionar la oración, la lectura de la Biblia, la comunión de los nermanos en Cristo y la himno logía cristiana. Muchas veces co metemos el error de olvidar la verdadera importancia del último factor mencionado. Un ejem plo de esto es que a veces no le concedemos la importancia que merece y no consideramos el hecho de que en multitud de ocasiones un pecador puede ser con ducido a Cristo por medio de un himno y en otras situaciones la falta de un himno apropiado puede ser un factor contribuyen te a la pérdida de una vida.

Debemos considerar además que la importancia de la himno logía dentro del cultivo de la vida cristiana es notable. Para comprender ésto veamos la vida cristiana en cada una de sus partes, tomando en cuenta como un himno puede servirnos de aliento en nuestra vida espiritual.

En primer lugar veamos el estado inicial de la vida del hombre, el pecado. El himno "Noventa y nueve ovejas" en su primera estrofa nos ilustra perfectamente esta condición de inseguridad e insatisfacción en el hombre.

Pero el hombre necesita mejorar su condición espiritual y busca a su Dios. Entonces se establece una etapa de búsqueda dual. De un lado el hombre bus cando la salvación y por otro lado Dios buscando por medio de Cristo la salvación del hombre. Esta segunda condición se ilustra con claridad por medio del himno "Un hombre llegóse de noche a Jesús", que nos re lata la búsqueda de Nicodemo y además por el himno "Ama el Pastor sus ovejas" que nos señala el deseo de Cristo de lograr la salvación del pecador.

La tercera etapa en el proceso de conversión es aquella en que el hombre ha escuchado el mensaje Divino pero se encuentra en un estado de duda frente al llamamiento de Cristo. Esta difícil situación nos la describe el himno; "Oigo la voz", el cual nos explica el dilema entre el hombre, su pecado y Cristo.

Pasado ese momento crítico y habiendo vencido Cristo al mal en la vida del hombre, se encuentra este en el momento de su conversión. Momento en que experimenta la presencia del Señor en su vida. Lleno de regocijo, el hombre canta al Señor: "Hay un Nuevo Canto en mi Ser", y expresa su devoción a Dios por medio del himno "Oh Cristo yo te Amo".

Desde ese momento empieza en la vida del creyente en Cristo un desarrollo evolutivo en su vida cristiana. En primer lugar lo encontramos buscando continuo sostén en el Señor para ven cer en la hora de tentación. Notamos que se desarrolla en él un deseo ferviente de escudriñar Las Escrituras y se siente ávido de una mas estrecha relación entre su vida y la de su Señor. Entonces expresa su necesida de calor espiritual por medio de himno: "Cerca, más Cerca" y r vela su necesidad de conocer me jor y más profundamente a s maestro cantando: "Oh, háblam Señor".

Mediante la gracia redentora d Cristo y el poder del Espíritu Santo el cristiano sigue progre sando en su vida espiritual Pronto comienza a revelarse e él el dinamismo q. caracterizó a Apóstol y lo encontramos com un miembro activo en la iglesi Se encuentra ya en la etapa d la madurez espiritual: época e que no puede menos que expre sar su alegría al Creador y can ta ¿"Cómo podré estar triste? Entonces se revela en él po completo el espíritu misioner No se conforma con dar testi monio en su iglesia sino que s le de ella para hablar a otros s bre las bondades de Jesús par con él. Este espíritu misioner se ilustra claramente en el hin no: "En la montaña podrá n ser". Pero hay algo más, el cri tiano renueva su fe y confianz en Dios cantando el himno "J sús yo he prometido".

Por último encontramos cristiano en esa etapa en qu por sus años de experiencia lado del Maestro ha logrado o tener la sabiduría, la fe, y dedicación que le permiten aco sejar a los mas jóvenes en l caminos de Dios. Expresa él e tonces su confianza en su R dentor por medio del himno "

Pasa a la pág. 26

EL LAICO EN EL PROGRAMA DE LA IGLESIA

POR EL RDO. BARTOLOME COTTO REYES

Para entender bien cuál es la unción o participación del laico n el programa de la iglesia es aludable referirnos a la Biblia. Allí encontramos personajes que or sus actividades se distinuieron en una u otra forma: aicos que aportaron su contriución muy valiosa y laicos de ecursos muy limitados para el ervicio, pero con fe y actitud vangélica.

Mencionamos dos hermanos istintos de la iglesia primitiva, Matías, y Esteban. El primero, Matías estuvo con Jesús, Tenía la confianza de sus hermanos. Fué testigo de Su resurrección, estuvo con los demás seguidores de Cristo todo el tiempo. Sabemos poco acerca de sus actividades además de su elección para substituir a Judas, y completar así el grupo de los apóstoles. Claro, eso no es poco, pero nos faltan informes de sus iniciativas durante el periódo de prueba para la iglesia, los años de persecución, de atropello.

Esteban era varón lleno de fe y del Espíritu Santo. Defendía con calor la causa del evangelio. Sus oyentes no podían resistir la sabiduría y el espíritu con que hablaba. En el nombre del Señor se producían milagros. Ante la persecusión no se anonadó.

Los enemigos vieron su rostro como el de un ángel. Hace un discurso bien documentado. Se adentra en la historia y señala el error de los incrédulos con valentía. Se encaró con la situación valientemente.

Llegó Esteban a la muerte, al sacrificio pleno, y disfrutó de una experiencia gloriosa. Murió como el Maestro, perdonando a los que le maltrataron. Ese es el laico activo, dispuesto, listo a dar testimonio.

Nuestra iglesia necesita aumentar su número de laicos del tipo de Esteban, sin perder de vista al hermano Matías, hombre de actividades limitadas y de convicciones profundas.

A la iglesia debe preocuparle la preparación del laico para llevar a cabo su misión evangélica. Hay que ofrecerle oportunidades para enriquecer su cultura cristiana. Son recursos efectivos los cursos bíblicos, retiros, el programa educativo de la iglesia, convenciones, entrevistas, labor de comités, práctica de grupos, etc. Hay que descubrir sus habilidades, destrezas, dones y colocarlo donde le sea posible ejercitar cuanto le ha provisto el Señor y le ha orientado la experiencia.

No se puede cerrar el programa de adiestramiento de la iglesia al laico. Este debe tener muchas oportunidades para desarrollarse y así aportar su valiosa cooperación en el desarrollo del Reino. Cosas que los obreros no podemos hacer por alguna razón, las puede hacer el laico con mucho éxito.

Alcanza éxito la iglesia que hace programa y desarrolla un plan de trabajo. El programa es el enfoque a la labor por realizarse en grande. El programa abarca: evangelismo, adoración, educación etc. El Plan de Trabajo elabora objetivos específicos, medios o actividades a llevarse a cabo para lograr los objetivos, logros y evaluación.

El laico puede participar efectivamente en la elaboración de ambos instrumentos: adoptar sus ideas, hacer su contribución.

La persona que participa estructurando un Programa o Plan lo declara suyo, y pone su mayor interés en desarrollarlo efectivamente.

El laico preparado que participa haciendo, y trabaja el programa de la iglesia, toma parte en la adoración, le preocupa el buen testimonio cristiano, hace labor evangelística, constribuye al programa educativo, aporta para la obra la parte correspondiente a sus recursos a la obra, conserva buenas relaciones evangélicas y se interesa en el éxito de la obra.

Es tiempo de abandonar la rutina, la repetición continuada que causa y produce poco. Nuestra gente y nuestros días piden la misma esencia, pero en recipientes de otros tamaños, formas y colores.

Hay el maestro "machaca" que le da a las mismas técnicas, repite planes, detesta las innovaciones pedagógicas. Hay también el pastor "machaca", esclavo de un patrón, que lo quiere hacer todo, se le acaba la cosecha de sermones y pide traslado; pretende enseñar cuando maltrata a sus alumnos, y descansa sobre los laureles de años idos.

Las cosas han cambiado. Hoy día la iglesia y la comunidad reclaman pastores con recursos, y disuestos a usar recursos a su alcance. El programa de la iglesia ha de ser un instrumento dinámico, flexible en relación con ciertos aspectos mecánicos,

(Pasa a la pág. 27)

El Postulado Divino de

(Viene de la pág. 5)

mana, del hombre como hijo de Dios. Es uno de los documentos más bellos que se han escrito. Podría decirse que la Constitución es la anatomía, el esqueleto de la nación, y la Declaración es la fisiología del gobierno, los órganos funcionales y los tejidos en la vida política y social de la nación.

Es necesario saber que la Constitución de los Estados Unidos tuvo como propósito expresar condiciones especiales de un modo de vivir, que hasta aquel tiempo no había sido posible establecerse en el mundo. Libertad personal para los individuos, reconociendo que la libre voluntad es inherente a la personalidad humana; igualdad potencial y substancial e igualdad de oportunidades para todos los ciudadanos.

Ninguna civilización anterior había pensado así. Roma tuvo magníficos postulados en su maravilloso sistema jurídico, pero el de la democracia social no estuvo entre ellos. Lo mismo puede decirse de la gran civilización griega. El gobierno de la gloriosa Atenas siempre mantuvo la esclavitud. La Edad Media no reconoció la libertad personal individual, ni la igualdad de oportunidades para todos.

En la Constitución de los Estados Unidos palpita la idea del balance en el poder. La idea de que ningún hombre o ningún grupo de hombres, debe asumir el poder gubernamental y dominar permanentemente a los demás.

Los que escribieron la Constitución sabían que ningún ser humano está capacitado, en absoluto, para gobernar y dominar permanentemente a sus semejantes. Sabían que el poder absoluto pervierte a los ángeles en demonios.

Aquellos hombres: Washington, Jefferson, Hamilton, Madison, Monroe, Franklin y otros, conocían a fondo lo que trataban porque lo habían estudiado profundamente. Habían estudiado las civilizaciones antiguas en los métodos de gobiernos aplicados a los pueblos del pasado. Habían estudiado los sistemas de gobiernos medioevales y las varias constituciones aplicadas en Europa durante aquella época.

Estaban bien saturados de las grandes obras clásicas sobre política y administración de gobierno; tales como "La República" de Platón, "Las Obras Políticas" de Aristóteles, "El Príncipe" de Machavelli, "La Utopía" de Sir Thomas More, "Las Ultimas Especulaciones sobre Gobierno en Europa" por Thomas en su obra "El Leviatan", "El Gobierno Civil" de John Locke, "El Espíritu de las Leyes" de Montesquieu, y otras. Aquellos hombres vinieron bien preparados a su obra, sabiendo los resultados de la mayor parte de las experiencias que, en este sentido, se habían hecho en el mundo.

Aquellos hombres pensaron y sintieron que el hombre está aquí en el mundo para desarrollar su personalidad, según sus capacidades, y expresar libremente su ideología en el orden de la verdad y de la justicia, que es la voluntad de Dios.

Para mantener este principio era necesario escribir un documento, el que incluyera tal balance de poder, que hiciese imposible la tiranía de los grupos o de los individuos.

(Viene de la pág. 6)

por donde debe seguir
con toda seguridad,
hacia un sano porvenir.
Tiene salud, tiene bríos
y nobles aspiraciones;
y una existencia repleta
de capacidad y dones.
La felicidad le arruya
como madre protectora,
y por muchas partes se abren
amplias puertas seductoras.
El futuro se decide
en un instante, al ceder
a la invitación pagana
de borrachera y placer;
o al entregarse abnegado
al deber y a la virtud,
y al amor que le constriñe
con grande solicitud.
Puede ser desde ese instante
un vil Judas, un Nerón,
un Atila cruel y torpe,
un sangriento Napoleón.
O puede ser un cruzado,
un misionero Verdad,
un apóstol predicando
con toda fidelidad,
un reformador notable,
o incansable luchador
en favor del desvalido,
o del que busca al Señor.
Una vida será sólo
un azote, una obsesión;
o algún angel bondadoso
consolando un corazón.
La vida, hermano, es muy bel
de mil posibilidades,
y de Cristo acompañada,
cornucopia de bondades.

J. Espada Marrero

JUVENTUD EVANGELICA

ALFREDO SANTIAGO JR.

¿Que nos proponemos? He aquí nuestro objetivo. "crear conciencia de que existe un movimiento juvenil evangélico puertorriqueño, denominado Congreso de la Juventud Evangélica de Puerto Rico".

Más de 10,000 jóvenes boricuas integran el Congreso. Cerca de cuatrocientas organizaciones juveniles son sus filiales. Ocho denominaciones están representadas en esta pujante entidad. A saber: La Asamblea de la Juventud de la Iglesia Evangélica Unida de P. R., La Fraternidad de Jóvenes Cristianos (Discípulos de Cristo) de Puerto Rico, La Unión de Sociedades de Jóvenes Bautistas de P. R., La Fraternidad de Jóvenes Metodistas Insulares, La Juventud Presbiteriana Unida, La Sociedad de la Cruzada Evangélica Misionera de Santurce, La Sociedad de Jóvenes de la Iglesia Alianza Cristiana Misionera de Santurce, La Juventud Menonita de Puerto Rico.

También nos proponemos dar a conocer la labor que viene llevando a cabo el Congreso de la Juventud Evangélica de Puerto Rico. Por medio de esta sección el Boletín Informativo del Secretario Ejecutivo informaremos a las sociedades de las actividades, sugerencias, programas y planes que tenga a bien trazar la Junta Ejecutiva y Administrativa. Además, daremos a conocer las noticias de interés general y la presentación del iderato vigoroso, atrevido que integra la juventud evangélica de Puerto Rico.

Una Tarea

Hay una tarea inmediata que realizar. Es la de crear conciencia de que hay un movimiento juvenil, serio y responsable que se conoce como el Congreso de la juvenil, serio y responsable que Rico. Que el Congreso necesita además, del esfuerzo, la cooperación, el estímulo, la ayuda, el interés la devoción y la consagración de los jóvenes líderes de nuestra entidad.

En cada acto, reunión o asambleas, precisa hablar sobre el Congreso, sus posibilidades, sus logros, necesidaes y sus responsabilidades. Nuestro lema es servir. Estamos deseoso de ayudar a las sociedades. La directiva Ejecultiva tiene deseos grandes de servir.

Nueva Junta Directiva

La Srta. Tanni Robles, fue electa secretaria de actas, el joven José González, tesorero, Héctor Santiago, vice presidente, Alfredo Santiago Jr. secretario ejecutivo y Alfonso Román, consejero. Todos fueron electos para dichos cargos el 25 de nonviembre de 1961 en Ponce.

La nueva Junta Directiva está integrada, ahora por las siguientes personas: Sylvia Echegaray, presidenta, Héctor Santiago, vice presidente, Alfredo Santiago Jr. secretario ejecutivo, Tanni Robles, secretaria de actas, José González, tesorero p Alfonso Román, consejero.

Pedimos a los jóvenes evangélicos de Puerto Rico que oren a nuestro Dios por el éxito de este Congreso. En la próxima edición y por medio del Boletín informativo del secretario ejecutivo ofreceremos mas detalles sobre el pasado Congreso celebrado en Ponce, durante los días 24-26 de noviembre y sobre el próximo Congreso de ULAJE (ULAJE) que se celebrará en Méjico.

JOVEN DIOS TE NECESITA HOY.

Reunión del Congreso de la Juventud Evangélica en Ponce

PONCE - Unas 180 personas entre delgados, ministros y visitantes participaron de las reuniones del Congreso de la Juventud del 24 al 26 de noviembre en la Iglesia Evangélica Unida de la Calle Unión de Ponce.

Entre las resoluciones importantes aprobadas por la asamblea están las siguientes:

(1) Crear un comité que se encargará de una página permanente de la juventud en la revista "Puerto Rico Evangélico".

(2) Aceptar a la Juventud Menonita como miembro integrante del Congreso.

(3) Preparar un manifiesto pidiendo a la comunidad puertorriqueña a volver a la celebración de unas navidades menos comercializadas.

(4) Intensificar el plan de Acción Social Cristiana comenzando este año.

Muy impresionantes resultaron las conferencias y mensajes de los Dres. Liggett, Iñíguez y Ruiz, quienes presentaron claramente el reto que la realidad actual plantea a la juventud. Nuestra responsabilidad cristiana tie-

(Pasa al a pág. 27)

NO HURTARAS Exodo 20:15

POR CARMELO RAMOS

Pensar sobre el séptimo manda miento es analizar sobre nuestras acciones correctas e incorrectas. Es atarnos y restrigirnos a la honradez. Analizamos toda idea que conlleva acción de hurto. Pues no sólo se hurta pro piedades y objetos, sino ideas, derechos, privilegios y oportunidades.

"No hurtarás" es un mandamiento que nos prohibe herir, ultrajar o defraudar en algún sentido las propiedades y los derechos de nuestro vecino, ya sea por robo, mentira, engaño trampa usura u otro medio injusto.

No sólo hurtan aquellos que se llaman popular y legalmente ladrones o robadores, sino también aquellos que están envueltos indirectamente en la acción de robar; aquellos que compran venden u ocultan objetos robados; aquellos que no devuelven lo que encuentran o lo que cojen prestado; aquellos que adquieren deudas y no las pagan; aquellos que piden sin tener necesidad de hacerlo, explotando la buena vo luntad y la bondad de otros. Hurtamos cuando dejamos de cumplir con un contrato, cuando no cumplimos con nuestro deber en nuestro trabajo, cuando evadimos responsabilidades que nos corresponden y aún cuando nos negamos a pagar contribuciones que como ciudadanos nos corresponde pagar.

Hay una forma clásica de hurto que se conoce como fraude. Fraude es engaño o mentira. Se comete fraude cuando se lastima abierta o secretamente una propiedad ajena. Si yo tengo un percance automovilístico y soy culpable, no debo quitarle la razón al otro. Si le hago culpable a él cuando el culpable soy yo estoy faltando al séptimo mandamiento. Si mi caballo hizo daño a la hortaliza del vecino, debo pagarle lo que el fruto afectado produciría en producto a mi vecino el hortelano.

Faltamos al séptimo mandamiento dando peso y medida incompleta en los artículos de ven tas, pagando con dinero falso o mediante el uso de cualquier otra falsa en la compra venta. un empleado puede faltar a este mandamiento utilizando materiales de su patrono sin su autorización, malgastando tiempo y material o faltando al cumplimiento de cláusulas y contratos convenidos entre ambas partes. Funcionarios de uniones obreras están llamados a velar porque tal organización obedezca la ley justa y objetivamente. La superioridad y el poder no es tributo a la injusticia.

Se es culpable de hurto cuando se practica la usura, el cobro de intereses exhorbitantes, venta de mercancía a sobre precio o mediante el aprovechamiento de la necesidad o ignorancia de nuestro vecino para engañarlo.

Si nos hemos posesionado de una propiedad ajena por medio de hurto, fraude, engaño o deuda no podremos tener perdón a menos que restablezcamos a su dueño tal deuda, íntegra en su valor, además de aquel producto que durante el tiempo que la ha yamos mantenido ésta haya p dido producir. Su dueño debe se compensado con toda ganancia material y moral que dejó d disfrutar al privársele de dich posesión.

Al morir la muerte nos arr bata sin propiedad alguna. A hurtar y dejar de pagar deuda se tortura nuestra conciencia, s merma nuestra relación amist sa y se mancha nuestra confia za. Además nos hacemos infel ces por el desprecio, maldición disgusto que tal acción nos dej en su funesto resultado. Es mu serio perdernos la amistad, respeto, la confianza de nuestr prójimo y la vida eterna por l cosas que perecen de este mu do, porque, "el que sembra iniquidad, iniquidad segará Proverbios 22:8. "¿Qué aprov chará al hombre si granjeare do el mundo y perdiere su a ma? o ¿qué dará el hombre cambio de su vida?" Mat 16:26.

El séptimo mandamiento n ordena a dar a cada uno lo su y a proceder como Zaqueo; " en algo he defraudado a algun lo devuelvo con el cuatro ta tos". Mateo 19:8

SECCION POETICA (Navidad)

LA LUZ DEL MUNDO

Era media noche
Y Belén dormía.
Allá en un mesón
De la cercanía
Una luz brillante
Clara se veía;
Allí en el pesebre.

Estaba de día.
Un cabrito inquieto
halaba las pajas
entraba y salía,
pero las veía
Tan lindas y raras
Que no se dormía.
Allí en el pesebre
Ya estaba de día .

El buey y la mula
Tampoco dormían,
Miraban afuera
Y no comprendían.
La mula olfateaba
pero el buey mugía
Allí en el pesebre
Ya estaba de día.

Muy cerca de ellos
Un niño nacía;
Echado en las pajas
¡Qué lindo lucía!
La madre, a su lado,
Feliz sonreía.
Allí en el pesebre
Ya estaba de día.

Humildes pastores
En la lejanía
Oyeron que un ángel
Del cielo decía,
Que Cristo el Señor
En Belén nacía.
Allí en el pesebre
Estaba de día.

Gozosos marcharon
Ya rayando el día
Y al niño encontraron
Con José y María.
Era el Rey de Reyes,
El Santo Mesías,
Allí en el pesebre
Que estaba de día.

Con mucho cariño
Ellos le traían:
Florecitas frescas
Que en el campo había,
Y ovejitas tiernas
También le ofrecían,
Al Rey del pesebre
Que estaba de día.

Y aquel bello niño
Dulce sonreía.
Era un albo lirio
Que la luz abría
Trayendo perfumes
De paz y alegría;
Y el conjunto todo
Dulce melodía
Que en honor al Príncipe
Belén percibía.
Allí en el pesebre
Ya estaba de día.

Inocencia Q. de Aguayo

NOCHE BUENA

(Soneto)

Y. .era de noche. Un resplandor
(del cielo
nimbó de plata al universo un
(día,
preludio de esperanza y de con-
(suelo
que á este mundo fatal bende-
(ciría.
La hueste celestial cantó victoria

con sin igual y célica armonía,
paz en la tierra y en el cielo
(gloria
porque está entre vosotros el
(Mesías;
Y Principes de Paz será llamado

Consejero, Dios Fuerte, Padre
(Eterno,
Y, Admirable fulgor de los hu-
(manos,

que al alumbrar sus negros pen-
(samientos
puedan sentir el corazón latiendo
para vivir en la tierra como her-
(manos.

Por Santiago Padilla
Yauco, P. R.

LA REINITA

Por Inocencia Q. de Aguayo

Mira Margarita,
¿Ves el pajarito?
Lleva una pajita
En su lindo pico

Sí, es una reinita
Que está haciendo un nido
En el viejo roble
Que está florecido.

Dime Margarita,
Ya que tu la has visto
¿Donde lleva clavos?
Y ¿tiene martillo?

Ven, nada quedita,
Y ya la veremos.
Ella no usa clavos
Y martillo, menos.

Observaban juntas
La diestra reinita,
Que con gran cuidado,
Ponía las pajitas.

No tenía herramientas
Ni se oía ruído
Pero se veía
En vaivén contínuo.

Volaba hacia el suelo,
Traía una pajita
Y la colocaba
Con pico y patitas.

Por favor, Luisita,
No hagas tanto ruido,
Porque si la espantas
No tendremos nido.

INFORMACION DE LAS IGLESIAS

VALORES EVANGELICOS

A veces urge escribir sobre aquellas personas quienes son aunque sencillas, figuras obnegadas y quienes simbolizann y encarnan ciertas virtudes de alta aspiración humana. Personas que son ejemplo de sencillez, humildad y de superación espiritual. Todos estos rasgos estan encarnados en la anciana Narcisa Quiñones, anciana devota y cristiana de fe de la Iglesia Evangélica Unida de P. R. en Sabana.

Doña Narcisa es una cristiana de almendro florecido, rociada ya por los años y de rostro surcado con surcos de vida, de satisfacciones y de trabajo. Surcos que se formaron en la crianza de sus hijos que hoy son importantes, más que todo, por su entereza de carácter, su fe y su religiosidad.

Sus años de joven y de adulto los compartió doña Narcisa dando vida y forjando los caracteres de sus hijos Manuel, Enrique, Salvador, Ananías, Dorcas, Carmen y Priscila.

Doña Narcisa es una de las pioneras de la obra Evangélica Unida en esta comunidad de Sabana desde 1937. Desde entonces ha venido sirviendo devotamente a Dios y a la iglesia. Aún a su edad y estando corta de vista, su figura se ve balancearse insegura por el camino. Se dirige hacia la iglesia. Reto de valor para aquellos que tienen fortaleza física.

Nos agrada mucho su disposición por ayudar en los servicios. Siempre tiene una historieta, un anécdota o un poema llenos de sentido y de vida que contarnos. Pero la mejor contribución de Doña Narcisa para nuestros cultos de adoración es su ejemplo, su devoción y su fe que a todos nos inspira.

Doña Narcisa Quiñones

En nuestra comunidad Doña Narcisa es para nuestra generación y para la de ella, un símbolo. Es un símbolo de abnegación y apego a la obra Maestra de Nuestro Maestro.

NOTAS DE LA IGLESIA EVANGELICA UNIDA DE P. R. EN EL BRONX

Nuestro Coro: Después del período de vacaciones de Verano de nuevo el Coro ha entrado en su fase activa. En la hora presente nuestro Coro cuenta con cerca de 20 voces. Su entusiasmo ha aumentado grandemente Jóvenes y personas adultas integran el mismo. Han cantado formidablemente. En muchas ocasiones han cantado arreglos y composiciones de nuestro hermano Director, Prof; Claudio Saavedra. Una característica de nuestro Coro: Que canta "apacible y delicado". Todos los lunes ellos están listos a sus ensayos. Mucho esperamos de esta dedicación y consagración..

Futuros miembros:- Hemos organizado la Clase de Candidatos para miembros de nuestra Iglesia. Cerca de 18 hermanos se benefician de la misma. En vista de que se ofrece a la misma hora de la Escuela Bíblica estamos teniendo la misma dirigida por nuestro entusiasta y consagrado hermano José García. Para el mes de Diciembre esperamos tener la recepción de nuevos miembros y el Oficio del Sacramento de la Comunión..

Los "Cub Scouts: Cada sábado de 9-12 de la mañana y en una escuela de la ciudad se reúnen estos niños bajo la dirección de su "Cub Master" Agustín Cruz y el grupo de "Dem Mothers" Sra. Lillian González y Sra. Lydia Goytía.

Los "Boys Scouts" Estos jóvenes se reúnen todos los mar

tes en el Gimnasio de la Iglesia Evangélica Española de 6 a 8 P. M. Podemos decir que bajo la dirección de nuestro hermano Rafael Pratts esta tropa es orgullo del Escutismo en N. Y. y naturalmente de nuestra Iglesia. Es una de las mejores tropas de la ciudad. Felicitamos a Mr. Pratts y a los muchachos y al Comité como tal. Esto naturalmente es parte de la dinámica de nuestra amada iglesia en esta ciudad de Nueva York..

Perspectivas: Aunar todos los esfuerzos y reservas para la adquisición en un futuro cercano de nuestro Templo.

Editar un Periódico que lleve a sus lectores una idea de como se mueve nuestra iglesia.

Enviar alguna que otra vez durante el año alguna delegación nuestra a las Asambleas Anuales de Damas, Jóvenes, Niños Caballeros, a nuestro centro de Conferencia a Yuquiyú, P. R.

Una Secretaria "part time" para nuestra Iglesia.

La organización de una sociedad de Jóvenes Adultos.

Dotar a nuestra iglesia de facilidades de acomodo para los hermanos pastores y líderes de nuestra Obra en su estadía en esta ciudad.

Coordinar con nuestra Denominación en P. R. un plan de ofrecer institutos de líders en nuestra iglesia.

Celebrar el gran evento histórico, de la Reforma Protestante.

Celebrar el gran Día de Acción de Gracias.

Celebrar el tradicional Drama de Navidad.

Intensificar el Ministerio del Coro de nuestra Iglesia.

Primera Iglesia Bautista de Habla Española de Nueva York

Rdo. Juan C. González

Servicio de Instalación de nuestro nuevo pastor, el Rdo. Juan C. González

El Domingo 29 del pasado mes de Octubre a las 3:00 P. M. se celebró con la mayor asistencia y brillantez el esperado y significativo acto de instalación oficial de nuestro nuevo y querido pastor, Rdo. Juan C. González. Todos los números del interesante programa fueron elocuente y fielmente interpretados por los siguientes siervos del Señor: Rdos. Florencio Santiago, S. Soto Fontánez, Adolfo Camacho y Jorge Barahona. El canto de los Himnos especiales por el coro de nuestra Iglesia para esta excepcional ocasión, nos fueron de verdadero renacimiento espiritual y alta inspiración, particularmente el himno "Castillo Fuerte es Nuestro DIOS" del inmortal y gran Reformador, Martín Lutero.

El buen Señor de la Miés ha sido bueno y bondadoso en proveernos un obrero Cristiano amable y bien preparado como el Rdo. González para ocupar este Santo Ministerio, luego de estar vacante casi por un año. Ha sido todo realmente milagroso y armonioso y en contestación directa a nuestras oraciones. Así todos nosotros como miembros de esta Iglesia Militante Neoyorquina lo comprendemos, y por tales bendiciones estamos doblemente comprometidos a cumplir activamente y con fidelidad nuestros deberes con ella, y total cooperación con su nuevo Pastor.

Vicente Rangel

IGLESIA EVANGELICA UNIDA - JUANA DIAZ

Bodas

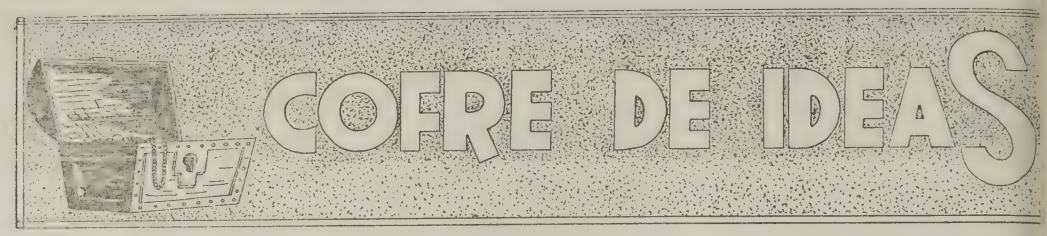
El día 29 de septiembre contrajeron nupcias en la iglesia Evangélica de Juana Díaz la Srta. Ileana Zayas Rodríguez, miembro de nuestra iglesia, con el joven José Víctor Figueroa hijo del hermano Sixto Figueroa miembro de la Primera Iglesia Bautista de Ponce. Oficiaron la ceremonia nuestro Pastor Rafael Rodríguez y el Rdo. Osvaldo Malavé ministro de la Iglesia Evangélica Unida de la Calle Marina de Ponce.

¡Dios bendiga esta feliz pareja

Nacimientos

Nació en el Hospital San Lucas de Ponce la niñita Carmen Josefina, primer retoño de los hermanos Raquel Echevarría y Víctor Rodríguez a quien cariñosamente conocemos como (vitito). La niñita es nieta del Rdo. Eulogio Echevarría.

Por segunda vez los esposos Cruz Sandoval están de plácemes por el nacimiento de la niñita Vivian Judith. Dios bendiga esta niñita junto a sus padres.



El estado no es la más alta autoridad en materia de ley. Sus actos están bajo un juicio superior. El hombre no es la medida de todas las cosas; su voluntad no es la ley superior. Hay una voluntad divina sobre la suya, una ley divina de justicia, bajo la cual él se halla expresión en las relaciones en que él ha sido colocalo.

Obispo Anders Nygren

.. Miguel Angel acostumbraba decir que todo trozo de mármol encerraba una estatua a la que había que despojar de la materia sobrante.

Hibe Conteris en Testimonium

LA ESPOSA IDEAL

"La esposa ideal es aquella, que conociendo todos los defectos de su esposo, los pasa por alto para fijarse sólo en sus virtudes y excelencias. En otras palabras, el cónyugue ideal es médico ciego, con la media ceguera que da el amor, pero esta media ceguera del amor verdadero es la que abre el camino para una visión mayor, una que va más allá de lo superficial y lo aparente; que pasa por alto los pequeños defectos y las arrugas y encuentra la belleza escondida en lo profundo del corazón humano, la belleza espiritual que se manifiesta en devoción y ternura y brilla con igual esplendor en la vejez que en la juventud. Ver y gozar esta belleza que nunca se marchita es el gran privilegio de los que aman de verdad.

"La delicadeza en el trato, la lealtad, la mutua devoción en las bregas y conflictos del diario vivir, la disposición a sacrificarse el uno por el otro, son las actitudes que caracterizan a los que hallan felicidad en el matrimonio. No son para ellos el trato grosero ni la frase insultante. El amor que perdura nace de la nobleza innata en las personas, y florece en el trato cariñoso y cortés".

"El matrimonio es siempre una aventura con una cierta proporción de riesgo. Requiere adaptación y tolerancia. Nadie se case creyendo que su cónyugue es la criatura perfecta, porque tal criatura no existe. Prepárese, por lo tanto, al recién casado, para descubrir defectos y debilidades en su compañera, pero si ha de seguir un buen consejo, sea tolerante, déjese cegar un poco por el cariño.

Dr. José Rodríguez Pastor

COMO PUERTO RICO EVANGELICO AYUDA AL PASTOR

1. **Conservándolo** informado del movimiento evangélico en y fuera de la isla.

2. **Ofreciéndole** orientación para desarrollar su programa atendiendo a todos sus aspectos; educación cristiana, evangelismo, adoración, mayordomía, cultura cristiana, etc.

a. **Sirviéndole** de **compañer** en la tarea de ganar alma (evangelismo.) Al terminar e obrero su visita a un hogar nue vo deja allí una copia de Puert Rico Evangélico con mensaj evangelístico que siga la obr no terminada.

4. Con **Material** bien seleccio nado y adecuado para estructu rar el programa de la iglesi y ponerlo a trabajar.

5. **Laboratorio** para produci material literario de sabor evar gélico que ayude a otros. Puer to Rico Evangélico ha sido l cuna donde entrenaron nuestro líderes de ayer a muchos escr tores que actualmente hacen va liosa contribución a las letra evangélicas.

6. Puerto Riico Evangélico e parte integrante de la obra eva gélica en el país. Logra que ci cule en la iglesia, y consigue qu otros fuera de la congregación l lean.

Pastor, aprovecha este recu so que puede ayudarte much Procura que en tu iglesia hay un número de subscriptores Puerto Rico Evangélico, y pr cura por todos los medios hace obra evangélica por este med entre los que no están en iglesia y esperan que en algun forma les llegue el mensaje d salud, las nuevas nuevas de sa vación.

B. Cotto Rey

MUNDO RELIGIOSO

POR EL RDO. GILBERTO ROBLES

"Question 7" es el nombre de la película producida por las Iglesias Luteranas de América en la cual se describe el conflicto entre los cristianos y los comunistas en la Alemania Oriental. La película que ha sido aclamada por las iglesias alemanas. Expone el hecho de que "todos participamos en la historia de hoy, y que cada individuo tiene que hacer su propia decisión, y confrontar las consecuencias que de ello se deriva".

933 delegados asistieron a la Conferencia Metodista celebrada en Chicago en que se abordaron los intereses de la educación cristiana. El tema de la Conferencia fué: "El Evangelio Transformador y la Iglesia Que Enseña". En dicha Conferencia el Dr. Dewolfe al hacer referencia a las pruebas nucleares en la atmósfera, señaló que los científicos están conteste en que la continuación de las tales pruebas habrá de producir una cantidad considerable de estroncio 90 que habrá de afectar a los niños que nazcan en los próximos años.

El Concilio Mundial de Iglesias se propone levantar la suma de $85,000 entre las iglesias de Estados Unidos para ayudar a las 50,000 personas que en Burma han sido afectadas por la peor inundación en la historia de aquel país.

Las iglesias de Australia han acudido ante el Gobierno para que se provea ayuda efectiva a los refugiados que se han establecido en aquel continente. Aún han solicitado una revisión de los estatutos vigentes sobre requisito de residencia para los refugiados que han llegado a la edad de retiro.

La Iglesia Evangélica en Alemania ha creado una nueva profesión, la de enfermeras ya retiradas por edad. Las autoridades de la Iglesia están solicitando prestar algún servicio. A las mismas se les ofrece un entrenamiento especial y luego son enviadas a servir en asilos de ancianos, y para cuidar de los viejecitos que pueda haber en la parroquia.

El Gobierno de Bonn, Alemania Occidental, ha emitido un sello postal en el que se muestra la figura de Martín Lutero. Este es un tributo a la memoria del insigne reformador alemán. Otras figuras en Alemania a las cuales se les ha hecho igual reconocimiento son las de Durer, Bach, Magnus y Lessing.

Del informe del Concilio Mundial de Iglesias celebrado en Evanston, tomamos lo siguiente: "No basta que la Iglesia hable de su propia seguridad. Si seguimos al Señor encarnado y crucificado, debemos estar tan identificados con el hombre, con su pecado, sus esperanzas y temores, su miseria y sus necesidades, que vengamos a ser su hermano, y a quien mostremos el amor de Dios".

Un coro de 32 niños huérfanos, entre las edades de 8 a 12 años, salió de Corea en una jira musical de tres meses por Estados Unidos y Canadá. A través de su canto estos niños quieren expresar su agradecimiento a las iglesias cristianas por lo que éstas han hecho en favor de su país que fué devastado por la guerra.

Los Obispos Lilje y Haug de Alemania exhorta a los cristianos, tanto de la Alemania Oriental como Occidental, a mostrar en medio de la crisis actual las virtudes de la fe, la esperanza y el amor, en la confianza de que los propósitos de Dios habrán de prevalecer sobre los deseos conflictuales del hombre.

En Nueva Delhi, India, se celebra el Concilio Mundial de Iglesias (Nov. 18 a Dic. 6). Un total de 625 delegados oficiales en representación de 176 cuerpos religioisos (Protestantes, Anglicanos y Ortodoxos) se reunen bajo el sugestivo lema: "Cristo la Luz del Mundo". La Iglesia Católica tendrá observaciones en dicha reunión. Puerto Rico estará representado en la persona del Dr. Michel Sáenz.

El devocionario El Aposento Alto se edita en 34 idiomas distintos. Dos nuevas ediciones aparecerán en Bengali y Santali. La circulación de este devocionario rebasa de cantidad de 3 millones de ejemplares, y se distribuye en más de 100 países.

Navidad.....

(Viene de la pág 11)

verdadera esencia, ¡debido a un testimonio personal lleno de brumas..!

Nuestra misionera asignación es entender, vivir, y enseñar al mundo la Navidad en su manifestación clara, completa, verdadera..

Y es que en el hermoso diamante de la experiencia cristiana, la Navidad es faceta que tiene un lugar y una posición dentro del Divino Plan de redención humana. Para poder comprender su verdadero significado es menester tener la experiencia de otra realidad eterna: LA CONVERSION; la conversión de animal a espiritual; gloriosa transfiguración de hijos del mundo a hijos de Dios; reconociéndonos pecadores, arrepintiéndonos de nuestros pecados, realizando nuestra insuficiencia y aceptando expontáneamente el camino de salvación a través de la FE en nuestro Señor Jesu-Cristo..El mismo lo estableció cuando dijo: "YO SOY EL CAMINO, Y LA VERDAD, Y LA VIDA; NADIE VIENE AL PADRE, SINO POR MI". (Juan 14:6).

Hermanos míos, así como la fecha de la independencia nacional de los países libres es tan importante por su significado patriótico en la comprensión de cada ciudadano leal, así mismo la Navidad es punto cardinal en las fronteras patrias de los ciudadanos del Cielo, misioneros del amor de Dios en este mundo..

Ciudad Tan Intima.....

(Viene de la pág. 10)

del progreso de la institución. En 1925-26 la matrícula fue de 250; en 1933-34 aumentó a 500 y ahora en 1959-60 alcanza la cifra de 10,000 estudiantes, lo que me hizo recordar a nuestra Alma Mater, la Universidad de Puerto Rico.

Después observé el funcionamiento de escuelas elementales y secundarias, centros de trabajo social, organizaciones juveniles y cívicas, centros comunales, hospitales y centros industriales donde pude apreciar los notables progresos realizados hasta el presente.

En fin la visión de Damasco se me figuró a la patria mía en su esfuerzo superador y civilizador. Dejé a Damasco para ir al encuentro del Egipto faraónico.

La Bondad de .....

(Viene de la pág. 12)

nos y hacer su voluntad tiene seguridad de salvación eterna que ha conquistado por la fe. Es ésta la conquista más grande que el hombre puede hacer. La victoria de la vida consiste en aprovecharse el hombre de la bondad divina, de la misericordia de Dios, y conquistar el triunfo de la salvación en Cristo el Señor.

Dios es generoso, misericordioso. Alcanza a todos los hombres que traten de acercarse a El para hacer su voluntad, andar conforme a sus enseñanzas, y lograr felicidad completa que es lo que produce nuestra entrega a Cristo, nuestro acercamiento al Señor.

Evangelismo.....

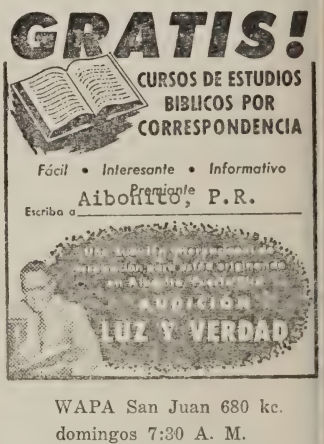
(Viene de la pág. 16)

Solas al huerto yo voy", y con la certidumbre en el Señor que da los años en el servicio canta:

'Nunca Dios mío
Cesará mi labio,
de bendecirte, de cantar
tu gloria,
Porque conservo de tu amor
inmenso,
grata memoria.

Recordemos que en el continuo crecimiento de la vida cristiana debemos utilizar todo nuestro ser para servirle a El, por tanto: "CANTAD ALEGRES A DIOS, HABITANTES DE TODA LA TIERRA".

Tomado de La Voz de la Juventud - U. P. R.



WAPA San Juan 680 kc.
domingos 7:30 A. M.
WPAB Ponce 550 kc.
domingos 7:30 A. M.
WKJB Mayaguez 710 kc.
domingos 7:30 A. M.
WNEL Caguas 1450 kc.
domingos 3:00 P. M.
WALO, Humacao, 1240 kc.
miércoles 6:00 P. M.
WFID-FM San Juan
9.530 mc. - sábados 6:30 A. M.

Juventud Evangélica.....

(Viene del a pág. 19)

que cubrir todas las esferas de la sociedad en que nos movemos. La pregunta que cada joven debe formularse es: "Qué voy a hacer con estos problemas que la sociedad contemporánea nos presenta. Tenemos la fe, pero necesitamos traducir esa fe en obras dignas de jóvenes cristianos. Esta debe ser la preocupación del Congreso.

No cabe duda que el mejor resultado del Congreso fue el salir de allí con la conciencia de que estamos llamados a revolucionar nuestra sociedad con el mensaje de amor y servicio que Cristo nos trajo.

La nota curiosa de la asamblea fue la presentación de un drama en Jazz que fue objeto de movida discusión por los asuntos que planteó en forma novedosa.

La delegación más grande fue la de la Iglesia Metodista de Garrochales. La que más viajó fue la de Camuy. La participación sobresaliente fue la de 14 pastores. La organización juvenil con más representación fue la Juventud Evangélica Unida, la menos, la de los Discípulos.

Pronto se reunirá la Junta Ejecutiva para continuar la labor empezada en esta asamblea bajo tan buenos auspicios.

LA VOZ DE LAS MISIONES

Sarah Caballero en Actividad misionera

Misión Hispano-Americana

Desde Lausing, Michigan nos escribe la hermana Sarah Caballero para informarnos de la obra evangélica que realiza esta organización evangélica entre los mejicanos que trabajan en el cultivo de las fincas.

La hermana Caballero es puertorriqueña, y la vimos en sus días de niña mientras atendíamos al pastorado de la Iglesia Bautista de Aguas Buenas, hija del muy recordado hermano Ramón Suárez, ferviente en su vida religiosa y consecuente miembro de aquella iglesia. Levantó una familia Cristiana y Sarah da testimonio de lo que el hogar paterno lo ofreció en experiencia de niña.

Publican un periódico que llaman "How" y en este vocero informa cómo trabaja la misión, y cómo trabaja el Señor en el corazón del que cree. Sarah es miembro de la junta que dirige la misión, predica, escribe y hace trabajo de evangelismo personal entre los mejicanos inconversos.

Su última carta, sumamente interesante y conmovedora por el alcance de sus experiencias entre los recién convertidos, nos informa del testimonio de Douglas Bell un joven Cristiano de un bello testimonio. En próximas ediciones esperamos transcribir el interesante relato que de la confianza Cristiana de Douglas nos relata Sarah en su crónica evangélica.

El Laico enel .....

(Viene de la pág. 17)

cuidadoso con lo fundamental, lo básico. Los laicos pueden hacer su parte en este tipo de programa que ha de aprovecharse de su experiencia cristiana ya adquirida.

Démosle al laico su oportunidad. Procuremos que descubra su sitio en el programa, y señalemos las actividades que pueda llevar a cabo en el plan de Trabajo.

La misión del pastor es encausar las iniciativas de los laicos, ayudarlos, proveerles entrenamiento en el servicio, e ir enlistando nuevo personal idóneo que ayude en el porvenir. Engrasemos la máquina, echémosla a caminar con la ayuda de todos y el poder que procede del cielo.

ORGANO SAXONY

EXCELENTE

PARA CAPILLAS

IGLESIAS

PEQUEÑAS

ESCUELAS

PARROQUIALES

Y

HOGARES

MAGISTRAL CAJA DE SONIDO

* Voces claras y alta sonoridad
* Tiene 5 octavas (61 notas)
* Un sólo teclado y un registro de voz con graduación de volumen.
* Organo de fuelle con doble pedal.

REGIO MUEBLE DE MODERNAS LINEAS

* Terminado en color roble, caoba roja rubia.
* Tan liviano que puede moverse fácilment
* Tamaño: 38", 10" de fondo y 37" de alt

PRECIO EXCEPCIONAL $175.00

incluyendo banqueta

Tiene toda la apariencia de un órgano de mucho mas precio. Varias iglesias de la isla que lo han comprado están encantadas del servicio que vienen obteniendo. Podemos mostrar testimonio recibidos.

Calle Arzuaga No. 11
Teléfono 6-0292
Río Piedras, P. R.

La Reforma

Tienda — Librería
Discos — Mobiliari
Materiales — Equip

ENERO DE 1962

Puerto Rico Evangélico

Dr. Donald N. Duncan

PERSPECTIVAS

La Iglesia en Marcha. Bajo este epígrafe publicaremos una serie de trabajos cortos dando a conocer cómo se desarrollan muchas de nuestras iglesias. Empezaremos esta sección con una interesante reseña histórica de la Primera Iglesia Bautista de Barrio Obrero que escribe su pastor el Rdo. Ismael Montañez Brugueras.

Hemos recibido palabras de estímulo de los Rdos. José Espada Marrero y Miguel Enrique Martínez. Espere valiosa contribución de estos escritores evangélicos que ha llegado ya a nuestras oficinas.

Nuestro asiduo colaborador Samuel R. de la Rosa nos envía material muy interesante que los lectores de Puerto Rico Evangélico leerán pronto. Espere el drama PROSIGUE AL BLANCO de tono muy evangélico y con valioso contenido bíblico.

Agradecemos el interés con que nuestros poetas evangélicos nos envían sus trabajos y tendremos muy en cuenta su valiosa contribución para próximas ediciones de nuestra revista.

NUESTRA PORTADA

Rdo. Donald N. Duncan, pastor de la Primera Iglesia Bautista de Champaign, Illinois. Evangelista y líder de la Convención Bautista Americana, miembro prominente de su comité de evangelismo. El Dr. Duncan predicó para la Primera Iglesia Bautista de Ponce el mensaje CRISTIANOS DE TAMAÑO GIGANTE con motivo de la celebración del sexagésimo segundo aniversario. La Sra. Lucila S. Cotto traduce al español y nos complacemos en su publicación.

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.

Editores: Rdos. Gilberto Robles y Bartolomé Cotto Reyes

Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Apdo. 1308, Ponce, P. R. — Tel. 842-0397

Administración: Rdo. Harry E. Zech

Apdo. 1825, Ponce, P. R.

CONTENIDO PARA ENERO DE 1962

Visión de Año Nuevo — Editorial 3
Gilberto Robles

Mensaje Evangélico a los Hermanos Cubanos
Cecilio Arrastía

Regla de Oro
B. Cotto Reyes

Cristianos Tamaño Gigante
Donald N. Duncan

Meditación Fúnebre: James A. McAllister
Víctor M. Colón

Tributo a Don Juan B. Huyke
Tomás Rosario Ramos

Sección Poética 1

Programa Convención Bautista de Puerto Rico 1

Juventud Evangélica 1
Alfredo Santiago Jr.

Programa Convención Iglesias Cristianas 1
(Discípulos de Cristo)

Mundo Religioso 1

Valores Evangélicos: Santiago Pérez Melón 1
J. Sánchez Padilla

Programa Conferencia Metodista 2
Educación Cristiana

Cofre de Ideas 2

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiteriana, Evangélica Unida de Puerto Rco.

EDITORIAL

VISION DE NUEVO AÑO

Un nuevo año repecha por las vertientes de la historia y por los caminos ocultos de la conciencia humana.

Llega este año acompañado de ruídos estridentes y de mucha vocinglería. A flor de labios asoman los deseos íntimos y las resoluciones. Fluyen las buenas intenciones y los propósitos más sanos. Se quiere ....en el regio despuntar del alba.. iniciar la jornada en ánimo de esperanza y con firmeza de espíritu.

Pero, no bastan los deseos entrañables del corazón. La llama del deseo que muchas veces destila bondad, se apaga tan pronto doblamos la primera esquina.

Anótense, uno por uno, los deseos que hemos venido acariciando, años tras año, y advertiremos cuán corto quedamos. La balanza nos dice en lenguaje mudo, pero elocuente: "Tú has sido pesado, y has sido hallado falto".

Esta noche que cede su lugar a la aurora que nace puede ser para tí preludio de grandes cosas, o de grandes males. En tí se halla la chispa que un día Dios encendió. Esa chispa divina quiere seguir ardiendo. Así como en el primer día de la creación Dios dijo: "Sea la luz" y fué la luz.. así también El te conmina para que la luz que hay en tí pueda irradiar tu vida y la vida de aquellos que contigo conviven. En veces colocamos la luz debajo del almud. Otras veces permitimos que el viento de la adversidad nos la apague. Otras veces dejamos que nos falte el aceite sin el cual la luz deja de ser. Así vamos, a tientas y a locas, desprovistos de los asideros vitales que dan sentido a los anhelos íntimos del alma humana.

El Nuevo Año viene a nosotros con una serie de cargas onerosas. Son cargas que nos ponen el alma en trance de cruz. Ahí está, viva y tejante, la carga de Berlín. La carga del Africa que está en vías de alumbramiento. La carga del Asia que intenta salir de la profunda noche del misterio y de la leyenda para tener su sitio debajo del sol. La carga de América que quiere salir del monólogo para echarse a andar por el camino del diálogo íntimo y cordial. La carga de la Cuenca del Caribe que ha tiempo nos tiene el alma en vela. Y como si eso bastara, está ..dolorosa y sangrante.. la carga tuya y la carga mía.....

Es carga sobre carga. El fardo es grande y pesado. Acumúlanse en apretado montón la carga de la familia que no sabe dónde está ni adónde va; la carga económica que no nos deja respirar a pleno pulmón; la carga de la amistad y el temor que nos quebrantan la paz y la salud; la carga de las pasiones deleznables que nos deforman y nos desnaturalizan; la carga de lo sedentario y de lo secular que nos quieren apagar la visión de lo eterno; y así podríamos seguir añadiendo carga sobre carga.

Ante el desbalance del año que pasa, conviene tomar medidas ahora a fin de que, al trasponer el umbral del nuevo año, vayamos con paso firme y seguro hacia el blanco en pos de la soberana vocación. A lo mejor hay que revisar todo el programa de nuestra vida. Quizá en muchas cosas tengamos que dar una vuelta en redondo. Acaso haya que reajustar nuestras miras para proyectarnos en la dirección correcta.

Es de sabios rectificar ..ha dicho alguien. Insistir en los mismos errores es ahondar el abismo en que nos hayamos colocado. Lo que dió lugar a tal o cual situación desagradable debe ser objeto de nuestro examen más riguroso.

Si colocamos nuestra vida bajo la égida de la soberanía de Dios, la situación real de cada persona va a sufrir un cambio notable. Otros sentires habrán de prevalecer.Lo generoso y lo noble habrá de mostrar sus mejores galas en cada actuación humana. El Nuevo Año habrá de caracterizarse, si a ello nos proponemos con todas

(Pasa a la pág 23)

PUERTO RICO EVANGELICO
ENERO DE 1962
Año 50 Núm. 1283

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc., en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 19 de junio de 1913 de acuerdo con la ley del 19 de octubre de 1917. Prensa de [illegible] en P. R. [illegible]

MENSAJE EVANGELICO A LOS Hermanos Cubanos

(Con motivo del acto de Reafirmación Religioso-Partiótica organizado por el movimiento de Acción Cristiana celebrado en Miami.)

Queridos Hermanos:

Ante la imposibilidad de acom pañarles físicamente en ocasión tan memorable y no queriendo estar ausente, les dirijo estas palabras de saludo cristiano y cubano. La Iglesia cristiana cubana está conociendo en carne propia los rigores y los dolores del exilio: muchos de sus miem bros y pastores han abandonado la Isla bien amada; hogares cris tianos han conocido el dolor de la separación, en unos casos porque sus miembros han emigrado, en otros porque la cárcel o la muerte ha hecho más hondas las angustias y más permanentes las ausencias. El acto que ustedes celebran esta noche y con el cual simpatiza el pueblo cubano cristiano, es un acto de fe y de esperanza. Y es un acto de amor. Seguimos creyendo que a pesar de transitorias señales negativas, la historia está en las manos de Dios. Seguimos creyendo que a Dios nadie lo derrota. Seguimos recordando que Pilato crucificó a Jesucristo, pero que no pudo impedir su resurrección. Y el acto de esta noche es una mirada cargada de esperanza a la Resurrección.

La ocasión es oportuna para reflexiones que fijen la posición de nuestra Iglesia en momentos de crisis como los que vive nues tra Patria. La Iglesia Evangélica cubana nunca ha estado ausente de la realidad cubana. Des de el inicio de la República irrumpió en la vida de Cuba, con humildad, pero con una definida y profunda vocación de servicio. Capillas humildes y escuelas humildes fueron surgiendo y la Iglesia Evangélica fue haciendo una "zafra" de caracte res y talentos q. siempre puso en varias capacidades, al servicio de un ideal común: la creación de una Cuba mejor, de una Cuba libre- cuya libertad fuera el producto de voluntades previamente libertadas por la gracia de Dios. Pero esta noche queremos decir más: quremos decir que en los sueños que se forjaron y en los planes que se trazaron en los años sangrientos de la brutal dictadura anterior, la Iglesia Evangélica también estuvo presente. Cuando se soñaba con la Revolución que Cuba necesitaba-justa, justiciera realmente liberadora cubana, no soviética; allí también estuvo presente nuestra Iglesia representada en lo mejor de su juventud. Sangre protestante cubana abonó la lucha contra la anterior dictadura. Baste mencionar los nombres de Frank y Josué País, de Esteban Hernández y de Oscar Lucero, para que se sepa cuan valiosa fue la contribución evangélica cubana, en una cuota de sangre, a la causa de la verdadera liberación de pueblo. Y después, en aquellos meses gloriosos de 'luna de miel" con la Revolución antes de que la bestia que es el materialismo de la filosofía marxista enseñara sus garras- no fue menos valiosa la contribución de la Iglesia Evangélica a la causa de la que creímos sería la Revolución ejemplar de América: sin odios, nacionalista, emancipadora, educadora, limpia y elevada. Después empezaron los momentos amargos de los desengaños: unos pri mero, otros después; unos en carne propia, otros en carne pr xima, pero todos fuimos com prendiendo el tamaño, el volu men del engaño y cómo se habí prostituído lo prometido y l soñado en el clandestinaje o e los picachos de la Sierra y d Escambray. Pasada la "luna d miel", llegó el momento del d vorcio. En esa forma, por v del arrepentimiento, se confes el error y se empezó a orar y trabajar para el logro de la C ba prometida en los años de lucha contra la anterior dict dura.

Y ahora está planteado el pr blema en términos absolutos. L Iglesia Evangélica al igual q la Católica, ha sufrido en la c ne de su programa misionero educativo, el desgarre que dictadura le ha ocasionado. Nu tros Colegios, docenas de el s nos han sido arrebatados y s sagradas aulas donde misione s generosos y nobles sembra n una semilla de amor y red ción, ahora se usan para ir xicar a la juventud cubana n el veneno de una filosofía de la historia que contradice y ni a los mas elemntales derechos el ser humano. Se nos ha proh i-

do predicar el Evangelio por radio. Directamente de Palacio salió la orden prohibiendo la presentación del Sermón de las Siete Palabras por Televisión el pasado viernes Santos. Sabemos de pastores que han sido amenazados por jefes policíacos locales. El programa de Alfabetización del Concilio Cubano de Iglesias Evangélicas, ha sido prácticamente neutralizado cuando se nos invitó a "integrarnos" a la campaña del Gobierno. Tal integración significa el uso de una Cartilla y de un Manual que son instrumentos de propaganda política sediciosa y no elementos de verdadera redención cultural. Pastores y maestros evangélicos han abandonado la Isla, mientras otros valientemente y sin sometimientos serviles permanecen junto a sus rebaños. Muchos pastores cubanos comprometieron sus nombres y llenos de ilusión, cooperaron con la Revolución en etapas en que todavía se podía tener esperanzas. Porque confiábamos en que esta Revolución sería capaz de producir un régimen democrático y justo, hablamos de ella, llenos de esperanza, en muchos lugares fuera de Cuba. En reuniones de amigos, en pláticas con estudiantes interesados en el fenómeno político social de Cuba, hablamos de nuestra esperanza en la Revolución cubana: los paises de América Latina, Estados Unidos, Francia, Grecia y otros lugares del mundo nos oyeron hablar con emoción - la emoción de una esperanza largamente acariciada de "nuestra Revolución cubana". Después la Revolución dejó de ser cubana y dejó de ser humana. Se convirtió en un regimen infra-humano de opresión, espionaje, militarismo, farsante, maestro en la criminal tarea de enseñar a un pueblo que solo sabía amar y perdonar, a odiar; destructor - no ya de estructuras que por siglos tenían que ser destruídas - sino de la sensibilidad de un pueblo que aunque tiene muchos defectos, siempre tuvo la virtud suprema de ser noble, generosa y perdonador. Se convirtió en un régimen que se pregona destructor de castas y de prejuicios de raza (cosa que todo cristiano sincero aplaude y recibe con agrado militante) y que sin embargo crea otras "clases" y erige otros prejuicios y divide a la familia cubana, con odio y con intencionado sano, en dos grupos irreconciliables con etiquetas engañosas: "Revolucionarios" amigo de "progreso" y de la redención del pueblo y "Contrarevolucionarios" reaccionarios intrumentos de capitalismos extranjeros.

La Iglesia Evangélica Cubana quería y quiere una Revolución. Creemos en la necesidad de transformar las estructuras económicas, sociales y políticas de América Latina y para producir este cambio, de modo profundo, radical, es que predicamos un Evangelio transformador. Pero la Iglesia Evangélica Cubana nunca podrá estar junto a una ideología que desprecia al hombre, criatura de Dios. Creemos que lo que determina el valor de los hombres y de las naciones es su fe. Y creemos que la fe de Jesucristo - que tiene tremendas implicaciones éticas aplicables a lo político y a lo socio-económico no puede pactar ni hacer componendas con ninguna otra "fe" que niegue aquellas cosas que el cristianismo afirma. La fe cristiana se ocupa y se preocupa mucho del fundamento y no creemos que aquello que tiene un fundamento dialéctico reñido por completo con la estructura de nuestro sistema de fe y acción, pueda producir frutos benéficos. Creemos en Dios, el marximo niega a Dios. Creemos en el valor de individuo, el marxismo transpersonalista- niega el valor. Creemos que sin libertad no puede haber justicia, porque la libertad es forma elemental de la justicia. El marxismo cree perjudicial la libertad a los efectos de imponer una justicia muy discutible. Creemos en el derecho elemental de cada pobre a educar a sus hijos como mejor le indique su conciencia. El marxismo destruye los elementos que permitan al padre el cumplimiento de este anhelo legítimo. Frente a esta realidad existencial indudable y frente al hecho innegable de que la dictadura de Cuba es oficialmente una dictadura marxista, la Iglesia Evangélica Cubana no puede apoyar ni simpatizar, en buena fe, con un régimen que es la negación absoluta de lo que ella predica.

Nuestra Iglesia, que nació como resultado de la labor misionera de cristianos norteamericanos, cree en la soberanía del pueblo cubano. No quiere sometimientos ni entregas indignas, ni a las potencias del Oriente ni a la potencia de Occidente. Y creemos que nunca antes estuvo tan en precario la soberanía del pueblo cubano. Nunca antes se vieron tantas banderas extranjeras ni se oyeron tantos himnos nacionales de otros países. Creemos en la amistad y en el comercio con todos los pueblos del mundo. Pero no creemos que este comercio nos obligue a despreciar lo nuestro por lo ajeno ni nos obligue a convertirnos en

alabarderos de las "glorias" del bloque soviético. Creemos que nuestra dignidad y nuestra soberanía valen más, mucho más, que las metralladoras checas o que los aviones rusos.

Hay dos palabras que, a juicio mío, deben resumir el espíritu y la tónica de este acto. Una intercesión. Nunca como ahora necesitó nuestra Iglesia orar tanto en intercesión. Orar por los que han quedado detrás. Por aquellos que creen igual que nosotros y también por aquellos cristianos de buena fe que han sido engañados por hombres que emplean con astucia una dialéctica diabólica. Por aquellos ingenuos que se dejan cegar por la música de la propaganda de un régimen que lo controla todo, hasta los más elementales medios de difusión de ideas. Y la otra palabra es RECONCILIACION. Llegará un día, el "día del regreso". A la Diáspora siguió el regreso a la tierra tan amada. Y cuando ese día llegue, Cuba necesita una Iglesia Evangélica unida, reconciliada. El cuerpo de Cristo está ya bastante dividido para que nos gastemos el triste lujo de una división más y ésta por razones políticas.

El acto de esta noche se celebra cuando faltan sólo diez días para el Día de la Reforma Luterana. Aquella fue una revolución verdaderamente liberadora un sistema corrompido y opresor necesitaba redención. Y la gracia de Dios levantó al hombre a los hombres para decirlo mejor y la Reforma cristalizó. El Dios que obró a través de Wycliff, Huss, Calvino, Juan Knox, Lutero, Wesley y otros, sigue activo en la historia. El esta obrando en Cuba, a pesar de que haya señales que aparentemente indiquen lo contrario. Por eso hoy debemos levantar el ánimo y reafirmar la esperanza y fortalecer las rodillas y esperar en "esperanza contra esperanza", y cuando llegue el día del regreso, el día del retorno tan soñado, que Cuba nos sorprenda con una Iglesia que, en el exilio o en el rigor de la patria encabezada, ha aprendido a orar, a interceder y, sobre todo, A PERDONAR..

Que Dios los bendiga.

Union Theological Seminary
Nueva York, Octubre 16, 1961

Cecilio Arrastía
Presidente Concilio Cubanos
de Iglesias Evangélica

LA REGLA DE ORO

Por Rdo. BARTOLOME COTTO REYES

Así que, todas las cosas que quisieráis que los hombres hiciesen con vosotros, así también haced vosotros con ellos. Mateo 7:12. K

El sermón de la montaña con que el Señor inició su programa constituye una fuente de información valiosa respecto a su doctrina. Es además, un motivo de inspiración para los interesados en el sentido cabal del evangelio. Alguien ha dicho con bastante razón que los escritos del apóstol Pablo y otros apóstoles ampliaron el contenido de tan valiosa exposición evangélica.

Con frecuencia oímos repetir partes de este famoso sermón del Maestro. Ha sido motivo de inspiración a muchos predicadores e intérpretes de la Biblia, y todos los que han reflexionado en esta pieza bíblica, han enriquecido su haber espiritual y han hecho mucho bien a otros.

Se dice que un famoso predicador americano hacía arreglos para celebrar una serie de campañas evangelísticas y en su jira, el pueblo deseaba oirle mientras llegaba a las estaciones de los ferrocarriles. Había hambre de oir sus palabras. En cierta ocasión se detuvo en una ciudad ante una multitud inquieta que aspiraba escuchar sus autorizadas palabras. Se detuvo el predicador, y ante aquella multitud repitió la introducción al Sermón de la Montaña- Las Bienaventuranzas. Para este predicador, el mejor sermón breve que podía ofrecerle al pueblo ávido de oir algo superior, lo había dicho el Señor al iniciar su plática ante las multitudes que llamaron sus discípulos El Sermón de la Montaña.

Cuando hubo dicho otras muchas cosas muy importantes, cuando ya iba a terminar tan bella exposición, expresó este pensamiento: Así que, todas las cosas que quisieráis que los hombres hiciesen con vosotros, a también haced vosotros con ellos

A este pensamiento del Señor han llamado los hombres la regla de oro. Ello implica que encierra allí una verdad que nadie discute, un argumento aceptado sin dificultad por la razón que abarca un principio que responde al mejor propósito humano.

Algunas personas repiten el dicho de Jesús en forma negativa y así lo atribuyen al Señor. El Señor habló en términos p-

(Pasa a la pág. 18)

CRISTIANOS TAMAÑO GIGANTE

Por Dr. Donald N. Duncan

La frase tamaño gigante - "King size" ha sido acuñada en nuestros días. En los periódicos, y en anuncios en sitio públicos, se llama la atención hacia la Coca Cola tamaño gigante; helados, refrescos, emparedados, todos se ofrecen en tamaño gigante. Al oir y al leer estos anuncios se me ocurre aplicar el término a nosotros y me pregunto: ¿Qué es un cristiano tamaño gigante?

Analicemos la pregunta. .Si asisto regularmente a mi iglesia y estoy en todos sus servicios, ¿soy por ésto un cristiano tamaño gigante? Creo que la contestación es "No". Si doy una buena parte de mi tiempo a la iglesia y participo activamente en su programa, ¿acaso ésto me convierte en un cristiano gigante? De nuevo con testo en la negativa.

Si doy el diezmo de mis ingresos a la causa de Cristo, ¿me constituyo por ésto en cristiano de tamaño gigante? No. Ciertamente necesitamos más diezmeros en nuestras congregaciones, pero debemos ofrecer algo más que nuestros bienes materiales.

Recuerdo a un miembro de mi iglesia que daba el 20 por ciento de sus ingresos a la causa de Cristo. Daba el 5 por ciento a la iglesia local y 15 por ciento para misiones. Hacía esto, en agradecimiento a la contestación que según el, Dios había dado a cierta petición suya. Fue muy fiel en el cumplimiento de su promesa al Señor, pero por su generosidad solamente no podríamos catalogarlo como cristiano tamaño gigante. Había muchas cosas en su vida diaria que le impedían alcanzar esta alta medida: la forma en que trataba a su familia y a sus empleados; la manera en que trataba de dictar la política de la iglesia y su interés en comprar amigos con su libreta de cheques. Este hombre estaba muy lejos de ser tamaño gigante, aún cuando daba el 20 por ciento de sus muchos ingresos a la iglesia.

¿Qué es entonces un cristiano gigante? Jesús no lo hizo fácil en Mateo 5:38.48, pero sí lo hizo claro. Oigamos de nuevo lo que él dijo: "Oísteis que fue dicho: Ojo por ojo y diente por diente. Pero yo os digo. No resistáis al que es malo, antes a cualquiera que te hiera en la mejilla derecha, vuélvele también la otra y al que quiera ponerte a pleito y quitarte la túnica, déjale también la capa; a a cualquiera que te obligue a llevar carga por una milla, ve con él dos. Al que te pida, dale; y al que quiera tomar de ti prestado no se lo rehuses. Oísteis que fue dicho: Amarás a tu prójimo y aborrecerás a tu enemigo. Pero yo os digo: amad a vuestros enemigos, bendecid a los que os maldicen, haced bien a los que os aborrecen y orad por los que os ultrajan y persiguen, para que seáis hijos de vuestro Padre que está en los cielos que hace salir su sol sobre malos y buenos, y que hace llover sobre justos e injustos. Porque si amáis a los que os aman, ¿qué recompensa tendréis? ¿No hacen también lo mismo los publicanos? Y si saludáis a vuestros hermanos solamente, ¿qué haréis de más? ¿No hacen también así los gentiles? Sed pues vosotros perfectos como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto." ¡Qué claro nos presenta Jesús su concepto del cristiano gigante!

El mundo de los días de Jesús vivía bajo la Ley del Talión. Aún hoy día hay muchos que se rigen por esta ley. A menudo oimos decir, "ya me la pagarás". Las naciones están en continua pugna unas con las otras, llenando de ansiedad y de temor las vidas de millones y millones de personas en el mundo. Muchos creen que Estados Unidos debe también explotar sus bombas en la atmósfera envenenando el aire en represalia por la actitud de Rusia.

Pero Cristo nos presenta otro cuadro. ¿Qué significan sus palabras? Jesús nos presenta principios revolucionarios. "Dulce es la venganza", dice el hombre. Pero Cristo nos previene contra la venganza que envenena y engendra más guerra y más encono en círculo sin fin. Hay que producir arrepentimiento en los que actúan mal y este cambio no lo produce la venganza.

El amor, el sacrificio propio es el principio que distingue al cristiano de las demás religiones del mundo. Ninguna otra religión se cimenta en el principio de la abnegación de sí mismo.

"Conócete a ti mismo", dice la religión griega. Sométete a ti mismo", dice Mahoma. Aniquílate a ti mismo", dice Buda. "Niégate a ti mismo", dice Jesús. La prueba válida de la vida

(Pasa a la pág. 10)

MEDITACION FUNEBRE, Ap. 14:6

POR EL RDO. VICTOR M. COLON

Este es un momento recordatorio de la Natividad de Cristo que es Vida, y contrasta con el recuerdo al Dr. James McAllister que ha pasado a estar con el Señor; Navidad es alegría y contrasta con el dolor; pero la vida es un conjunto de complejas emociones que se confunden en una persona, en una fe y en un acto de adoración.

Al pensar en el hombre que vino a Puerto Rico en Abril del año 1902, mes de primavera, contrasta con el mes de Noviembre, cuando pasó a la eternidad; porque Noviembre significa nieve, frío, para luego renacer en primavera como la muerte da paso a la resurrección.

El hombre no puede ser divorciado de su vida, y su vida es manifestación de sus creencias religiosas. La vida de McAllister es revelación de una teología que enseñó durante años en el Seminario portorricense de Mayaguez desde el 1906 que fuera Maestro allí, para luego pasar a Río Piedras en el Seminario Evangélico donde durante 24 años continuó enseñando la Teología Sistemática. Su vida era teología, los problemas del hombre son esencialmente teológicos. Su vida era un método, sistema, una mente disciplinada y organizada, y una lógica clara, tanto en lo inducativo como lo deductivo, donde uno no tenía escapatoria frente a las conclusiones inevitables a que nos llevaba con sus silogismos.

Así era su vida, sistema, orden, claridad meridiana en sus actos, limpieza en sus motivaciones como lo era en su vestir color blanco.

En el McAllister que vino a Puerto Rico, vino el misionero, el hombre que como el Señor, fue enviado. Cristo vino enviado del Padre para traer las nuevas de salvación, McAllister venía a traer a Puerto Rico las nuevas del Evangelio de Paz que un gobierno civil, en contubernio con la religión del estado impedía la libertad de cultos, pero que con el cambio de soberanía trajo la libertad para conocer y adorar a Dios en Espíritu y verdad. El representa el espíritu de la Iglesia Presbiteriana a través de su historia enviando misioneros al mundo para cumplir la misión que Cristo diera a los discípulos: "Id por todo el mundo y predicad el evangelio a toda criatura". Formó parte del primer Presbiterio organizado celebrado en Aguadilla el 18 de Octubre del 1902, según lo autorizara la Asamblea General. Junto a McAllister estaba también el decano de los ministros del Presbiterio, el anciano Luis Sánchez Acosta, hoy Rdo. Luis Sánchez.

En aquel Presbiterio el Rdo. McAllister fue electo Secretario de Actas, puesto al que renunció por no saber castellano, pues el idioma oficial del Presbiterio de Puerto Rico fue el castellano y continúa siendo el castellano. El McAllister que hablaba un castellano mejor aún que nosotros, llegó sin saberlo, pero lo dominó y lo usó en forma eficiente para enseñar y proclamar el Evangelio de nuestro Señor.

El misionero y enviado de nuestra Iglesia Presbiteriana venía asignado al campo de Isabela y celebraba servicios en Quebradillas, sustituía al Rdo. Underwood en este campo, pero cupo el honor al Rdo. McAllister de ser el organizador de la Iglesia de Isabela con 9 miembros. Es interesante pensar que una ocasión el Dr. McAllister fue requerido por el Rdo. Underwood para que predicase en Montaña, por estar enfermo, y dice el Dr. McAllister: "Fuí y prediqué". Por primera vez predicaba en castellano. Ese era el valor, el arrojo de aquéllos que aún sin saber abrían sus labios para publicar las enseñanzas del Cristo, mientras hoy, sabiendo, nuestros labios permanecen sellados para Glorificar y alabar al Señor.

En el año 1906 pasaba el Dr. Mc Allister a Mayaguez para ser Maestro del Seminario portorricense, en el solar adyacente a la Iglesia Central Presbiteriana, y atender las iglesias de Cabo Rojo, Maricao y Hormigueros. Aquí estaba el Maestro. Maestro en muchas fases de su vida. Y se fueron formando los nuevos apóstoles para ser enviados a los campos y ciudades de Puerto Rico con un mensaje positivo, sano doctrinalmente y de unificación que se manifiesta en el espíritu de cooperación entre los diversos grupos denominacionales en Puerto Rico.Cuando el Maestro faltó empezó a sentirse que algo iba mimando la fe, la seguridad de nuestras Iglesias, su fundamento teológico se echaba de menos. Esta etapa en la vida de McAllister revela el interés de la Iglesia Presbiteriana en formar un ministerio nativo desde el mismo principio de la obra en Puerto Rico trayendo misioneros que venían en su mayor parte de la América Latina, vinculando así a Puerto

(Pasa a la pág. 10)

POSTUMO TRIBUTO A Don Juan B. Huyke

Por Tomás Rosario Ramos

En la madrugada del 17 de diciembre fue llamado por su Señor el eminente educador, legislador, abogado, escritor y fiel cristiano don Juan B. Huyke. De descendencia holandesa y de prosapia de educadores pues su progenitor don Enrique Huyke dirigió colegios durante la soberanía española; su hermano don Bernardo también fue educador, desde maestro hasta superintendente de escuelas y don Juan sirvió a la educación en los distintos niveles educativos, desde maestro a secretario de instrucción y canciller de la Universidad de Puerto Rico.

Don Juan era uno de esos grandes hombres que se caracterizan por su sencillez, por su trato afable y caballeroso, por su elevado don de gentes. No tuvo don Juan esas oportunidades universitarias con las cuales cuenta la presente generación, pero fue un autodidacta, un voraz lector, un analista de los grandes pensadores y un imitador de los más eminentes educadores, desde Comenio y Rosseau hasta Barnard, Kilpatrick y Dewey. Sus ideas pedagógicas estuvieron siempre amoldadas a las grandes realidades de la vida puertorriqueña. Las segundas unidades rurales que tanto han levantado los niveles de vida de nuestro campesino, fueron creación suya durante su brillante estadía en la Comisaría de Instrucción. Escaló don Juan las más elevadas curules de nuestra vida pública y nunca le marearon las alturas. Lo mismo de superintendente general de escuelas que de Presidente de la Cámara de Representantes, que de Gobernador, que de Presidente de la Comisión de Servicio Civil, fue siempre el hombre llano, el amigo de los humildes, bendiciendo a sus semejantes con una sonrisa profética y con un saludo de eminente caballero de la cortesía.

Desde que arribaron los primeros misioneros evangélicos a nuestras playas aceptó don Juan el evangelio de nuestro Señor Jesucristo, y lo aceptó sin reservas, sin temores y sin claudicaciones. Pudo él decir como San Pablo: "No me averguenzo del evangelio: porque es potencia de Dios para salvación de todo aquel que cree". Durante sus largos años de experiencia cristiana hizo una mangífica mayordomía con sus dineros con su pluma que era inagotable, su verbo que era muy elocuente y con su arte, pues era don Juan un gran organista. Hasta poco antes de su receso fue el organista de la Iglesia Presbiteriana Hugh O' Neill en nuestra ciudad Capital. Era un miembro con afanosa militancia de esa congregación. Hizo además, grandes contribuciones dentro del pensamiento ecuménico, tomando una activa participación en el Congreso Evangélico de la Habana en 1929 En ese congreso pronunció un discurso que es una pieza oratoria de altos valores cristianos e hispanoomericanos. En esa eminente peroración presentó él a Puerto Rico como factor decisivo en armonizar las dos grandes culturas de América: la Latina y la Sajona. Fue nombrado Presidente honorario de esa importante reunión. Participó también en las famosas conferencias veraniegas que acostumbrábamos celebrar los evangélicos en el antiguo Instituto Politécnico, hoy Universidad Interamericana.

Don Juan era un fiel emisario de la justicia y de la verdad. Aunque presidió un partido polítito de mayoría y en el poder, nunca acopló sus decisiones a las conveniencias de su partido, sino que actuó en consonacia con lo justo. Por encima de sus ideales políticos, estaba Puerto Rico y estaba la nación americana.

Y cuando mencionamos la nación americana, hemos de recalcar que no hubo en Puerto Rico un exponente más fiel de los ideales, gobierno e instituciones americanas que don Juan B. Huyke. Defendió su ideario americanista sin renunciaciones a su puertorriqueñidad. En sus conferencias, en sus libros, en las columnas periodísticas y en las escuelas, siempre señaló la conveniencia de nuestra unión permanente con la nación más democrática del mundo. En la defensa de su doctrina americanista sostuvo grandes debates y en múltiples ocasiones fue perseguido y hasta amenazado de muerte. Pero él siempre fue rectilíneo y mantuvo sus ideales hasta la hora de su muerte. Es por eso que no nos extrañó el ver su féretro cubierto por dos banderas: la de su Puerto Rico al cual él tanto sirvió, y la de la Patria Grande que nos confirió su ciudadanía en 1917.

En todo fue don Juan un maestro, y como tal, supo darle a sus

(Pasa a la pág. 14)

Meditación Fúnebre.....

(Viene de la pág. 8)

Rico con aquellos países, cosas que vuelven a surgir en la relación actual del Presbiterio con la CCPAL.

La vida de McAllister fue diáfana, y en él se encontraba el contraste entre la gracia y la ley, cuando había arrepentimiento en el corazón. Yo pude apreciar este espíritu comprensivo y perdonador en McAllister, no porque yo fuese el seminarista travieso, sino porque otros lo fueron y pudimos ver cómo afrontaba las situaciones no para destruir sino para levantar; no para echar fuera sino para traer lo bueno de cada uno a flor; era un formador del carácter no con la enseñanza dogmática, autoritaria, sino con la persuación, y sobre todo su temple calmado.

En el 1944 el Presbiterio eligióle Moderador y se fue de Puerto Rico siendo su Moderador para regresar en el 1954 por última vez a P. R. Se interesó en ver aquella Iglesia que había ayudado a formar, Cabo Rojo, como se interesó en la de Isabela. Como Pablo, volvía para saber cómo iba la obra y dar los últimos consejos.

Desde allá donde residía me animaba en mi trabajo de Secretario del Presbiterio y con su frases entrecortadas decía: "Creo que sí..vale la pena". Sus excusas al Presbiterio fueron siempre seguras, y cuando no las envió era porque ya su cuerpo físico no respondía a las necesidades diarias... sus excusas decían: "Bien..lo siento mucho..pero hay muchos kilómetros de aquí allá.. y no puedo ir..". Esto revela el hondo sentido de responsabilidad como ministro del Presbiterio, ejemplo digno de los fieles.

Cuando vió un acta donde aparecía que el Presbiteriro había ayudado con $100 para su viaje de California a Puerto Rico se apresuró a escribir una carta de excusa por no haber dado las gracias.. pues no lo sabía.. Son estos detalles, que revelan la vida de un hombre, su sencillez, humildad, su cristianismo auténtico.

Tuvo interés en el Archivo Histórico del Presbiterio y en el 1944 pedía relaciones con la Presbyterian Historical Society. Este mismo pedía el Rdo. A. Morales en el 1952 al Presbiterio. Algo que empezó a hacerse.

El día 2 de Noviembre de 1961 murió el Dr. McAllister luego de haber almorzado, se acostó y durmió. Como fue su vida apacible fue su muerte en el Señor. Había venido de Gettysburg, Pa., donde Lincoln pronunciara su discurso de la guerra civil. Pasó por Puerto Rico y descansó su cuerpo en California como si cual nueva estrella hubiese iluminado el firmamento americano.

En su sepelio estaba algo suyo, un discípulo y un puertorriqueño el Rdo. Primitivo Acosta, graduado del Seminario Portorricense.

(Viene de la pág. 7)

es el sacrificio propio.

Jesús obedeció sus propios preceptos. Otros muchos los han obedecido también cuando al ser atacados por enemigos, han rehusado tomar represalias - eran cristianos tamaño gigante. "No os venguéis vosotros mismos, amados míos, sino dejad lugar a la ira de Dios; porque escrito está: "Mía es la venganza,yo pagaré, dice el Señor". Rom. 12:19. Sólo en la mano de Dios está la justicia segura. El cristiano gigante no toma represalias. Pero Jesús va más allá y nos dice: "Amad a vuestros enemigos, bendecid a los que os maldicen, haced bien a los que os aborrecen y orad por los que os ultrajan". Es un mandato sin precedentes; abarca al mundo entero, porque para el cristiano la humanidad entera es su prójimo. á

No hay castas ni clases para Jesús. Anduvo por el mundo entre los hombres dando luz. No hablaba de clases, pero actuaba como si no existiesen. Comía con los ricos y con los pobres. Hablaba con los sacerdotes y también con los publicanos y pecadores. Para Jesús había solamente dos clases de hombres: los que vivían con Dios, y los que seguían los dictados de la carne - y aún estos últimos eran hermanos e hijos del mismo Padre.

Dios nos da la facultad, la potencia para amar. Amar es un regalo del cielo. En la medida en que lo sentimos y lo ponemos en función somos cristianos gigantes. "Sed pues vosotros perfectos como vuestro Padre Celestial que está en los cielos es perfecto". Para ser cristianos tamaño gigante debemos hacer un pacto con Dios. Nosotros solos nunca podremos alcanzar la medida. Abramos nuestro corazón a Cristo, aceptemos el regalo de su amor, para que recibiéndolo, podamos a nuestra vez, darlo a otros. En la medida en que recibimos de Su amor, y en la medida en que lo ofrecemos y lo hacemos extensivo a otros, a la humanidad, crecemos y llegamos a ser cristianos de tamaño gigante.

Trad. por L. S. Cotto

SECCION POETICA

VISION NOCTURNA

JESUCRISTO

Lo ví en la Santa Cruz atormentado
Pies y manos clavadas, y su duelo
Era de ambiente universal; el cielo
Llovía glorias sobre el Hijo Amado.

Y pregunté en mi sueño: ¿qué pecado
Cometió el Justo que amasó consuelo?....
Y la turba frenética en el suelo
Vociferó: Matadle, es un malvado.

El, que sed mitigara muchas veces,
El hambre con los panes y los peces,
Y el dolor con su gran sabiduría.

Sintió dolor, el hambre, sed intensa,
El abandono en su aflicción inmensa....
Pero su fe redime todavía.

José Archilla Cabrera

PILATOS Y JUDAS

¡Oh Dios!, tú sabes cómo mi corazón resiste
esta fatal tragedia de civilización.
Me duele lo que falta, me aburre lo que existe;
pero el dolor, a veces, tórnaseme canción.

Tú sabes de este mundo porque en él anduviste
por todos los caminos de la desolación.
Aquel infiel discípulo, tú bien le conociste,
treinta monedas fueron precio de su traición.

El proceder cobarde de un ciego villano
que profanó su vida y el derecho romano,
te condenó a la muerte,-¡muerte horrible de cruz!

Pero, Señor, hoy mismo, ¡cuántos Judas te
(venden!..
¡Cuántos Pilatos violan la justicia y, te ofenden,
diciendo que te adoran, oh Redentor Jesús!....

Miguel A. Tomei

PLEGARIA DE AÑO NUEVO

Señor Jesús, los hombres,
sí, todos los domingos
a los templos acuden.
¿No son siempre los mismos?
¿Qué buscan en los templos?
Señor, ¿a qué han venido?

Desde la cruz del Gólgota
han sido veinte siglos.
Se ha predicado mucho;
se han cumplido tus dichos
y los hombres aún siguen
por los mismos caminos,
por los caminos fáciles
de sus propios instintos.

Señor, hay seres buenos
que están tristes y fríos
No importa, tú comprendes
que es fácil su desvío.
Dicen que te conocen;
¡mas no es verdad, Dios mío!
Equivocados van
por un sendero ambiguo
y en el lodo del alma
hoy se encuentran perdidos.

¡Oh Dios! hay almas ciegas
y no ven tu camino.
No tienen ideales,
ni pan, ni amor, ni abrigo
Señor, misericordia
por las tales, te pido.

Miguel A. Tomei

CONVENCION BAUTISTA

PROGRAMA

para la

SEXAGESIMA ASAMBLEA DE LA CONVENCION BAUTISTA DE P. R.

A celebrarse en el Templo de la PRIMERA IGLESIA BAUTISTA DE LA PLAYA DE PONCE, los días 1 al 4 de febrero de 1962

TEMA: LA IGLESIA MARCHA EN UN MUNDO EN CRISIS

LEMA: "Todo lo Puedo en Cristo....."

TEXTO: "Para Dios Todo es Posible." Mat. 19:26

HIMNO: "DIOS DE AMOR Y DE GLORIA"

Jueves 1 de febrero - Sesión Preliminar

A. M.

9:00 - Comienza inscripción de Delegados y visitantes

10:01 - Reunión del Instituto de Obrero Bautistas Ministros, Pastores, Misioneras, Jubilados y Seminaristas.

11:00 - Reunión de la Cooperativa de Obreros Bautistas de Puerto Rico.

12:00 Almuerzo

SESION INAUGURAL

P. M.

1:30 - Servicio de Adoración - Rdo. Carlos Gómez

2:00 - Organización de la Asamblea:
Pase de lista e Informe Preliminar del Comité de Credenciales
Aprobación del Programa
Lectura del Reglamento
Nombramiento de Comités Temporeros

INFORMES: El Presidente de la Convención
El Secretario Ejecutivo
La Secretaria de Educación Cristiana
El Comité de Cooperación Pastoral
El Comité de Ordenación
El Comité de Propiedad
El Comité de Publicidad

4:30 - Momentos de Inspiración

RECESO

SESION DE LA NOCHE

Preside el Rdo. Angel Luis Gutiérrez - Primer Vice-Presidente

8:00 - Servicio de Adoración - Iglesia Local
Mensaje de Saludo a Nombre de las Sociedades Misioneras, por el Dr. Wilbur Larson, Secretario para la América Latina.
Presentación de Nuevos Obreros - Secretario Ejecutivo
Música Especial
Mensaje: Rdo. Ismael Montañez Brugueras, Presidente de la Convención

CLAUSURA

Viernes 2 de febrero - Sesión de la Mañana

A. M.

8:00 - Servicio de Adoración - Ramón Irizarry

8:30 - INFORMES:
Tesorería
Junta de Evangelismo
Junta de Educación Cristiana
Junta de Misiones
Junta de Mayordomía Cristiana
Canto Congregacional
Comité de Relaciones Públicas
Concilio de Ministros

11:15 - Mensaje Inspiracional: EL MUNDO EN EL CUAL VIVIMOS, Prof. José A. Cardona.

12:00 - RECESO

SESION DE LA TARDE

P. M.

1:30 - Servicio de Adoración - Sr. Víctor Mercado

2:00 - Continuación de Informes:
Unión de Sociedades de Damas Bautistas
Representantes de la Junta de Directores de Puerto Rico Evangélico
Representantes en la Junta del Concilio Evangélico de Puerto Rico.
El Seminario Evangélico de P. R.
El Concilio Evangélico de P. R.
El Capellán Universitario
El Capellán de Instituciones Estatales

4:00 - Mensaje Inspiracional: LA NATURALEZA DE LA IGLESIA DE CRISTO, Prof. Robert D. Peck.

RECESO

SESION DE LA NOCHE

8:00 - Servicio de Adoración - Rdo. Luis Antonio Navarro
Música Especial
Mensaje: Rdo. Félix Castro Rodríguez
CLAUSURA

Sábado 3 de febrero - Sesión de la mañana

A. M.

8:00 - Servicio de Adoración - Rdo. Pedro Tamayo, Pastor de la Iglesia Bautista de Yauco
8:30 - Continuación de Informes:
Unión de Sociedades de Jóvenes Bautistas
Puerto Rico Evangélico
Representante en la Junta de Síndicos del Seminario Evangélico de P. R.
Socidad Biblica Americana
Sobre la Academia Bautista en Barranquitas
Sesión de Negocios
Aprobación del Nuevo Presupuesto
11:15 - Mensaje Inspiracional: LA FUNCION REDENTORA DE LA IGLESIA, Rdo. Angel Luis Gutiérrez.

RECESO

SESION DE LA TARDE

P. M.

1:30 - Servicio de Adoración - Sr Gerardo Santos
2:00 - Sesión de Negocios (Continuación)
La Afiliación con la Convención Bautista Americana
Informe Comité de Resoluciones
Elecciones
Sitio de la Próxima Asamblea
Asuntos Nuevos

RECESO

SESION DE LA NOCHE

(Dirige el Sr. José Ramón Morales)
8:00 - Servicio de Adoración
Informe Comité Dador de Gracias
Estampas de la Obra
Música Especial
Ofertorio
Mensaje: Rdo. Rafael Torres Escobar, Pastor de la Primera Iglesia Bautista de Puerto Nuevo
CLAUSURA

Domingo 4 de febrero - Sesión de la Mañana

A. M.

9:00 - Servicio de Adoración, Sr. Humberto Sánchez, Pastor de la Iglesia de Barrazas
Exposición de la Palabra - Rdo. Jaime Eliut Dávila, Pastor de la Primera Iglesia Bautista de Santurce
Instalación de la Nueva Directiva
Música Especial
La Iglesia de la Playa Invita al Servicio de Comunión — Rdo. Roberto Navarro. Navarro
Bendición - Por el Nuevo Presidente

CAMPANAS DE NAVIDAD

En las tardes cristalinas
de la dulce Navidad,
vocingleras, las campanas
van sonando su metal.

Sus sonidos en las torres
se oyen claros repicar
y en los valles vibra el eco
de su dulce resonar.

Un rumor de leves ondas
por los bosques.. por el mar..
va diciendo alegremente:
dulce, dulce Navidad.
En las nubes una nota,
en los aires un cantar,
y en la Tierra sus sonidos,
dicen todos: ¡Navidad!..
Se oyen notas diamantinas
rubricando al aire: van
los mil silbos melodiosos
de un armónico cantar.
¡Gloria, gloria al Rey de reyes!
canta el coro angelical;
¡gloria a Dios en las alturas,
y en la Tierra dulce paz!

Miguel A. Tomei

Tributo Póstumo a Don.....

(Viene de la pág. 9)

argumentos todo el señorío de un hombre culto y la tónica de una profunda moderación. Argüía sin ofender. Tuvo gran respeto para los que no pensaban como él pensaba, y es por eso que nadie se enemistaba con él, excepto alguno que otro fanático. Todos le conocimos como un hombre amigable, cordial, bueno y sincero.

Aparte de su sobresaliente militancia en las filas evangélicas, don Juan anunció a Cristo con su vida, con su verbo y con su pluma. Siendo Comisionado de Instrucción aceptaba invitaciones para dar mensajes evangélicos en pueblos pequeños, tales como Barranquitas, Canóvanas y Orocovis. Las columnas de la prensa evangélica,y de modo especial las de PUERTO RICO EVANGELICO, están repletas de versos infantiles, de una enjundiosa columna que él llamó Frosas Sencillas, y hasta de novelas cortas, tales como PEPE, EL ABOGADO y LA MAESTRA DE JACANA. Nunca tuvo don Juan desperdicios literarios ya que siempre escribió para enseñar.

Con el llamado de don Juan a la Patria Celestial, la nación americana pierde a un ilustre defensor, Puerto Rico pierde a un patricio preclaro, los evangélicos perdemos un soldado de primera fila, el magistrado se priva de un gran mentor y consejero, y los niños de la patria pierden a quien más los deleitó y enseñó con sus rimas infantiles y su prosa de sencilla comprensión.

Sirvan estas humildes líneas como un homenaje póstumo al hombre que tanto estimulara a los jóvenes y a los humanos desamparados de bienes materiales. En ese grupo estábamos nosotros. Como siervo bueno y fiel ya entró el esclarecido amigo y patriota al gozo de su Señor.

Juventud Metodista del Distrito Norte Celebró Magna Concentración

Centenares de jóvenes del Distrito Norte de la juventud metodista se dieron cita el pasado 23 de junio en Arecibo con motivo de la Semana de la Juventud Metodista en la Iglesia "El Calvario" en Arecibo. Desde temprano en la noche comenzaron a llegar caravanas juveniles para el desfile de la Juventud. Todo el Distrito Norte en competencia para llevar la mayor delegación. La Iglesia Metodista de Camuy se llevó el estandarte que ofrecía el Dto. Norte a la mayor delegación visitante. Entre las delegaciones más numerosas estaban Camuy con 103, Hatillo con 60 y Mameyes con 45. La juventud de la iglesia local desfiló (ver gráficas) pero no participó en la competencia. Tanto el desfile como la concentración dejaron la mejor impresión en el público tanto por el número de personas que asistieron al mismo como por el orden que imperó en todo momento. Felicitamos a toda la juventud del Distrito Norte por tan magnífica demostración.

Norberto E. García

Parte de los jóvenes que asistieron a la concentración en la Iglesia Metodista de Arecibo

JUVENTUD EVANGELICA

Alfredo Santiago Jr.

La IGLESIA PROTESTANTE es una Iglesia organizada y por ello se han ido creando aquí en Puerto Rico a medida de las necesidades actuales, organismos que en diferentes esferas representan a los miembros de nuestras Iglesias Evangélicas.

La JUVENTUD PUERTORRIQUEÑA, siempre llena de ideas y de grandes ambiciones ha contribuido también a través de sus organizaciones juveniles a encauzar el trabajo de la propia juventud en su Iglesia, como también fuera de ella.

Bien sabemos por la historia antigua que los pueblos primitivos se fueron formando por núcleos de familias; que luego forman las tribus y finalmente los pueblos. El por qué de este paulatino ascenso en cuanto a número se refiere, lo encontramos en la gran necesidad de ayudarse mutuamente, para así procurarse alimento necesario para poder subsistir. Este mismo proceso lo podemos aplicar a nuestra juventud y con razón de que muchas denominaciones aquí en Puerto Rico, la juventud se ha ido uniendo paulatinamente con el único fin de proclamar a CRISTO como el SEÑOR de las naciones y por intermedio de esta bandera de todos los pueblos y todas las denominaciones prestarse la ayuda mútua que se necesita para poder progresar tanto en la vida espiritual como en la vida institucional.

Esta necesidad de ayuda mútua fue dando forma en las mentes de la juventud puertorriqueña de años anteriores en la necesidad de agruparse, ya sea por medio de correspondencia o de intercambio de visitas.

A pesar de que muchos años un grupo de jóvenes constituye lo que hoy conocemos como CONGRESO DE LA JUVENTUD EVANGELICA DE PUERTO RICO no fue hasta el 1940 que se constituyó como tal y desde entonces cada año se dan citas los jóvenes para celebrar grandes Asambleas juveniles.

¿QUE ES EL CONGRESO? ¿PORQUE EXISTE EL CONGRESO? ¿CUALES SON LOS OBJETIVOS DEL CONGRESO? ¿QUE PUEDO HACER PARA EL CONGRESO?

¿QUE ES EL CONGRESO DE LA JUVENTUD EVANGELICA DE PUERTO RICO?

1. Es organismo genuino representativo de los movimientos juveniles evangélicos de Puerto Rico.

2. Mantiene intercambio juvenil.

3. Trata de estrechar mas los lazos de amistad y compañerismo entre las distintas organizaciones juveniles.

4. Su tarea principal es postular el mensaje de unión y amor de nuestro Señor Jesucristo.

¿CUALES SON LOS OBJETIVOS DEL CONGRESO?

1. Promover el acercamiento entre las juventudes de las distintas denominaciones de Puerto Rico hacia la consecución del ideal de UNIDAD y cooperación cristiana.

2. Cooperar con el movimiento evangélico tendiente al fortalecimiento de la Fe Cristiana y fomentar el espiritu misionero y servicio cristiano.

3. Informar a las sociedades de los planes, métodos, noticias, de las actividades del Congreso, al igual que de organizaciones mundiales y de la U L A J E (Unión de Juventudes Evangélica Latinoamericanas).

Joven, ya enterado de lo que es el Congreso podrás notar que si queremos un CONGRESO vivo, dinámico tienes TU que impartirle ese dinamismo. Quiera el Señor que ahora que sabes lo que es Congreso, decidas darle todo tu apoyo, físico, espiritual y material para que todo lo que hagamos sea para la Honra y Gloria de Nuestro Hermano Mayor, el Joven Jesús.

Se ha dicho que la juventud es la Iglesia del futuro. El momento de cambio que Puerto Rico vive, ha colocado a la juventud evangélica en un sitial de suma importancia para el desenvolvimiento de las relaciones humanas. Hoy podemos decir que la juventud cristiana está llamada a ser la fuente de vida del mundo presente. Debemos pensar en estos problemas que tiene el mundo y cómo nosotros podemos ayudar a buscar una mejor solución a los mismos. Como jóvenes cristianos renconsagremos nuestras vidas a Dios. Y al cumplir con nuestro deber, adquiriremos nuevo vigor y toda la obra evangélica sentirá el impacto de una juventud que será ejemplo para todos. El Congreso de la Juventud Evangélica de Puerto Rico te invita a pensar en la aportación que vas a ofre-

(Pasa a la pág. 23)

CONVENCION IGLESIAS CRISTIANAS

(Discípulos de Cristo)

FECHA: 8 al 11 de Febrero de 1962

SITIO: Templo Discípulos de Cristo - Sabana Seca
Toa Baja

JUEVES

3:00 P. M. Matrícula y recepción delegados
7:30 P. M. Servicio Inaugural
Devocional: Rdo. Lucas Torres
Himnología: Coro Candelaria Abajo
Mensaje del Presidente
Santa Cena: Rdo. Juan R. Alvarez

VIERNES

8:00 A. M. Plática: Rdo. Francisco Resto
8:30 A. M. Informes de las Iglesias
10:00 A. M. Receso
10:15 A. M. Informes:
Junta Administrativa
Capellán Universitario
Capellán Instituciones
Sociedad Bíblica Americana
1:30 P. M. Periodo de oración:
Sra. Antonia R. de Martínez
2:00 P. M. La obra evangélica en España:
Rdo. Florentino Santana
3:00 P. M. Receso
3:15 P. M. ¿Por qué nos llamamos Discípulos de Cristo?: Rdo. Carmelo Alvarez
4:15 P. M. Informes:
Seminario Evangélicoc
Concilio Evangélico
7:30 P. M. Servicio de Adoración
Devocional: Sr. José González
Himnología: Orfeón Evangélico
Sermón: Rdo. Angel Vázquez

SABADO

8:00 A. M. Plática: Rdo. Francisco Resto
8:30 A. M. Reunión de Negocios
Lectura Acta Anterior
Discusión proyecto constitución
10:15 A. M. Receso
10:30 A. M. Un gran día para la iglesia:
Dr. Jesse M. Bader
1:30 P. M. Período de oración:
Sra. María N. de Díaz
1:45 P. M. Discusión proyecto constitución
3:30 P. M. Receso
3:45 P. M. Significado del gobierno congregacional a la luz de nuestra realidad:
Rdo. Isidro Díaz López
7:30 P. M. Devociones
7:45 P. M. Reunión de Negocios
Asuntos Pendientes
Asuntos Nuevos
Informe Comité Resoluciones
9:30 a 12:00 Noche de oración (vigilia)
Rdo. Juan C. Rodríguez

DOMINGO

9:30 A. M. Escuela Bíblica
1:00 P. M. Período de oración:
Sra. Juanita del Pilar
1:30 P. M. Reunión de negocios
Asunto: La Convención Mundial
Sesión Informativa
Rdo. Domingo Rodríguez
Sra. Esther Maldonado
Sesión Deliberativa
3:00 P. M. Receso
3:15 P. M. Un gran día para el evangelismo
Dr. Jesse M. Bader
4:15 P. M. Presentación candidatos al Santo Ministerio - Rdo. Santiago River
4:30 P. M. Instalación de la nueva directiva de la Convención:
Rdo. Edmundo Jordán
7:30 P. M. Servicio de Clausura
Devocional: Sr. Miguel Hernánde
Himnología: Coro Sabana Seca
Sermón: Rdo. Helém Melecio
Informe comité dador de gracias

OFICIALES

De esta Convención

Presidente ..... Rdo. Juan Figuero
Vice-Presidente ..... Sr. Ennio Belé
Secretario ..... Rdo. Helém Meleci
Tesorera ..... Sra. Gloria Torre
Capellán ..... Rdo. Edmundo Jordá

Saludamos y recibimos muy cordialmente a nue tros invitados de honor el Dr. y Sra. Jesse M Bader.

EDUCACION CRISTIANA

Tema: La Iglesia Preparándose para llevar a cabo su programa evangelístico.
Texto: Marcos 15:28
Introducción:
La parte principal del programa de la iglesia, pertenece a la iglesia misma. Son la iglesia y su pastor los llamados a evangelizar la comunidad. Para ello el pastor se convierte en el evangelista de la iglesia, y la iglesia la fuerza que mueve el programa. Ia iglesia que atiende a su programa evangelístico:

1. Se desarrolla considerablemente.
2. El pastor se entrena en este aspecto del trabajo: evangelismo.
3. El pastor llega a ser un líder en el campo evangelístico.

1. Atendiendo al programa de evangelismo local
I Para predicar:
1.El pastor debe prepararse:
(a) Selecionando el texto que cuadre mejor a su propósito
(b) Buscando material bíblico que esté bien relacionado.
(c) Considerando ilustraciones de valor constructivo. bíblicas y particulares.
(d) Organizando su sermón en forma lógica-bosquejada.
(e) Cuidándose que entren en el sermón los ingredientes indispensables: doctrina, cultura cristiana y adoración.
(f) Haga claros y específicos sus puntos básicos.
(g) Atienda al factor tiempo.
(h) Dele tiempo al estudio y a la oración.
(i) Elimine prácticas que distraigan a su auditorio
(j) Siga su bosquejo
(k) Atienda al tono de su voz y a su garbo.
(l) Haga interesante su sermón.
(m) Anuncie su sermón para aumentar su audiencia
(n) Cultive el fruto de su programa de evagelismo: Siga a cada candidato, visítelo, instrúyalo.

II Preparando la Campaña Evangelística
1. Resultados que da a la iglesia una campaña bien preparada y bien organizada.
(1) Mejor asistencia en la iglesia.
(2) Más entusiasmo en la congregación.
(3) El aumento dispondrá a la iglesia para su sostenimiento y acción misionera.
(4) Se enriquece la vida cristiana - Experiencia
(5) La iglesia ejerce más influencia en la comunidad.
2. Preparándose para llevar a cabo la campaña
(1) Intensifique el estudio bíblico.
(2) Organice la oración de la iglesia e intensifíquela
(3) Interese a su iglesia en la campaña.
(4) Provea asientos suficientes, conserve su iglesia atractiva.
(5) Haga arreglos para música y canto especial.
(6) Haga un estudio de la comunidad a base de distribución de personal.
(7) Crea interés en la comunidad a través del anuncio.
(8) Organice a los que van a trabajar.
(10) Provéase de buena y suficiente literatura.
para distribuir.
(11.) Prepare el mensaje, pero introdúzcale los arreglos que aconsejen las circunstancias
(12) Organice y mantenga un círculo de oración en actividad.

III. Llevando a cabo la campaña
(1) Haga interesante todo el servicio.
(2) No ataque ideas religiosas contrarias
(3) Trate amigablemente a todos colaboradores y visitantes
(4) Conserve el grupo esperando algo nuevo.
(5) Procure que sus diáconos y ancianos oren antes de los servicios.
(6) Si hace ofrenda, indique el propósito.
(7) Sea breve en anuncios y presentaciones
(8) Dé el mensaje
(9) Haga la invitación en el este aspecto del trabajo: evan-
(10) Consiga que la congregación se una a usted en oración.
(11) Deje que el Señor haga la obra suya, no haga la invitación muy larga.
(12) Logre que un comité ayude a los que van al altar.
(13) Acérquese a los profesantes y hable con ellos.
(14) Haga que alguien tome los nombres y direcciones de los profesantes.
(15) Continúe dando instrucciones a los nuevos miembros potenciales de la iglesia.

CONCLLUSION
La conquista de almas es parte principal del programa de la iglesia. Es parte del programa del pastor. Es bueno conseguir que la iglesia tenga visión evangélica y haga obra. Marcos 15:28

La Regla de Oro.....

(Viene de la pág. 6)

sitivos. Atribuirle al Señor la expresión así: "No hagas a los demás, lo que no desees que te hagan a tí" no es citar las palabras textuales del Señor. La expresión positiva significa más, dice más, responde mejor al decir de Jesús. Por eso El dijo: "Todas las cosas que quisieráis que los hombres hiciesen con vosotros, haced vosotros con ellos."

Consideremos que el Señor inicia ese pensamiento de tanto significado llamando la atención a otras cosas muy importantes que había dicho antes. Así que, habiendo señalado otras normas que conviene al hombre tener muy en cuenta e incorporarlas al programa de su vida; entendiendo que existe la posibilidad de practicar el bien en relación con los que viven a nuestro alrededor, es conveniente que el hombre considere el principio de relaciones humanas que hace posible la práctica de la justicia y la comprensión humana.

Todas las cosas que quisieráis que los hombres hiciesen con vosotros haced vosotros con ellos. Cuando se analiza este principio serenamente y se observa la forma en que los hombres en su mayoría tratan a los demás, nos parece razonable afirmar que se ha olvidado la enseñanza del divino maestro. Los más de los hombres desearían que los demás se condujeran correctamente con ellos, pero cuando observamos sus procedimientos hacia aquellos de quienes tanto esperan, encontramos que responden en forma egoísta, apasionada, significándo que los demss vienen obligados a portarse con ellos correctamente, pero que ellos no tienen responsabilidad a lo menos de responder de la misma manera.

El principio de Cristo, no sólo establece una condición de equidad razonable respepcto al trato entre los hombres, sino que al funcionar el principio deja cierto grado de satisfacción espiritual que hace posible a ambas partes el que trata y el que es tratado que asegura la felicidad.

Este principio evangélico de Cristo vale la pena practicarlo en todas nuestras relaciones con las personas a las cuales en una forma u otra nos acercamos. Cuando la regla de oro funciona en relación con el personal en sus varias actividades, todos los interesados mejoran, aumenta la confianza, crece la amistad entre los hombres y se convierte en realidad el verdadero sentido cristiano que Cristo pretendió imprimir en sus palabras.

Valdría la pena que esas palabras de nuestro Señor se entendieran bien y se vivieran. Eso sería substancialmente vivir la doctrina de Jesús. Que el obrero y el patrono observaran el principio de oro, que los miembros de la familia cuidaran de producirse en tal forma que la regla fuera la norma en sus relaciones diarias, que el maestro y el alumno compartieran el mismo criterio en sus relaciones; que todos los seres humanos correspondieran recíprocramente en sus relaciones de tal manera que al hacer balance de las acciones de cada día conciencia adentro, todos pudieran exclamar: Hemos tratado a los demás en la forma en que hubiéramos deseado ser tratados. Eso sería vivir la REGLA DE ORO "TODAS LAS COSAS QUE QUISIERAIS QUE LOS HOMBRES HICIESEN CON VOSOTROS, HACED VOSOTROS CON ELLOS; PORQUE ESTA ES LA LEY Y LOS PROFETAS".

VALORES EVANGELICOS

Don Santiago Pérez Melón

En la mañana del 8 de diciembre fuimos sorprendidos con la triste nueva de la partida a la eternidad de este hermano, veterano de la fe en Jesucristo.

Don Santiago Pérez era miembro de una noble y distinguida familia de Vega Baja. Por muchos años fué un alto empleado del gobierno en Toa Alta, donde también dejó huellas muy marcadas de su honorabilidad y nobleza. Habiéndose jubilado volvió a su pueblo, Vega Baja, dando el mayor tiempo al servicio del Señor, siendo un miembro fiel de la Iglesia Alianza Cristiana y Misionera. En est iglesia fué miembro del Conse jo, maestro de la escuela bíblica superintendente de la escuela b blica, tesorero de la iglesia y te sorero de la Misión. Todos esto cargos de responsabilidad no hablan de la gran consagración de este amado hermano que ho vive con el Señor.

Tuve la gran bendición de co nocerle durante mi largo pastorado en Vega Baja, y su vida d fe y de consagración fué de gra inspiración para mi alma. Sab trazar la Palabra de Verdad co

(Pasa a la pág 20)

MUNDO Religioso

POR RDO. GILBERTO ROBLES

MUNDO RELIGIOSO

La revista TIME, en su edición correspondiente a Diciembre 8 del 1961, nos brinda un mapa del mundo para describir gráficamente la influencia y alcance del Concilio Mundial de Iglesias. Según los datos estadísticos ofrecidos el Concilio cuenta con 300,000,000 de cristianos esparcidos por 90 países y territorios. Los cuatro grandes campos de acción en que se desenvuelve dicho Concilio son: Misión Mundial y Evangelismo, Acción Ecuménica, Grupos de Estudios, Servicio a Refugiados. El Concilio Mundial congregó en Nueva Delhi, India 577 delegados quienes trazaron la política a seguir. Cuenta, además, con un Presidium de seis estadistas cristianos, un Comité Central de 100 miembros electos, un Comité Ejecutivo de 22 miembros. El Secretario es el Dr. Visser't Hooft con oficinas en Ginebra. Suiza.

Otro de los grandes logros en el frente religioso lo constituye la unión del Concilio Misionero Internacional y el Concilio Mundial de Iglesias. Algunos historiadores eclesiásticos consideran esta unión tan importante como la Reforma Protestante en el siglo XVI. El Dr. Van Dusen dijo: "Hoy hemos presenciado uno de los primeros eventos en la segunda gran reformación del Cristianismo".

En la comunidad que se agita junto a la sombra de la Iglesia de Cristo que dirige el Rdo. Angel Luis Jaime en Filadelfia, se han hecho muchos esfuerzos por conservar las calles y patios en las mejores condiciones de higiene posible. El otro día se utilizaron los servicios del ministro de la Iglesia para poner en buen español un rótulo en la calle de modo que las familias de habla hispana pudiesen entender. El rótulo anterior estaba en español adulterado. El Rdo. Jaime corrió a corregir la adulteración habida con el resultado de que todos pudieran entender.

En Julio de 1962 se celebra en Rotterdam, Holanda el Concilio Internacional Congregacional al cual asistirán delegados de todas partes del mundo. De Estados Unidos irán 75 delegados en propiedad e igual número de delegados asociados. El Rdo. Gilberto Robles, Secretario Ejecutivo de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico, ha sido nombrado por el Comité Ejecutivo de Estados Unidos para asistir a dicha importante reunión como delegado en propiedad.

La Iglesia Evangélica Hermanos Unidos con oficinas en Dayton, Ohio, auspiciará una jira de hermanos procedentes de varios estados que visitará nuestra Isla a principios del mes de enero de 1962. Oficiales de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico se unirán al grupo en su visita a la Isla.

A pesar de que el Papa Juan XXIII prefiere el uso del latín en la liturgia de la Iglesia, los obispos de Alemania, los Países Bajos, Austria, Francia y otros países desean que Roma les permita el uso del vernáculo en la celebración de la misma. Los Patriarcas de las iglesias del Rito Oriental desean remover toda influencia occidental en el ceremonial. Los obispos de Occidente de dicho Rito han solicitado un breviario en el vernáculo para beneficio ne los sacerdotes.

Los teólogos de una afamada institución católica en Europa han solicitado del Concilio convocado por el Vaticano que éste proclame solemnemente que la fe católica no debe ser impuesta sobre ninguna persona, y que ésta no puede ser preservada por medios políticos o presión social o por cualquier otro medio que violente la conciencia del hombre.

El Dr. William Sloan, autor de varios libros y experto en la geografía de la Tierra Santa, es la persona que ha sido escogida para dirigir la gira de estudio y placer a aquella tierra en combinación con el Concilio Congregacional Internacional. Otras jiras están siendo organizadas para que los delegados puedan visitar a Alemania, Suiza, Francia e Inglaterra.

El Gobierno de Indonesia se propone obsequiar una Biblia a cada familia católica del país. En efecto ha ordenado ya la edición de 250,000 ejemplares.

Durante la exhibición de la película BEN HUR en la isla de Ceilán, la Asociación de Literatura Evangélica de Ceilán impri-

mió 50 mil copias de un tratado bilingüe, en el cual se refiere la historia de la conversión del autor de la obra. Esto ha despertado en las gentes un profundo interés en el evangelio.

En San Juan de Puerto Rico se está exhibiendo la película REY DE REYES. Boletos de cortesía fueron expedidos a ministros y sacerdotes y otros religiosos para la exhibición privada de dicha película.

El Dr. Ralph W. Sockman, pastor de la Iglesia de Cristo (Metodista) en Nueva York por espacio de 45 años anunció su retiro con fecha de Diciembre 31. Un banquete en su honor será celebrado en el hotel Waldorf Astoria. A pesar de sus 72 años de edad, el Dr. Sockman continuará ofreciendo por una cadena de radio NBC su servicio de cada domingo. El dedicará algún tiempo a sus deberes como director de la Galería de la Fama de la Universidad de Nueva York.

El Obispo Gottfried Noth de la Alemania Oriental dijo lo siguiente en el Concilio Mundial de Iglesias celebrado en Nueva Delhi, India: "Jesucristo no es la Luz de una raza, una clase, una cultura o un período, pero El busca la obscuridad donde se halla. Como la luz del mundo Jesús está muy cerca de este mundo y eso tiene que ver con el mundo tal como es. La Iglesia está llamada a reaxaminar su testimonio y su servicio para ver si por medio de ello está confrontando las necesidades del mundo actual. Las Revoluciones Sociales, el desarrollo técnico, el problema de la guerra y la paz, el miedo y la zozóbra de incontables personas reclaman el amor y la fe de aquellos que han conocido a Dios".

Los delegados de la Iglesia Luterana de Noruega al Concilio Mundial de Iglesias no se sintieron molestos al aceptarse a la Iglesia Rusa Ortodoxa como miembro de dicho Concilio.

Seis Presidentes fueron electos por la tercera Asamblea del Concilio Mundial de Iglesias. Ellos administrarán este cuerpo religioso durante los próximos seis años. Los Presidentes son: Counterbury; el pastor Martín New Jersey; el Arzobispo de Charles C. Parlin de Englewood, Nieimoller de Alemania; el Arzobispo Lakovos de la Archidiócesis de Norte y Sur América; Sir Francis Ibiam de Nigeria; y el doctor David G. Moses de India.

El Concilio Consultivo de la Sociedad Bíblica Americana ha recomendado un presupuesto de más de cinco millones de dólares para 1962 para afrontar la demanda sin procedentes de Biblias procedentes de todo el Mundo. Dicha Sociedad representa a más de 55 denominaciones Protestantes. El nuevo presupuesto establece un record en los 146 años de historia de la Sociedad.

El Rdo. U. B. Hmyin de Rangún, Secretario de la Unión Bautista de Iglesias de Burma llamó a la Iglesia a hacer un rompimiento radical de los modos de pensamientos del Occidente para hacer en Asia lo que los Cristianos del primer siglo hicieron en el mundo griego.

Valores Evangélicos.....

(Viene de la pág. 18)

profunda sabiduría y en muchas ocasiones ocupaba el púlpito durante mi ausencia. Siempre la iglesia se gozaba en oirle.

Años después de haber dejado el pastorado de la iglesia, y cuando tenía el placer de visitarle lo encontraba siempre sonriente y gozozo; unas veces diciéndome alguna nueva enseñanza que Dios le había dado en su lectura devocional diaria o alguna dulce experiencia con q. Dios le había bendecido. Muchas veces me decía que Dios le había dado muchos años mas de vida, pues nunca había creído que llegaría a los años que Dios le estaba concediendo. Me decía además, cualquier día usted recibirá la noticia, que yo me he ido a vivir con mi Señor. Y así sucedió, se fue con su Señor, cuando menos esperabamos una cosa muy interesante en su vida fue que é estaba listo para ir al eterno descanso. Gracias a Dios por haber me concedido conocer a un hermano tan fiel y tan sincero.

Quiero expresar a toda est familia mi sincera simpatía. E gran vacío que nos deja lo lle nará Cristo con su amor. Doñ Carmelita ha perdido a su fi y amante compañero. Sus hijo Chaguete, Suro y Lolita, ha perdido al padre siempre dulc y cariñoso. La iglesia ha pe dido a una de sus fuertes colum nas, yo he perdido al tierno sincero amigo; pero el Cielo h ganado uno de los más grande trofeos de la fe. Y verán su ca y su nombre estará en sus fre tes. Y allí no habrá mas noche y no tienen necesidad de lumbr de antorcha, ni de lumbre sol, porque el Señor Dios l alumbrará; y reinará para sie pre jamás" Rev. 22:4-5.

Rdo. J. Sánchez Padilla

CONFERENCIA METODISTA

ROGRAMA DE LA CONFERENCIA ANUAL ROVISIONAL DE LA IGLESIA METODISTA UE SE CELEBRARA DURANTE LOS DIAS EL 24 AL 28 DE ENERO EN LA IGLESIA IETODISTA de la CIUDAD UNIVERSITARIA

1962

Miércoles 24 de enero, Sesión de la mañana

0:00 A. M. Registro de delegados. Arreglos para hospedaje. Entrevistas con el Superintendente.
Reunión Comisiones de Conferencia.

Sesión de la tarde

2:00 P. M. Sesión ordinaria de la Corporación
3:00 P. M. Sesión ordinaria del Fondo del Seguro Mortuorio

Sesión de la noche

8:00 P. M. Recepción pública en honor al Sr. Obispo Fred P. Corson, los Dres. William V. Middleton (Obispo visitante) y Allen B. Rice, B. P. Murphy, esposas de éstos y otros miembros de la Conferencia.
Dirige - El pastor Local- Rdo. Rafael Boissén
Discurso de Bienvenida por la Iglesia Local - Sra. Julia B. de Romero
Discurso a nombre del Gobierno - Hon. Alcaldesa de San Juan, Sra. Felisa Rincón de Gautier.
Contestación a nombre de la Conferencia Rdo. Juan Orlandi
Contestación a nombre de la División Nacional de Misiones - el Dr. B. P. Murphy
Discurso por el Sr. Obispo Fred P. Corson

Jueves 25 de enero, Sesión de la mañana

9:00 A. M. Meditaciones sobre el Tema: Jesucristo es el Señor de Nuestro Ministerio, a cargo de Bienvenido Guisao
9:30 A. M. Administración de la Santa Cena, presidida por el Sr. Obispo Fred P. Corson, con la participación del Dr. T. Rico Soltero, Superintendente, y los Rdos. Jorge Richardson, Rafael Boissén y Juan Ayala.
Organización de la Conferencia.
Informe del Superintendente.
11:30 A. M. Hora del Obispo

Sesión de la tarde

2:30 P. M. Sesión de la Conferencia
Lectura de Informes: (15 minutos) (Saludos, logros, no detalles)
Concilio Evangélico
Puerto Rico Evangélico
3:30 P. M. Receso para Fraternizar
4:00 P. M. Hora de Intereses Cristianos y Sociales
Presentación del Programa de las Actividades de "Los Cuerpos de Paz"

Sesión de la noche

8:00 P. M. Servicio en Memoria del Rdo. P. T. Méndez y otros
Dirige - Rdo. Gerardo López. Marco Musical Religioso a cargo del Coro de la Iglesia Metodista de Puerto Nuevo.
Mensaje - Rdo. Apolinario Cruz Sánchez

Viernes 26 de enero, Sesión de la mañana

9:00 A. M. Meditaciones - Tema: Jesucristo es el Señor de la Iglesia, a cargo del Rdo Bienvenido Guisao
Lectura de Informes:
Junta de Misiones
Junta de Educación
Junta de Evangelismo
Junta de Becas
11:00 A. M. Hora del Obispo

Sesión de la tarde

2:00 P. M. Sesión Ejecutiva y Sesión Laica
3:30 P. M. Receso
4:00 P. M. Hora de Intereses Cristianos y Sociales
Preside - Dr. Carlos Prado
Conferenciante - Dr. Boris Stanfield, Profesor de la Universidad de Puerto Rico

Sesión de la noche

8:00 Gran Noche Evangelística
Devocional a cargo de la Junta de Actividades Laicas
Mensaje a cargo del Ilustre Obispo Visitante, Dr. William Vernon Middleton
Marco Musical Religioso a cargo del Coro de la Iglesia Metodista "San Pablo" de Barrio Obrero

Sábado 27 de enero, Sesión de la mañana

9:00 A. M. Meditaciones - Tema: "Jesucristo es el Señor del Proceso Histórico", a cargo del Rdo. Bienvenido Guisao

9:30 A. M. Sesión de Negocios de la Conferencia
Lectura de Informes:
Escuela Robinson
Servicio Mundial
Benevolencias
Junta de Pensionados
Fundación de Jóvenes Metodistas
Comité de Nominaciones
Sociedad Femenil
Hombres Metodistas
Junta de Educación Ministerial
Junta de Acción Social
Junta de Actividades Laicas
Comité de Relaciones de la Conferencia
Comité de Estado de la Conferencia
Seguro Mortuorio
Secretario de Estadísticas
Tesorero de la Conferencia

11:30 A. M. Hora del Obispo

Sesión de la tarde

2:00 P. M. - 4:00 P. M. Concentración de Damas y Hombres Metodistas

Sesión de la noche

8:00 P. M. Homenaje al Rdo. Juan Orlandi Bairán en Ocasión de su Retiro
Dirige - Rdo. Apolinario Cruz Sánchez

Domingo 28 de enero, Sesión de la mañana

9:00 A. M. Devocional a cargo del Pastor Local Rdo. R. Boissén
Mensaje a cargo del Obispo visitante Dr. William Middleton para los Jóvenes y Adultos

10:00 A. M. Bautismos

10:30 A. M. Servicio Divino de Adoración
Dirige el pastor Local
Sermón a cargo del Sr. Obispo Fred P Corson

Sesión de la tarde

2:30 P. M. GRAN CONCENTRACION DE JOVENES METODISTAS
Preside el Sr. Obispo Fred P. Corson
Devocional a cargo de la Fundación d Jóvenes Metodistas

COFRE DE IDEAS

La Biblia, con su historia de la Navidad tiene una habilidad sorpredente de persistir y traer luz. Aquí está un Libro, que es realmente colección de libros, una biblioteca q. fué compuesta hace siglos. La Biblia ha tenido la habilidad peculiar de sobrevivir al colapso de las civilizaciones con las cuales ha estado asociado y de traer luz a los siglos oscuros que han seguido a éstas.

Dr. Kenneth Scott Latourette

Pon en Dios toda tu confianza, y sea El tu temor y amor. El responderá por tí y lo hará bien, como mejor sea y convenga.

Kempis en Imitación de Cristo

Bienaventurados aquellos que aceptan su responsabilidad.

Bienaventurados aquellos que estiman que las personas son más importantes que las cosas.

Bienaventurados aquellos que proceden honestamente en su vida privada.

Bienaventurados aquellos que no guardan rencor ni resentimiento.

Bienaventurados aquellos que reconocen a Cristo como su Salvador.

De Builders

La historia del mundo greco rromano tiene sus méritos conspicuos. Es una historia visible nosotros en perspectivas q. pue de verse como un todo. El camp de dicha historia no se halla oscurecido ni empañado por u caudal de información. La visió de esta historia es ecuménica no parroquial.

Arnold Toynbee

(Continuará)

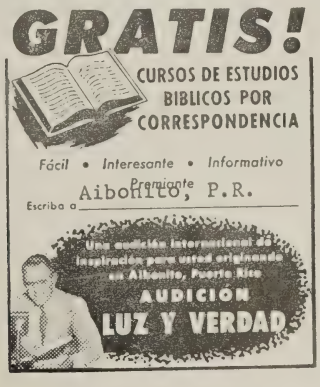
(Viene de la pág. 3)

as fuerzas de nuestro ser, por su condición de az abundante.

Las cargas que aún puedan haber habrán de er un reto a los hombres y mujeres de buena oluntad. Nadie estará sólo. Las cargas del uno erán las cargas de todos. Cada quien irá por la ida destilando bondad exquisita que a todos alanza. Los anhelos de felicidad no serán sólo priativos de una temporada o estación. Siempre l corazón estará abierto. . Cada día del año nos rinda la incomparable oportunidad de mostrar otros el amor que todo lo sufre, que todo lo spera, que todo lo soporta, que todo lo cree. .

Echate a andar por los caminos de esta tierra evando en el hondón de tu alma la visión del Cristo que dijo: "Venid a Mí todos los que esáis trabajados y cargados, que yo os haré desansar. ." Sea este Nuevo Año tu fragua y tu unque. Tu taller y tu templo. Que Dios te beniga en el empeño de serle fiel.

Rdo. Gilberto Robles



WAPA San Juan 680 kc.
domingos 7:30 A. M.
WPAB Ponce 550 kc.
domingos 7:30 A. M.
WKJB Mayaguez 710 kc.
domingos 7:30 A. M.
WNEL Caguas 1450 kc.
domingos 3:00 P. M.

WALO, Humacao. 1240 kc
miércoles 6:00 P. M.
WFID-FM San Juan
9.530 mc. - sábados 6:30 A. M.

Juventud Evangélica. . . . .

(Viene de la pág. 15

cer.

Comenzando un Año

Este año que comienza debe tener sabor a actividad creadora y constante. Hay muchas cosas que nosotros los jóvenes podemos hacer en los predios del Señor. Hay varias cosas que me inquietan. Una de ellas tiene que ver con los problemas mundiales, y lo que nosotros podemos hacer. Creo que cada sociedad de jóvenes debe salir de la rutina que aturde y adormece para enfrascarse en un programa que pueda satiisfacer las necesidades de sus miembros. Que nuestros jóvenes puedan llegar a la comunidad con un mensaje de gozo y amor. Que cada sociedad de jóvenes sea un verdadero oasis donde los peregrinos sedientos, y mordidos por los canes de la angustia puedan hallar lo que sus almas necesitan. Que cada sociedad de jóvenes debe vivir en familia y ofrecer al pueblo un ambiente de amorosa cordialidad. Que aquellos que lleguen por primera vez se sientan contagiados de veras por el amor que a todos une.

Jira de Buena Voluntad

Una gira de buena voluntad arribará a la Isla en este mes de enero. Es un grupo de jóvenes todos miembros de las Iglesias Congregacionales en los Estados Unidos. Serán recibidos por la Juventud Evangélica Unida de P. R. y por el Congreso.

ORGANO SAXONY

EXCELENTE

PARA CAPILLAS

IGLESIAS

PEQUEÑAS

ESCUELAS

PARROQUIALES

Y

HOGARES

MAGISTRAL CAJA DE SONIDO

* Voces claras y alta sonoridad
* Tiene 5 octavas (61 notas)
* Un sólo teclado y un registro de voz con graduación de volumen.
* Organo de fuelle con doble pedal.

REGIO MUEBLE DE MODERNAS LINEAS

* Terminado en color roble, caoba roja rubia.
* Tan liviano que puede moverse fácilment
* Tamaño: 38", 10" de fondo y 37" de alt

PRECIO EXCEPCIONAL $175.0(

incluyendo banqueta

Tiene toda la apariencia de un órgano de mucho más precio. Varias iglesias de la isla que lo han comprado están encantadas del servicio que vienen obteniendo Podemos mostrar testimonio recibidos.

Calle Arzuaga No. 11
Teléfono 6-0292
Río Piedras, P. R.

La Reforma

Tienda Libreria
Discos Mobiliar
Materiales Equip

FEBRERO DE 1962

Puerto Rico Evangélico

A Puerto Rico Evangélico

Vocero que deleitas, que instruyes y transformas,
Antorcha que iluminas la senda del ideal,
Heraldo que proclamas la verdad y que informas
Los sagrados principios de la vida eternal.

Tú riegas por doquiera la semilla bendita
del sublime evangelio, que al triste gozo da;
Tú llevas en el centro la aureola de Jehová
De la luz que arcoirisa el rostro de Jehová.

Tú destruyes errores, matas el fanatismo,
Demueles el engaño y dices la verdad;
Tú llevas la bandera del puro cristianismo

Que anuncia triunfadora la paz y libertad,
Y proclamas al mundo con valor y heroísmo,
La esperanza del cielo, la fe y la caridad.

Rdo. Narciso Solero

En la sección VALORES EVANGELICOS de la próxima edición saldrá la bella experiencia de Douglas Preston Bell, héroe de la fe que empezando a vivir como resultado de un accidente pierde la vida y triunfa en el Señor.

NUESTRA PORTADA

Es un soneto del conceptuoso predicador y poeta evangélico, Rdo. Narciso Solero, ex-representante a la legislatura, hoy pastor bautista en Oakland, California.

José Norat Rodríguez, escritor al estilo de Constancio Vigil, Frank Crane y Villaronga escribe para Puerto Rico Evangélico un precioso artículo sobre EL ORGULLO.

Está a la puerta con sus interesante crónicas históricas y relatos de sus observaciones personales el Sr. Samuel de la Rosa.

El Rdo. José Luis Santiago Cabrera, educador y evangelista escribe para nuestra revista. En carta que refleja inquietudes sugiere un nuevo rumbo a esta publicación. SIMPATIZAMOS.

La hermana Monserrate Gutiérrez, activo miembro de la Primera Iglesia de Playa de Ponce estuvo enferma y ha mejorado. Regresó a sus labores. Está agradecida a los muchos hermanos que llevaron su caso al Señor en oración. Va a escribir para Puerto Rico Evangélico.

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.

Editores: Rdos. Gilberto Robles y Bartolomé Cotto Reyes

Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Apdo. 1308, Ponce, P. R. — Tel. 842-0397

Administración: Rdo. Harry E. Zech

Apdo. 1825, Ponce, P. R.

CONTENIDO PARA FEBRERO DE 1962

ADORACION — Editorial
Bartolomé Cotto Reyes

Educación Cristiana

Origen y Desarrollo de la Iglesia
Miguel Enrique Martínez

Que no Perdamos de vista a Jesús
Pablo Cotto

Los Puritanos
Rdo. William Fred Santiago

Historia Suscinta — 1
Narciso Solero

Mundo Religioso — 1
Gilberto Robles

Sección Poética — 1

Poemas Recordando Tres Ministros — 1
Luis Nieves

Valores Evangélicos - Luis Maldonado — 1
Samuel J. Vélez

Drama: Pablo Prosigue al Blanco — 1
J. M. Rivera

Noticias de Iglesias — 1

Síntesis — 1

Cofre de Ideas — 2

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiteriana Evangélica Unida de Puerto Rco.

EDITORIAL

ADORACION

Consideramos la adoración como uno de los factores más importantes en la vida cristiana. Ayuda tanto al creyente en su diario vivir como al grupo que se reune bajo el nombre de iglesia o congregación de fieles.

Hemos dado a este aspecto de la obra el primer lugar en nuestro programa. Estamos interesados en conseguir la cooperación de todos los que participan en las actividades de la iglesia a los fines de lograr el máximo de bendición en la práctica del culto.

Queremos espíritu de oración, concentración en la labor que se realiza para que haya entendimiento, quietud, meditación, reflexión, atmósfera de santidad.

Deseamos que el ambiente evangélico que se produzca en el culto garantice el aprovechamiento de parte de todos, para que todo esfuerzo rinda los mejores resultados. Ese ambiente se produce a través de la organización del personal que asiste a la iglesia para eliminar toda clase de distración, la práctica de la oración, la lectura individual de la Palabra de Dios para meditación, la música adecuada, el canto bien dirigido, el programa bien coordinado, sumado todo ello al interés y a la buena disposición de cada persona empeñada en el progreso del Reino encomendado a la iglesia.

Hace algún tiempo hacíamos labor pastoral en un pueblo de la isla. Sentíamos entonces esta misma inquietud de ahora, y agotábamos cuantos recursos estaban a nuestro alcance para lograr que nuestra congregación se caracterizara por su actitud de adoración y su programa de vida devocional.

Nos reunimos un domingo para llevar a cabo nuestro servicio evangelístico. Había en el templo una buena congregación. Durante la semana nos habíamos dedicado a la meditación, al estudio intenso y a la oración en plano de ruego, empeñados en que el Señor pusiera la parte principal en el mensaje, ya que nuestra contribución era tan limitada.

Nos sentíamos contentos y en condiciones de servir al Reino. Todo parecía contribuir para llevar a cabo un servicio espléndido aquella noche. Necesitábamos la ayuda de la congregación para lograr ese propósito. Llegó el momento de predicar y predicamos.

En la iglesia no había el recogimiento necesario, el canto no inspiraba, muchos hermanos estaban distraídos hablando entre sí a baja voz, los matrimonios hacían gestos y comentarios mientras el predicador se esforzaba dando el mensaje que había amasado con sudor, rodilla y esfuerzo. El conjunto no contribuía a realizar el empeño santo que nos habíamos propuesto.

A pesar de esa situación, llenos del deseo de darle una oportunidad a las almas para salvarse, hicímos invitación a los pecadores para aceptar a Cristo como su salvador personal. Se tiró la red, ningún pez llegó. La iglesia no oraba mientras tratábamos con esfuerzo de hacerles entrar. Faltaba poder, acción unida para darle al Espíritu Santo oportunidad a redargüir a los pecadores y a dedidirse por Cristo con firme decisión de continuar en sus caminos. Bajamos del púlpito tristes. Volvimos a orar, y nuestra oración fué así: Señor, indícanos donde radica el mal. Sí somos nosotros, añade a nuestra pequeñez. Pero ayúdanos a cambiar esta situación, porque deseamos que las almas se salven, que los creyentes se edifiquen. Amén. Esa era nuestra oración, que pronto fué contestada.

El miércoles de la misma semana volvimos para el servicio de estudio bíblico. Por curiosidad formulamos las siguientes preguntas:

¿Cuál era el tema del mensaje el Domingo pasado? ¿Qué texto usó el predicador? ¿Cuáles fueron las ideas grandes del mensaje? Para sorpresa nuestra se asustaron muchos de los hermanos, especialmente los jóvenes que por razón de su continuo

PUERTO RICO EVANGELICO
FEBRERO DE 1962
Año 50 Núm. 1284

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc., en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 10 de julio de 1913 de acuerdo con la ley del 19 de octubre de 1917. Franqueo de correspondencia en P. R. [illegible]

entrenamiento mental, brega limitada con los problemas de la vida, y el ejercicio con los libros, esperábamos que contestaran rápidamente a nuestras preguntas. Después de algún tiempo y esfuerzo, un diácono entrado en años contestó con dificultad la primera pregunta.

Los resultados de nuestro sencillo interrogatorio era claro. Nos convencimos de la necesidad de una campaña para lograr que la congregación estuviera en la iglesia, mientras ocupaba nuestros escaños el domingo por la noche.

Hicimos planes. Organizamos la Congregación para eliminar distracciones valiéndose del valioso servicio de nuestros abnegados ujieres. Invitamos las damas y los caballeros de experiencia cristiana a formar dos grupos de oración antes del servicio el domingo usando cuartos anexos a la nave del templo; organizamos mejor la música y el coro, nombramos un director de canto, se introdujeron cambios en la presentación del altar y formato del templo, conseguimos el servicio de los diáconos para la dirección del culto, y se asignó para ellos lugar junto al púlpito; explicamos la conveniencia de intensificar la meditación antes de empezar los servicios, logramos que nuestra organista ofreciera música apropiada diez minutos antes de empezar el programa, dimos un nuevo giro a la forma de conducir el servicio sin violentar nuestro patrón denominacional. Así logramos despertar conciencia en la congregación respecto a mejores prácticas para conseguir resultados satisfactorios.

Pronto notamos un cambio saludable en los servicios de la iglesia y empezamos a sentirnos más contentos. Oímos decir a los hermanos que el pastor predicaba mejor, que se sentían tocados por el mensaje. Eramos los mismos, no había un predicador mejor, pero había una mejor congregación. Estábamos todos contribuyendo a un servicio más inspirador, y ayudando así a producir el ambiente preferido para llevar a cabo la acción evangélica que nunca falla.

Aumentó el número de profesiones de fe, porque los hermanos sintieron el deseo de invitar a otros al servicio, seguros de que sus invitados tendrían una buena impresión al salir de la iglesia. Se desarrolló un gran deseo de leer la Biblia y orar. Vino una era nueva para la congregación. Todos crecíamos. Notamos pronto que la influencia de la iglesia en la comunidad aumentaba. El Coro con sus togas añadía tono más serio a los ejercicios de canto. El pastor se proveyó de su toga y el púlpito en su uso tomó otro giro. La celebración de la Santa Cena en su forma organizada y solemne infundía adoración. Era la familia de la fe que se acercaba al altar para hacer memoria del sacrificio de Cristo en el Calvario en los elementos representativos correspondientes. Era muy común oir a la juventud expresarse en relación con las bodas y la forma que éstas se celebraban.

Aquel fué un año de muchos logros en diversos sentidos. Dios bendijo la congregación con muchas almas convertidas que iba ajustando su programa a las normas que ya la iglesia se había trazado. En los servicios sentíamos la presencia de Dios, en un ambiente de inspiración y gozo cristiano. Todos decíamos al terminar el culto: ¡EL SEÑOR ESTABA AQUI, Y NOSOTROS LO SABIAMOS!

Rdo. B. Cotto Reyes

EDUCACION CRISTIANA

EL MAESTRO COMO ESTUDIANTE DE LA BIBLIA

1. El maestro debe tomarse **tiempo para estudiar.** Unos pocos minutos diarios, usados sistemáticamente, lograrán mucho. De poco vale el estudio irregular, caprichoso. Se necesita tiempo para reflexionar. Sin esto, la preparación de una lección será superficial y sin poder. Debería practicarse el estudio diario. Una vez formado el hábito diario, el estudio se intensifica.

2. Este estudio debería ser en primer lugar de **la Biblia misma** sin las "ayudas". El error de muchos maestros consiste en empezar llenando la mente con los estudios hechos por otros, en vez del estudio propio del texto bíblico que deben hacer primero. Por erudito que haya sido el que escribió la ayuda, o completa su exposición de la Biblia, no puede ocupar el lugar del deber que el maestro tiene para consigo mismo como estudiante. "El saber es poder," es decir, el saber adquirido por uno mismo por el estudio diligente.

3. El maestro debería aprender a **pensar por sí mismo.** Para su propio crecimiento necesita forzar su mente y corazón a través de los lentos y a veces penosos procesos del pensamiento.

Todo aquel que se ejercita crece Este crecimiento como pensador no puede ser adquirido por el ejercicio mental de otro. En esto está el peligro de muchos maestros. Cuentan con ser buenos pensadores sin pensar, y caen en la esclavitud y la ineficiencia.

4. El maestro debería en primer lugar aplicar la verdad de la lección **a sí mismo.** En cada lección de la escuela dominical hay o debería haber algo que el maestro puede usar para su propio alimento espiritual. El que alimenta a otros debería cuidar de alimentarse a sí mismo. La fábula del cocinero francés que preparaba ricos manjares para los comensales y no obstante murió de hambre es una ilustración del caso de los maestros que guían las almas de los alumnos, pero no se alimentan de la Palabra de Vida.

5. El maestro debería estudiar **toda la Biblia.** Estudiar las lecciones semanales es estudiar la Biblia "aquí y allí;" y, si no se emprende más, ello no bastará para formar un buen estudiante de la Biblia. El estudiante que conoce todo un libro de la Biblia conoce mejor la lección particular que puede sacarse de él. Cada libro es en sí mismo una unidad de doctrina, historia o profecía, y es parte de la unidad aun mayor de toda la Biblia. La vida del maestro de la escuela dominical no es demasiado corta ni su condición demasiado crítica para obtener un conocimiento bueno y completo de toda la Biblia. Por elemental que sea este conocimiento general, añadirá peso al poder y el espíritu de la enseñanza del maestro, sin mencionar el gozo que porporcionará al que realiza el estudio. Semana tras semana el maestro debiera tener a su lado para estudiar algunos de los muchos excelentes cursos normales que le presentan en forma condensada este concepto general de la Biblia.

EL MAESTRO COMO MAESTRO

La enseñanza es un arte; el maestro debiera por tanto esforzarse por dominarlo. Hay tres medios por los cuales el maestro puede aprender a enseñar. (1) El primero es la **observación.** En toda escuela dominical hay alguna persona (tal vez más que una) que se destaca como el mejor maestro. Observad a este buen maestro y descubrid sus métodos de enseñanza; estudiad la forma en que consigue cautivar la atención; ved cómo empieza la enseñanza y desarrollar su plan para llegar al descubrimiento de la verdad; notad cómo conduce la mente de sus alumnos hasta asimilar el pensamiento de la lección. Observando a un buen maestro se aprovecha una buena oportunidad y está siempre a disposición de todo aquel que trate de mejorarse.

2. El segundo método consiste en aprender por la **práctica.** En esto como en cualquier otra cosa la práctica conduce a la perfección. Ninguna suma de teorías puede ocupar el lugar de la práctica en asegurar el éxito. En enseñanza de otro puede descubrirse un buen método. Adoptadlo, usadlo y observad su efecto sobre los alumnos. Si despierta el interés, seguid usándolo; si el buen criterio aprueba, pero no temáis nunca hacer experimentos. Edison hizo más de mil pruebas antes de conseguir su lámpara incandescente. Cuando descubrís el éxito de un método trata de perseverar en él, y perfeccionarlo. Pero siempre tendréis que estar dispuestos a practicar con perseverancia el arte del maestro, con la seguridad de que solo por medio de este proceso lento y constante obtendréis facilidad y pericia. El éxito no se obtiene de un salto, a menos que uno sea un genio. Y lo más probable es que vosotros no sois genios.

3. El tercer medio consiste en leer **libros acerca de la enseñanza.** Hay muchos libros escritos por maestros de otros tiempos en el arte de la enseñanza. El costo es reducido. Conseguid uno de los tales, leedlo cuidadosamente, meditad en lo leído, comparad lo que ofrece con vuestros métodos de enseñanza, y luego poned en práctica lo que habéis asimilado, adaptándolo a las necesidades especiales de vuestra clase. En la mayoría de estos libros se hallarán los principios fundamentales de la enseñanza. Una vez que un maestro haya dominado un buen libro acerca de la enseñanza, no puede dejar de ser un mejor maestro. Leer un libro tal es sentarse a los pies de algún maestro de experiencia y oirle exponer sus mejores pensamientos, producto de una vida de labor y éxito.

Todo hombre humano lleva dentro de sí las siete virtudes y sus siete opuestos vicios capitales: es orgulloso y humilde, glotón y sobrio, rijoso y casto, envidioso y caritativo, avaro y liberal, perezoso y diligente; iracundo y sufrido. Y saca de sí mismo lo mismo al tirano que al esclavo, al criminal que al santo, a Caín que a Abel.

Miguel de Unamuno

ORIGEN Y DESARROLLO de Una IGLESIA

Por Rdo. MIGUEL E. MARTINEZ

El tema para nuestra consideración consta de dos partes: Primero, Origen de una Iglesia; segundo, Desarrollo de una Iglesia. Fácil es observar que el primero conduce al segundo, pues si importante es el origen de una iglesia, tal vez es más importante su desarrollo. Trataremos cada punto separadamente y luego consideraremos ambos en síntesis.

El Origen de una Iglesia

Suponemos, desde luego, que se trata de una Iglesia Cristiana, y para ello acudiremos cuando menos en parte a la Biblia donde se nos cuenta cómo nació y se desarrolló la primitiva Iglesia de Jesucristo.

1. Mediante un acto especial de la Providencia, como en el caso de Pentecostés. 2 Como parte de un programa definido de predicación, como las iglesias es tablecidas por Pablo en Asia Menor y Macedonia. 3. De un modo espontáneo, como la de Roma.

1. La primera Iglesia Cristiana se originó el día de Pentecostés, cuando el Espíritu descendió en forma de lenguas de fuego que fueron a posarse sobre las cabezas de los discípulos. Estos, al ser llenos de un poder que antes no habían experimentado, comenzaron a predicar el Evangelio en distintas lenguas, dando como resultado inmediato la conversión de miles de personas y la organización subsiguiente de la primera Iglesia Cristiana.

Este método, al parecer, no es el escogido por Dios para llevar a cabo su obra en los tiempos modernos, pero todavía de vez en cuando la gracia divina se manifiesta de un modo tan maravilloso que trae resultados muy semejantes a los que tuvieron lugar el día de Pentecostés.

Parece, pues, que los milagros efectuados por Jesucristo y los apóstoles, que tuvieron como finalidad comprobar la veracidad del mensaje evangélico, ya no se repiten, por lo menos con la misma frecuencia, en nuestros días, ya que el Señor en su Providencia ha querido que sean los mismos convertidos, y que ahora se cuentan por millones, los encargados de llevar a cabo la obra mediante el más grande de todos los milagros, la conversión del hombre de su error y pecado a la vida de santidad y justicia.

Como consecuencia, debemos estar alerta contra la milagrería de ciertos seudos-predicadores que pretenden llamar a los hombres a Cristo mediante pantomimas espectaculares, y que a la larga dejan más mal que bien entre los asistentes a tales actos.

2. El segundo método parece ser el más racional y más correcto. Fué claramente enseñado por nuestro Señor Jesucristo en su Comisión final a los discípulos cuando dijo, "Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura". Fué el método empleado por Pablo en todos sus viajes misioneros, y el que le trajo los mejores resultados. El gran Apóstol procedía así: al visitar una ciudad, acudía primeramente a la sinagoga porque ésta le servía de contacto con los judíos y con otros simpatizadores de la fe hebrea. Exponía a los suyos las nuevas verdades del Evangelio, primero con cautela, luego más abiertamente, hasta suceder lo que casi siempre acontecía, que los judíos rechazaban el Evangelio y expulsaban a su predicador. Pero Pablo no salía solo de la sinagoga siempre arrastraba consigo un pequeño grupo de creyentes, y con este núcleo exiguo establecía la iglesia en el hogar de alguno de los convertidos. Luego al abandonar el lugar, dejaba encargado de la obra a la persona más idónea.

La Iglesia ha creído y practicado este método a través de los siglos porque entiende que el Evangelio es algo muy racional, que apela tanto a la inteligencia como al corazón, y que por tanto no se necesita otra comprobación de su verdad que la exposición clara de sus principios y la pureza y virtud de vida que siempre le acompaña.

Es obvio que si el Evangelio apela a la inteligencia, es necesario que los encargados de propagarlo tengan acceso a la buena lógica y la buena razón. Tal vez uno de los más grandes males en la evangelización de los países latino -americanos es haber puesto la tremenda responsabilidad de dar el mensaje cristiano en manos de personas ignorantes, carentes de una cultura promedio, que en vez de elevar la dignidad del ministerio no hicieron otra cosa que ponerle sello de mediocre e inútil.

(Pasa a la pág. 11)

QUE NO PERDAMOS DE VISTA A JESUS - Efesios 2:13-32

por Rdo. PABLO COTTO

Mi texto para esta ocasión es el siguiente:

"He aquí la virgen concebirá y parirá un hijo, y llamarás su nombre Emmanuel, que declarado, es: "Con nosotros Dios". hallado en Mateo 1:23.

Durante los últimos tres domingos del año presente os he tratado de interpretar lo que entiendo con relación al significado de la navidad. El domingo 17 os hablé sobre el tema "El Amanecer de Un Nuevo Día" refiriéndome a las palabras del profeta Miqueas, cuando dijo:

"Mas tú, Bethlehém Ephrata, pequeña para hacer en los millares de Judas, de tí me saldrá el que será Señor en Israel. Y estará y aparecerá con fortaleza de Jehová con grandeza del nombre de Jehová su Dios: y asentarán; porque ahora será engrandecido hasta los fines de la tierra".

He aquí la idea del advenimiento del Gran Mesías, no solo del Mesías de Israel sino también del Mesías universal. El que vendrá a estar con nosotros será engrandecido hasta los fines de la tierra.

El domingo próximo - pasado os hablé sobre el tema "La Luz De Dios en la Navidad" refiriéndome en esta ocasión a las palabras del profeta Isaías cuando dijo:

"El pueblo que andaba en tinieblas vió gran luz: los que moraban en tierra de sombra de muerte, luz resplandeció sobre ellos".

La idea aquí es que el nuevo amanecer del cristianismo es proyección de la más alta iluminación, esa que señala a Jesús como el camino, como la verdad, como la vida. Y en esta mañana, último mensaje para ustedes del año 1961 mi tema podría decirse es una sencilla admonición: "Que no Perdamos de vista a Jesús". Que no se nos empañe la visión del nuevo amanecer. Que andemos como de día para que ese sol de justicia proclamado en la natividad siga iluminando nuestras vidas y así vayamos a la vida en el nuevo año, inspirados por ese espíritu; de un lado abriendo surcos, del otro, sembrando luz.

Estamos concluyendo la celebración de otra navidad. Se cierra otro año con las tradicionales festividades que caracterizan la época. Pero temo el que muchos echarán a Jesús por la ventana o le despistarán junto a las cosas que una vez sirvieron de protección a los regalos, juguetes, y golosinas, que muy bien jugaron su papel, pero que ya se han convertido en cosas indeseables, inadecuadas, en estorbos, y la mejor cosa es salir de ellas cuanto antes. Esos árboles marchitos y adormecidos que aunque una vez por aroma perfumaban y nos hablaban de vida, ya tampoco son útiles y también, fuera con ellos. Esas luces de colores que con tanta viveza como que parpadeaban, a esconderse van. Su iluminación no es la que cuenta para siempre. Ninguna de tales cosas encarna esa más alta verdad. "Emmanuel" Dios es con nosotros. Si sólo tales cosas se convirtieron en centro de la celebración de la temporada para muchos, y se me preguntase ¿Qué cree de los tales? Esta sería mi contestación: "Dios se reirá de ellos". Perdieron de vista el centro mismo de la navidad. Se les escapó "EMMANUEL" que declarado es "Dios es con nosotros".

Pero en esta mañana hablo a vosotros a quienes considero parte integrante de la gran familia cristiana y presumo que poseáis conciencia de la significación de las celebraciones religiosas. Sin reserva alguna os digo "Navidad es eternidad". Quien continúa con Jesús sigue en la navidad. ¿Acaso no es que vino para quedarse con nosotros? Recordámosle o no decir: "He aquí yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo". ¿Por qué no seguir cantando, Emmanuel, Dios es con nosotros. Quédate con nosotros, Oh Dios?

Observemos cómo describe el apóstol San Pablo esto de Emmanuel, con nosotros Dios, en el capítulo dos del libro de Efesios:

"Mas ahora en Cristo Jesús, vosotros que en otro tiempo estábais lejos, habéis sido hechos cercanos por la sangre de Cristo. (Dios con nosotros significa acercamiento a lo divino) Algo así como lo que recomendaba cierto poeta cuando decía "unce tu carro a las estrellas". Porque El, EMMANUEL, es

nuestra paz. Porque Emmanuel ha derribado la pared intermedia de separación; dirimiendo en su carne las enemistades, la ley de mandamientos en orden a ritos, para edificar en sí mismo los dos en un nuevo hombre, haciendo la paz. También vino y quedó con nosotros para matar las enemistades. Para que los unos y los otros tengamos entrada por un mismo espíritu al Padre. Para hacernos no ya extranjeros ni advenedizos, antes juntamente ciudadanos con los santos; domésticos de Dios edificados sobre un fundamento firme: edificados para morada de Dios en espíritu".

¿Y que más cabría añadir en cuanto a lo que representa "Emmanuel", Dios con nosotros? Como cristianos, estamos llamados a continuar siempre en el espíritu de la navidad; a llevar a Jesús con nosotros al nuevo año y a seguir con El. Porque si somos templo del espíritu de Cristo el espíritu de Dios con nosotros. Como que somos encarnación de Dios. Dios con nosotros es esperanza de gloria. Lo que nos está siendo señalado es algo así: Por la vida, en el espíritu de Cristo; en la acción y en el servicio, en el espíritu de Cristo; en la adoración, en el espíritu de Cristo.

¿Habéis pensado de Jesús como en acción constante? Está en el desarrollo del plan para la redención. De Bethlem fue llevado al templo para ser dedicado. En el templo se oyó a Simeón y a Anna decir "He aquí nos ha visitado el Altísimo". A los doce encontramos a Jesús en el templo entre los doctores de la ley. Sigue el bautismo, la tentación, el llamamiento de discípulos y apóstoles, la predicación en Galilea, la entrada triunfal en Jerusalem, la transfiguración, la última cena, el juicio, la crucifixión, la Gran Comisión. ¿Cuál es pués esa nueva relación que se establece? Que la luz se ha manifestado. Que Dios es con nosotros. Que el hombre quien parecía estar tan lejos entra en relación con su Dios. Que Jesús con nosotros ha establecido una familia universal; la familia cristiana el reino de Dios mismo.

¿Y qué del desarrollo de la historia? Que Jesús aparece como el mayor entre todos los personajes de la historia del mundo. Que imperios y reinos han caído y seguirán cayendo, pero Jesús sigue siendo rey supremo. Entonces, cuidado con perderle de vista. Construyamos en nosotros, actitud para servirle. Actitud no comprometida, actitud desinteresada. Y que como el poeta anónimo lo expresara, entremos al nuevo año en el siguiente espíritu:

No me mueve mi Dios, para (quererte
el cielo que me tienes prometido,
Ni me mueve en infierno tan temido
para dejar por eso de ofenderte.

Tú me mueves Señor; muéveme el verte
clavado en una cruz y escarnecido;
Muéveme ver tu cuerpo tan (herido;
Muévenme tus afrentas y tu (muerte.

Muéveme al fin, tu amor, y en (tal manera,
que aunque no hubiera cielo, yo (te amara,
y aunque no hubiera infierno, te temiera.

No me tienes que dar porque te (quiera;
pues aunque lo que espero no (esperara,
Lo mismo que te quiero, te quisiera.

OREMOS

Que estás con nosotros, O Dios, es nuestra seguridad,
Que no te perdamos de vista, O Dios, es nuestra necesidad
Que te adoremos, que te sirvamos,
en conyuntura de humanidad,
que sea ésta nuestra navidad.

Amén

LOS PURITANOS Y SUS LEYES

Por Rdo. William Fred Santiago

Las personas que en la actualidad objetan la legislación moderna que tiende a regular la conducta humana, pueden considerarse más que bienaventurados.

Leyes regulando el tránsito en 10 millas frente a las escuelas, leyes prohibiendo el tener tiestos o macetas en los balcones, el que se penalice al poseedor de un cabo de un revólver o al poseedor de una honda o flecha y otros restricciones, son consideradas como un atentado a la libertad personal. Ahora, que diríamos de un estatuto bajo el cual, en determinada jurisdicción la mera posesión de cartas o barajas es punible con cárcel o multa o ambas penas a discreción del Tribunal.

Los Puritanos que vinieron a Nueva Inglaterra se establecieron allí en la décimo séptima centuria, en busca de aires de libertad. Buscaban un lugar para adorar libremente sin restricciones ni torniquetes a los dictados del corazón y de la conciencia. Esta radiografía de los Puritanos está incompleta. Veamos sus códigos y sus estatutos. Estos Puritanos legislaron en forma tal que se puede advertir a "contrario sensu" su intolerancia religiosa para con otros grupos religiosos. Examinemos el reverso de la medalla, y escrutemos sus leyes:

1. Si cualquier hombre, después de haber sido convicto es encontrado adorando otro dios que no sea nuestro Dios, será condenado a muerte.

2. Ningún alimento, comida, hospedaje será proporcionado a los "cuáqueros" o a cualquier otro grupo de herejes.

Es interesante ver los estatutos que normaban la vida de estos Puritanos cuando de guardar el Día del Señor se trataba.

1. Toda persona en esta jurisdicción de acuerdo con lo dictado por Dios, deberá asistir a los servicios religiosos de ese día o a las festividades de Acción de Gracias. Cualquier persona que sin justa causa (y esto de justa causa siempre lo han decidido los jueces) estuviese ausente el domingo de la iglesia será multado en x cantidad de dinero (1656).

2. Nadie podrá correr en el Día del Señor, ni pasear por su jardín ni en cualquier otro sitio de recreo, sino asistir reverentemente a las reuniones religiosas.

3. Nadie podrá viajar, cocinar, preparar las camas, barrer la casa, recortarse o afeitarse en el Día del Señor.

4. Ninguna madre podrá besar su hijo el día del Señor.

5. Si cualquier hombre besare a su esposa o si la esposa besare a su marido en el Día del Señor, la parte prominente del delito será multada a discreción del magistrado. (El Código Puritano guarda silencio en cuanto a los novios a este respecto.)

Hay un caso en que un hombre de su familia por algún tiempo; regresó un domingo y se le ocurrió besar a su mujer. Fué procesado y multado.

Delincuencia Juvenil

Veamos el concepto penológico del legislador puritano en torno a la delincuencia juvenil.

1. Si cualquier niño mayor de 16 años maldijese o difamase a su padre, madre o a los dos, será condenado a muerte, a menos que se pruebe que los padres no fueron diligentes en su educación. (Como bregaría mi compañera la Hon. Juez Melanie Goudreau, en el Tribunal Tutelar de Menores, con una pieza legislativa de estos alcances).

2. Si cualquier padre tuviese un hijo díscolo y rebelde (la oveja negra) de 16 años de edad, refractorio a oir su voz y su consejo, entonces este padre o esta madre, lo llevará ante el Juez, y allí oídas las partes, el magistrado lo sentenciará a la pena de muerte.

Hay un dato curioso en torno al recorte de los hombres. Se dice: "Todo varón tendrá su pelo recortado en forma circular tomando una gorra para darle la forma". Algunas veces se usaba en vez de gorra la mitad de una calabaza. (En P. R. se usaría la mitad de una higüera y el resultado sería "un banda blanca" de esos que les dan a los muchachos en el ejército).

Nadie podía leer el libro de Oración Común, cero jolgorio navideño, cero bailes, cero barajas, cero instrumentos musicales, que no fueran el tambor o la trompeta o el arpa judía. (La Banda del Rdo. Félix Castro en Carolina, estaría proscrita).

Ningún hombre podía enamorar una muchacha puritana, ni tampoco escribirle, sino antes hablar con los padres de ella. El atrevido que lo hiciese la primera vez era multado en x cantidad de dinero, y la segunda, en doble, y a la tercera vez iba a dar con los huesos a la cárcel, a discreción del Juez. (¿ sí el juez era el padre de la joven?)

El hombre que le pegase a su mujer era multado en una cantidad fijada de dinero. Si era la mujer la que pegaba a su marido, (y parece que estos hermanos puritanos, no eran tan puritanos), era multada discrecionalmente por el magistrado (¿ Y si era la mujer del Juez?)

Como podrá advertirse aún en esta rara legislación de los Puritanos de Nueva Inglaterra, tres centurias ha; había una ley rígida e inflexible para ser aplicada al hombre y una elástica para ser aplicada a la mujer. Nada, que la ley del embudo ha existido siempre, la parte ancha para la mujer y la parte estrecha y angosta para nosotros los pobres hombres.

HISTORIA SUSCINTA

Por Rdo. NARCISO SOLERO

PRELIMINARES: El relato que voy a hacer es verídico. Soy testigo presencial de los hechos. No quiero quitarle ni añadirle. Es mi profunda experiencia personal. Y, aunque usted no lo crea, yo lo creo.

Desde mi temprana edad, fuí cristiano. Gracias a Dios, a mis padres, y al pastor que me recibió como miembro de su iglesia. (Congregacional). Desde muy joven no solamente conocí a Cristo como mi Salvador personal, sino que me gustaba testificar de El y predicar sin ninguna experiencia.

Me encantaba salir a los campos a predicar el evangelio y siempre pude ver las bendiciones que el Señor derramaba en los servicios en que predicaba. Un día fuí a un campo con otro hermano a llevar servicios en los hogares. En uno de ellos nos pidieron que orásemos por una señora que había estado enferma por cinco años. Oramos por ella y el Señor obró un milagro. La señora sanó inmediatamente. Para mí y para todos los que allí estaban, eso fue algo sorprendente. Me impresionó de tal modo aquello que aunque antes nunca había pensado ser ministro, me estimuló para seguir sirviendo al Señor más de cerca Algunos meses después empecé a estudiar para el Santo ministerio y aquí estoy hasta hoy, gracias a Dios. Eso hace mas de treinta años.

Al terminar mis estudios en el Seminario Evangélico de Puerto Rico, contraje matrimonio con la que es mi amada compañera y que tanto me ha ayudado en la obra del Señor; Francisca Martínez de Solero. En el mismo mes y año que nos casamos, junio de 1926, nos hicimos cargo de la obra en el pueblo de Naguabo, Puerto Rico, que está bajo los auspicios de la Misión Congregacional. Hoy se llama: IGLESIA EVANGELICA UNIDA DE PUERTO RICO. Allí el Señor nos bendijo de una manera gloriosa y en el mismo año se añadieron a la iglesia 69 nuevos miembros, todos admitidos por profesión de fe en Jesús.

Entonces no había templo, pero con la ayuda de Dios y de la Junta Misionera Congregacional a los cuatro años de estar allí construímos un hermoso templo el cual reune las condiciones necesarias para la enseñanza y adoración cristiana. Ese templo fue dedicado el día 25 de julio de 1930, y una semana mas tarde fuí trasladado a la Iglesia Congregacional en la ciudad capital, en la parte llamada Santurce. Pero parece que Dios nos quería otra vez en Naguabo y después de dos años en la capital, la Iglesia de Naguabo nos llamó otra vez.

DOS TEMIBLES HURACANES. El 13 de septiembre de 1928, hubo un temible huracán que asoló la isla. La gente lo designó con el nombre de San Felipe II, porque como 70 años antes había visitado otro tan desvastador como ese, y fue exactamente el mismo día, 13 de septiembre. Cuatro años después, (septiembre 28, de 1932), nos visitó otro temible meteoro.

CONDICIONES ECONOMICAS DE LA ISLA. Con los efectos de esos dos visitantes. Tanto la agricultura, como las industrias y el comercio, sufrieron enormes pérdidas y la gente no encontraba a penas donde ganar el pan de cada día, En mis visitas pastorales yo sufría mucho viendo tanta necesidad y yo sin poder remediar nada.

DESALIENTO. Me sentí desalentado y tuve intenciones de renunciar el pastorado de la iglesia. Yo mismo no estaba muy bien económicamente, pues el huracán nos destruyó casi todo lo que teníamos en el hogar. La Iglesia no podía cooperar para la ayuda del sostén y llegó a deber me más de trescientos dólares. Eramos seis de familia y la situación era seria. En tales condiciones no podía continuar. Pensé, antes de renunciar, dedicar un día en el campo a la oración. Notifiqué mi plan a otros dos pastores, quienes se sentían en las mismas condiciones que yo, y decidieron acompañarme al campo para orar.

Como resultado de un plan de oración tuvimos una profunda experiencia en q. se manifestó la gloria del Señor en nuestras vidas desanimadas. Con esa experiencia tan sublime, nos fuimos a invitar para un servicio que se iba a llevar a cabo en un barrio en ese mismo día por la noche. Esto acaeció en un memorable día de la segunda semana de mayo del año 1933.

UN AVIVAMIENTO NUNCA VISTO. Como consecuencia de esa nueva experiencia en mi vida, tengo que decir, que toda la iglesia y en la predicación, lo que yo había hecho antes en el evangelio era realmente dirigido por el Señor y siempre El me bendecía, pero al tener esta grande y profunda experiencia espiritual encontré entonces q. el trabajo se me hacía más fácil, pues las almas venían llorando y aceptando al Señor como su Salvador, al oir la predicación del evangelio. Y un gran avivamiento se dejó sentir en toda la iglesia, en el pueblo, en los campos y simultáneamente en otros pueblos donde íbamos. Yo nunca había visto un avivamiento. No sabía, en realidad, lo que era un avivamiento. Creo que hay muchos que lo piden y lo desean, pero no saben lo que es, ni cómo es. Es decir como se manifiesta el Señor de una manera real y tangible. Algunos tienen sus moldes y no quieren que el Señor se salga de sus moldes que según ellos, son manifestación del poder de Dios. Rompamos los moldes viejos y pidamos a Dios un avivamiento como los antiguos. Así estoy orando desde aquel tiempo por un avivamiento en todos los pueblos de habla hispana y en todo el mundo.

RESULTADOS: Como resultado de ese avivamiento la iglesia progresó materialmente y espiritualmente. Pagó todo lo que me debía y aumentó el sostén pastoral. Muchas almas fueron salvadas en pueblos y campos y se unieron a las iglesias. Los jóvenes y señoritas testificaban sin miedo, en la iglesia y en las calles. Mi desaliento se transformó en entusiasmo. Mi fe se fortaleció y hubo grande gozo en todos. Me interesé en buscar todo aquello que yo creía podía ayudarme para ver si mi experiencia nueva era igual o se parecía a la de otros y he podido corroborar sin lugar a dudas que Whitiefield, Wesley, Moody Jonathan, Ewards, William, Booth, George Fox, C. Finney, Evan Roberts, J. Knapp y Miles y miles de otros, han tenido las mismas o parecidas manifestaciones del poder de Dios.

(Viene de la pág 6)

Felizmente nuestra Iglesia Presbiteriana se ha dado cuenta a tiempo de esta verdad, y desde hace años se esfuerza por dar a los candidatos al ministerio la mejor preparación intelectual y espiritual.

3. El modo espontáneo de nacer una Iglesia es sumamente interesante. Mencionamos a Roma porque aquí la iglesa aparece establecida, no como el resultado de una propaganda claramente definida, sino más bien como el producto del entusiasmo de algún convertido cristiano. Fué así, como al arreciar la persecusión contra el Cristianismo primitivo, aparecieron iglesias o núcleos de iglesias por todas partes. Los creyentes salían huyendo de un lugar, llegaban a una nueva provincia, y como no podían callar lo que habían oído, el resultado inevitable era el nacimiento de nuevas iglesias. No había un programa definido, no se ordenaban y comisionaban pastores, los cristianos no tenían tiempo para otra cosa que no fuera salvar la vida, pero su conducta era tal y su fe tan viva, que dondequiera que posaba la planta de un creyente, allí nacía literalmente una iglesia.

Cuando Pablo fué a Roma, encontró establecida allí una iglesia. ¿Cómo se estableció? ¿Quién la fundó? Hasta ahora no se sabe. Lo probable es que alguno de los judíos prosélitos que vivían en Roma y que asistieron a Jerusalem al drama de Pentecostés, al volver a su ciudad, llevó todo el calor y entusiasmo de la nueva fe y la predicó a los cuatro vientos. O tal vez en lo rudo de la persecusión algún cristiano llegó hasta Roma con el mensaje de vida, dando así, origen a la Iglesia.

No hace mucho un misionero que visitaba una de las regiones más remotas de Brasil, encontró en un villorio una iglesia cristiana floreciente. ¿Qué misión la había establecido? Indagando aquí y allá, descubrió al fin que uno de los habitantes de este lugar había hecho un viaje, hacía ya muchos años, a una feria en Río de Janeiro, visitando allí una Exposición de Libros donde compró un Nuevo Testamento. De vuelta a su lugar llevó consigo el libro lo estudió primero con suspicacia, luego con curiosidad y al fin con gran interés. El libro le dió el mensaje de vida, el cual él aceptó con tan profunda convicción, que invitó a sus amigos y conocidos para que todas las tardes leyeran con él alguna porción del Nuevo Testamento. Como el Evangelio es vida, y la vida no puede menos que manifestarse, pronto las reuniones se convirtieron en servicios regulares y a la usanza del Nuevo Testamento, se estableció una iglesia cristiana en este lugar. El misionero no tuvo que hacer otro trabajo que enseñar a cantar los himnos y hacer un poco de organización, pero lo importante, la iglesia, ya existía Hay muchos casos del nacimiento de iglesias cristiana de un modo similar.

(Continuará)

MUNDO RELIGIOSO

Por Rdo. GILBERTO ROBLES

En su libro "Ruído de las Solemnidades" el Dr. Peter L. Berger, profesor ayudante de ética social en el Seminario de Hardford, empieza citando las palabras del profeta Amós que dicen: "No me agradan vuestras solemnidades.. que la justicia corra como las aguas y la verdad como una corriente impetuosa". Haciendo un análisis sobre la naturaleza de las organizaciones religiosas el profesor Berger establece la siguiente paradoja: "Por un lado la religión debe ser altamente funcional en la sociedad americana y ...y por otro lado aparenta ser irrelevante en términos de las fuerzas que se mueven en esta sociedad". Recomienda el profesor Berger que no solamente haya independencia de pensamiento pero también una especie de rebelión en la actitud asumida Agrega: "Necesitamos ahora cristianos rebeldes, espíritus aventurosos".

El Rdo. Lee C. Moorehead dice: "Hay evidencia de que el púlpito promedio no es libre. La libertad del predicador está siendo amenazada tanto de adentro como de afuera. En estos días de tumulto racial, político y económico algunas fuerzas poderosas han hecho claro de que ellas no desean que estas cuestiones vitales sean vistas desde el púlpito. Muchos predicadores saben que ellos serán irradiados de sus iglesias si usan sus púlpitos para hablar sobre la integración".

El Dr. Yoshio Fukuyama, Secretario de investigaciones de la Junta de Misiones Domésticas de las Iglesias Congregacionales Cristianas, en una disertación sobre las dimensiones principales de la membresía de la iglesia, hace referencia a un estudio que hizo de más de 4,000 miembros en doce iglesias en 7 ciudades en términos de los 4 índices de orientación religiosa. Estos son: 1. Cognitivos que tiene que ver con lo que la gente saben acerca de la religión; 2. Ritualista que tiene que ver con las prácticas religiosas de los miembros de la iglesia; 3. lo relacionado con el Credo que tiene que ver con lo que la gente sabe 4. Devocional. Entre sus conclusiones anotamos las siguientes: "Las mujeres son más religiosas que el hombre en las tres últimas dimensiones. Los hombres figuran en plano superior en lo que respecta a la primera dimensión".

De un manuscrito escrito por un hombre que fué un agnóstico algunos años atrás transcribimos lo siguiente: "Tenemos una comunidad porque el amór es indivisible. Usted no puede amar a Dios sin amar a su prójimo. La comunidad viene como dádiva de Dios. Hay comunidad porque hay una peregrinación. Sin esta peregrinación no habría comunidad. Los peregrinos luchan por la comunidad".

Norman Cousins dice: "Alberto Schweitzer ha hecho más para dramatizar el alcance del hombre moral que cualquiera otro en la civilización occidental contemporánea. Nadie en estos tiempos ha hablado más que Schweitzer acerca de la potencialidad de un ser humano. Ninguno en nuestros tiempos ha hecho más que él para liberar a los hombres Ningún otro ha dado más inspiración que él".

En la ciudad de Worms, Alemania diez adultos judíos que es el número mínimo que establece la ley talmúdica para organizar una congregación judía, se ha construído una sinagoga por el valor de $125,000. Para completar el requisito de diez personas un niño de 13 años fué iniciado como adulto. Durante la guerra había una comunidad judía de 1,200 pero al presente debido a la campaña antisemita del régimen nazis muchos judíos murieron en los campamentos de concentración.

De Laurentiis dice: "En cierto sentido la Biblia es una partalla fílmica". Al filmar películas de fondo bíblico de Laurentiis se pone en contacto con las autoridades eclesiásticas de los principales grupos religiosos. Proximamente la Biblia irá a las cámaras. La filmación se moverá desde la Creación hasta El Apocalipsis.

Debido a la conjunción de planetas a principios de Febrero 400 sacerdotes Hindúes se han reunido para recitar la oración Védica diez millones de veces Día y noche y bajo las luces de TV y junto a los fuegos ceremoniales que ellos alimentan con mantequilla líquida, los sacerdotes alzarán sus voces que ampl

ficadas por los altavoces lleguen a los planetas circundantes. Según los astrólogos de India la conjunción de planetas traerá temblores de tierra, inundaciones, accidentes aéreos, guerras y revoluciones. Ellos esperan me diante sus oraciones mitigar la situación,

Un rector de investigaciones atómicas ha sido donado por la Iglesia Episcopal a la Universidad de San Pedro en Japón, el cual será usado con propósitos médicos.

Dos ministros de New Hampshire están promoviendo un movimiento cuya finalidad es combatir la pena capital.

La Iglesia Schwenkfelder es la más antigua y la más pequeña de las denominaciones Protestantes, celebró el 400 Aniversario de la muerte de su fundador. La iglesia cuenta con un total de 5 Congregaciones en el estado de Pensilvania.

Una campaña evangelística está llevando a cabo Billy Graham en Colombia, Ecuador, Perú, y Chile. Antes del viaje del Presidente Kennedy a Colombia, Billy Graham le visitó en Washington, D. C. y allí el Presidente le dijo a Billy Graham: "Yo seré su 'Juan el Bautista' ".

SECCION POETICA

LO ESPIRITUAL primero

Buscamos el dinero
con insaciable afán,
sin notar que es primero
lo espiritual, no el pan.
Lo material no hereda
del espíritu el bien;
el oro aquí se queda,
y el avaro también.
Si en el banco del cielo
ponemos el caudal,
no tendremos desvelo,
ni esperaremos mal.
Pues la riqueza pura
es el Reino de Amor;
vida rica de altura
de las manos de Dios.

NO ES AMOR
(Imitación)

Si diciendo estás que tiene
de amor lleno el corazón,
y ni humilde, ni manso eres,
ni paciente, no es amor.
Si el amor que en la Palabra
te cautiva el corazón,
ni te cambia, ni te aviva,
ni te salva no es amor.
Si el amor que Pablo canta
en Corintios, como un don,
ni perdona, ni bendice,
ni defiende, no es amor.
Si el amor que ensalza Cristo,
y ejerció con devoción,
pone estorbos al hermano
y persigue, no es amor.
Si el amor que te constriñe
y enternece el corazón,
para el pródigo no tiene
abrazo, no es amor.
Si el amor en tí no crece
cual óleo de compasión,
y no es amplio y generoso,
y sin mancha, no es amor.

OIR QUE TU ME AMAS

Oir que Tú me amas,
oirlo en toda prueba,
o en la solemne hora,
es agradable nueva.
Leer que Tú me amas,
leerlo en el Libro Santo,
y en la más larga noche,
final es del quebranto.
Saber que Tú me amas,
saberlo íntimamente,
es tan edificante,
bien más que suficiente.
Creer que Tú me amas,
creerlo con fervor,
es abrirte las puertas
para que entres Señor,
Mirar que Tú me amas,
mirarlo en la alta cruz,
del alma es agonía,
y contrición y luz.
Cantar que Tú me amas,
cantarlo sin cesar,
es mi deber supremo,
es mi placer sin par.

HOY ME PUEDES DECIR

Hoy me puedes decir que me sonría,
pues se bañó mi rostro en luz de sol;
y la mañana bella se ha volcado
toda en mi corazón.

Hoy me puedes decir que me sonría,
porque en la aurora hablé con mi Señor;
y El me dijo sonriendo que me ama,
que mío es su amor.

Hoy me puedes decir que me sonría,
que quieres en mi faz ver un fulgor;
que sea como los niños y las flores,
como la luz del sol.

Que lleve en mi mirada la confianza;
que refleje optimismo y decisión;
y que camine firme, y vaya como
victorioso campeón.

Pues ahora ya puedo sonreírme,
reír a carcajadas, ser cantor;
porque el Señor me dijo en la mañana
que mío es su amor.

Y es su amor la riqueza en que me gozo
el deleite de mi alma, santo don;
encarnada esperanza, mi victoria,
mi flamante blazón.

J. Espada Marrero

TRES POEMAS

A la memoria de tres grandes cristianos que fueron a la par tres grandes presbiterianos, que se fueron últimamente con el Señor.

ANGEL ARCHILLA CABRERA

Era un rosal como ninguno había,
Que nunca estuvo sin su amor brindando
A todo el que pasaba la hermosura
De rosas bellas de perfume grato.
Un día vino su jilguero amante,
Y al ver tan triste a su rosal llorando
Le dijo con dolor: "Por qué tus rosas
No están como el ayer su amor brindando
Y mustias todas cual si enfermas fueran
Al suelo con dolor las vas soltando?"
"Se fué mi hermano que brindar solía
Al mundo como yo su amor, cantando".

BALDOMERO BADILLO BELLO

Fué siempre un hombre bueno
Sincero y gran amigo,
A Cristo conoció
Y de su amor fué testigo

Su vida fué constante
Amor y luz y esencia,
Y flor fué de su huerto
Violeta en eminencia.

Se fué mi amigo entero
Quien siempre fue sencillo;
Por eso digo a todos;
¡Qué bello fué Badillo!

La fuente de su vida
Fué clara, viva y sana,
De aquella que pidiera
La gran Samaritana.

¡Qué gloria de la vida
De amor vivir en todo!
¡Qué gloria de la muerte
Morir del mismo modo!

Ya tú adquiriste aquella
Vida por excelencia
Dios te la había dado
En Cristo por herencia.
Y por descanso eterno
De penas y dolores,
Del hijo al Padre tienes:
"Amor de los Amores".

LUIS MALDONADO SOLTERO

Un amigo cayó, sí, fué un amigo;
En su intensa labor fué siempre sano,
Por eso creo que al llegar al cielo
El Señor le tendió su santa mano.

"Buen siervo y fiel", tu fuiste bueno;
El cielo tiene para tí su gloria,
Y en la tierra tendrás por justo premio
De los tuyos, y más grata memoria.

Una vida con Cristo fué tu lema.
¡Qué gloria la de haber tenido
Su gloriosa verdad por ley suprema!

Descansa ya, tu labor has rendido
Llevando al cielo tu glorioso emblema;
Una vida hermosa y un dolor vivido.

POR RDO. LUIS NIEVES

RDO. MALDONADO CON EL SEÑOR

Por Rdo. SAMUEL J. VELEZ

No podíamos imaginar al empezar el nuevo año diera la noticia la Iglesia Presbiteriana Unida de Hato Rey del fallecimiento de nuestro amado pastor emeritus, fundador de esta iglesia, alma y vida de esta congregación, el Rdo. Luis Maldonado Soltero.

Más los designios del Señor son inescrutables, y hé aquí que esta amada congregación llora la irreparable pérdida de quien se dió de lleno por ella, de quien dio su vida en aras de su crecimiento.

Porque no cabe duda que esta congregación es fruto del corazón, mente y energías del Rdo. Luis Maldonado Soltero. Hasta el último momento estuvo preocupado por su iglesia, preocupado por sus miembros, pensando en su futuro, ansioso por su programa.

Toda mejoría leve que tuvo en sus últimos meses de enfermedad la venía a ofrendar en los servicios de la iglesia, gastando su escasa energía en los anuncios dados con entusiasmo, en las oraciones pastorales elevadas al cielo con energías casi sobrehumana, en la agotadora atención de tantos y tantos asuntos administrativos que le mantenían ocupadas largas horas que debía al descanso.

Y es que en su corazón solo ardía un interés primordial; la Iglesia de Jesucristo sometida a su cuidado pastoral, por la cual soñó y luchó y vivió y murió.

Es nuestra fe que en el cielo han resonado las palabras gloriosas de Jesús el Salvador que le ha recibido con el premio más glorioso de la Eternidad:

"BIEN, BUEN SIERVO Y FIEL, EN LO POCO HAS SIDO FIEL, EN LO MUCHO TE PONDRE: ENTRA EN EL GOZO DE TU SEÑOR".

Resta que nosotros, los que quedamos aquí, sepamos recibir el estímulo de su vida y responder al reto de su obra, manteniendo esta iglesia en crecimiento continuo a su memoria y como regalo de amor..; que esta iglesia cumpla el destino para el cual Dios puso en el corazón y la mente del Rdo. Maldonado tanta visión y energía.. que crezca en poder del Espíritu Santo, arrebatando las almas perdidas de la comunidad para el Reino de los cielos, proclamando el mensaje redentor al mundo que está en confusión, brillando con la luz esplendorosa del evangelio como faro refulgente, con más potencia, con más efectividad, con más fuego de lo alto a medida que los años pasan.

A los familiares del Rdo. Maldonado, a su amada esposa que fue inspiración, compañera de lucha y copartícipe de triunfos, a sus hijos, flores del jardín hogareño que endulzaron su vida, y a todos sus deudos, el testimonio de nuestro dolor y nuestras peticiones al Señor por el sostén que El da a sus hijos, creyentes en el Señor.

EN LA MUERTE DEL RDO. MALDONADO

Señor de las alturas, a tu puerta ha llegado
Un hombre que luchó por Tu causa en la tierra,
Que habló incesantemente acerca de tu Hijo amado
Que guió dulcemente al triste y descarriado
Con el poder inmenso que el Evangelio encierra.

Humilde fue en su vida, sin pretensiones vanas;
Forjó una fiel familia que fue dulce sostén;
Los años de servicio se muestran en sus canas,
Y ¡cuántas fueron, cuántas! las ansiosas mañanas
En que gastó sus fuerzas testimoniando al bien.

Sufrió la angustia honda del cristiano de altura
Que se enfrenta a la vida con denuedo y tesón,
Pero el dolor fue noble, y toda su amargura
Ante tu altar sagrado se convirtió en dulzura
Y le llenó de gozo su férreo corazón.

Y a tus puertas hoy llega, llamado dulcemente
Por tu gloriosa voz con ternura y amor
Ahora....a vivir contigo, en paz eternamente,
A recibir la gloria que fulge plenamente:
"Entra, buen siervo y fiel, al gozo del Señor".

PABLO PROSIGUE AL BLANCO

(Presentación de la carta a los Filipenses)

ESCENA I

(En la cárcel en Roma. Pablo con su manos encadenadas. Lucas, Timoteo, Tíquico, Aristarco y Onésimo).

Narrador: Es el año 63 D. C. Pablo ya un anciano de 60 años de cabellos encanecidos y mirar penetrante es un prisionero en su hogar-cárcel en Roma. Pablo no está solo, Veamos quienes están con él: Lucas el médico amado, Timoteo el hijo amado, Aristarco, Tíquico y Onésimo.

PABLO: Marcos y demás han salido.

PABLO. Tíquico, hijo es tiempo ya de que regreses por Colosas y Efeso y veas como siguen esas amadas iglesias.

TIQUICO: Hermano Pablo estoy dispuesto a salir cuando digáis.

PABLO: Podrías llevar cartas a estas dos iglesias y quizás Onésimo podría regresar hasta Filemón contigo.

ONESIMO: ¿Qué decís, hermano? Hablaís cuando de que yo regrese?

PABLO: Sí hijo, Sí en verdad nos eres muy útil aquí. sin embargo, no puedes olvidar que de acuerdo con las leyes sigues siendo un esclavo fugitivo y es menester que arregles tus cuentas con Filemón, tu amo.

ONESIMO: Hermano, es que tengo mucha vergüenza de encontrarme con mi amo. Yo sé que él es cristiano. Pero lo que yo hice no fué poco. Sabeís que no solo me fugué, sino que robé plata a mi amo. No tengo con que pagarle. Seguramente él me castigará.. y está en todo su derecho.

PABLO: No temas, hermano Onésimo. Todos hemos juntado plata y te daremos para que saldes tu deuda. Tu vida representa para Cristo más que todo el oro del mundo.

ONESIMO: Hermanos son Vds. muy generosos, Yo no soy digno de tanto.....

PABLO: Si bien lo mereces. Y no solo eso, sino que yo espero que algún día tú seas un colaborador fuerte de ésta gran causa a la cual hemos sido llamados. Tú conoces de mis prisiones y es mi esperanza de que el nombre de Cristo triunfe en ésta gran Roma Imperial para gloria de Cristo y esperanza de un mundo mejor.

ONESIMO: Espero no defraudarles. Pero aún, amado hermano Pablo siento temor de volver a Filemón. El es muy bueno, pero yo soy esclavo fugitivo.....

PABLO: ¿Y si yo te diere una carta para Filemón, quizá eso ayudaría:

ONESIMO: Entonces sí. Todos sabemos de la gran estima en que él os tiene.

PABLO: Yo me imaginaba que la necesitarías y por eso ya la tenía lista. ¡Aquí está¡ (entrega la carta a Tíquico). Mañana de mañana pués saldréis Tíquico y vos; que la paz del Señor sea con vosotros! Aquí están estas otras dos cartas para las iglesias en Colosa y Efeso.

ONESIMO y TIQUICO: ¡Qué el Señor os acompañe a vosotros también! (salen)

ESCENA II

(Pablo, Lucas, Timoteo, y Aristarco en la cárcel).

PABLO: Este tiempo en la cárcel se prolonga. Pero espero salir pronto para seguir mis viajes misioneros. Más pienso que mis prisiones han de ayudar a que el nombre de Cristo sea conocido en Roma, ¡que se haga lo voluntad de Dios!

LUCAS: ¿Como les habrá ido a Tíquico y a Onésimo. Ya van 3 meses que salieron y no se reciben noticias de ellos. Escuchen. ¿Qué siento? Llaman a la puerta..

PABLO: Abre pronto, amado Lucas, a ver que noticias tenemos.

LUCAS: (abriendo apresuradamente) Es Epafrodito!

EPAFRODITO: ¡Paz sea vosotros!

TODOS: ¡Epafrodito! ¡Qué dicha verte!

PABLO: ¿Qué noticias trae de esa amada iglesia en Filipos

EPAFRODITO: La iglesia está preocupada por tus prisiones y no cesa de orar día y noche por vosotros.

PABLO: ¡Ah, mi amada iglesia! ¡Cuánto les amo! ¡Siempre tan fiel al Señor! Y continuamente pensando en nosotros. ¡Es esa una gran iglesia!

EPAFRODITO: Los obispos y diáconos se reunieron y acordaron enviarme a mí para que te acompañe. Además la iglesia te envía ésta ofrenda. (Le entrega una ofrenda). Todos allá recue-

dan cómo trabajabas tanto por sostenerte ya que nunca quisiste, depender de otros para tu sostén. Ahora sabemos que no puedes trabajar y queremos que te ayudes con algo.

PABLO: ¡Gracias sean dadas a Dios por su misericordia!

LUCAS: ¡Gracias sean dadas a Dios por su misericodia!

LUCAS: Epafrodito, noto que dudas demasiado y estás pálido! ¿Qué te pasa?

EPAFRODITO: No me siento bien. Este viaje tan largo me ha agotado. No he comido nada por varios días. Me duele mucho la cabeza.

LUCAS: Mejor será que te acuestes y reposes un poco. (Le arreglan la cama y Epafrodito se acuesta. Lucas lo examina) Está enfermo de cuidado. (Va a su botiquín) Toma ésta poción y trata de dormir.

(Telón)

ESCENA III

(En la cárcel. Pablo lee de un manuscrito. Lucas hace apuntes. Aristarco y Timoteo limpian. Epafrodito camina).

PABLO: Tu enfermedad ha sido larga y seria. Y lo malo es que en Filipos ya saben que has estado muy enfermo y están demasiado preocupados. Ahora no solo se preocupan de mis prisiones sino por tu salud también.

EPAFRODITO: Quizás lo mejor sería que yo ya regrese a Filipos y vea como sigue la iglesia. Yo creo que aquí tus prisiones siguen siendo para la gloria de Nuestro Señor. Esta casa no se vacía. Todos quieren oirte. La iglesia en Roma crece. Mi iglesia en Filipos se alegraría de oir esto de mis propios labios.

PABLO: Creo sería muy prudente. Para mí sería causa de tristeza el verte ir pués tu presencia nos es tan agradable. Pero es cierto, no debemos añadir preocupaciones a esa amada iglesia en Filipos.

EPAFRODITO: Haré los arreglos para salir el lunes de mañana.

PABLO: Aprovecharé la oportunidad para enviar contigo una carta a la iglesia. Son tan buenos esos hermanos conmigo. Tendré la carta lista para el Domingo en la tarde. Me pondré a trabajar ahora mismo en ella. Llamadme el amanuense.

ESCENA V

Un mes más tarde en la iglesia de Filipos.

(Epafrodito al frente del grupo)

EPAFRODITO: Amados hermanos, por gracia de Dios estoy de nuevo entre vosotros. Pablo sigue en prisión pero gozoso. Os envía ésta carta. (La entrega a un diácono).

DIACONO: (Abre y lee)

Fil 1: 1-7, 12-21
2: 1-2, 5-11, 25-30
3: 1, 46-14
4: 1, 12 y 13, 15, 18-23

(Telón)

NARRADOR: ¡Cuán lejos estaba del pensamiento de esa iglesia cuál sería en ese tiempo el final de su héroe!

La tradición nos cuenta que, cinco años más tarde en un caluroso día de verano, aún con sus manos encadenadas caminaba en medio de la guardia pretoriana hacia los muros de Roma. Allí tres millas hacia afuera, en el solitario valle de las Tres Fuentes, en el sitio llamado Fuentes Salvadoras, Pablo ciudadano Romano llega al ocaso de su vida. Le sigue una muchedumbre, Unos que lloran la partida de un cristiano, otros, sus enemigos que se regocijan de que este estorbo desaparezca.

Una mujer, Petronila avanza hacia Pablo y le entrega un pañuelo para que tape sus ojos. Pablo lo toma y le da las gracias, sonriendo. Un guardia hecha la mujer a un lado.

La procesión pasa. Un centurión venda los ojos a Pablo. Dos hombres le atan a una estaca. Le pegan hasta que su cuerpo está ensangrentado y la sangre corre. Le desatan le llevan a otra cima cercana y allí le hacen arrodillar.

"Padre nuestro que estás en los cielos...." en leve murmullo pronuncian los labios del reo.

La brillante espada se alza y cae. El hombre de Tarso recibía una muerte honorable reservada a los ciudadanos romanos decapitados. La cabeza de Pablo yacía sobre la hierba. Los soldados se alejan. Los curiosos miran y luego se retiran. Lucas corre adelante y clava su cabeza adolorido en la hierba al lado del cuerpo de su amigo. En silencio los cristianos cargan el cuerpo y la cabeza de regreso a Roma y le entierran.. en el cementerio de Santa Lucina.

Los jardines, en la colina del Vaticano están silenciosos. Nadie viene a admirar las antorchas vivas de Nerón.

Figelino está satisfecho. Ha eliminado los dos mayores enemigos del estado, a Pedro y a Pablo. Satisfecho dice a sus centuriones: "Los he matado". He puesto fin a la superstición extranjera. He salvado a Roma de los que destruyen sus dioses".

En lo bajo de la ciudad, en los subterráneos y salones escondidos los cristianos cantan. cantan - "Gloria demos al Pa-

dre al Hijo y al Santo Espíritu". Habían perdido a Pablo, el soldado de Cristo, el más grande portavoz que ha tenido la verdad. Pablo ha muerto, sus palabras viven.

Miles de hombres murieron en la arena, quemados en hogueras, crucificados, apredeados. Todos murieron por amor a Cristo y su Fé, su iglesia fundada en la Roca, custodiada por la voz de la Verdad.

Murieron para que viviésemos nosotras en la Fé más grande que se ha conocido. La Fé que conquista la muerte.

NOTICIAS DE IGLESIAS

Sociedad de Jóvenes de la Segunda Iglesia Bautista de Río Piedras, P. R.

Miembros de la Directiva para el 1962: Presidente, Luis Felipe Rosario; Vice-Presidente, Carmen Figueroa; Secretaria, Carmen María Soto; Sub-Secretaria, Aúrera Malavé; Secretaria Corresponsal, María de Lourdes Rivera; Tesorera, Ruth L. Quiñones; Sub-Tesorera, Erundina Rivera; y vocales, Sonia A. Rivera, Pres. Comité de Misiones; Olga Rodríguez, Pres. Comité compañerismo; Manuel Ramos, Pres. Comité Evagelismo; Angel Ma. Mundo, Pres. Comité Doctrina Cristiana; Elizabeth Castro, Pres. Comité Ciudadanía Cristiana.

En la noche del pasado 29 de diciembre, la Iglesia Presbiteriana de San Germán, vistió sus mejores galas para despedir a su pastor Rdo. Erasmo Seda Pagán quien solicitó voluntariamente ser trasladado a Cabo Rojo, su ciudad natal, a la cual desea dedicar sus últimos años de ministerio activo.

El programa fue auspiciado por el Consistorio de la Iglesia. Lo dirigió el Hno. Walter Acosta, Anciano Gobernante. "Corsages" de orquídeas fueron entregados a la señora Seda, al igual a las hijas del pastor homenajeado. La familia Seda, incluso el hijo del pastor, fue colmada de regalos. La Iglesia presentó al Reverendo Seda un diploma en reconocimiento a su labor de diecisiete años en el pastorado de la iglesia de San Germán.

Además del Hno. Acosta, otros participantes en la desepedida fueron los Hnos. Juan Labiosa, María R. Avilés, Paula Perdomo, Rosario L. Vda. de Rodríguez y Eulogio del Toro, Ancianos Gobernantes. El Rdo. Víctor M. Colón Bonet y el Dr. Ismael Vélez, Venerable Maestro de la Logia Luz de las Lomas de San Germán participaron del acto. Amenizó el acto un conjunto coral de la Iglesia Presbiteriana de Mayaguez Marina.

El homenajeado agradeció muy emocionado, pero con la fluidez y humorismo que le caracterizan, las muestras de aprecio.

El Rdo. Pablo Casasús, hasta hace poco pastor de la Iglesia Presbiteriana en Lajas, sustituirá al Rdo. Seda.

Deseamos al buen hermano y mejor siervo del Señor que se nos va, éxistos en su nuevo pastorado. Recibimos con los brazos abiertos al nuevo pastor y esperamos que la iglesia continúe militante para honra y gloria del Evangelio. A ambos, que el Señor les bendiga!

Walter Acosta

Sociedad de Jóvenes de la Iglesia Discípulos de Cristo del Barrio Juan Domingo de Bayamón

Miembros de la Directiva para el 1962: Presidenta: Srta. Margarita Ríos; Vice-Presidenta, Emérita Gutiérrez; Secretario, Daniel Río; Tesorera, Ruth Eddie Ríos; vocales, Carlos Ríos Irma Meléndez, María Teresa Meléndez, Andrés Ríos, Samuel Díaz y Febe López.

Convención Bautistas en Ponce

A la sexagésima asamblea de la Convención Bautista de Puerto Rico que se celebró en la Iglesia Bautista de La Playa de esta ciudad asistieron unas 300 personas en representación de 52 iglesias Bautistas de la Isla.

"La Iglesia Marcha en un Mundo de crisis" fue el tema general de la asamblea. Se informó que "los acontecimientos mundiales que conmueven a la ciudadanía de un extremo a otro del mundo, confirma la urgencia del momento en que vivimos. Es una urgencia con esperanza porque la Iglesia de Cristo milita en ese mundo en crisis con su testimonio de rendición y reconciliación".

A nombre de las Sociedades Misioneras habló el doctor Wilbur Larson, Secretario para la América Latina. "La Naturaleza de la Iglesia de Cristo fue el tema que discutió Robert D. Peck. El reverendo Angel Luis Gutiérrez habló sobre "la función redentora de la Iglesia".

El alcalde Juan Luis Boscio asistió y le dio la bienvenida a los visitantes. Lo acompañó su esposa Herminia Monllor de Boscio.

Miguel Rivera

SINTESIS RELIGIOSA

Recientemente se celebró en el Centro de Conferencias de Yuquiyú la 32 Asamblea Anual de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico. La nueva directiva quedó constituída en la forma siguiente: Presidente (reelecto por aclamación): Dr. Demetrio Cartagena; Vice-Presidente: Rdo. Angel Máximo Torres; Secretario de Actas: Rdo. Avelino Robles; Secretario de Estadísticas: Pastor José Carlos Bidot.

La Conferencia Metodista se celebró en la Iglesia Metodista Universitaria con participación de los obispos Fred P. Corson y William Vernon Middleton, Rdo. Tomás Rico Soltero y otros líderes de la isla.

A principio de Febrero se celebra en la Playa de Ponce la Convención Bautista de Puerto Rico con participación del Dr. Oscar Rodríguez y otros líderes de dicha Iglesia.

En días pasados se dió cristiana sepultura a los restos mortales del Rdo. Luis Maldonado quien fué ministro de la Iglesia Presbiteriana en Roosevelt. Distintas representaciones de las iglesias y de la comunidad acompañaron al féretro. El Rdo. Luis Maldonado fué el ministro fundador de la Obra Presbiteriana en la comunidad de Roosevelt. Llegue hasta los familiares la expresión de nuestra más sentida condolencia.

El Rdo. Diego Rico Soltero, Superintendente de la Misión Presbiteriana y Presidente de la Junta de Publicaciones de Puerto Rico Evangélico, visitó a Chile en actividades relacionadas con su Iglesia.

El Rdo. Gilberto Robles, Secretario Ejecutivo de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico, y Co-editor de la Revista Puerto Rico Evangélico, asistirá a una reunión de Ejecutivos a celebrarse en Buck Hill Falls, Pa.

Actualmente se están revisando los planos para la construcción del Centro Evangélico de Puerto Rico. En dicho Centro quedarán instaladas las oficinas y talleres de la Imprenta Puerto Rico Evangélico, y las oficinas del Concilio Evangélico, la Agencia Bíblica, y la Librería La Reforma.

Ya está para terminarse la construcción del nuevo dormitorio del Seminario Evangélico que dará cabida a 66 estudiantes. Esto amplía considerablemente las facilidades de la Escuela de Profetas.

El Rdo. Jorge Nehemías Cintrón, profesor del Seminario Evangélico, regresó recientemente acompañado de su familia después de un año de estudios en la Universidad de Boston.

NAVIDADES EN ARMONIA

Es muy apropiado y oportuno considerar y llamar la atención a otros sobre el verdadero significado y motivo de la actual y alegre celebración del glorioso natalicio de nuestro salvador Jesucristo.

Este magno y singular evento aporta bella y generosamente un eterno obsequio de parte de nuestro Dios Creador a todos los seres humanos que en seriedad y sinceridad quieran aceptarlo. Es en realidad una dádiva inmerecida o por gracia para nosotros pero es dada no obstante amablemente por El, porque nuestro Dios es bueno y merecedor, según palabras fieles del gran Salmista, Salmo 86-5.

Así pues nuestra más correcta actitud a la observación de estas Navidades debe ser en armonía y total correspondencia al mejor comportamiento en nuestra vida moral y religiosa, y gratitud al regalo de Dios hacia nosotros pobres mortales, y hacer nacer a su Unigénito Hijo humildemente en un pesebre de Belén de Judea.

El deseo vehemente de nuestro Hacedor en estos días es el mismo contenido en la inmortal y preciosa promesa hecha por el Angel anunciador poco antes de nuestro Salvador nacer, y al decir: "Y llamarás su nombre Jesús porque El salvará a Su pueblo de sus pecados". S. Mateo 2:21. No debemos amables lectores tener en poco esta grandiosa salvación si ya la tenemos, y aconsejemos a los que no, que la obtengan cuanto antes.

[illegible]

La Cruz es aquel sitio en el centro de la historia del mundo donde todos los hombres y todas las naciones, sin excepción, son revelados como enemigos de Dios y aún así donde todos los hombres son revelados como amados de Dios.

Dag Hammarkjold

Dentro de la historia humana no veremos al Reino de este mundo venir a ser el Reino de Dios, pero podemos ver que en muchos lugares y en muchas comunidades hay instituciones que verdaderamente incorporan la gracia y poder de ese Reino.

John C. Bennett

El rol de la comunidad cristiana en relaciones públicas incluye: (1) La proclamación de la doctrina cristiana de la creación, de la redención, de la naturaleza del hombre y de la naturaleza de la sociedad como piedras de toque para la actividad política; (2) La afirmación continua sobre la libertad religiosa; (3) La afirmación de las normas éticas para la vida pública; y (4) El envío de los jóvenes más hábiles y más dedicados a la arena de la política.

Francis Pickens

Creo en Dios como creo en mis amigos; por sentir el aliento de su cariño, y su mano invisible e intangible, que me trae y me lleva y me estruja; por tener íntima conciencia de una providencia particular y de una mente universal que me traza mi propio destino.

Del Sentimiento Trágico de la Vida

El viene a nosotros como un desconocido, sin nombre, como vino de antaño, a orilla del lago, a aquellos hombres que no le conocían. Nos dice la misma palabra: "Sígueme tú ", y nos señala las tareas que tiene que cumplir en nuestra época. Nos manda y a aquellos que lo obedecen, sean gentes sabias o sencillas, El se les descubrirá en las tareas, conflictos y los sufrimientos por los que han de pasar en su compañía y, como misterio inefable, aprenderán en su propia experiencia quien es EL"

Albert Schweitzer

Nuestra actitud ha de ser de perfecta receptividad a su influencia, de rendición absoluta a a su voluntad soberana. He aqui la aventura magna del espíritu humano: fiarse de Uno que, según todas las evidencias, es y sabe y puede.

Juan A. Mackay

Ecumenismo, palabra que en un tiempo pudo parecer "difícil" en estas recientes décadas se ha ido incorporando al lenguaje corriente de una parte cada vez mayor de la cristianidad. Desde el punto de vista etimológico vemos que significa la extensión de los horizontes locales del hombre hasta alcanzar todo el mundo habitado; desde su hogar, hasta lo que constituye el mundo. En amplio sentido religioso el ecumenismo transporta al creyente de su pequeña patria espiritual a la gran patria de todas las almas. Y, desde el punto de vista cristiano, ya más restringida su significación, el ecumenismo extiende los límites del campanario hasta abarcar el campo entero de la Iglesia, de la verdadera Iglesia Católica, es decir, de la Iglesia Universal.

Del Libro "Jesucristo es el Señor"

La sencillez es el don de las almas de una sola pieza. Como la túnica del Señor. Sin dobleces. Es el patrimonio de las almas diáfanas que por la vida van arrojando claridades. Aunque sea la claridad humilde del rayito del sol en buhardilla triste.. La sencillez de ánimo es don y conquista. Es amanecer más allá de la tormenta. Es nítido blancor de la mañana después de disipada la agonía de la noche. Es fruto gozoso del que ha visto resolverse la educación de su vida. Entonces sobran los saberes y decires y sólo cumple exclamar con Tomás, sencillez de fe más allá de las brumas.. "Mi Señor y mi Dios" En esa hora la Cruz tiene un nuevo sentido porque el lirio ha nacido en nuestra alma y ha sido puesto, como ofrenda existencial, sobre la Cruz.

Rdo. Domingo Marrero

MARZO DE 1962

Puerto Rico Evangélico

DR. EUGENE CARSON BLAKE

Sugerencias

Hermanos distinguidos, escritores evangélicos interesados en la revista nos mandan ideas para mejorarnos. Agradecidos.

NUESTRA PORTADA

Engalana nuestra portada la respetable figura del Dr. Eugene Carson Blake, líder presbiteriano que nos visitó recientemente.

RECONOCIMIENTO

En próxima edición informaremos sobre la acción tomada por la Junta de Síndicos de la Universidad Interamericana de Puerto Rico confiriendo un grado de doctor "Honoris Causa" al presidente de nuestra Junta de Publicaciones y superintendente de la Iglesia Presbiteriana, Rdo. Diego Rico Soltero.

SINTESIS

La Asociación Ministerial de Ponce ha solicitado de esta redacción publique una síntesis de las conferencias dictadas por el Dr. Obermuller al personal del Seminario Evangélico de P. R. y a varios ministros visitantes. Allá veremos.

COLABORACION

Agradecemos la valiosa colaboración que recibimos. Seguimos esperando. Nos ayudarían más nuestros colaboradores si consideran al escribir el objetivo de la revista.

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.

Editores: Rdos. Gilberto Robles y Bartolomé Cotto Reyes

Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Apdo. 1308, Ponce, P. R. - Tel. 843-0397

Administración: Rdo. Harry E. Zech

Apdo. 1825, Ponce, P. R. Tel. 842-3549

CONTENIDO PARA MARZO DE 1962

El Paso del Helesponto — Editorial — 3
Alberto Rembao

Origen y Desarrollo de una Iglesia — 4
Miguel Enrique Martínez

Sección Poética — 6

Represa de Asuan — 7
Samuel E. de la Rosa

El Orgullo — 8
José Norat Martínez

Don Juan B. Huyke — 9
Alvaro Morales Zambrana

En que Consiste la Religión - Concepción Arenal

El Culto — B. Cotto Reyes — 10

Adoremos — 13
José Luis Santiago Cabrera

Preparando el Programa del Servicio de Adoración — 13
Juan Bidot

Educación Cristiana — 15

Juventud Evangélica — 17

Alfredo Santiago Jr.

Síntesis Religiosa — 19
Mundo Religioso
Gilberto Robles

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiterianas y Evangélica Unida de Puerto Rico.

EDITORIAL

EL PASO DEL HELESPONTO

Pensamiento del Cristo inconmovible que le brota al que escribe a la luz de su dictado: "Yo soy el Camino.." Es decir, el Camino en idioma de antonomasia: único y exclusivo; camino de la totalidad de convivencia, de hombre a Dios y de Dios a hombre; de hombre a Cosmos, y de Cosmos a Dios. Igualmente, de Cosmos a hombre, porque la meta última del buen vivir es meta de vida familiar que transciende los lindes de lo humano e incluye a la naturaleza entera con sus aves y sus fieras, según el atisbo del Pobrecito de Asís.

He aquí un hecho histórico de historicidad inescapable: el hecho del Cristo que está ahí, inconmovible, todos los días, hasta el fin del siglo, donde los cuatro rumbos del Universo se hacen cruz, en el centro de la creación, con los brazos abiertos y la cabeza agobiada por los pecados del mundo, con los labios heridos pronunciando la frase descriptiva de la realidad última: "Y si fuere levantado, he aquí que atraeré a mí a todos los hombres". Cristo al alcance de todas las fortunas de alma, aun de aquellas que están en bancarrota, porque clama a la democrática igualitaria: "Venid a mí, todos.." ¿Quién no está cansado el día de hoy? ¿Quién no siente que la fibra medular se le sale de la espina cada vez que el cable y la radio dan cuenta de nuevo retroceso y de dolor nuevo? ¿Quién, cuando todas las direcciones resultan erradas, rachazaría invito tal? "Yo he venido para que tengan vida y para que la tengan en grande abundancia..". Cristo que aun hoy y todavía está a la puerta y llama. La respuesta va de los hombres; va de ellos abrirle la puerta al peregrino de la noche oscura..

El llamado es la clave del asunto. Se ha dicho que el Destino llama sólo una vez. Ay del hombre o del pueblo que no oiga, o que desatienda la llamada. Así en las notas iniciales de la Quinta Sinfonía. Notas ésas que no salieron del cerebro ingente de Beethoven, porque parecen ser de los nudos de los dedos de la mano del Destino que a las puertas del alma llega conminando con tremores de orquesta. Ay de quien no oiga la nota por sordera; ay dos veces de quien no le haga caso por acto de voluntad.. Mas he aquí que en la cosmovisión cristiana se tiene un Alguien más alto que el Destino, aferrado a la puerta, llama que te llama a lo largo de la eternidad. De modo y suerte que la solución del problema raíz de todos los problemas es simple y sencilla en extremo. La orden de salvación es como la de la señora de casa que le dice a su hijita: "Mi bien, llaman, ve a ver quién es.." ¡Es el Rey que llega ya no en demanda de abrigo, sino con la Lámpara de los Siglos en la mano! "Lámpara es a mis pies tu Palabra y lumbrera a mi camino....."

Sépanlo las tierras y las islas, los imperios y los continentes. Sépanlo sus habitantes, y sus conductores. La salvación, la solución, la salida, está a la puerta. Pero hay que abrir. Lo que impide abrir es la soberbia, la ciencia orgullosa del homocentrismo cerrrado que concibe la realidad como circundada por las fronteras intelectivas de la razón.... He aquí el nudo del asunto. Cristo no es maestro de razón, ni de filosofía, ni de derecho internacional, ni de biología, ni de astrofísica, ni de disciplina alguna que tenga que ver con los reinos de lo natural tangible.. Cristo es maestro de divinidad, maestro de Dios, experto sin par en la ciencia de lo inter-mundano; vale decir, de la relación entre el hombre y Dios. Esta ciencia, que en el foro y el mercado se tiene por superstición, es la condición sine qua non de todo conocimiento. "Sin mí, nada podéis". **Sine Deo nullus mundus.** Esto, que es verdad en lo ontológico, lo es también en lo personal cotidiano; porque lo personal es eso: **ser.** Y el ser es posible sólo en Dios, está a la mano en Cristo: Dios en lo personal, en lo de cada quien, en lo de todo hijo de vecino.

De donde la responsabilidad ineludible de la minoría que conoce a Dios porque conoce a Cristo;

(Pasa a la pág. 19)

PUERTO RICO EVANGELICO
MARZO DE 1962
Año 50 Núm. 1285

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc. en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 10 de julio de 1912 de acuerdo con la ley del 18 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. y EE. UU. $1.50

ORIGEN Y DESARROLLO de una IGLESIA

POR RDO. MIGUEL E. MARTINEZ

Desarrollo de una Iglesia

La Iglesia Evangélica en Puerto Rico, con muy pocas excepciones se ha originado como parte de un programa definido de predicación y trabajo cristiano en general. Quiere decir esto que una Junta Misionera ha enviado ministros a la Isla para ocupar cierta área, y que éstos han visitado los pueblos y campos con el propósito inmediato de conseguir adeptos y más tarde formar núcleos o iglesias. Así fué al principio; más tarde de entre los convertidos fueron seleccionados los más fieles y mejor preparados a través de cursos especiales o del Seminario, quienes a su vez continuaron la tarea de los primeros misioneros. Y así se desenvuelve la obra protestante en la actualidad.

El desarrollo normal de una iglesia empieza, no en el momento mismo en que ésta se organiza, sino mucho antes. Tiene que ver mucho el plan, los métodos, el material y las personas que se seleccionaron para dar comienzo al trabajo en determinado lugar. Generalmente un buen comienzo augura un buen desarrollo de la obra, desde luego, si no se comete el error de cambiar luego los métodos y las personas para echar a perder todo lo ganado. Así como es imposible desarrollar bien la vida de un niño que nace defectuoso, de igual modo parece poco probable el éxito en un campo de trabajo cuando los comienzos han sido pésimos. Recuérdese que la primera impresión que se hace en una comunidad es de gran importancia si se persigue el establecimiento de una iglesia sólida y de prestigio. Muchos errores de esta clase se cometieron en Puerto Rico al dar principio la obra protestante.

Suponiendo que una iglesia ha sido organizada bajo las más halagueñas esperanzas, tres son los factores que deben cooperar estrechamente para que su desarrollo se encauce correctamente: 1. El director o pastor de la obra. 2. La Junta de Gobierno o Consistorio. 3. La congregación

El director o pastor

No pecamos de exagerados cuando decimos que el 75 por ciento o más del éxito de una iglesia depende de su pastor. Un pastor ignorante amamantará en su seno a una iglesia ignorante. Un pastor descuidado, sin método y algo descabellado, será responsable de una iglesia indiferente, fría y materialista. Un pastor que llega a la iglesia casi siempre fuera de hora, que predica sobre cualquier cosa que de momento le venga a la cabeza y que abandone los servicios para irse al cine o alguna otra función en la comunidad, será naturalmente el pastor de una iglesia compuesta mayormente de asientos vacíos.

El buen juicio, la debida preparación intelectual, el sentido de responsabilidad y una buena dosis de amor a los demás y de piedad cristiana, son cosas esenciales en un ministro de Dios. Porque la iglesia no tiene otro modelo, otro dechado que el de su pastor para crecer a la imagen y semejanza de Jesucristo. Si el pastor no representa a su Señor en este mundo, entonces no representa a nadie, y está usurpando un puesto que no le pertenece.

La iglesia caerá o se levantará con su pastor. Será una iglesia muerta si el pastor está muerto; será una iglesia viva y floreciente si el pastor vive la vida de Cristo a plenitud. Así como no podemos esperar que el discípulo aventaje al maestro, tampoco podemos esperar que una iglesia marche viento en popa cuando el capitán que la dirige duerme el sueño de la muerte.

2. La Junta de Gobierno o Consistorio.

Demostrada ya la importancia del pastor en la dirección y desarrollo de la iglesia, el factor que sigue en importancia es el Consistorio. En realidad, la dirección y gobierno de la iglesia está oficialmente en manos del cuerpo de ancianos que se le llama Consistorio . De ahí que sea necesario que las personas nombradas para ocupar puesto de tanta importancia sean las más capacitadas, tanto por su piedad evangélica como por su lucidez mental para abordar y solucionar problemas.

La misión de la dirección consiste en reunirse con su pastor para hacer el programa de la iglesia, velar por el orden y buena disciplina de los miembros, ver que el trabajo se conduce de acuerdo con los planes trazados, y en todo momento prestar su atención y celo más cuidadosos al buen desarrollo de la obra en general.

Hay un error fatal que queremos señalar: el que un miembro o miembros de la dirección

se conviertan en dictadores para imponer su voluntad en todo cuanto se dice y se hace, subordinando a veces al mismo pastor a su voluntad. El resultado de esta actitud tiene que ser fatal para la buena marcha de la obra, pues en el manejo y discusión de los asuntos de la iglesia todos los ancianos tienen derecho de expresar libremente sus opiniones, triunfando siempre las decisiones que parezcan más razonables y que estén respaldadas por la mayoría.

3. La Congregación

.. **La congregación está compuesta** por todos los miembros de la iglesia, y no es menos importante que los demás factores que ya hemos mencionado. En realidad, es la congregación la encargada de dar prestigio a la obra en la comunidad, pues en una iglesia donde haya un por ciento considerable de miembros que vivan públicamente en escándalo, el buen nombre del Evangelio se viene al suelo con todos los resultados de "una grande ruina".

El éxito de una iglesia no depende del número de miembros que tenga, ni del equipo, facilidades o dinero con que cuente para hacer el trabajo, sino de la lealtad, consagración, celo y desprendimiento de cada miembro. Una iglesia pequeña pero que esté compuesta de hermanos vivos y celosos, puede hacer más e ir más lejos que otra que tenga muchos miembros y que carezcan de toda agresividad y de todo entusiasmo.

Resumiendo

En el desarrollo normal de una iglesia debe haber estrecha amistadd y cooperación entre los tres factores ya mencionados a saber: el pastor, la junta de Gobierno o consistorio y la congregación. Todos son parte de una misma maquinaria, y engranan a perfección para producir una labor común. A semejanza de cualquier artefacto mecánico la falta de funcionamiento correcto de alguna de sus partes, afecta al todo desfavorablemente.

Señalaremos brevemente algunas de las faltas comunes. Uno de los errores más fatales en algunos pastores consiste en pensar demasiado en su competencia y autoridad, y como consecuencia, pretender tomar todas las decisiones y hacer todos los planes del trabajo sin tener en cuenta para nada ni a la Junta de Gobierno ni a la congregación. Algunos han llegado a pensar de este modo: Aquí yo soy el que mando; para eso soy el pastor. Yo soy la única autoridad.

Huelga decir que tal actitud no puede traer otra cosa que el fracaso, no ya sólo del pastor sino también de toda la obra. Pueden suceder dos cosas: o la Junta de Gobierno o Consistorio se aviene a esta actitud dictatorial del pastor y lo deja en libertad para que haga lo que quiera, casi siempre por la razón muy raquítica de evitar un rompimiento, o la Junta hace frente al pastor y se establece un pugilato que trae por resultado sesiones borrascosas, enemistades entre los hermanos, y una condición de oposición constante que hace imposible la realización de una labor normal y efectiva. Estos dos caminos son igualmente fatales.

Una tercer condición puede surgir cuando un pastor bueno, pacífico como Iaac y poco líder, se tropieza con una Junta o Consistorio dominante o con uno o dos de sus miembros que gustan tener al pastor bajo la chancleta. Aquí el director espiritual de la iglesia deja de ser lo que es para convertirse en esclavo de uno o varios hermanos que se creen revestidos de una autoridad que no les cobija. Este error es siempre fatal para la buena marcha de la iglesia.

Para que una obra, que ha sido bien establecida, pueda crecer normalmente, debe haber en todo-pastor, junta de gobierno y congregación- suficiente amor, humildad, celo, responsabilidad y buena voluntad. En esta gran maquinaria que se llama iglesia, cada factor tiene su misión que realizar: el pastor como el director, la Junta de Gobierno o Consistorio como el cuerpo que, junto a su director, estudia la obra y sus problemas y toma las decisiones finales, y la congregación que coopera en todo, en trabajo y vida, para mantener la gran maquinaria siempre en marcha.

Finalmente, hay que echar risco abajo estas dos ideas que con mucha frecuencia se manifiestan en la iglesia: o el pastor se recuesta demasiado en los miembros para que ellos solos hagan todo el trabajo, o la congregación deja toda la carga al pastor por aquello de "él es quien se gana los chavos." Pastor y congregación, repetimos, son parte de la misma empresa, la de ganar a los hombres para Cristo y apresurar la venida de su Reino a este mundo. La iglesia nunca podrá desarrollarse normalmente y cumplir así su misión en este mundo, a menos que todos los componentes de ella se pongan de acuerdo, con todo amor, lealtad y consagración, para trabajar duro y constantemente para la gloria de su Señor y la salvación de las almas.

SECCION POETICA

MIS IDEAS

Hermanos en la idea, mis altos compañeros,
Hoy vengo emocionado radiante de placer,
A dar mis pobres rimas, mis cánticos sinceros,
Que fluyen espontáneos del fondo de mi ser.

Soy alma enamorada del progreso divino,
Y detesto lo impuro que es fuente de maldad
Y voy tan diligente cumpliendo mi destino,
Regando las semillas de la pura verdad.

Lo mismo así trabajo con anhelos profundos
Dando el pan de la ciencia con intenso fervor,
Porque la ciencia es foco que ilumina los mundos,
Y donde está la sombra derrama su fulgor.

Si el bien es tu designio mi Centro de enseñanza,
Imita el gran Maestro que muriera en la Cruz,
"Enseña al que no sabe" cólmale de esperanza,
Y vierte en su desvelo a torrentes la luz.

Así gratos Mentores haced en esta hora
La hora de justicia, del bien espiritual,
Para que luzca intensa la rutilante aurora,
Y sea como símbolo de gloria universal.

José Archilla Cabrera

Redacción: Con el sincero cariño y grato recuerdo del maestro y poeta que nos guió en la niñez con talento y Corazón.

LA BIBLIA ES UN PANAL

Dos palabras el hombre halla en la Biblia
Son amor y perdón ¡palabras sin igual;!
Amor caracteriza al Dios clemente y bueno
Perdón, junto al Calvario, es como un manantial.

Por eso el testimonio de aquellos viejos santos
Que en épocas pasadas vivieron vida fiel,
Inundó este libro de mieles saludables
Y aun David lo hallaba más dulce que la miel.

Y las suaves palabras del Rabí Nazareno
Impregnaron sus páginas de melífluo sabor,
Para un mundo que llora su desgracia inclemente
Y vacila ante el golpe del infausto rigor.

¡Ved como el misionero que apasionadamente
Va a buscar los perdidos en su tarea esencial
Lleva el dulce consuelo divino en el mensaje
Que hace de la Biblia un místico panal!

Joaquín Antonio Cáceres

MAÑANA DE PRIMAVERA

Se enciende en el Oriente el fuego de la aurora
Y las flores del campo se tiñen de arrebol;
La mañanera brisa se satura de aromas
Y en la copa del árbol,
Un ruiseñor alegre desgrana su canción.

La mañana está cálida, pero la brisa fresca;
Hay un olor a fronda que nos pone a soñar
Los picachos más altos, destacando sus crestas
Cual enormes gigantes,
Airosos nos invitan su faz a contemplar.

Y al pie de la montaña, como sierpe de plata,
Se desliza el torrente con murmurio sonoro;
En sus orillas húmedas, una frondosa planta
Exhibe sus renuevos
En un fondo brillante de arenillas de oro.

El cielo luce claro, pintado está de azul;
Las tinieblas se envuelven en luz primaveral,
Y allá en el horizonte, nubecillas de tul
Como barquillas blancas,
Navegan lentamente, sobre un mar de cristal.

Pájaros en bandadas cruzan en raudo vuelo
Los valles y los montes, los torcidos caminos;
Y aunque desaparecen muy altos en el cielo
Como fugaz recuerdo,
Van dejando a su paso una estela de trinos.

Ya todo lo ilumina el rubicundo Apolo
Y la pausada niebla no cubre las colinas;
El mundo nuevamente descubre sus tesoros
Y se acallan las almas,
Ante la magna obra de la mano divina.

Inocencia Q. de Aguayo

LA REPRESA DE ASUAN

POR SAMUEL E. DE LA ROSA

La propuesta de un millonario norteamericano para construir la gigantesca represa de Asuán a cambio del féretro del Faraón Tutankhamón se ha incorporado deliciosamente al mundo de la leyenda egipcia.

En diciembre pasado nos movíamos por las abarrotadas salas del Museo Nacional de El Cairo admirados ante tantos objetos de arte y monumentos de piedra. El guía explicaba detalles curiosos que avivaba con anécdotas humorísticas y trágicas. Llegamos ante el fabuloso tesoro de Tutankhamón, joven faraón egipicio que murió a los 16 años de edad víctima de la tuberculosis, y cuyo sueño eterno en el Valle de los Reyes, durante 33 siglos, fue interrumpido por la actividad investigadora de lord Carnarvon y Howard Carter en 1922.

El guía rodeó la exquisita historia con un velo de misterio árabe.- "Hace algunos años un turista excéntrico norteamericano visitó El Cairo y recorrió embelesado los pasillos del Museo Nacional. El guía le hablaba con picardía de las peripecias que en vida tuvieron los faraones y reinas cuyos monumentos y estatuas se encuentran allí. De pronto llegaron frente a los sarcófagos que recogen los tesoros fabulosos de la tumba de Tutankhamón. Una de las explicaciones le aclaró al turista que en el Museo se conservan dos de los tres sarcófagos hallados en el Valle de los Reyes. El primero de ellos, por disposición del antiguo Rey Fuad I, padre de Farouk, fue trasladado a su lugar de origen donde reposan los restos de Tutankhamón, cuya fama se debe a los tesoros encontrados, y no a sus ejecutorias pues apenas reinó ocho años (1358 a 1350 A. C.) El guía siguió hablándole al turista, pero éste se encontraba abstraído en la observación de aquellos tesoros, y sorpresivamente le disparó una pregunta:

- Dígame, ¿cuánto podría costar el segundo sarcófago?

- ¡Oh! no puede calcularse, su valor es inmenso.

-Le agradeceré se le pregunte a su Gobierno. Soy millonario y estoy dispuesto a construir la represa de Asuán a cambio del féretro del joven faraón.

Y así terminó aquella anécdota que nos sirvió de punto de partida para interesarnos en la importancia de la represa de Asuán en la vida del moderno Egipto. Salimos en tren desde El Cairo, vía Luxor en ruta hacia Asuán. El aire es caliente, sofocante aún para nosotros que estamos ocostumbrados al sol canicular de nuestra patria. Después de recorrer la Isla Elefantina, el Museo, el jardín Botánico y el Obelisco Inconcluso, partimos en auto hacia la represa de Asuán.

UN FUTURO PROMETEDOR

Desde los tiempos de las dinastía faraónicas, Asuán desempeñó un papel de importancia que se mantuvo firme durante el período greco-romano y árabe, y continúa teniéndolo en el presente.

Se asegura que el futuro de Asuán que se perfila halagueño y prometedodr supere su propio pasado. En los últimos años se han estado realizando proyectos que convertirán a Asuán en un poderoso centro industrial de Egipto. No debe pasar inadvertido que el horizonte de luz de Asuán se amplía, si se tiene en cuenta que numerosos monumentos históricos de Nubia serán trasladados allí, y que junto con la tumba del Aga Khan constituirán un poderoso atractivo turístico.

Hoy más que nunca, el nuevo Egipto que ha dinamitado las murallas feudales para surgir con un avasallador sentido de responsabilidad social, y como una "nación con un propósito", cifra sus más íntimas esperanzas en la represa de Asuán por lo que representa en esfuerzo y en realizaciones económicas y espirituales.

La construcción de la represa se ha convertido en centro de controversia internacional al aceptar el Gobierno de la República Arabe Unida la ayuda económica de Rusia. La represa de Asuán posibilitó la nacionalización del Canal de Suez con el fin de obtener los ingresos que permitieran completar la totalidad del costo del proyecto.

Veamos en conjunto lo que se contempla. El Ministro de Economía El Sayed Hassan Zaky dijo que el costo de la gigantesca represa será de $1,300,000,000. La producción de electricidad contribuirá a que Asuán disfrute de una gran prosperidad sin paralelo en su historia. Numerosas fábricas eléctricas establecidas y mucha tierra se-

rá cultivada en la vecindad. La energía eléctrica que se produzca será suficiente para irrigar durante todo el año extensas áreas de terreno en las provincias de Asuán y Qena. La construcción de la Gran Represa o Es-Sadd El-Aali cambiará radicalmente el aspecto de Asuán y de todo Egipto.

BENEFICIOS

Los beneficios directos serán los siguientes: (1) rescatará 2,000,000 de cuerdas para el cultivo; (2) suplirá las necesidades de agua para toda el área cultivable aún en los años de sequía; (3- tendrá protección contra las inundaciones; (4) asegurará el cultivo anual de 700,000 cuerdas de arroz; (5) mejoraría las condiciones hidráulicas de la actual represa de Asuán, duplicando su energía eléctrica; (6) el ingreso nacional agrícola aumentará (7) la energía eléctrica será menos en un cincuenta por ciento utilizada para fines industriales y de riego, con la posibilidad práctica de trasmitir una cantidad sustancial al Cairo; (8) los ingresos directos del Gobierno aumentarán en 18 millones de libras anualmente; (9) el consumo de mazout aumentará considerablemente.

Todo este cuadro se logrará mediante la realización del proyecto que tendrá la planta hidroeléctrica su cimiento en la roca a una distancia de 600 metros río arriba de la actual represa. El embalse de las aguas se hará a través de cuatro galerías excavadas en la roca teniendo su salida río abajo de la actual represa. Hace unos meses se reunió el Comité Ejecutivo de la Represa Ausuán, bajo la presidencia del Ministro de Economía de la Región Sur de la RAU, Hassen Abbas Zaky para designar cuatro comités árabes soviéticos que supervisarán la primera etapa de la represa. Estos son los Comités de Planificación, de Equipo Mecánico, de facilidades y de Explosivos. El Profesor Komzin es el experto soviético que figura como jefe del proyecto de la empresa.

Mientras se llevan a cabo los trabajos de la represa se han ido desarrollando otros proyectos en el área de Asuán, como por ejemplo, la extracción de hierro en las colinas al este del pueblo, muy cerca de la villa Abu El Rish, a tres kilómetros al norte de la actual estación del tren, y la construcción de una gran factoría de acero.

Al final de cuentas, Egipto ha salido ganando. Han comenzado ya las obras de la represa y el país le ha dado un golpe rudo a la infiltración comunista. Por el otro lado, los restos del faraón Tutankhmón permanecen tranquilos en el silencio inmenso y sagrado del Valle de los Reyes.

EL ORGULLO

Por JOSE NORAT MARTINEZ

No alientes el orgullo.

Si te sintieras atraído hacia él, ten fuerza de voluntad, y recházalo, no importa la riqueza que poseas y las oportunidades que se ofrezcan para disfrutar de sus falsas apariencias y lucir sus vanos oropeles.

El orgullo es vanidad y la vanidad no es flor que luce fragante en los jardines de lo infinito.

Muchas personas creen que teniendo una casa mejor que la del vecino, o que poseyendo más lujo o más bienes materiales que los otros, o porque han adquirido una buena preparación académica, ellas son mejores que los demás.

Esta es una creencia tonta.

Dios no estableció privilegios entre los seres humanos; los creó a todos iguales.

El fin de la existencia es el mismo para todos.

La felicidad de la vida no está en el orgullo; está en la humildad.

En la humildad crece el amor

En el orgullo crece la discordia.

El amor crea y une.

La discordia destruye y separa.

El orgullo y la discordia engendran el odio y el odio es una condición fatal que corroe las conciencias, destruye los ideales y degenera la vida.

La creencia de la superioridad de unos sobre otros, estimula la voluntariedad y las personas voluntariosas son, además de vanas y soberbias, ridículas y extravagantes.

La vanidad, la discordia, la soberbia, la voluntariedad, el engreimiento que surgen como secuelas, y todas las arrogancias producto del orgullo, son en las personas, manifestaciones de poca virtud y de estrechos sentimientos humanos.

No alientes el orgullo: ¡recházalo!

Así, si algún día logras alcanzar la cumbre más alta de tus aspiraciones -el éxito- y por una de esas casualidades de la vida, el hada de la suerte te abandona y tienes que descender de la alta y luminosa cima sin la túnica deslumbrante del poder y

la grandeza, nadie se alegrará de tu caída.

No desobedezcas los mandamientos divinos. "Bienaventurados los humildes".

Si eres cristiano tu misión no es pregonar lo que sabes y dejando entrever en tus actos el orgullo que alientas. Tu misión es sembrar la semilla del bien y la humildad en el surco fecundo de la fraternidad y del afecto al calor de las prédicas sanas y santas del amor.

Don Juan B. Huyke

HOMBRE CRISTIANO EVANGELICO

Por Rdo. ALVARO MORALES ZAMBRANA

De contarse o escribirse la historia de la vida y obra de don Juan B. Huyke, la misma aparecería imcompleta de faltar en ella la cosa que tanto le ayudó a ser la clase de triunfador que él logró ser. La cosa a que nos referimos es la religión, la religión cristiana evangélica.

Don Juan murió en un amanecer del domingo 17 de diciembre día del Señor. Y, escribimos hoy con el propósito de hacer público nuestro sentimiento de puro afecto y cariño cristiano que nos mantuvo siempre unidos a él, y hacer público nuestro reconocimiento a sus muchas obras, todas tan meritorias, por ser resultantes de su fe en Dios y del amor a sus semejantes.

Don Juan B. Huyke pertenecía a la religión protestante. Su nombre estuvo por muchos años, los mejores de su vida, estrechamente asociado al Protestantismo Evangélico en Puerto Rico. Fué uno de sus miembros más fieles y diligentes.

Al referirnos a la muy importante y fecunda labor literaria de Don Juan, no lo haríamos bien si dejáramos de referirnos a los muchos temas religiosos escritos en prosa y en verso, y que al morir nos dejó en libros, revistas y periódicos.

Sentía gran deleite en escribir sobre temas bíblicos. Sentía placer en conversar, enseñar y escribir de la Biblia. Era su libro favorito. Prueba de esto que decimos son los párrafos que a continuación citamos de su artículo acerca de la Epístola de San Pablo a Timoteo que dicen así :

"Bueno sería que el hombre de estos días se ocupase de leer nuevamente el libro de los libros, la Biblia. Gozan de este manjar muy pocos labios cuando la humanidad toda podría alimentarse con él".

"Hay en la Biblia un mensaje de quien nada tenía y de quien pasó por la vida en eterna peregrinación por los caminos del mundo sin tener otra cosa que dar que el pan de sus ideas".

"¿Ofrecen acaso los ricos de la tierra el espectáculo de una felicidad envidiable? No. Mientras más se tiene más se sufre".

"Hoy parece que a nadie se le ocurre volver a las antiguas fuentes de la sabiduría atesorada por el hombre. Duermen ellas el sueño de los años, arrolladas por la indiferencia de las gentes. Es menester despertarlas. Traerlas nuevamente al plano de la realidad viviente para llamar sobre ellas la atención. Pablo, la lámpara andante del cristianismo, fué un pozo de sabiduría. Leerlo es hacerse sabio, en el conocimiento de las cosas que es importante poseer Hay que volver a leerlo y a meditarlo".

"Guardaos de los falsos profetas, dijo el Maestro. Hoy hay muchísimos que preocupan al hombre, socialismo, comunismo, nacionalismo. Las sociedades se entusiasman ante ellos. ¿Inútil? En vez de felicidad traen desventura. Hacedlo realidad y veréis el resultado. Su belleza de ensueño se destruye fácilmente. Cristianismo, ese es el ideal. Cristo, el líder. Lector, déjate guiar hacia este campo donde verás florecer nuevamente tus principios de justicia y felicidad humanas".

Otro de los temas favoritos de don Juan eran los niños, los niños puertorriqueños. Escribió mucho para ellos. Y, lo hizo seguramente inspirado en sus lecturas bíblicas y atraído de una manera especial en dichos de Jesús llenos de santa ternura como son estos: "Dejad los niños venir a mí", "De ellos es el reino de los cielos", "Si no fueréis como niños no entraréis en el reino de los cielos".

Para don Juan todo en su vida parecía tener un gran significado evangélico. Para él, la libertad, la verdadera libertad, nunca le pareció ser la libertad de tantos políticos y patriotas que llenan el mundo. Para él, que era un protestante evangélico convencido, un cristiano sin cero y bueno, la verdadera libertad era el conocimiento de la verdad. Fué por eso que dejó dicho que, "la libertad es de Dios, viene de Dios y la gozan y la ponen por obra los seres que a Dios se unen en espíritu y verdad". (Contemplación El

Mundo 8 de enero de 1948.)

Don Juan B. Huyke asistía fielmente a la Iglesia Presbiteriana de la calle Fortaleza No. 10 en San Juan. Era miembro de esa Iglesia. Dejó de asistir a sus servicios cuando su estado de salud se agravó y las insistencias de su médico lo obligaron a estar en cama.

Cuando en 1954 su Iglesia, la Iglesia Presbiteriana en San Juan, celebraba su cincuentenario (1904-1954), don Juan fué invitado a hablar y, estas fueron sus palabras: "Soy miembro activo de esta Iglesia hace veinticuatro años, y ¡cuánto he gozado en esta Iglesia durante esos veinticuatro años".

"¡Cuánto he aprendido en la Iglesia desde que me uní a ella! Primero asistí como alumno de la Clase de Caballeros. Un día se me nombró maestro de dicha clase. Y la obligación de enseñar me hizo estudiar con mayor interés la Biblia. He dedicado horas enteras en mi casa a su estudio y me uno de corazón a los que creen que hay que poner una Biblia en mãnos de cada ciudadano..... y algo más, ponerla en el corazón".

Un día el pastor me pidió que tocara el órgano en el servicio. Yo lo complací con alegría. Han transcurrido veinticuatro años y yo sigo tocando el órgano en los servicios de la Escuela Dominical.

"Los que se acercan a Dios y a Cristo se sienten en esta Iglesia protegidos". Don Juan terminó sus palabras diciendo: "Dios bendiga esta Iglesia. Dios le conceda vida eterna".

La muerte de don Juan B. Huyke dió lugar a que todos los cristianos evangélicos sintiéramos unidos a todos sus familiares en su mucha pena y dolor. Y, todavía más, dió lugar a que nos sintiéramos unidos de manera muy especial a sus hijos. ¡Era tan grande, y tan amado y querido de todo Puerto Rico.

¡Hijos de don Juan B. Huyke! ¡Hijos buenos! Os invito a andar por el camino en que vuestro padre anduvo. Por el camino que el mismo se trazó.

No conozco ningún otro camino mejor ni más excelente por el que vosotros, sus hijos, podáis andar que no sea el camino que él, vuestro padre, consiguió lleno de fe con sus muchas bondades, y grandes virtudes cívicas y religiosas durante sus largos años de vida.

EN QUE CONSISTE LA RELIGION

La religión no consiste en fórmulas exteriores, en prácticas casi mecánicas, en palabras cuyo sentido se ignora o se olvida, en preceptos que verbalmente se respetan, pero que prácticamente se quebrantan. La religión es una cosa íntima, que arranca de lo más profundo de nuestro corazón y de lo más elevado de nuestra inteligencia, que tiene manifestaciones exteriores como señales de lo que en el interior existe, no para suplirlo; palabras para comunicar con los otros hombres que elevan el alma a Dios, a fin de fortificarse en esta comunión, y también para procurarla. La religión no es el precepto que se invoca cuando conviene, sino que se practica siempre; es la aspiración a perfeccionarse, es la justicia, es el amor, es la unión íntima del espíritu con Dios, que le eleva y le sostiene en la desgracia y en la prosperidad.

El hombre no es religioso como es militar o empleado, ni puede echar la llave a su conciencia como a su pupitre. Hay quien va a la iglesia, reza una oración y dice: He cumplido mis deberes religiosos.

Después se ocupa en su profesión, en su oficio, o en nada. Fuera del templo, o concluída la plegaria doméstica, la religión no interviene en su trabajo ni en sus ocios. ¿Por qué? Porque no es verdadera. La verdadera religión acompaña al hombre a todas partes, como su inteligencia y su conciencia; penetra toda su vida e influye en todos sus actos. Sus deberes religiosos no los cumple por la mañana, por la tarde, o por la noche, sino todo e l día, a toda hora, en toda ocasión, porque toda obra del hombre debe ser un acto religioso, en cuanto debe estar conforme con la ley de Dios. Hay religión en el trabajo que se realiza, en el deber que se cumple, en la ofensa que se perdona, en el error que se rectifica en la debilidad que se conforta, en el dolor que se consuela; y hay impiedad en todo vicio, en toda injusticia, en todo rencor, en toda venganza, en todo mal que se hace o se desea. La religión no consiste sólo en confesar artículos de fe y practicar ceremonias del culto infringiendo la ley de Dios. Al hombre religioso no le basta ir al templo, es necesario que lleve el altar en su corazón, y que allí, en lo íntimo, en lo escondido ofrezca sus obras a Dios, como un ho-

menaje, no como una profanación y un insulto. Cuando llega la noche, y examina en su conciencia cómo ha empleado el día, si no ha evitado todo el mal que en su mano estaba evitar, si no ha hecho todo el bien que pudo hacer , no puede decir con verdad que ha cumplido sus deberes religiosos.

Concepción Arenal

EL CULTO

POR RDO. BARTOLOME COTTO REYES

Recientemente considerábamos la **adoración** como parte del programa de la iglesia. Queremos estudiar ligeramente el papel que desempeña **el culto** como parte del engranaje que sostiene la vida religiosa. Nos referimos al acto mismo de reunión, a la congregación desarrollando el programa del día, al servicio de la iglesia.

El ambiente espiritual, la atmósfera evangélica cuenta mucho, y determina el aprovechamiento de la iglesia como resultado de sus reuniones.

Contribuye a formar ese ambiente, la dirección variada del servicio devocional preparado inteligentemente, con sabiduría.

El formato, la presentación divina, poder y contenido del lugar de reunión contribuyen en forma destacada a la creación de esa atmósfera saludable. Hay descuido en este particular y conviene que vayamos mejorando. En nuestro empeño de alejarnos de lo formal, de lo litúrgico rayamos en lo muy popular, lo chavacano y lo rutinario. Por no parecernos a otros, carecemos de parecido, de fisonomía, o adquirimos un aspecto vulgar.

Como en otras circunstancias, sería mejor colocarnos en plano de aprovechamiento. Conservar lo útil, lo saludable, lo constructivo del patrón tradicional y enriquecer aquello con nuevos elementos que nos lleven a una realidad moderada.

Hablando del formato dispuesto para adoración, hay que distinguir entre **símbolo y objeto de adoración.** El símbolo lleva sentido implícito sin reflejo externo. Funciona dentro de un proceso educativo. El objeto de adoración, responde con limitaciones a satisfacer la mente idónea, pero engaña al ignorante y desvía la razón.

Por ejemplo, no hay nada malo, a nuestro juicio, en darle forma adecuada a nuestros templos en su aspecto general, atender a determinados detalles que reclaman recogimiento y meditación. Mantener un coro bien entrenado y equipado debidamente con sus togas, que en buena combinación con la del ministro infundan seriedad al acto y estimulen la adoración.

El canto, la organización adecuada del programa, la compostura, la lectura de la Palabra, la oración individual y la atención de los oyentes añadidas al mensaje evangélico predicado con poder y sencillez, producen efectos muy constructivos y los resultados se palpan.

El fin último de la obra de la iglesia es alcanzar las almas. Hay que llegar a ellas con el mensaje, pero los arreglos para que ese mensaje trabaje debemos atenderlos con amplitud de criterio y visión cristiana.

Jesús siempre lo dispuso todo, para que pequeñas limitaciones no redujeran el alcance de sus planes ni la grandeza de sus sanos propósitos. Sigamos aprendiendo con Jesús.

Primera Iglesia Bautista de Yauco K

El 1 de enero de 1962, pasó a morar con el Señor, la querida hermana Ana María Espada; miembro de nuestra Iglesia Bautista en Yauco. Sirvió al Señor en nuestra Iglesia durante casi 50 años. Amó a Cristo y vivió para El, hasta su muerte. Ella ha dejado un vacio entre nosotros, pero estamos seguros que está en la presencia del Señor, donde le veremos y juntos gozaremos de la vida Eterna en las Mansiones Celestiales.

RINCON DEL PASTOR

Como puede un Buen Evangélico ayudar a su Pastor.

Ofreciendo su amistad y simpatía.

Procurando entender su programa .

Aprovechándose de sus instrucciones.

Sacando el mejor partido de sus visitas.

Tratando de entender su plan de trabajo

Orando por él a lo menos una vez al día.

Recibiendo sus exhortaciones con humildad.

Reconociendo sus esfuerzos.

Amándolo.

Rdo. B. Cotto Reyes

ADOREMOS

RDO J. L. SANTIAGO CABRERA

Tiene el hombre como animal racional por su elevación moral, una característica que por su singularidad y exclusividad, lo coloca no sólo como corona de la creación distinto y superior a todo lo demás, pero también el don más grande e infinito de poder expresar adoración y culto a Dios en reconocimiento del Supremo Creador. Dios creó al hombre a su imagen y semejanza originalmente (poco menos que los ángeles), dándole características de divinidad en la expresión total de su espíritu.

El hombre tiene capacidad para adorar, para dar reconocimiento y valor al Creador, y esta habilidad hace al hombre supremo aunque humano. Pero, ¿qué significa adorar? ¿Hasta donde podemos distinguir este acto, posesión exclusiva del alma, y en qué forma vamos a determinar lo que la verdadera adoración significa?

Adorar es acto de devoción personal, de intrínseco valor espiritual, a través de lo cual el hombre como tal tiende a expresar su relación con Dios, y su aspiración a ponerse en contacto directo con el mismo Dios, reconociéndole en Suprema majestad, humillándose ante El, recapitulando su estado de imperfección, de impureza, de mal dad, y suplicando, requiriendo y buscando que la gracia divina y el amor más perfecto le sean concedidos para establecer comunión (contacto) con el Padre, con el Hijo, con el Espíritu Santo. La adoración es el climax de la verdadera expresión de gratitud, de reconocimiento, de intercambio de íntimas experiencias en el orden del espíritu.

Adorar es acercarse a Dios; tal como somos, sin mirarnos, por fe salvadora, con sencillo arrepentimiento, con expectación y confianza de buscar para hallar; de llamar para que se nos abra; de insistir para adquirir y poseer. La adoración debe ser un acto espontáneo y sentido, que contenga en sí simbolismo y misticismo por ser de orden espiritual. La adoración puede ser la preorrogativa de aquellos que olvidándose de sí mismos, en la búsqueda de algo superior más perfecto y más ideal, se entregan en ejercicio espiritual a la oración a la contemplación, a la consagración completa del yo personal a Dios.

Adorar significa enriquecer el alma, adorando en el corazón lo que satisface y llena de tranquilidad, de sosiego, de paz el alma.

Adorar es moverse hacia arriba perpendicularmente, entrar en experiencias íntimas de carácter espiritual, reconocer a Dios como el Padre, a Cristo como el Salvador y al Espíritu

J. L. Santiago Cabrer

Santo como el Paracleto y Con solador.

Adorar es hacer nuestra l promesa de que Su espíritu s comunica con nuestro espíritu confortando, sati sf a c i e n d guiando las necesidades de nues tro ser.

Adorar es clamar Abba P dre y experimentar el derech de ser hijos de Dios pidiend para recibir.

Adorar es suplicar conscie tes de la seguridad de que Di nos oye, y que si pedimos, l puede concedernos lo que ped mos si ello es de acuerdo c Su Divina voluntad.

Adorar es suplicar, conscie tes de la aceptación de fe y e píritu, y ver la manifestaci de la gloria infinita de Dios.

SUSCRIBASE

HOY MISMO

A

PUERTO RICO EVANGELI

Preparando el Programa del Servicio de Adoración

Por Rdo. JUAN BIDOT

El servicio de adoración del omingo es, sin duda, el servi-io más importante de la igle-ia. Como adoración es comu-ión del espíritu humano con el)ivino, o el medio por el cual el lma de Dios y el alma del hom-re mútuamente se relacionan ntre sí, resultando de gran ayu-a para cada necesidad huma-a. Los ministros de Dios tene-ios que tener especial cuidado n la preparación del programa e adoración de la iglesia. Este ervicio no debe llamarse, como uchos lo hacen, servicio de redicación. La predicación es na parte importante del culto ivino, pero el fin principal es dorar a Dios.

Debemos ofrecer al pueblo de)ios un programa de adoración ien elaborado porque necesita-ios una participación repetida e comunión con el Padre y por ue la adoración nos ayuda a iodelar nuestro carácter de cuerdo con la voluntad de Dios. a continua o repetida comu-ión con Dios profundiza la se-uridad de que Dios está cerca nosotros y aumenta la satis-acción de la amistad o comu-ión con Dios.

La adoración ayuda a crear ma actitud reverente hacia to-la la vida. La persona que ve a)ios en la iglesia más fácilmen-e lo hallará en el diario vivir. El adorador a menudo sale de la glesia con una nueva visión y ealización de que está en el nundo de Dios, que toda la crea-ión es una manifestación de la ondad ded Dios y que las co-sas, así como los seres humanos deben ser tratados reverentemente. El orador también muchas veces sale de su meditación con un nuevo sentido de competencia y lleno de poder. La adoración ayuda al individuo a unificar su vida. También hay lo más importante, una paz interna que casi siempre acompaña la comunión con Dios.

Por estas razones tan poderosas, por la importancia de la adoración y sus valores para el alma humana, es que debemos dar la importancia que merece el tema que nos ocupa.

El Profesor Dr. Vogt dice que la adoración es un arte, y añade que la primera ley de las artes es la unidad o integridad. Y dice que para conseguir unidad en la adoración, cada una de las partes del servicio debe caer en su propio sitio, formando un diseño o norma. El movimiento debe ser ininterrumpido y mantenerse algún estilo o tono seleccionado. Continúa diciendo el Dr. Vogt que a menudo ciertas frases repetidas, como los responsos ayudan a la unidad; una liturgia, de la misma manera como la repetición de la misma clase de arco o ventana en un edificio, o el mismo color repetido en las vestiduras de una casa. De esa manera hay armonía entre la forma y el contenido.

"La siguiente ley de la forma en las artes, continúa Dr. Vogt, es el movimiento. La canción, la música, el drama, la novela, todas éstas se mueven. De la misma manera el servicio de adoración debe mover. No debe ser una cosa estática. El movimiento principal es en los corazones de los adoradores mismos. Si el servicio no los mueve ellos deben suministrar el movimiento; y si no se mueve el espíritu de la congregación, el servicio no puede mover a otros. El ritmo es una forma de movimiento. El canto antifonal y las lecturas alternadas son formas primitivas de ritmo y se usan en los servicios de adoración por esa razón".

En la iglesia luterana en todo el servicio de adoración hay dos elementos alternados, el sacramental y el sacrificial: la Gracia de Dios y la ofrenda del hombre. Siempre en el servicio, la acción del ministro es de este doble orden. Ahora representa a Dios ante el pueblo administrando el sacramento, y luego representa al pueblo delante de Dios, ofreciendo un sacrificio. El servicio es una clase de conversación entre el hombre y Dios.

Puede ayudarnos mucho a preparar el servicio de adoración el estudio de diferentes normas (diseños - "patterns") de adoración.

El Profesor Buckham ha iniciado un diseño siguiendo las antiguas categorías de la adoración son: (1) la Experiencia Directa Individual de la Verdad, (2) La Cultura del Alma por la Contemplación, y (3) La De-

dicación del Individuo.

El diseño de adoración sugerido por el Dean Sperry es también tripartita o triangular. Parece ser sugerido por un interés filosófico porque consiste de Tesis, Antítesis y Síntesis. Como Tesis, tenemos la Visión de la Realidad; la Antítesis es el contraste de la situación humana. Y ambas se resuelven en una Síntesis de nueva comprensión, incluyendo la Rededicación Similar a estos dos diseños, es el sugerido por el Profesor Brigh, que comprenden: Contemplación, Revelación, Comunión y Fruición.

El Dr. Vogt sugiere un diseño que creemos es el mejor de todos. Las partes de éste son las siguientes: Visión, Humildad, O sumisión, Vitalidad, Recordación, Iluminación, Dedicación, Paz. "Este diseño, dice el Dr. Vogt, es el entrelazado por algo entre luz y sombra, que influye en el ánimo y atención del adorador entre cosas humanas y divinas". El diseño tiene en sí unidad , movimiento y ritmo.

El primer punto, VISION, podemos conseguirlo en la preparación del adorador al comienzo del servicio, ya por el preludio del órgano y el llamamiento a la adoración o por un versículo como "el Señor está en su santo templo", etc., por un Salmo de alabanza, una lectura bíblica alternada, un himno como el "Santo, santo, santo, Señor Omnipotente. El segundo paso, HUMILDAD O CONFESION en el sentimiento de necesidad, lo con seguimos por una oración, lectura antifonal, etc. El tercer paso, VITALIDAD, fortaleza, poder, confianza que Dios nos dará o ayudará, lo podemos conseguir con otro himno o la lectura bíblica en que se basa el mensaje. La Recordación e ILUMINACION la conseguimos por medio del mensaje, es el reto que se hace a los adoradores. La DEDICACION que es consagrarnos, entregarnos a Dios, la conseguimos por medio de la ofrenda, una oración o un himno, por ejemplo, "Que mi vida entera esté"; "Haz lo que quieras de mí, Señor". Esto mismo nos lleva al último paso que es PAZ.

La visión de Isaías en el capítulo 6 es un perfecto orden de servicio de adoración, pues contiene casi todos estos pasos:

: "Santo, santo, santo".

Confesión: "Ay de mí; que soy muerto, que siendo hombre inmundo han visto mis ojos al Rey. ....."

Iluminación: "¿Quién nos dirá? ¿A quién enviaré?"

Dedicación: "Heme aquí, enviáme a mí".

Según el diseño de Sperry la TESIS es la misma VISION de Vogt. la ANTITESIS es la HUMILDAD o confesión; y la SINTESIS es la nueva comprensión o Rededicación, y esto trae PAZ.

De manera, que en nuestros órdenes de servicio debemos tener en cuenta que la congregación debe tener en primer lugar una visión de Dios. Esto es, tener una visión clara de su presencia; luego que debe tener sentido de necesidad, confesión de pecado. Luego debe recibir poder, vitalidad, luego luz, iluminación por medio del mensaje y por último dedicación a Dios y la paz bendita.

Tenemos que instruir, educar a nuestras congregaciones para adorar a Dios. Aunque muchos no lo crean y no les guste, hay que proveer un mejor centro de adoración en nuestros templos, algo que inspire a las almas cuando entran al santuario, que les llame la atención que están pisando tierra santa.

Veamos el siguiente orden de servicios:

1- Preludio de Organo
2- Llamamiento a la Adoración Salmo 100 o algunos versos de alabanza.
3- Himno de adoración (o canción espiritual) Santo, santo, santo.
4- Invocación
5- Lectura alternada
6- Oración de Confesión (si la lectura anterior no tení confesión).
7- Himno de Vitalidad y Pode
8- Lectura Bíblica
9- Selección Coral
10- Ofertorio
11- Mensaje terminando con breve oración
12- Himno de Dedicación o Llamamiento
13- Bendición
14- Postludio
15- Corta estrofa de despedid como "Padre al irnos hoy tu Casa o Jehová te be diga y te guarde, etc.

Somos las herramientas Dios en su lucha por traer Reino al mundo. Nuestras rrotas son frecuentemente s victorias. Ser testigos es, tanto, no sólo decir al pueblo tinieblas que vendrá un día radiante luz, sino también ser luz del mundo con todas nu tras vidas, en pensamiento y acción.

Alex Johnson

LAS AYUDAS DEL MAESTRO

I Educativas

Las ayudas educativas del maestro son muchas y de gran valor. En la presente era abundan las ayudas para la escuela dominical. Cada problema del estudio y la enseñanza se considera cabalmente en libros o periódicos. El maestro que constituye estas ayudas en siervos y no en amos es prudente.

1. **La Biblia del maestro.** Esta debería ocupar el primer lugar en el uso y el afecto del maestro. Una buena Biblia, de cualquiera versión, bien encuadernada, con índice, concordancia, tabla de pronunciación, explicaciones y análisis e historia de los libros es en sí mismo una biblioteca de utilidad para toda la vida. Una Biblia con hojas interpuestas, que sólo cuesta un poco más, será útil para notas y adiciones permanentes.

2. **Ayudas de la iglesia.** Después de la Biblia, éstas deberían ocupar el primer lugar. Cada iglesia provee, mediante el departamento de la escuela dominical,a sus maestros de tales ayudas. Ocupan el primer lugar en lo que concierne a la multitud de temas considerados y la habilidad de sus editores y autores.... El Maestro tiene para con la iglesia para la cual enseña y la obra a la cual ha sido llamado el deber de aprovechar las ayudas que se proveen.

3. **Biblioteca del maestro.** Los mejores obreros usan pocas herramientas, pero éstas tienen que ser de la mejor calidad. Asimismo será de gran beneficio para la obra del maestro el que tenga unos pocos libros bien escogidos. Cada escuela dominical debiera poseer una biblioteca, aunque fuere de pocos tomos bien escogidos.

4. **La reunión de maestros.** Sea cual fuere la ayuda obtenida de otras fuentes, no hay nada mejor que la antigua reunión de maestros, donde se hallará la seguridad en el estudio de la Biblia y el método de enseñanza "en la multitud de consejeros". Nada puede ocupar el lugar de este estudio "de corazón a corazón". Si se pudiese dedicar una tercera parte de la sesión a considerar las necesidades de la escuela, otra tercera parte a considerar los mejores "puntos de enseñanza" de la próxima lección, y el tercio restante a la lectura de los libros ya mencionados, la reunión de maestros llegaría a ser una ayuda indispensable para cada maestro.

5. **Asambleas de Instrucción.** Estas se celebran generalmente en cada ciudad o estado,.... con el fin de estudiar los mejores métodos para la escuela dominical. Representan el mejor pensamiento de la escuela dominical y la experiencia de las iglesias, y por ser las necesidades de todos los maestros iguales en sus principios, estas reuniones son muy útiles para estimular, sugerir y explicar métodos de trabajo. Al asistir a estas reuniones, los maestros ganan mucho y no pierden nada. Si hay en la obra de la escuela dominical algo mejor de lo que uno tiene, apresúrese a buscarlo y aplicarlo. Si alguien posee algo mejor que los demás, cuídese de no retenerlo egoístamente.

II Del Punto de Vista Social

El aspecto social de la obra del maestro es un factor importante en su éxito. Por este medio se ejerce en la vida del alumno una influencia permanente, lo cual compensará la inferioridad de la inteligencia en el estudio y la enseñanza.

1. **Modales del maestro.** Consideramos en primer lugar los modales del maestro, ya sean atrayentes o desagradables, en y fuera de la escuela dominical. Generalmente se entra en el corazón o en la conciencia del alumno por la fase social de su vida. ¿Cultiva el maestro el arte social? ¿Trata de aplicarlo en su trato con sus alumnos? ¿Les saluda alegremente, con corazón y mano afectuosos? ¿Se preocupa por la vida doméstica y escolar de ellos? ¿Le interesan sus dificultades y placeres? ¿Los hace sentir cómodos en su presencia? ¿Desea pasar un momento con ellos? ¿Tiene una palabra oportuna y animadora para ellos cada vez que los encuentra? ¿Dicen sus alumnos lo que dijo cierta vez un niño: "Yo sé que mi maestro me quiere porque se alegra mucho cada vez que me ve"? Si la respuesta a estas preguntas es afirmativa, bien para el maestro; si no, de poco le valen su estudio y su enseñanza.

2. **La influencia del hogar** Esta es una gran ayuda social. El "camino más corto" a poder manejar un niño pasa por el hogar. Una conversación ocasional y tranquila del maestro con los padres de su alumnos resolverá la mayoría de los difíciles pro-

blemas de su trabajo. Es la "medida preventiva". Una franca exposición de los planes del maestro, una explicación de sus métodos, un pedido de cooperación paternal en la asistencia, el estudio y los deportes, pondrán a la mayor parte de los padres de parte del maestro.

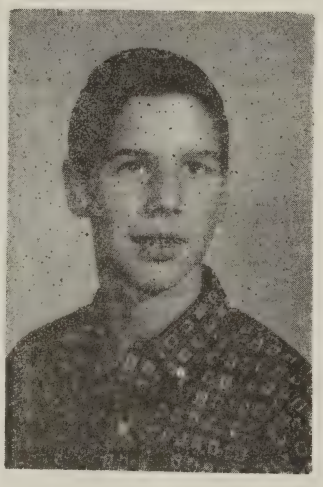
3. El Espíritu de la clase. Si se dirige con sabiduría, este es un fuerte elemento de ayuda. Conviene tener una organización en la clase, con sus oficiales, leyes, lema, reuniones, plan de estudio, etc. A los niños de ambos sexos les agrada el sentimiento de responsabilidad, y se desarrolla mejor la clase que ha aprendido a manejarse sola. El espíritu de la clase, mantenido dentro de sus límites, hará más de lo que puede hacer el maestro para estimular a los holgazanes e indiferentes.

DOUGLAS PRESTON BELL

Este muchacho vivía en Williamston, Michigan y pertenecía a una familia cristiana. La madre, Eileen Preston Bell es una mujer piadosa que enseña en una escuela superior de su pueblo. Ha sufrido mucho la ausencia de su hijo, pero ha logrado conformidad inspirada por la fe en Cristo que la sostiene y el bello testimonio del hijo que en plena niñez se fue con el Señor.

Un incidente desgraciado tronchó la vida de Douglas mientras iba de caza con su hermano. Estaban en el campo, se separaron en un empeño de localizar presas para su caza. El hermano de Douglas notó que a distancia se movían una ramas, y tal le pareció al joven cazador que entre esas ramas se movía un objeto de su hazaña de campo. Disparó al lugar con su fusil e hizo a su propio hermano la víctima de su hazaña. Su hermano fue su presa, y Douglas recibió un golpe mortal.

Hubo desesperación. Douglas, en sus horas de lucha con su golpe aceptaba su responsabilidad y su hermano sufría la tragedia y sus resultados fatales. El niño dió testimonio de su fe hasta el último momento, y afirmaba en su afán que se iba



Douglas Preston Bell

tranquilo con su Cristo y que llevaba la seguridad de encontrarse con su padre que moraba en moradas celestiales Hubo resignación, conformidad, confianza que son los elementos indispensables en estos momentos que ocasionalmente nos sorprenden.

Fue una enorme prueba para los miembros de la familia, para los amigos del niño que a tan temprana edad dió señales de fe gigante en el Señor. La fuente de nuestro relato nos informa que Douglas se convirtió en el motivo de consuelo para sus desconsolados familiares.

El incidente produjo un honda conmoción en la comuni dad y los vecinos evangélico pusieron su empeño en logra que el testimonio de Dougla trascendiera las fronteras de l comunidad conmovida.

La hermana Sara Caballer que hace obra evangélica en área estuvo unida a esta fam lia y viviendo muy dentro de l situación que nos informa. De de Lansing, Michigan nos di Sara que el testimonio de Do glas ha hecho mucho bien. Bie aventurados los que descans en el Señor porque la influenc saludable de su testimonio ha bien a muchos. DOUGLA PRESTON BELL está con Señor. Un héroe de la fe.

EL LIBRO AMADO

Por tí cariñoso Libro
Hallo consuelo y reposo,
Por tí yo siento que vibro
Con un muy profundo gozo.

Tú eres bálsamo sublime
En el triste desconsuelo,
Tú eres un rocío del cielo
Para el sediento que gime.

En el mundo Tú mitigas
Mi más profundo quebranto
Y al bien divino me ligas
Siendo mi único encanto.

Mí espíritu halló un panal
En tu entraña milagrosa
¡Oh libro bello y triunfal!
¡De Dios dádiva preciosa!

En tí halla el hombre malo
Salvación, paz y consuelo..
¡Oh Biblia.... caro regalo
Que Dios legó a sus polluel

Joaquín Antonio Cáce

JUVENTUD EVANGELICA

ALFREDO SANTIAGO Jr.

Delegados Boricuas Irán a México

PARTICIPARAN EN CONGRESO DE LA UNION LATINOAMERICANA DE JUVENTUDES EVANGELICAS.

El Congreso de la Juventud Evangélica de Puerto Rico enviará delegación al V Congreso y V Asamblea de la Unión Latinoamericana de Juventudes Evangélicas (ULAJE), que se celebrará en México los días 9 al 15 de diciembre del cursante año.

La delegación boricua estará integrada, entre otros, por los siguientes dos delegados oficiales: Sylvia Echegaray y Alfredo Santiago Jr. Presidenta y Secretario Ejecutivo, respectivamente, del Congreso de la Juventud Evangélica de Puerto Rico.

En la Comisión Organizadora figuran el presidente de la ULAJE y el Rdo. Daniel González, Secretario Ejecutivo. El tema general del Congreso es: "JESUCRISTO LA LUZ DEL MUNDO".

Destacados oradores sagrados de América tomarán parte en los actos del Congreso.

"QUE TODOS SEAN UNO, PARA QUE EL MUNDO CREA

Uno de los pasos mas atrevidos realizados por la juventud evangélica de América Latina lo constituyó la celebración del Primer Congreso en Lima, Perú, hace 22 años. Por lo que fue por sus resultados no se exagera al decir que fue uno de los acontecimientos más importantes en la historia de la Iglesia Cristiana en la América.

En Lima se declaró fundada la ULAJE teniendo como lema: "Con Cristo, un Nuevo Mundo". Se especificó que esta entidad sólo empezaría a funcionar cuando organizaciones juveniles interdenominacionales de 8 países por lo menos, ratifican tal declaración.

Al cabo de dos años y medio de labor se cristalizó la idea lanzada en Lima, cuando las Organizaciones de la Federación Argentina de Ligas Juveniles, la Federación Juvenil Evangélica de Uruguay, la Alianza Juvenil Evangélica de Colombia, la Confederación de Juventudes Evangélica de Chile, Federación de Juventudes Evangélicas de Cuba, el CONGRESO DE LA JUVENTUD EVANGELICA DE PUERTO RICO y la Confraternidad de la Juventud Evangélica Boliviana ratificaron la resolución del Congreso de Lima.

Con ello se cerró una etapa en la vida de la ULAJE: la de su proceso de organización.

En el Congreso de Lima se consideró la obra evangélica juvenil en su principales ordenes de actividad (vida espiritual, evangelización, acción social, educación cristiana, literatura, ecumenismo).

VERDADERA VANGUARDIA

En 1946, se cristalizó el segundo Congreso con sede La Habana, Cuba. Esta vez se discutieron aspectos sobre la LIBERTAD.

Bueno es señalar que la Juventud evangélica en América Latina ha sido verdadera vanguardia de la Iglesia en varios aspectos vitales de su obra. A saber: la unión cristiana, la orientación social, la literatura periodístas.

"UNIDAD CRISTIANA Y EVANGELIZACION"

Muy bien ha podido intitularse "Que todos sean uno... para que el mundo crea" tal y como se anota en uno de los subtemas a ser considerados por los periodística.

La Juventud Evangélica puer torriqueña irá a México en el mejor de los espíritus y con su pensamiento puesto en "JESUCRISTO LA LUZ DEL MUNDO" a fin de coadyuvar al acercamiento juvenil evangélico en la América Latina.

Nota Luctuosa: A fines del mes pasado pasó a morar con el Señor la hermana Esperanza Colón, digna esposa del compañero pastor, Rdo. Francisco Berly Colón. Un Servicio "In Memoriam" fué celebrado en la Primera Iglesia Presbiteriana de Brooklyn, iglesia a la cual ella dió lo mejor de su vida. En este acto participaron los Rdos. Daniel Alvarez, pastor de la iglesia local José A. Bonilla, Isaac Lugo, Nestor del Valle, Rogelio Archilla, Gilberto Robles, Faustino Robles, y Raúl Pedraza. Por medio de estas líneas nos unimos al compañero Berly Colón y a su familia en su angustia y dolor. "Bienaventurados los que duermen en el Señor".

VISITANTES DISTINGUIDOS

Nos hemos sentido muy honrados con la visita a la isla de varios líderes evangélicos a los cuales deseamos hacer referencia en esta ocasión. Se trata de personas destacadas en uno u otro aspecto del trabajo evangélico en su alcance nacional e internacional.

DR. MARTIN LUTHER KING

Nos visitó y participó en programas organizados por la Universidad Interamericana de P. R. El Dr. King se destaca en el campo de la integración racial, y su contribución en estos momentos en que se debate este problema con calor en Estados Unidos es de suma importancia. Sus conferencias en Puerto Rico fueron consideradas de gran importancia y aunque no tenemos el problema agudo en Puerto Rico, sin embargo, el culto plano en que se situó el conferenciante tuvo una acogida general.

Dr. EUGENE CARSON BLAKE

El Dr. Blake pertenece a la Iglesia Presbiteriana y es uno de sus líderes más destacados. Estimula con gran entusiasmo el movimiento ecuménico. Vino a la isla para ofrecer tres conferencias: Una en la Universidad Interamericana, otra en Mayaguez al personal que integra el Presbiterio de Puerto Rico y la tercera al alumnado y personal docente del Seminario Evangélico de Puerto Rico en Río Piedras.

Los informes que han llegado a nuestra redaccion revelan que el Dr. Blake cuenta con una extensa preparación académica, y una brillante hoja de servicios en el campo evangélico. Es hombre activo que pone calor y entusiasmo a sus planteamientos encaminados a producir una unión efectiva entre los cristianos.

Su contribución personal al movimiento que dirige, y sus contactos con organismos y centros evangélicos de tipo internacional le auguran mucho éxito en su empeño de hacer realidad las palabras del Maestro de Galilea:" PARA QUE TODOS SEA UNO; COMO TU, OH PADRE, EN MI, Y YO EN TI, QUE TAMBIEN ELLOS SEAN UNO EN NOSOTROS".

RUDOLF OBERMULLER

El Dr. Rudolf Obermuller nacido en la Provincia de Wurtemberg, Alemania, es una de las figuras mas destacadas en el movimiento evangélico latinoamericano. Hizo los estudios teológicos en las universidades de Tubinga y de Gotinga, y recibió el grado de Doctor en teología, H. C. Pastor evangélico en la República Argentina en el Sínodo Evangélico Alemán del Río de la Plata. Desde el año 1948 ocupa una cátedra de Nuevo Testamento en la Facultad Evangélica de Teología de la ciudad de Buenos Aires, y desde el 1957, ocupa igual cátedra en la Facultad Luterana de Teología de la misma ciudad.

Ha participado en numerosas conferencias evangélicas en la América Latina y en otras reuniones ecuménicas en Alemania, Suiza, Grecia, Francia y la India. En noviembre del año pasado fue delegado de su iglesia a la asamblea del Concilio Mundial de Iglesias celebrada en Nueva Delhi. Autor de libros, y ha aportado mucho al pensamie to teológico del movimiento pr testante moderno. Actualment coopera en la tarea de produci una nueva versión castellana d la Sagrada Escritura bajo lo auspicios de las Sociedades B blicas Unidas.

El Dr. Obermuller es un dir gente de muchas y variadas a tividades e intereses. Es mien bro del departamento de eva gelismo del Concilio Mundial d Iglesias, ha participado en co ferencias sobre la Iglesia y Sociedad, sirve como miemb del Comité Editorial de la revi ta CUADERNOS TEOLOGICO fue co-editor de una edición ca tellana de Los Corales de J. Bach, ha servido frecuentemen como consejero en conferenci del movimiento Estudiantil Cr tiano, participa plenamente casi todas las demás actividad de la Asociación Argentina Iglesias Evangélicas.

Creemos que fue un alto privil gio para Puerto Rico recibir t destacada figura del movimie to evangélico en la América L tina y del movimiento ecumé co. Las dos series de confere cias que dictara en el Semina Evangélico de Puerto Rico ofrecieron al público.

Cumpliendo su misión co centro de cultura cristiana, Seminario Evangélico de Pue Rico se complace en haber p sentado ante el público evan lico este gran erudito y con rencista evangélico. Esperam que tanto los laicos como ministros hayan aprovecha esta oportunidad muy espec para escuchar el mensaje Dr.Rudolf Obermuller.

SINTESIS RELIGIOSA

Varios grupos de hermanos visitantes de la Iglesia Unida de Cristo han llegado a la Isla para conocer más del país y de la obra de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico. Un total de 131 personas forman parte de los tres grupos visitantes.

Varias reuniones y actividades va a llevar a cabo la Convención Bautista de Puerto Rico durante el año en el Centro de Conferencias de Yuquiyú.

El pastor Alfredito Santiago fué nombrado recientemente Secretario Ejecutivo del Congreso de la Juventud Evangélica de Puerto Rico.

Pronto saldrá a la luz un libro escrito por el Rdo. Miguel Limardo, pastor de nuestra Iglesia en Naguabo.

Se reintegró a su cátedra en el Seminario Evangélico el Rdo. Jorge Nehemías Cintrón quien estuvo por más de un año cursando estudios en la Universidad de Boston. . . .

Proximamente se iniciarán en Estados Unidos las convenciones pro-unión de la Iglesia Unida de Cristo e Iglesia Discípulos de Cristo. Es posible se establezcan contactos con otras denominaciones.

El Dr. Elis Plyler quien fué coordinador de la obra rural se halla actualmente ocupando una cátedra en la Universidad de Puerto Rico.

El Dr. Florencio Sáez es el predicador visitante en el aniversario de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico en el Bronx. Es el pastor de la iglesia el Rdo. Faustino Robles. . .

El Dr. Eugene Carson Blake se dirigió a los pastores presbiterianos en su reunión celebrada en Mayaguez. El Dr. Blake es ministro de la Iglesia Presbiteriana.

La Iglesia Evangélica Unida de P. R., en el 800 Este de la Calle 156 en el Bronx celebra desde el martes 20 al domingo 25 de marzo su CUARTO ANIVERSARIO. Varios Predicadores tomarán parte en esta Campaña de Aniversario. El predicador de esta Campaña lo será el Rdo. Dr. Florencio Sáez. El coro de la iglesia local tendrá a su cargo la Himnología Especial.

COFRE DE IDEAS

Hay un sendero luminoso de vidas rotas que han sido renovadas; de relaciones humanas que han sido redimidas; de odio transformado en amor; de ansiedad cambiada en esperanza. . . Hay un poder que derrama fuerza en la debilidad, que transforma el miedo en valor y que desafía la muerte con la esperanza triunfadora.

Herbert Gezork

Cristo no vino a la tierra a decirnos meramente lo que debemos hacer; El vino para hacer algo por nosotros. El no vino meramente para exhortar sino para ayudar. El no vino para darnos buenos consejos. Lo que Cristo ofreció es infinitamente superior. Lo que ofrece es el Poder de Dios que trae salvación.

John Baillie

(Viene de la pág. 3

porque conocimiento tal resulta imperfecto mientras tanto que el resto del acervo humano no lo conozca. No se puede ser salvo en plenitud mientras haya gente perdida en redor. El género humano es un todo inseparable. Sobre la espalda de cada quien pesa la carga de la perdición de los demás. De donde que suba de punto la importancia de eso que entre evangélicos de casa se llama el "trabajo personal". El tiempo de a medios del siglo veinte está en crisis, lo que vale por decir que está a juicio y en juicio. El imperativo categórico de Pablo se impone en el pensamiento de todo aquel que se precie de cristiano. Macedonia está a la vista e inundada de clamores. .

De modo que la orden del día es de paso del Helesponto y al socorro de los macedonios. La orden de marcha se adivina: a proclamar a Cristo, a hacer sus voces, levantar la lámpara de su Palabra, y a llegar a la puerta de cada corazón vecino, y a llamar con los nudillos de los dedos de la mano, para que la tal se vuelva mano santa, mano instrumento de la mano del Señor que por interpósita persona dirá nueva vez: "He aquí yo estoy a la puerta y llamo. . . ." La proclama lleva ínsita su respuesta. Los problemas del mundo se resuelven a base de la solución de los problemas del individuo. La única solución posible, de lograrse, tendrá que lograrse a la cristiana, es decir, en su Nombre; porque no hay otro nombre dado a los hombres en el cual pueda haber salvación, excepto ese Nombre. .

MUNDO RELIGIOSO

El Dr. Martin Luther King visitó recientemente a Puerto Rico como invitado de la Universidad Interamericana en la cual dictó varias conferencias. El Dr. King es ministro de la Iglesia Bautista en Montgomery, Alabama. Se ha distinguido en su lucha en contra de la segregación racial. Varias veces ha estado en la cárcel por su participación activa en las cruzadas de justicia social libradas en los estados del Sur.

El Dr. Eugene Carson Blake dictó una serie de conferencias en la Universidad Interamericana. El Dr. Blake es uno de los líderes más destacados en el Concilio Nacional de Iglesias de Estados Unidos. El año pasado el Dr. Blake lanzó la idea de unificar las Iglesias Metodista, Presbiteriana, Episcopal e Iglesia Unida de Cristo. De efectuarse dicho plan de unión, se organizaría en Estados Unidos un cuerpo Protestante de mas de 20 millones de fieles.

El Dr. Roy A. Minich participarán en una serie de reuniones a celebrarse bajo los auspicios de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico. El tema general de estas reuniones es como lee: "Fortaleciendo la vida de Aquellos que sirven al Señor". El Dr. Minich es ministro prominente de la Iglesia Unida de Cristo. Es autor de varios devocionarios y es un predicador muy solicitado.

El Dr. Rudolf Obermuller visitó la Isla como invitado del Seminario Evangélico en cuya capilla dictó una serie de conferencias. El Dr. Obermuller nació en Alemania y es una de las figuras más destacadas en el movimiento evangélico latinoamericano. Sirve actualmente en la facultad evangélica de teología de la ciudad de Buenos Aires. El Dr. Obermuller es miembro del Departamento de Evangelismo del Concilio Mundial de Iglesias.

En un panel celebrado en Buck Hill Falls, Penna. en que participaron, entre otros el Dr. Truman B. Douglas y el Rdo. Archie Hargreaves, se subrayó la necesidad de que la Iglesia sea la voz profética de Dios señalando a los pueblos el camino a seguir. El panel celebrado giró en torno al Concilio Mundial de Iglesias que tuvo lugar en Nueva Delhi, India.

La fórmula adoptada por el Concilio Mundial de Iglesias es como lee: "El Concilio Mundial de Iglesias es una fraternidad de Iglesias que confiesa al Señor Jesucristo como Dios y Salvador de acuerdo con las Escrituras y que buscan cumplir juntas su común llamado a la gloria de un sólo Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo'.

Las Autoridades Portuguesas han cerrado una Iglesia de las Asambleas de Dios cerca de Lisboa por aquello de que celebraban sus servicios en un edificio sin tener licencia para ello. Esta es la segunda organización Protestante afectada adversamente por el gobierno en una semana.

En España se confiscó toda la edición del último libro evangélico publicado en aquel país. Se ha clausurado la Iglesia de los Hermanos en Zaragoza. Con esto son ya mas de 10 las capillas evangélicas cerradas en España por orden del gobierno.

La libertad religiosa será probablemente uno de los asuntos en la agenda que se discutirá en el segundo Concilio Vaticano según reveló el Cardenal Agustín Bea Secretario del Presidente para la promoción de la Unidad Cristiana.

Oficiales de la India trataron recientemente de introducir un proyecto de ley para restringir a los misioneros en su contacto con las tribus aborígenes. A ello se opuso el Primer Ministro Nehrú quien dijo que los cristianos deben gozar de plenas oportunidades al igual que los demás.

Cien misioneros de Suecia fueron expulsados de la República del Congo por aquello de que tropas suecas al servicio de las Naciones Unidas estaban batallando contra las tropas de la provincia de Katanga.

En la ciudad de Ginebra unos 300 dirigentes del Movimiento Ecuménico concurrieron a la ceremonia de la colocación de la primera piedra de la nueva sede del Concilio Mundial de Iglesias. Su Secretario General el Dr. Visser't Hooft dijo que Ginebra es un lugar ideal para tal edificio por su proximidad a las sedes de numerosas organizaciones Internacionales.

Según el censo de la Confederación Evangélica revela que hay 33,156 miembros Protestantes bautizados en Colombia. Ello representa un crecimiento de 16% anual durante el período de 7 años.

ABRIL DE 1962

Puerto Rico Evangélico

CRISTO, LA LUZ DEL MUNDO

PERSPECTIVAS

El próximo número traerá un artículo del Rdo. Hipólito Cotto Reyes. YO TAMBIEN VI LA ETRELLA.

El Rdo. Narciso Solero sigue enviándonos colaboración. Publicaremos su interesante artículo: APOTEOSIS.

Esta revista publicará una serie de crónicas de sabor infantil.

Aprovéchese de la sección EDUCACION CRISTIANA y mejore la enseñanza de su escuela bíblica.

El Sr. David Luis Sánchez, pintor de reconocido prestigio y pastor de la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo) de Barrio Nuevo de Bayamón ha ofrecido sus servicios voluntarios como redactor gráfico de nuestra revista. Esperamos su contribución que habrá de sernos útil.

Invitamos a nuestros escritores hacer su contribución enviándonos artículos de sabor evangelio y abordando problemas religiosos de alcance y de valor educativo. En las manos de nuestros escritores está el hacer que esta revista realice su misión.

Los talleres de Puerto Rico Evangélicos en Río Piedras ofrecen sus servicios a iglesias y empresas. Envíe sus trabajos y tendrá buen servicio.

La próxima edición traerá un interesante informe del merecido homenaje ofrecido a la Sra. Stevenson Santiago, esposa del Rdo. José Luis Santiago Cabrera.

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.

Editores: Rdos. Gilberto Robles y Bartolomé Cotto Reyes

Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Apdo. 1308, Ponce, P. R. - Tel. 843-0397

Administración: Rdo. Harry E. Zech

Apdo. 1825, Ponce, P. R. Tel. 842-3549

CONTENIDO PARA ABRIL DE 1962

La Cruz en Orbita — Editorial — 3
Gilberto Robles

Redención en Jesucristo — 4
Hipólito Cotto Reyes

Nuestros Periódicos y el Alma de Comunicación — 5
Samuel E. de la Rosa

Con Motivo de la Muerte de don Juan B. Huyke — 7
Eloy Estrada

Cristianismo que no Comprendemos — 8
Gilberto A. Vélez

El Ministro y sus Relaciones Humanas — 10
Bartolomé Cotto Reyes

Educación Cristiana
La Educación Integral — 12
Juan XXIII

Sección Poética
Valores Evangélicos — 13
Juan Jaime Méndez — 14

Significado de la Cruz — 15
Abelardo M. Díaz Morales

Información de las Iglesias — 17
Mundo Religioso — 18
Síntesis Religiosa — 19
Cofre de Ideas — 20

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiterianas y Evangélica Unida de Puerto Rico.

EDITORIAL

LA CRUZ EN ORBITA

Hace veinte centurias el amor de Dios colocó en órbita la Cruz del Calvario. Desde entonces su cruz ha estado girando en torno al hombre.

Las cápsulas colocadas en órbita sólo han podido dar 3 vueltas a la tierra y ha habido que esperar por las mejores condiciones atmosférias para su lanzamiento. De mucha paciencia tuvo que armarse Glen para iniciar su histórico vuelo.

La Cruz del Calvario se dispara desde una cumbre ensangrentada e inicia un vuelo que a la humanidad estremece en su entraña cordial. Si las cápsulas lanzadas al espacio han costado enormes sumas de dinero y han requerido la más alta v especializada técnica, e instrumentos de la más rigurosa precisión, mucho más ha costado la colocación de la Cruz en la historia y en la conciencia del hombre.

La Cruz es la señal inequívoca del amor de Dios. En modo alguno podemos ponderar ese amor. Sólo podemos repetir con Juan: "Porque de tal manera amó Dios al mundo que dió a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, más tenga vida eterna."

Resulta asaz interesante que otras cosas y otros intereses colocados en órbita, se hayan desvanecido ya. Varios imperios y civilizaciones y dinastías se colocaron un día en órbita pero ya no son. La Casa de Dios nos coloca en órbita por un tiempo tal o cual moda, pero ésta no dura mucho. Los gobiernos ensayan tal o cual estructura política para luego oscilar como el péndulo o hacia la izquierda, o hacia la derecha, o hacia el centro, o hacia alguna otra ubicación intermedia. La educación adopta tal o cual postura por vía de experimentación para luego ceder a otras técnicas y modalidades.

No, así con la Cruz. Esta sigue en órbita aún. La Roma imperial iluminó los jardines de otrora con antorchas vivientes creyendo así que la causa cristiana se malograría. Los ejércitos mecanizados de Hitler creyeron que la cárcel y el martirio habrían de hacer imposible la presencia de la Cruz. Los enciclopedistas al servicio de una causa intrascendente y estéril abrigaron la esperanza de que lo que la Cruz representaba habría de desvanecerse.

En veces algunos de los que viven bajo el signo de la Cruz, al ver como la noche cierra ominosamente sobre la historia, llegan a pensar de que todo está perdido irremisiblemente. Basta calar hondo en el mensaje del desterrado de Patmos para advertir que la victoria final y definitiva será del Bien y no del Mal.

La Cruz del Calvario con todo lo que ésta representa seguirá en órbita. El amor de Dios no puede ser borrado jamás. El Reino de Cristo es y será una realidad operante en la conciencia y en la historia. En un momento dado, el hombre en su maldad más diabólica, podrá desatar la más grande conflagración q. ojos humanos vieron, pero en alguna forma que no podemos precisar, vendrá aquello que el designio de Dios quiere.

Así, colocados bajo el signo de la Cruz, y bañados por la luz inmarcesible que de lo Alto viene, confrontamos la hora de ahora en tesitura de esperanza y de fe inamovibles seguros de que Dios nos acompañará hasta el final mismo de la historia.

Rdo. Gilberto Robles

PUERTO RICO EVANGELICO
ABRIL DE 1962
Año 50 **Núm. 1286**

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc. en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 10 de julio de 1912 de acuerdo con la ley del 18 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. y EE. UU. $1.50

REDENCION EN JESUCRISTO

Por RDO. H. COTTO REYES

1 Cor. 1:30

ORACION- Reconociendo nuestra pequeñez humana y el poder omnipotente de tu obra redentora, venimos a Ti, ¡Oh Padre de amor! para expresarte nuestra gratitud por esta redención Redímenos de nuestros egoísmos personales, para que haya paz en el mundo y buena voluntad entre los hombres. En el nombre de nuestro Redentor Jesucristo. Amén.

Con la meditación de hoy terminamos esta serie de mensajes breves, dirigidos cordialmente a nuestros amigos y hermanos, interesados en oir sobre las verdades constructivas que contiene la gloriosa enseñanza evangélica. Expresamos nuestra gratitud a la Primera Iglesia Evangélica Española de N. Y. por habernos invitado a participar en su programa "Ondas Evangélicas", a los hermanos y amigos que nos han expresado su opinión favorable a estas meditaciones, y a todos los radio-oyentes que nos han dispensado el honor de oirnos. Esperamos, en un futuro no lejano, volver a cooperar en este programa, el que tiene toda nuestra simpatía y apreciación. Por lo tanto no decimos "adios", sino "hasta mañana".

" Jesucristo nos ha sido hecho por Dios redención" es la última afirmativa en el texto que hemos venido meditando en estas cuatro sencillas disertaciones. ¿Qué es redención? Nuestros oyentes verán con frecuencia, en esta ciudad, tres bolas de metal suspendidas en el frente de algunos establecimientos comerciales. Estas tres bolas son un símbolo. Anuncian casas de empeños. Los artículos que vemos en estos establecimientos fueron empeñados por sus dueños, a cambio de alguna cantidad de dinero. Una vez empeñado el artículo el dueño no lo posee legalmente. Algunos de estos objetos son restaurados a sus dueños, cuando es pagado el dinero que corresponde a la transacción. Entonces puede decirse que estos objetos son redimidos. El mundo es una gran casa de empeños. Los hombres y las mujeres empeñamos nuestra salud física, nuestra felicidad espiritual y nuestra salvación eterna a cambio de algun placer o satisfacción humana temporal que nos atrae. El dueño de esta casa de empeños es el eterno enemigo de la verdadera felicidad y de la salvación humana. La obra de Jesucristo en el mundo fué pagar el costo de nuestra libertad espiritual. Abrirnos un camino nuevo y vivo para salir de esta condición de esclavitud, dándonos a la vez, la luz de sus enseñanzas y el poder de su espíritu.

Sin embargo, nadie puede negar q. vivimos en un mundo enfermo con el corazón quebrantado. Todas nuestras genialidades, todos nuestros inventos, nos han traído grandes adelantos en el mundo material y espléndidas comodidades de la vida en general, pero no nos han traído tranquilidad, ni descanso, ni sabiduría, ni felicidad. Por falta de sabiduría divina hemos usado nuestros adelantos para explotarnos y para destruirnos los unos a los otros. Cualquier persona reflexiva tiene que llegar a la conclusión lógica de que hay algo incompleto, de que hay un gran desajuste en el fundamento de nuestra civilización. Víctor Hugo, el príncipe de los poetas franceses, dijo que "la sabiduría espiritual es la salud del alma". Ya Platón, el gran filósofo griego habia dicho que "esta sabiduría es parte fundamental de la otra ciencia, y es en sí una ciencia también". Otro eminente pedagogo dijo que la verdadera sabiduría consiste en "saber selecionar y en saber hacer la debida cosa, del debido modo en el debido lugar y en el debido tiempo". El único hombre que siempre supo actuar así fue Jesucristo, porque El es la sabiduría de Dios. Esta sabiduría en Cristo es vida y luz espiritual para el verdadero creyente. Para muchos es desconocida, pero la evidencia de la historia es que, millones de hombres y mujeres, de todas las razas y condiciones, la han encontrado en el sencillo procedimiento de una fe sincera en Jesucristo como nuestro Salvador personal; no solamente en lo concerniente a nuestro destino en la eternidad, sino también en lo que atañe a los problemas de nuestras vidas aquí y ahora. Un hombre puede saber muchísimo, e ignorando lo fundamental de su vida, ser un náufrago en el mundo. Aquel humilde y noble profeta de América, el Dr. Charles Jefferson, corazón cuando decía: "En América hemos sufrido un desengaño hablaba a su pueblo con todo el que rompe el corazón. Esperába-

(Pasa a la pág. 19)

Nuestros Periódicos y el Ansia de Comunicación

POR SAMUEL E. DE LA ROSA

En Puerto Rico existe un silencio en los canales de comunicación. Esta afirmación la hemos escuchado en diversos sectores de la opinión pública puertorriqueña. Se habla de que existe un monopolio de las ideas, que no hay diálogo, y dramáticamente se culpa a los periódicos del país como los responsables, en gran medida, de este clima. A lo mejor hay mucho de verdad en esta afirmación.

En los últimos años hemos visto con profunda pena la desaparición de varios periódicos que, aunque limitados en su circulación, realizan una función para la convivencia de una democracia dinámica.

,Este fenómeno de la desaparición de periódicos ocurrió en un momento de progreso material y económico. En un momento en que se abrieron las escuelas a la gran masa puertorriqueña. Los visitantes extranjeros se sorprenden ante el inusitado progreso de nuestra patria y la nota de mayor contenido expresivo la apuntan hacia el proceso educativo. Les hemos oído decir: "Lo que más entusiasma y admira del pueblo puertorriqueño es ese afán por el estudio, por la educación".

Estudia el niño. Estudia el joven. Y lo más sorprendente es que también estudia el viejo, por aquello de que nunca se es viejo para aprender. Se ha reducido el índice de analfabetismo en Puerto Rico de 32 por ciento en 1940 a 14.7 en 1961. Un pueblo que se preocupa por la educación es un pueblo joven, lleno de esperanzas y que mira con ojo alerta hacia su porvenir histórico.

GRINGOLAS A LA LIBERTAD

Queremos ser honrados con nuestra conciencia. Esa honradez nos lleva a afirmar que en nuestra patria se le han colocado gríngolas a la libertad de expresión escrita. Y dicho sea de paso, responsable de este hecho no ha sido la acción gubernamental como podría pensarse y como suele suceder en los países de dictadura. No. Esas gríngolas han sido cclocadas por los propios dueños de periódicos. De hecho, lo que existe es la libertad de los dueños de periódicos, como dijera alguien con verdadero conocimiento de la realidad puertorriqueña.

Podrán estar o no bien intencionados los dueños de periódicos, pero cuando ésta situación llega al extremo de cerrar los canales de comunicación se cae irremediablemente en la dictadura del periódico. Hemos sido testigos de casos en que personas o instituciones agraviadas por el propio periódico o por otros intereses, han fallado en sus esfuerzos por responder públicamente a tal agravio. Ello se ha debido a que el periódico les ha cerrado sus columnas, o porque le ha impuesto cortapisas al pensamiento, o sencillamente ha dado excusas de que "el espacio está limitado para las noticias", de que "la publicaremos mañana", de que "no queremos entrar en polémicas". Y así pasan los días, y cuando finalmente se publica, aparece en la "última página" y a lo mejor pasa inadvertida para el lector.

Se ha dado el caso de que una persona de importancia pública ha sido agraviada por algún suelto del periódico. Envía su respuesta y la publican. Pero, al fin de cuentas, sale mal parado, porque se ha llegado al extremo peligroso, sumamente peligroso, en que la controversia termina aplicando el periódico la última palabra. En otros casos se le niega el espacio. Entonces el agraviado tiene otro recurso. Publicar la información en calidad de anuncio pagado. Pero, aún así, corre el peligro de que el periódico no la publique. No hay pues apelación posible. Un demócrata idealista alegaría que podría apelarse ante el Tribunal de la opinión pública. Pero ¿desde dónde?

SOSLAYA LA MISION SOCIAL

Creemos igualmente que el periódico puertorriqueño de hoy está soslayando la noble misión social que es consustancial al periodismo militante y de profundas raíces éticas, sociales y espirituales . Con la excepción de relámpagos esporádicos de tipo cultural, nuestra prensa ha centrado su atención en lo sensacionalista y lo puramente comercial.

Vemos con tristeza este panorama del periodismo nuestro.

Un periodismo morboso las más de las veces; en otras un periodismo de "aire acondicionado", de puro conformismo, de monólogo. Se le da preponde-

rancia a las noticias sensacionales, crímenes, robos, asaltos, estupros, con la alegacion de que "esto es lo que vende periódicos" lo demás "son cuentos de literatos y poetas soñadores ya pasados de moda".

Nuestros periódicos, con raras excepciones, transmiten la información de un crimen a grandes titulares, con letras rojas, con gran despliegue de la fotografía del cadáver para rematar con una minuciosidad de detalles espeluznantes y morbosos. Generalmente, se pasa por alto el lado humano o la preocupación social que hay detrás de ese crimen. Se ignora a los familiares que quedan, sean éstos los huérfanos tancia son los que van a sufrir o la viuda, que en última insrealmente las consecuencias de ese acto delictivo.

Un caso que deprime es el auge del pandillerismo juvenil. Los ataques a la propiedad, la falta de respeto al ser humano han estado a la orden del día. Y todo por puro placer. Por la emoción de cometer un acto para "aparecer en las páginas de los periódicos". Añádase a esto, el hecho de que la noticia va acompañada de un despliegue desmedido, lo cual incita, sugiere motivaciones perversas en mentes desquiciadas. Como resultado, surgen los asaltos, los atropellos y los crímenes.

Como noticia al fin, no hay lugar a dudas de que el periódico debe "servirse" de ella, pero jamás "nutrirse" de ella. Lamentablemente, las columnas de nues tros periódicos abundan en este tipo de información. Resulta muy fácil culpar al Gobierno, a la escuela, al hogar, la iglesia y olvidar la seria responsabilidad que racae en el periódico. Y no digamos de los mal llamados radioperiódicos comerciales, que se nutren del libro de novedades de la policía. ¡Aquí las dramatizan!

Creo que en este aspecto el periodismo puertorriqueño se está empobreciendo. No es que se oculte la noticia al público. No. Pero, ¡por Dios! que no se caiga en los extremos. Bonito espectáculo se le ofrecerá a las generaciones venideras cuando acudan a estudiar los periódicos de esta época. Lo que van a encontrar es un registro de crímenes y atropellos. La nota cultural, el suelto orientador y educativo son briznas llevadas por el viento del olvido.

ASPECTO COMERCIAL

El periodismo moderno se ha convertido en un bello negocio, en un periodismo industrial que ha sido una desgracia para nosotros. El aspecto comercial ha llegado a un extremo peligroso. tras bastidores, quien determina si una información se publica o no, es el Departamento de Anuncios, que es la espina dorsal de la empresa periodística. No se puede publicar nada que lesione o que "toque" a un anunciante fuerte del periódico. Dicho en palabras gruesas: "Don Dinero compra conciencias y acalla las voces de protesta".

Es corriente observar en las redacciones de periódicos la eliminación de informaciones para dar paso a un anuncio de última hora. El aspecto cultural se oblitera con tal de que los anuncios rindan pingues ganancias.

Nuestro pueblo no exige. Y si exige se conforma con poca cosa. No ha sido educado para la exigencia. Tiende más a darlo todo por bueno o a pasarlo por alto, bajo la expresión poco creadora del aibenditismo puertorriqueño, frase que todavía y para desgracia nuestra figura en el vocabulario puertorriqueño.

Lo que hay que buscar es un equilibrio de convivencia industrial y cultural. De otro modo "nos cogerá el holandes" como diría el Maestro Antonio S. Pedreira.

ANSIA DE COMUNICACION

Con lo que llevamos dicho queda planteado llanamente la situación de nuestro periodismo actual. Existe un ansia de comunicación. Mientras los periódicos sigan de espaldas a los movimientos culturales no habrá más remedio que acudir a las páginas de las pequeñas revistas flores de invernadero para presentar el trabajo creador y orientador de nuestros escritores.

Quien sabe si precisa revaluar los rumbos y crear conciencia de lo que debe ser un periódico en una cambiante sociedad como la nuestra.

Quien sabe si urge provocar ese confrontamiento frente a los dueños de periódicos.

De vez en cuando conviene recordar las funciones básicas del periodismo creador: informar, formar, educar, recrear. Y como colorario de ese clima: el fluir

Hoy más que nunca precisa la vitalización de la comunicación. espontáneo del diálogo.
Pero una comunicación de dos canales; uno para dar y otro para recibir. Un sólo canal no es comunicación. Es automatización Es "cosificar" al lector. Es cercenar de raíz el derecho a discrepar inteligentemente y a cuestionar parecerse. Cuando se cuestiona, es cuando toma cuerpo el proceso del diálogo.

Si queremos darle autencidad y originalidad a nuestro pensa-

(Pasa a la pág. 19)

In Memoriam

Con Motivo de la Muerte de Don JUAN B. HUYKE

Por ELOY ESTRADA

Tarea harto difícil ha sido para mí escribir estas notas luctuosas para darlos a la publicidad, sintiendo todavía muy adentro en mi corazón el doloroso impacto recibido con motivo de la muerte de Don Juan B. Huyke, acaecida hace poco tiempo, a quien me unieron fuertes lazos de una sincera y fiel amistad y de un profundo afecto cristiano por varias décadas.

Todos reconocemos que la muerte es el cumplimiento de dos leyes inmutables: una, la ley de la naturaleza, que todo lo q. nace tiene que morir; y la otra, la ley de Dios, Hacedor de todo cuanto existe, que nos dice en su Palabra que "la paga del pecado es muerte". No obstante, la muerte siempre nos hace meditar y sobrecogernos espiritualmente llenándonos de confusión y de tristeza, muy especialmente cuando la persona que abandona este mundo para siempre resulta ser un familiar querido, un amigo fiel o un hermano en la fe y en la práctica de la religión que profesamos.

Como cristianos sabemos que la muerte es sólo el principio de la verdadera vida, en la eternidad. Por eso decía Juan Bunyan, el célebre autor del gran libro "El Peregrino": 'Dejad que la muerte venga cuando quiera. Ella no puede hacer ningún daño al cristiano. Será tan sólo el pasaje de una prisión a un palacio; de un mar de dificultades a un cielo de descanso". Y por eso, también el exinio poeta sin visión material pero con fulgores de gran luz en su alma, Milton, dijo: "La muerte es la llave de oro que abre las puertas del Palacio de la eternidad".

Lejos está de mi mente hacer una necrología del ilustre puertorriqueño fenecido, porque ya el redactor de "El Mundo", en la primera edición del lunes 18 del mes de diciembre último, día del fallecimiento, la hizo, exaltando con toda justicia y con palabras sentidas y bellas la polifacética personalidad de Don Juan: como maestro, educador, periodista, poeta, político, abogado, orador, escritor, músico y masón; recordando los grandes triunfos y éxitos por él obtenidos, quien en su vida pública llegó a ser Presidente de la Cámara, Secretario de Educación, Gobernador Interino, Presidente de la Universidad y Presidente de la Comisión del Servicio Civil.

Empero, inspirado por el acendrado cariño que siempre sentí por Don Juan no he podido substraerme al deseo de decir un poco más acerca de este gran hombre y de este leal amigo y hermano, algo muy importante que, sin duda, tenía para él mucho valor que todos los cargos desempeñados y que todos los honores recibidos.

En primer lugar, el país entero recuerda y reconoce que fue este insigne puertorriqueño un hombre poco común, a quien la altura jamás consiguió envanecer y quien, lo mismo desde el puesto de simple maestro elemental que desde los altos cargos que ocupó, siempre supo y pudo conservar el mismo espíritu de afecto y consideración para todos, lo mismo para el más grande y rico que para el más pequeño y pobre. Y esta cualidad de extraordinaria sencillez y humildad es siempre señal inequívoca de verdadera grandeza, propia de los fieles seguidores del Divino Maestro de Galilea, como lo fué Don Juan B. Huyke. El profusamente perdonaba y olvidaba las ofensas que recibía de sus gratuitos enemigos y nunca guardaba rencor.

En segundo lugar, sin duda por un olvido involuntario del redactor amigo, en las notas de homenaje póstumo dejó él de mencionar algo acerca de Don Juan, que durante los últimos 31 años de su vida sintió muy hondo en su corazón y practicó con devoción y entusiasmo, a saber, su fe religiosa que nunca flaqueó, ni pudo nadie hacerle cambiar.

Fué Don Juan B. Huyke miembro activo y fiel de nuestra Iglesia Presbiteriana Unida de la Calle Fortaleza en San Juan, anciano gobernante, maestro de la clase de Caballeros y por muchos años hasta organista, servicios que prestó siempre con gozo, entusiasmo, desinterés y espontaneidad. También fué él miembro activo de nuestra Asociación de Caballeros Evangélicos de Puerto Rico hasta su muerte.

El hermano Huyke pudo clamar en su hora postrera, como al Apóstol San Pablo: "He peleado la buena batalla, he acabado la carrera, he guardado la fe".

Para él, como para Pablo, la

(Pasa a la pág. 19)

CRISTIANISMO QUE NO COMPRENDEMOS

Puerto Rico vive hoy un momento de crisis y de agonía. Se ha desarrollado una batalla donde los soldados armados quieren escudarse en Cristo. Lo controversial es que pretendiendo servir al Señor usan de todo aquello que Cristo mismo condenó y las enseñanzas del Galileo las degeneran y las invalidan. Les ocurre tal cual los fariseos, escribas y doctores de la ley judía, que se llamaban a sí mismos los únicos autorizados a interpretar las Escrituras. Llamaban herejías toda interpretación escritural ajena a ellos. A aquellos Cristo dijo:

¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque cerráis el reino de los cielos delante de los hombres; que ni vosotros entráis, ni a los que están entrando dejáis entrar.

¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas. porque coméis las casas de las viudas, y por pretexto hacéis larga oración: por esto llevaréis más grave juicio.

¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas. porque rodéais la mar y la tierra por hacer un prosélito; y cuando fuere hecho, le hacéis hijo del infierno doble más que vosotros.

¡Ay de vosotros, guías ciegos! que decís: cualquiera que jurare por el templo es nada; más cualquiera que jurare por el oro del templo, deudor es.

¡Insensatos, ciegos! ¡Necios y ciegos!

¡Ay de vosotros, escribas y fariseos hipócritas! porque diezmáis la menta y el comino y dejastéis lo que es lo más grave de la ley, es a saber el juicio y la misericordia y la fe.

¡Guías ciegos, que coláis el mosquito, mas tragáis el camello!

¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque limpiáis lo que está de fuera del vaso y del plato; más de dentro están llenos de robo y de injusticia.

¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque sois semejantes a sepulcros blanqueados, que de fuera, a la verdad, se muestran hermosos, mas de dentro están llenos de huesos de muertos y de toda suciedad. Así también vosotros de fuera a la verdad os mostráis justos a los hombres; mas de dentro llenos estáis de hipocresía e iniquidad.

¡Serpientes, generación de víboras! ¿Cómo evitaréis el juicio del infierno, Mateo 23-13-30.

Se ha organizado un partido político que los obispos católico-romanos, sacerdotes y demás líderes de la organización llaman un partido cristiano. ¿Pero que hay de cristiano en ese movimiento? Dicen ellos que se organizó para llevar la moral cristiana a las cámaras legislativas. Pero, ¿cómo es posible que sean capaces de tan grande acción? Dicen ellos que hay que educar a los niños a respetar a Dios y enseñarles las doctrinas de Cristo en las escuelas públicas. Pero, ¿ahora es que comprenden que hay que dar esa instrucción?

La historia nos declara cómo a través de los siglos la iglesia católico-romana ha estado vinculada a los gobiernos nacionales mediante concordatos obligando a estos gobiernos a proclamar dicha fe religiosa como la religión oficial del estado proscribiendo las posibilidades de predicación de otras creencias religiosas. Quieren controlar el gobierno para de allí predicar su doctrina que la más de las veces deja de ser cristiana. Pretenden establecer desde la casa presidencial un reino que es apolítico. Cuando Cristo fué llevado a Pilato para que le juzgara, dijo Jesús: "Mi reino no es de este mundo: si de este mundo fuere mi reino, mis servidores pelearían para que yo no fuera entregado a los judíos: ahora, pues mi reino no es de aquí". Juan 18:36. Es que a la casta sacerdotal romana le ocurre tal cual Amasías sacerdote que se había relacionado tan íntimamente con Jeroboam, rey de Israel, que ya no servía al Dios de la s alturas. Por eso tuvo Dios que llamar a Amos para que revelara al pueblo, al rey y al propio Amasías cuál era su voluntad. ¡Condición lamentable que el sacerdote no pudiera recibir la voz de Dios. Quiso Amasías ahogar la voz del profeta cuando le dijo: "Vidente, vete y huye a tierra de Judá y come allá tu pan y profetiza allí: y no profetices más en Bethel porque es santuario del rey y cabecera del reino. Si la iglesia católica-romana se esfuerza en decir que representa el reino de Dios y sabe que el tal reino no es de este mundo ¿por qué se esfuerza en tomar poder político?

Estos señores iban a llevar una moral cristiana a las cámaras legislativas, pero en el mismo comienzo se declararon incapaces al ser descubierta la in-

moralidad en sus actos. El fraude inscripcionario está probado. Puede ser que ellos crean que un fin plausible justifique todos los medios posibles, aun aquellos que Dios condena. Podrían creer correcto el asaltar y robar a un viandante o un negocio y llevar la suma a la Cruz Roja Americana como donativo. Sería juzgado por Dios y por los hombres. Idénticamente han hecho los líderes de dicho partido; han usado la mentira, la falsa representación y usaron testigos falsos, cosas que están condenadas en las Escrituras. Para que estén conscientes que no habitan en la casa de Dios si no se arrepienten dice el Salmo 101:7: "No habitará dentro de mi casa el que hace fraude: El que habla mentiras no se afirmará delante de mis ojos".

Puerto Rico estuvo bajo el control español desde 1492 hasta 1898; cuatro siglos de influencia católica-romana. Cuando los colonizadores llegaron España vivía toda la gloria de una nación poderosa. Vivía la Edad de Oro en la literatura y bellas artes, pero dominada totalmente por la doctrina romana. Llegaron pretendiendo cristianizar a los indígenas en que su ignorancia ya habían concebido la idea de la existencia de una fuerza externa muy superior a ellos a la que atribuían sus triunfos y sus fracasos. Le llamaban el bien y el mal - Yuquiyú y Juracán respectivamente, de los cuales tenían talladas en piedra figuras representativas para el uso en sus cultos. Los sacerdotes católico romanos que llegaban en las expediciones suplantaron las imágenes indígenas por unas mejor esculpidas y con otros nombres. Simplemente le hicieron un cambio superficial dejándoles sumidos en el mismo paganismo y la misma ignorancia. En cuatrocientos años no se preoucuparon por educar a los descendientes isleños ya que exterminaron a los nativos indios. Hubo que esperar la llegada de los americanos para establecerse escuelas, una universidad, centros de atención médica, y la distribución de la Biblia a cada ciudadano. Ahora cuando el analfabetismo se ha reducido mucho más que en cualquier otro país de la América Latina, pretenden estos señores traernos educación. Cuando hemos recibido el Evangelio de Cristo nuestro Salvador pretenden hacernos cristianos. Pero para que seáis sabios, verdaderos cristianos, ciudadanos honrados, para que ayudéis en el desarrollo de nuestro pueblo en todos sus aspectos sólo conviene daros el consejo del apótol Pablo que nos insta a buscar las Escrituras, la palabra de Dios enseñar, para redarguir, para porque: "Toda Escritura es inspirada divinamente y útil para corregir, para instituir en justicia, para que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente instruído para toda buena obra". 2 Timoteo 3:16-17.

Gilberto A. Vélez

CABALLEROS BAUTISTAS

CELEBRAN SEGUNDA ASAMBLEA ANUAL

La segunda asamblea anual de la Unión de Sociedades de Caballeros Bautistas de Puerto Rico tuvo lugar en la Iglesia de las Cruces, Cayey el día 22 de marzo, con la asistencia de alrededor de 70 delegados. Además, asistieron un grupo de damas, entre las que figuraban la señorita Ruth Maldonado, las señoras Julia de Rodríguez, Palmira Díaz, Julita R. de Norat y otras.

Con el lema: "Aparejad el Camino del Señor" Marcos 1:3, el programa se desarrolló dentro de un espíritu de gran optimismo y de evidente regocijo espiritual.

Después de un servicio devocional a cargo del caballero José Santiago, miembro de la Sociedad de Caballeros de la Primera Iglesia Bautista de Barrio Obrero, fue presentado el plan de trabajo por un foro dirigido por el doctor David Cruz López e integrado por el doctor Oscar Rodríguez, Rdo. Ismael Montañez y los señores José Ramón Morales, Félix Rivera y José Norat Martínez. El foro hizo una brillante exposición de la forma más efectiva en que puede ponerse en práctica el mencionado plan. Desde luego, se explicó claramente que el plan de trabajo debe funcionar en combinación con el programa de la Iglesia local. Se enfatizó que el objetivo principal del plan es ayudar a las Sociedades de Caballeros a desarrollar su plan interno de trabajo. El plan de trabajo consta de cuatro divisiones a saber: División del Cultivo de la Vida Cristiana; División de Compañerismo Cristiano; División de Acción y Servicio en la Iglesia y la Comunidad, División de Información y Promoción del Programa de la Convención Bautista de Puerto Rico.

La reunión de la tarde comenzó con otro servicio devocional dirigido por el conocido líder bautista don Antonio Vélez, de

(Pasa a la pág 16)

PONENCIA

Por Rdo. BARTOLOME COTTO REYES

Tema: EL MINISTRO Y SUS RELACIONES HUMANAS.
Texto: Mi ministerio honro
Rom. 11:13

Introducción:

Alguien ha dicho que el ministro es dos cosas: "hombre de Dios y hombre de su mundo." Es hombre de su mundo porque tiene relaciones con la humanidad que integra y en la cual realiza su obra; hombre de Dios porque sirve a Su reino y en Su reino.

I. Factores que afectan al ministro como individuo para atender a las relaciones humanas.

(a) La expresión de su personalidad.

(b) Su porte o garbo.

(c) Su atención a su púlpito.

(d) Sus formas, vocabulario actitudes, el tipo de su plática, su grado de simpatía y la forma cómo la expresa (moderación) su amplitud de criterio.

(e) Su programa de vida.

(f) Su salud, descanso (vacaciones.)

(g) Sus obligaciones (compromisos, ingresos etc.

II. Factores que lo afectan como miembro del grupo social en su empeño de conservar buenas relaciones humanas.

(a) Como ciudadano, debe disfrutar de los derechos y privilegios de su ciudadanía manteniendo los valores de su ministerio.

(b) Participación inteligente en actividades cívicas.

(c) Disposición para cooperar en aquellas actividades que no estén en conflicto con sus intereses ministeriales.

(d) Haciendo contactos inteligentes que le ayuden en su ministerio.

(e) Sirviendo a la comunidad.

III. Factores que tienen que ver con su ministerio en general.

(a) Sus compañeros - buen trato, diferencia, respeto, etc.

(b) Con sus antecesores: consideración, estudio del programa, discresión etc.

(c) Con sus iglesias vecinas: púlpitos, servicios.

(d) Su personal: mujeres, niños jóvenes, grupo y organizaciones.

(e) Trabajo extra-mural; hospitales, cárcles etc.

Conclusión

Cuanto más tacto emplee el ministro en sus relaciones con los demás, mayor será su éxito. El secreto consiste en saber mantener equilibrio entre su programa como ministro y sus actividades como ciudadano y sus formas como caballero.

EL MINISTRO Y SUS RELACIONES HUMANAS

Lema: "Mi ministerio honro" Pablo

Dedicamos este trabajo a los ministros y a los candidatos para el ministerio cristiano.

Alguien ha dicho que el ministerio es dos cosas: **"hombre de Dios, y hombre de su mundo".** Es hombre de Dios porque ha sido llamado por El para atender a sus intereses. Es hombre de su mundo, porque está continuamente relacionado con un mundo que desea mejorar. No puede negarse a ese mundo, ni regatearle su contribución.

Cuando el ministro, invocando la ética de su oficio divino se aleja de su ambiente para darse al cultivo de su vida espiritual exclusivamente pierde de vista factores esenciales, fundamentales, en la realización de la obra que le señala su llamamiento. Además, está dejando de enriquecer su experiencia, para interpretar debidamente sus recursos espirituales.

Para conseguir los mejores resultados de su contactos humanos en el medio donde lleva a cabo su obra, el ministro necesita acoplar todos los factores que en alguna forma faciliten su acción coordinada.

Es una labor delicada, complicada, pero agradable y alentadora cuando se realiza con visión de porvenir.

Hace algunos años acostumbrábamos los ministros de Puerto Rico reunirnos durante toda una semana en los terrenos del Instituto Politécnico de Puerto Rico para darnos al descanso, a la meditación, actividades recreativas, y a oir de uno u otro líder nativo o extranjero pláticas informales, conferencias y discursos evangélicos.

Allí nos conocíamos mejor, nos amábamos más y hasta se evaluaban esfuerzos con sentido y sentimientos evangélicos. Parece que se vislumbra ya nuestro regreso a la práctica que tanto bien hizo a "los llamados y cargados" hombres de Dios; los fatigados por el contínuo ejercicio de la fe, la dura brega que representa el cuidado y la búsqueda de las almas, claman por un retiro para llenar de combustible sus armas y sus

(Pasa a la pág. 16)

PREPARANDO EL PLAN DE LA LECCION Y ENSEÑANDOLA

Hacer el plan de la lección significa darle forma para enseñarla. El mero estudio sin este plan es semejante a la acumulación de materiales para la construcción de una casa: un montón de madera, ladrillos y piedras. Antes de poder usar el martillo o la sierra, se necesita el plano del arquitecto. En esto fracasan los maestros al considerar el estudio que hacen de la lección como una preparación bastante amplia para enseñarla.

Para preparar una lección para enseñarla se debería:

1. Repasar mentalmente la lección, sin la ayuda de un folleto u otra cosa.

2. Analizar la lección para descubrir los **puntos principales**

3. Adaptarla **intelectual** y espiritualmente a las necesidades de los alumnos.

El Repaso Mental - Meditación

1. Empezad por pensar en la lección, poniendo a un lado todas las cosas menos la Biblia. Leed varias veces la lección íntegra, pasando luego a estudiarla versículo por versículo. Pensad y orad para recibir entendimiento. Adaptad los versículos al lenguaje de la clase,.. y adaptadla a la vida diaria. Haced de ella un mensaje espiritual vivo para las necesidades del maestro y los alumnos.

2. Tratad de **analizar** el pensamiento de la lección y descubrir sus principales verdades. Las lecciones son escogidas con gran cuidado, en vista de lecciones y verdades especiales que contienen que deben recibir énfasis especial. Si es posible se debe descubrir personalmente esa verdad. Tal vez os sintáis tentados a apartaros de la Biblia para encontrarla, pero recordad que nuestro Señor dijo que la verdad a veces está oculta "a los sabios," y es revelada 'a los pequeños". Ateneos a vuestros pensamientos y escribidlos uno por uno a medida que se presentan. Si os obligáis a pensar, podréis estar seguros de que los pensamientos se os presentarán.

3. Pensad en cuanto a cómo podéis **aclarar** los puntos de la lección, cómo podéis ligar las cosas espirituales que encierra con la experiencia de la vida diaria. Los objetos, incidentes, historias y grabados que usáis como ilustraciones y los motivos deseos y ambiciones de los alumnos que tendréis que entretejer con la verdad para que sea atrayente y elocuente deben recibir también atención ciudadosa. Recordad que Jesús hablaba por parábolas.

II. Análisis de la Lección

1. Descended ahora al nivel del alumno. Recordad cuán difícil era para vosotros comprender la Biblia cuando eráis niños, y cuán poco se afanó tal vez vuestro maestro para ponerse a vuestro lado y al nivel de vuestro criterio infantil de pensar y aprender. Tratad de poneros en el lugar del alumno y ver con sus ojos y percibir con sus sensaciones infantiles.

2. Estudiad lo que debéis omitir de la masa de hechos que constituyen la lección, ya sean históricos, doctrinales, biográficos, morales y espirituales. Muchos de estos datos no se adaptan a vuestra clase, pues vuestro tiempo es corto y algunos de los alumnos son torpes y sin instrucción, pero todos pueden aprender a asimilar y retener una pequeña parte de la verdad si se les presenta con sencillez. Elegid por tanto vuestro material, y adoptad como medida para lo que habéis de retener la torpeza del mundo, y no vuestro elevado nivel de pensamiento. Desechad lo que sabéis que está más allá de la comprensión de los alumnos; pero tened cuidado de que lo que retengáis encierre el pensamiento espiritual de la lección.

III. Adaptación de la Lección

1. Consideramos ahora el **individualismo** en la enseñanza, lo cual constituye el secreto de toda verdadera enseñanza. Cristo enseñó la salvación a Nicedemo y a la mujer samaritana, y en ambos casos sus doctrinas fueron casi las mismas. Pero su método varió. Animó a la mujer, y reprochó al rabino; despertó a la samaritana y reprimió al judío con su presunto saber. Del mismo modo tenéis que estudiar vosotros distintos métodos para aplicar la lección a las variadas condiciones de vuestros alumnos. Si tenéis un niño en vuestra clase que no sea muy despierto, tratad de hacerle despertar, y dadle la parte más fácil de la lección para que pueda hacer algo. Tal vez tengáis otro muy brillante, posiblemente por

(Pasa a la pág. 16)

LA EDUCACION INTEGRAL

Por JUAN XXIII

En esta materia de educación se suelen cometer dos errores: un error es el de los que teniendo la obligación de educar no la cumplen y otro error es el de los que se exceden en el ejercicio del derecho que tienen a educar. Veamos qué es educación, cuáles son sus fines y en qué consisten los diversos derechos a educar.

DEFINICION

"La educación esencialmente consiste en la formación del hombre tal cual debe ser y como debe portarse en esta vida terrenal, a fin de conseguir el fin sublime para el cual fue creado" (Encíclica Divini Illius Magistri").

La educación requiere instrucción de la inteligencia, pero la sola instrucción no es toda la educación. Esta debe abarcar al hombre completo, espíritu y cuerpo: por la educación, la inteligencia del hombre llega a conocer la verdad y a participar en las riquezas de conocimiento a que ha llegado la humanidad; por la educación cada hombre logra que su voluntad amolde sus costumbres a las normas que se derivan de esas verdades, y también por la educación se atiende al desarrollo del cuerpo y a la salud necesaria para el buen funcionamiento de las facultades.

FIN DE LA EDUCACION

El fin que persigue la educación es que los hombres conozcan la verdad, que sepan juzgar rectamente de las cosas y de los acontecimientos, que constantemente se adhieran en sus apreciaciones y en sus costumbres a la verdad de las cosas y que con tenacidad y coherencia sigan la norma eterna de la justicia.

La educación es una obra eminentemente social porque se realiza en sociedad y porque es la ayuda que unos hombres prestan a otros en su desarrollo humano: está dirigida al bien común porque con ella se busca el bien del hombre dentro de la sociedad.

No olvidemos que la verdad a que puede llegar la mente humana no es toda la verdad, ni tampoco olvidemos que la justicia a que puede llegar el hombre por sí solo no es la justicia perfecta. La verdad sobrenatural, revelada por Dios, supera nuestros conocimientos y los completa; la justicia que Dios nos pide en la revelación y que nos otorga por su bondad, perfecciona y eleva nuestra justicia. La educación cristiana es por tanto la única educación completa.

EL DERECHO A EDUCAR

....**El derecho a educar se funda** en la obligación que se tiene de educar. Este derecho a educar **se extiende tanto, cuanto lo exija** el deber de dar educación. La obligación de enseñar la verdad natural y revelada, y de formar la voluntad en el bien y en la justicia, ha sido impuesta por Jesucristo a su Iglesia para todos los hombres. La obligación de formar a los hijos en la verdad y en la justicia ha sido impuesta por Dios, a través de la naturaleza, a los padres. La Iglesia y la sociedad natural familiar tiene, pues una misión pri-

mera, anterior a cualquier otro derecho de educar: son sociedades educadoras por su misma naturaleza. Pero, además, como hemos dicho, la educación tiende al bien común, si educar es dar desarrollo al hombre en todo su ser, si es ayudarlo a lograr el fin de su existencia, educar es una de las obras más importantes con las que se obtiene el bien común. Ahora bien el bien común temporal está encomendado al estado como a su guardián. El estado tiene pues también derecho a educar; pero ni este derecho del estado es anterior a los derechos de la familia y de la Iglesia, ni tampoco tiene derecho del estado la extensión que tiene el derecho de la familia. El derecho del estado a educar tiende al bien común, y así consiste, ante todo en la potestad que tiene de cumplir con la obligación de proteger la educación, de fomentarla por todos los medios posibles y de complementarla según las exigencias del bien común. Debemos añadir que el mismo bien común da una prerrogativa a las profesiones en lo que se refiere a la educación. Las diversas profesiones están llamadas a completar la educación general que dan los padres en el hogar ayudan a los hombres a adquirir la competencia y la destreza que les dará un lugar útil dentro de la sociedad y preparan de acuerdo con las necesidades propias, a los hombres que mañana han de tomar su dirección.

(De El Debate)

SECCION POETICA

FIRME LA OFERTA

Tienes grandes cargas que soportar,
tristes pensamientos que gobernar,
pasos indecisos que dirigir;
mas rechazas la luz de la Palabra,
que de toda alma la dicha labra,
y crees que es necio tanto exigir.
Si tú nunca alzas la vista al cielo
si tú sólo piensas en lo del suelo,
y tan sólo te sacia lo vulgar;
no te quejes, doncel, de la tristeza
ni de la ceguedad, ni la vileza,
que en tu conciencia habrán de hurgar.
Hay gran felicidad en muchas partes,
fortaleza también; interesante
es tu oportunidad y tu deber.
contempla de la luz los resplandores;
te invita el Reino; en sus fulgores
sumérgete, y serás un nuevo ser.
Sin lumbre de lo alto, y sin la norma
del trono redentor, que nos informa,
será siempre el hombre un desertor,
de su sombra huyendo, confundido,
de día tropezando, y abatido
por la incertidumbre y el temor.
Firme la oferta del Amor se queda;
la puerta libre, que jamás se veda;
y la extendida Mano de compasión;
y esperando el Padre, que le ofrece
su buena voluntad al que parece: ,(
misericordia, paz y salvación.

J. Espada Marrero

LA RESURRECCION DE LAZARO

Lázaro nuestro amigo duerme;
mas voy despertarle del sueño.
San Juan 11:11

Como un designio calculado y frío
duerme Lázaro el sueño de la muerte.
Inconsolables lloran de su suerte,
sus hermanas, en loco desvarío.

Jesús llega a Betania; y, el gentío,
por pena o por dolor lágrimas vierte.
Todos dudan que Lázaro despierte;
todos dudan de Cristo el poderío .

¿De quién es esa voz dulce y potente
que a la piedra fatídica desmiente,
floreciendo en la carne ya podrida?..

Es la voz de Jesús de Galilea,
que de la entraña de la tierra crea
y le devuelve a Lázaro la vida.

Miguel A. Tomei

ERA UN JOVEN
(Para el Rdo. J. Orlandi Bairán, en su jubilación)

Era un joven frente al mundo,
con una basta ambición,
cuando, con amor profundo,
le llamó su Salvador.
Y fue obediente, y armado
de una firme decisión,
al Evangelio abrazado,
le dió todo el corazón.
Llevando la vista alzada,
fue de región en región,
y en una esperanza alada
cabalgó sin dilación.
Y fue un sirviente constante,
y esforzado luchador,
y con fe no vacilante
sereno perseveró.
Desafiando los rigores
de la escasez y el dolor,
plasmó sus caros amores
en esta casa de Dios.
Y es justo que ahora en la noche
haya de aplausos derroches,
parabienes y canción.
Pues las ovejas que ama
le brindan con todo amor
el amor que les inflama
en esta gran ocasión.
Y al despedirle desean
ver luego su aparición
que por aquí merodea,
angel con una misión.
Y oir por esta avenida,
de Baldorioty blasón,
el eco, la voz ungida,
que repite su sermón.

JUAN JAIME MENDEZ

Recuerdos del homenaje rendido a don Juan Jaime Méndez por la Iglesia Evangélica Unida de Naguabo en el día de la Iglesia.

Nació don Juan Jaime Méndez el día 14 de mayo de 1899 en los valles de Naguabo, barrio Duque. Hizo su educación elemental en la escuela pública de Naguabo. Para entonces no contábamos con muchas facilidades educativas, pero Juan ingresó en la escuela dura de la vida. Allí fue duro su bregar, pero siempre tuvo la mirada puesta en el futuro. Así, cuando se presentó la ocasión y ya con venticinco abriles, volvió a ingresar en la escuela, y ahora sí con el ahinco de extraer algo para hacer más pasajera la vida.

Su niñez la pasó en Naguabo. Cuando llegó la edad casadera, contrajo nupcias con una naguabeña, Josefa Rivera. Estableció su residencia en Humacao, donde tuvieron sus cinco hijos: Angel Luis, ministro del evangelio; Aida, Juan Julián; Reinaldo y hoy abogado; y Leticia.

Trabajó allí con el gobierno municipal, como tesorero-director escolar y mas tarde como auditor.

Hubo un cambio de administración y mudó su residencia a San Juan, donde desempeñó el cargo de 'clerk' en la Junta Insular de Elecciones. Terminada esa labor a los dos años, aceptó otro cargo como "accountant clerk" en la Base Naval de San Juan.

Sentía pasión por los libros y eso lo llevó a estudiar contabilidad por correspondencia. También se matriculó con la Fajardo Commercial and Language School y se graduó de Tenedor de Libros. Desde entonces ha trabajado como tal en diferentes sitios.

Al cabo de cinco años de residir en San Juan, mudó su residencia para Naguabo de nuevo. Aquí se educaron sus hijos hasta cuarto año de escuela superior. Trabajó como auditor municipal desde enero 1945 hasta ocho años más tarde cuando el pueblo lo exaltó a la posición de alcalde, labor que desempeñó por otros ocho años de incansable laboreo, sirviéndole a su pueblo limpia y fielmente. En el año 1960 pasó a ocupar el puesto de auditor. Por motivo de salud no pudo ser candidato a alcalde, dándole así oportunidad a otro hermano, el Sr. Armando González Viera. Pero como ya su vista no le permitía seguir ejecutando labores donde por obligación tiene que tenerla fija todo el tiempo, renunció la auditoría para someterse a tratamiento. Aún sigue de secretario del Hon. Alcalde. Sirve también a otras instituciones de la comunidad, además de ser un fiel servidor de su iglesia. En ella ocupa el cargo de tesorero de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico desde hace 6 años (seis años).

Fue también tesorero del alto cuerpo del odfelismo de Puerto Rico. Ha ocupado todos los puestos de honor del odfelismo de Puerto Rico en su Comisión Ejecutiva. Ostenta la jerarquía de Paz Mas Venerable Patriarca, que es el mas alto nivel de la Orden. Es miembro activo de la Logia Caballeros del Bien de Naguabo, y de su Cámara de Ruth. Es miembro desde su fundación de la Junta de servicio selectivo.

¿Cómo vino Juan al evangelio?

El estímulo de su hijito Angel Luis hoy ministro, fue el agente usado por nuestro Dios para encender la chispa luminosa del evangelio en el padre y luego a toda la familia. Desde esa conquista de Angel Luis, un niño para entonces, ha militado Juan en las filas de la iglesia Evangélica Unida de P. R., no tan sólo él sino también toda su familia.

Todos los que conocemos a Juan, sabemos de los valores y atributos de su personalidad de hermano y ciudadano.

A nombre de la Iglesia Evangélica de Naguabo recopilo estos sencillos detalles de su vida y los doy a Puerto Rico Evangélico en reconocimiento del aprecio que todos tenemos para él y como reconocimiento también de su eficientísima labor como miembro-tesorero de nuestra amada iglesia donde todos lo distinguimos. Además, don Juan ha sido el tesorero de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico.

Le deseamos largos años de vida agradable al Señor y esperamos reciba a través de estas frases sencillas de reconocimiento y aprecio el símbolo de nuestro cariño.

¡Adelante don Juan, adelante! "No con fuerza ni con rigor mas con mi espíritu, dice el Señor." Jehová haga campear sus ángeles alrededor suyo, ahora y por siempre, Amén. Cuando llegue el final de la jornada de la vida pueda exclamar como Amado Nervo: "Vida nada me debes vida estamos en paz".

NERVIO DEL CRISTIANISMO

SIGNIFICADO DE LA CRUZ DEL REDENTOR

Al hablar de la cruz estamos pisando tierra santa y misteriosa.

La cruz es la manifestación más elocuente de la maldad humana y la misericordia divina. Por eso es tan fea y tenebrosa desde el punto de vista del hombre, y al mismo tiempo tan bella y luminosa desde el punto de vista de Dios. En el Calvario se encontraron, frente a frente, el odio y el pecado de los hombres con el amor y la santidad de Cristo.

La cruz indica siempre sufrimiento; Cristo sufre por amor a los pecadores y en lugar de los pecadores. Es un sufrimiento que redime y purifica. El secreto de la cruz es el amor de Dios al hombre. (Juan 3:16). Es el imán con que el Hijo atrae hacia El las almas movidas de gratitud y arrepentimiento (Juan 12:32).

Un teólogo cristiano afirma, refiriéndose a Jesús: "Su vida perfectamente inmaculada nos abrió los caminos de aproximación por ambos lados, desde Dios al hombre y desde el hombre a Dios, pues es el pecado lo que cierra el paso tanto a Dios como al hombre. La muerte de Jesús fué una súplica dirigida por Dios al hombre, pues El mismo era Dios, y fué un acto de explicación de parte del hombre, porque El era también hombre".

El día en que Jesús murió, se encontraron en la cruz del Calvario el amor más grande y el odio más profundo, la virtud más pura y el crímen más negro, la generosidad de Dios y la ingratitud del hombre. Pero ese mismo día Jesús cambia su patíbulo en un trono y desde allí principia a dominar los corazones de los pecadores con el poder irresistible del amor. La historia de la cruz, en todos los tiempos y lugares, ha conmovido los corazones más duros.

Abelardo M. Díaz Morales

EL TORMENTO DE LA CRUZ

Acostumbrábase entre los romanos precipitar la muerte de los ajusticiados quebrantándoles las piernas a golpes de maza o martillo (crurifragium). No está demostrado, aunque parece probable que para conseguir más eficazmente aquel efecto, se les traspasase el pecho. La crucifixión mataba lentamente. La efusión de sangre de las manos y los pies cesaba pronto, y generalmente no era mortal. La causa de la muerte era la tensión forzada de los miembros que producía la rigidez total del cuerpo y una turbación letal de las funciones circulatorias. Algunos condenados, descendidos de la cruz y curados a tiempo, recobraron la vida; otros permanecieron en el madero durante tres o cuatro días; muchos, los dotados de una complexión vigorosa, morían de hambre. Era, pues, útil y algunas veces necesario, el golpe de gracia. En cuanto a los tres ajusticiados del Gólgota, los judíos procuraron con doble razón, que se acelerase su muerte: primero, porque sus costumbres no consentían que durante la noche permaneciese un cadáver pendiente del patíbulo; y además, porque la santidad del sábado no podía ser turbada con semejantes espectáculos. Por eso acudieron a Pilato para que ordenase aplicar el crucifragio. Los soldados marcharon al Gólgota y partieron las piernas a los dos malhechores; pero cuando se dispusieron a hacer otro tanto con Jesús, le hallaron muerto. Había terminado en tres horas de tranquilidad y resignada agonía su vida de breves años y su obra de siglos infinitos.

El hombre es la creación más maravillosa de Dios, coronada de gloria y honor. Usted puede colocarle a él en la prisión de Bedford pero de alguna manera él se las arreglará para escribir el "Pilgrims Progress". Usted puede hallarlo a él maltrecho en su salud y con su visión ya nublada, y sin embargo en la forma de un Handel el mirará hacia arriba e imaginará que oye a los mismos ángeles cantando, e irá por las páginas de la historia dejándonos el Coro Aleluya. Este es el hombre. El es la creación de Dios. Por medio de su mente él puede saltar por sobre los mares, abrirse paso por entre las paredes, y trascender las categorías de tiempo y espacio. Las estrellas pueden ser mamaravillas, pero no tan maravillosas como la mente del hombre que las comprende.

Martin Luther King

La mentalidad de Hollywood es, a veces grotesca acentuación del espíritu general de los tiempos.

Elton Trueblood

(Viene de la pág. 11)

demás. Ocupad su mente con algo que le haga pensar. Tomad a los torpes y lentos como la medida y prueba de vuestra enseñanza; ocupaos especialmente en interesar y despertarlos a ellos; tenedlos siempre presentes cuando analizáis y preparáis la lección.

2. A medida que preparáis el plan, escribid las preguntas y ciudad de que cada una contenga un pensamiento que haga razonar. Adaptadlas a las distintas condiciones de los alumnos. Cuidad de incluir en el plan algo especial para cada alumno. No permitáis nunca que se separe de vosotros un alumno sin haber tenido una parte directa en la enseñanza del día. Si conocéis íntimamente a vuestros alumnos como debiera ser, podéis formar vuestras preguntas y dirigirlas al alumno como el indio dirige su flecha a un blanco determinado.

3. Al trazar el plan de la lección, se ha de asignar para cada parte un tiempo determinado. Al principio deben figurar los ejercicios de repaso, la aclaración de palabras difíciles del texto y, de alusiones y costumbres extrañas, la consideración de los lugares y personajes de la lección, y los ejercicios de clase acerca de los puntos a los cuales se desea dar énfasis especial, todo lo cual hará resaltar la **gran verdad espiritual** que la lección está destinada a enseñar y saber y recibir. El sentido común y la experiencia decidirán cuánto tiempo se debe dedicar a cada fase. Hay sin embargo una cosa fácil de entender, y es que si se pasa la mayor parte del tiempo con el andamiaje de la lección, quedará poco para el edificio. Si se pierde demasiado tiempo rompiendo la nuez poco provecho dará su contenido. La lección fracasa si no llega a la conciencia y el corazón, y ésto lo conseguirá la verdad que contiene.

(Viene de la pág. 9)

Adjuntas.

La Asamblea acordó por unanimidad solicitar el respaldo y la cooperación de todos los pastores bautistas para que la Unión de Sociedades de Caballeros Bautistas de Puerto Rico pueda convertirse en una realidad triunfadora.

Tras breves discusiones sobre diversos asuntos de interés para el buen funcionamiento de la Unión, se procedió a la elección de la nueva directiva la que quedó constituída en la forma siguiente:

Antero Sánchez, Presidente; Félix Rivera, Vice-Presidente (Norte-Este); Angel Figueroa, Vice-Presidente (Centro); Agapito Bonilla, Vice-Presidente (Sur); José Norat Martínez, Secretario; Ismael Antonini, Tesorero; Juan E. Rodríguez, Vocal (Norte-Este); Ramón Torres, Vocal (Centro) y Antonio Vélez, Vocal (Sur).

El Rdo. Ismael Montañez, Pastor de la Primera Iglesia Bautista de Barrio Obrero, pronunció un inspirado mensaje tomando el texto en Primera de Corintios 15:58 "Así que, hermanos míos amados, estad firmes y constantes, creciendo en la obra del Señor siempre, sabiendo que vuestro trabajo en el Señor no es vano". Las palabras del predicador fueron un reto a los caballeros bautistas para que continuen hacia adelante en la tarea y responsabilidad que se han impuesto.

El doctor Oscar Rodríguez dirigió la ceremonia de la instalación de la nueva directiva. Pronunció varias palabras de estímulo y de exhortación a los miembros electos y pidiendo la ayuda y cooperación de todos los pastores y laicos para que la Unión de Sociedades de Caballeros Bautistas de Puerto Rico se convierta en un instrumento poderoso en la propagación de la doctrina de nuestro Dios y a estrechar más los lazos de amistad y compañerismo entre la familia Bautista de Puerto Rico.

(Viene de la pág. 10)

almas y continuar la lucha mirando al cielo sin perder de vista su mundo. "No ruego que los quites del mundo, sino que los guardes del mal". Juan 17:15.

Recordamos la ocasión en que nos reuníamos en San Germán con el propósito indicado, y nos invitamos para oir dos ministros distinguidos, uno continental y otro nativo, explicarnos sobre sus mayores dificultades en el desarrollo de su programa para evangelizar la zona rural donde habían servido muchos años.

Alguien, buscando orientación hizo una pregunta de sesenta y cuatro pesos ($64.00) al pastor rural. (al nativo) ¿Cuál ha sido el obstáculo más grande que Ud ha encontrado en el desarrollo de la obra evangélica en la zona rural? El hombre sencillo sin pergaminos universitarios, pero con una buena experiencia cristiana de muchos años, descansando en el grado que confiere la universidad de la vida contestó: El obstáculo mayor he sido yo mismo.

INFORMACION DE IGLESIAS

PRIMERA IGLESIA BAUTISTA DE HABLA ESPAÑOLA DE NUEVA YORK

Nuestras acostumbradas actividades han empezado multiplicadamente y con entusiasmo bajo la experimentada y sabia dirección de nuestro nuevo Pastor, Rdo. Juan C. González. Se ha notado una perfecta armonía y deseos de todos trabajar y orar por mayores progresos.

Hay con éxito un nuevo plan de visitar frecuentemente los miembros de la Iglesia por medio de grupos de hermanos dirigidos por los presidentes de las diversas organizaciones, y en todos los barrios de la Ciudad, y en particular aquí en Manhattan. Estos grupos han de invitar fraternalmente a nuevas personas y alentar a los hermanos que lo necesiten y no se han visto últimamente por la Iglesia. Esta responsabilidad de visitar a los hermanos es deber de cada miembro de nuestra Iglesia, y no es necesario por lo tanto que todos pertenezcan a algún grupo para practicarla. Sino que individualmente y voluntariamente puede ser cumplida por todos nuestros miembros en todas partes. Así esperamos que esta necesaria labor sea cumplida, y que buenos informes sean rendidos a nuestro Pastor.

Nos place informar que la reciente celebración de nuestro 41 Aniversario durante los días del 18 al 25 de Marzo pasado resultó de marcada edificación espiritual conversión de algunas almas al Señor Jesucristo y reconsagración de muchos miembros. Podemos decir por esto y otras varias razones, que el nuevo año de vida y de luchas que ya hemos empezado nos promete y ha de proporcionarnos mayores triunfos aún para Su Evangelio y Su Iglesia. Los excelentes mensajes de los Rdos. Florencio Santiago, Rafael Matos; Samuel Araya, Alberto Espada Matta y Adolfo Camacho nos han dotado de nuevos bríos, más lisonjeras orientaciones y planes para proseguir hasta el fin y con más firmeza de FE EN EL en medio de los multiples laberintos de esta Babilonia Moderna.

Este es un privilegio noble y glorioso legado a todos sus hijos, particualrmente a los residentes aquí en Nueva York. El no cumplir con este sagrado deber bien pueda clasificarse de traidor, y con seguridad el tal ha oir algún día el indeseable reproche del Señor "Apartaos de mi malo y negligente siervo". Expresamos nuestra gratitud a los ministros arriba citados y esperamos que abundantes bendiciones del Señor de la Miés sean a la vez manifestadas en sus correspondientes Iglesias y que con ahinco y amor tratan de rescatar a las tantas almas que se pierden en el pecado y el mundo, en esta gran Metrópolis. Al entrar esta madre Iglesia de las demás Bautistas de habla Española de esta ciudad, en su 42° años de labores pro CRISTO, confía que cada uno de sus miembros cumplan con sus deberes y que con Su ayuda sin ninguna duda hemos de obtener mayores progresos en el porvenir. Amén.

Pedimos a los hermanos en todas partes OREN por nosotros en el logro de estos ideales.

Una de las actividades de esta Iglesia ya organizada hace algún tiempo y que hoy nos alegramos informar es la formación de una nueva tropa de Muchachos Escuchas (Boy Scouts) y la cual dirige nuestro consagrado hermano Ramón (Reymond) Cedeño como "Scout Master". El número de registro es 607 del Concilio de Manhattan y se reune en "Walder Johonson Center". un lugar especialmente concedido para ello. Su hijo también, el joven Johnny Cedeño entusiasta miembro del Coro de la Iglesia, es uno de los líderes de esta Tropa. Esperamos que los fieles hermanos Cedeño puedan tener brillantes éxitos con las bendiciones del Señor en este tan necesario trabajo en pro de nuestra juventud Hispano Neoyorquina.

Vicente Rangel

La Iglesia se dedica a obras de misericorda. Coloca sus miembros en mútua relaciones amistosas. Ella trabaja para el entendimiento mútuo. Insiste en que cada nación debe tratar con justicia a las demás, en que el trabajo debe tener su debida recompensa, en que las leyes deben ser humanas y equitativas. La Iglesia es una gran sociedad en la cual todos los hombres de buena voluntad pueden unir sus fuerzas y defender la causa de la justicia y la fraternidad en el Nombre de Cristo.

Ernesto F. Scott

MUNDO RELIGIOSO

En días recientes el gran Evangelista Billy Graham condujo una cruzada evangelística por varios países de Sur América. La mayor dificultad habida la hubo en Barranquilla, Colombia donde el alcalde de la ciudad le negó el uso del parque de pelota alegando que es ilegal dar servicios religiosos fuera de los templos protestantes. No obstante, el acto se celebró en los terrenos de la Escuela Presbiteriana.

Con motivo de la Feria Mundial a celebrarse en Seatle, Washington, se están haciendo arreglos para que la Iglesia tenga un pabellón que dé testimonio de le fe en la presente hora.

Cerca del 3 por ciento de la población en Japón puede catalogarse como cristiana. El total de Protestantes es de 403,846. Los católicos cuentan con una fe ligresía de 287,943 y los Ortodoxos 35,65'. En este año hubo un aumento en la matrícula de la Iglesia Cristiana de no menos de 25,000 sobre el año anterior.

John Glen quien ha sido el primer norteamericano en ser colocado en órbita profesa la fe Protestante. Es miembro de una iglesia Presbiteriana en Glendale, California. Fué estudiante de una escuela Presbiteriana donde obtuvo notas excelentes.

La Federación Mundial Luterana planea inaugurar una estación de radio en Etiopía cuyo costo total es de un millón de dólares. Se llamará "La Voz del Evangelio". La nueva estación es de 100,000.

"Del Secreto de Dios" es el título del libro escrito por el Rdo. Miguel Limardo, pastor de nuestra Iglesia en Naguabo. El libro que saldrá a la luz pública dentro de poco contiene lecturas muy edificantes y útiles para el cultivo de la vida devocional. Dicho libro se podrá conseguir en la librería "La Reforma".

En Abril próximo representantes de la Iglesia Unida de Cristo, la Iglesia Presbiteriana Unida, la Iglesia Protestante Episcopal, la Iglesia Metodista se reunirán en Washington para la primera conversación oficial sobre la Unión de las cuatro Iglesias.

En Grand Rapids, Michigan se celebra durante el mes de Octubre la Conferencia General de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos. La Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico estará representada en dicho acto.

"Hunger" (Hambre) es el título de la película producida por el Concilio Nacional de las Iglesias de Cristo en que se presenta la manera cómo las Iglesias están ayudando a los necesitados en distintas áreas del mundo. El "Lilmstrip" de esta película se puede conseguir en la Oficina Central de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico. La película mencionada se filmó en India, Corea, Hong Kong; Pakistán y el Congo.

El servicio ecuménico voluntario que es una organización relacionada con el Concilio Nacional de Iglesias de Cristo va a llevar a cabo en el próximo verano campamentos de trabajo en Estados Unidos, Europa, Asia, Africa y América Latina. En estos campamentos se prestará ayuda a la Iglesia y a la comunidad.

"A door so Wide" es el título de un folleto preparado por el Dr. Wesley Hotchkiss en que ofrece información valiosa sobre la Asociación Misionera Americana de la cual el Dr. Hotchikiss es su Secretario General.

De 700 jóvenes que se reunieron en el Retiro celebrado por la Conferencia Erie de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos 35 hicieron decisión de dedicar sus vidas por completo al servicio cristiano. Esta actividad se llevó a cabo a pesar de las duras inclemencias del tiempo.

Las Iglesias de Suecia han hecho un donativo de $75,000 al hospital de la Misión en Kimpese, Congo para ayudar a este en su programa de expansión. Un instituto de adiestramiento para doctores, enfermeras y demás personal médico forma parte del programa. Este hospital tiene 220 camas y muchos de los pacientes vienen a pie desde muchas millas de distancia.

Alrededor de un 20 por ciento de la población de Hong Kong vive en condiciones muy adversas. La situación se agrava cada día debido a la llegada de muchos refugiados. Las Iglesias están participando activamente en un programa de ayuda y rehabilitación.

SINTESIS RELIGIOSA

El hospital Ryder inicia pronto la construcción de otro edificio que servirá para ampliar las facilidades del mismo y proveer mayor servicio al pueblo. Es el administrador del hospital el Señor Francisco A. Colón, hijo del Rdo. Francisco Colón Brunet.

El licenciado Hipólito Marcano ha jurado como abogado postulante ante la Corte Suprema de Estados Unidos. El Lcdo. Marcano es membro de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico en Río Piedras.

El Rdo. Angel Luis Jaime, ministro de la Iglesia Unida de Cristo en Filadelfia, estuvo de visita en la Isla acompañado de un amigo judío.

La Asociación de Damas de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico que preside la señora Julia H. de Robles auspició una gira turística a la Isla de San Thomas.

El Dr. Rudolph Obermuller dictó una serie de Conferencias en el Seminario Evangélico. El Dr. Obermuller es natural de Alemania y profesa actualmente una cátedra en la Facultad Evangélica de Buenos Aires.

El Rdo. Antonio Rivera Rodríguez, Presidente del Concilio Evangélico, ha estado en cama víctima de un fuerte ataque gripal.

El Rdo. Ralph Shrader, oficial de la Iglesia Unida de Cristo, participará en una serie de reuniones en la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico enfocando el tema: "La Misión Mundial de la Iglesia".

La Fraternidad de Universitarios Evangélicos celebró recientemente una serie de actos en que dictaron conferencias representantes de distintas iglesias, incluyendo entre éstas, la Iglesia Católica.

El Rdo. Andrés Burgos, de la Iglesia Presbiteriana en Mérida, Yucatán participa en una campaña evangelística celebrada en las Iglesias del Presbiterio de Puerto Rico.

El Dr. Demetrio Cartagena representará a la Cruz Roja de Puerto Rico en un acto a celebrarse en Chicago, Illinois.

La clase profesional del Magisterio celebra un acto de afirmación cristiana en el Seminario Evangélico, bajo la dirección de la Sra. Mercedes de Cartagena.

El "Church World Service" solicitará en Acción de Gracias ayuda de las iglesias para proveer alguna ayuda que sirva para mitigar en porte el hambre de más de 20 millones de personas. Cada dólar distribuído proveerá más de 300 libras de alimentos.

(Viene de la pág. 7)

muerte tampoco tuvo aguijón, ni el sepulcro victoria, porque murió en Cristo. Sin duda su alma se encuentra gozando de las primicias del Reino de los Cielos que el mismo Jesús, después de su ascención fue a preparar para los que perseveraren en la fe en El y en el amor al prójimo hasta el final de sus días.

¡Gracias, Oh Señor, por la vida ejemplar de este fiel siervo tuyo!

(Viene de la pág. 6)

miento y afirmar nuestra realidad puertorriqueña, si efectivamente aspiramos a crear conciencia de patria, si verdaderamente queremos crear, hay que permitir el diálogo, la comunicación. No importa que se vaya a dar con los huesos en la cárcel.

Sólo así, se evitará que abunde "la tinta del calamar", esa cortina de humo que se tiende, evitar el encontronazo y lanzarnos a un escapismo descreído y para escapar de la realidad, para fatuo.

La tarea de la prensa debe ser creadora y formadora. Debe contribuir a formar y no a deforma. Orientar a un pueblo es misión sagrada. Cuando un periódico defrauda esa misión se falta el respeto a sí mismo, abusa del lector impotente y troncha las esperanzas de ese pueblo.

(Viene de la pág. 4)

mos grandes cosas de la libertad y de la educación, pero hemos hallado que éstas, sin la sabiduría divina, son cañas huecas. Nuestras riquezas y nuestras ciencias no nos han dado paz, ni gozo, ni salvación. Los cuatro poderes mágicos: la libertad, la educación, la riqueza y la ciencia, ha realizado sus más asombrosos milagros bajo nuestra bandera, pero no han podido, ni pueden, hacer lo esencial. No pueden despertar la conciencia.

El aire de la mañana inyecta una nueva sonriente energía en las venas y en la médula. En el alba todo es fresco, fácil, ligero, como hecho para la infancia. En el alba, la verdad espiritual es como la atmósfera, más transparente; y los órganos, como las hojas tiernas, obsorben la luz, aspiran más éter y menos elementos terrestres. Si la noche y el cielo estrellado hablan de Dios, de la contemplación, de eternidad y de infinito, el alba es la hora de los proyectos, de las voluntades y la acción naciente.

Enrique Federico Amiel

..A solas, frente al paisaje, me siento con Dios. No he inclinado mi cabeza ni a mis labios ha asomado plegaria alguna, pero siento que Dios me llena por completo. Veo el movimiento de sus manos en el movimiento de las nubes; escucho Su aliento en la brisa crepuscular, Su voz en el canto eterno del mar; Su sonrisa llega hasta mí en el destello del último rayo de sol o en el parpadear de la primera estrella. En esta hora del crepúsculo, cuando la calma de la tarde nos llena por completo no hay forma de resistirse al encanto de Su presencia. El se va con el día que muere, pero vuelve con la noche que nace, para estar siempre en nosotros.

Y ahora sí, ante esta realidad, todo mi ser musita una plegaria que es al mismo tiempo acción de gracias. Una sola cosa le he pedido. Viendo la armonía de lo creado por Sus manos, le he rogado en esta hora del crepúsculo, que me dé fuerzas para que yo pueda ser, eternamente armonía.

De la Revista "La Idea"

El hombre se ha hecho esclavo de sus sistemas. El hombre es esclavo de una desmesurada propaganda. El hombre es el juguete de su sed de producción. El hombre es el jueguete de sus descubrimientos.

Madeleine Barot

La Democracia no triunfa por la creación de un sistema de contar votos. Depende más de nuestra capacidad para retener la dignidad esencial del hombre. La pérdida del sentido de dignidad humana nos lleva directamente al cesarismo. Así como la ciencia y el orden político dependen de consideraciones fundamentales, así también la justicia económica.

Elton Trueblood

Dios ha creado un nuevo día de plata, de oro y de esmeralda. Vive hoy de tal manera en armonía con el Creador, que el ocaso te encuentre digno de todos los dones que con el nuevo día te brinda El

Anónimo

Ha terminado la operación, y en la semioscuridad del dormitorio espero que mi enfermo vuelva en sí. Apenas lo ha hecho, prorrumpe en una expresión muy peculiar de gozo: "Ya no tengo dolor. Ya no tengo dolor". Su mano busca la mía y me la estrecha por largo rato.

"Luego le comienzo a explicar que es el Señor Jesús quien ha inspirado al doctor y a su esposa para venir al Ogowé y que gente blanca de Europa les ayudan con dinero para que puedan seguir viviendo aquí para bien de los enfermos. Me preguntan mis pacientes quienes son los blancos, donde viven y cómo se dan cuenta de que los nativos sufren tanto por las enfermedades.

"El sol africano envía sus rayos al cobertizo oscuro por entre los cafetales, mientras nosotros negros y blancos, nos sentamos el uno junto al otro y entendemos por experiencia el significado de las palabras: "Y todos vosotros sois hermanos."

Albert Schweitzer

Ninguna religión puede sobrevivir al juicio de la historia a menos que las mejores mentes de su tiempo hayan colaborado en su construcción.

T. S. Eliot

La guerra fué una revelación. Reveló la superficialidad del proceso de humanización y mostró cuán débil es la capa de la Sociedad Humana que ha estado afectada por las fuerzas humanizadoras.

Nicolás Berdyaev

MAYO DE 1962

Puerto Rico Evangélico

EL LIRIO DE LOS VALLES

La próxima edición traerá trabajos interesantes del conocido escritor evangélico SAMUEL E. de la ROSA.

La Tierra Manantial Inagotable de Esperanza

Puerto Rico Evangélico ve con agrado q. regrese la colaboración de escritores conocidos como: Pagán Tomei, Alfaro, Limardo y espera a otros como: Valentine, Landrón, etc.

La Matita Sigue Creciendo, es un interesante trabajo del autor de la obra DEL SECRETO DE DIOS.

La redacción ve con agrado sugerencias de nuestros lectores para mejorar esta publicación. Pero recuerde al hacer sus recomendaciones que se trata de la revista del pueblo evangélico.

Estimulamos nuestra juventud a escribir recordándole que nuestros objetivos son entre otros: evangelismo, educación cristiana, exégesis, información, planteamientos generales de problemas que nos afectan, etc.

Veríamos con simpatía la publicación de buenos estudios bíblicos, programas para las reuniones de nuestra juventud organizada, sermones cortos, etc.

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.

Editores: Rdos. Gilberto Robles y Bartolomé Cotto Reyes

Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

Apdo. 1308, Ponce, P. R. - Tel. 843-0397

Administración: Rdo. Harry E. Zech

Apdo. 1825, Ponce, P. R. Tel. 842-3549

CONTENIDO PARA MAYO DE 1962

Confianza, más Confianza — Editorial — 3

Bartolomé Cotto Reyes

Apoteosis — 7

Narciso Solero

Ya También Vi la Estrella — 6

Hipólito Cotto Reyes

Apacientas Mis Ovejas — 8

Gilberto Robles

Sección Poética — 10

Del Secreto de Dios — 11

Jorge N. Cintrón

Evangelismo — 11

Dr. Happel

Sección de Educación Cristiana — 14

Síntesis Religioso — 15

Información de Iglesias — 17

Mundo Religioso — 18

"Puerto Rico Evangélico" es el órgano oficial de las denominaciones evangélicas, Bautista, Cristiana (Discípulos) Metodista, Presbiterianas y Evangélica Unida de Puerto Rico.

EDITORIAL

CONFIANZA, MAS CONFIANZA

En la vida de relaciones un factor básico es la confianza, y está en crisis. Ello produce muchos conflictos y hasta tragedias y desgracias. Nos da por pensar que en la situación cubana que ha traído tanto derramamiento de sangre y tanto desasosiego en un pueblo manso ha contribuído mucho la falta de confianza.

El éxito en la vida de la familia depende esencialmente del grado de confianza que los padres sean capaces de cultivar en sus relaciones con los hijos y viceversa. No se acercan para hablar, no procuran entenderse en puntos controversiales. Por falta de confianza no se hacen planteamientos con franqueza, no se defienden puntos de vista que puedan ser alcanzados por la falta de madurez de un lado, o el empeño de que prevalezca la escuela conservadora, antidemocrática muchas veces de los que vivieron parte del siglo pasado.

El consejo de familia en que se oye al pequeño y al adulto, se respeta el criterio de todos, se pesan los argumentos y brilla la razón, crea confianza.

La iglesia es una familia grande. Conviven en el grupo de cierto modo la feligresía y el pastor y los observa la comunidad. Cristo es el centro de ese organismo. El pastor es un director espiritual, uno que guía, enseña, exhorta, corrige a tono con Las Escrituras mientras desempeña su sacerdocio, sus funciones ministeriales. Todos realizan funciones especiales, delicadas y es confianza la clave. Cuando existe esta confianza no falla el mensaje.

El pastor es un miembro del grupo, de hecho y de derecho. Por razón de su llamamiento del cielo es un ungido de Dios, empleado Suyo; por su oficio es ministro de la grey; por su posición en la familia es el hermano mayor. Por sus funciones sacerdotales guía y conforta las almas de toda la congregación; por su designación es líder, por encomienda del presbiterio o concilio es administrador de los intereses del reino o representante de su Convención y por disposición bíblica es el "escogido de Dios para ser estimado de los fieles, tenido en estima, presidiendo y amonestando en el Señor. (1 Tes. 5:12,13.)

Debe haber confianza para que la iglesia crezca, para que viva su vida abundante y fructífera. Confianza en el testimonio, confianza en los procedimientos, confianza en la vida total.

El Reino es la familia grande integrada por el personal cristiano de todos los sectores. Trato con confianza refleja la calidad y el grado de fe que llevamos dentro.

Detalles pequeños no deben reducir esa confianza. Debe crecer constantemente y los medios de gracia deben alimentarla.

El movimiento ecuménico es hoy por hoy el gesto más hermoso de nuestros tiempos. Fallaría si no confiáramos los unos en los valores de los demás, valores en que ellos han puesto confianza. Perder de vista esos valores, sería echar a perder el propósito del Señor cuando dijo:

"Que sean todos una cosa, como tú, Oh Padre, en mí, y yo en tí; que también ellos sean en nosotros una cosa: para que el mundo crea que Tú me enviaste". Juan 17:21.

Los hombres en su lucha continua por la vida se mueven, se relacionan unos con otros ya en el trabajo sencillo que realizan cada día, en el programa industrial complicado que empuja el carro social y económico ya en la profesión promoviendo el programa del saber y del servicio.

Todo este movimiento funciona normal y eficientemente cuando hay confianza. El cliente necesita confiar en la eficiencia de su abogado, el paciente debe confiar en la idoneidad de su médico, el maestro en la eficacia de su técnica, el obrero en el sentido de justicia de su patrono.

Esa confianza que hace posible canalizar toda esta brega tiene que partir de una relación íntima, de cierto aprecio personal y reconocimien-

PUERTO RICO EVANGELICO
MAYO DE 1962
Año 50 Núm. 1287

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc. en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 10 de julio de 1912 de acuerdo con la ley del 18 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. y EE. UU. $1.50

to. Esto se produce con facilidad cuando se ha sentido hondo en el alma una experiencia real de Cristo.

Recordamos la vieja experiencia del viejo industrial acaudalado Henry Ford en uno de sus viajes a Europa. Visitaba una industria de carbón en Italia la cuna del renacimiento. Un trabajador humilde solicitó una entrevista con el millonario americano para un planteamiento que le inquietaba.

El obrero logró la entrevista, le sorprendió la sencillez del hombre de los millones en su porte, y se sintió movido a preguntarle. "Dígame, Sr. Ford, ¿cómo cree usted que podrán entenderse el obrero y el patrono en estas luchas que tanto nos preocupan, casi sin esperanza de arreglo? El industrial americano en tono pausado, con plena conciencia de su contestación dijo al obrero: **'El día que Cristo more en el corazón del obrero y del patrono, ellos se van a entender".** Lo mismo que decir: Cuando se produzca en el alma del hombre esa experiencia que trae confianza, las diferencias desaparecerán, y los arreglos amistosos y saludables serán una bella realidad.

Los Pueblos necesitan más confianza entre sí

Vivimos en un período de continua guerra fría. No se descubre que los pueblos se entiendan y de hecho vivimos en un continuo compás de espera. Esperando lo peor. No es que seamos pesimistas, es que la amenaza contínua nos mantiene esperando los resultados de tal o cual reunión, y las más de las veces las noticias que nos llegan son desalentadoras. Hay hombres buenos empeñados en conservar al mundo en paz, manteniendo el ritmo del progreso humano.

Sin embargo, parece que la madeja se enreda y el liderato de las naciones se atrofia buscando una solución que aparentenmente no aparece. La democracia y el comunismo brega cada uno por el poderío, y se nota un empeño en conquistar nuevas regiones, obtener nuevos recursos que puedan resultar a la postre constructivos o destructivos. Depende del uso.

Se hacen planes, de buena fe, se hacen cuantiosas inversiones en un empeño de ayudar a los países pequeños. Reconocemos y vemos bien todo ese esfuerzo y sano empeño. Pero nuestra pregunta sigue en pie, ¿Es eso lo más importante, lo que más necesitamos, lo que nos ayudaría a salir del atolladero? ¿Conlleva el esfuerzo que se realiza el elemento que crea confianza entre los pueblos? Esta es la situación para estudio, el campo de investigación serio, si estamos dando pasos sobre base firme que produzcan en su día esa confianza indispensable para asegurar el entendido internacional.

Cuando el programa de relaciones y contactos entre los pueblos avance, ¿habremos ganado la confianza de nuestros vecinos? ¿Estaremos en condiciones de ser considerados como buenos vecinos? ¿Hemos incluído en los proyectos que desarrollamos para lograr el progreso material de pueblos pequeños algún elemento que saque a la superficie nuestras buenas intenciones, nuestra buena fe, nuestro desprendimiento y nuestro deseo de lograr la prosperidad de todos explotando cada pueblo lo que tiene, y lo que los pequeños reciben de los mejor desarrollados?

Si hemos de promover la democracia en el Occidente el empeño debe estar basado en los sólidos principios del SERMON DE LA MONTAÑA y ha de producirse una democracia cristiana de hecho. NUESTRO LIDERATO NACIONAL TIENE LA PALABRA.

Rdo. Bartolomé Cotto Reyes

LA MADRE

Por Inocencia Q. de Aguayo

La madre es una joya que no tiene rival,
Es la expresión más alta del amor celestial.
Se difunden en ella el amor y la vida,
Y es faro luminoso que nos alumbra y guia.

Donde beben sus hijos el néctar a raudal.
Es fuerte inagotable de infinita bondad,
Su corazón fué hecho para amar a sus hijos;
Es una filigrana de hebras de oro muy fino.

Su amor es en su pecho fuego que no se extingue,
Y aunque por ignorancia sus hijos no la estimen;
Es abnegada y noble y siempre los proteje,
Pidiendo a Dios, constante, que del mal los aleje.

Al peso de su cruz va regando su afecto,
Aquí da una sonrisa, más allá estampa un beso;
Y aunque es duro el sendero con sus flores y es-
(pinas,
Va cumpliendo gozosa su misión que es divina.

APOTEOSIS

Por Rdo. NARCISO SOLERO

Llegaba Jesús al borde final de su carrera terrestre. Al filo de la media noche bajaba del Cenáculo con sus discípulos y se internaba en el Getsemaní, en la silente gruta de la agonía.

¡Qué noche memorable aquella! ¡Cuántos eventos gloriosos nos recuerdan al evocar aquella solemne y memorable ocasión! Era su Apoteósis. Miremos a Jesús sentado a la mesa con sus discípulos. Oigamos sus sublimes y reverentes palabras:- "En gran manera he deseado comer con vosotros esta Pascua antes que padezca; porque os digo que no comeré más de ella, hasta que se cumpla en el reino de Dios. Y tomando el vaso, habiendo dado gracias, dijo: Tomad esto y partidlo entre vosotros; porque os digo, que no beberé mas del fruto de la vid, hasta que el reino de Dios venga. Y tomando el pan, habiendo dado gracias, partió, y les dió diciendo: Esto es mi cuerpo, que por vosotros es dado: HACED ESTO EN MEMORIA DE MI.

Su corazón enternecido y desbordante de divino amor, no podía ocultar su emoción al pronunciar aquellas palabras ungidas. Tampoco podía esconder su ternura para con sus muy amados discípulos al contemplar sus rostros entristecidos por lo que acaban de oir decir a su amado Maestro.

La Pascua había sido comida. La Santa Cena nacía como una tierna criatura que gime al aspirar los primeros hálitos de aire al llegar a este mundo. Pan y Vino .. Alimento y Vida.. Símbolo y Realidad. Gozo y Amargura..Muerte y Resurrección..Espacio y Eternidad..Salida y Llegada..Ida y Regreso Promesa y Bendición. No os dejaré huérfanos..... Vendré otra vez. Es necesario que yo vaya, porque si yo no fuere, el CONSOLADOR NO VENDRA A VOSOTROS, mas si yo fuere, os le enviaré.

Los discípulos piensan..Meditan....se miran unos a otros.. no entienden aún, lo que Jesús les ha dicho. Escuchan estupefactos de labios del gran Maestro una espeluznante declaración UNO DE VOSOTROS ME HA DE ENTREGAR..... ¿Cómo? No entendemos. ¿Qué dices, Maestro? ..Seré yo,....Señor?

El que mete su mano conmigo en el plato, ese es el que me ha de entregar. Y la cena acabada, el diablo entró en el corazón de Judas....

Complot, Traición: ..Las miserables monedas siguen jugando su fatídica suerte. Treinta tristes monedas de plata y un beso fatal, traicionero, repugnante, asqueroso, es diabólica e inicua evaluación que Judas hace de su maestro.

Y... Judas salió..Entonces como él salió dijo Jesús: AHORA ES GLORIFICADO EL HIJO DEL HOMBRE Y DIOS ES GLORIFICADO EN EL.

Sublime apoteósis. Excelsa culminación del gran DRAMA de la Redención humana, urgido por nuestro amante Padre en sus propósitos eternos e insondables desde los albores de los tiempos en relación con la salvación del género humano.

BENDITA APOTEOSIS..Oh Jesús de Nazareth! Glorificado sea tu Nombre.

PIDE ESPIRITU MAS AMISTOSO HACIA MISIONES PROTESTANTES

Una publicación Católica Romana exhorta hoy a que se actúe con un espíritu más amistoso en la competencia con los misioneros protestantes en América Latina.

El semanario "Settimana del Clero" (Semanario del Clero), publicado en la ciudad de Padua, reconoce el "desafío" del evangelismo protestante en América Latina, donde "cada día 1,050 católicos son convertidos al protestantismo". Agrega, no obstante, que sería equivocado "pasar por alto los aspectos positivos de la actividad protestante y condenarla como totalmente inspirada por Satanás".

El artículo editorial de la revista, que es editada por sacerdotes católicos para miembros del Clero contrasta totalmente con la actitud adoptada anteriormente por otras publicaciones en relación con el evangelismo protestante en América Latina.

"Settimana del Clero" dice que es cierto que misioneros protestantes atacan lo que ellos llaman las "supersticiones de Roma. ¿Pero qué han hecho los católicos para atenuar la violencia de esos ataques? ¿Acaso no es cierto que ellos también arrojaron piedras al campo vecino, en lugar de cerrar los ojos y abrir sus brazos y corazones a quienes actúan equivocados?

"Reconocer lealmente su buena fe, su falta de egoísmo, su dinamismo y la eficiencia de su organización y de sus técnicas, no es contrario a las directivas del Papa. Las misiones protestantes se desarrollan en esos países más rápidamente que en otros lugares. Hay más centros de cultura protestante que iglesias católicas, más futuros pastores que candidatos para el sacerdocio (católico)".

Agrega el artículo que "en 40 años, los protesantes en América Latina aumentaron de 170,000 a 4,260,000. Sus iglesias y capillas aumentaron de 3,530 a 25,890. Sus misioneros extranjeros aumentaron de 1,960 a 14,300.

"..Si la Santa Sede recomienda determinar con cuidado y respeto todas las cosas buenas y honestas que existen en las religiones paganas, a fin de lograr su integración con el mensaje cristiano, es más necesario

(Pasa a la pág. 15)

YO TAMBIEN VI LA ESTRELLA

Por el Rdo. H. COTTO REYES

"Y vista la estrella, se regocijaron con muy grandes gozo". Mateo 2:10.

Glenn Clark es un hombre famoso en Estado Unidos por lo mucho que sabe de la oración y por su gran fe. Asegura él que todas sus oraciones son favorablemente contestadas, de acuerdo a la voluntad del Señor en el modo y el tiempo de la contestación. En su libro "I Will Lift Up Mine Eyes" nos habla de su entrevista con un joven comisionista, a quien debe la gran inspiración que le trajo la fe que hoy vive. Este joven, que ya es un anciano, se llama Mr. Fiebeger. La historia que le dijo Glenn Clark es la siguiente: Se había entregado él tanto a sus actividades y transacciones comerciales que llegó a sentirse muy cansado, enfermo y completamente agotado. Sus médicos le aconsejaron un largo descanso físico y mental. Se fué a una de las islas del Lago Superior llamada Royal Isle. Allí esperaba recobrar su salud quebrantada. Durante su estadía en la isla acostumbraba pasar algunas tardes navegando por el lago en un pequeño bote. Este ejercicio le fortalecía físicamente y le animaba mentalmente.

Una tarde muy tranquila salió a hacer su navegación acostumbrada. Sin darse cuenta de ello se durmió en el bote. Cuando despertó, tres horas más tarde, notó que el bote estaba a una gran distancia de tierra, mar adentro, desde donde no se veía tierra por ningún lado. El ignoraba si se encontraba al norte o al sur, al este o al oeste de la isla. Recordó que con frecuencia se levantan grandes tempestades en aquel lago y lo fácil que sería el hundimiento del bote y lo seguro de su muerte en aquella situación. Este pensamiento lo llenó de un terror pánico. Empezó a orar y no pudo, pensando que él había vivido completamente indiferente a Dios y a todo sentimiento religioso, dedicado exclusivamente a sus negocios. Pensó que un hombre como él, que había vivido sólo para acumular dinero, no era digno de orar en aquel momento de peligro. Pensó también lo poco que perderían las causas verdaderamente grandes del mundo si él no regresaba a la playa.

Después de un momento de profunda inquietud, se arrodilló en el bote e hizo una promesa a Dios. Le prometió que si le salvaba de aquel peligro, de allí en adelante dedicaría la mitad de su tiempo a ayudar a la humanidad, proclamando los principios fundamentales del Cristianismo, especialmente a la juventud.

La contestación de Dios vino en seguida. Vió una estrella en el cielo, la que le pareció singular por su magnitud y por su luz. Jamás había visto otra estrella semejante. Quedó profundamente sorprendido. Luego fijando su mirada en la estrella, siguió la dirección de ella, remando, remando, remando, sin mirar a otra dirección. Cuando después de varias horas miró a su alrededor vió que estaba acercándose al pequeño muelle en la isla de donde había salido. Comprendió que Dios le había salvado. De aquel día en adelante su vida fué otra. Aunque continúa en su profesión comercial viaja por el país aprovechando toda oportunidad que se le presenta para ayudar a los que necesitan de la inspiración que trae la fe cristiana. Lleva una tarjeta personal con el grabado de un joven en un bote, perdido en alta mar, alumbrado por la luz de una estrella grande y en la tarjeta el texto bíblico: "El Señor es mi fortaleza; El puso mis pies como de cierva; El me hará andar sobre mis alturas". Puede que usted alguna vez lo encuentre en alguno de sus viajes en tren por los Estados Unidos. Ya es un anciano. Su rostro parece resplandecer cuando habla de esta experiencia. Es actualmente jefe de la Akron Furnace Company y dirige la clase bíblica de hombres más grande del mundo en la Primera Iglesia Metodista de Akron, Ohio. El también vió la estrella que cambió el destino de su vida.

I. La Biblia y la Estrella. Las estrellas siempre son un misterio para el hombre. La astrología especula con la situación y el aspecto de las estrellas. Sabemos de las estrellas lo que la astronomía nos enseña en cuanto a sus posiciones y movimientos en el espacio, pero muy poco en lo que concierne a su naturaleza esencial. Siempre las miramos con una impresión de misterio. A veces nos parecen luces de eternidad entre el mundo físico y el mundo espiritual.

El símbolo nacional del pueblo habreo es una estrella. Hasta el profeta pagano, Balaam, lo expresó así al decir: "Saldrá estrella de Jacob y levantarse centro de Israel". Núm. 14:27. El profeta pagano, en el símbolo de la estrella, predijo la venida de Cristo, es la estrella de la Biblia. Como el mundo físico gira alrededor del sol, la Biblia gira en torno a Jesucristo. La estrella hebrea es símbolo de la gloria y la expresión de Dios como la entienden el pueblo judío. Hay otras estrellas que también son símbolos religiosos y nacionales, pero la estrella hebrea se distingue de las demás como se distingue el águila, símbolo de los Estados Unidos, de otras águilas que también son símbolos nacionales y religiosos. Así lo expresó el profeta Amós al señalar la inconsistencia, espiritual del pueblo: "Lleváis al

tabernáculo de vuestro Moloc y Chium vuestros, la estrella de vuestros dioses que hicísteis. Amós 5:26. Esteban en su discurso ante el Sanedrín de Jerusalén habla de la estrella de Remphan como símobolo de idolatría y deslealtad.

Los magos siguieron la dirección de una estrella en su viaje por el desierto oriental. Al llegar a Jerusalén buscaron la orientación de los hombres de las autoridades humanas, perdieron temporalmente la luz y la dirección de los hombres y de las autoridades humanas y perdieron temporalmente la luz y la dirección de la estrella. Una vez fuera del ambiente de la orientación humana volvieron a ver la estrella" y se regocijaron con muy grande gozo". Y he aquí la estrella que habían visto en el oriente iba delante de ellos, has ta que se puso sobre donde estaba el niño". Muchos pierden la luz y la dirección de la estrella buscando las luces de los hombres. Los magos eran hombres de ciencia como ellos. Afor tunadamente volvieron a la luz y a la dirección de la estrella.

El libro de Apocalipsis contiene el mensaje del Señor a la Iglesia de Sardis: "Le daré la estrella de la mañana", lo que implica la vida espiritual de la iglesia, definida por el apóstol Pedro como "el esclarecimiento del día y el lucero de la mañana saliendo en nuestros corazones".

Al finalizar el libro de Apocalipsis, como si tuviese firmándolo oímos al Señor decir: "Yo Jesús he enviado mi ángel para dar testimonio de estas cosas a las iglesias. Yo soy la raíz y el linaje de David. La estrella resplandeciente y de la mañana." Esa estrella ha brillado por veinte siglos sobre la iglesia espiritual de Jesucristo y en el corazón de los cristianos sinceros.

II. La Estrella y la Vida. Todos los hombres y mujeres que hemos pasado por la experiencia que llamamos conversión sabemos que hubo un momento o un tiempo cuando nuestros corazones fueron iluminados con la luz espiritual que nos inspiró el deseo y nos trajo la decisión de seguir al Señor. Entonces vimos la estrella. Esta visión de la estrella puede venir de distintos procedimientos y variadas circunstancias. Pablo vió la estrella en el camino de Damasco, Isaías en el templo, el carcelero en la cárcel de Filipos, Adoniram Judson en una casa de hospedaje. ¿Recuerda usted herma no o hermana cuándo vió usted la estrella?

La necesidad mayor de los hombres y mujeres actualmente en el mundo, es ver la estrella. Algunos llegan a ver la estrella por un tiempo, pero la pierden de vista, por seguir la luz de otras estrellas, y pierden su dirección. Se cuenta de que en los tiempos de la esclavitud en este país, un distinguido señor tenía un esclavo quién era el hombre de su confianza. Hacía largos viajes de navegación en su lujoso yate y siempre llevaba con él a su esclavo. En uno de sus viajes, una noche aquel señor se sentía cansado y somñoliento. Dejó la dirección del barco a cargo de su esclavo, con esta orden: "Aquella estrella que ves allá es la estrella del norte. Haz que el barco siempre siga en su dirección". Y se acostó a dormir. Por la madrugada despertó y le preguntó al esclavo cómo iba navegando. El esclavo le dijo: "Señor, hace rato que dejamos atrás aquella estrella, señálame otra". Muchos actualmente están dejando atrás la verdadera estrella y andan buscando otra estrella que les guíe.

La Biblia contiene grandes promesas para los que siguen fielmente la verdadera estrella. "El que ha puesto en mí su confianza, yo también le libraré. Pondrélo en alto, por cuanto ha conocido mi nombre. Me invocará y yo le responderé. Con él estaré yo en las angustias. Le libraré y le glorificaré. Saciarlo de larga vida y mostrarle mi salud." El motivo de haber tantos suicidios, tantos crímenes, tantas tragedias y tantas desventuras en el mundo es la falta de visión a la verdadera estrella que guía a las personas en la orientación verdadera del camino de la vida.

La estrella se ve y se pierde de vista no porque ella cambie en su posición. Los cambios son nuestros. "Jesucristo es el mismo ayer, hoy y por los siglos". Los Magos perdieron de vista la estrella cuando dejaron de andar en su dirección.

También la luz de la estrella nos alumbra en los días de aflic ción. Muchos se sorprenden al ver cómo los cristianos afrontan las aflicciones de la vida. Es porque la luz de la estrella nos trae una paz, un consuelo y una fuerza espiritual que los que no la ven no pueden comprender. A mediados del año 1947 sufrí un acidente que me expuso a quedar lisiado para el resto de mi vida, manteniéndome en cama por casi un año. Y aquel fué uno de los años más felices de mi vida. La estrella brillaba en mis días de aflicción y yo también la ví. Una señora evangélica que perdió su hijo en un accidente de aviación en la última guerra y que el cadáver le fué enviado en pedazos, nos decía: "Reverendo, ésto es lo más doloroso para una madre. Pero yo siento en el fondo de mi corazón una fuerza divina que me ayuda a soportarlo". Aquella señora podía ver la estrella en la noche obscura de su dolor.

III. La Estrella y las otras estrellas. Los magos vieron otras estrellas en el límpido cielo del desierto oriental, pero sólo una estrella los dirigía en el camino hasta Jesucristo. Cada per sona sigue una estrella en la vida. Aquello que más ambicionamos y que con mayor interés perseguimos es nuestra estrella. Algunos siguen en pos de las estrellas de la popularidad de la vanidad, del placer sensual, de la ciencia atea, del poder político, de las riquezas, etc.

También muchas veces hay factores humanos que desvían al creyente de la dirección que

(Pasa a la pág. 15)

APACIENTA MIS OVEJAS

El intrépido había perdido una batalla la noche en que Jesús fué sometido a un proceso inquisitorial. Sus anteriores protestas de lealtad rodaron por tierra tan pronto se le vino encima la hora de la prueba. El que había estado presto a desenvainar la espada había tomado las de Villadiego.

Pero, ahora, todo aquello eran sombras del pasado. Un nuevo día nace para ellos. Vino sobre ellos el lirio pascual, y una conciencia de grupo les anima y les impele.

Es, a esa distancica en que Jesús inquiere del intrépido que muestre sus credenciales. Bastó, una misma pregunta, dicha tres veces, para que el intrépido dijera lo que se traía entre manos.

"Simón, hijo de Jonás, ¿me amas?" Es una pregunta clave. Pregunta tajante e inquisitiva. Pregunta que cala los huesos, y que toca la entraña cordial para mostrarnos el tejido de que estamos hechos.

En verdad que no podemos ser discípulos del Señor si no le amamos, a El, primero. El discipulado cristiano tiene su precio.

En el año 1937 apareció el libro NANCHFOLGE del alemán Bonhoeffer en que este teólogo trata de elucidar el significado del discipulado cristiano. En la primera parte de su libro Bonhoeffer hace algunas consideraciones sobre la gracia y el discipulado, tomando como base el Sermón de la Montaña. En la segunda parte trata de mostrar las conexiones entre el discipulado y la Iglesia.

La palabra - eje en torno de la cual se mueve Bonhoeffer es discípulo. Discípulo aquí, según la versión inglesa, significa: "uno que sigue en pos...."

Al hacer referencia a la gracia y el discipulado, Bonhoeffer establece una distinción clara entre la **gracia barata y la gracia costosa.** Dice él: La gracia barata es el enemigo mortal de la iglesia, la gracia barata se ven de en el mercado, como si fuera una barajita. La gracia barata es la predicación sobre el perdón sin el requisito previo del arrepentimiento, y el bautismo sin disciplina, es la comunión sin la confesión....La gracia barata es gracia sin discipulado, es gracia sin cruz, es gracia sin el Cristo vivo y encarnado".

Al mostrarnos la otra gracia, la gracia costosa, dice él: "La gracia costosa es el tesoro escondido en el campo. Es la perla de gran precio por alcanzar la cual vendemos todo lo que tenemos. Es costosa porque cuesta al hombre la vida, y es gracia porque da al hombre la única vida que es verdadera".

Quien así nos habla perteneció a la Iglesia Confesional en Alemania en tiempos en que el Nazismo campeaba por su respeto. El, en su vida de martirio, nos da la dimensión del discípulo fiel que se atreve a mostrar las credenciales de su fe, aún cuando las circunstancias le sean adversas. Perteneció él al movimiento de resistencia, fué encarcelado por la Gestapo alemana, y finalmente, a la edad de 39 años fue ahorcado.

Precisa de un gran amor a la causa del Señor para dar al mundo un testimonio tan elocuente como el de Bonhoeffer.

Hoy, a la distancia de veinte siglos, pienso yo en la pregunta que Jesús hace al intrépido, en la respuesta que éste ofrece, y en el encargo que el Señor le hace. El trípode nos viene así: pregunta, respuestas, encargo.

"Simón, hijo de Jonás, me amas?" Es pregunta que suscita recuerdos pasados, y que pone en blanco y negro una realidad inescapable. Es pregunta que pone de manifiesto la eterna relevancia del Calvario. Al trasluz de esta pregunta vese la Cruz en su realiad intrínsica. El que la vió de lejos aquella vez, ahora la siente y la palpa en la entraña viva de su ser. Ahora puede decir, trémulo de emoción: "Señor, Tú sabes que te amo". Aquel día Pedro debió haber derramado lágrimas más ardientes aún que las que derramó aquella noche en que el gallo cantó. Ahora tiene más conciencia de lo que implica ser discípulo del Señor. Lo de la Pascua florida, lo del lirio sobre la cruz, le ha aclarado el entendimiento, le ha vigorizado el ánimo, le ha inflamado el corazón le ha ensanchado su visión del Reino.....

Por eso no tarda en llegar el encargo sublime: "Apacienta mis ovejas". En varias ocasiones el Señor nos habla del rebaño. Del rebaño que descubre la real identidad de su ser cuando se coloca bajo la égida del amor de Dios. El Señor habla de la manada pequeña a la cual el Padre plugo darle su reino. Habla del redil, de la puerta, del lobo, del ladrón, del buen pastor.....

Dice El: "El buen pastor su vida da por las ovejas". El las lleva a "delicados pastos, a aguas de reposo".

El buen pastor, en el decir de Ezequiel, "Corrobora las flacas, cura las enfermas, liga la perniquebradas, hace volver la amontonada, busca la perdida". "No se enseñórea de ellas con dureza y violencia".

El buen pastor tiene un encargo que cumplir. "Apacienta mis ovejas"

Apacentar es cuidar..Es dar de comer y de beber. Apacentar es guiar, es mostrar el camino. Apacentar es velar y advertir los peligros que acechan. Apacentar es mostrar diligencia, solicitud, valor, amor....

En el pueblo que Dios nos confió hay almas en trance de lucha. En lucha consigo mismos. En lucha contra la carne, contra el demonio, contra los principios y potestades de este mundo. Es lucha en el "aquí y en el ahora".

El pastor de almas tiene aquí un escenario grande. Toda a él

desempeñarse en dicho escenario como corresponde a uno que es discípulo del Señor. El sabe lo que es la gracia barata y la gracia costosa. Pero, él, al igual que la mujer que recorre toda la casa hasta hallar la moneda perdida, lo da todo en aras del Reino.

Veámoslo a él apacentando el rebaño del Señor. Una pareja va a casarse. El les orienta primero sobre los deberes y responsabilidades del hogar. Les pone en claro muchas cosas que ellos deben conocer. Luego se topa con una familia que ha perdido a uno de sus miembros. El va a ellos con una palabra de esperanza y seguridad. El se identifica con ellos, y les lleva a las fuentes de gozo y de paz. Otro día la congregación siente el impacto de ideas extrañas. El, desde la cátedra sagrada, les toma de la mano, les aclara las verdades del Reino, y les muestra solícito el camino de la verdad. Una tarde, unos estudiantes de colegio traen a él sus dudas, y él como buen pastor, les ayuda a hallar la verdad que redime. Otro día la comunidad se ve estremecida por una gran calamidad. Es hora de emergencia. El buen pastor recorre los caminos de angustia, y deja en cada recodo y encrucijada un rayito de luz. El aliento del cielo se siente en la forma cómo saluda, en la forma cómo habla, en la forma cómo él se mueve en la comunidad.

Pero todo esto, y mucho más, resulta insuficiente si el pastor de almas no cuenta con la entusiasta y decidida cooperación de la iglesia a la cual sirve El no debe sentirse sólo en el esfuerzo que realiza. La oficialidad de la iglesia, las organizaciones, los miembros todos deben cerrar filas tras su pastor en la obra grande que la iglesia tiene por delante. Ningún pastor, por mucho que sean los recursos que posea, podrá hacer mucho sino cuenta con las oraciones y la buena ayuda de unos y de otros. Así como no hay una iglesia perfecta, así tampoco hay pastores perfectos. Pero las buenas porciones del uno sumadas a las buenas porciones del otro y del otro servirán para hacer la obra que el Señor quiere. Nadie puede tirar la piedra el primero. Pero, en cada uno hay posibilidades de vida abundante. Nadie puede sentarse y juzgar a los demás, porque a juicio hemos sido traídos ante Dios.

La vida humana se teje de experiencias diversas. Hay experiencias agradables, y las hay desagradables también. En cada caso, la experiencia es aleccionadora. La experiencia traza rumbos a seguir. Si retrotraemos nuestro pasado a la luz de la verdad de Dios sorprenderemos en el acto algunas razones para nuestra sinrazón. Y si sobre ello estribamos en la forma como Dios manda otras cumbres escalaremos en nuestra lucha contra las fuerzas del mal.

Ahora, nos queda el futuro velado por sombras siniestras y pavorosas. El mundo está en crisis; es decir, el mundo está ante el juicio mismo de Dios. Crisis significa juicio. Juicio de Dios. La iglesia que siente el impacto de la crisis no tiene mucho que revelar si la crisis la mina por dentro. En crisis estaba el mundo de las siete iglesias del Apocalipsis, y sobre ellas vino la voz del Cordero: "Sé fiel hasta la muerte.. y yo te daré la corona de la vida". Aquellos fueron días duros y amargos, como duros y amargos son los días de muchos cristianos en otras tierras. Hoy nosotros gozamos de una bendición de la cual no gozan otros pueblos. Sin embargo, cada día nos hacemos más indignos de esa bendición. Pero un día la bendición nos puede ser quitada. Y muy bien nuestras lágrimas pueden convertirse en nuestro pan de cada día, como diría el inspirado cantor de Israel.

Así qué, hermanos, aquí está esta hora de ahora. Es hora de agonía y no de siesta. Es hora de acción creadora y fecunda. Es hora de voluntades doblegadas ante la Suma Voluntad. Que esta hora que vivimos venga impregnada del incienso de nuestras férvidas plegarias, del acento animoso de nuestros himnos, y de la dación de nuestras vidas al servicio del Reino.

Rdo. Gilberto Robles

NOTAS DE LA IGLESIA BAUTISTA CENTRAL DE DE CHICAGO

La Iglesia Bautista Central situada en 1335 al norte de la Avenida California en Chicago, Ill. le invita de la manera más cordial, si va de visita, a estudiar o a trabajar a Chicago. Esta iglesia ya hace un año que está localizada en un templo muy amplio, cerca del Centro de Chicago y frente a un gran parque de recreo. Esta iglesia con ser joven ha crecido a paso de gigante.

Para la fecha de mayo 25 esta iglesia celebra sus siete años de vida. Grandes cosas se están haciendo por el bienestar de la comunidad hispana. Además, hemos abierto un departamento de habla inglesa en la escuela dominical.

También hemos iniciado una escuela para líderes Evangélicos de todas las denominaciones evangélicas de Chicago con una matrícula de 35 estudiantes.

Le suplicamos a los pastores de Puerto Rico que tomen la dirección de esta iglesia para que le informen a sus feligreses al venir a Chicago. Este es su hogar evangélico al venir a Chicago El pastor que lo es el Rdo. Boanerges Gómez le atenderá muy gustosamente llamando al teléfono Armitage 6-7948. Este domingo pasado de Pascua celebramos el culto de resurrección con una asistencia de 325 personas en la Escuela Dominical.

Niza Cruz
Corresponsal

SECCION POETICA

COMO VOY A OLVIDARTE

Yo te llevo muy dentro para darte olvido;
formé madre, contigo un sólo corazón....
un corazón que vive.. si es que acaso yo vivo..
santuario a tu memoria, mecido en oración.

Yo te llevo muy dentro, tan dentro, que no puedo
quitarte a mis pupilas lo que de tí grabó;
te busco en todas partes, y en todas te presiento,
se eterniza en mi oído el eco de tu voz.

Estás conmigo siempre latiendo en mis entrañas;
tu recuerdo es el bálsamo que tengo en el dolor;
pues sé que a mí reclamo tu recuerdo se acerca
para hacer de mi alma un filtro de tu amor.

Estás conmigo siempre, como mi propia vida
vida que de tu vida hiciste para mi....
¡Cómo voy a olvidarte, madre del alma mía,
si lo que soy y he sido yo te lo debo a tí....

ALMA RUBENS

HIMNO A LAS MADRES

Himno 128 Himnos de la Vida Cristiana
Música Melodía Española,
Letra Inocencia Q. de Aguayo

Madre querida, eres todo para mí,
Tu amor inmenso me hace muy feliz.
Eres en mi vida, luz, consuelo, bienestar.
Por eso este canto quiero a ti ofrendar.

CORO:
Madre, madre querida,
Eres todo para mí,
Tu amor, madre mía,
Me hace muy feliz.

Quiero expresarte con placer mi gratitud,
En este día en que reinas tú.
Eres, dulce madre, una perfumada flor
Que crece lozana en mi corazón.

Eres, oh madre, digna esclava del deber
Siempre has sido, madre, ejemplo de obnegación
Con que a tus hijos quieres proteger.
Y por ti yo elevo a Dios mi oración.

LA MADRE
Por Inocencia Q. de Aguayo

Amigos habrá buenos,
Compañeros también;
Pero el amor sincero
De mi madre querida,
Aquel, único es.

Nunca me hirió en palabras
Y jamás me engañó;
Cuando me aconsejaba,
La bondad de sus ojos
Mi alma cautivó.

Personas hay amables,
Almas caritativas;
Mas la oración ferviente
Al sacrificio unida
Eso, sólo es de madre.

Por eso, en este día
en que sólo ellas reinan
Mi corazón se abre
Para darles la ofrenda
De mi humilde poesía.

MADRE

No hay esferas luminosa
O faro por mas que brille,
Que en un desafío humilde
Lumbrera tan poderosa.
Eres antorcha grandiosa,
Tanto, que le plugo al Padre,
Darte lumbrera preciosa,
El Lindo nombre de MADRE.

Eres lumbre virtuosa,
El mortal no tiene duda,
Que tu esplendor no lo muda
La lumbrera mas brillosa.
Fuiste hecha tan valiosa,
Que honrarte mandó el Padre,
Y te otorgó luz hermosa
El Lindo Nombre de MADRE.

El cielo iluminaría
Estando bien estrellado,
Y un objeto señalado
Verse bien claro podía.
Pero nunca brillaría,
En una forma que cuadre,
Con la que Dios, le dio un día,
El Lindo Nombre de MADRE.

No tienes que condiciarle
Al Sol su brillo precioso.
Al astro mas luminoso
Nada tienes que envidiarle,
Tu luz puede penetrarle,
Tanto al pecho en que se hunde,
Que desde allí se difunde,
El Lindo Nombre de MADRE.

Por Rdo. Manuel Mattos Alberty

LA HORA FINAL

La hora final del mundo se aproxima,
en lontananza el sol toca al ocaso:
El fruto, ya maduro, del pecado
va pidiendo apurado la vendimia
y en el lagar de la ira a ser prensado

El ángel destructor retiene, en tanto,
los vientos del furor. Alguna oveja
que yace descarriada quizá vuelva
al aprisco del Dios eterno y santo
y que sea....
Antes de la puesta del sol....

.. .. Tr. R. MENDIETA ..

DEL SECRETO DE DIOS

POR RDO. JORGE N. CINTRON

Ya está circulando y se está leyendo el libro **Del Secreto de Dios** escrito por el compañero pastor Don Miguel Limardo. Estos "mensajes para la edificación de la fe cristiana y el fortalecimiento de la vida espiritual nos llegan precedidos de un prólogo escrito por aquel inolvidable pastor Domingo Marrero Navarro. El autor de El Centuaro los describió como "mensajes sinceros que no pueden esconder una ascendrada alma pastoral".

Habíamos escuchado al predicador cuyo mensaje siempre nos habla del amor de Dios. Recordamos sus meditaciones evangélicas por las emisoras de Rio Piedras y Ponce. Muchas veces recibimos su estímulo en medio de las jornadas del periodismo evangélico. Las columnas del Puerto Rico Evangélico por varios años han venido publicando sus escritos saturados de unción espiritual dentro de un sencillo y profundo estilo literario. Hoy, la Editorial y Librería La Reforma inicia su programa de publicaciones con su libro Del Secreto de Dios.

Lo hemos leído con mucha alegría. Nos produce regocijo saber que un buen compañero publica un libro como éste en nuestro medio Evangélico de Puerto Rico, donde el activismo evangelístico ávido de estadísticas, tiene prioridad sobre los esfuerzos creadores.

Con nuestros alumnos de las clases de Homilética hemos analizado estas treintas meditaciones logrando ilustrar el éxito del autor en el manejo de la teoría de los tratadistas de la predicacación, a la vez que el predicador verdaderamente proclama la Palabra de Dios a sus oyentes o a sus lectores.

Don Miguel nos ha presentado mensajes de honda base bíblica y evangélica, dentro de estructuras sencillas en las que se va moviendo de uno a otro punto mediante transiciones claras. Es una difícil sencillez que le ha dado su larga experiencia de predicador.

El autor logra presentar el contenido teológico de su predicación en forma clara y sencilla Una ciudadosa selección de ilustraciones tomada de sus numerosas lecturas y de sus experiencias pastorales ilumina los mensajes.

Nos llama la atención el estilo sencillo que gusta de las oraciones corta pletóricas de sentido y significado. No hay la palabrería hueca que en otros pretende ocultar vacíos espirituales. Las descripciones de situaciones y de experiencias surgen del contacto con las personas en las faenas pastorales. El que escribe es un predicador con alma de pastor. Es uno que buscando las ovejas perdidas ha venido a conocerlas por sus nombres. Por eso al leerlos como al oirlo, los mensajes de Don Miguel hablándonos de Dios nos recuerdan a los hombres, a cada uno de nosotros. Cuando nos habla de nuestro pecado y de nuestros errores lo hace recordándonos que "abogado tenemos para con el Padre"..

Aun cuando el autor hilvana estas meditaciones en torno a textos bíblicos, jamás hay aquello de usar el texto como pretexto. La cita bíblica es punto de partida en una aventura de meditación en compañía de personajes y escenas registrados en las Sagradas Escrituras. Sin abandonar otros recursos ya mencionados, el autor aprovecha la rica cantera bíblica de ilustraciones que hoy como ayer sigue comunicando con claridad la Palabra de Dios.

Del Secreto de Dios debe leerse no solamente como un libro de sermones cortos sino también como una contribución a la literatura de adoración, de la que tan necesitados estamos en Puerto Rico. Pastores y laicos deben leerlo. A todos nos ofrece mucha ayuda espiritual.

EVANGELISMO

DR. HAPPEL - METODOS DE EVANGELISMO

EL BARCO - SIMBOLO DE LA IGLESIA

La Iglesia es representada muchas vecs por medio de la figura de un barco. La Cruz ocupa el lugar del mástil. En inglés la expresión resulta más feliz cuando nos referimos a "the fellow - ship" de creyentes. Los creyentes se hallan abordo de un mismo barco. La cruz los mantiene juntos.

La Iglesia cual el barco va por el mar de la humanidad en pos de las gentes que todavía no están abordo. Muchas de esas gentes están consadas. Muchas "ondas y olas han pasado sobre ellas.' 'Están próximas a hundirse y hay que rescatarlas.

La Iglesia es un barco de salvación. Existe para hacer obra de rescate. La Iglesia es una Misión. Su Misión es buscar y salvar.. "Porque el Hijo del hombre vino a buscar y a salvar.."

Hay 5 grandes mares por los cuales va la Iglesia. Veamos:

1. Mar del Contacto - La Iglesia sale para hallar a las personas en necesidad. Quieren trabar contacto con ellas. En esta búsqueda la congregación que es la tripulación participa activamente. No es sólo el pastor quien hace la obra. Así como tampoco el capitán del barco hace sólo toda la obra.

2. **Mar del Cultivo** - El agricultor que rompe el terreno saca la cizaña. La Iglesia que navega por este mar rodea a las

gentes: "Ustedes van al infierno" sino que les da la mano. Hace a las gentes amigos de Jesús.

3. **Mar del "Commitment"** (Entrega a Cristo) - Del barco que es la Iglesia ha descendido al mar un salvavidas con dos hombres a bordo. Uno rema mientras el otro extiende la mano para rescatar a una persona que se halla a merced de las olas. Lucha hasta que lo trae a bordo. Luego el pastor que se halla en el puente de mando del barco que es la Iglesia conduce a la persona o personas que han sido rescatadas para que reciban clases sobre la Biblia, la Iglesia, etc. Llega el momento en que la persona así rescatada toma la decisión de tener la Cruz en el centro mismo de su vida.

4. **Mar del "Churchmanship"** (Discipulado- - La persona traída a bordo no es un pasajero, sino un miembro de la tripulación. El Señor nos comisionó para que hiciéramos discípulos, discípulo es un miembro de la Iglesia que sigue al Maestro y quien coloca su vida bajo disciplina. Esta disciplina es como sigue:

a. La disciplina de adorar a Dios cada semana. De ello Jesús dio el ejemplo. El reposo tiene su lugar en la vida de un creyente. Esto tiende a liberarlo un tanto de las tensiones diarias a la par que se fortalece en su vida espiritual.

b. La disciplina de la comunión. El uso de los sacramentos cuenta mucho en la vida de los creyentes. Jesús dijo: "Haced esto en memoria de Mí".

c. La disciplina de contribuir generosamente y en espíritu de alegría. Dios ama al dador alegre. Más bienaventurada cosa es dar que recibir. No hay bendición para aquel que da con tristeza.

d. La disciplina de servir a Dios con buena voluntad.

e. La disciplina de testificar con valor acerca de Nuestro Señor.

5. **Mar de la Conservación** - Deseamos retener a bordo a la persona que hemos rescatado. Deseamos desarrollar en él el sentido de que pertenece a algo superior a él mismo, de que forma parte de la compañía de creyentes. En efecto debe ofrecerse a él un servicio significativo a la hora de recibirlo como miembro.

Hemos descrito los 5 grandes mares sobre los cuales se mueve el barco que es la Iglesia. Pero, en la figura del barco no aparecen las velas y sin éstas el barco no puede ir a ninguna parte. Allí donde está el mástil que es al Cruz vamos a colocar las velas de nuestros sueños, de nuestras esperanzas, de nuestros planes, de nuestras actividades y de nuestra fe y devoción. El espíritu de Dios que se presenta en la forma de un viento inflará las velas de nuestro barco que es la Iglesia permitiendo que cumpla la misión que le ha sido encomendada.

NOTA DE REDACCION:

Agradeceremos el envío de este interesante material sobre Evangelismo al Rdo. Francisco Colón Brunet.

INSTALACION DE NUEVO PASTOR

El viernes 2 de marzo la Primera Iglesia Bautista de Trujillo Alto, vistió sus mejores galas para recibir con gran júbilo a su nuevo pastor el señor Víctor M. Mercado. Se celebró un gran servicio de instalación a las 7:30 P. M. y el gozo desbordante en nuestros corazones contagió a todos los hermanos presentes.

Participaron en el acto de instalación los Rdos. Ismael Montañez, con la oración de invocación Luis Antonio Navarro, ex-pastor de nuestra iglesia quien, tuvo a su cargo la lectura bíblica y presentación del predicador; Tomás J. Liggett, Presidente del Seminario, mensajero de la ocasión. Angel Luis Gutiérrez, Consejo a la Iglesia; Félix Castro, Consejos al nuevo pastor y el Dr. Oscar Rodríguez, Secretario de la Obra Bautista en Puerto Rico quien nos presentó al nuevo pastor y su esposa. Dirigió el servicio el Hno. José Alvarez Mundo.

La himnología especial estuvo a cargo del magnífico coro de la Iglesia de Caguas bajo la hábil dirección del señor Benjamín Quiñones.

Una gran representación de las iglesias vecinas nos acompañó en esa noche. Entre éstas recordamos a: Río Piedras, Santurce, Roosevelt, Carolina, Sión Canóvanas, Río Grande, Barrasas, Bo. Obrero y Caguas. De ésta última había cerca de 100 hermanos visitándonos.

Agradecemos muy de veras la cooperación de estas iglesias y pedimos excusas a todas aquellas personas que tuvieron que permanecer de pie o fuera del templo ya que el mismo resultó más que pequeño para acomodar a todas las personas que nos visitaron esa noche. Pero como decía nuestro nuevo pastor en sus palabras a la iglesia: "Quizás la próxima ocasión estaremos todos sentados cómodamente".

El hermano es natural de Barranquitas y estaba ejerciendo como pastor ayudante en la Iglesia de Caguas desde que sintió el llamado al Ministerio hasta que nuestra Iglesia lo llamó para ocupar su pastorado. Estudia su primer año en el Seminario Evangélico en Río Piedras.

Constantemente damos gracias a nuestro Dios por habernos provisto el siervo que tanto le pedimos y a quien deseamos mucho éxito en unión a su esposa e hijos, ricas bendiciones de l Alto para que pueda cumplir

cabalidad con la tarea que el Señor le ha impuesto y le recordamos las palabras de Jehová a Josué: "MIRA QUE TE MANDO QUE TE ESFUERCES Y SEAS VALIENTE: NO TEMAS NI DESMAYES, PORQUE JEHOVA TU DIOS SERA CONTIGO EN DONDE QUIERA QUE FUERES".

Hilda América Reyes

VALORES EVANGELICOS

Profunda pena ha causado en las esferas religiosas, cívicas y obreras el prematuro y repentino fallecimiento del muy conocido y estimado de todos, Sr. Jesús Ramos, Q. E. P. D. ocurrido el día 1ro de febrero del año mil novecientos sesente y dos (1962) El Sr. Jesús Ramos nació en el barrio Guardarraya del termino municipal de Patillas, Puerto Rico el día 2 de junio del año mil novecientos ocho (1908) y sentó residencia en la ciudad de Nueva York en el año mil novecientos veinte y seis (1926). Guiado por su afinidad religiosa se matriculó en la feligresía de la Segunda Iglesia Bautista tan pronto arribó a estas playas. Luego, por razones de domicilio, se afilió a la Primera Iglesia Presbiteriana de Washington Heighths en cuya iglesia fue Superintendente de Escuela Bíblica, Tesorero y Anciano Gobernante. En el campo obrero se distinguió por su iniciativa y habilidad entre los miembros fundadores de la Local 140 de la United Packinghouse Workers of América, A. F. L. - C. I O. En este organismo obrero al cual pertenecen centenares de puertorriqueños e hispanos entre integrantes de otras nacionalidades y razas, el adalid boricua fue delegado de su departamento, jefe de delegados, representante regional y miembro de varios comités. El día 28 del mes de julio del año (1946), este enérgico y tesonero puertorriqueño invitó a varios amigos suyos procedentes del pueblo de Patillas, Puerto Rico para estudiar la forma de organizar una agrupación cívica para representar dignamente a los patillenses residentes en la ciudad de N. Y. Organización que desde el día de su fundación adoptó un programa estrictamente autero y se ha dedicado siempre a auspiciar actividades cívicas y culturales. Los servicios religiosos ofrecidos al finado tuvieron a cargo del pastor de su iglesia, Rdo. Cotto Thorner y el pastor de la Grace Methodist Church, Rdo. Jorge Rivera y del predicador laico, Sr. Rogelio Ramos Rivas. Miles de personas acudieron a la sala funeraria para rendir el último homenaje y enviaron telegramas y cartas de condolencias destacadas personalidades y organizaciones religosas, cívicas; obreras, profesionales.

En el fallecimiento del Sr. Jesús Ramos, esta agrupación perdió uno de sus socios mas hábiles, y sinceros.

La comunidad puertorriqueña e hispana ha perdido uno de sus líderes mas dinámicos y de más acendrada conciencia cívica. El finado Jesús Ramos fue un ciudadano ejemplar durante toda su vida..... Q. E. P. D.

ANUNCIANDO

INSTITUTO DE MUSICA SAGRADA
EN
EL CENTRO DE CONFERENCIAS DE YUQUIYU

Luquillo, Puerto Rico

Inspiracional .... Interdenominacional .... Instructivo

SABADO 21 DE JULIO a MIERCOLES 25 DE JULIO

CURSOS:

Organización y dirección de coros
Lectura de Música a Primera Vista
Himnología - Sección de Himnos y análisis-
Canto Congregacional - la dirección y el acompañamiento
Interpretación de Música Sagrada
a. Conjunto Instrumental .. b. Conjunto Coral
Teoría de la Música

EL COSTO ES DE $9.00 PAGADEROS EL 21 DE JULIO

Vengan todos los músicos y aspirantes, líderes de canto, pastores coristas, directores de coro, maestros de Escuela Bíblica
Personas mayores de 15 años
Pida blancos de solicitud a su pastor, o a Luis A. Olivieri, Iglesia Bautista de Río Grande. Llénelo hoy y envíelo a esta dirección.

COMITE DE INSTITUTO

Sr. Oramel Greene
Rdo. Luis A. Olivieri
Rdo. William Porter
Prof. Luis Rosario Nieves
Prof. Eliezer Osorio
Prof. Agustín Guadalupe

EDUCACION CRISTIANA

LA ESCUELA BIBLICA COMO RECURSO DE EVANGELIZACION

La hora de la lección encierra más que el estudio de la Biblia. Se estudia la Biblia con el fin de convertir y formar el carácter, y no meramente para conocer el libro. En esta época, cuando abundan los buenos métodos de enseñanza, se ha de inculcar más que nunca en el maestro la idea de que la obra primordial de la escuela dominical no es educativa sino evangélica. No se trata de conocer la Biblia como un libro, sino de ponerla en práctica como regla suprema de la vida. La lección que se presenta con claridad a la mente, pero que no llega al corazón es un fracaso. Hay ciertas cosas relacionadas con la obra evangélica del maestro que debieran tenerse siempre en cuenta, de manera que sirvan como guía para el mejor esfuerzo espiritual.

1. Conocimiento del alumno. Lo que se debe conocer no es tanto la condición social o mental del alumno como su estado espiritual. ¿Es cristiano? ¿Se halla en el límite y "no lejos del reino"? ¿Es aún sensible su conciencia? ¿Es esclavo de algún mal hábito? ¿Se está volviendo indiferente para con la religión? ¿Tienes ideas triviales de la religión? ¿Sientes su necesidad de Cristo? El maestro debe saber contestar estas preguntas si ha de llegar a ser un instrumento de slvación en las manos de Dios.

2. El uso constante de la Palabra. Hay en las palabras mismas de la Biblia un poder extraño. Usad las palabras de la Biblia más bien que las vuestras. Leed la lección; dirigid con frecuencia la vista a la Biblia abierta; leedla lentamentey con oración. Es mas aguda que cualquier espada de dos filos.

3. El llamado a la conciencia. Hágase un llamado directo y cortante. Es el acto de acometer con la espada. Recordad que es en esta época, más que nunca, cuando la joven conciencia es tierna y pronta a responder, y no debéis dejar por tanto de despertarla.

4. La decisión. El vínculo de afecto entre el maestro y el alumno es muy estrecho y permite mucha libertad espiritual. Nadie puede entrar en el "lugar santísimo de la juventud" más libremente que el maestro de la escuela dominical. Tratad de ganar la más implícita confianza del alumno. Valeos de vuestro amor por él y de su confianza para llevarle a una decisión por Cristo. Vuestro corazón se regocijará si llegáis a ser así pastores de almas.

5. Un momento de oración. En cada media hora de clase debiera dedicarse un momento a la oración con la clase, con la cabeza inclinada sobre la Palabra de Dios. Si se desea, la oración puede ser silenciosa. Aunque inaudible, se elevará como petición ferviente ante Dios en favor de los alumnos, y para solicitar la ayuda del Espíritu Santo a fin de cautivar mentes díscolas, conmover corazones jóvenes, obtener sabiduría para impartir la verdad, ablandar la conciencia, y bendecir la obra solemne de otro día, de descanso. Los años pueden pasar, pero los alumnos recordarán reverentemente estos momentos de oración en el pequeño círculo de la clase ya disuelta.

REALIDAD QUE CONTRADICE LOS HIMNOS ....

Sea veraz ahora. ¿Canta usted los himnos con entendimiento y se esfuerza por vivir en consonancia con ellos? Analice lo siguiente:

NOSOTROS CANTAMOS:

"Dulce oración, dulce oración" y nos contentamos con apenas diez o quince minutos de oración diaria.

"Firmes y adelante", y esperamos el ser empujados en Su servicio.

"Si mil lenguas tuviera", y ni siquiera empleamos la que tenemos.

"Las lluvias grandes, hoy te pedimos, Señor", pero no estamos dispuestos a ir cuando parece que va a llover.

"Sagrado es el amor", y dejamos que la más pequeña ofensa lo tenemos que hacer.

"Grato es decir la historia", y nunca se la referimos a nadie durante todo el año.

Tomado de "AVIVAMIENTO"

IMPRESIONES DE UN ESTUDIANTE NUESTRO EN EL SEMINARIO BIBLICO LATINOAMERICANO DE SAN JOSE, COSTA RICA

Nota: Publicamos la siguiente carta del hermano Enrique Piñero, estudiante del Seminario Bíblico Latinoamericano para corregir conceptos y hacer justo reconocimiento a la labor que realiza aquella institución preparando ministros idóneos para el santo ministerio.

San José, Costa Rica
23 de abril de 1962

Rdo. B. Cotto Reyes
Pastor Primera Iglesia Bautista,
Ponce, P. R.

Mi muy querido pastor:

Ruego al Padre que al recibir esta se encuentre gozando de todas las bendiciones que por El nos son dadas: salud espiritual y física, foraleza y la comunión del Espíritu Santo para mejor labor en la obra que nos ha sido encomendada.

El ambiente aquí en el Seminario es encantador; en sí el Seminario es puramente conservador, pero no extremista. Es muy distinto al concepto que muchos tienen de él, incluso a que yo mismo tenía. Recibí una sorpresa muy grata al desengañarme y me parece lamentable

(Pasa a la pág. 16)

Yo También ví la Estrella....

(Viene de la pág. 6)

nos señala la verdadera estrella. Un misionero inglés nos decía que una noche, en uno de sus viajes por los mares del norte, notaba que al capitán del barco durante largo tiempo, observaba cuidadosamente las estrellas con su telescopio. El misionero se le acercó y le preguntó: Capitán, ¿podría usted decirme por qué teniendo usted tan buenos instrumentos de navegación en este barco observa con tanto interés las estrellas? "El Capitán sonreído le dijo: "Amigo mío, de veras que tenemos buenos instrumentos de navegación en barco, pero sucede que a veces las grandes minas de metales que hay en las costas, con la fuerza magnética que contienen, desvían la dirección de la aguja en la brújula, lo mismo que afectan los otros instrumentos, y ello puede resultar muy peligroso en nuestro viaje. No podemos confiar siempre en la dirección que nos señalan los instrumentos de navegación. Pero allí está la estrella del norte. Esa nunca falla; nada ni nadie la desvía y siempre nos orienta bien. Por eso me ve usted observándola para seguir su dirección".

¡Cuántos han perdido la verdadera dirección de sus vidas, terminando en desastrosos naufragios al ser atraídos por las fuerzas magnéticas del mundo, perdiendo de vista la orientación de la estrella que señala y dirige el camino verdadero de la vida.!

Las estrellas que la mayoría de los hombres siguen tienen una luz temporal y condicional. Son como el agua del pozo de Jacob, que el que bebiere de ella volverá a tener sed." La estrella de la Navidad que simboliza la entrada del Espíritu de Cristo al corazón humano "es como la luz de la aurora cuyo resplandor se aumenta hasta que el día es perfecto".

(Viene de la pág. 5)

aún no desconocer los aspectos positivos de la actividad de los protestantes y no subrayar únicamente los defectos y los aspectos negativos.

"Es perentorio reconocer el reto de las misiones protestantes en América Latina, pero también es urgente hacer frente a ese desafío con una respuesta concreta".

Aparentemente, este editorial responde al "nuevo ambiente" entre católicos y protestantes, que comenzó después de la elección del Papa Juan XXIII y, particularmente, desde su anuncio del proyecto Concilio Ecuménico.

En los últimos meses el Papa recibió en el Vaticano a seis dirigentes religiosos protestantes, incluso el primado de la Iglesia de Gran Bretaña, doctor Goeffrey Fisher, y el obispo titular de la Iglesia Episcopal de los Estados Unidos, reverendo Arthur Lightenberger.

(El Mundo)

SINTESIS RELIGIOSO

..**El Dr. Demetrio Cartagena,** Secretario Auxiliar del Departamento de Instrucción, se halla en Bogotá, Colombia en gestiones de su Departamento. Le acompaña su señora esposa Mercedes de Cartagena y un grupo de jovencitos de las escuelas públicas. El Dr. Cartagena es actualmente Presidente de la Asamblea y del Concilio Ejecutivo de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico.

El Rdo. Enrique Cuervo Gaetán falleció recientemente víctima de un ataque al corazón. El Rdo. Cuervo fué ministro de la Iglesia Metodista. Actualmente figuraba como miembro de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico en Roosevelt. Llegue hasta la familia del extinto nuestro sentido mensaje de condolencia.

El Rdo. Alvaro V. Santil fué el predicador en el servicio de Resurrección celebrado bajo los auspicios del Concilio Evangélico en la parte Norte del Capitolio Insular. El Rdo. Santil procede de la Iglesia Evangélica Dominicana .

El Rdo. Domingo Fernández fué el predicador visitante de la Primera Iglesia Bautista de Río Piedras durante la Semana Santa. El Rdo. Fernández es oriundo de Asturias, España.

El barítono Antón Marco vino a la Isla como invitado especial de la Iglesia Bautista de Carolina para participar en los actos de Semana Santa.

Un grupo de 22 evangelistas se unirán a las iglesias y pastores de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico en una campaña evangelística a celebrarse durante el próximo mes de junio. Los evangelistas visitantes proceden de la Iglesia Unida de Cristo y de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos.

La Sra. Julia B. de Rodríguez esposa del Dr. Oscar Rodríguez, se halla enferma de cuidado en el Hospital de los Maestros. Llegue hasta el compañero y hermano nuestra expresión de simpatía cristiana en esta hora de prueba. Que Dios le fortalezca junto a su compañera.

Cerca de mil personas se congregaron en la Iglesia de Ponce Marina en ocasion del Servicio Unido de Viernes Santo en que predicó el Rdo. Gilberto Robles. La himnología estuvo a cargo de un Coro de 70 voces dirigido por el hermano Wilfrido Jiménez.

(Viene de la pág. 14)

que otros no puedan desengañarse y sigan teniendo un mal concepto de él. Los profesores son excelentes en todo sentido y los compañeros muy buenos también. El grupo de estudiantes asciende a cerca de 60, entre los cuales estamos seis puertorriqueños, aunque hay de muchas más nacionalidades como: todo Centroamérica (excepto El Salvador), México y los Estados Unidos; Colombia, Ecuador, Venezuela, Bolivia, Perú, España y China (seguramente se me pasó alguno, porque son 15 países).

Las asignaturas son interesantísimas y duras, como ya he dicho. Tenemos bastante actividad social y recreativa juntamente con trabajos en el mismo Seminario. Además, algo que cuenta como asignatura es nuestro trabajo práctico: algunos trabajamos como pastores en iglesias pequeñas y otros como predicadores o maestros de Escuela Dominical; nos asignan una iglesia para asistir durante todo el año. Esto nos provee bendición, práctica y experiencia. Gozamos de un ambiente que se presta para llevar una vida altamente espiritual e intelectual, siempre dependiendo mucho de nuestra actitud y esfuerzo.

El clima de Costa Rica me parece más frío que el de Puerto Rico; la gente, en general, es buena y pacífica; no son fogosos como los puertorriqueños. Esto tiene sus ventajas, pues se puede tener un trato agradable con los "ticos" (así les dicen a los costarricenses), pero también tiene sus desventajas porque a veces caen en el pesimismo perjudicial, especialmente en el campo cristiano, cosa que no ayuda al desarrollo que es de esperarse del cristianismo viviente y dinámico. En su aspecto geográfico se parece mucho a Puerto Rico; tiene campiñas parecidísimas, en suma es muy bonito. En moneda el cambio está al 6.60 (colones) por 1, pero su uso y valor es relativamente igual al nuestro.

Quisiera continuar pero el tiempo vuela, aunque los quehaceres permanecen. Que el Padre le siga bendiciendo y bendiga grandemente los hermanos en la iglesia, a quienes le ruego presentar mis cariñosos recuerdos y saludos. Espero que El nos use para su honra y gloria en la obra que tenemos que ejercer como Iglesia y Cuerpo de nuestro Señor Jesucristo.

Para los hermanos en la iglesia envío un abrazo de amor fraternal y para usted y la familia un abrazo y el sincero afecto de su hijo,

Enrique Piñero Cáceres

POR EL BIEN DE NUESTROS NIÑOS

Así titulamos esta nueva sección de la Revista Puerto Rico Evangélico. POR EL BIEN DE NUESTROS NIÑOS. Recordamos con ella a uno de nuestros directores y a uno de los mejores escritores que ha tenido esta publicación. Así llamó él uno de sus libros. Esta columna habrá de relatar las experiencias infantiles de nuestros muchachos y nos irán revelando ellos cómo crecen, cómo se forman.

Los adultos encontrarán en estos relatos de la vida infantil motivos para hacer memoria de lo que fue la vida de ayer, los más maduros gozarán observándo a sus nietos y recordando la vida que hace tanto vivieron. Todo relato tendrá sabor evangélico con tendencia a producir placer en el recuerdo de añoranzas infantiles. Padres, abuelos, hermanos a escribir para la sección POR EL BIEN DE NUESTROS NIÑOS.

Redacción

ROSALUZ

Rosaluz lee los Salmos y ora. Tiene seis años de edad y asiste a una escuela de la Iglesia Presbiteriana de Hato Rey. Su escuela la organizó y dirigió, hasta hace poco el Rdo. Luis Maldonado Soltero.

Rosaluz

En esa escuela se da énfasis especial a la Educación Cristiana y se considera ésta como asignatura preferida. Tiene como objeto entre otros crear interés en la lectura de la Biblia y la oración. Cuando la familia atiende a esos ángulos en el crecimiento del niño y la escuela hace su contribución en la forma que cuadre a su programa, los resultados son saludables.

Rosaluz está en segundo grado. Parte de ella la invitación a los demás miembros de la familia a orar cuando se sientan a la mesa y al retirarse a descansar.

Cree en la sanidad divina y pide en su oración por los enfermos dando sus nombres. Ella sabe que el Señor obra poderosamente. Es hija de un pastor evangélico y pide en su oración por los miembros de la iglesia que ella sabe están enfermos.

Siente placer en ello, y cuando expresa sus ideas empleando su lenguaje limitado, se descubre estar sintiendo corazón adentro lo que dice.

Rosaluz se levanta temprano en la mañana, se prepara, desayuna y mientras espera la llegada del vehículo que la lleva a su escuela, lee un salmo. Ha leído muchos. El domingo por la mañana toma su Biblia, su himnario y su ofrenda. Camina a la Escuela Bíblica de su Iglesia. Así crece evangélicamente Rosaluz. La ayudan el hogar, la escuela y la iglesia. Adelante.

NOTICIAS DE IGLESIAS

Noticias de la Iglesia Bautista de Loiza Aldea

Dentro de breve tiempo nuestra iglesia anunciará las Ceremonias de rompimiento del terreno donde se construirá el Templo de la Congregación bautista de Loiza Aldea. Ya se están adelantando los trámites de construcción de planos y solicitud de préstamo para tales efectos. La iglesia no descansa en actividades tendientes a acumular fondos hacia ese propósito. También la iglesia se está dando a la tarea de evangelismo constante en la comunidad y no hay duda de que la iglesia está siendo y continuará siendo una "luz en medio de las tinieblas que nos rodean".

Casimiro Cirino
Corresponsal

NOTAS DE LA PRIMERA IGLESIA BAUTISTA DE PONCE

El período de Semana Santa fue uno de actividades en nuestra iglesia. Tuvimos servicios de oración en los hogares, predicación al aire libre y reuniones en el templo.

Las últimas semanas nos trajeron mensajes los predicadores David Samuel Sánchez pastor de la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo) en Barrio Nuevo de Bayamón, Raúl Cotto Serrano, estudiante de la Universidad de Puerto Rico con llamamiento al ministerio y el Rdo. Bartolomé Cotto Reyes, pastor de la iglesia local.

Fueron añadidos a la iglesia durante estos días diecinueve miembros nuevos, dos por carta y diecisiete por bautismo. Un buen número de candidatos sigue preparándose para unirse a la iglesia en un futuro cercano.

Varios miembros de nuestra iglesia tomaron participación muy activa en el programa de estas semanas tanto dentro como fuera del templo.

El lunes 23 de abril celebramos un servicio de acción de gracias expresando nuestra gratitud al Señor por sus muchas bendiciones y haciendo reconocimiento de los últimos 7 años del pastorado de nuestra iglesia a cargo del Rdo. Bartolomé Cotto Reyes y familia. El mensaje de la ocasión estuvo a cargo del Rdo. Antolín Castillo quien fuera usado una vez más con poder del cielo.

El viernes 27 de abril la Sociedad de Damas Evangélicas del Sur ofreció un programa en homenaje a los ancianos. Asistió al acto una buena congregación Participaron representaciones de varias iglesias, la Sra. González, presidenta del Comité Pro Casa de Ancianos (Proyecto) y los Rdos. Jorge Richardson, Samuel Roura, Julita Torres y Bartolomé Cotto Reyes. Este último trajo el mensaje de la ocasión. En todo momento se disfrutó de cordialidad evangélica y comunión cristiana.

IGLESIA EVANGELICA UNIDA DE RIO PIEDRAS

En la noche del viernes 6 de abril la Sociedad de Damas "Marta y María" de nuestra Iglesia, que pastorea el reverendo Antonio Rivera Rodríguez, ofreció un servicio especial dedicado a la hermana Emilia F. de Sáez, como fundadora y primera presidenta de nuestra Sociedad.

El acto quedó muy lucido, con la participación de un crecido número de damas, y la asistencia, muy signficativa, de los hijos y nietos de la hermana homenajeada. Nuestras hermanas doña Juanita de González y la señorita Carlota Cofresí trajeron preciosos mensajes, basados en la consagración y laboriosidad cristianas de doña Emilia.

Durante el servicio de la noche se recogió la Ofrenda de Sacrificio, la que será dedicada al Hogar de los Ancianos. Después se procedió a un acto social en honor de la hermana Sáez, el cual estuvo a cargo de las hermanas Ecliseria O. de Rivera y Margarita Nieves de Rosa. El servicio general de la noche fué dirigido por la hermana Flor Nieves de Matos.

Mediante estas líneas volvemos a felicitar a la hermana doña Emilia Sáez por su fecunda labor en nuestra iglesia.

Margarita N. de Rosa

SOCIEDAD DE CABALLEROS BAUTISTAS DE MEDIANIA ALTA LOIZA, CELEBRA SU QUINTO ANIVERSARIO

El pasado jueves 29 del corriente mes de marzo se celebró un gran servicio especial con motivo del quinto aniversario de la Sociedad de Caballeros Bautistas de la Iglesia Bautista de Medianía Alta, que dirige el Rdo. Luis A. Osorio.

En el acto participaron el Coro de Varones de la Iglesia Bautista de Canóvanas, bajo la dirección del Sr. Eliezer Osorio Ortiz. El mensaje de la ocasión estuvo a cargo del Sr. Ramón Silva consagrado laico bautista de la iglesia de Santurce.

También estuvo presente una representación de la Iglesia Bautista de Loiza Aldea, que también es dirigida por el Rdo. Luis A. Osorio. Participaron también en el programa, los hermanos, Dimas Pérez, Casimiro Cirino y Eleuterio Pérez.

MUNDO RELIGIOSO

Tres jóvenes de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico asistirán a un Campamento de Trabajo a celebrarse en Ecuador en el próximo verano. La Iglesia Evangélica Hermanos Unidos cubrirá los gastos de viaje de dichos jóvenes.

En Brazil se cierne una amenaza sobre los misioneros protestantes que sirven en aquel país. Hay una honda preocupación por el incremento que está tomando la propaganda comunista.

El Dr. John Karefa-Smart quién es ministro de Asuntos Externos y Defensa en la República de Sierra León, es hijo de un pastor y miembro de la Iglesia Evangélica Hermanos Unidos que es la iglesia de más arraigo en aquel país.

El Dr. Edgar J. Goodspeed murió a la edad de 90 años en Los Angeles. El Dr. Goodspeed es muy conocido por sus lecciones bíblicas en inglés.

El patriarca ecuménico Atenágoras informó que está presto a reconocer el primado de la Iglesia Católica Romana condicionado a que el status del Papa sea sobre la base de "el primero entre iguales".

Un astrónomo alemán calcula que debe haber 10 planetas civilizados dentro de 1000 años-luz de la tierra.

En días recientes se llevó a cabo la ceremonia de dedicación del nuevo dormitorio del Seminario Evangélico de Puerto Rico. El nuevo dormitorio da acomodo a 66 estudiantes y se construyó con ayuda procedente de las Juntas de Misiones, de las Iglesias en Puerto Rico, de la Fundación Kresge y de otros amigos del Seminario. El mensaje de dedicación estuvo a cargo del Ledo. Hipólito Marcano.

Un Campamento ecuménico se celebrará en Lajas en el próximo verano bajo los auspicios del Concilio Nacional de Iglesias. Otro Campamento de Trabajo se celebra en los barrios Santiago y Lima de Naguabo en que se construirá una capilla.

Cien ministros metodistas de Ohio dejarán sus púlpitos en este verano para predicar en ferias, parques estatales, en esquinas, en áreas comerciales, y frente a templos y edificios públicos.

Algunos candidatos para el premio Nobel de la Paz son: el evangelista Stanley Jones y el obispo Maikam de la Iglesia Tamil de la India.

La primera Iglesia del Nazareno en Long Beach, California ofreció gratis paseo en helicóptero a toda persona que trajo un visitante a la Escuela Bíblica.

Un servicio de confirmación en la Catedral Luterana de Copenhagen se vió interrumpido cuando 30 estudiantes dinamarqueses invadieron el recinto en demostración contra las pruebas nucleares.

En el "Year Book" de las Iglesias Americanas para el año 1962 se ofrece los siguientes datos estadísticos: total de membresía 114,449,217 que representa el 63.6 por ciento de la población De este gran total los Protestantes informaron 95,668, 853 que es un 35.4 por ciento de la población. Los Católicos informaron un total de 42,104,900 que es un 23.6 por ciento de la población.

Según el estudio hecho por el Departamento de Comercio de Estados Unidos el valor de las nuevas construcciones de edificios para fines religiosos excedió la suma de $1,000,000,000 para el año 1960. Esto incluye a todos los grupos religiosos. Gran parte de los edificios están localizados en las áreas suburbanas.

La Sociedad Bíblica Americana planea llevar a cabo una series de institutos en toda la América Latina en cooperación con las Sociedades Bíblicas locales. Los institutos servirán para reclutar y adiestrar personal profesional y voluntario para una más efectiva distribución de las Sagradas Escrituras.

La circulación de la Biblia en el Japón para el año 1961 registró un aumento sobre el año anterior. Hubo un total de 2,524, 409 comparado con 1,850,048 en el 1960.

SENSIBLE FALLECIMIENTO

A la edad de 48 años pasó a estar con el Señor el 28 de febrero de 1962 la Sra. Ruth Eloise Detweiler Neely, en Denver, Colorado. Ruth, hija amantísima de doña Margarita y Dr. Carlos S. Detweiler, nació en Ponce Puerto Rico el 26 de junio de 1914. Pequeña aún se trasladó la familia a Nueva York donde recibió su enseñanza primaria. Ruth estaba dotada de grandes talentos y recibió esmerada preparación académica.

Ocupó altos puestos en el gobierno. Trabajó en el Ministerio de Marina como intérprete de español, francés e inglés y secretaria. Durante toda su vida su mayor interés era la música.

Contrajo matrimonio el 10 de junio de 1942 con el joven E. Allen Neely, Sargento Primero del ejército de Estados Unidos de América.

Al pasar a estar con el Señor, dejó su esposo y cinco hijos, sus padres y dos hermanas, Sra Helem Shaw y Srta. Dorothy Detweiler.

En simpatía cristiana y sentida condolencia la Primera Iglesia Bautista de Ponce se une a la familia Neely y muy especialmente a don Carlos y doña Margarita Detweiler de quienes esta Iglesia conserva gratos recuerdos de su pastorado.

Inés F. Quiles

LA IGLESIA UNIDA DE HABLA INGLESA CELEBRA SU DECIMO ANIVERSARIO

Templo de la Iglesia de Habla Inglesa en Villa Grillasca

En su templo radicado en la Barriada Villa Grillasca de Ponce celebró su décimo aniversario la congregación de habla inglesa que pastorea el Rdo. Harry Zech el día 8 de abril de 1962.

En este templo se reune además la Iglesia Evangélica Unida que pastorea el Rdo. Antolín Castillo en un programa alternado.

El nuevo desarrollo industrial de Puerto Rico trajo a la isla un crecido número de hermanos continentales que necesitan continuar aquí cultivando sus vidas religiosas. A una sugerencia que hiciera uno de los dueños de factoría al Rdo. Harry E. Zech, misionero con residencia en Ponce, se hicieron arreglos para la primera reunión del grupo de habla inglesa el Domingo de Ramos, abril 6 de 1952.

Las primeras reuniones se llevaron a cabo en la Iglesia Evangélica Unida de la Marina, frente a la Clínica del Dr. Pila. Poco tiempo después se organizaron grupos para estudiar la Biblia (Escuela Bíblica) en la casa anexa a la casa pastoral de la Calle Jobos.

Dos años más tarde se decidió por la organización de una iglesia, en octubre 10 de 1954. Empezó la congregación con diez miembros y actualmente tiene 131. Tenemos 17 denominaciones representadas. Es una iglesia interdenominacional.

En marzo 8 de 1959 la Iglesia Unida se movió a la Avenida de Las Américas donde trabaja en la actualidad. La congregación adoptó oficialmente su constitución en octubre 20 de 1961. El preámbulo de la misma es una invitación, un reto a los fieles a la adoración, al estímulo de los creyentes, al servicio cristiano. El propósito de la congregación como aparece en su constitución Art. II- es dar énfasis al buen testimonio cristiano, proveer los medios para la promoción del Reino, y cultivar el compañerismo evangélico inspirado por los principios de la fe cristiana.

Predicó el sermón para la ocasión del aniversario el Dr. Thomas J. Liggett, presidente del Seminario Evangélico de Puerto Rico. Se desarrolló un programa interesante.

SEGUNDA IGLESIA BAUTISTA DE CAROLINA

Grande es el entusiasmo que reina entre los hermanos que han asistido a los retiros espirituales y de ayuno que venimos celebrando una vez al mes.

El testimonio es que las bendiciones espirituales que estos fieles, que desean consagrar su vida a Dios, han sido tan inmensas que ha redundado en beneficio de sus vidas.

Una de las experiencias de estos retiros es encontrarnos y disfrutar juntos de las maravillas de Nuestro Padre un grupo de hermanos de difirentes iglesias de esta área. Por eso extendemos una invitación a que hermanos de otras congregaciones evangélicas cercanas se unan a nosotros en estos retiros espirituales. La próxima actividad se llevará a efecto el lunes 16 de abril en la Capilla Bautista de Santa Cruz, Carolina, desde las 9:30 A. M. a 4:15 P. M. Dirigirá el Hno. José Zapata y tendremos un programa que incluye testimonios, devociones, oraciones, estudios bíblicos, cánticos, predicación, etc.

Esperamos la presencia de más hermanos que quieran dedicarse a la vida espiritual en plenitud.

EL HOGAR Y LA IGLESIA

LO QUE ES EL HOGAR

Por el Rdo. Carlos S. Detweiler

El hogar es el paraíso del niño, el reino del padre y casi el mundo entero de la madre. Es el lugar donde los grandes son pequeños, y los pequeños son grandes. Es un pequeño santuario, donde el alma del hombre puede refugiarse de las luchas del mundo y hallar consuelo y fortaleza. Como reino del padre debe ser una pequeña provincia del reino de los cielos donde el padre hace respetar las leyes de Dios y donde crea un ambiente sano y santo. Como el paraíso del niño, es lugar donde todos se afanan para atenderle y donde no hay cuidados, porque sus padres proveen todo. Muchos grandes hombres contemplan su niñez como un paraíso perdido. Como el mundo de la madre, el hogar es donde ella pasa la mayor parte de su vida, no como una prisionera mas como una reina,

adornándolo y haciéndolo atractivo para su esposo e hijos. Se realiza el ideal de la familia, cuando Jesucristo es aceptado y adorado como el Salvador, y cuando su palabra es leída y obedecida. Entonces se repite el milagro de las bodas de Caná de Galilea: el agua de la vida ordinaria se convierte en vino que alegra el corazón y la casa se llena de la gloria de Dios.

LA IGLESIA

Por Rdo. A. M. Díaz Morales

Asistir a los servicios religiosos no es tan sólo un sagrado deber, sino una de las más ricas bendiciones espirituales, uno de los más dulces privilegios cristianos La iglesia es nuestra escuela; a ella vamos a aprender. La iglesia es nuestro taller; a ella vamos a trabajar. La iglesia es nuestro regimiento; con ella vamos a combatir. La iglesia es nuestra familia; a ella vamos en busca de cuidado, de consuelo y de amor. Privarse voluntariamente de los servicios de la iglesia o abandonar nuestra congregación, como algunos tienen por costumbre", sea por la causa que fuere, es como el niño que no vuelve a la escuela, y prefiere la ignorancia; como él obrero que se ausenta del taller, y se condena al hambre; como el soldado que deserta de las filas, y traiciona a su bandera y su patria; como el hijo pródigo que se aleja de su familia, y vaga por el mundo solo, triste, enfermo, sin pan, sin amigos, sin hogar y sin esperanza. No seas tú, hermano querido, el eslabón que se desprende de la cadena el carbón que se separa del horno, el discípulo que abandona la escuela el soldado que traiciona la bandera, el hijo que se fuga del hogar. La iglesia es la cadena de la fraternidad, el horno del amor, la escuela de la sabiduría divina, el ejército de Cristo y el hogar de Dios nuestro amado Padre Celestial.

Homenaje a Mrs. Myra Stevenson de Santiago Cabrera

HONOR A QUIEN HONOR MERECE

Bajo los auspicios del Comité de Acercamiento presbiteriano del Distrito Norte, dirigido hábilmente por la Sra. Petra M. de Valentín se llevó a efecto en la Iglesia Presbiteriana "Hugh O' Neill Memorial" de San Juan, el sábado 24 de marzo, un homenaje en honor a la Sra. Myra Stevenson de Santiago Cabrera.

Este acto fué presidido por la Sra. Petra M. de Valentín, asistiendo representaciones nutridas de las sociedades de damas de las iglesias presbiterianas del Area Metropolitana.

También estuvieron presentes la presidenta de la Presbiterial. Sra. de Conrado Forestier de Mayaguez, quien tomó parte destacada en la reunión, y la Sra. Angélica de Gildo Sánchez, quien Damas, quien también pronunpreside la Asociación Insular de ció una breves palabras alusivas al acto.

Al expresar el motivo de una reunión tan simpática, la Sra. Petra M. de Valentín hizo resaltar las bellas cualidades que adornan el carácter de Mrs. Santiago Cabrera. Habló ligeramente de las distintas facetas que han hecho de tan noble dama, una mujer útil, a la Iglesia, a la sociedad y a su propio hogar. Vino a Puerto Rico muy joven para enseñar en la escuela de la Marina Neighborhood House en la Marina de Mayaguez. Al poco tiempo, o sea en el año de 1913 casó con el Rdo. J. L. Santiago Cabrera, quien ese mismo año regresaba a Puerto Rico de Estados Unidos para trabajar como ministro en el Presbiterio de Puerto Rico, graduado ya de un Colegio del Continente.

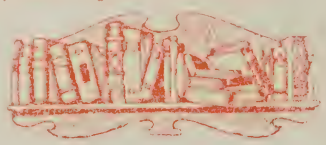
La Sra. Stevenson de Santiago Cabrera trabajó como maestra especial de inglés en distintos pueblos de la isla, tales como Mayaguez, San Sebastián, Sabana Grande y Aguadilla.

En su hogar fué siempre una esposa fiel y cariñosa y una cuatro hijos: dos varones y dos madre ejemplar, habiendo criado mujeres. Los varones son hoy doctores en medicina, Dwight y Parker, y las mujeres casaron con continentales y residen en los Estados Unidos, donde han formado hogares prestigiosos.

Las cualidades que hicieron resaltar las personas que hablaron en el homenaje el gran espíritu de comprensión de la Sra. Santiago y su gran ánimo para enfrentarse a los problemas de la vida, así como ese gran optimismo que le ha valido de tanto para salir avante aún en medio de graves accidentes y de los achaques que han flagelado su cuerpo físico. Sú ánimo se ha mantenido siempre inalterable, esperando siempre que vengan días mejores.

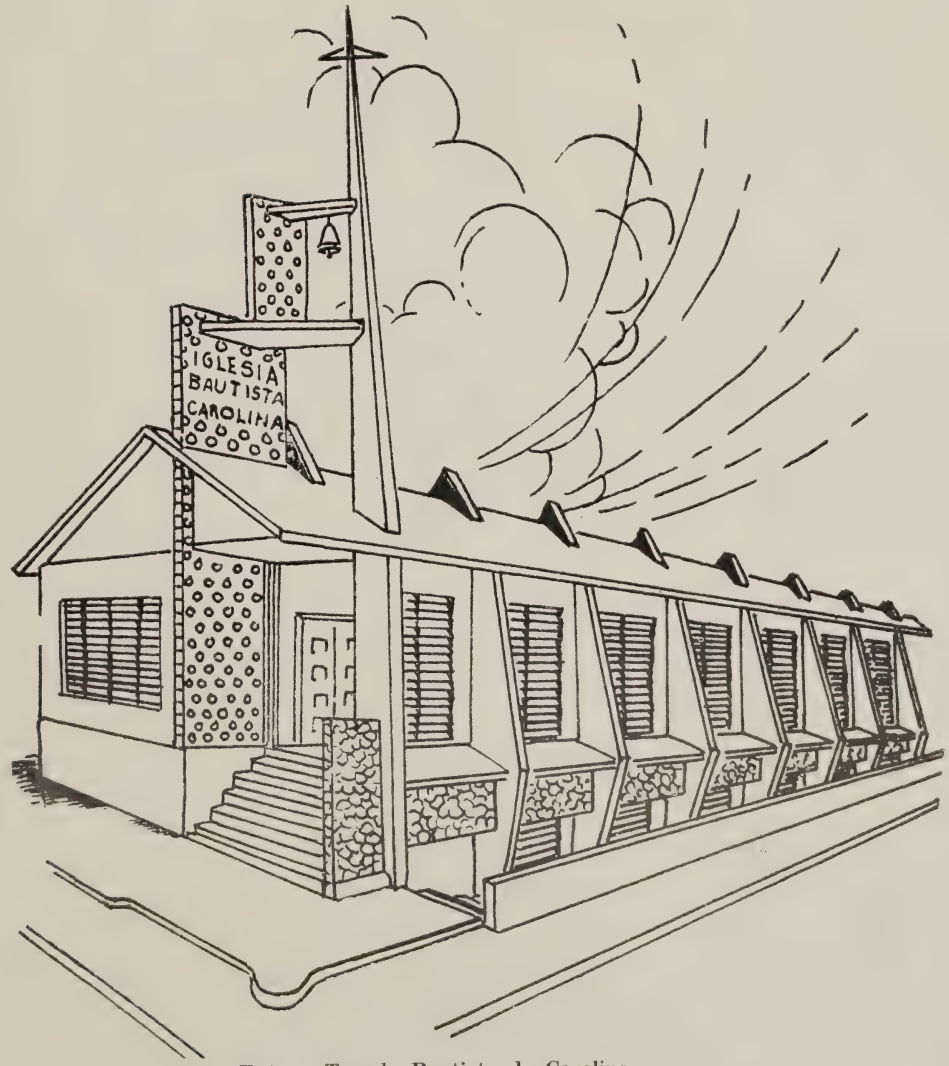
En resumen, podemos decir, que el homenaje rendido a la Sra. Santiago Cabrera en la Iglesia Presbiteriana de San Juan, fué uno de esos actos inolvidables, que dejan huellas agradables en el alma y proporcionan ratos de verdadera alegría y profunda satisfacción.

Pedimos al Señor, Dios de toda bondad que dé salud física, tanto a la Sra. Santiago Cabrera como a su amable esposo, para que el próximo año de 1963, puedan celebrar sus bodas de oro. ¡Loor a quien loor merece!



JUNIO DE 1962

Puerto Rico Evangélico



Futuro Templo Bautista de Carolina

COLABORACION

Para la edición de julio entre otros artículos de fondo tenemos: Las Salas de Juego: Un Nuevo Frankistein, por Samuel de la Rosa. Esté pendiente.

Damos la bienvenida en las columnas de esta revista a los conocidos escritores evangélicos Carlos Rosa Guzmán, Eduardo Pagán Tomei y Sergio M. Alfaro. Se suman a nuestros colaboradores. Adelante y agradecidos.

VACACIONES

Dr. Harry E. Zech de vacaciones. Vuelve al Norte con su familia nuestro estimado colaborador Dr. Harry E. Zech. Tanto él como su distinguida esposa han prestado un valiosísimo servicio a esta empresa. Necesitan un descanso. Han trabajado fuerte. Les deseamos felicidades.

El Rdo. Samuel E. Roura, pastor de la Primera Iglesia Presbiteriana de Ponce fue nombrado para substituir al Dr. Zech como administrador de esta revista. Toda correspondencia debe ser enviada al apartado 1707 Ponce, P. R. (Todo lo concerniente a la administración).

PUERTO RICO EVANGELICO
JUNIO DE 1962
Año 50 Núm. 1288

PUERTO RICO EVANGELICO

afiliado al Concilio Evangélico de P. R.
Editores: Rdos. Gilberto Robles y Bartolomé Cotto Reyes
Dirección Editorial: Rdo. Bartolomé Cotto Reyes
Apdo. 1308, Ponce, P. R. - Tel. 843-0397
Administración: Rdo. Harry E. Zech
Apdo. 1308, Ponce, P. R. Tel. 842-0397

CONTENIDO PARA JUNIO DE 1962

Editorial
Mi Credo de la Iglesia - Gilberto Robles

La Tierra es Manantial Inagotable de Esperanzas
Samuel E. de la Rosa . 4

Renovación
Hipólito Cotto Reyes 5

La Iglesia en Marcha 6
El Tío Tomás
Anselmita Gauthier 7

Del Secreto de Dios
Carlos Rosa Guzmán 8

Desde la Barrera
Eduardo Pagán Tomei 9

Evangelismo a Fondo
Bartolomé Cotto Reyes 10

La Matita Sigue Creciendo
Miguel Limardo 11

Mascarada de Santos en Viernes Santo
Sergio M. Alfaro 13

Párrafos de un Editorial
Gelaseo Ortiz Columbie 16

Información de las Iglesias 17
Alimentando al Creyente 19
Mundo Religioso y Síntesis Religiosa 20

Publicado mensualmente en los talleres de Puerto Rico Evangélico, Inc. en Ponce, P. R. Admitido como correspondencia de segunda clase en las oficinas de correos de Ponce el día 10 de julio de 1912 de acuerdo con la ley del 18 de octubre de 1917. Precio de suscripción en P. R. y EE. UU. $1.50

EDITORIAL

MI CREDO DE LA IGLESIA

Creo en la Iglesia porque Ella es el Cuerpo de Cristo mi Señor.

Creo en la Iglesia porque Ella es el instrumento de Dios para mostrar a otros la verdad que redime.

Creo en la Iglesia porque Ella es la familia que vincula a las demás familias.

Creo en la Iglesia porque Ella es oasis para el peregrino que pasa por el camino con su pesado fardo.

Creo en la Iglesia porque Ella lleva de la mano a unos y a otros, a las fuentes del saber de Dios.

Creo en la Iglesia porque Ella nos acompaña en todos los instantes de nuestro diario vivir.

Creo en la Iglesia por su empaque vital.

Creo en la Iglesia por sus cantos de colmada eternidad, por sus oraciones que se elevan al cielo en gracioso espiral.

Creo en la Iglesia por los fieles que en su ámbito se buscan en afán de amor creador y solidario.

Creo en la Iglesia por su luz que por todas partes se derrama.

Creo en la Iglesia por su brazo que se extiende para ayudar al desvalido y al menesteroso.

Una Iglesia así es "cual ciudad asentada sobre un monte que no se puede esconder". Todos los caminos llegan a Ella. Todos los ojos la ven. La ven los niños y los jóvenes, las mujeres y los hombres. La ven los que están en eminencia. La ven los que doblan sus cuerpos sobre el pico y la azada, y todos aquellos que desempeñan tal o cual oficio o profesión.

La Iglesia se desplaza entre el tiempo y la eternidad. En veces su figura se desdibuja porque su visión de lo eterno se distorsiona. Pero, cuando la Iglesia es la Iglesia, conviértese en la voz profética de Dios. Atenta al particular predicamento de los pueblos y de los individuos muestra a éstos el camino a seguir. La Iglesia no suscribe tal o cual tesis, o tal o cual ideología. La Iglesia que es fiel a su Señor solo suscribe el "verbo que se hizo carne". Su mensaje se enraiza en la misma Cruz del Calvario, y llega a nosotros con el aliento cálido de la victoria.

Esa es la Iglesia que mis ojos ven, y que mi corazón siente. Esa Iglesia que pide de mí y de todos nosotros lo mejor de nuestro ser. Mientras más la amemos y mientras más la sirvamos, mejor cumplirá la Iglesia su Obra de destino. Sirvámosla con devoción y lealtad, y permitamos que la "Iglesia sea la Iglesia".

La Tierra es Manantial Inagotable de Esperanzas

Por Samuel E. de la Rosa

"Yo no cambio por ninguna esta tierra donde tuve el privilegio de nacer", es frase hermosa que irrumpe por las veredas del corazón expresadas por aquel gran sentido de lo puertorriqueño que fuera don Virgio Dávila, en su tierno poema "La Tierruca".

Esta evocación de nuestra tierra adquiere tonalidades brillantes, cuando se destaca el profundo significado que tiene la celebración de la Semana de la Tierra, instituída hace siete años, por la Ley Núm. 50 del 25 de mayo de 1955.

Porque la tierra es para el puertorriqueño herencia de Dios, surco abierto a las nobles ambiciones y manantial inagotable de esperanzas.

La fuga de verdes de sus montañas y mogotes, la intimidad de su cafetales, sus soleadas laderas, sus valles arropados de cañaverales empenachados, sus serenos lagos, sonrientes riachuelos y su ríos en plegaria plácidamente entre dos mares de ensueño: el Atlántico y el Caribe.

Y el hombre, savia de Dios, ser infinito con aspiraciones infinitas, troquela su vida martillando sudorosamente sobre el yunque de la tierra, queriendo arrancarle los tesoros escondidos que le ha prodigado el Supremo Hacedor. Dios corre por las entrañas de la tierra y es como la savia que penetra en la mata antes de reventar en rosa.

La tierra en Puerto Rico ha sido condicionada ra implacable de nuestro quehacer económico, social, político y cultural.

La fuerza de la industrialización, en su arrolladora transformación económica y social ha hecho que la agricultura encontrase nuevos rumbos, aprovechando las técnicas científicas que han suplantado los viejos métodos agrícolas.

El poder creador del hombre ha propiciado un enriquecimiento cada vez mayor de su experiencia espiritual y material. Ha producido mejores instrumentos de lucha para extraer los tesoros que posee la Madre Tierra. Se ha aplicado métodos científicos que han elevado el rendimiento de suelos anteriormente improductivos; se han mejorado pastos y la alimentación del ganado, y se ha creado confianza en el agricultor hacia los programas que posibilitan el desarrollo de la agricultura de nuestro país.

Cooperación

Al comentar la situación del agro puertorriqueño, el Secretario de Agricultura, el señor Luis Rivera Santos, expresó recientemente que "no hay problema agrícola que no pueda resolverse mediante la estrecha cooperación entre los agricultores, los elaboradores de productos, los trabajadores y el Gobierno; pero para lograr rehacer nuestra agricultura es necesario dejar a un lado el lamento como instrumento de lucha. No quiero decir rendirse, no quiero decir renunciar a la crítica constructiva y reclamar con honradez y altivez lo que en justicia nos corresponde. Esto hay que hacerlo siempre, pero no es exponiendo la dolencia, a veces las cicatrices de unas luchas, cómo hemos de rehacer nuestra agricultura. Se hace necesario concentrar los esfuerzos en las soluciones; los problemas se conocen, se han identificado hasta la saciedad, los vivimos cada uno de nosotros. Vamos a recurrir donde haya que hacerlo en busca de solución a nuestros problemas".

El gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, cree que "nuestra tierra ha sido la proveedora maternal de nuestras necesidades más precarias, en alimentos para el cuerpo y en solaz para el espíritu, a través de la generosa prodigalidad de sus surcos y de la incalculable diversidad de sus paisajes". Y que por lo tanto, "es necesario para el interés público que se aprecie y se conozca, cada día más la tierra puertorriqueña como base de prosperidad, como fuente de vida en lo económico y social, y como legado inmarcesible de Dios para que podamos cumplir con éxito y amor nuestra misión en la vida".

(Pasa a la pág. 6)

RENOVACION

Por el Rdo. H. COTTO REYES

En el capítulo 40 del libro de Isaías leemos: "Dios dá esfuerzo al cansado y mutliplica las fuerzas al que no tiene ningunas. Los mancebos se fatigan y se cansan, los mozos flaquean y caen; más los que esperan a Jehová tendrán nueva fuerzas, levantarán las alas como águilas, correran y no se cansarán, caminarán y no se fatigarán". Se dice que el libro del profeta Isaías es una Biblia dentro de la Biblia. De los libros del Antiguo Testamento es el más citado en el Nuevo Testamento. Isaías ejerció su ministerio profético en Juda, durante cuarenta años, desde el año 700 al 70, Ant. de C. Su biografía es prácticamente la historia de los movimientos religiosos, políticos y sociales de su tiempo. Se mantuvo muy cerca de los negocios del estado y palpó directamente la influencia de los países vecinos sobre su pueblo. Predicó con valor contra la superficialidad religiosa, el escepticismo, el materialismo, los males sociales de la vanidad, el egoísmo, la injusticia, la falta de humanitarianismo, como enfermedades de las que adolecía su pueblo. Hubo un tiempo en que su pueblo no quería oirle pero el no perdió su entusiasmo por la predicación de la verdad. Se mantuvo creyendo firmemente en un Dios todopoderoso supremo en la naturaleza y en la historia, cuya providencia interviene en los designios profundos de la historia de la humanidad. Un día se retiró temporalmente de la actividad ministerial pública y atrajo a su lado un pequeño grupo de discípulos. Y ata en ello el testimonio y sella la ley entre sus discípulos y yo aguardaré a Jehová que ha escondido su rostro de la casa de Jacob; sí le esperaré a El. La formación de esta pequeña comunidad espiritual fue una cosa nueva en la historia de la religión. Hasta entonces nadie había soñado en una fraternidad de creyentes desociedad de todas las formas nacionales, mantenida sin el ejercicio de los servicios rituales y unida por la fe en el mensaje divino solamente. Fue el nacimiento de una nueva era en la religión del Antiguo Testamento porque fue el principio de la concepción de la iglesia, el primer paso en la emancipación de la religión espiritual de las formas políticas de la vida. Los ídolos son nada La gloria de Dios llena la tierra. Dios es sobre todo. Las naciones están bajo su dominio. Dios es supremo en la naturaleza y en la historia y tiene un plan provivencial que el hombre no puede impedir. Los que vayan contra las leyes divinas, exhaltándose a sí mismo fracasarán. La fe en Dios y en su poder omnipotente es el secreto de la fuerza y la confianza de la vida. El propósito de Dios no puede fracasar porque Dios es el poder supremo. La fe trae estabilidad, 7:9, y el que de veras creyere no se apresurará. 28:16. (1) al fin.

Isaías contempló un mundo cansado en su propias ocupaciones y preocupaciones y le ofreció la fuerza renovadora que el experimentaba en su alma. Dios da esfuerzo al cansado y multiplica las fuerzas al que no tienen ningunas. La juventud se fatigaba y se cansaba en su vivir y el cansancio terminaba en la caída y el fracaso. Tiene el mensaje de Isaías aplicación a nuestros días. Nuestra juventud también está cansada. Los suicidios y los crímenes son en su gran mayoría entre la juventud. Los presidios están lleno de jóvenes. Juventud cansada y caída. A esa juventud cansada y caída de Juda Isaías le dice que no bastan los valores viriles de la juventud y los sueños coloreados de los años tempranos. Le ofrece una fuerza divina que restaura sus vigores y levantara fuerzas aun en los casos donde ya toda esperanza se ha perdido. La juventud de Judas vió poder restaurador en las cosas que no trajerón vigor moral y satisfacción espiritual verdadera. Su alimentación no contenía la vitalidad moral que sostiene la vida en vigor. Era una juventud espiritualmente desnutrida. Isaías le ofrece la vitamina espiritual vigorizadora y restauradora.

Pero el problema no era solo de la juventud. El pueblo en general estaba perdiendo su visión. Las amenazas de los pueblos vecinos habian de Juda un pueblo pesimista. Habían perdido la visión optimista del futuro. Isaías ya se había que donde no hay visión el pueblo perece. Por eso dijo que los que esperan en Jehová no solamente tendrán nueva fuerzas, sino que también levantará las alas como águilas. Sabía el profeta que a veces sumergidos en la circunstancias del ambiente vemos la vida en pequeños fragmentos, fuera de sus verdaderas relaciones con el todo y nos hacemos prisioneros de un localismo actual que no atrofia moralmente.

LA IGLESIA EN MARCHA

Se palpa una gran inquietud en el liderato evangélico de Puerto Rico, un empeño en nuevos diseños para nuevos templos que den cabida a congregaciones numerosas y ofrezcan comodidades para desarrollar amplios programas de educación cristiana.

En la cubierta de esta revista presentamos el croquis que ha preparado la Primera Iglesia Bautista de Carolina para su nuevo templo que responde a una necesidad debido al enorme desarrollo de la congregación, a las demandas de la comunidad en que radicará la construcción.

Por otro lado presentamos en esta página el croquis para el templo que en un futuro próximo construirá la Segunda Iglesia Bautista de Ponce en zona semidesarrollada. Otra Iglesia en marcha.

Futuro Templo de la Segunda Iglesia Bautista de Ponce

La Iglesia Evangélica puertorriqueña interesada en el programa de evangelización de la Isla, ve con agrado como sus centros de extensión se desarrollan en poderosas iglesias trabajando en templos modernos y cómodos: Corral Viejo, Playa de Ponce, Segunda Iglesia Bautista de Ponce, etc. Son modelos que estimulan a una labor de logros.

Perspectivas como estas constituyen un reto para las iglesias interesadas en construir el tipo de templos que ofrezca en el futuro comodidad a la congregación para desarrollar su programa y contribuir a mejorar el ornato público. Nos quejamos ante nuestras limitaciones de hoy por lo reducido de los templos que se construyeron a principio del siglo. La nueva visión garantiza oportunidades para el porvenir en este sentido.

En todos los campos evangélicos (denominaciones) se nota ese mismo despertar, esa conciencia de porvenir, en términos de extensión y provisión de facilidades para el trabajo. Ello representa una gran esperanza para el futuro y en el futuro. El porvenir de la obra evangélica en Puerto Rico es motivo de estímulo, y ello debe mevernos a todos a llevar a cabo nuestra contribución hasta producir los mejores logros.

(Viene de la pág. 4)

Durante la Semana de la Tierra proclamada para los días del 20 al 26 de mayo, el pueblo puertorriqueño podrá captar en su hondura la transformación agrícola que se ha registrado en Puerto Rico. La celebración se desarrollará mediante exposiciones agropecuarias, de plantas ornamentales y medicinales, visitas a las agencias agrícolas, reconocimiento a los agricultores más antiguos y los más jóvenes, homenajes que estimulan a la juventud a honrar la tierra; ventas especiales de productos alimenticios de nuestra tierra, pruebas científicas sobre mejoramiento de los cultivos; foros públicos por la radio y la televisión, y mensajes de exhortación. En suma, se realizarán actividades que muevan el interés del pueblo hacia los valores de nuestra tierra, y exaltará la simpatía y la afición de los puertorriqueños por la conservación y enriquecimiento de la tierra.

Este año, como en los anteriores, habrá una concentración de esfuerzos por parte de las agencias agrícolas del Gobierno y del Gobierno Federal. A la celebración se unirán clubes cívicos, escuelas y la ciudadanía en general, porque la actividad encierra toda una manera de enfrentarse creadoramente ante la tierra puertorriqueña.

EL TIO TOMAS

Al Tío Tomás no le hubiera gustado vernos tristes. Claro que no. Y por eso, al recordarlo, hemos de hacer un esfuerzo supremo como el que hizo Eliseo para retener el manto profético de Elías cuando éste, en raudo carro celeste, se separó de él.

Ya, más serenos, podemos ir evocando la figura del Tío Tomás. Alto, pálido, lento al caminar, cansado los ojos, la sonrisa espontánea, como la de un niño y correcto al vestir. Aún le recuerdo ministrando los elementos de la Santa Cena: repartiendo el pan, distribuyendo el vino.

El Tío Tomás era un hombre para quien el cristianismo era una ininterrumpida sucesión de revelaciones. Dios le hablaba en sueños -me decía- Unas veces para amonestarle. Otras, para advertirle alguna cosa. Siempre para alentarle. Y hablaba de sus revelaciones-sueños-voces-visiones- con la certeza del que sabe lo que está diciendo aunque los demás no entiendan, aunque no comprendan, aunque no crean.

El Tío Tomás era comprensivo. Por eso, a su partida el llanto estremeció a jóvenes y a viejos por igual. A los niños también. Tenía el don de oir a los demás. De comprenderlos. Su casa fue escenario de reuniones para grupos de todas las edades; ¡Compartió sus acerolas, sus guayabas, sus conejos con tantos niños!

Los jóvenes veían en él al hermano mayor; no al hermano adusto, regañón, inflexible, que se olvida fácilmente de que una vez vivió la juventud con su alforja de ensueños, impaciencia, ilusiones.....

El Tío Tomás tenía el don de la alegría. Su copa rebosaba. Aún en medio de la adversidad. A pesar de los problemas. Marcia se enfumaba, el truck" se descomponía- él conservaba intacta sus reservas de alegría interior. Vivía el Evangelio gozoso. Reía sin dificultad, con la risa franca y espontánea de un niño. Sabía mil anécdotas y cuentos humorísticos. Por eso todos lo buscaban y bromeaban con él de igual a igual.

El Tío Tomás era sano de mente e intención, era hombre de una sola pieza, sin doblez. Pueden así afirmarlo cuantos le trataron de cerca, cuantos le acompañaron por campos y colinas en su afán de sembrar las Buenas Nuevas. Era humilde y sencillo. Diáfano. La predicación del Evangelio era para él más que deber, urgencia; más que obligación, privilegio.

El Tío Tomás era generoso ¿Hablarle de diezmos a él? Si no se cansaba de decir a los cuatro vientos que cuanto poseía lo debía al Señor. Era rico en su pobreza, con la riqueza de que el libro de Apocalipsis habla a una de las siete iglesias. No tenía reservas para servir a Dios y a su iglesia. No reservaba para sí cosa alguna. Gracias a Dios que tuvo en Marcia una compañera idónea que comprendía este afán de dar, tan característico del Tío Tomás.

Dios- me contaba- le dijo un día en Nueva York que viniera a Puerto Rico y le edificara casa allí en Santa Cruz, donde vivieron sus padres y residen aún sus hermanos, sus sobrinos, sus parientes. Y este mandato se hizo aguijón y tortura en la vida del Tío Tomás. Empezó a construir: a cargar piedra, arena, varillas, cemento, locetas. A poner la instalación eléctrica. A arreglar el camino. Compró las sillas. Inauguró la capilla. Ya había allí un grupo de mayores y de niños que se reunían para adorar a Dios.

El Tío Tomás no estaba satisfecho. Quería lo mejor para la casa de Dios. No le bastaba haber comprado sillas. Quería escaños. En la última sesión de negocios lo repetía una y otra vez. Como si presintiera que el plazo para decidirlo se iba haciendo inremediable corto. El tenía mayor afán por la casa de Dios que por la casa de su propia familia.

Dios lo ve todo. Veía al Tío Tomás afanarse y trabajar. Sacrificarse de ésto y aquello. Descuidar sus intereses para atender los negocios del Reino. Dejar casa y comida para ir a Santa Cruz a anunciar a los suyos que por la fe en Cristo podemos ser salvos.

Y floreció el milagro de la palabra transformada en vida. Mientras el Tío Tomás construía la casa de Dios en Santa Cruz, las manos del Señor no estaban ociosas. Dios preparaba en el Cielo morada para el Tío Tomás.

Después de la angustia del primer momento es hora de la reflexión ya. Es hora de agradecer a Dios el privilegio de haber convivido con el Tío Tomás, de haber compartido junto a él las penas y alegrías de la Iglesia Bautista de Carolina. Es la hora de la decisión. ¿Quién va a substituirle en el ministerio de ofrendar sin tasa ni medida? Es hora del Alba. Sobre la niebla de la angustia, sobre la sombra del dolor, evoco otra vez la alegría cristiana del Tío Tomás, aquella alegría tan suya, clara, cálida y resplandeciente como el mismo sol.

Anselmina Gauthier

Miguel Limardo, Autor

DEL SECRETO DE DIOS

Por CARLOS ROSA GUZMAN

La Editorial "La Reforma", de Río Piedras, acaba de dar a la estampa su primera publicación de un autor puertorriqueño: "Del Secreto de Dios", por Miguel Limardo, predicador del Evangelio.

He llamado así a Limardo porque entre sus otros títulos éste es el que más le gusta y el que mejor le cuadra. Predicador, maestro, trabajador social: todo ello; pero su más caro don es el de ser predicador del Evangelio. Y en esa expresión de vida santa es que a muchos nos ha gustado conocerle. Como él dice: "Los predicadores del Evangelio deberíamos decir más a los hombres acerca del amor de Dios". "Los predicadores del Evangelio tenemos muchas experiencias de personas que han encontrado descanso en Cristo".

"Del Secreto de Dios" es una serie de mensajes evangélicos, llenos de ternura y de pasión por las almas, que parece escucharse brotar del corazón de un eterno enamorado de Jesús. Porque eso es Limardo: un eterno enamorado de Jesús. Así, pues, el predicador del Evangelio, filósofo y poeta que hay en él, dicen: "¡Dichosos los ojos que en este mundo no ven otra cosa que no sea Jesús!" "Diríase que toda la vida se hermosea y se enriquece cuando se contempla a Jesús".

De 30 pasajes bíblicos que sirven de inspiración a los mensajes de "Del Secreto de Dios", 18 son del Nuevo Testamento, 6 de los Salmos y 6 de otros libros del Antiguo Testamento. El autor es inminentemente bíblico, a pesar de su escolaridad. Para él su fuente de inspiración es las Sagradas Escrituras. Y aunque trae a colación citas de Thomás Mann, de Masefield, de Schweitzer, de Whiman, de Shakespeare y de otros más, las trae con aquella naturalidad y con tanta humildad que no hay en el hecho el más leve dejo de jactancia o de vanidad. Y es porque como él mismo dice: "Se es verdaderamente grande cuando se es humilde".

"Del Secreto de Dios" presenta la condición del hombre desalentado, en medio de un mundo en crisis. Ofrece a este respecto ejemplos de hombres como Enoc, Juan el Bautista, Juan el Evangelista y Pedro. Ese hombre tiene ante sí los dilemas de (1) escoger entre lo bueno y lo malo y (2) escoger entre una fe viva y una fe muerta.

El hombre en "Del Secreto de Dios" está ante el abominable espectáculo del pecado, atravesando la dificultad de creer, y situado frente al temor de la muerte. Pero a ese hombre se le ofrece la seguridad de un cielo con Cristo, de un Dios "en cuyas manos están todos los secretos de la vida", y de un Cristo, Señor, soberano y Salvador.

El autor muestra una profunda preocupación por "esta hora de angustia", por esta tensión y ansiedad en que vivimos"; por "este mundo de tanta lucha, de tanta ansiedad y confusión"; por "los tiempos difíciles como los presentes". Dice que "el momento en que vivimos es uno de esos cuando a todos nos parece que la débil embarcación nuestra se estrellará contra los escabrosos arrecifes de la orilla". Afirma que nunca han necesitado los hombres más de Dios que en momentos como los que vivimos". Pero añade que "cuando nos demos cuenta que Dios nos ama es como si una sonrisa del cielo nos hubiese devuelto la calma".

Y ni la Iglesia se salva de ser criticada en medio de la situación actual. "¿Qué os parece el espectáculo de una iglesia dividida?" Y aún más: "¡Y pensar que somos los cristianos, los que las más de las veces, los q. en todo el paso de la historia hemos hecho las guerras! Pero mucho más: La verdad trágica y dolorosa es que la iglesia no ha estado a la altura de su gran responsabilidad... "Porque no hay duda que si los cristianos del mundo, como un solo hombre y, aún optando por el sacrificio de sus propias vidas hubiesen, no sólo levantado su voz, sino lo que es más efectivo, cruzado sus brazos, haría ya tiempo que las naciones del mundo hubiesen abolido el uso de la guerra como medio para dirimir las cuestiones. Pero los cristianos no hemos hecho eso: hemos participado en ella y la hemos alentado".

¡Bien por Limardo, predicador del Evangelio, filósofo, poeta, y profeta.

El secreto de Dios es, pues, la solución a todos

(Pasa al pág. 11)

DESDE LA BARRERA

Por EDUARDO PAGAN TOMEI

Nuestro querido hermano y amigo Rdo. Bartolomé Cotto Reyes con toda la carga de su pastorado y de la educación cristiana que le es indispensable a estos menesteres, ha tomado una nueva cruz sobre sus hombros porque hallaba "suave la carga y ligero el peso" y él sentía íntimo contentamiento en el desempeño de esta misión adicional. Decía un amigo cierta vez, que para tener la plena certidumbre de que un trabajo habría de ser realizado con diligencia, no había nada mejor que encargárselo a una persona ocupada. Y es que el hombre de trabajo resulta algo así como una garantía, un seguro efectivo para cualquier tarea por difícil y complicada que resulte. Y esto sin olvidar que "el diablo siempre tiene algo que hacer para los vagos". Sin duda alguna el reino de los cielos nunca ha estado a la disposición del vago. Desde la creación para acá todo es trabajo....

Nuestro amado "Puerto Rico Evangélico" atraviesa los momentos más críticos de su gloriosa existencia. Agoniza a la Unamuno. Es decir, se debate entre la vida y la muerte; entre el ser y el dejar de ser. Pero he aquí que sale a la palestra un valiente y agarra la cota de la fe, empuña la armadura de la verdad, enarbola la bandera de la victoria y se lanza a la campaña pues ta su mano sobre el arado, sin mirar atrás, envuelto en la coraza de la decisión del que sirve a Dios. Oigamos su voz de mando: "A los fieles digo: ¡seguidme, soldados de la fe." Y los fieles escuchan su voz y la conocen. Y los valientes se aprestan a seguirle. Y los hombres de fe se lanzan a la acción, como que saben en quien han creído; que no puede haber fe sin obras, ni obras sin fe. He aquí por qué estamos seguros de la victoria final.

El "Puerto Rico Evangélico debe ser algo así como un huésped distinguido en cada hogar cristiano. Es la voz colectiva del pueblo evangélico que se declara a todos los vientos sencilla y escueta para que pueda ser aceptada por las gentes humildes. Que a veces estamos de acuerdo con las opiniones o interpretaciones de la pluma del hermano tal, pues vamos a debatir con él, pero eso sí, sin ofendernos ni ofenderlo; sin enojarnos con él, menos con la revista, por que es la defensora de nuestra fe y de la fe de nuestros padres, creyentes en Dios que es uno solo y ferviente, poderosos testigos del poder que hace grandes, fuertes y temibles a los que viven confiados porque saben que "Dios no puede ser burlado". ¡Pobre del incauto lector que desconoce las realidades de la vida y olvida la célebre máxima de Shakespeare: "El diablo puede citar las escrituras para sus propios fines". Pero es más desagradable cuando se olvida que en el drama de la tentación, que resultó comedia por su terminación feliz, el diablo citó tres veces las Sagradas Escrituras para ver si el Hijo de Dios se dejaba enredar. Para desgracia suya, otras tres veces el Señor de los Señores le contestó con la Biblia. Y surgió más fuerte y poderoso para las batallas venideras. Es preferible el creyente sencillo, pero fiel, al de mente estrecha aún cuando aparente ser tan brillante porque está canalizada y sólo puede ver el anverso de la moneda sin querer reconocer el reverso. "No hay peor ciego que aquel que no quiere ver; ni peor sordo que el que no quiere oír....

En estos días se ha estado debatiendo el creciente empuje del catolicismo romano en Estados Unidos de Norte América. Cualquier observador mediano puede ver que es una realidad innegable. Mientras el pueblo protestante se duerme sobre sus laureles y anda en carros de bueyes, Roma trata de dominar todos los medios de comunicación y propaganda-radio, TV, la prensa, etc. gracias a la tolerancia y a la indiferencia nuestra. La verdad es que da pena tener que juzgar la fe de algunos creyentes, si es que lo son....

J. Edgar Hoover el famoso as de los "G men," ha pronunciado un histórico discurso para conmemorar el natalicio del padre de la patria americana, George Washington. Finalizó con las siguientes palabras, que son oro de la Palestina: "Debemos dedicarnos al principio de que la libertad bajo la égida de Dios es el destino del hombre. Vivamos nuestras vidas de modo que podamos proclamar al mundo entero: La libertad individual es nuestro credo; la libertad nacional nustra herencia.

EVANGELISMO A FONDO

Por Rdo. B. Cotto Reyes

Así ha llamado el liderato evangélico en América un movimiento de evangelismo que llama la atención de varios pueblos y que ha dejado ver ya sus frutos en Nicaragua. Se inicia en Puerto Rico. Es acción que se produce en la iglesia misma, al calor de fe evangélica y bajo la dirección del Espíritu Santo. Para que haya logros en este empeño urge preocuparse por LA PALABRA, ocuparse de la oración; tener claro sentido del servicio cristiano y un gran deseo de tirarse a un programa de acción sin temores, sin reservas y con el respaldo de un testimonio cristiano que resista la prueba.

El propósito es ganar almas para el Reino de Dios. Se necesita actitud contagiosa, acción organizada, gente ocupada y con buena disposición de ánimo, sacrificio, amor a fondo, espíritu evangelístico. Sobre otro plano los resultados no se palpan.

Es un programa en que la gente está ocupada, atendiendo a lo que vale la pena. Aquí funciona la antigua teoría pedagógica: **Consérvate ocupado, aprende mientras haces las cosas y no divagues.**" Es una técnica que aquí funciona. La preocupación principal debe ser conservar la iglesia siempre trabajando, en una empresa interesante, prometedora y con seguridad de logros. Cuando hay descuido en este sentido surgen los problemas porque falta la acción sana del Reino realizada mediante la conjunción de fuerzas y voluntades inspiradas en el deseo de dar a conocer a los demás el mensaje evangélico.

La campaña EVANGELISMO A FONDO crea y entrena un liderato para el servicio de la iglesia a través de la experiencia cristiana. Es esencial mantener en alto el valor del testimonio cristiano y producir cierto grado de pasión evangelística.

El conocido evangelista Billy Graham nos decía en cierta ocasión en Ponce: **"Me he dado a esta labor de evangelización en masa porque la iglesia no lo está haciendo y es una necesidad del siglo, alguien tiene que hacerlo. El mundo debe mejorarse, se mejora aumentando el número de hombres buenos y sólo Cristo en el corazón del hombre lo puede mejorar".** L

Es tiempo ya de que la iglesia acepte esa responsabilidad, que haga suyo el reto y lleve a cabo la obra que el Señor le encomendara.

Por un tiempo la Convención Bautista del Sur estuvo preocupada, (su liderato) por el limitado aumento en su membresía. En 1946 se celebró la asamblea anual de la Convención Bautista en Miami, Florida y allí se nombró un comité para producir un programa de evangelismo y ponerlo a trabajar. En el año 1947 se presentó a la asamblea anual lo que llamaron PROGRAMA EVANGELISTICO DE LOS BAUTISTAS DEL SUR, PREPARADO POR EL DR. C. E. MATHEWS. La iglesias bautistas hicieron suyo el plan de evangelismo y en los próximos siete años ganaron 803,295 sobre los cinco años anteriores La labor principal de evangelismo en este programa la realizan las congregaciones a través de sus grupos organizados, el programa de la escuela bíblica y la acción cooperativa de iglesias. Esta acción unida de iglesias Bautistas cubre determinadas areas trabajando juntas con un programa coordinado.

Evangelismo personal, el mensaje alcanzando a los inconversos en sus propias casas; inquietud, deseo de ganar a otros para Cristo, planificación, arreglos preliminares, todo eso comprende la campaña EVANGELISMO A FONDO.

Para llevar a cabo esta campaña de evangelismo a fondo hay que hacer planes con visión y de largo alcance. Estos planes deben abarcar todos los aspectos del programa: adoración, alabanza, oración, finanzas, educación, etc. Cuando se enfoca bien este proyecto surgen actividades que desarrollar y hay demanda para todo esfuerzo bien orientado.

Las bendiciones del Señor en este empeño no se hacen esperar aunque para ello haya necesidad de hacer algún sacrificio. **A mayor sacrificio, mayores logros.**

Se dice que una dama consagrada de cierta congregación dijo a la esposa del pastor: "Conozco una familia distinguida en esta ciudad que no asiste a la iglesia. Me propongo visitarla". ¿Qué motivo tiene usted para visitar esta familia? "Voy a regalarle este libro para que lo regale a la dueña de la casa y ello le ayudará a

lograr su propósito", dijo la esposa del ministro. La señora interesada en hacer la visita dijo que el interés principal de la visita era hablarle de Cristo a la familia e invitarle al culto.

La señora evangélica hizo la visita en su oportunidad y el resultado fue que pocos días después toda la familia asistía a la iglesia y muchos aceptaron al Señor en sus corazones. La historia nos enseña que hay un motivo que debe movernos a visitar a los amigos: ofrecerles las buenas nuevas de salvación por la fe en Cristo Jesús.

La iglesia de Cristo cuenta con personal, hay liderato idóneo, hay confianza en el mensaje de poder, el Mensaje está listo para ser ofrecido. Sólo falta desarrollar el deseo, producir la pasión, hacer los arreglos y entrar en la CAMPAÑA DEL EVANGELISMO A FONDO.

(Viene de la pág. 8)

los problemas del hombre frente a un mundo en crisis. Y la clave para conocer el secreto, según Limardo, es "tomando en serio a Jesús". Así dice: "¡Cuánta necesidad tienen los hombres de tomar en serio a Jesús en un momento como este que nos ha tocado vivir!" (Y cuando Limardo habla de los hombres también piensa en la iglesia.)

Dice Limardo: "Tengo la seguridad de que el mundo sería otro si los hombres se dispusiesen a escuchar la voz de Dios. ¡Cómo cambiaría el mundo si los estadistas, los políticos, los profesionales, los hombres de ciencia, los que se dedican al arte, en fin, si los representantes de todas las órdenes y todas las esferas escucharan esa voz y la obedeciesen. Sólo así podrían deponer los hombres sus odios y sus rencillas, las naciones vivirán en paz y la humanidad entera despertaría en un amanecer de verdadera felicidad".

¿No creéis, pues, que debemos leer "Del Secreto de Dios"? Esta obra de Limardo es una serie de mensajes evangélicos, llenos de ternura y pasión por las almas, que parece escucharse brotar del corazón de un eterno enamorado de Jesús, y merece ser leída y atendida.

El Predicador del Evangelio que la escribió poeta, filósofo y profeta - nos habló en ella de Dios y de Jesús. No habló en sus páginas del Espíritu Santo, porque el Espíritu Santo estaba con él y se quedó con él.

Y "mientras estemos en la buena mano de Dios todo está bien".

Evangelismo L

La Matita Sigue Creciendo

Por Rdo. Miguel Limardo

Revive en mis recuerdos la figura cansada de aquel hombre, tal como lo ví en el atardacer de aquel día, en las afueras de la pequeña ciudad de San Cristóbal, República Dominicana. Helo ahí: todo sucio, todo roto y maltrecho. El cabello desgreñado y la cara cubierta de barba. El caminar jadeante y la palabra fatigada. Adiviné tanta tristeza en aquella vida que no pude menos que acercármele y ofrecerle el consuelo del Evangelio de nuestro Señor Jesucristo. Era todo oídos para escuchar a Aquel que dijo: -Yo soy el camino, la verdad y la vida; nadie viene al Padre sino por mí. Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados que yo os haré descansar. No se turbe vuestro corazón, creéis en Dios, creed también en mi- Y el eco de esa palabra llegó a sus oídos con acentos de ternura, a su corazón con destellos de esperanza. Como la tierra reseca recibe la lluvia refrescante así recibía la palabra del Evangelio. Aquella misma tarde le invité para que asistiera a nuestro salón de cultos y siguiera escuchando el Evangelio.

La siguiente noche, apenas habíamos empezado nuestro culto cuando trasponía los umbrales del pequeño salón. Entró tal como le había visto el día anterior: sucio, roto y maltrecho. Aquella noche prediqué sobre esas palabras que se encuentran en Hebreos 11:26 y que dicen: -Teniendo por mayores riquezas el vituperio de Cristo que los tesoros de los egipcios.- Y hacía un llamamiento cálido para abandonar el pecado, dejarlo todo, absolutamente todo y entregarle el corazón a Cristo. Al hacer mi llamamiento se levantó de su asiento sin vacilación, pasó hacia delante y me estrechó su mano. Nos arrodillamos en el altar y entregué allí su vida en manos de su Señor y Salvador. Al levantarnos de nuestras rodillas le ví sonreir por primera vez.

Lo que va a suceder de ahora en adelante pocas veces le había visto en mi vida de predicador del Evangelio. ¡Que cambio maravilloso se operó en aquella vida! ¡Como se manifestó la gracia transformadora del Evangelio en aquel hombre! Todo cambió para él: su carácter, su conversación, su

(Pasa a la pág. 14

EDUCACION CRISTIANA

PRINCIPIOS DE LA ENSEñANZA

L

Hay ciertos principios fundamentales de la enseñanza. Son pocos, sencillos e invariables. Los grandes maestros del pasado los usaron en su tiempo, Cristo los sancionó y todo maestro de éxito los usa consciente o inconscientemente. Es mucho mejor conocer a fondo un principio de enseñanza y dominarlo por medio del estudio y la práctica que imitar servilmente a otros en su empleo, sin comprender la razón. Los métodos son el producto de un principio en acción. Dondequiera se practique la enseñanza correcta, estará de acuerdo con estos principios definidos, algunos de los cuales se presentan a continuación.

I. El Principio de la Adaptación

Este se aplica al tema a enseñarse, y es el primero que se presenta en el camino del maestro. Demanda de éste cuatro cosas:

1. Que tenga un plan de enseñanza bien definido, que ponga en orden las cosas de la lección que se han de enseñar y tenga en cuenta el método que empleará en la enseñanza. Determinará de antemano lo que hay en la lección para su clase, y a qué parte dará especial énfasis. El Maestro deberá meditar y producir semejante plan, y no copiar simplemente lo que ha visto usar a otros.

2. El segundo requisito se refiere al alumno. El maestro debe conocer bastante a cada alumno en particular para poder adaptar la lección a su necesidad especial.. Sin este conocimiento, en señar la Biblia es arrojar flechas en la obscuridad.

3. La tercera cosa es adaptar la lección al grado que enseña el maestro, y se relaciona con la mente, las condiciones y el desarrollo del alumno. Así como es necesario usar distintos métodos en la enseñanza de un niño y un joven, es necesario variarlos para alumnos despiertos y torpes. Asimismo como en el caso de alimentos y remedios, la cantidad y calidad debe determinarse para cada caso en particular.

4. La última aplicación de este principio tiene que ver con la verdad de la lección. Hay generalmente en cada lección una verdad central que se destaca por sobre las demás, y a la enseñanza de la cual debe dedicarse más atención. Asirla, darle énfasis y fijarla en la mente y el corazón del alumno en el término de treinta minutos es la principal obra de adaptación del maestro. Se requiere mucho estudio propio para hacerlo, y su llama debe arder primero en la mente y el corazón del maestro si desea encender el fuego en su clase.

II. El Principio de la Cooperación

Al asunto del tema sigue la consideración del trabajo de enseñanza. Este trabajo, antes y con la clase, puede ser representado por un círculo. La preparación y adaptación de la lección por el maestro sería una mitad del círculo y el estudio y esfuerzo del alumno para aprender constituiría la otra mitad. Cualquier falta de cooperación de parte del maestro o el alumno significaría quitar un arco del círculo y dejarlo incompleto. La cooperación demanda por tanto que:

1. El maestro esté preparado, y simpatice en su trabajo con el alumno.

2. Se mantenga la atención del alumno desde el principio hasta el fin de la lección, no por fuerza sino por el arte del maestro. No puede haber aprendizaje sin esta atención libre y constante.

3. Se busque diligentemente la cooperación de los alumnos torpes y retardados de la clase, aun a expensas de los alumnos despiertos que en cierta medida son capaces de cuidarse a sí mismos. La más segura prueba de la eficiencia del Maestro no es lo que aprenden los alumnos más inteligentes, sino el éxito que tiene con los que son más torpes.

4. Ni por un momento se deje sin ocupación a los alumnos, puesto que la falta de algo que hacer y pensar es el medio más seguro de cortar los lazos de la atención. "Cada alumno en todo tiempo" es un buen lema para el maestro.

5. No se limite la cooperación a la hora y el trabajo de la clase, que son demasiado reducidos en el caso de aún la mejor enseñanza, sino que se extienda en todo sentido durante la semana en alguna forma de trabajo que se asigne al alumno para hacer en casa. La cooperación que depende sólo del contacto semanal de una hora no podrá llevar a cabo mucho bien duradero.

III. El Principio de la Gradación

Esto se aplica al proceso por el cual el maestro

conduce al alumno a la posesión de la verdad. Es la prueba más severa de la habilidad de un maestro. Gran parte de la enseñanza de la escuela dominical es caótica, confusa para el alumno, fuera del alcance de sus hábitos de pensamiento, demasiado difícil para él. El niño no ha llegado a la madurez, y sólo puede dar un paso corto a un tiempo. El maestro espera demasiado de la mente y el caudal de conocimiento del alumno, y el resultado es que éste se desanima y pierde el interés. Es bien cierto que la mayoría de los jóvenes se deleitan en aprender si el saber está a su fácil alcance y es sencillo para su comprensión. La mente de un niño es tan activa como su cuerpo, y aprende algo de cada cosa que toca. La obra del maestro de la escuela dominical debería ser la de tomar las cosas de la Biblia y ponerlas en forma fácil para los pies tímidos y despaciosos de los niños.

1. El primer paso en la gradación es descubrir lo que el alumno sabe o no sabe de la lección que se trate. Esto es, descubrir el nivel a que se halla y hacer de él un punto de partida, cosa importantísima en la enseñanza.

2. El segundo paso es presentar las cosas concretas de la lección que están más cerca y atraen más al alumno, tales como los elementos de tiempo, lugar, biografía e historia. La mente del escolar recibe estas cosas concretas antes que empiece a pensar. El maestro discreto buscará primero por tanto lo que el alumno sepa que pueda relacionarse con la lección, y entonces sabrá qué presentar.

3. El siguiente paso es extraer las lecciones éticas y espirituales que se obtienen de este estudio de los hechos. Cuando el alumno sabe algo sobre lo cual se puede cimentar una lección, se le estimula a dar el siguiente paso. Este era el arte del gran Maestro. Presentaba hechos e historias simples a sus oyentes; y en estas parábolas encerraba verdades espirituales, incitando a sus oyentes a meditar en su significado.

4. El maestro debe tener también en cuenta que una sola verdad bien aprendida es mejor que toda una lección estudiada superficialmente. En esto está el error de muchos. Intentan enseñar demasiado y de ese modo no enseñan nada. Enseñar bien y aprender a cabalidad.

PATRULLA DE IMAGENES

MASCARADA DE SANTOS en Viernes Santo

SERGIO M. ALFARO

En mis tantos años de vida, jamás había presenciado tanta gente obstruyendo el tránsito público como el pasado viernes. En la marcha tristona casi funeral, los curas sacaron a solear cuantas imágenes atestan los altares y escaparates destinados a sus viviendas. Días antes, las beatas pasaron horas y semanas acicalándolas, limpiando y lavando sus indumentarias y vestuarios para lograr ponerlos a la última moda y pintándoles las barbas a los santos machos, como San Pedro, San José, etc. para la gran comparsa carnavalesca de fin de la Semana Mayor. La astucia clerical aprovecha la idiosincrasia y sicología del ambiente pueblerino con el paro de actividades de trabajo y comercio cerrado para patrullar las calles de la poblaciones con estas tremendas comparsas, según las cofradías que albergan en sus iglesias; una de blanco, unas atabacadas, unas grises, otras cardenales, seguidas por otra de rojo y otras de negro. Unas marchan descalzas con cordones y otras con sandalias y sin cordones. **¡Pura idolatría pagana** peor que en Diana de los Efesios. Al pasar junto a los que no comparten con ellos gritan: ¡Qué muchos semos! Esto me recuerda los días jóvenes de mi pastorado en Maunabo, que uno de los santos tenía su barba apolillada y despintada y se les ocurrió enviar el día antes por un pintor, casi ciego. Vino de noche con su pote de pintura y le pintó su barba y lo acicaló como mejor pudo. Al otro día en Viernes Santo al sacar la procesión hallaron que el tal santo varón tenía la barba de verde monte. El santero realizó soberbio milagro en semejante transformación.

En mis indagaciones de estas patrullas carnavalescas o procesiones, noté con sorpresa, que entre los que cargaban los santos y amuletos en el pueblo de Toa Alta y San Juan, que estos car-

gadores cirineos eran los bobos campesinos y pobre gente, desnutridos, probablemente pagados para realizar estas labores y los adinerados son puros mirones que no se prestan a semejante patrañas.

Las imágenes hechas de distintos materiales están muy modernizadas y americanizadas. Muy pocas vienen de Barcelona, Madrid o París. Son de los Nuevayores y no entienden ni jota de español, frustuando las peticiones de creyentes romanistas, quienes tendrán que buscar intérpretes bilingues para lograr hacerse entender. Al cabo que las imágenes son sordomudas.

Llego a conclusiones descorazonantes: El Romanismo aparenta gran pujanza en Borinquen y que nuestro pueblo mantiene la tradición romana entre las multitudes ciegas. Que Roma jesuítica trata por todos sus medios, de controlar las esferas gubernamentales para ser declarada la iglesia del estado y obligar la enseñanza de sus errores doctrinales en las escuelas públicas del país y cerrar las escuelas privadas protestantes. ¡Guay del día que logren semejante atropello a la libertad de conciencia!

Al llegar a mi hogar y sintonizar la estación del gobierno Cubano, escuché a Fidel Castro (muy católico en su tiempo) predicando fervientemente Las Siete Palabra, aprovechando la enorme concurrencia en las iglesias de la capital. Lanzó zapos y culebras por su viperina lengua contra los imperialistas y gobernantes de suramérica que no comulgan con su asqueroso comunismo. Pero se guardó de combatir al romanismo, que tiene su sangrienta historia inquisitorial, con su lema: "O crees o mueres".

Ningún ser consciente podrá olvidar los trágicos tiempos de Pedro Arbues y Torquemadas en España y sus colonias ni las sangrientas masacre de hugonotes la Noche de San Bartolomé en Francia.

(Viene de la pág. 11)

manera de ser y hasta su apariencia física. Seguirá siendo el mismo hombre pobre de siempre pero de ahora en adelante vestirá de limpio y lucirá un semblante lleno de alegría. Y lo que es más importante: irá por los campos, de casa en casa, dando testimonio de su conversión y relatando "las grandes cosas que el Señor había hecho con él y como Dios había tenido de él misericordia'".

La tarea del ministro, del predicador del Evangelio, es una tarea dura y mucha veces ingrata pero pienso que una sola experiencia asi basta para toda la vida. No hay satisfacciones más grande ni más perdurable que ésta: saberse uno, pobre criatura humana, instrumento en las manos de Dios para la salvación del hombre, para la transformación de la vida. Eso es algo que no puede ser compensado con nada de este mundo. ¿Qué importa un salario, posición, honores, reconocimiento? ¿Qué puede compararse a ésto?

Algo más todavía. Me alejo de la pequeña ciudad pero donde quiera que iba me perseguía con sus misivas. Y siempre las terminaba con las mismas palabra: Hermano, la matita sigue creciendo. La matita es la nueva vida que nace cuando se comienza a escuchar la palabra del Evangelio y se recibe con fe. Esa palabra que es como una semillita que cae en la buena tierra del corazón comienza a germinar y sigue creciendo, creciendo. No he oído, en su sencillez, una metáfora ni más gráfica ni más bella para descrubrir el nacer y el crecer de la nueva vida mediante la fe en Cristo.

Después de diez y ocho años sin saber el uno del otro me encontré con él y mi primera pregunta fué:

-Y la matita, ¿sigue creciendo?- Su respuesta rápida y certera fué ésta:

-No sólo sigue creciendo sino echando muchos retoñitos.

SECRETO

Hermano, oiga este secreto evangélico: para que su iglesia marche como debe marchar, un 10 por ciento de sus miembros. deben leer EL PUERTO RICO EVANGELICO. Se habla de educación cristiana integrada. La revista de su denominación. de su Concilio con todo su contenido es factor importante en ese programa. Subscríbase a PRE y pregúntele a su pastor sobre su contenido. Contribuya a que su iglesia marche.

Redacción

POR EL BIEN DE NUESTROS NIÑOS

(Recordando al distinguido escritor A. M. Díaz Morales)

IVONN

Yvonn tiene cinco años. Acaba de terminar su período de entrenamiento para el primer grado ("kindergarten") y lo ha hecho muy bien. Ha participado en distintos programas de la iglesia y de la escuela. Asiste al Colegio Bautista de Ponce Mary O. Lake.

Sus padres, don Fernando y doña Lilia Colón son evangélicos y guían a Yvonn cuidadosamente en su dario vivir. Sus abuelos, hermanos consagrados de muchos años de experiencia y servicio cristiano, contribuyen a crear en su nieta una actitud de devoción y un sentido de profunda religiosidad.

Un día Yvonn visitó a la directora en la oficina de la Escuela Mary O. Lake. Por su propia iniciativa pidió información sobre el programa y regresó a su casa para convencer a sus papás de su deseo de ingresar en el "Kindergarten" - (Jardín de Niños)

Pronto Yvonn ingresó en la escuela y fue presentada a la iglesia en un ambiente sumamente interesante, un domingo por la mañana. Participa en nuestros programas y gusta de oir la lectura de pasajes bíblicos. Se une en la oración y medita mientras se desarrolla el programa religioso en familia.

Yvonn recita con facilidad y elegancia. Nos agrada presentarla en esta sección de los niños, y es nuestro deseo que ella continúe "creciendo en sabiduría, en edad, y en gracia para con Dios y los hombres".

YVONN

PARRAFOS DE UN EDITORIAL

Por Dr. Gelaseo Ortiz Columbie

Director de El Mensajero. (Cuba)

Las dificultades nos parecen lógicas, pero el pesimismo y el temor están fuera de lugar y son contrarios al espíritu cristiano que es abnegación esfuerzo y sacrificios. El Maestro no tenía donde reclinar su cabeza y a veces no dormía ni comía por estar demasiado ocupado sirviendo a las multitudes necesitadas. "Yo tengo otra comida que vosotros no sabéis, mi comida es que haga la voluntad del que me envió, y que acabe su obra".

El cristiano tiene que estar hecho a las dificultades, y aún más: al sacrificio y a las aflicciones. Ellos son parte de nuestro patrimonio: "a vosotros es concedido no sólo que creáis en mí, sino que padezcáis por mí" Es, pues, un privilegio. ¿No sufrió El por nosotros?

Es en tiempos difíciles y en momentos de dificultades cuando se prueban las cualidades. Cualquiera es piloto en tiempo de bonanzas; el mérito está en serlo cuando la mar está picada y los escollos interceptan el rumbo. A Cristo sólo pueden seguirlo los que estén dispuestos a tomar su cruz, pero no los acomodaticios, ni los que prefieren las cosas fáciles y la vida regalada, ni los cobardes, ni los pesimistas. La vida del discipulado es una de trabajo, de esfuerzo, de acción constante de darse íntegramente, sin esperar nada, de esperar tribulaciones. Pero vale le pena vivirla, porque es digna, porque es buena, porque es noble porque trae paz al corazón y tranquilidad a la conciencia.

Vale la pena el sacrificio. ¿No re sacrifican otros por causas tan nobles como son la libertad, la patria, la justicia, el bien social? Pues, el evangelio comprende precisamente todos estos nobles ideales, y además, la salvación de las almas por la sangre del Cordero vertida en la Cruz.

Por no estar los cristianos más prontamente dispuestos al sacrificio y a la renuncia de las prerrogativas personales, muchos han formado un concepto equivocado y falso del cristianismo, hasta pensar que constituye un mal social, cuando es precisamente todo lo contrario. Cristianismo es justicia, es equidad, es orden, es paz, es progreso, es bienestar, es libertad y democracia sin mezquindades, sin egoísmo, sin explotación de los débiles, es exaltación de la dignidad humana, es garantía de los inalienables derechos del hombre.

Es necesario dar un testimonio público de nuestra fe, y de nuestra postura, con hechos, pues las palabras sobran, para que los hombres vean nuestras obras buenas y glorifiquen a nuestro Padre que está en los cielos.

El llamado del Maestro fué siempre al sacrificio: "el que quiera venir en pos de mí, tome su cruz y sígame".

Es necesario que el mundo sepa, no por oídas, sino por convencimiento ante las evidencias y los hechos irrefutables, que los cristianos no buscamos nuestro propio bienestar sino el ajeno, que justicia o de sus propios méritos. Vale pecador como es, no por su pecado. Vale amarillo como es, no por su raza. Vale desamparado como está, no por su desamparo. Vale porque es en esencia posibilidad de ser. Vale porque es persona".

Con tristeza contemplamos como la crisis de nuestro tiempo se reduce al poco respeto que existe por el ser humano. La vida de una persona no vale nada a juzgar por los criterios que se están aplicando en numerosos países.

Hoy como ayer, tiene sentido la preocupación del profesor Kohr al recordar como los hombres de ideas liberales, se lanzaron al camino tortuoso de la incompresión de los pueblos a defender tesoneramente lo importante que es la vida de una persona.

Estamos honradamente preocupados ante los hechos. Se impone una cruzada sensata , impulsada por hombres de valor superior, que se dediquen desinteresadamente a mantener viva la antorcha del respeto al ser humano. el respeto a la vida, que es lo más sagrado que tiene el hombre.

INFORMACION DE LAS IGLESIAS

IGLESIA LUTERANA DE LA RESURRECCION

La Iglesia Evangélica Luterana de la Resurrección celebra gran FESTIVAL RELIGIOSO en ocasión de tres eventos importantes:

1) En ocasión de la dedicación de nuestro nuevo Templo en el 5421546 Oeste de la calle 153 en Manhattan.

2) En ocasión de recepción de nuevos miembros.

3) El tradicional y merecido homenaje a las nobles madres nuestras y las del mundo.

Comenzará el Festival a las 10:00 A. M. con la Escuela Bíblica para adultos, jóvenes y niños. Luego a las 11:00 A. M. Oficio Divino y Sermón. A la 1:00 P M. compartiremos de un Almuerzo Fraternal.

Altas personalidades de nuestra comunidad en general nos visitarán así como líderes y dirigentes de nuestro conglomerado hispano-parlante. Predicará el Sermón del Día, el Dr. Rdo. Albert P. Shilke, Director Ejecutivo de la Junta de Misiones Doméstica del Sínodo Luterano de Nueva York, de la Iglesia Luterana de América .

Conjuntamente con el Almuerzo Fraternal, presentamos un Recital Artístico donde participarán conocidos artistas de nuestra familia hispana, bajo la brillante dirección de la Organista de nuestra Iglesia. la Profesora, Sra. Conchita Villar. El Cantor Puertorriqueño, Carlos de Sevilla nos deleitará con sus cantos.

Tenemos pues, el honor de invitar a los Dirigentes y Representantes de todas las empresas publicitarias de la ciudad. Queremos ver a nuestros buenos amigos y colaboradores, los periodistas, con nosotros ese día. Sabemos que a los periodistas siempre les pedimos que nos ayuden y raras veces les damos una palabra de estímulo y gratitud. En esta ocasión nuestra iglesia desea aprovechar, en forma humil de pero sincera, la oportunidad para expresar un merecido reconocimiento.

Rdo. Rubén Darío Colón

CONCENTRACION DE LOS BAUTISTAS HISPANOS DE NUEVA YORK

El Domingo pasado 20 de mayo a las 3 P. M. se dió principio a una hermosa y magna reunión servicio compuesta por distintos grupos de miembros y amigos de todas nuestras Iglesias Bautistas de esta ciudad de Nueva York en la Tercera Iglesia Bautista situada en 322 Alexander Ave. esq. 141 St., Bronx, N. Y La grata ocasión fue motivada especialmente para dar fraternal bienvenida a los delegados y oficiales de la Convención Bautista de Puerto Rico en su paso por aquí en rumbo a la Convención Bautista Americana que se ha estado reuniendo ya en Filadelfia, durante el curso de esta semana Mayo 23-27. Los hermanos Bautistas Puertorriqueños nos hablaron con inmenso regocijo por que al fin y después de tantos años que los Estados Unidos tomaron la amada Isla de España ahora es que la Convención Bautista de Puerto Rico ha de ser reconocida oficialmente como convención estatal afiliada al seno fraternal de la "American Baptist Convention." Este es un magno acontecimiento que en verdad dá prestigio y honra a los activos hermanos Bautistas Puertorriqueños y que ha obtenido nuestras mejores felicitaciones.

El calor de la tarde semejante a una de Verano Neoyorquino fué grandemente superado por el calor espiritual de cordialidad y compañerismo fraternal de tantos hermanos allí reunidos de diversas y tan queridas iglesias de allá y de acá, igual que de Ministros. Los números del bien preparado programa fueron elocuentemente desarrollados y la música especial e himnos del gran coro de la iglesia local fueron sublimes. Hubo un ambiente en que la presencia del Señor nos invitaba a quedarnos allí.

El mensaje de la tarde por el Dr. Oscar Rodríguez fué informativo inspirador y consolador. Nos dijo con notado optimismo y alegría que la obra bautista en Puerto Rico al ser aceptada por la Convención Bautista Americana ha de asumir mayores responsabilidades y tendrá a la vez mayores privilegios y que por lo tanto se marcará con SU ayuda un progreso general en todo.

Esta es la segunda vez en que una concentración de hermanos bautistas hispanos se celebra aquí en Nueva York, y motivado a los buenos resultados de ambas se ha estado pensando lo provechoso que puede ser tenerlas con más frecuencia o sea cada año. Quiera el buen Señor que en el entrante año de 1963 podamos tener otra gran concentración bautista como esta.

Vicente Rangel

PRIMERA IGLESIA BAUTISTA DE YAUCO - HOMENAJE A MADRE EJEMPLAR DE YAUCO

El 9 de mayo de 1962 la Primera Iglesia Bautista de Yauco celebró un servicio especial en homenaje a la madre ejemplar de Yauco por el 1962, Sra. Emeteria Mercado Vda. de Figueroa. El servicio estuvo a cargo de las Sociedades de Damas y de Jóvenes. Dirigió el devocional el joven José Antonio Giovanetti. Fué el orador de la noche el Sr. Críspulo Irizarry, maestro de la Escuela Superior de Yauco. El Sr. Irizarry habló elocuentemente sobre las virtudes que adornan a las madres, especialmente las madres cristianas. Las sociedades, la iglesia y algunos miembros en particular hicieron varios regalos a la Sra. Vda. de Figueroa.

La Sra. Emeteria Mercado crió y educó a sus hijos con mucho sacrificio y esfuerzo, ya que quedó viuda teniendo cuatro hijas menores. Son sus hijos: Juan supervisor en una fábrica en Estados Unidos; Loida, maestra en el Colegio de Agricultura y

Sra. Emeteria Mercado Vda. Figueroa

Artes Mecánicas de Mayaguez; Priscila, secretaria en Yauco; Raquel, maestra en la Escuela Superior de Caguas; y Elsie, oficinista en Yauco.

La Sra. Emeteria Mercado conoció el evangelio en el 1910 y es miembro activo de la Iglesia Bautista de Yauco desde hace cincuenta años, habiendo sido bautizada en el año 1912. Algunos de sus hijos militan activamente en iglesias evangélicas.

José Antonio Giovanetti
Secretario Corresponsal

IGLESIA EVANGELICA UNIDA DE PUERTO RICO VILLA GRILLASCA

Con el inicio del mes de Marzo del presente año de 1962 arribó a esta Urbanización, para hacerse cargo del pastorado de nuestra iglesia, nuestro nuevo pastor. Su contacto con la membresía y la comunidad va despertando el interés general en favor de la obra de la iglesia en esta comunidad.

NUPCIAL: Con fervoroso entusiasmo y elegante comitiva nupcial, unieron sus vidas en santo matrimonio, ante el altar de este templo, los jóvenes Vicente Cruz Ortiz y Aimmé Vega Colón. Fueron sus testigos los esposos Hipólito Echevarría - Vidalina García de Echevarría. Una selecta concurrencia en reverente atención presentó la ceremonia oficiando nuestro pastor, Rdo. Antolín Castillo. Nuestros parabienes a la feliz pareja.

OBITO: El día 28 de Mayo del corriente año a las cuatro y media de la tarde, pasó a morar con el Señor, correcto caballero don Jesús Collazo Luciano, padre amantísimo de nuestro hermano Rubén Collazo. Varios de su hijos residentes en Nueva York, volaron urgentemente a Puerto Rico para estar en las exequias de su honorable padre ceremonias efectuadas en el luctuoso hogar de su hijo político Frank Rodríguez y en el templo evangélico de esta comunidad de Villa Grillasca. Es nuestra oración por el consuelo del Espíritu Santo a la atribulada familia Collazo-Rodríguez.

Myrtelina Morales
Secretaria Corresponsal

PRIMERA IGLESIA BAUTISTA DE PONCE

Catorce de nuestros jóvenes salieron en gira a Estados Unidos formando parte del Coro Interdenominacional de Ponce. Estamos orando porque sean útiles a la obra evangélica en el Norte y un regreso feliz.

Resulta saludables la cooperación que recibe nuestra iglesia del hermano Raúl Cotto Serrano durante este período de vacaciones: dirige el coro, ayuda a la Unión Bautista de Jóvenes, substituye en ocasiones a su papá en el púlpito, enseña en la escuela bíblica y predica para otras iglesias del area sur de la isla.

Hemos empezado formalmente el trabajo evangelístico en Magueyes.Allí empezamos a organizar una escuela bíblica el domingo por la tarde y tenemos un local amplio para construir una capilla. Dirigen este trabajo el pastor, su esposa y varios hermanos de la congregación del pueblo.

YO NO GUARDO EL DOMINGO

POR PEDRO E. SANTOS

El Domingo es el día de descanso pero también el día del Señor. Por ahora no tocaré ninguna controversia evangélico-adventista sobre el asunto. Que el domingo es el día del Señor queda establecido comparando Apoc. 1:10 con Hech. 20:7 y I Cor. 16:2. El Cuarto Mandamiento dice en cuanto al día de descanso que Jehová reposó en él y lo santificó. (Ex. 20:11-. Muchos cristianos de hoy violan estos principios. Nuestra ética dominical es muy baja

Haciendo un análisis serio de "nuestro" domingo descubro cuán fallo estoy yo y muchos de mis feligreses. Para algunos es el "día de ir al templo", para mí, el "día de predicar", pero no el día de recogimiento y dedicación al Señor. Sin embargo, yo siento hondo pesar por esta mala conducta dominical. ¿Qué hacer, pues?

Examinando las cosas me he convencido que el domingo debe comenzar en mi hogar. Es allí donde debe reinar un verdadero ambiente dominical.

Yo soy un Pastor. Tengo mi esposa y tres niños. También tenemos una criada muy útil. He logrado observar que hay 3 cosas que por lo general son las que trastornan mi hogar y a los padres cristianos que quieren guardar bien el domingo: 1) La limpieza de la casa, 2) La preparación de los niños para la Escuela Dominical y 3) La comida del día. En cuanto a lo primero, mi esposa está luchando por con seguir que se haga una limpieza especial el sábado por la tarde. No por la preocupación de recibir visitas (pues el domingo es una oportunidad para ocuparse en visitar hospitales, dar clases bíblicas a l aire libre,, hacer obra personal, etc.) ,sino más bien para ambientar mejor el carácter devocional del hogar y facilitar nuestra asistencia al culto. De todos modos, de no haberse hecho el sábado tampoco debe hacerse el domingo.

En cuanto a lo segundo, con dolor veo que para mi esposa y para muchas madres sinceras, la mañana del domingo es la más tempestuosa de la semana. Ella se preocupa porque toda la familia vaya temprano y bien presentada al culto dominical, pero a veces se descuida de comenzar con esto los primeros días de la semana. La ropa debe estar lista a más tardar el viernes. Aún los zapatos debieran estar limpios desde el sábado.

Sobre lo tercero, ¿no vamos a comer el domingo? Sí El problema es qué y cómo. Mi esposa y yo hemos resuelto que podemos preparar la comida el sábado y guardarla en la nevera. En todo caso, lo aconsejable es que se adopte una "comida dominical", algo liviano, quizás sandwhiches, frutas, cosas de latas, en fin, mi esposa sabrá preparar cualquier otro manjar que no ocupe mucho tiempo. Con todo lo dicho evitaremos tener que salir a comprar nada. Porque nosotros no vendemos en domingo, pero compramos, es decir, ponemos a otros a vender. Realmente he llegado a comprender que mis niños y mi criada debieran recibir la mejor preparación para el respeto del domingo.

Tengo el problema de que nuestra criada no asiste al culto con la familia pastoral, ni puede ir a su casa, porque está ocupada en la mía. Olvidamos los detalles del cuarto mandamiento (vea Exodo 20:10) Nuestra cocina es la misma de siempre: la olla hirviendo, el chirrido del carbón que arde y el olor de la carne que fríe. Y pensar que mi hogar debe ser la inspiración para los demás hogares de mi iglesia..... Me causa dolor pensar que mientras hay un culto de profunda adoración en la iglesia, estas cosas ocurran en nues tra cocina.....

En verdad, el domingo es el día del Señor, no nuestro. Cuán grave falta tengo como ministro y como creyente. Mi esposa y yo hemos resuelto santificarlo en el hogar, en la iglesia y en todo lugar, consagrándolo al servicio de Su Dueño. Que todos los cristianos nos imiten.

SUSCRIBASE A

PUERTO RICO EVANGELICO

HOY MISMO

LA REVISTA DEL PUEBLO

EVANGELICO

MUNDO RELIGIOSO

La Asociación de Damas Evangélicas de Puerto Rico celebra su vigésima segunda Asamblea Anual en Yuquiyú durante los días 15 y 16 de junio de 1962. Esta Asociación representa a las Damas de las iglesias Bautistas, Evangélica Unida, Discípulos de Cristo, Metodista y Presbiteriana. Preside dicha Asociación la Sra. Angélica C. de Sánchez.

La Asamblea de Damas de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico se reunirá en Yuquiyú durante los días 6 al 8 de julio de 1962. Preside dicha Asamblea la Sra. Julia H. de Robles. A dicha Asamblea asistirán delegadas de los distritos Sur, Norte y Este de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico.

Al ser nombrado pastor de la Iglesia Episcopal de San Juan en Jersey City, el Rdo. Robert W. Castle Jr. dijo: "La Iglesia pierde su vocación cuando deja de llevar su amor a las calles. Tenemos que vivir y trabajar con las gentes. Para ello se requiere mucha paciencia y fe".

El Dr. Roger L. Shinn quien es profesor del Seminario Unido de Nueva York y Presidente de la Junta de Ministerios Domésticos de la Iglesia Unida de Cristo hizo las siguientes manifestaciones en una reunión celebrada en Boston: "Una iglesia segregada no puede enseñar efectivamente el respeto y e l interés hacia otras personas. La vida de nistrador de Puerto Rico evan- la Iglesia ejercerá influencia un programa formal de educación".

El Dr. Juan A. Mackay participará en la sesión de verano del Seminario Evangélico de Puerto Rico. El Dr. Mackay es figura muy conocida en los círculos Protestantes. Es autor de varios libros, entre ellos el Sentido de la Vida, Prefacio de la Teología Cristiana, y el Otro Cristo Hispano.

En los ejercicios de graduación del Seminario Evangélico obtuvieron su Bachillerato en Teología los estudiantes Lope Luis Gómez, Luis Arturo Olivieri y Armando Sánchez Pérez. Obtuvieron su diploma en Teología los estudiantes José Carlos Bidot, Leandro González, Angel Luis Gutiérrez, Jacinto A. Ordoñez Peñalonzo y Alfonso Román. El discurso de graduación estuvo a cargo del Dr. Juan A. Mackay.

El Rdo. José A. Cardona representará al Concilio Evangélico en una reunión a celebrarse en Irlanda en este verano.

SINTESIS RELIGIOSA

El Dr. Harry E. Zech, admisobre sus miembros más que gélico saldrá con su familia en el próximo mes de Julio y estará ausente de la Isla por espacio de un año durante el cual participará en labor de promoción de su Iglesia.

El estudiante Hilton Díaz Cardona obtuvo su Bachillerato en Teología en la Escuela de Divinidad de Yale, New Haven, Conn. El joven Díaz Cardona procede de la Iglesia Evangélica Unida de Puerto Rico.

El Rdo. Walter Dobler, Dire tor de Educación Religiosa pa Adultos arribó a la Isla participar en una serie de titutos y Talleres a celeb bajo los auspicios del Comite Educación Cristiana de la Igl sia Evangélica Unida de Puer Rico. El Rdo. Dobler es minist de la Iglesia Unida de Cristo.

El Rdo. Gilberto Robles sald a principios de Julio para el Co cilio Congregacional a celeb se en Holanda.

El profesor Jorge Neher Cintrón tomará curso en e verano conducentes a su doc rado.

El profesor José A. Card en uso de su licencia sabát enseñará un año en la Unive dad de Puerto Rico.

Los jóvenes Margarita Me do, Mildred Colón y Juan nio Franco asistirán a un pamento de Trabajo a celeb se en Ecuador en este ver Estos jóvenes proceden d Iglesia Evangélica Unida Puerto Rico.

El Rdo. Samuel Roura, m tro Presbiteriano en la ci de Ponce, ha sido nomb Administrador de Puerto Evangélico en sustitución Dr. Zech.

El Rdo. Diego Rico So de la Misión Presbiterian halla en Méjico participand varias actividades de su Ig